



**DEPARTMENT OF THE ARMY**  
**UNITED STATES ARMY INTELLIGENCE AND SECURITY COMMAND**  
**FREEDOM OF INFORMATION/PRIVACY OFFICE**  
**FORT GEORGE G. MEADE, MARYLAND 20755-5995**

REPLY TO  
ATTENTION OF:

December 5, 2002

Freedom of Information/  
Privacy Office

Mr. John Young  
CRYPTOME  
251 West 89<sup>th</sup> Street  
Suite 6E  
New York, New York 10024

Dear Mr. Young:

References:

- a. Your Freedom of Information Act (FOIA) request of March 29, 2001, for records concerning various dossiers. Your request was received in this office on April 18, 2001.
- b. Our letter of April 20, 2001, informing you that additional time was needed to process your request and we were unable to comply to the 20-day statutory time limit.

We have conducted checks of the automated Defense Clearance and Investigations Index and a search of the Investigative Records Repository to determine the existence of Army intelligence investigative records responsive to your request.

We have located records pertaining to your request on Soviet Intelligence Services, ZF010147W. We have completed a mandatory declassification review in accordance with Executive Order (EO) 12958. As a result of our review, information has been sanitized and 17 pages of records are denied in their entirety as the information is currently and properly classified SECRET and CONFIDENTIAL according to Sections 1.3(a)(2), 1.3(a)(3), 1.5(b) 1.5(c) and 1.5(d) of EO 12958. This information is exempt from the public disclosure provisions of the FOIA pursuant to Title 5 U.S. Code 552(b)(1). It is not possible to reasonably segregate meaningful portions of the withheld pages for release. On March 9, 1999, the President exempted the file series in which these records are maintained from the automatic declassification provisions of EO 12958, Section 3.4, pertaining to classified records more than 25 years old. The records are enclosed for your use. A brief explanation of the applicable sections follows:

Section 1.3(a)(2) of EO 12958 provides that information shall be classified SECRET if its unauthorized disclosure reasonably could be expected to cause serious damage to the national security.

Section 1.3(a)(3) of EO 12958 provides that information shall be classified CONFIDENTIAL if its unauthorized disclosure reasonably could be expected to cause damage to the national security.

Section 1.5(b) of EO 12958 provides that foreign government information shall be considered for classification protection.

Section 1.5(c) of EO 12958 provides that information pertaining to intelligence activities, intelligence sources or methods, and cryptologic information shall be considered for classification protection.

Section 1.5(d) of EO 12958 provides that information pertaining to foreign relations or foreign activities of the U.S., including confidential sources shall be considered for classification protection.

Information has been sanitized from the records as the release of the information would result in an unwarranted invasion of the privacy rights of the individuals concerned. This information is exempt from the public disclosure provisions of the FOIA per Title 5 U.S. Code 552 (b)(7)(C).

In addition, information has been sanitized from the records and 17 of the same pages withheld under (b)(1) plus an additional 2 pages are also denied in their entirety as the release of the information would reveal the identity of confidential sources . This information is exempt from public disclosure pursuant to Title 5 U.S. Code 552 (b)(7)(D). The significant and legitimate governmental purpose to be served by withholding is that a viable and effective intelligence investigative capability is dependent upon protection of confidential sources.

Information has also been sanitized from the records and eight of the same pages withheld under (b)(1) and (b)(7)(D) are also denied in their entirety as the release of the information would reveal sensitive intelligence methodologies. This information is exempt from public disclosure pursuant to Title 5 U. S. Code 552 (b)(7)(E) of the FOIA. The significant and legitimate governmental purpose to be served by withholding the information is that a viable and effective intelligence investigative capability is dependent upon protection of sensitive intelligence methodologies.

In summary, we have denied a total of 19 pages, because of one or more exemptions.



The withholding of information by this office is a partial denial of your request. This denial is made on behalf of Major General Keith B. Alexander, the Commanding General, U.S. Army Intelligence and Security Command, who is the Initial Denial Authority for Army intelligence investigative and security records under the FOIA. You may appeal this decision to the Secretary of the Army. If you wish to file an appeal, you should forward it to this office. Your appeal must be postmarked no later than 60 calendar days from the date of this letter. After the 60 day period, the case may be considered closed; however, such closure does not preclude you filing litigation in the courts.

Coordination has been completed and we have been informed by the Central Intelligence Agency (CIA) that their information is exempt from public disclosure to Title 5 U.S. Code 552 (b)(1) and (b)(3) of the FOIA. To aid you in identifying the CIA exempted information; we have bracketed it in black.

The withholding of the information by the CIA constitutes a partial denial of your request and you have the right to appeal this decision to the Agency Review Panel within 45 days from the date of this letter. If you decide to file an appeal, it should be forwarded to the following: Ms. Kathryn I. Dyer, Information and Privacy Coordinator, Central Intelligence Agency, Washington, DC 20505. Please explain the basis of your appeal. Cite CIA F-1999-01753 assigned to your request so that it may be easily identified.

In addition, we have been informed by the Federal Bureau of Investigation (FBI) that their information is exempt from public disclosure pursuant to Title 5 U.S. Code 552 (b)(1) of the FOIA. To aid you in identifying the FBI exempted information; we have bracketed it in black.

The withholding of the information by the FBI constitutes a partial denial of your request and you have the right to appeal this decision. If you decide to file an appeal, it should be forwarded to the following: Co-Director, Office of Information and Privacy, U.S. Department of Justice, Flag Building, Suite 570, Washington, DC 20530-0001 within 60 days from the date of this letter. the envelope and the letter should be clearly marked: Freedom of Information Appeal” or “Information Appeal”. Please cite FBI FOI/PA #905295 assigned to your request so that it may be easily identified.

During the processing of your request, information was disclosed which originated with another government agency. This office has no authority to release the record and it is being referred, along with your request, for appropriate action under the FOIA, and direct reply to you.

The amount for professional review has been waived and the first one hundred pages are provided at no cost to you. The reproduction cost of \$59.70 remains due and the should be forwarded by postal money order or certified check made payable to the Treasurer of the United States.

We are continuing to review records regarding other titles you have requested and will respond to you by separate correspondence when our review is complete.

If you have any questions concerning this action, feel free to contact Mrs. Reilly at (301) 677-4742. Please refer to case #854F-01.

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Russell A. Nichols".

Russell A. Nichols  
Chief, Freedom of Information/  
Privacy Office

Enclosure

THIS MUST REMAIN TOP DOCUMENT

DOSSIER NO. ZE 61 6147 W

VOL I

As of AUG 1 1979 all material included  
(Date)  
in this file conforms with DA policies currently  
in effect.

Maria Taylor  
(Signature) (Date Signed)  
MARIA TAYLOR GS-04  
(Printed Name) (Grade)

REVIEW FOR RETENTION  
CRITERIA UP AR 381-10  
REVIEWER [Signature] DATE 10-6-95

REVIEW FOR RETENTION CRITERIA  
UP AR 381-10  
REVIEWER [Signature] DATE 3 Jan 95

REVIEW FOR RETENTION  
CRITERIA UP AR 381-10  
REVIEWER [Signature] DATE 8/4/92

000  
001

THIS MUST REMAIN TOP DOCUMENT

~~CONFIDENTIAL~~

INTERNAL ROUTE SLIP  
HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: VII-1786.47; IX-4467 MVD Prisoners  
SUBJECT: Re: Central Prison in WEIMAR DATE: 27 December 1949

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1	CO Reg VII	Hqs 66th CIC Det Attn: Capt	27 Dec 1949	<p>1. Attached Agent Report, Region VII, subject and file as above, dated 27 December 1949, is forwarded for your information.</p> <p>2. Lateral distribution is being made to Region IX for their information and possible aid in evaluation of their source.</p> <p>3. If future investigation, mentioned in paragraph 4, attached report, proves positive, a report will be submitted under a different subject and file number.</p> <div data-bbox="844 1032 1104 1298"><p>REGION BAYREUTH OUT 28 DEC 1949 9594 CIC</p></div> <div data-bbox="1136 1010 1396 1191"><p><i>[Signature]</i> W. W. GEIS Maj Inf Commanding</p></div> <p>CE Team Commander/kd/ BAYREUTH 3891/5</p> <p>1 Incl: AR, Region VII, subject and file as above, dtd 27 Dec 49</p> <p>DISTRIBUTION: 2-Hqs 66th CIC Det 1-Region IX 1-Region VII file 1-COEURG FO</p>

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

AGENT REPORT

1. NAME OF SUBJECT OR TITLE OF INCIDENT

MVD Prisoners  
Re: Central Prison in WEIMAR (M51/J57)

2. DATE SUBMITTED

27 December 1949

3. CONTROL SYMBOL OR FILE NO.

VII-1786.47; IX-4467

4. REPORT OF FINDINGS

1. [redacted] a recent arrival from the Soviet Zone, stated that a Soviet national residing in COBURG (M50/028) supplies money to low-level agents operating in the US Zone of Germany.

2. SYNOPSIS OF PREVIOUS INVESTIGATION:

a. Reference is made to Agent Report, Region IX, subject and file as above, dated 14 November 1949, which disclosed that there were 262 prisoners in the WEIMAR (M51/J57) prison as of 22 July 1949. According to [redacted] a Soviet national residing in COBURG (M50/028) supplies money to low-level agents operating in the US Zone of Germany. (F-6)

3. PRESENT INVESTIGATION:

a. In an effort to determine the identity and residence of a Soviet national in COBURG, a check of the COBURG area disclosed the following:

(1) A check of the Einwohnermeldeamt (Housing and Resident Registration Office), COBURG, disclosed that the two houses at numbers [redacted] and [redacted] are most likely to fit the description given in the above-referenced Agent Report. The house at [redacted] number [redacted] has [redacted] inhabitants, of whom only one is not a German national. This person is [redacted] born [redacted] in [redacted] is single, and has been living at this address since 1 May 1946. (B-2)

(2) The house at number [redacted] has 28 inhabitants; 26 of these are German nationals and two are Austrian nationals who were Russian prisoners of war. [redacted] born [redacted] in [redacted] has been residing at this address since 13 December 1949. [redacted] born [redacted] in [redacted] (coord unk), has been residing at this address since 21 September 1949. (B-2)

b. The records of the Einwohnermeldeamt in COBURG further reveal there are only two registered Soviet nationals living in COBURG. [redacted] born [redacted] in [redacted] has been living at [redacted] since 18 October 1946. His Kennkarte number is [redacted] born [redacted] in [redacted] has been living at [redacted] since 13 September 1946. Her Kennkarte number is [redacted] (B-2)

4. UNDEVELOPED LEADS AND FUTURE ACTION: Investigation is being continued on [redacted] to establish his occupation, associates, and habits. This investigation is based on reports that he is of an unsavory character.

b. Investigation is being continued on [redacted] and [redacted]

5. TYPED NAME AND ORGANIZATION OF SPECIAL AGENT

[redacted] Special Agent CIC  
66th CIC Det, Region VII

6. SIGNATURE OF SPECIAL AGENT

03

WD AGO FORM 341  
1 JUN 47

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 68-16-58407-1

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

AR, Region VII. VII-1786, 47, 27 December 1949, Subject: MVD Prisoners, Page 2.

6 USC 552 (b) (7) (C)

[ ] Both of these men were Soviet prisoners of war, and there remains a possibility they may have established friendship or undercover positions with the Soviet military personnel.

c. Investigation of the two Soviet nationals. [ ] and [ ] is being continued to establish their background, financial status, friends and associates.

5. AGENT'S NOTES: Although a complete check of the area shown in Exhibit "A", above referenced report, has been made, no positive identification could be made concerning the residence of the alleged Soviet national.

a. A comparison of the exhibit contained in the Region IX report with a map of the city of COBURG revealed that the two corresponded to some degree.

b. Case continued by this office.

6 USC 552 (b) (7) (C)

APPROVED:

( )  
Special Agent CIC  
Operations Officer

DISTRIBUTION:  
3-Hqs 66th CIC Det  
1-Region IX  
1-Region VII file  
1-COBURG FO

004  
004

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 19 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

28 Mär 1951

S-3 WORK SHEET

5 USC 552 (b) (1)

5 USC 552 (b) (7) (E)

Date Stamp

SUBJECT:       

5 USC 552a (b) (7) (D)

Source: IV

Date: 26/3

Case Officer: [ ]

Type of Report: IRS w/incl.

CASE OFFICER DIRECTIONS:

- ( ) Write in Underline names and impersonal subjects on reverse side.
- ( ) Perform look-up on names and subjects on reverse side.  
Specific attention to:

( ) Attach dossier and/or extract information from CFI cards.

( ) If NR, open dossier on:                                 

( ) Return to: [ ] 5 USC 552 (b) (7) (C)

9-1 FILING DIRECTIONS:                                 

(1) Card names indicated J. B. on reverse side (see Report for desired details) BG  
(Carding Instructions) Initials

( ) Make impersonal index references as follows:                                 

Ref Dossier

Imp Subject

Initials  
Source

Date

005

2 File Report in: D-125548

DISTRIBUTION CENTER

( ) Send to Central Registry for file in:                                 

( ) Return to:                                 

Additional Comments:                                 

~~CONFIDENTIAL~~

10/1/53  
Sent

19424

Extract of Data (Use only where reference Dossier or USAFE card is indicated under OPI results)

5 USC 552a (b) (7) (C) (b)(1)

ID

HD

2000-00-00



Freedom of Information Act/Privacy Act  
Deleted Page(s) Information Sheet

Indicated below are one or more statements which provide a brief rationale for the deletion of this page.

- ☒ Information has been withheld in its entirety in accordance with the following exemption(s):

5 USC 552 (b) (1) 5 USC 552a (b) (7) (D) 5 USC 552 (b) (7) (E)

It is not reasonable to segregate meaningful portions of the record for release.

- ☐ Information pertains solely to another individual with no reference to you and/or the subject of your request.
- ☐ Information originated with another government agency. It has been referred to them for review and direct response to you.
- ☐ Information originated with one or more government agencies. We are coordinating to determine the releasability of the information under their purview. Upon completion of our coordination, we will advise you of their decision.

DELETED PAGE(S)  
NO DUPLICATION FEE  
FOR THIS PAGE.

Page(s) 7-12

5 USC 552 (b) (7) (C)

SID NO. 0203-0200		<del>CONFIDENTIAL</del>		72832	3
WIS NO. R-55-49		WDGS - INTELLIGENCE REPORT		L.D. NO.	
REPORT NO.		SUBJECT: Counter Intelligence Administration for Soviet Army in Germany		FROM: Hqs 56th CIC Det	
EVALUATION: F-6		DATE OF INFORMATION: June 1949		DATE OF REPORT: 17 November 1949	
INCL 0		PREPARED BY: J Inf.		SOURCE: SM	
SUMMARY OR HIS REPORT:					
<p>Source, an officer deserter, was formerly assigned as a <del>to Headquarters UKR (Soviet Army Counter Intelligence) for Germany at POTSDAM.</del> Submitted herewith is a report of the establishment, functions, missions, of the UKR in Germany. The organizational setup is reported in R-M55-49 as are the personalities assigned thereto.</p>					
<p>NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 31 and 32, as amended, its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.</p>			<p>56797</p>		

(b)(1)  
5 USC 552a (b) (7) (D)

File  
D-770206

013

REGRADED <del>CONFIDENTIAL</del>	BY
AUTHORITY OF <u>Captain George M. Jones</u>	
BY <u>R McN</u>	
ON <u>JAN 24 1952</u>	

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

Encl 2

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT NO. ~~11-156-49~~  
PAGE NO. 2

DISTRIBUTION BY ID EUCOM: M/ DI, GSUSA  
1 DI, HICOG  
1 A-2, USAFE  
2 DI, USPA  
1 COMNAVFORGER  
1 C-2, CONSTABULARY (b)(1)  
3 S-2, BMP  
3 66 CIC Det  
2 7707 ECIC  
1 ASA E  
8 DAB

5 USC 552a (b) (7) (D)

APPROVED FOR THE DIRECTOR OF INTELLIGENCE:

*M. J. Morin*  
M. J. MORIN  
Col OSC  
Chief, Analysis Branch

014

BEST COPY AVAILABLE

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 USC 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT NO.  
PAGE NO.

R-556-19  
Page 2

THE COUNTER-INTELLIGENCE ADMINISTRATION  
for the  
SOVIET OCCUPATIONAL FORCES IN GERMANY  
(UKR, GSOV - MGB, USSR)

(Its establishment, functions, mission, etc.)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 NOV 99  
BY USAINSCOM POMPA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

\*\*\*\*\*

INTRODUCTION

At the close of World War II, the armies of the First White Russian Front (commanded by Marshal ZHUKOV), and the armies of the Second White Russian Front (commanded by Marshal ROKOSsovSKI) had entered and partially surrounded Germany. The Counter-Intelligence Administration (UKR) attached to the First White Russian Front, was located in the FRIEDRICHBERG region (553/V 97). The Chief of the UKR administration was Lt. General A. VADIS. (The chief of the UKR administration attached to the Second White Russian Front was Lt. General FEDUNOV.)

Approximately in May of 1945, the UKR of the First White Russian Front was given the task of setting up a Counter-Intelligence Administration for the Soviet Occupation Forces in Germany (UKR, GSOV), (Upravleniye Kontr-Razvedky, Gruppi Sovetskikh Okupatsionnykh Voisk v Germanii). Lt. General A. VADIS was given the authority to draw the most qualified "intelligence" personnel from the Soviet armies in and around Germany.

FUNCTIONS

At the beginning of the occupation, the functions of the UKR, GSOV were limited to intelligence and counter-intelligence within the armies; however, in view of the fact that there was little activity among army personnel at this time, the UKR, GSOV was given the assignment of "democratizing" Germany. Democratization of Germany meant - proved to be - mass arrests of Germans, charged with being active Nazis or Nazi sympathizers; liquidation of underground movements (werewolf, etc.), the Gestapo, and all German "intelligence" organizations; search for war criminals; and - mass recruiting. (The MGB Oper Sectors, which ordinarily performs these functions, were not set up authoritatively at this time to perform these assignments.)

In 1946, another task was assigned to the UKR, GSOV - the discovery and seizure of all German scientists - this function was carried out in cooperation with the MGB Oper Sectors.

Also, in 1946, after several arrests were made in the Soviet Zone of agents allegedly working for Allied intelligence, orders were given to all intelligence and counter-intelligence units to concentrate on the capture of foreign agents. This was the beginning of open activity against Allied agents and which culminated in the issuance of Directive No. 0072 (or No. 0073), in 1948, which gave explicit instructions of methods and measures to be taken by all MGB organs for apprehending Allied agents.

015

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 32 and 32a, as amended. Its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

FORM 17C-1, 1-64

~~CONFIDENTIAL~~

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

R-MSB-10  
Page 3

Functions, continued.

As early as 1946, the Soviet Military Governor - SOKOLOWSKI - made the statement that "...no agreement can ever be reached with the 'little allies' (soyuznichki), ...Germans are like dumb sheep which have been sheared and will be sheared for a long time." SOKOLOWSKI could not have made the statement regarding the Allies if he had not had knowledge of the policy adopted by MOSCOW towards its Allies and without MOSCOW's support.

In 1947, a re-organization (readjustment of the UKR's functions) took place; this was necessary for two (2) reasons: (1) By this time the MGB Oper Sectors were fully established and operating with full authority, performing the same duties (democratization) that the UKR, GSOV was performing. (2) The duties of the UKR, within the armies, was increasing at a terrific rate since the first days of occupation (Soviet personnel deserting, foreign agents penetrating the armies, etc.). The best "krokiats" (specialists in intelligence work) were removed from the military intelligence units and assigned to the BERLIN Oper Sector. Some of the men transferred were: C and C

Factually, the functions of the UKR, GSOV have remained the same - they still arrest Germans under the slightest suspicion.

The "Peclozheniye Kontr-Razvedi" (Counter-Intelligence SOP), issued in 1943, is still in force today. Amendments to the SOP are made by the chief of a UKR unit, to cover the requirements for his district, and the manifestations of the SOP hinge on its interpretation by a chief of the UKR.

NOTE: In 1945, before BERLIN was divided into the four (4) sectors, the Soviets, by means of mass recruiting, selected and set up an intensive network of agents in BERLIN to operate when the Allies moved into BERLIN and took over their respective sectors.

#### UNIFORMS

The official UKR uniform, described below, is never worn outside of the USSR. Uniforms are of the regular Soviet Army color with the following trimming:

##### Officers'

Cap: Dark blue top, crimson band with five (5)-point star, black visor.

Blouse: Gold or silver epaulets with dark blue edging. Gold epaulets are worn by the Operative Staff; the silver epaulets are worn by non-operatives (clerks, bookkeepers, doctors, etc.).

Trousers: Have dark blue stripes. 016

Footwear: Boots, or half shoes - black.

The Soviet soldier (UKR) wears dark blue epaulets.

A UKR directive prohibits the wearing of the above uniform in Germany. In the USSR it is familiar to the Soviet citizen, and the mere sight of the uniform is a dire threat.

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 3 and 32, as amended, its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

MANUFACTURED BY OLD TONS BROS. CO. 1502 CORPAC, BROOKLYN, N.Y. JANUARY 20, 1945

In any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

~~CONFIDENTIAL~~

EUSSC 552 (b) (7) (C)

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

Uniforms, continued.

Page 4

The UKR personnel in Germany may wear the uniform of any other branch of the Soviet Army - infantry, tank, etc. (The MVD police in Germany wear the official MVD uniform - having the dark green trim.)

A few of the Counter-Intelligence people possess an old "chekist" medal, which they prize more highly than an "orden" (order). Only a small number of persons recognize it and understand its significance. The medal is an oval one, about two (2) inches (or 2 1/4 inches) long; a sword is designed through the middle of it - pointing downwards - with the hammer and sickle crossing just above the point of the sword. The medal is nickel plated, with blue and white enamel trim, (definite color pattern could not be established - i.e., whether hammer and sickle are blue and white, or whether the sword blue or white). It is stamped: "To a Deserving MVD Worker." The individual who has earned this medal has a lot of blood on his hands. [ ] (see personalities with the Second Assault Army) has this medal.

#### WORKING HOURS

In Germany, as well as in the USSR, the working day for the UKR personnel begins at 1000 hours and ends at 2400 hours, with a four (4) hour break for dinner, recreation, etc. (1600 to 2000 hours). However, every official of the UKR stays in his office, regardless of whether or not he has any work to do, until at least 0200 hours, six (6) days a week; he remains at his desk just in case his superior, or some other high official, should call his desk. Interrogations are carried on seven (7) days a week, and only a few hours a day are taken off for sleeping. Arrestees may be interrogated until 0300 or 0400 hours, and then they are awakened at 0600 hours.

#### OFFICERS' QUARTERS

The Administrative-Supply Section of the UKR (AKH) is responsible for quartering the UKR personnel. Type and size of quarters depend on rank and importance of position. Colonels and higher rank, whether married or bachelors, are quartered in individual private homes. A Lt. Colonel, or even a Major, may be quartered in a private home if his position warrants it. Each married officer (from Major down) is assigned an apartment - size of apartment depending on rank, position, and size of family. (The smallest apartments have two (2) rooms in addition to the kitchen.) The bachelor officers (low rank) receive but one room. Bachelor officers may be billeted in the same house with married officers, but they are allotted one (1) room.

The AKH employs approximately ten (10) German women (thoroughly screened and carefully watched), who are assigned as maids in the homes of higher rank officers (working a few hours each day in the different homes). All other UKR personnel living in the compound must do their own cleaning. Bachelor officers take care of their own rooms, if they wish to have them clean. Colonels, and higher rank, receive an allowance for maid service - whether or not they employ a maid. A Lt. Colonel may have a soldier assigned to him as a house servant if his position is an important one. One Soviet Colonel brought a housekeeper with him from the USSR; another officer (also living in the compound) has two (2) soldiers assigned to him - one is a cook and the other a houseman.

017

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

Prohibited by

MANUFACTURED BY GLENN L. HARRIS & COMPANY, BURLINGTON, N.J. JANUARY 1951

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM POWA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

~~CONFIDENTIAL~~

5052 (b) (7) (C)

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT  
PAGE 1  
R-455-19  
Page 5

Officers' Quarters, continued.

The UKR personnel living outside the compound employed German housemaids even though this was against the rules, and, although this was known to the UKR authorities, nothing was done about it unless the individual involved was charged with some other offense, in which case the employment of a German was an additional offense. In the spring of 1949, it was rumored that all families (UKR) living outside the compound would be brought into the UKR compound, while the quarters left vacant would be assigned to members of the Surveillance Section, which would enable them to operate more freely.

In [redacted] where source was billeted together with the families of [redacted] and [redacted] the German housekeeper is [redacted] (old, shorter than average, and grey-haired). [redacted] is a very cautious person - she evidently hates the Russians and is very careful in her speech and manner. She is under constant surveillance. She is in dire circumstances and in the evening she goes out to collect scraps of food. [redacted] did not know source's family name, but she knew the names of the children and wife's name.

Enlisted men attached to the UKR live in a kaserne (a large home converted into a kaserne). Non-commissioned officers are separated from the other men. A soldier working for the UKR is considered a co-worker and is permitted to eat in the officers' mess.

The officers' mess is located in the compound, about 10 meters distant from the office building. Meals cost four (4) marks per day. Meal tickets are issued to each officer (and co-worker) for one (1) month. For an officer to bring in a guest would necessitate giving up one of his meal tickets; thus, the only officers who could bring in a guest were the married men. (The only guest an officer could bring in was the Soviet soldier.) Formerly German women were employed in the mess hall, but they have been replaced with Soviet women (repatriates and young women - 20 to 25 years old) - recruited from the Komsomol groups in the USSR.

Supper consists of a small piece of meat, macaroni, bread and butter. Beer is sold in the mess hall - it is not rationed. Dinner - a choice of menus - three (3) different soups, and three (3) different meats, etc. There is always plenty of bread in the officers' mess.

The Soviet soldier is very poorly fed - even bread is rationed. Each soldier eats out of a bowl - plates are not used in a soldiers' mess. Soldiers are marched to and from their meals - singing.

#### SAFE HOUSES

A safe house is carefully selected for its location and suitable entrance. It is usually a house farther away from the street, with a side entrance providing little possibility for observation from the street. The apartment selected for contact is usually on the first floor, located close to the stairway. The worker employed to maintain the apartment, usually a resident of the house, must sign a paper that he is an employee of the UKR (or the MGB). Before a house is taken over by either the UKR or the Oper Sector MGB, a plan of the house is filed with both organizations for recording and checking purposes. After it has been set up as a safe house, it is checked (placed under surveillance) at irregular but frequent intervals. An operative may request a surveillance of the house at any time - a twenty-four (24) hour surveillance is furnished for as long a period as requested.

016

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

FORM 17C  
APPROVED BY THE SECRETARY OF THE ARMY, WASHINGTON, D.C. 20315

~~CONFIDENTIAL~~

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

Safe Houses, continued.

Page 6

According to source, safe houses are not used in the Allied Zones, as the risk to Soviet personnel would be too great, and also because of the fact that Germans (informants) can operate freely in the Allied Zones and transmit their information to agents in the Soviet Zone. Rent for use of safe houses is paid out of confidential funds (formerly known as Paragraph # 9 - now referred to as Paragraph # 28 - commonly known as the "28").

It can be rightfully assumed that any house frequently visited by Soviet officers is a safe house.

CONFIDENTIAL FUNDS

Paragraph 28, of the UKR "SOP" covers Confidential Funds; therefore, the Soviet Counter-Intelligence personnel refer to these funds as the "28". (Formerly this item was known as # 9.) The Third Central Directorate, NOB, SSR, allocates the sum for each UKR for a three (3) month period. In addition to the sum of money, an allotment of food rations is designated for each UKR to be drawn from the Army's food supplies. Confidential funds are forwarded by MOSOW directly to the chief of the UKR, and he, in turn, handles the matter with the finance officer and the supply officer. The sum for the amount of the check is deposited to the account of the UKR, and the amount of rations specified by MOSOW are set aside for the UKR's use. Payment in food products is known as "sut otdacha" - one of these equals a soldier's daily food ration. A payment for services rendered may consist of 150 marks and 20 "sut otdach," (20 daily rations). The recipient always signs a receipt for payment received. Dollars are furnished by MOSOW only for Stateside purposes.

Each agent submits receipts for confidential funds paid out and at the end of the month the chief of each department forwards a statement to the chief of UKR covering the amounts drawn by his personnel, giving the pseudonyms of informants to whom payment was made, and the amount of payment. Two (2) or three (3) times a year an accounting commission checks the accounts of each UKR.

A statement (raspiska) written in Russian, with verbal translation given the informant in German, is signed by the informant upon receipt of payment. It reads: "I, the undersigned, have this day received (amount of currency and/or food products) from an officer of the Soviet Army in payment for my services." (signature).

The Surveillance Section has a large warehouse of clothing strictly for use by its personnel in their line of duty.

NOTE: Source knows of only two (2) safe houses - see map of POTSDAM.

4- 019

REGRADED	BY
AUTHORITY OF	
Colonel George M. Jones	
BY	R. McN
ON	JAN 24 1952

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. and 18 U.S.C., and its transmission or revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

OCB FORM 17C

~~CONFIDENTIAL~~



~~CONFIDENTIAL~~

56747

56920

USC 552 (b) (7) (D)

DID NO. 1000.0000		COUNTRY: GERMANY (Soviet Zone)	
WIG NO.		WIGS - INTELLIGENCE REPORT	
REPORT NO. 5-1725, 10		L. D. NO.	
SUBJECT: Soviet Intelligence Garrison in Germany			
FROM: ID, 1100M		REFERENCES: WAC PIR 90, 1 August 1949	
EVALUATION: 2-2		DATE OF INFORMATION: July 1949	
INCL: 5		DATE OF REPORT: 15 Sep 49	
PREPARED BY: J		SOURCE: J	
SUMMARY OR SID REPORT: Source of this information report 1/2			
civilianized <input checked="" type="checkbox"/> or <input checked="" type="checkbox"/> Source worked for the <input checked="" type="checkbox"/>			
<input checked="" type="checkbox"/> in position.			
<input type="checkbox"/> Subjects covered in this report includes: the organization and mission			
<input type="checkbox"/> some operational methods; personalities; economic situation, vehicle numbers, supply and troop information.			
<input type="checkbox"/> Most of the information given by source confirms other information on file in this division.			
NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law. It may not be reproduced in whole or in part, by other than Dept. of the Army Agencies, except by permission of the Director of Intelligence, GSUSA.			

USC 552 (b) (7) (D)

BEST COPY AVAILABLE

REGRADED	BY
AUTHORITY OF	
Colonel George M. Jones	
BY	R McN
ON	JAN 24 1982

020

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT NO. R-1/126-10  
PAGE NO. 2

Source of this interrogation report is civilianized  
of Source worked for the C  
in POTSDAM.

Subjects covered include: the organization and missions C some operational methods; personalities; economic situation; vehicle numbers; supply and troop information.

Q. What office did you work with, and where was it located?

A. I was with the C POTSDAM  
C C were in the same office with the C headed by fnu  
C C worked closely with the C C were not, however, a press service. I recall that at the beginning of 1945, a German journalist, fnu C approached the C and offered his services as an agent. He was a tall thin man, about 23. C was informed, and talked with the man. Apparently he was employed on a mission. Later I learned from C that he had been C and had been sentenced to twenty-five years. I did not hear what countries were involved, but I believe France was one of them.

Q. Can you tell us anything of the organization of C headquarters in Brandenburg Province?

A. While I did not work directly for the MGB headquarters in Brandenburg, I had numerous connections there, and I believe that I have a pretty good insight as to the set-up of the organization. Yes, I believe I have considerable information on MGB. I am willing to be of any help to you in any way I can.

Q. Who is the head of MGB in Germany?

A. fnu C

Comments: C C is C of the C in Germany.

Q. And who is the head for MGB of the Province Brandenburg?

A. C C Comments: C  
A. Yes, he is quite a fat man, of less than average height. About 5 ft. 3 in. Source is correct.

Q. Where are the offices of the MGB for Land Brandenburg?

A. C occupies Villa Inghelien C occupies an office on the second floor--it may be room 30 or 32, in that vicinity.

Q. How is C office sub-divided?

A. It has two divisions: one positive intelligence, one counter-intelligence. Each of these divisions is broken down into several sections. I am not familiar with the details of the organizational break-down, but I know that MGB covers and is responsible for every unit of the C for all personnel, military and civilian. I myself have had contacts with some of C officials.

I know that one section maintains liaison with K-5 of the Polizeipraesidium of Land Brandenburg. This section is under C The Polizeipraesidium is located on Bahnhofstrasse in POTSDAM; chief of K-5 is C (about 45). Over him, as C is C

C who is the son-in-law of C C is about 15 years old, not very intelligent, speaks Russian fluently, has spent a long time in Russia (1935 to 1945). His wife, C is about 32. He uses the services of a K-5 expert assigned to him personally, in addition to the K-5 office proper, a certain Police Colonel fnu C (about 15 years old).

C private residence is at C C where he is a neighbor of C when he is on friendly terms.

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 31 and 32, as amended. Its transmission or revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

~~CONFIDENTIAL~~

5 USC 552 (b) (7) (C) 5 USC 552a (b) (7) (D)

(b)(7)(D)

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT NO. R-1/126-19  
PAGE NO. 3

(b)(1)

Organizationally the Polizeipraesidium Brandenburg is subordinate to the Interior Ministry, head of which for Land Brandenburg is [redacted]

Q. What was your connection with MGB Brandenburg? Who did you know there?

A. I know [redacted] and [redacted] and [redacted] and [redacted] had an office in an [redacted] building on Berlinerstrasse, a kind of "conspirators' office". I think you could call it. These offices were in the same building that housed [redacted] transportation section, public health section, and other [redacted] branches.

Then I know an [redacted] in the MGB. He worked with German agents; he did not speak German, but used an interpreter, a Russian civilian woman. He usually wore civilian clothes.

I also know very well an [redacted] in the MGB. He was also known as [redacted] like most of the MGB people having two names. He is a young man, about 23, ambitious, a very competent worker, respected by his associates. He speaks German, but had anyway [redacted] with him for occasional interpreting. He is a remarkably bright man in his field, and has, I learned just before I left, been recently promoted and will work at headquarters under [redacted] [redacted] also had, I assume, a personal office on the Berlinerstrasse in the [redacted] building.

It was on 7 or 3 July that I saw him last, and at that time he told me with great satisfaction that he was going on a six-week's furlough to OUNSSA, and that on his return he would work at headquarters for [redacted] "There," he told me with pride, "I will have very good changes. It will be much better than here." [redacted] had definite theories about agent recruiting. He maintained that there were three fundamental means of securing good agents, namely, blackmail, bribery, and, for a few idealists, inspiring motives of patriotism.

[redacted] approached me on several occasions in an attempt to make me an agent of his. He first approached me in 1948 at my home. Later he sent for me through my chief on the pretext that he had a letter in Lithuanian that he wanted translated. When I arrived at his office he said he had no translating for me, but wanted to offer me an assignment as an agent. He told me that he was convinced that I had a wide circle of acquaintances among Germans and knew how to appraise their possibilities as agent material. I should give him tips as to whom he should recruit. When he contacted me again later, I finally acceded, and agreed to furnish him with "tips" on good agent material. I believe that I know this man quite well, and that I can outline a plan whereby US authorities could in all probability persuade him to desert to the West. (Subject will outline this plan and submit it at a later date.)

I also know a [redacted]

He reported to [redacted] head of the MGB office of SED in KARLSBURG.

Q. Did you listen to any of our US radio broadcasts? Do you know whether they were listened to in the East Zone, and what effect they had?

A. Yes, indeed. I listened that time not long ago when you broadcast a list of names of agents, German agents, who were working for the Soviets in the East Zone. That had a great reaction. Such a list is very successful. You must consider that the MGB Oper Sector can only work with German agents. Without the German agents it would have to give up completely. Then you must remember that the Germans are a very cheap people. For a few cigarettes they will work for you—but how loyally? When these broadcasts are heard, the friends and neighbors turn their back on the German at whom you have pointed a finger. They reason that times may change, and that it is not wise to have too close a contact with such a stigmatized citizen. The German agents you listed were really ostracized. And without contacts, what can an agent accomplish? He is frustrated. Moreover, when you broadcast these names, you make the job of recruiting new agents very hard.

There was also a great deal of consternation at higher levels as to where the leak was. Who had let the Americans have the agent list?

Q. Do you know anything of what happened to [redacted] [redacted] was a story

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 32 and 32a, and 18 U.S.C. 793 and 794, the transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

is prohibited by

~~CONFIDENTIAL~~

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552a (b) (7) (D) 5 USC 552a (b) (1)

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT NO. 3-1/126-19  
PAGE NO. 4

story in the German newspapers that he was guilty of having let the Americans get the list of names of German informants?

A. No. I was no longer there.

Q. Do you know any APQ numbers?

A. I know the APQ address of the [ ] in BRANDENBURG. It is 11415. That was our address too in POTSDAM. The [ ] in BERLIN was 30213.

Comments: APQ 11415 checks with BSCG records; APQ 30213 was last reported in Province Saxony in 1946.

Q. Do you recall any in LEIPZIG?

A. No. I have been away from LEIPZIG for some time.

Q. What license numbers were used by Soviet office cars?

A. Our office had an official and also a private car. The official car had the Russian letter B followed by a number. Mine was [ ]. The private car that the [ ] office in POTSDAM used had a German license number, [ ]. The numbers changed every year, I think, but the license letter symbol remained the same. I am not too sure of the other licenses; I think the [ ] people had the Russian letter X, and some office used the Russian letter III.

Comments: Source has a correct idea of vehicle numbers.

Q. Can you identify any Soviet Army units in the Soviet Zone?

A. I know the war time ones, but I do not know any now. Not officially. That little I do know is from meeting some army officer by chance, and hearing what unit he was with. I met, for example, [ ] who was with the Supplies Branch.

Comments: This should be [ ], Chief of Rear Services, TPA.

Q. Do you know anything of exports and imports of warlike material out of and into the East Zone?

A. Nothing comes from Russia to Germany. Nothing at all. Possibly some raw material, but then only for processing and re-exporting to the USSR.

Q. How are the armored divisions equipped and maintained?

A. That, of course, comes from Russia.

Q. Do you know when and where those deliveries are made?

A. I heard the morning before I left of deliveries of some airplanes and tanks to the cover name of [ ] Fabrik, WERKENBERG. WERKENBERG is about eighteen kilometers from LEIPZIG.

There is much military material and important installations in the area around LEIPZIG.

Q. What can you say of the morale of Soviet troops in Germany?

A. I have written a report on that for my other interrogator. It is all detailed there, the state of terror and distrust in which Soviet personnel are living.

Q. What about the economic situation in the Soviet Zone?

A. The Soviets are trying to improve the Zone - [ ] in the

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

MANUFACTURED BY OLD FORD BROS. & CARSON COMPANY, CHICAGO, ILL. 60601

~~CONFIDENTIAL~~

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552a (b) (1) (D)

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

PORT NO. E-1/124-10  
PAGE NO. 5

the order of the zone the Germans see how it is in the West.

During the blockade West Sector Germans went to RUSSIA to the free markets, and bought quantities of food and leather. The Soviet zone made such money. Now after the blockade, everyone goes to West Berlin. There despite the fact that the rate of exchange is so poor, five East Marks to one West Mark, prices and goods are better. East money is going to the West. To combat this, the SO stores (Soviet-initiated free market stores) lowered their prices. Still it has not helped, and perhaps also for political reasons the people want not only from RUSSIA but also from much further to West Berlin. The Soviet authorities were so much disconcerted by this trend, that the propaganda division took action. My office worked it out, and in collaboration with the German administration, it was made public that the bridge used mostly to get to the West Sector had to be closed for repairs. When I left the bridge was still closed for repairs.

Q. How does your intelligence information work? Do you report the facts as you appraise them to be?

A. We do not give directly false information, but somehow it comes out false. We poll opinions, and gauge public reaction to various political moves, but the people approached are always carefully weighted in the direction that will please INSCOW authorities.

Q. How was the gasoline supply?

A. I never had any gas problem. I used to sell my gasoline on the black market. For our official car we had from 300 to 500 liters a month. We had another 500 liters for the German car.

Q. Do you still have dependents in the zone?

A. I do not know exactly as regards the Army. I am more acquainted with policy in the zone. At the present time SO officers come to the zone mostly alone. I think that is also true in the Army. Until recently the Soviets have maintained schools for dependents. Since the beginning of this year all who have children must go home. The reason for this seems to be a fear that the children get too Westernized, and should be brought up in the Soviet Union.

Distribution: ~~SECRET~~ (2)

5 USC 552a (b) (7) (D)

USRA (2)

CIC (10)

2-2, ET (1)

Info Section, RA. R(2)

(b)(1)

CARL A. HEAVER

Lt Col SSC

Chief, RA Branch

APPROVED:

E. C. FRIEDL

Colonel SSC

Deputy Director

024

BEST COPY AVAILABLE

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 32 and 32a, as amended, its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

is prohibited by

REPRODUCED BY THE RAND CORP. A CARROLL COMPANY, BOSTON, MASS. JANUARY 11, 1948

~~CONFIDENTIAL~~

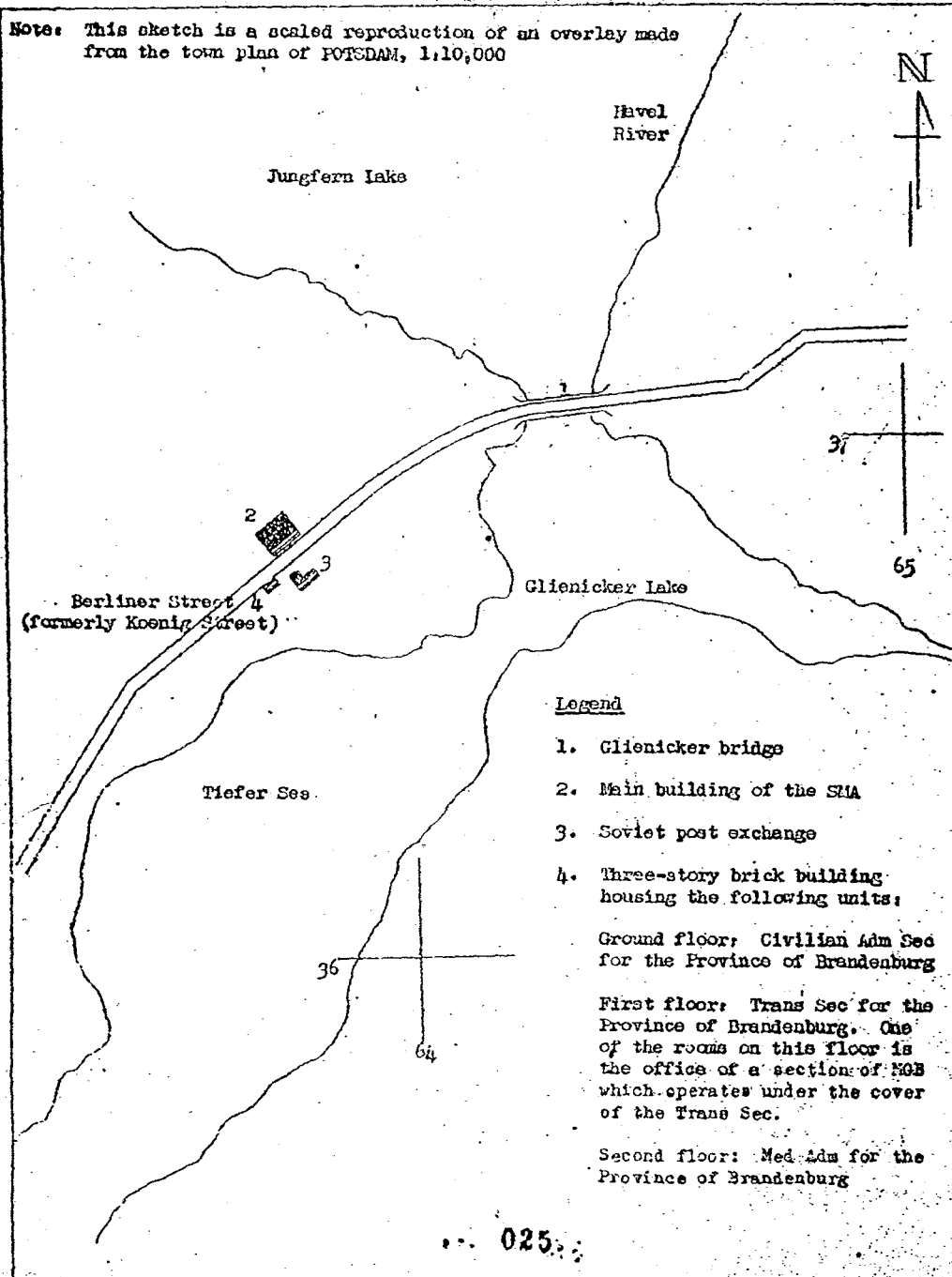
~~CONFIDENTIAL~~

ANNEX 2

RT-259-50 (MI-107)  
Page 7

Location of a Section of the MGB and Other Soviet Organizations in POTSDAM

Note: This sketch is a scaled reproduction of an overlay made from the town plan of POTSDAM, 1:10,000



BEST COPY AVAILABLE

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM POLFA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

~~CONFIDENTIAL~~

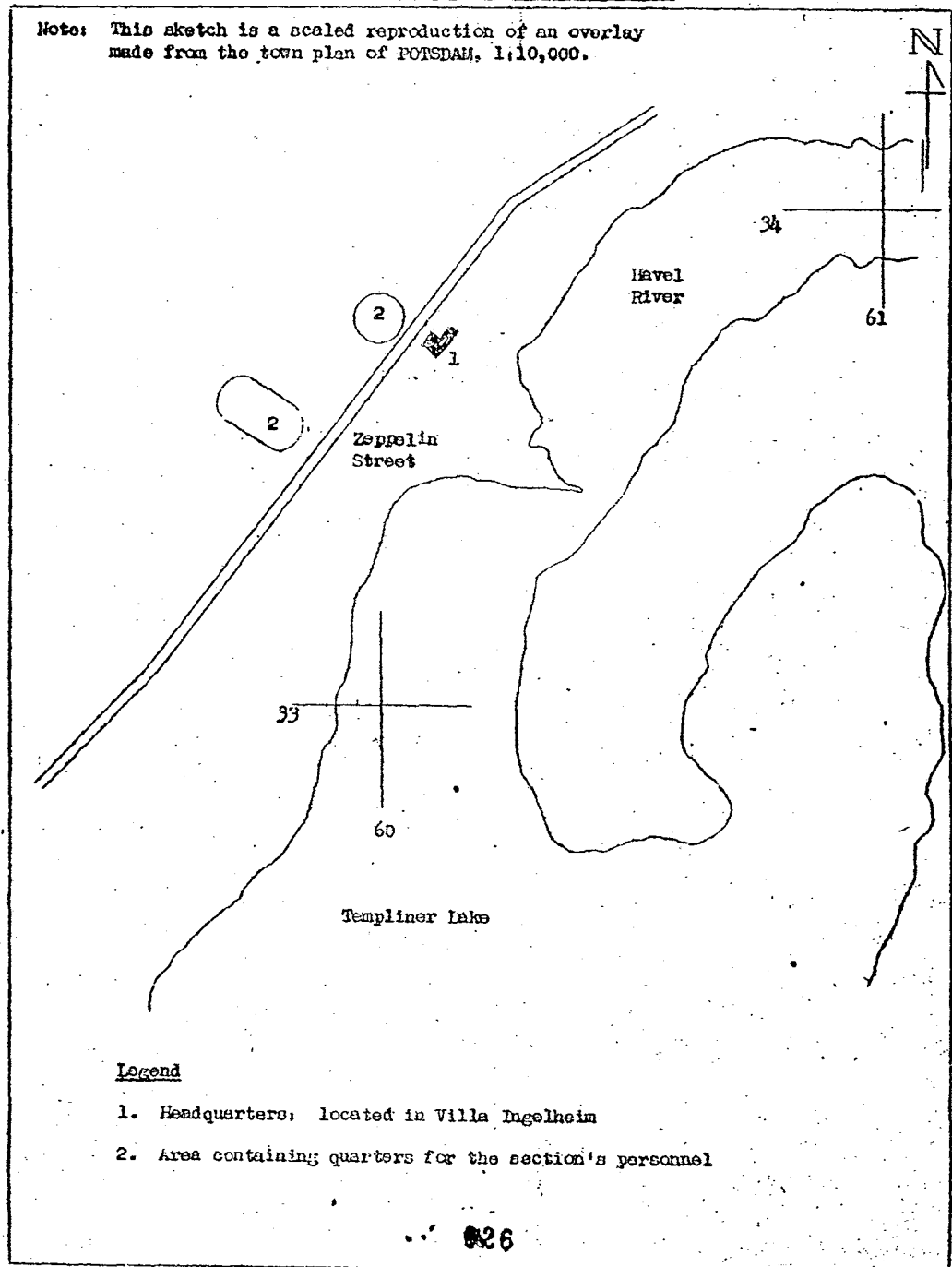
~~CONFIDENTIAL~~

RT-369-50 (MI-107)  
Page 8

ANNEX 9

Location in POTSDAM of Headquarters and Billets of  
the MAGE CI Sec for the Province of Brandenburg

Note: This sketch is a scaled reproduction of an overlay  
made from the town plan of POTSDAM, 1:10,000.



BEST COPY AVAILABLE

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 3 Nov 99  
BY USAINSCOM FOI/PA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

~~CONFIDENTIAL~~

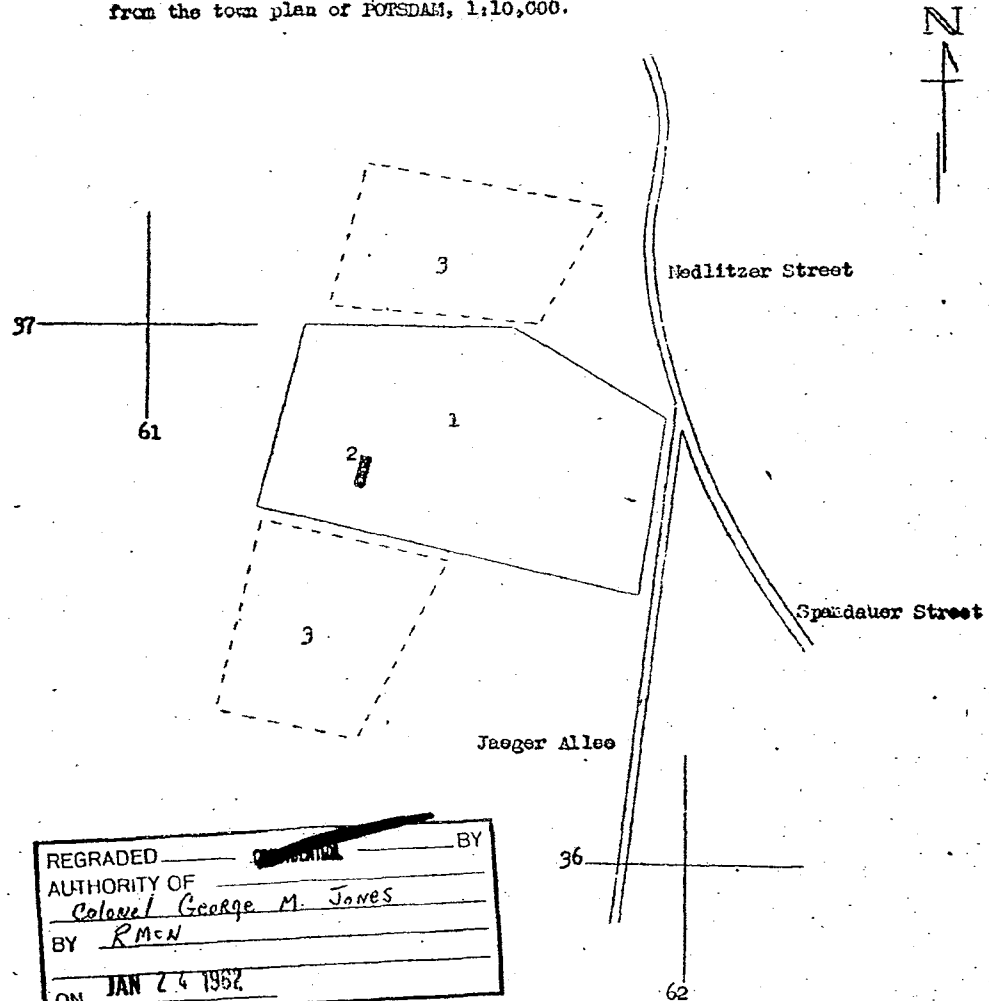
~~CONFIDENTIAL~~

RT-359-60 (MI-107)  
Page 9

ANNEX 4

Hq of the GOFQ, in POTSDAM

Note: This sketch is a scaled reproduction of an overlay made from the town plan of POTSDAM, 1:10,000.



REGRADED	<del>CONFIDENTIAL</del>	BY
AUTHORITY OF	Colonel George M. Jones	
BY	RMEN	
ON	JAN 24 1962	

Legend

1. The GOFQ Hq occupies the buildings in this area.
2. The office of Gen Col SHEBUNIN, chief of staff of the GOFQ, Rear Echelon, is in this building.
3. Source believes, but is not positive, that the buildings in these areas are also occupied by the GOFQ Hq.

027

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM FOIPA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

~~CONFIDENTIAL~~

BEST COPY AVAILABLE



~~CONFIDENTIAL~~

4797

BID NO. 1000.1600  
COUNTRY Germany (Soviet Zone)  
REPORT NO. R-1/123-59  
WUGS - INTELLIGENCE REPORT  
SUBJECT: Organization and Missions of the Administration of Counterintelligence Service  
FROM: ID, WUGS  
REFERENCES: IT-1063-19 (P/N 95) 15 Aug 19, 1970  
EVALUATION: P-2  
DATE OF INFORMATION: July 1969  
DATE OF REPORT: 33 Aug 1969  
INCL: 1  
PREPARED BY: [redacted]  
SOURCE: [redacted]  
SUMMARY OR SYNOPSIS: Source of this interrogation report is [redacted]

The main points covered in the report are: the correct name of the organization in Germany, its internal organization and missions, the chain of command back to MOSCOM, and methods of arrest.

This is the first detailed information in two years on this organization at this level.

(b)(1)

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 12-91 and 92, as amended, its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law. It may not be reproduced in whole or in part, by other than Unit of the Army, except by permission of the Director of Intelligence, GSUSA 2800-100-100000.

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 12-91 and 92, as amended, its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law. It may not be reproduced in whole or in part, by other than Unit of the Army, except by permission of the Director of Intelligence, GSUSA 2800-100-100000.

REGRADED BY [redacted]  
AUTHORITY OF Colonel George M. Jones  
BY R.M.W.  
ON JAN 24 1962

028

~~CONFIDENTIAL~~

5 USC 552 (b) (7) (C) 5 USC 552 (b) (7) (D)

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT NO. R-175-19  
PAGE NO. 2

Q. What is your name?

A. [redacted]

(S)(1)

Q. Where and where were you born?

A. [redacted] on [redacted]

Q. What is the name of your office?

A. The full name of my office is the [redacted]

Q. How do you know that?

A. I know because it is written that way. It is no secret. It is on correspondence that way, or it is sometimes also written [redacted]

Q. What was the scope of your office, the jurisdiction?

A. My office was a service that did its work among the Soviet troops in Germany. It was a service of the Soviet Army in Germany, however it also in the course of its work had to deal with the German civilian population.

Q. You mean the MGB arrested Germans, where cases of fraternization and other Soviet-German relations were involved?

A. Yes, of course. But more important where Germans were acting as agents for foreign powers.

Q. What is the difference between your office and SMERSH?

A. It is all the same [redacted] The name changed, it is true, but the personnel and the methods remained exactly the same. It is the same organization.

Q. Who is the commanding officer in Germany of the organization for which you worked? The CO of the entire organization?

A. [redacted] SUSC 552 (b) (7) (C)

Q. What were the main crimes that your organization combatted?

A. Primarily to find out the foreign agents working against the Soviet Army for the US, Britain and France.

Q. Did you not also watch Soviet Army personnel?

A. Mainly we watched for foreign agents, but of course, foreign agents can be infiltrated into the Soviet Army.

Q. Would you watch German Frauleins with whom Soviet personnel fraternized?

A. Yes. That was also important. All connections of the Soviet Army. It does not always turn out to be a matter of suspicion. We watched those things and reported.

Q. Can you describe the chain of command of the OGR units?

A. See Enclosure I. There are five sections. 029

Section I runs the agent nets and watches the Staff. Section I uses for [redacted] as well as Soviets.

NOTE: THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION AFFECTING THE NATIONAL DEFENSE OF THE UNITED STATES WITHIN THE MEANING OF THE ESPIONAGE ACT 50 U.S.C. 31 AND 32 AS AMENDED BY THE EXECUTIVE ORDER OF THE ARMY SECRETARY DATED 1950 AND 1951. IT IS TO BE KEPT SECRET AND NOT TO BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY MANNER WITHOUT THE EXPRESS WRITTEN PERMISSION OF THE ARMY SECRETARY.

~~CONFIDENTIAL~~

5110-100-01 (1) (1)

SUSC 552 (b) (7) (C)

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT NO. 3-1/123-49  
PAGE NO. 5

Section II could be called the Suchdienst (Search Office); it sends out its agents to search for deserters from the Army and traitors. When a man deserts, Section I would turn over any material it had on him to Section II for action. By the same token if there is an indication that there is likelihood a man will desert, Section II would also receive his file. Section II would also take an interest in any German contacts of the deserter in line with its search for him, for example, it would maintain surveillance of his German girl-friend, or other German friends, if the deserter had such German contacts.

Section III supervises and controls the activities and functions of OKR units on the lower levels. It oversees and directs the entire CI work in all Army units. It issues the directives for the subordinate levels of OKR. This section at this level has no agents of its own. Among its activities are the visits made by its officials to the lower echelon offices of OKR. Theoretically before making such a visit, they must notify the supervisor in charge of the unit to be visited.

Section IV is an investigation and interrogation section. This section investigates and interrogates persons arrested by all sections of the organization, as well as persons arrested by itself. (This was subject's section.)

Section V is the personnel and administration section. This is the only section which really has a name, and is not just indicated by a number. But, I have previously mentioned names to the other four sections, it was only to show their functions; they are known in the organization only by number, section I, section II, etc. This fifth section as its name indicates, handles all matters of promotions, personnel records, travel orders, placement of employees. They also handle personnel matters for all the subordinate offices of the OKR. [redacted] who worked in this section, was the man who was checking on my promotion possibilities.

In addition to the five main sections, there are several smaller divisions. There is the smaller section handling distribution. There is a section where a card index of investigational reports are maintained. There is the coding and decoding section. There is a section for outside investigation, that is, they maintain a German detective service (K 5), specially trained people who are not known to the personnel of the OKR main sections.

Q Are those smaller sections all under [redacted]

A Yes. All the smaller sections, like the five main sections, are under the direct control of [redacted]

Q Can you remember any other sections?

A Yes. There is also a finance section. Then there is an administrative section (eine wirtschaftliche Abteilung) under [redacted] This section is responsible for such matters as billeting, supplies, stores, and so on. It also has under it the jail under [redacted]

Q Do you have a special jail?

A Yes. And also a little temporary jail for the holding of arrestees under investigation.

Q Do you have informants in the jail also? 030

A Yes. And also those seemingly arrested are often in reality informants.

Q Do any rules govern and restrict arrests? How are arrests carried out?

A Theoretically no arrest can be made without an arrest report, stating the reasons why the arrest is to be made. For example, that documentary evidence is in the hands of the investigating officer regarding the person to be arrested, a statement to have a German girl-friend and intends to desert to the West with her, and so on. It must have [redacted]'s authorizing signature. After this signature has been obtained, the [redacted]

NOTE: THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION AFFECTING THE NATIONAL DEFENSE OF THE UNITED STATES WITHIN THE MEANING OF THE ESPIONAGE ACT, 50 U.S.C. 31 AND 32 AS AMENDED; ITS TRANSMISSION OR THE REVELATION OF ITS CONTENTS TO AN UNAUTHORIZED PERSON IS PROHIBITED BY LAW. IT MAY NOT BE REPRODUCED IN WHOLE OR IN PART BY OTHER THAN DEPT. OF THE ARMY AGENCIES, WITHOUT THE PERMISSION OF THE DIRECTOR OF INTELLIGENCE G-2.

IN ANY HANDBOOK TO AN UNAUTHORIZED PERSON IS PROHIBITED BY LAW. IT MAY NOT BE REPRODUCED IN WHOLE OR IN PART BY OTHER THAN DEPT. OF THE ARMY AGENCIES, WITHOUT THE PERMISSION OF THE DIRECTOR OF INTELLIGENCE G-2.

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT NO. 1/125-19  
PAGE NO. 4

office of the military prosecution (JAG equivalent) where the military prosecutor must also initial it and add the phrase, "Action is authorized" (sanctioniert). Only then, according to the theory and law, can an arrest be carried through. However, in an emergency, the authority to arrest may be obtained after the arrest.

Q. When do interrogations take place?

A. From 10 a.m. to 4 p.m. Then there is the afternoon break. The routine would be to have the interrogation continue from 8 p.m. to 1 p.m. If it is a very important case, the interrogation might resume at 5 p.m. and continue until 2 a.m.

Q. Tell us something about the methods? Do the interrogators beat up prisoners under investigation, use constant harsh lights, etc.?

A. No. You do that. (Subject then proceeded to tell of how two persons who claimed that they had returned to the East from U.S. custody in O. KUNIGL and in HOF had given KGB information on methods they alleged were in use by KGB interrogators: the use of harsh lights and the use of injections of drugs. The drugs allegedly given caused the person under interrogation to become dizzy and to undergo a "weakening of the understanding." This information, he states, was given about six months ago by a middle-aged Pole named [redacted] and a seventeen-year-old German boy whose name he does not recall.)

Comment: No traces of [redacted] here.

Q. How many people work in UER headquarters at POTSDAM?

A. Between 150 and 160 officers, about 20 German employees, and 10 to 15 Soviet military guards.

Q. What do the 20 German employees do?

A. Cooking, cleaning, maintenance crew.

Q. What is the chain of command--when the head of a lower echelon UER office wishes to report something to headquarters of the UER, must he go through the commanding officer of the military unit to which he is assigned, or does he report directly to IV.30.01 in POTSDAM, or the section of IV.30.01's headquarters office which is concerned?

A. No, he is not required to report through the local commanding officer, but reports direct to the higher UER headquarters.

Q. Who is above [redacted], to whom is he responsible?

A. To the superior KGB office in Moscow, to [redacted]. This office is the Third Main Administration of the KGB in Moscow.

Comment: [redacted] was at one time Chief of UER in the Central Group of forces. He was also reported as Chief of UER for the Northern Group of forces.

Q. Not to [redacted]

.. 031

A. No. Only technically to [redacted] as commander in chief in Germany. He has a direct telephone connection with MOSCOW (MOSKVA).

Comment: [redacted] is the Commanding General of UER. The fact that [redacted] does not have to report to [redacted] but can report directly to MOSCOW is significant. It shows the power [redacted] personnel have over the Soviet Army.

Q. Must he not go through the KGB chief in Germany? And is that?

A. The KGB chief in Germany is [redacted], but [redacted] does not report to [redacted]. Neither one is superior to the other, they are parallel in authority.

NOTE: THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION AFFECTING THE NATIONAL DEFENSE OF THE UNITED STATES WITHIN THE MEANING OF THE ESPIONAGE ACT 50 U.S.C. 31 AND 32 AS AMENDED, ITS PENAL CODES FORM 17C, MISSION OR THE RE

IN ANY MANNER TO AN UNAUTHORIZED PERSON IS PROHIBITED BY LAW. IT MAY NOT BE REPRODUCED IN WHOLE OR IN PART BY OTHER THAN DEPT. OF THE ARMY AGENCIES, EXCEPT BY PERMISSION OF INTELLIGENCE, CSIRA

~~CONFIDENTIAL~~

BEST COPY AVAILABLE



~~CONFIDENTIAL~~

REPORT NO. R-1/125-19  
PAGE NO. 5

Comment: It has been reported that [redacted] as head of the NSD was also the unified head of [redacted] in Germany. Such is not the case according to this source.

Q. Who is head of the NSD in Germany?

A. I do not know.

Comment: Latest information indicates [redacted] is head of the NSD.

Q. Where is [redacted] office located?

A. The NSD occupies the entire Albrechtstrasse in POTSDAM. The main office is in a building known as the Kaiserin Augusta Stiftung on that street.

Q. What is in the Seppelstrasse, in the so-called Villa Ingenhousz?

A. That is the operative section, the NSD proper.

Distribution: [redacted] (20)

CIC (10)  
ECIC (2)  
S-2, AF (1)  
USIA (2)  
NSA JR, Info Sect (2)

*Carl A. Weaver*  
CARL A. WEAVER  
Lt Col - NSC  
Chief, NSC Branch

APPROVED:

*W. C. Partridge*  
W. C. PARTRIDGE  
Colonel NSC  
Deputy Director

BEST COPY AVAILABLE

ed 032

NOTE: This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Act, 50 U.S.C. 31 and 32, as amended. Its transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

FORM 17C

~~CONFIDENTIAL~~

(b)(7)(C)

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT NO. R-71-23-79  
PAGE NO. Incl 71

RECLASSIFIED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINCOM POLPA  
ARLH Pwr 4-102 DOD 5200.10

INTERNAL HEADQUARTERS ORGANIZATION  
OF (U) FOR SOVIET ZONE

THIRD LITHUANIAN DIVISION OF MGB, MOSCOW

U.S. - GERMANY

ALBRECHT WASSER POTEM

SECRET-  
ARLH

CENTRAL  
REGISTRY

TRAINED  
DETECTIVE

FINANCE

INQ  
CLAD

033

STAFF SUP DIVISION INTERROGATIONS PERSONNEL  
OF OUR SECTION IN ASSISTANTS,  
MILITARY UNITS, INVESTIGATION ORDERS, 201  
OFPC FILES

SEARCH FOR  
TAINED PERSONS

OPERATIONS  
HINS AGENTS

AGENTS

Especially trained German (K-2) detectives/operators who are under the direct supervision of  
performing jobs at which other individuals of the organization have failed or are incompetent.

RECLASSIFIED BY  
AUTHORITY OF  
Central Group M. Tress  
BY R. M. M.  
ON 11/11/99

This document contains information affecting the national defense of the United States within the meaning of the Espionage Laws, Title 18, U.S.C., Sec. 793 and 794, and the transmission or the revelation of its contents in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

~~CONFIDENTIAL~~

BEST COPY AVAILABLE

~~SECRET~~

A/R - III-PM-235.235, Region III, 27 June 1949, Subject: List of Soviet and Cominform Agents - RE: Russian Espionage

5 USC 552 (b) (7) (C)

- g. Name: [ ]  
Former Address: [ ]
- h. Name: [ ]  
Present Address: [ ]  
Political Affiliations: Member of the KP, LEHCH, Austria  
Occupations: Clerk in the office of Military Government, SALZBURG
- i. Name: Doctor [ ]  
Present Address: HAMBURG (LSA/555)  
Occupations: Doctor in the Institute for Ship and Tropical Diseases, HAMBURG
- j. Name: [ ]  
Birthplace: [ ] Birthdate: [ ]  
Height: 5'5" Weight: 170 lbs Build: Powerful  
Religion: Mosaic Hair: Dark  
Distinguishing Characteristics: Wears glasses and has a white growth in pupil of left eye.  
Profession: Textile salesman  
Automobile License: [ ] (registered in BAD REICHENHALL (NLS/281)  
Former Address: #11 Korn Blumeweg, MUNICH-HARLACHING  
Present Address: [ ]
- k. Name: [ ]  
Birthplace: [ ] Birthdate: [ ]  
Height: 5'8" Hair: Black Eyes: Dark Brown  
Religion: Mosaic  
Former Addresses: Hungary; #11 Korn Blumeweg, MUNICH-HARLACHING; HAMILTON, Canada  
Present Address: TORONTO, Canada  
Political Affiliations: Member of the KP in Hungary  
Identity Documents: KP membership card to the VI'th Area of the BUDAPEST, Hungary KP, issued on 27 February 1945, No. [ ]  
Profession: Optician and cellist  
Relatives: Wife, [ ] (pet name "[ ]"), born [ ]
- l. Name: [ ]  
Profession: Ambassador  
Present Address: RIO DE JANEIRO, Argentina

5 USC 552 (b) (7) (C)

.. 034

Page 2 of 6 Pages

Copy of Copies

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 19 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

A/R - III-FM-235.235, Region III, 27 June 1949, Subject: List of Soviet and Cominform Agents - RE: Russian Espionage

n. Name: Fm [redacted], or [redacted], alias [redacted],  
Present Address: RIO DE JANEIRO, Argentina  
Relatives: Wife is the daughter of a Doctor [redacted] of  
SALEBURG, Austria

4. The following information is submitted:

a. [redacted] receives an average of one million (1,000,000) Shillings per month from the Austrian office of the Cominform which he is required to trade for Western currencies, usually Swiss Francs. He finds ready traders in foreign businessmen who need Shillings. From Switzerland, the Francs are then transferred into the Western countries as they are needed by the Cominform.

b. [redacted] was a lieutenant in the German Army (SA Cavalry). He speaks perfect English and good Russian but is still studying the latter language. He travels under orders of Soviet Intelligence in BADEN near VIENNA, Austria.

c. [redacted] maintains a lively correspondence with his sister in ZURICH. His sister is a connecting link between the Soviet agents in Austria, (BADEN near VIENNA), and the Cominform agents in Switzerland, Germany and Belgium. [redacted] receives coded messages and packages disguised as food packages from his sister and sends couriers to her in return. He himself, lives very reservedly, is very careful, and gives the impression of being swamped with his journalistic work. His met meets him, and other agents, in the Restaurant "Weisses Kreuz" (White Cross) which is located approximately four kilometers from FELD-KIRCH (VORALEBEN), and two kilometers from the Austro-Swiss border. This restaurant is the meeting place of Swiss and Austrians who are dealing in ball bearings, munitions, airplane parts, etc. These goods come mostly from VADUZ, Liechtenstein, but some also come from Germany.

d. Lady [redacted] gives the Soviets information concerning DP's, refugees, IRO transports, and any other material of interest to the Soviets which she can gather in the course of her work.

e. The husband of [redacted] is the son of the former Czarist General [redacted]. [redacted] graduated from the spy school in MOSCOW in 1934. In VIENNA during the war, she was very popular with the German generals. During this time, she had a secret radio transmitter, and kept the Russians informed of the situation in VIENNA. She is a specialist for economic espionage, and travels the industrial areas of Western Germany, the French Zone of Austria, and the Tyrol.

... 035

f. [redacted] is from an old Hungarian immigrant family which returned to Hungary from Bavaria after the last war. [redacted] remained in Germany but apparently has no permanent address. Occasionally he lives in MUNICH but always without registering with the police. According to Source, [redacted] is a Soviet agent.

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

Page 3 of 4 Pages

Copy 1 of 1 Copies



~~SECRET~~

A/R - III-FM-235.235, Region III, 27 June 1949, Subject: List of Soviet and Cominform Agents - RE: Russian Espionage

g. In 1947, [ ] who was an illegitimate child and a former officer in the German Merchant Marine, received orders from the Soviet Union to join the merchant marine of one of the Western Powers. He went to Italy illegally, and in ROME, he obtained an Austrian pass from the Austrian representative there. With this pass, he returned to SALZBURG, and then returned to Italy by way of VIENNA. Since he was now in Italy legally, he was able to sign on as a sailor on a foreign (believed to be Brazilian) ship. Since that time, he has been to South America, England, Holland, and Norway as a second mate on the ship. [ ] connections are [ ] (paragraph 3b) and [ ] (paragraph 3h), with whom he carries on a lively correspondence.

h. During the Nazi regime, Doctor [ ] was a practicing physician and NSDAP instructor for the German colony in BANGKOK, Siam. After the end of the war, he returned to Germany. His political opinions had changed radically in that he had become a fanatic Communist, and was now serving his Red masters with the same enthusiasm he had used in serving the Nazis. [ ] intends to return to BANGKOK, and is using all possible means to secure the necessary exit and entry permits. Acquaintances of his in Siam are also trying to help him in this plan. [ ] present (third) wife is a Dutch woman who is also a fanatic Communist. They are separated at the present time but only because his wife will have less difficulty in getting a visa to BANGKOK from Holland. [ ] works directly for the Cominform.

i. [ ] has a textile factory in BAD REICHENHALL. He moved there from BERLIN where he ostensibly was arrested by the Gestapo in 1936 for being a Jewish businessman. Until the end of July 1946, he lived in MUNICH-HARLACHING; then with the assistance of the State Commissioner, Doctor [ ], he moved to MUNICH. [ ] has a home in BAD REICHENHALL but does much traveling. The main points of his travel circuit are STUTTGART (L49/502) and NOF (M51/099). In the beginning of 1947, [ ] took into his home the couple [ ] (paragraph 3k) who had supposedly just fled from Hungary. [ ] carried on a heavy correspondence with Russians in the United States and Hungary. His mail from Hungary never came by Deutsche Post but always through couriers. When a neighbor once mentioned this circumstance in an otherwise innocent conversation, [ ] disclaimed any connection with Hungary. In August 1948, after living in MUNICH of one and a half years without registering with the German Police, the [ ] left. [ ] stated that they had emigrated to Canada. [ ] KP membership book was accidentally found in the trash can behind the house. Notations in the book indicated his membership had been paid up to August 1945. [ ] spoke fluent Russian and Hungarian. The [ ] addresses in Canada were found out from [ ] correspondence with them. Last reports indicate [ ] was still attempting to find work as a musician. On 11 January 1949, [ ] went to TEL-AVIV by way of BRUSSELS, Belgium, and returned to MUNICH at the end of February. He did not give up his MUNICH home during that time. During his absence, no mail arrived for [ ].

036

Page 4 of Pages

Copy 7 of Copies

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

A/R - III-FM-235.235, Region III, 27 June 1949, Subject: List of Soviet and Cominform Agents - RE: Russian Espionage

j. Agents operating in South America:

- (1) [ ] (paragraph 3m) is a former Cossack sergeant. He spent many years in PARIS as an impresario for concerts, operas, etc. During the war, he was a close confidant of [ ]. After the war, [ ], being sought by the PARIS Police on an unknown charge, fled to SALZBURG, Austria, where he married, and was subsequently "rehabilitated" by IRO. He now has a night club in RIO DE JANEIRO, the center of Soviet espionage in South America.
- (2) [ ] (paragraph 3l) is chief of all Soviet espionage in South America. His activities also extend even to North America. [ ] was once a professor at the diplomatic school in WARSAW where he instructed in the art of partisan fighting and underground activity.
- (3) The main agents operating from RIO DE JANEIRO are: [ ] (a very active female agent), [ ], and [ ].

k. Agents operating in other countries:

- (1) The Cafe Zoco-Chico in TRAPICERS is a center for Balts and Ukrainians who are observing British and American naval units in the Mediterranean Sea, and report this information through secret channels to the Soviets.
- (2) A center, and meeting point, for Soviet agents operating in, or passing through, Switzerland, is the Restaurant "Hungaria", located not far from the Railway Station of ZURICH.

l. Soviet "Flying" (non-stationary) agents:

- (1) [ ], alias [ ]  
(2) [ ], alias [ ]  
(3) [ ], alias [ ] specialist for falsified papers, ID cards, etc.  
(4) [ ], alias [ ]  
(5) [ ], alias [ ]  
(6) [ ], alias [ ], specialist in Near and Far Eastern Affairs

5. UNDEVELOPED LEADS AND FUTURE ACTION:

a. [ ] address may be obtained from the College of Medicine, of the University of VIENNA.

032

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 19 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

Page 5 of 6 Pages

Copy 1 of 1 Copies

~~SECRET~~

A/R - IIR-PM-235.235, Region III, 27 June 1949, Subject: List of Soviet and Cominform Agents: RE: Russian Espionage

b. Source can obtain a photograph of [ ] and the address and photograph of [ ]

c. Surveillance of [ ] was discontinued because of lack of sufficient funds.

d. Future action in this case will be the development of mentioned leads if Source's fidelity to fact is established, and permission for use of Source as an informant is granted.

6. AGENT'S NOTES: Request copies of this report be forwarded to Region IV and to the 430th CIC Detachment in Austria to attempt to develop the possible leads in their respective areas.

(b)(1)

SOURCE: [ ] 5 USC 552a (b) (7) (D)

EVALUATION: F-6

APPROVED:

[ ]  
Agent-in-Charge  
Counter Espionage

5 USC 552 (b) (7) (C)

DISTRIBUTION:

5 - Hqs 7570th CIC Group  
2 - Hqs Region IV  
1 - File

FFM/WJH/jp

038

Page 4 of 6 Pages  
Copy 7 of 7 Copies

SUBJECT: SOVIET AGENT POSSIBLE

RE: [ ]

FILE NO. ~~10458~~ 2836

DATE OF CROSS REFERENCE: 15 Jun 1949

CROSS REFERENCE FILE NO. ~~2836~~ 13758

5 USC 552 (b) (7) (C)

[ ] is an alleged soviet agent. Subject was allegedly arrested in Munich on an embezzlement charge and is allegedly serving a prison sentence in Rosenheim.

2836

5 USC 552 (b) (7) (C)

SUBJECT: C

Y o C

RE: Alleged Soviet Spy

M/F 13835

Date of Report. 2 June 1949

File No. of C/R. 2836

(Report (was) (not) forwarded)

Subject moved to Moosburg 1 Feb 1949 and moved into the guest house "ALTE-POST" stayed there until the beginning of May working for the AEG Company which received orders to dismantle a hightension line between Munich and Landshut. Seems to be some question on his Real name and his registered name in the books. He entered his name as "MOSER" in the guest book.

... 040

5 USC 552a (b) (7) (D)

SOURCE: C

EVAL:

File in dossier No. 2836

SUBJECT: 5 USC 552 (b) (7) (C) RE: Possible Soviet agent  
FILE NO: c/r IV-M-2836 or courier

DATE OF CROSS REFERENCE: 14 April 1949

FILE NO. OF CROSS REFERENCE: 6983

\*\*\*\*\*

Subject visits EISENACH Soviet Sector Frequently.

041

# INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

NO: I-W-16454

SUBJECT: Alleged Soviet Agents

DATE: 21 March 1949

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1	Reg I S/R WUERTTEMBERG	See Dist	21 Mar 1949	<p>1. There is no record of the personalities mentioned in the attached Agent Report in the files of this sub-region.</p> <p>FOR THE COMMANDING OFFICER:</p> <p>5 USC 552 (b) (7) (C)</p> <p>Capt. MI Operations Officer</p> <p>1 Incl: AR dtd 18 Mar 49 Subj &amp; file a/a</p> <p>Stuttgart 93255/417/C J/mfts OPS</p> <p>DISTRIBUTION: 3 - CO 7970, Attn: Capt. [ ] 2 - CO Reg VIII 1 - File</p> <p>Register No. 8817 Log No. 504</p>

942

# AGENT REPORT

1. NAME OF SUBJECT OR TITLE OF INCIDENT

Alleged Soviet Agents

2. DATE SUBMITTED

18 March 1949

3. CONTROL SYMBOL OR FILE NO.

I-W-16454

(b)(1)

## 4. REPORT OF FINDINGS

### 1. REASON FOR INVESTIGATION:

5 USC 552a (b) (7) (C)

Source obtained a copy of a classified report on file with C

### 2. SYNOPSIS OF PREVIOUS INVESTIGATION:

NONE

### 3. PRESENT INVESTIGATION:

Source appropriated a copy of a classified document from the C

Said document states in substance as follows:

"A source of unquestionable integrity, who has access to the dossiers of a high Soviet Official, obtained the following information. (It is imperative that this source must not be compromised.)

5 USC 552 (b) (7) (C)

(a) Dr. C head of a Western Germany syndicate, has expressed a desire to collaborate with the SED and the communists of Western Germany.

(b) The following persons, in the capacity of Soviet agents, have received operational instructions at KARLSHORST (N53/Z94). They speak Russian, Czech, German, and English and from all appearances are at present operating in Central and Western Germany.

- NR 1. C born C
- NR 2. C born C
- NR 3. C born C
- NR 4. C born C
- NR 5. Wassili PETROQUICH, born 11 November 1899
- NR 6. C born C
- NR 7. C born C
- NR 8. Rudow ZIKOWONOW, born 10 October 1898

(c) The following named persons are the SMA couriers for Western Germany. By reason of their positions, they have occasion to be in in the Western Zone quite frequently.

- 219 373 NR 1. C
- NR 2. C who is employed by Radio Berlin
- NR 3. Fnu C who is on the staff of the "Ulenpiegel" of BERLIN. (N53/Z75)

043

5. TYPED NAME AND ORGANIZATION OF SPECIAL AGENT

SAIC F/O STUTTGART  
Special Agent CIC  
S/R Wuert. Region I

6. SIGNATURE OF SPECIAL AGENT

WD-400 FORM 341 JUN 47

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFF

63407-1

15-11544

CONFIDENTIAL

5 USC 552a (b) (1)

5 USC 552a (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

9350



~~SECRET~~

AR. Hqs. S. WUERTTEMBERG 7970th CIC Grp. March 1949  
Subj: Alleged Soviet Agents, File: I-W-16454

4. RESULTS OF INVESTIGATIONS: This report

5. UNDEVELOPED LEADS AND FUTURE ACTION:

None

6. AGENT'S NOTES:

Source who submitted the above to this agent is a double agent with BST.  
He is being dropped by this agent for his duplicity.

SOURCE: P-884-I-W (temporary)

EVALUATION: F-3

APPROVED:

[ ]  
Special Agent CIC  
Operations Officer

6 USC 552 (b) (7) (C)

044

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

D-125548

ORIGINAL

# FRANKFURT MILITARY POST

OR SIGNAL USE ONLY 27	CALL	CIRCUIT No. NR	PRIORITY	TRANSMISSION INSTRUCTIONS Teletype DATE TIME OF ORIGIN 241630 February 1949
-----------------------------	------	-------------------	----------	--

FROM (A). Commanding Officer, CIC, EUCOM

TO FOR ACTION

All Regions and Sub-Regions

FOR INFO. (W)

MESSAGE INSTRUCTIONS

GR

(REF. NO) 5138-0

(CLASSIFICATION)

~~SECRET~~IN THE CLEAR

REQUEST IMMEDIATE NOTIFICATION OF ANY (1) (2) HAVING (3) YOUR ORGANIZATION  
 STATING THAT HE OR SHE HAD A (4) TO GIVE TO THE CHIEF OF (5) WHICH HE OR SHE  
 HAD RECEIVED IN A DREAM OR A (4) FROM GOD PD ALL SUCH CONTACTS WILL BE REPORTED  
 TO THIS HEADQUARTERS NO LATER THAN ONE SEVEN ZERO ZERO HOURS TWO FIVE FEBRUARY  
 FOUR EIGHT <sup>NINE</sup> END CITE PYLE SIGNED ECKMAN

28/5139

CODED

(1) Soviet Nationals (2) contacted (3) MESSAGE (4) (5) CIC

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

DISTRIBUTION:

COORDINATED WITH:

Precedence  
 PRIORITY *57*  
 ORIGINATING DIVISION  
 Commanding Officer, CIC/RMP/es/7400  
 NAME AND RANK TYPED. TEL NO.  
 EARL S. BROWNING, JR., MAJOR, INF  
 AUTHENTICATING SIGNATURE

THI or TOR

Opr.

TIME CLEARED

~~SECRET~~

5 USC 552 (b) (7) (C)

SUBJECT: [ ]

RE: Soviet Agents

FILE NO: 12084

DATE OF CROSS REFERENCE: 15 Feb 49

FILE NO. OF CROSS REFERENCE: 2836-A, 12085

\*\*\*\*\*

Contacted a Mr. [ ] in Berlin and gave info on the Russian Zone.

5 USC 552 (b) (7) (C)

046

DRESDEN 30 Jan 1949

MWD

COUNTER INTELLIGENCE

Soviet espionage agents in MUNICH and vicinity

*File  
Subject  
To  
Hans*

[ ] Fnu, about 30 years old, german national, former Feldwebel in the HITLER army, about 171 tall, slim, lived in 1945 in MUNICH moved in the beginning of 1946 to ROSENHEIM and worked there by the Spruchkammer in a high position, but was let go in 1946, for unknown reasons. [ ] is a man who is liable to do anything.

[ ] comes from the East Zone from the vicinity of WERNINGEROD his parents are today still there. [ ] himself and his parents are originally from East Prussia. [ ] took part in 1946 in an English language course in ROSENHEIM.

[ ] REPORTED, to [ ] THE COURRIER FROM THE EAST ZONE, THAT HE WILL DEPART FROM ROSENHEIM IN DEC 48 [ ] REPORTED THIS ON 5 DEC 48 AND GAVE THE REASON THAT HE WAS AFRAID OF BEING DISCOVERED [ ] PRESENT WHEREABOUTS ARE NOT YET KNOWN. BUT THE COURRIER [ ] KNOWS [ ] WHEREABOUTS

2. [ ] 047 [ ] BORN [ ] RESIDING IN MUNICH, WORKS HOWEVER AT ROSENHEIM AT THE FIRM RIPEL, RATHAUS STR 44. DESCRIPTION: THE LEFT RING FINGER MISSES, 165 CM TALL, BLUE EYES, BROWNISH HAIRS, SPEAKS GERMAN, ROUGH, DANGEROUS.

THE SOVIET AGENT [ ] IS RUSSIAN SUBJECT, FRIEND OF LIVES IN MUNICH, ST. UNKNOWN 2836000 4

CARDED

TSCERNIGOWSKIY.

ALL FOUR (4) AGENTS HAVE MILITARY ESPIONAGE MISSIONS  
[REDACTED] ABOUT THE US ARMY, AS WELL AS <sup>TO CARRY OUT</sup> ACTS OF SABOTAGE AND  
TO OBSERVE IMMIGRANTS FROM <sup>SOVIET</sup> RUSSIA. BESIDES THIS

THERE ARE FILES ABOUT TROOP TRAINING IN THE AMERICAN  
ARMY, STATIONS OF TROOPS AND ADMINISTRATIVE POINTS INCLUDING  
SPD, CSU AND ALL OTHER PARTYS. THE COLLECTED INFO

IS TO BE GIVEN BY THE AGENTS TO THE COURRIER, WHO  
<sup>travels</sup> COMES TWICE MONTHLY TO MUNICH IN THE WEST  
ZONE. THE LAST MEETING PLACE WAS IN MUNICH  
ON 25 JAN 49. THE MEETING PLACES ARE THE FREQUENT  
LY CHANGED, CAPE LUITPOLD AND HOTEL FAHRIG

AT [REDACTED] DEPARTURE HE GIVES THE AGENT  
THE NEXT MEETING PLACE. WHEN [REDACTED]  
PICKS UP THE REPORTS, HE GIVES THEM (THE AGENTS)  
AT THE SAME TIME NEW MISSIONS AND PAYS THEM OFF  
IN WEST MARKS WITH "B" STAMP OR BRAND NEW 20  
DM BILLS WITHOUT "B" WHICH HE DRAWS AT THIS  
HQ. .. 048

[REDACTED] TRAVELS FREQUENTLY WITH PASS,  
BUT NOT TO ATTRACT ATTENTION, HE CROSSES  
THE AMERICAN BORDER ILLEGALLY. THE PASS IS  
ISSUED AT THIS

PT THIS HQ [ ] OR [ ] HIS COVERNAME  
IS [ ] OWNS AMERICAN KENNEDY, SPEAKS  
PERFECT ENGLISH.

IN THE US ZONE THERE ARE FIVE (5) BASES  
FOR THE SOV SECRET SERVICE, WHICH IS ORGANIZED  
IN FUENFERGRUPPEN. EACH GROUP CONSISTS OF  
3-4 AGENTS. MUNICH, FRANKFURT, WUERZBURG  
NUERNBURG AND STUTTGART.

THE HQ FOR THE FUENFERGRUPPEN IS AT  
STUTTGART ADDRESS UNKNOWN. IN THE GRUPPEN  
WORK AGENTS OF VARIOUS NATIONALITIES, RUSSIANS,  
CZECHS AND GERMANS. THE BACKGROUND MEN  
WHO LEAD THE ESPIONAGE NET IN THE US ZONE  
AND GIVE THE MISSIONS ARE THE FOLLOWING:

SED FUNCTIONARY [ ] EMIGRANT FROM 1932,  
WORKS AT LANDRAT IN DRESDEN ALSO

PARTICIPATES SED FUNCTIONARY [ ] AND

SECRET SERVICE OFFICER LT. COL [ ]  
AND THE LT [ ] FROM THE

KONST RASSWEDKA SECTION. ALL ARE IN  
DRESDEN.

049



TSCHERNIGOVSKIY Valerian 17 May 1894

is the main personality of the Soviet secret service in the MUNICH area . T. is born russian, who in 1945 <sup>obtained</sup> ~~XXXXXXXXXX~~ a pass from the Latvian committee for known reasons. Besides this pass he also has a pass as a russian emigrant and the DP card as a verschlepped stateless person. At this time he is still in MUNICH but he will emigrate to America, if he did not emigrate allready. T was before world war two public prosecutor in MOSCOW by the special Court. At the time of the german occupation in 1941 XX T settled in PLESKAU and opened a drug store this he did as long as it was possible. According to T own statements he came to Germany first on 20 Aug 44 to BERLIN and 5 June 1945 to MUNI CH. In MUNICH T always had contact with soviet agents, who all were of russian nationality, with latvian he was never in contact. Some of his agents allready returned to russia or have been sentenced for political reasons. His mainstays are the two Soviet agents [ ] I and [ ] J, russian nationals, who emigrated in 1948 to England, and who still have contact today with STUTTGART. Is the courier [ ] J reports [ ] J is since four weeks in MUNICH and will take over T-s position. T is an extremely cautious person who always claims to be invalid and in need of quiet who does not understand german and will not recognize bolshevism. He is the person who always remains in the background in order to work better. He is the type of person who is hard to approach. His agents describe him as a mentally high level individual. In the western Zone he claimed to be jurist, now he is artist. T has not been for a longer time at the Hq. in DRESDEN, he lives in MUNICH in an IRO camp in FREI MANN or in SCHLEISSHEIM as a DP.

USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

with his family. His agents also visit him at the camp. T does not want to have anything to do with his wife and daughter and also lives separately in the camp. T's daughter, - according to reports of the courier [redacted], wanted already to betray her father, but was restrained. The son of T. appears with his 16 or 17 years XX to be very cautious and highly intelligent and could be classed as dangerous. In the T. family the father and the son are one team against all while the mother and the daughter are against the father.

T. has command over considerable means. He owns large quantities of foreign exchange and jewelry as well as other valuables. According to the courier [redacted] T carries in the heels of his shoes gold Rubel coins to safeguard these. Nothing XXXXXXXX where the jewelry and the gold came from. According statements of the contact man from STUTTGART XXXXXX to Section "A" of the Hq. ([redacted] is the contact man) [redacted] sent word to STUTTGART on 20 Nov. 1948 that he has to return to MOSCOW on account of his severely sick mother and remain there the report is fictitious. [redacted] is still in England today, and corresponds with a woman from MUNICH, the address will be reported later only since I did not have the opportunity as yet to see the dossier. A second report was given to STUTTGART on 1 Jan 49 to the effect that [redacted] died at MOSCOW, this report is also fictitious. [redacted] last address BOTTISCHAN near CAMBRIDGE, England.

The APC of the military personnel who work at the Kommandatur here is 37021. All the above listed work for the soviet secret service against the Anglo-Americans.

051

The penitentiary for political prisoners is not located at RUDOLFS



STADT anymore but at BAUTZEN.

Translated by 3 USC 552 (b) (7) (C)

S/A

CIC

Dresden, den 30.1.1949.

Sowjetische Spionage Aufklärungsagenten in München u.  
Umgebung.

1. [ ] Vorname unbekannt, ca 30 Jahre alt, deutscher Staatsangehöriger, ehemaliger Feldwebel in der Hitler-Armee, Heer, ca 1,71 gross, hager, wohnt im Jahre 1945 in München, seit anfang 1946 verzog er nach Rosenheim, war bei der Spruchkammer in Rosenheim tätig, vertrat dort eine hohe Funktion, wurde aber im Jahre 1946 von seinem Posten enthoben, Grund: unbekannt. [ ] ist eine Person, die vor nichts zurückscheut. Er selbst stammt aus der Ostzone, in der Gegend von Werningerode, wo sich noch heute seine Eltern befinden. Er selbst und seine Eltern stammen aus Ostpreussen. Der obengenannte nahm im Jahre 46 an einem Sprachlehrgang in englisch in Rosenheim teil. [ ] meldete dem Kurier aus der Ostzone [ ], dass er im Dezember 1948 Rosenheim verlassen wird. Diese Meldung gab [ ] am 5.12.48 bekannt, weil er seine Entlarvung befürchtete. Der jetzige Standort von [ ] ist noch nicht bekannt, aber der Kurier [ ] weist den Standort von [ ]  
2. [ ] geb. am [ ], wohnhaft in München, arbeitet aber in Rosenheim bei der Firma Hiperl, Rathausstrasse 44. Beschreibung: der linke Ringfinger fehlt, 1,65 gross, blaue Augen, bräunlicher Haare, spricht deutsch, sehr gemeingefährlich.  
3. Die sowjet. Agentin [ ], hat russ. Staatsangehörigkeit, wohnt in München, Strasse unbekannt, ist mit Tschernigowski gut befreundet. Alle 4 Agenten haben auf dem Gebiete der Militärsplionage über die amerik. Armee, sowie Sabotageakte durchzuführen, und ehemalige Emigranten aus der Sowjetunion zu beobachten. Ausserdem gibt es ein Archiv über Übungen der Truppen der amerik. Armee, ihre Standortbezeichnungen und der Militärverwaltungsstellen einschli. SPD CSU u. alle anderen Parteien. Die gesammelte Spionageinformation haben die Agenten dem Kurier weiterzugeben, der zweimal im Monat nach München in die Westzonen fährt, der letzte Treffpunkt war am 25.1.49 in München. Die Treffpunkte werden des öfteren gewechselt, Cafe Luitpold und Hotel Fahrig. Bei der Abreise von [ ] gibt er den Agenten bekannt, den nächsten Treffpunkt bekannt. Wenn [ ] die Spionageinformationen abholt, übergibt er ihnen gleichzeitig neue Aufträge und zahlt ihnen Westmark aus mit dem Aufdruck B, oder ganz neue Zwanzigmarscheine ohne Aufdruck B, die er hier in der Dienststelle empfängt. [ ] fährt öfters mit Pass, um aber auch nicht aufzufallen passiert er die amerik. Grenze illegal. Der Pass wird hier in der Dienststelle ausgestellt, über [ ] oder [ ] Sein Deckname ist [ ] besitzt eine amerik. Kennkarte, spricht perfekt englisch.  
In der amerik. Zone gibt es 5 Stützpunkte für den sowjet. Geheimdienst, die in Fünfergruppen geteilt sind. Jede Gruppe besteht aus 3 bis 4 Agenten. München Frankfurt, Würzburg, Nürnberg und Stuttgart. Die Leitung der Fünfergruppen befindet sich in Stuttgart, Standort unbekannt. In den Gruppen arbeiten Agenten, angehörige verschiedener Nationen, Russen, Tschechen und Deutsche. Die Hintermänner, sowie Auftragsgeber des Spionagesystems in der amerik. Zone leiten der SED Funktionär [ ], Emigrant aus dem Jahre 1932, arbeitet im Landrat Dresden. Ausserdem ist beteiligt der SED Funktionär [ ] und der Geheimnachrichtendienst Oberstleutnant [ ] und der mitwirkende Leutnant von der Abtl. Konst-rasswedka, Matschakowski. Alle befinden sich in Dresden.

ist die Hauptperson von dem sowjet. Geheimdienst in München und Umgebung, Tschern. ist ein gebürtiger Russe, welcher aus bescheidenen Gründen im Jahre 1945 in Deutschland vom lettischen Komitee einen Pass als lettischer Staatsangehöriger verschafft hat. Neben diesem Pass hat er noch einen Pass als lettischer Emigrant und die DP-Cart als verschleppte staatenlose Person. Zur Zeit ist er immer noch in München, er will aber nach Amerika auswandern, wenn er nicht schon ausgewandert ist. Tschern. war vor dem zweiten Weltkrieg beim Sondergericht in Moskau als Ankläger tätig. Bei der Besatzung der Deutschen im Jahre 41 hat er sich in Pleskau niedergelassen und eröffnete eine Drogerie, die er so lange hielt wie es möglich war. Nach seinen Aussagen kam er 20.8.44 zuerst nach Deutschland, nach Berlin und am 5.6.45 nach München. In München hat Tschern. schon immer Verbindung mit sowjet. Agenten gehabt, welche aber alle russ. Nationalität waren. Mit Letten stand er nie in Verbindung. Verschiedene seiner Agenten sind bereits über die Grenze nach Russland, oder aufgrund politischer Delikte abgeurteilt worden. Seine Stützen sind die beiden sowjet. Agenten [ ] und [ ], russ. Staatsangehörige, die im Jahre 48 nach England ausgewandert sind und heute noch Verbindung mit Stuttgart haben. Wie der Kurier [ ] meldete, befindet sich der [ ] ca 4 Wochen in München und wird die Stelle von Tschern. übernehmen. Tschern. ist eine äusserst vorsichtige Person, der sich stets als kranker und ruhebedürftige Person ausgibt, welcher kein deutsch verstehen will und den Bolschewismus nicht anerkennen will. Er ist stets die Person, die im Hintergrund bleibt um besser arbeiten zu können. Er ist stets die Person an die man schlecht herankommen kann. Seine Agenten bezeichnen ihn als einen geistig hoch stehenden Menschen. Er hat sich in der Westzone als Jurist ausgegeben, jetzt als Aquarellzeichner. Tschern. war schon längere Zeit nicht mehr hier in Dresden auf der Dienststelle. Er wohnt in München, in einem IRG-Lager Freimann als DP-Person oder im Lager Schleissheim mit seiner Familie. Seine Agenten besuchen ihn auch darum dort in dem Lager. Mit seiner Frau und Tochter will Tschern. nichts zutun haben und lebt auch im Lager getrennt. Seine Tochter wollte nach Berichten von Kurier [ ] ihren Vater schon verraten, wurde aber zurückgehalten. Der Sohn des Tschern. wirkt mit seinen 16 oder 17 Jahren äusserst vorsichtig, geistig sehr hochstehend, und kann auch als gefährlich betrachtet werden. In der Familie Tschern. bilden der Vater und der Sohn einen Ring in jeder Richtung, derweil die Frau und die Tochter zusammen gegen Tschern. gestimmt sind.

Tschern. verfügt über grosse Hilfsmittel. Er besitzt einen grossen Wert in Devisen und Schmuck sowie andere Wertsachen. Nach Aussagen von Kurier [ ] trägt Tschern. in seinen Absätzen der Schuhe goldene Rubel um diese sicher zu haben. Über diese Herkunft des Schmuckes sowie Devisen erteilt er keine Auskunft.

Nach Aussagen von dem Verbindungsmann von Stuttgart der Dienststelle Abtl. A, gegenüber, (Name des Verbindungsmannes [ ]) gab [ ] eine Nachricht am 20.11.48 nach Stuttgart, dass er wegen seiner schwer erkrankten Mutter sich nach Moskau zurückbegeben und dort bleiben wird, die Meldung ist fingiert. [ ] befindet sich heute noch in England, ausserdem korrespondiert [ ] mit einer Frau aus München, die Adresse wird erst später gemeldet, da ich noch nicht die Gelegenheit hatte den Akt zu sehen. Eine zweite Meldung gab [ ] wurde am 11.1.49 nach Stuttgart gegeben, dass [ ] in Moskau gestorben ist, auch diese Meldung ist fingiert. Die letzte Anschrift von [ ] Bottschan (Bottschan) (Cambridge) England. Die Feldpostnummer der Militärpersonen die in der Kommandantur hier arbeiten, ist 37021.

All diese aufgeführten Personen arbeiten für den sowjet. Geheimdienst gegen die anglo-amerikaner.

Die Strafanstalt für politische Häftlinge befindet sich nicht mehr in Rudolfsstadt, sondern in [ ].

Ist die Hauptperson von Tschern. ist ein gebürtiger Russe, welcher aus bescheidenen Gründen im Jahre 1945 in Deutschland vom lettischen Komitee einen Pass als lettischer Staatsangehöriger verschafft hat. Neben diesem Pass hat er noch einen Pass als lettischer Emigrant und die DP-Cart als verschleppte staatenlose Person. Zur Zeit ist er immer noch in München, er will aber nach Amerika auswandern, wenn er nicht schon ausgewandert ist. Tschern. war vor dem zweiten Weltkrieg beim Sondergericht in Moskau als Ankläger tätig. Bei der Besatzung der Deutschen im Jahre 41 hat er sich in Pleskau niedergelassen und eröffnete eine Drogerie, die er so lange hielt wie es möglich war. Nach seinen Aussagen kam er 20.8.44 zuerst nach Deutschland, nach Berlin und am 5.6.45 nach München. In München hat Tschern. schon immer Verbindung mit sowjet. Agenten gehabt, welche aber alle russ. Nationalität waren. Mit Letten stand er nie in Verbindung. Verschiedene seiner Agenten sind bereits über die Grenze nach Russland, oder aufgrund politischer Delikte abgeurteilt worden. Seine Stützen sind die beiden sowjet. Agenten [ ] und [ ], russ. Staatsangehörige, die im Jahre 48 nach England ausgewandert sind und heute noch Verbindung mit Stuttgart haben. Wie der Kurier [ ] meldete, befindet sich der [ ] ca 4 Wochen in München und wird die Stelle von Tschern. übernehmen. Tschern. ist eine äusserst vorsichtige Person, der sich stets als kranker und ruhebedürftige Person ausgibt, welcher kein deutsch verstehen will und den Bolschewismus nicht anerkennen will. Er ist stets die Person, die im Hintergrund bleibt um besser arbeiten zu können. Er ist stets die Person an die man schlecht herankommen kann. Seine Agenten bezeichnen ihn als einen geistig hoch stehenden Menschen. Er hat sich in der Westzone als Jurist ausgegeben, jetzt als Aquarellzeichner. Tschern. war schon längere Zeit nicht mehr hier in Dresden auf der Dienststelle. Er wohnt in München, in einem IRO-Lager Freimann als DP-Person oder im Lager Schleissheim mit seiner Familie. Seine Agenten besuchen ihn auch darum dort in dem Lager. Mit seiner Frau und Tochter will Tschern. nichts zutun haben und lebt auch im Lager getrennt. Seine Tochter wollte nach Berichten von Kurier [ ] ihren Vater schon verraten, wurde aber zurückgehalten. Der Sohn des Tschern. wirkt mit seinen 16 oder 17 Jahren äusserst vorsichtig, geistig sehr hochstehend, und kann auch als gefährlich betrachtet werden. In der Familie Tschern. bilden der Vater und der Sohn einen Ring in jeder Richtung, derweil die Frau und die Tochter zusammen gegen Tschern. gestimmt sind.

Tschern. verfügt über grosse Hilfsmittel. Er besitzt einen grossen Wert in Devisen und Schmuck sowie andere Wertsachen. Nach Aussagen von Kurier [ ] trägt Tschern. in seinen Absätzen der Schuhe goldene Rubel und diese sicher zu haben. Über diese Herkunft des Schmuckes sowie Devisen erteilt er keine Auskunft.

Nach Aussagen von dem Verbindungsmann von Stuttgart der Dienststelle Abtl. A, gegenüber, (Name des Verbindungsmannes [ ]) gab [ ] eine Nachricht am 20.11.48 nach Stuttgart, dass er wegen seiner schwer erkrankten Mutter sich nach Moskau zurückbegibt und dort bleiben wird, die Meldung ist fingiert. [ ] befindet sich heute noch in England, ausserdem korrespondiert [ ] mit einer Frau aus München, die Adresse wird erst später gemeldet, da ich noch nicht die Gelegenheit hatte den Akt zu sehen. Eine zweite Meldung wurde am 11.1.49 nach Stuttgart gegeben, dass [ ] in Moskau gestorben ist, auch diese Meldung ist fingiert. Die letzte Anschrift von [ ] Bottischen (Herr, Cambridge, England. Die Feldpostnummer der Militärpersonen die in der Kommandantur hier arbeiten, ist 37021.

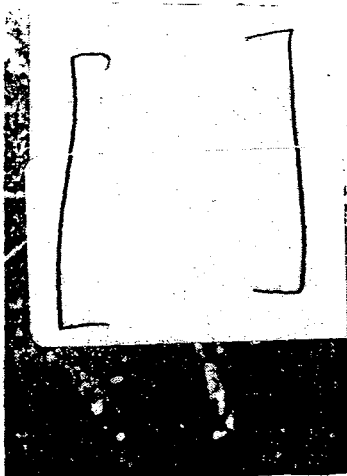
All diese aufgeführten Personen arbeiten für den sowjet. Geheimdienst gegen die Anglo-Amerikaner.

Die Strafanstalt für politische Häftlinge befindet sich nicht mehr in Rudolfsstadt, sondern in Bautzen.

§ USC 552 (b) (7) (C)



§ USC 552 (b) (7) (C)



~~SECRET~~  
INTERNAL ROUTE SLIP

Classification

HEADQUARTERS

COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III  
7970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS GROUP

FILE No: III-H-1025

SUBJECT: Soviet Agents ..... DATE: 27 January 1949

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS MATTER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1.	Reg III S/R HERSFELD	See Dist	27 Jan 49	<p>Reference is made to letter Headquarters 7970th CIC Group, Region I, Sub-Region Wuerttemberg, APO 154, US Army, dated 22 December 1948, File: X-16013, Subject: Soviet Agents in US Zone. The report stated that three (3) persons who are attending a Soviet Agent's school in LEIPZIG (N52/E 21) are residing in FULDA (L51/H 31). The persons mentioned as residing in FULDA are <u>                    </u> and <u>                    </u>. In this connection, the following information is submitted:</p> <p>a. A check with the FULDA city police and other local German agencies reveals that none of the above mentioned persons are presently residing or have ever resided in FULDA.</p> <p>b. Above mentioned personalities are not registered with the IRO Control Center in FULDA and have never been processed by the FULDA IRO Control Center.</p> <p>c. P-73-III-H made a discreet investigation of the Jewish Community as well as among the various Jewish residents living in FULDA. Source reported that the above mentioned persons are unknown in this area.</p> <p>d. Evaluation: B-2</p>

8 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

Tel: HERSFELD 986  
OPS 551/Mr.                     

Special Agent CIC  
Commanding

058

DISTRIBUTION:

- 3 - 7970th CIC, HUCOM
- 2 - Region III (Info)
- 2 - Sub-Region WUERTEMBERG
- 1 - File

Page / of / Pages REGRADED UNCLASSIFIED  
Copy / of 8 Copies ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

(Classification)

~~SECRET~~

D-124

CONFIDENTIAL

## SUMMARY OF INFORMATION

DATE

22 December 1948

## PREPARING OFFICE

7970th CIC Group, Region I, Sub-Region Thierthenberg, APO 154, US Army

## SUBJECT

Soviet Agents in US Zone

I-16013

## CODE FOR USE IN INDIVIDUAL PARAGRAPH EVALUATION

## OF SOURCE:

COMPLETELY RELIABLE . . . . . A  
 USUALLY RELIABLE . . . . . B  
 FAIRLY RELIABLE . . . . . C  
 NOT USUALLY RELIABLE . . . . . D  
 UNRELIABLE . . . . . E  
 RELIABILITY UNKNOWN . . . . . F

## OF INFORMATION:

CONFIRMED BY OTHER SOURCES . . . 1  
 PROBABLY TRUE . . . . . 2  
 POSSIBLY TRUE . . . . . 3  
 DOUBTFULLY TRUE . . . . . 4  
 IMPROBABLE . . . . . 5  
 TRUTH CANNOT BE JUDGED . . . . 6

## SUMMARY OF INFORMATION

1. Reliable sources have reported that agents are being schooled at #42 Windscheidstr in LEIPZIG (E21). The following is a list of agents who have been sent into the Western Zone during November 48:

Nh.	J to FULDA (H31)
Np.	J Jewish to FULDA (H31)
Pe.	J Jewish to FULDA (H31)
Nd.	J to FRANKFURT (H67)
Se.	J to FRANKFURT (H67)
Nf.	J to MUNICH (H85)
Ng.	J Jewish to FRANKFURT (H67)
Nh.	J to HEIDELBERG (H79)

During the same period, ten (10) additional persons came into the West Zone, however their names are not as yet available.

2. For your information.

3. The above information was received from Hq. 427th CIC, US Constabulary, APO 46, US Army.

Special Agent, CIC  
 Operations Officer

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

059

Register No. 7962

Log No. 209

BEST COPY AVAILABLE

## DISTRIBUTION

2 - CO, 7970th  
 2 - CO, Reg IV

1 - CO, S/R HERSFELD  
 1 - CO, S/R FRANKFURT

1 - File  
 1 - CO, S/R BADEN

WD AGO FORM 568  
1 JUN 47

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16-53306-1

3-11944

b USC 552 (b) (7) (C)

b USC 552 (b) (7) (C)

(B/L: Ltr, Sub-Region AUGSBURG, file IV-A-393.3, Subj: Soviet Espionage Activities, dtd 28 Dec 48, w/1 Incl)

IV-A-393.3

IV-2838

1st Ind.

TVM/es

Headquarters, CIC Region IV, 7970th CIC Group, APO 407-A, US Army, 3 January 1949

TO: Commanding Officer, 7970th CIC Group, EUCOM, APO 757, US Army Attn: Capt. C            3

1. The attached Agent Report is forwarded for your information and file reference.

2. This headquarters feels the source should be classified as "F" instead of "C".

1 Incl: n/c (2 cyps w/d)

ELLINGTON D. GOLDEN  
Lt. Col. USAF  
Commanding

MUNICH Mil 2995-2996  
(Mr.            OPS

DISTRIBUTION:  
5 Cyps - 7970th CIC Group, EUCOM  
2 Cyps - File

*H. Col. D. C. Schenker by Paul E. Peters Wjg 17 Nov 53*

060

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

BEST COPY AVAILABLE



~~SECRET~~  
HEADQUARTERS  
SUB REGION AUGSBURG  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
7970th CIC GROUP  
EUROPEAN COMMAND

APC 407-A  
US Army

FILE NO: IV-A-393.3  
SUBJECT: Soviet Espionage Activities  
RE :  
TO : Commanding Officer  
Hq. 7970th CIC Group  
Region IV - APC 407-A  
US Army

28 December 1948.

☐ FOR YOUR INFORMATION  
☒ FOR APPROPRIATE ACTION  
☐ ACKNOWLEDGMENT OF CORRESPONDENCE  
☐ ACTION TAKEN  
☐ ACTION REQUESTED  
☐

x Information is being forwarded herewith regarding Soviet espionage activities.

1 Incl: Agent's Report, this S/R, subj & file as above, dtd 28 Dec 48.

DISTRIBUTION:

5 copy - Hqs. 7970th CIC Group, Reg IV  
1 copy - S/R Augsburg

GEORGE B. RIGGIE  
Major CAC  
Commanding

061

LOG A 964

~~SECRET~~  
REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

XXXXXXXXXX

~~SECRET~~

28 December 1948

Soviet Espionage Activities

IV-A-393.3

1. Reference is made to Consolidated Orientation and Guidance Report, dated 9 July 1948, Section Three, Paragraph 51, Page 17.

2. Current investigation disclosed that Soviet authorities are canvassing their zone of occupation for former amateur wireless operators and instructing them to resume operations under their sponsorship. The stipulations under which licenses for operation of "ham" stations are granted are:

a. Operator must establish contact with radio operators in the Western Zones, preferably with members of the occupation forces.

b. After initial contact has been established, a daily communication must be obtained and developed on an amiable friendly basis.

c. By this means, extract from your contact full name, place of residence, rank, military organization and political attitude. Show a personal interest in his work or duties and have a willing ear for his complaints. Particular stress is laid on cultivating contacts with members of US occupation forces. Soviet zone operators are granted licenses by the Soviet Information Service; the Soviets are skillfully playing upon the passionate obsession with which most amateurs pursue this hobby.

3. One of the amateurs operating from the Russian Sector of BERLIN, (fnu) [redacted] communicating under the call signal [redacted], is alleged to have established successful contact with several members of the British and American forces, and has found no difficulty in obtaining military information from his sources.

4. As a further step, East Zone operators are instructed to obtain from military personnel in Western Zones such materials which may be suitable for the purpose of threatening or blackmailing the operator into cooperation with the SOV Information Service.

SOURCE: Uncarded through X-3067-IV-K

EVALUATION: C-3

5. AGENT'S NOTES AND COMMENTS:

a. Source has been instructed to obtain name, address, etc. of the (fnu) [redacted] he has also been instructed to obtain more details concerning the direction and activity of the alleged Soviet sponsored "ham" operations.

APPROVED:

Capt F A  
Operations Officer

5 USC 552 (b) (7) (C)

062

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

7970th CIC Group  
S/R Augsburg

XXXXXXXXXX

~~SECRET~~

FILE

HEADQUARTERS  
COMBATANT COMMAND, U.S. ARMY  
7970th Central Intelligence Group

MTG/ter

APO 407-A  
US Army

File No: IV-2836

27 December 1948

SUBJECT: [ ] (Possible Soviet Agent)

RE :

TO : SEE DISTRIBUTION

☒

FOR YOUR INFORMATION

☐

FOR APPROPRIATE ACTION

☐

ACKNOWLEDGEMENT OF CORRESPONDENCE

☐

ACTION TAKEN

☐

ACTION REQUESTED

☐

CONTENT OF EXTRACTS WILL BE FOUND IN:	
I.S. SUMMARY	
SI-VAL	
OR	
CONFIDENTIAL	
SECRET	
RESTRICTED	
CONFIDENTIAL	
SECRET	
RESTRICTED	

1 Incl:

Agent Report, this Hq, subj &  
file as above, dtd 27 Dec 1948.

ELLINGTON D. GOLDEN  
Lt Col USAF  
Commanding

DISTRIBUTION:

- 3 cyps - 7970th CIG Gp, EUCON
- 2 cyps - Sub Region FRANKFURT
- ✓ 1 cpy - Reg IV Files

Munich Mil. 2995-2996  
(Lt [ ])

OPB

063

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

BEST COPY AVAILABLE

5 USC 552 (b) (7) (C)

(Possible Soviet Agent)

27 December 1948

IV-2836

1. Reference is made to Section V, Consolidated Orientation and Guidance Report, Headquarters, 7970th CIC Group, EUCOM, dated 9 July 1948.

2. KRONBERG (M49/Z67), Taunus, Gasthof zur Post, resided in J, with his wife and daughter, until the beginning of December 1948. Until about three months ago, C resided in DRESDEN (M52/F29), and was employed by the Saxonian Land Government. According to his statements, he received between six hundred and seven hundred marks monthly for his work there.

a. Frau C offered C and his family, shelter in her apartment because C supposedly had to flee from the Soviet Zone, as he was a fanatical SPD member. According to Frau C wrote Information Reports which he sold for 50 DM to an American, whose name is not known. Approximately six weeks ago, two Americans and one German Kripo, entered his room, and searched his baggage for papers from the Saxonian Landesregierung, which he had in his possession. Immediately after this, he was ordered to leave MUNICH (M49/Y85).

b. C, who is a carpenter by profession, has a very self assured appearance, is clever and possesses a good wardrobe. During his stay in MUNICH, he was home in the daytime and always out at night and never received visitors at his home. After his home was searched by the Kripo, C wife begged him to get a sensible job.

c. C approached C and wanted to write some good anti-Communist headlines for the "Echo der Woche". According to C is not trustworthy.

d. In July 1948, C attempted to sell information to C at the SPD Party Headquarters in HANNOVER (L53/X32), but it was determined that the information was false. C gave a reference from C SED functionary in BERLIN (M53/Z75), when he visited C and also C. A check was made and C did not know C had formerly claimed to have worked with C for many years and also to have given C some SRA material.

SOURCE: O-0044-IV-HQ

EVAL: B-2

3. There is a possibility that C is an Agent and not merely an opportunist. This information is submitted to caution US Agencies in the KRONBERG Area that C is not to be trusted.

APPROVED:

S/A - CIC - Case Officer. OPS

7970th CIC Gp, Reg IV

064

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

RECEIVED  
COMBINED INTELLIGENCE DIVISION 12  
7970th Central Intelligence Group

MTC/ter

APO 407-A  
US Army

File No: IV-2836

21 December 1948

SUBJECT: Soviet Intelligence Activity, US Zone

RE

TO : Commanding Officer, 7970th CIC Group, EUCOM, APO 757, US Army

☒

FOR YOUR INFORMATION

☐

FOR APPROPRIATE ACTION

☐

ACKNOWLEDGEMENT OF CORRESPONDENCE

☐

ACTION TAKEN

☐

ACTION REQUESTED

☐

*For Telegram Only*

1 Incl:

Agent Report, this Hq, subj &  
file as above, dtd 21 Dec 1948.

ELLINGTON D. GOLDEN  
Lt Col USAF  
Commanding

DISTRIBUTION:

- 2 cyps - 7970th CIC Gp, EUCOM
- 1 cpy - Reg IV File
- 1 cpy - 7821 Composite Group

Manich Mil. 2995-2996  
(Lt C 5)

OPS

6 USC 552 (b) (7) (C)

065

~~SECRET~~  
~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

## AGENT REPORT

## 1. NAME OF SUBJECT OR TITLE OF INCIDENT

Soviet Intelligence Activity, US Zone

## 2. DATE SUBMITTED

21 December 1948

## 3. CONTROL SYMBOL OR FILE NO.

IV-2836

## 4. REPORT OF FINDINGS

1. Reference is made to Section V, Consolidated Orientation and Guidance Report, Headquarters, 7970th CIC Group, EUCOM, dated 9 July 1948.

2. In regards to the International Intelligence activities in MUNICH (M49/Y85) it has been observed by a sub source of this Headquarters, that information from Soviet Russia and her Satellite nations, is being sold to various intelligence gathering agencies, such as TIB, MID, French and British Intelligence. This information also includes military information on Soviet armaments. The larger part of the material is obsolete and the rest is suspected of being false information that is being distributed by Soviet Intelligence.

a. The following are examples of material released:

(1) A mechanical drawing of a 57mm Soviet anti-tank gun, an obsolete model and not in production since 1946.

(2) Reports about the military districts in the Carpathians.

b. The persons connected with this activity are:

C, alias E, who was formerly in charge of the group but is now arrested. E was interned with Generals C and E, who were delivered to the Soviets. Before the war, E worked in the intelligence field in Soviet Russia and has much experience along this line. He had some contacts with the US and British Intelligence through his contacts in HAMBURG (L54/S55) and was arrested because of illegal possession of arms. Upon his arrest the following members took over his connections and position:

(1) C He is twenty eight (28) years old, is a recent emigrant from NOWOROSSISK, and a former officer of the ROA (Vlassow Army).

(2) E twenty eight years old, recent emigrant from MOSCOW, a former officer of the ROA.

(3) E twenty five years old, recent emigrant, lives with a German girl and has one child.

(4) E recent emigrant, had an important position with the Technical Department of the ROA.

c. This group has connections with the following Intelligence circles:

E works with the net of E

066

## 5. TYPED NAME AND ORGANIZATION OF SPECIAL AGENT

7970th CIC Gp, Reg IV

WD-ASD FORM 341  
1 JUN 47

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1946 O-33402

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

[redacted] works with the net of [redacted]

[redacted] works with [redacted]

d. Sub Group A is composed of the following:

(1) [redacted] old emigrant from Yugoslavia, nephew of [redacted] MUNICH, Chief of the WMS-Monarchists. [redacted] is approximately 48 years of age, worked with [redacted] until June 1948, but was discharged because he was a Monarchist. He claims to be in contact with a Polish American who works for US Intelligence and who visits Munich approximately twice a month. At present [redacted] is dealing in sewing machine needles by request of a Soviet Agency.

(2) [redacted] old emigrant from CSR, former officer, has the full confidence of [redacted] and acts as his technical employee. It is possible that [redacted] is not informed on [redacted] real activity.

e. Sub Group B is composed of the following:

(1) [redacted] alias [redacted] old emigrant from PARIS, where he was a dancing teacher and boxing instructor. After leaving Paris, he lived in POLAND for some time. He is approximately fifty years old and was the director of the ballet-school "Arabeska" in MUNICH.

(2) Count [redacted] MUNICH, a good friend of Col. [redacted] with whom he has worked since the end of the war. [redacted] is in contact with a Soviet Agent, [redacted] a recent emigrant and a former officer of the ROA. [redacted] works for Co. [redacted] Soviet Mission (Repatriation) in ANSBACH.

(3) [redacted] She is a recent emigrant from Soviet Russia and claims to have been in a NKVD School. During the war, she worked for the Gestapo and then established contact with [redacted] and [redacted] after the capitulation. She is a good friend of [redacted] the driver of General [redacted].

f. Sub Group C consists of mostly former members of the KOSSAREW Agency. The following persons are identified with this group:

(1) [redacted] recent emigrant, approximately twenty eight years of age, excellent painter and photographer.

(2) [redacted] recent emigrant, approximately thirty years of age. He was arrested in 1946, in AUGSBURG (M49/Y37) on suspicion of espionage and was imprisoned for three months. Since the summer of 1945, he has been dealing with the illegal exporting of cars to France and Switzerland.

067

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

IV-2836 Subj: Soviet Intelligence Activity, US Zone dtd 21 Dec 1948 Page 3

and good friend of (3) [ ] ] and [ ] ] recent emigrant  
USC 552 (b) (7) (C)

SOURCE: P-2518-IV-G

EVAL: B-3

3. At this time, it is not known just what Intelligence Agencies have contact with Subject group. The investigation will be continued and all additional information received will be forwarded.

APPROVED:

USC 552 (b) (7) (C)

[ ]  
Special Agent, CIC  
Case Officer

OPS

068

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~



Cap't. ( )

AGENT REPORT

File No: IV-2836

20 Dec 1948

SUBJECT: Alleged Suspected Soviet Agents

RE: German Nationals and or Soviet Nationals aiding Soviet Intelligence

FINDINGS:

1. Reference is made to R/I dated 27 Oct 1948, SUBJECT and FILE same as shown above, in which a list of suspect<sup>ed</sup>/or known Soviet Agents is desired. A/R GAB ISCH CIC, dated 5 Nov 1948, Subject and file same as shown above included in part suspected Soviet Agents or Intelligence reports which had been previously reported/ to 1st Lt. [ ] Case Officer, Region IV Hqs. The names herein contained are the results of 5 Nov 1948 report revision plus additional items, none of which been reported to Case officer [ ]

2. Professor [ ] (See report 5 Nov 1948 above mentioned)

[ ]	"	"	"	"	"
[ ]	"	"	"	"	"
Mrs. [ ] nee [ ]	"	"	"	"	"
[ ]	"	"	"	"	"

a. Additional names:

[ ] Subject is not registered in Kr/GAB ISCH, nor has this agent been able to confirm O-2274-IV-G's information regarding the existence of this alleged "Soviet Agent". O-2274-IV-G alleges that [ ] is a cousin of Mrs. [ ] above listed and that [ ] lives in PARTENKUCHEN. P-2504-IV-G, X-2752-IV-G, German Police GAB ISCH, and the Arbeitsamt and Einwohnermeldeamt, have no information pertaining to the existence of such a person. O-2274-IV-G, [ ]

[ ] has been living with Mrs. [ ] at [ ] 069 O-2274-IV-G, an "O" type informant was debrief immediately after his return from arrest in or near STUTTGART and no further contact has been established with said informant. X-2752-IV-G has been

2836-39

b USC 552 (b) (1) (C)

b USC 552 (b) (7) (C)

(b)(1)

b USC 552 (b) (7) (C)

b USC 552 (b) (7) (D)

Doc: 3062

2.

assigned O-2274-IV-G mission with CIC. German Police state that on 11 Dec 1948,

[ ] called the police station (German) in GAFM USCH and requested that O-2274-IV-G be "removed" from her home. She further stated to the police, Mr. [ ]

Chief of City Police, that O-2274-IV-G was a parasite living in her home, eating her food, and in general, making a difficult time for her with her friends. [ ]

stated that both [ ] and O-2274-IV-G were drunk when he arrived and that he dis-

missed the situation completely and took both of them for disturbance. O-2274-IV-G

is <sup>still</sup> living with [ ] and it is the belief of this agent that O-2274-IV-G's information

regarding [ ] as a Soviet Agent as well as her cousin was an intrigue to pro-

cur higher recognition and more "Confidential rations" from the undersigned. Obser-

vations of [ ] O-2274-IV-G, and the alleged [ ] continues.

3. Agent's Notes:

No comment.

8 USC 552 (b) (7) (C)

[ ]

S/A G.F. ISCH B/A

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

070

CONFIDENTIAL

~~CONFIDENTIAL~~

13 December 1948

AGENT REPORT

Subject: Possible Soviet Assembly Point

In compliance with attached documents, investigation was conducted on the premises concerned with the following results:

The area in question is not an island, but a peninsula formed by the intersection of the MOOSACH and ISAR Rivers. The property belongs to the Reichsbahn, and the houses mentioned had been destroyed by bombing. They were rebuilt by the present occupants in the form of the shanties they now are, and the occupants received permission to use them, since they were on a "Refugee" status.

One house is occupied by one [redacted], born [redacted] in [redacted], Polish Ukraine, and his family consisting of [redacted], born [redacted] in [redacted], daughter [redacted], born [redacted] and [redacted], born [redacted], both in [redacted]. [redacted] himself has both legs amputated and makes and repairs shoes for a living. He is known in the community as an upstanding citizen and the Wohnungsamt has asked the railroad not to take over the shanty so that he can have a place to stay. He is a rabid anti-communist.

The other shack had been occupied by a number of different people, most of them bachelors. The last one was a Pole named [redacted] who married a German woman this year and moved. Now the house has been taken over by the railroad again and one railroad engineer of the Reichsbahn lives there with his family of three children. (The shack has been completely rebuilt by the Reichsbahn into a livable house.)

There is a small aerial at the one house, however, it is used for a small radio reception set of standard commercial make.

Neighbors and officials know of the murder of last November, but no actual proof has pointed to the people living there now. Last spring one of the shacks was occupied by a Russian who was suspected in the murder because the body had been found near this peninsula, however, this was not used against him.

No other pertinent information is available on this case and this agent recommends that the case be closed.

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R 071

~~CONFIDENTIAL~~

File  
2836/03

USC 552 (b) (7) (C)

USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

SUBJECT: C

RE: Soviet Agents

FILE NO: 12092

DATE OF CROSS REFERENCE: 26 Nov 48

FILE NO. OF CROSS REFERENCE: 2836

\*\*\*\*\*  
Alleges to have been in British Army in Italy. Claims to be a Swedish  
Consul. Claims to work for CIC. His status undetermined.

072

HEADQUARTERS  
970th Counter Intelligence Corps Detachment  
EUROPEAN COMMAND  
REGION IV, MIESBACH-TOELZ OFFICE  
APO 407-A, US ARMY

IV-2386

16 November 1948

SUBJECT: Alleged or Suspected Soviet Agents.

TO : CO, CIC Region IV, APO 407-a, US Army.

ATTN: Captain [ ]

The following personalities in my area are under suspicion of being Soviet Agents, or, more closely of having been Soviet Agents. At present, both are under loose surveillance since they have been inactive in the past ~~few~~ months.

a. [ ] In 1946 and 1947, Subject was engaged in obtaining information for the Soviets and, more so, the Czechs relative to the location and activity of certain Czech nationals in the US Zone. In at least one case [ ] (which was reported), [ ] in connection with the Czech police planned a kidnapping. Under the guise of bringing [ ] to the border in order to meet his mother, the latter was almost apprehended by the Czech police with whom [ ] was in contact. The activities of [ ] have been confirmed by reports from the CIC Region which is located on the Czech border. About four months ago, [ ] had a falling out with the net in which he was working, and since then, has been engaged in no apparent activity. He is kept under loose surveillance.

b. [ ] BAD TOELZ, [ ] Subject was once engaged to a Russian LVD lieutenant. Though very young at the time, 19, she came to BAD TOELZ with the avowed purpose of open a branch office of her father's chemical firm [ ] which is located in LEIPZIG. Since then she has made frequent trips into the Russian Zone. On one occasion, she was folloed by an informant of this agent, while she was making a trip as she claimed to FRANKFURT am Main. Instead,

Tel: Tegernsee-Civ. 4226

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

she went to HOF, and informant was able to determine that she left for GERA IN the the Soviet Zone. During recent months, she has been investigated by four different American intelligence agencies and the situation has been so as to put her completely on her guard and to bring her into complete inactivity. Recently, however, her name and address were found in the notebook of a Soviet MVD agent [ ] (see file on [ ] for first name and further details). Since subject is so on guard at present, this agent is letting the case rest at the present time.

END OF LIST.

[

S/A

CIC

]

Form IV-301

INTELLIGENCE SECTION (IV)

LEAD SHEET

File Nos: 2336

Date: 12 November 1948

Originating Agent: C [ ]

Thru: Sgt [ ]

To: Capt [ ] External Desk, S-3.

Sources: X-5285-IV-T

Evaluation: B-2.

Sub-Sources:

Evaluation:

Instructions: Follow in so far as practical the form of the OIS. Furnish all the information you have. Make appropriate references to any material you have furnished previously on this subject. Be sure headquarters has information on all sources you quote by code. Exhibits in German need not be translated. Be brief and concise.

As this IRS passes through the line of command to headquarters, any additional information on the subject is to be added in the space immediately following signature of the originating agent. Use the back of this page and all additional blank sheets of paper necessary. Show file number and Subject on all additional sheets.

SUBJECT: Possible Soviet Agents in RDO Hqs.

1. In compliance with basic communication dated 30 September 1943, an investigation was conducted by this Field Office as pertaining to the leads in this area, and results are submitted herewith.

2. Mr. (fnv) [ ] mentioned in Paragraphs #4, 7, 8, and 11, of basic communication, has never been a resident of Kreis ROSENHEIM, however, up till approximately September of this year, he has been the leader of the ORT School at the Jewish DP Camp "Pionierkaserne", located at ROSENHEIM-Stadt. Mr. [ ] residence has always been in MUNICH, exact address not known to this Field Office, and while teaching at the ORT School, he used to drive up from MUNICH daily. Investigation further revealed that [ ] while teaching at the ORT School, was

075

2836.29

b USC 552 (b) (7) (C)

b USC 552 (b) (7) (C)

very skilful in spreading Communistic propaganda slogans, in an unostentatious manner, during his lessons, but no evidence could be determined of any Anti-American propaganda. In addition, nothing is known to this Field Office of any connections between [ ] and the local KPD. [ ] is being described as a shrewd, and ambitious, man of high intelligence. The ORT School has been dissolved early in fall of this year, and information obtained shows that [ ] did not return to ROSENHEIM since that time.

3. No other information pertaining to the above mentioned subject could be determined in the area covered by this Field Office.

SOURCE: X-5285-IV-T

EVALUATION: B-2.

[ ]  
Special Agent CIC

8 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

757A



*D-125548*  
~~\_\_\_\_\_~~  
AGENT REPORT *137*

SUBJECT: Alleged Suspected Soviet Agents 5 Nov 1948  
RE : German nationals aiding Soviet Intelligence File No:  
FINDINGS:

1. Reference is made to R/I dated 27 Oct 1948, Subject: Alleged Suspected Soviet Agents, File No: IV-2836, Region IV, 7970th CIC Group, APO 407-A, US Army, in which a periodic request was desired by Regional Hqs regarding all alleged or suspected Soviet Agents in Kr/GARMISCH.

2. The following names, addresses and reasons for the allegations made regarding above mentioned Subject and reference, is information procured over a period of time, from reports submitted as far back as 1946. Sources, P-2504-IV-G, X-2752-IV-G, and P-2511-IV-G reports the following information.

a. The names presented below are persons allegedly in contact with Soviet Intelligence Agencies located in the USSR Zone of Germany as well as in the US-Zone of Germany, example of US Agency: Soviet Repatriation Mission and other Soviet controlled missions and/or agencies.

*0200 342* (1) ~~\_\_\_\_\_~~ born ~~\_\_\_\_\_~~ in ~~\_\_\_\_\_~~

Present address: ~~\_\_\_\_\_~~

Occupation: painter and laborer construction worker.  
Party entrance (KPD): 1936 in Spain during the revolution. Joined the KPD in the beginning of 1946 and left the party in Aug 1947 at which time he entered the SPD. Source reports that ~~\_\_\_\_\_~~ has written and continues to write reports regarding US activities in Kr/GARMISCH which are allegedly couriered by himself to a pick-up point whose location remains todate unavailable.

Source: X-2752-IV-G, P-2504-IV-G *076* *Carded*

B-6

Doc. 3099-IV-G

" 3048-10.6 ~~\_\_\_\_\_~~

*2836-38*

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DOD 5200.1-R

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

(2) [ ] born [ ] in [ ]

Present address: [ ]

Occupation: Baker and present Fluechtlingskommissar Kr/GARMISCH.

Party entrance: 1946 Party No: [ ]

Left the party July 1947. Allegedly writes reports regarding Refugee problems, US treatment and German treatment and "spies" upon ex-KPD-members. Reports are supposedly submitted either directly to an unavailable Soviet Personality in MUNICH or to Frau [ ]

(See report on [ ] below)

Source: X-2752-IV-G, P-2504-IV-G

B-6

(3) [ ] born [ ] in [ ]

Present address: [ ]

Occupation: Painter

Party entrance: 1 Mar 1946 and left the party in May 1947

Subject allegedly is in connection with Soviets and SED (GERMAN) personalities in the USSR Zone of Germany. [ ] allegedly works with the USSR to protect his financial interests in the USSR Zone of Germany, pressure is placed on him allegedly by his contacts in the USSR Zone. Reports are supposedly sent by [ ] through friends crossing illegally into the USSR Zone or by pick-up points in the US Zone of Germany, probably GARMISCH or MUNICH.

Source: X-2752-IV-G 077

B-6

(4) WINKLER, Professor Martin, born 23 Dec 1893 in LEIPZIG, GERMANY.

Present address: GARMISCH, Maxstadtstr. 5

Occupation: Author and writer.

Party entrance: Not a registered KPD member.

(4) WINKLER, Prof. Martin continued

Lived in the USSR for five years (1928) Openly speaks for the USSR and its progression from Czarist days to the present regime and effects excellent and cleverly written Soviet propaganda, calling his works, "History of Russia and the Soviets". Subject allegedly stands in connection with Soviet officials whom he meets in MUNICH and for whom he supposedly writes or reports to regarding Intelligence interests in the US Zone of Germany.

Source: X-2752-IV-G

B-3

(5) LUDWIG, Wilhelm, born 8 Feb 1899 in RE TURN/Czech.

Present address: BURGstr. 50, GARMISCH

Occupation: Professional merchant.

Party entrance: KPD member in 1933; entered again on 1 July 1947. Allegedly reporting on possible weak links in German Governmental agencies and potentially capable of reporting on possible installations for sabotaging in that he was educated in chemistry and construction also. Allegedly schooled by SED in the USSR Zone in Sabotage work. LUDWIG'S contacts are supposedly out of MUNICH and reports written for the Soviet contacts or liaison contacts of the Soviets are turned over to persons in MUNICH.

Source: P-2504-IV-G

B-3

(6) [ ] born 078 [ ] in [ ]  
Present address: [ ] since 22 May 1944, [ ]

Occupation: Merchant and Barber.

Party entrance: KPD number 07308

Recalled by X-2752-IV-G as being an alleged Soviet Agent working out of NKVD office in LEIPZIG (USSR Zone Germany). Reported to S/A [ ] in 1947:

No further information available at present.

Source : X-2752-IV-G

B-3

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DOD 5200.1-R

USC 652 (b) (7) (C)

*2*  
*integrated into*  
*former*  
*Bomber ECIS*

(7) [ ] born [ ] in [ ]

Present address: [ ]

Occupation: collector of stamps (worth 1/4 of a million dollars allegedly).

Party entrance: Not a registered party member of Kr/GARMISCH KPD.

[ ] is in connection with Dr. [ ]

[ ] Mr. fnu [ ] from BERLIN, and Professor [ ] or [ ] from PRAG, Czech. Also

[ ] claims to be once engaged, 1945 latter part of the year, to a Soviet official, allegedly an Occupational representative who lived in her home in PRAG, Czech (1945-46). Allegedly [ ]

[ ] is presently in contact with MVD Agents working in the US Zone, names of Soviet MVD men unknown.

Source: X-2752-IV-G

B-3

(8) [ ]

Born: 30 years old approximately

Address: Private detective.

See file on [ ] in Region IV Hqs for further personal data. [ ] was once allegedly working for a Nazi sponsored underground organization in Bad TOELZ (M48/Y 81). It is alleged presently by X-2752-IV-G that [ ] since the alleged Nazi Underground Soviet sponsored has moved to the English Zone, is presently in contact with the Soviet Mission in MUNICH and travels bi-weekly to MUNICH. Who [ ] contacts are in MUNICH are unavailable in GARMISCH. [ ] is not on friendly terms outwardly with KPD members in GARMISCH

Source: X-2752-IV-G ... 079

B-6

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

(9) [redacted]

Born : approximately 50 years old.

Address: [redacted] and owner of the

[redacted]  
Occupation: Owner of factory in GARMISCH, above stated, X-2752-IV-G states that [redacted] has made application according to his [redacted] statement) that he will leave soon for BRAZIL via Switzerland. [redacted] came from BERLIN in 1945 to GARMISCH and has travelled to BERLIN and other cities in the USSR Zone during the last four months, illegally. Before the "iron curtain" appeared between the US and USSR Zone, [redacted] travelled legally to BERLIN and other cities in the USSR Zone with his privately owned BMW. [redacted] is not connected with KPD personalities known to the GARMISCH CIC office; however, [redacted] stated to P-2504-IV-G that [redacted] was occupied with deals etc. in the USSR Zone. No further information is known regarding [redacted] [redacted] is seldom in GARMISCH, travels considerably in the US Zone with his auto, supposedly on business for his factory in GARMISCH - buying and selling.

Source: X-2752-IV-G

B-6

(10) Mrs. [redacted] née [redacted]

Born [redacted] in "[redacted]" in [redacted]

Address: [redacted]

Husband: [redacted] presently in BERLIN "on business"

Religion: protestant.

Citizenship: German.

Father in law, [redacted] retired lawyer.

One daughter, 13 years old.

One cousin in GARMISCH- PARTENKIRCHEN, address unavailable: [redacted] or [redacted]

080

REGRADED UNCLASSIFIED

ON

9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

USC 552 (b) (7) (C)

(10) Mrs. [redacted] née [redacted] continued.

Both [redacted] and [redacted] are in contact with Yugoslavian personalities who allegedly visit their homes in GARMISCH once monthly. [redacted] and [redacted] or [redacted] are alleged by O-2274-IV-G to be Soviet Agents working out of the MUNICH Soviet and/or Yugoslavian Mission. Nothing to date to substantiate the above allegations. Both [redacted] and [redacted] according to source spend 1000 Dms per month on food, clothing, and liquor with which they entertain personalities from MUNICH and other cities in GERMANY. X-2752-IV-G has to date been unable to confirm the allegations made by O-2284-IV-G.

Source: A-2274-IV-G

B-6

(11). P-2511-IV-G states that [redacted] Polish nationality from LUTTENSEE DP Camp, Block 2, room 18 is presently in contact with Soviet Agents out of the USSR and MUNICH area. [redacted] was born in Russia and came later to live in Poland during the Soviet times, allegedly by Source as "Spy" on the Poles. [redacted] is continuing his work presently in the US Zone of Germany. Personal data on [redacted]

Name: [redacted]

Address: see above

Occupation: Ex-Soviet Government employee

Born: 55 years old approximately

Past addresses: Born in Russia, emigrated to Poland, came to PRAG in 1921 and maintained a residence but also lived part time in Poland. Came to GERMANY in 1946 from PRAG.

Marital status: married and has one (1) daughter, both wife and daughter are living in PRAG, Czech.

081

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

b6 b7C (p) (1) (2)

b6 b7C (p) (1) (2)



Soviet Agents in Kr/GARMISCH; however, stronger suspicion points to the above eleven (11) than to others so far as this office has been able to determine from recent observations. Investigation and observation is on a continuing bases regarding above subjects and appropriate reports will be submitted when available, monthly reports will be forwarded as requested.

[ ] S/A GARMISCH  
R/A

5 USC 552 (b) (7) (C)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

083

---



~~SECRET~~

HEADQUARTERS  
ERDING FREISING FIELD OFFICE  
7970th Counter Intelligence Corps Group

4 November 1948

File No: IV-2836

AGENT REPORT

Subject: Alleged or Suspected Soviet Agents

Re: Landkreis FREISING

1. Pursuant to request of Region IV, 7970th CIC Gp, through letter of 27 October, file No. as above, the following report is submitted for the attention of Agent [redacted]

2. Two known suspected soviet agents exists in the Landkreis FREISING at this time. Both were reported to above HQ by a report of Team 2, 702nd CIC Det. in ERDING in the month of October.

a. [redacted] living with family [redacted] in OBERHUMMEL,  
house No. [redacted]

b. [redacted] living with family [redacted] in NIED ERHUMME L  
house No. [redacted]

3. No others suspected of working with soviets are known to this agent at this time.

[redacted]  
S/A, Region IV  
7970th CIC Gp

084

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~  
2836.33

b USC 552 (b) (7) (C)

b USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

INVESTIGATION ACTION (IV)

Investigate case to its logical conclusion

Request for Investigation

File Nos: IV-2836

Date: 29 October 1948

Originating Office Hqs, 7970th CIC Gp, Reg IV

Suspense Date: 23 Nov 1948  
Unless shown otherwise above  
the suspense date on this  
case is 60 days after the  
date of this request

Thru: AUGSBURG

TO: R/A [ ] 8 USC 552 (b) (7) (C)

SUBJECT: (Give all identifying information)

[ ] - KEMPTEN 8 USC 552 (b) (7) (C)

Instructions for Case Officer:

Paragraph 1 contains a brief but complete synopsis of the case, its source and evaluation, and the reason for investigation.

Paragraph 2 contains specific and detailed instructions on what is desired to complete the case.

1. The above named person is, according to our files, a suspected Soviet Agent.

2. Request further information on Subject and his activities to determine whether he should be listed as an Agent or not. Request all additional information you may have on Subject or what you can obtain to clarify status of Subject.

CONTENTS OF EXTRACTS WILL BE FOUND IN:	
U.S. NAME	.....
BI. NO.	.....
OTHER	.....
OTHER AGENCIES FURNISHED WITH INFO:	
OMGP	.....
U.S. CONSIG	.....
REGION	.....
OTHER	.....
CASE OFFICER	
[Signature]	

[ ]  
Special Agent, CIC  
Case Officer

8 USC 552 (b) (7) (C)

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

085

OPS

2836.25 FILE  
(Use other side of)

File:

Subject:

-----  
\*\*\*\*

Instructions for Agent: The Agent writes his report of investigation in duplicate in the following space, using additional blank sheets of paper as necessary. Show the number and subject on all additional sheets. Follow standard Agent Report and SRI style except that Paragraph 1 can be eliminated. Exhibits in German need not be translated. Show source and evaluation of all different phases of the investigation. Give all the facts, but be brief and concise.

After the Agent has completed his report, the next Agent in the line of command will write his comments in the space immediately following the end of Agent's Report. Any other comments by other persons in the line of command will follow in sequence.

-----

85a

~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
7970th Counter Intelligence Corps Group

TVM/ter

APC 407-A  
US Army

28 October 1948

IV-2836

SUBJECT: [REDACTED]

C/R : Alleged Soviet Agent

TO : Commanding Officer, 430th CIC Det, APC 777, VIENNA

1. The attached two (2) Agent Reports are forwarded for your information concerning background data on, and allegations against, Subject and his associates.

2. It is requested that confirmation of Subjects presence in the PARSONS D. Camps be forwarded to this Headquarters to evaluate our source and any information your Headquarters may have on Subject, as this Headquarters has additional leads pertaining to this area in which Subjects associates are concerned.

ELLINGTON D. GOLDEN  
Lt Col USAF  
Commanding

2 Incls:

1. Agent Report, this Hqs, date & file as above, [REDACTED] 3 cyps
2. Agent Report, this Hqs, date & file as above, [REDACTED] 3 cyps

DISTRIBUTION:

3 cyps - CIG USAF  
1 cyp - Reg IV File

Munich Mil 2995 - 2996  
(Capt [REDACTED])

OPS

CONTENTS OR EXTRACTS WILL BE FOUND IN:
U.S. SUMMARY
DI. WEEKLY
OTHER
OTHER AGENCIES FURNISHED THIS INFO:
OMGR
U.S. CONSUL
REGION
OTHER

USFA

086

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 19 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

2836.24

FILE

~~CONFIDENTIAL~~

U.S. SHIPBOARD
U.S. AIRCRAFT
OTHER
OTHER AGENCIES FURNISHED THIS INFO:
OMGB
U.S. CONSUL
REGION
OTHER
CASE OFFICER
IV-2836

HEADQUARTERS  
JUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
7 70th Counter Intelligence Corps Group

TVM/ter

AFO 407-A  
US Army

28 October 1948

3 USC 552 (b) (7) (C)

SUBJECT: Alleged Soviet Agent

C/R : [REDACTED]  
C/R : [REDACTED] re Immigration to Argentina

TO : Commanding Officer, 7970th CIC Group, EUCOM, APO 757, US Army

1. The attached two (2) Agent Reports are forwarded to your Headquarters for your information and possible corroboration of allegations contained therein.

2. This Headquarters, at this time has no Agents who were formerly stationed with the CIC in ITALY who might possibly confirm the alleged affairs in the prison, FRASCETTI D. ALOTRI in or near GENOA.

a. It is suggested that Agents at your Headquarters, formerly with CIC in ITALY, be contacted to confirm this report.

b. If confirmed, it is suggested that the appropriate American Consul authorities be informed of this allegation that Americans are imprisoned without trial as mentioned in paragraph 2 c. of attached A/R dated 12 October 1948, Subject: [REDACTED]

3. Copies of attached A R, Subject: [REDACTED] have been forwarded to CIC, USA, for their information.

4. Investigation is being conducted by this Headquarters in an attempt to locate [REDACTED]

087

ELLINGTON D. GOLDEN  
Lt Col USAF  
Commanding

2 Incls:

1. Agent Report, this Hqs, date & file as above, [REDACTED] 3 cyps
2. Agent Report, this Hqs, date & file as above, [REDACTED] 3 cyps

DISTRIBUTION:

3 cyps - Hq. 7970th CIC Gp, EUCOM  
1 cpy - Reg IV File

Munich Mil 2995 - 2996  
OPS (Capt [REDACTED])

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

FILE

3 USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

APO 807

III-FM-235.113  
III-4844

21 May 19 48

SUBJECT: [ ] alias [ ] [ ] alias Capt. [ ] [ ] alias fnu

TO : Commanding Officer, CIC Region IV, 970th CIC Detachment, APO  
407-A, US Army

1. Information evaluated B-2 has been obtained by this headquarters that one [ ] leader of a Soviet net operating in this area makes frequent but short trips to MUNICH. The purpose of these trips and whom visited in MUNICH is unknown. However, it is assumed that [ ] visits or contacts Soviet Agents, possibly his "chief". A possible contact of [ ] in MUNICH is one Bishop (?) [ ] (Orthodox) who has been mentioned by at least one member of the "net". [ ] is allegedly a former NKVD Major.

2. Further information will be forwarded when available.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

[ ]

Special Agent CIC  
S-3

Incl: MOIC, 30 A pr 48  
subj: a/s (1 copy)

Tel: BAD NAUHEIM 2093, Capt. [ ] /sr  
OPS

088

*Capt. [ ]*

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

2836.08

IV 12033

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III

**APO 757**

30 April 1948

MEMORANDUM FOR THE OFFICER IN CHARGE

**SUBJECT: Soviet Agent Network**

Re: Espionage

1. Reference is made to MCIC, Region III, Sub-Region DARNSTADT, dated 20 August 1947, Subject: Soviet Activities among DP's, paragraph 2 f quoted as follows: ".... Two Soviet gangsters, [ ] fnw, (Soviet Air Force man) and [ ] fnw, 35 years old, 5'10" tall, former block commander of communist bloc in WIESENBERG, were transferred to HEREFIELD DP camp on 16 November 1946"; to MCIC, Sub-Region WLEDA, III-F-3006.6, dated 29 September 1947, Subject [ ]; [ ] to MCIC, Sub-Region FULDA, III-E-3006.7, dated 30 September 1947, Subject: Soviet Agent Network; and to MCIC, Sub-Region FULDA, III-E-3006.11, Subject: Soviet Agent Network, dated 7 January 1948.

2. The following information has now become available through the use of various unrecorded informants, working independently:

a. The present name and address of [redacted], leader of the group of Soviet Agents under investigation, is now determined to be [redacted] bei MUST, though this is probably not his real name. It is also possible that he is not officially registered under that name. Apparently in 1948 [redacted] went under the name of [redacted] (This may be the same as the [redacted] mentioned in WFOIC, Sub-Region FIVEA, dated 7 January 1948, paragraph 20(2).) It is also confirmed from several sources that [redacted] was a major in the NKVD.

5. Frank [redacted] is the German woman owner of a food store established in MOIG, Sub-Region Poldi, dated 7 January 1945, paragraph 2d. The first name of the German Communist holding an important position in the German food supply is known to be "Hans", but his surname has not yet been determined, allegedly he lives and works in DARMSTADT (LSO/M64).

c. [ ] has taken numerous trips to MEXICO (M49/T35), but always of short duration.

d. [ ] is usually accompanied by a man known as "[ ]", law,  
(probably short for [ ]), who seems to be part bodyguard and part courier  
for [ ]. In March 1948 [ ] brought a large sum in Reichsmarks to [ ]  
in HERZFELD (L51/H25) from [ ].

page 1 of 5 pages

copy 7 of 8 copies

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

WFO, 111-100-210.113, dtd 30 Apr 48, Subj: Soviet Agent Network, CONT'D

e. [ ] allegedly has connection with an American resident of DAINSTADT, who once gave [ ] \$50,000 RM for the purchase of scrip. This American is small, dark, described as being of a southern type. Supposedly the American's private jeep was stolen about 10 March 1948, but was recovered for him shortly after, already partly dismantled, by [ ] organization.

f. [ ] has been for the past two (2) months at the IF training center at APOLESE (152/290), but returns to KASSEL every week-end. In KASSEL he has been visited at least twice by [ ] In KASSEL [ ] often goes to the local German Chess Club, which is known to have Communist leanings and connections to the KPD.

g. Recently [ ] quarrelled sharply with [ ] who has apparently denounced him to [ ] who, in the presence of source, thoroughly bawled out [ ] saying: "You fool, you have already talked too much" and adding as a threat "You seem to have forgotten 1945, when you were in uniform".

h. During his stay in WINSBADEN in 1945/6 [ ] was registered and had all papers in the name of [ ] reportedly [ ] has been twice officially repatriated, although his wife stayed in the "B" zone. She has a document from the Soviets stating that, in spite of being a recognized Soviet citizen, she is not subject to repatriation. At APOLESE [ ] does not appear to be taking his training seriously. He has connections there with [ ] who helped him enter the APOLESE school, and with [ ]

i. [ ] has taken several trips to WINSBADEN and MAINZ-KASTEL (151/285), where, besides [ ], he was observed contacting for [ ] (female) nurse in the IF Hospital in MAINZ-KASTEL. [ ] is also closely connected with [ ] and appears to act in the capacity of liaison for him. [ ] known to have often visited the Soviet Mission. (See WFO, Sub-Region Fulda, dated 7 January 1948, paragraphs 2 a(7) and 2 c(5); apparently both refer to one and the same person.)

j. Another contact of [ ] in MAINZ-KASTEL is [ ] [ ] first appeared in 1945 and was at that time in contact with the Soviet repatriation missions. He was officially repatriated in 1946, but after four (4) months came back and was accepted in the IF camp.

k. In MAINZ-KASTEL, [ ] a long conference with [ ] (See WFO, Sub-Region Fulda, dated 7 January 1948, paragraph 2 c(1).) [ ] is apparently registered at MAINZ-KASTEL IF Camp, besides having a private residence in WINSBADEN, and is presently employed as policeman in the IF Hospital in WINSBADEN.

l. In KASSEL, [ ] receives letters at a postal box in the German post office, he always burns these letters at once after reading them. In KASSEL [ ] has been visited by a German from KASSEL (152/C90), named [ ] Leankarte No. [ ] and by [ ] from WINSBADEN, Leankarte No. [ ]

Page 2 of 5 Pages

Copy 7 of 8 Copies

090

BEST COPY AVAILABLE

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 19 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)



~~SECRET~~

MCIC, 111-79-236.115, dtd 30 Apr 48, Subj: Soviet Agent Network. CONT'D

m. It is now determined that the salesman of Russian and Ukrainian literature from WIESBADEN (See MCIC, dated 7 January 1948, paragraph 3j) is named [redacted] 7<sup>th</sup>, 1st. He has visited [redacted] on several occasions during the past two (2) months.

n. [redacted] (See MCIC, dated 7 January 1948, paragraphs 3 l and 2a), in spite of a too obvious quarrel with [redacted] continues to be very active in the group. He has large funds at his disposal and always has some bottles of vodka with Russian labels on hand. [redacted] at present apparently has the assignment to endeavor to provoke trouble between the various DP nationality groups in the area, but so far has had very little success.

o. [redacted] COENBERG (L52/H57) DP Camp (See MCIC, dated 7 January 1948, paragraph 2x) continues his activities. He pretends to be a leading proponent of Esperanto and keeps up a voluminous correspondence with all parts of the world. It is not yet determined whether this is a cover, or whether his interest is genuine. [redacted] has also direct contact with [redacted] which was on the occasion of the latter's visit to HERSFELD. [redacted] has a private dwelling in HERSFELD.

p. [redacted] (See MCIC, dated 19 September 1947 and MCIC, dated 30 September 1947, paragraph 2f) came back to HERSFELD at the time of [redacted] visit there. [redacted] and [redacted] had a long conference together in [redacted] room at the Kriegsschule DP camp. Apparently [redacted] left the next morning together with [redacted] has been heard to mention that he had visited the self-styled Orthodox Bishop [redacted] in WITICH. (Possible connection with operation HAGERST).

q. The other suspects mentioned in preceding reports have in no way abated their activities. [redacted] (See MCIC, dated 7 January 1948, paragraph 2p) was incapacitated during March 1948, due to his having contracted a venereal disease, but is now active once again as a messenger. [redacted] (See MCIC, dated 30 September 1947, paragraph 2b) has lately been doing a lot of travelling to various destinations. In one instance [redacted] was followed by sub-source from HERSFELD to FRANKFURT/MAIN (L51/H56), but was lost in the vicinity of the race-courses. (Possible connection to the Soviet Mission in WIESBADEN)).

r. [redacted] resident of Kriegsschule DP camp, HERSFELD, has now been determined to be a minor member of the group. His closest connections are with [redacted] and [redacted] (See MCIC, dated 7 January 1948, paragraph 2p) and through them to [redacted]

091

s. [redacted] resident of COENBERG DP Camp, is now determined to be closely connected with the group. [redacted] is a former member of the Communist Party in USSR, former leader of a KOMSOMOL youth group and a graduate of the Soviet Journalist Institute at KHARKOV. Later he became a political inspector of schools in the Soviet Ukraine. At the time of the Red Army retreat in 1941/42 [redacted] was a stay-behind agent for the Soviet Intelligence and later, when the German Army retreated, he went back with the Germans, apparently still as an agent. His wife joined him in Germany, but [redacted] sent her to the Soviet Zone

Page 3 of 5 Pages

Copy 7 of 8 Copies

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

BEST COPY AVAILABLE

~~SECRET~~

AC16, 111-14-275.113, dtd 30 Apr 48, Subj: Soviet Agent Network, CONT'D

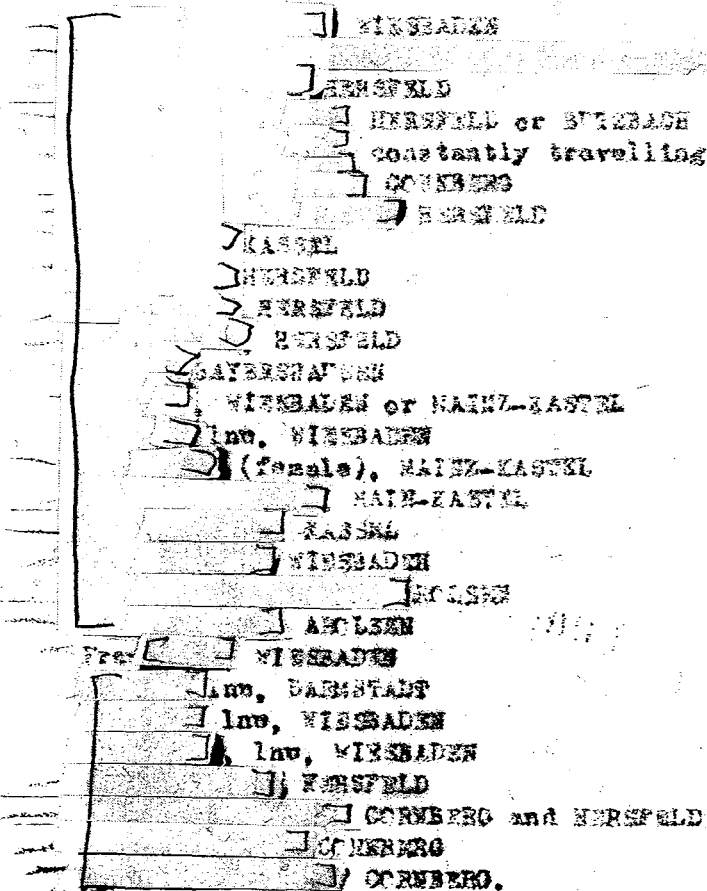
in 1948 and she is now reported to be working for the MVD in the Soviet Zone.

t. [ ] has been seen conferring with the assistant chairman (Stellvertreter Vorsitzender) of the KPD in HERSFELD and often goes to the Hotel "Zur Stern" in HERSFELD, a Communist meeting place.

u. Two (2) other persons apparently cooperating with the group are from [ ] supposedly formerly in the NKVD, and [ ] formerly associated with Soviet Repatriation Missions, both presently residents of CORNBURG DP Camp. Both have connections to a Soviet officer in KASSEL and both are friendly with [ ] of SONTRA (LS2/H57), about whom reports have been submitted by Sub-Region Fulda.

3. Agent's Notes, Comments and Recommendations:

a. It is now positively established that the following named individuals constitute a Soviet Agent Network operating in the US Zone, headed by [ ] known as [ ] or [ ] and alias [ ] and assisted by [ ] known as [ ]



Page...of...Pages

Copy...of...Copies

092

~~SECRET~~

BEST COPY AVAILABLE

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

WFO, III-M-233.113, dtd 30 Apr 48, Subj: Soviet Agent Network, CONT'D

b. It is recommended that copies of this report be forwarded to the Sub-Regions concerned for thorough investigation of all personalities mentioned.

c. In the case of registered DFs it should be possible to procure photographs through the local POLICE offices, which have recently finished a new registration of all official DFs.

d. Evaluation: U-S.

APPROVED:

6 USC 552 (b) (7) (C)

~~Special Agent, CIC~~  
Operations

[ ]  
Special Agent, CIC

Distribution:

7 Copies - Region III  
1 Copy - WFO Files

NDY/cs

BEST COPY AVAILABLE

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

Page 5 of 5 Pages

Copy 7 of 8 Copies

093

~~SECRET~~

1520

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970th Counter Intelligence Corps Detachment

AFO 407-A

File No. 17-2536

28 April 1948

SUBJECT: Alleged Soviet Agents

RE :

TO : Distribution

☒

FOR YOUR INFORMATION

☐

FOR APPROPRIATE ACTION

☐

ACKNOWLEDGMENT OF CORRESPONDENCE

☐

ACTION TAKEN

☐

ACTION REQUESTED

☐

1 info:  
1 info, see J. file and  
date is above (x)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

094

ELLINGTON D. GOLDEN, CTS  
Lt Col ACB  
Commending

DISTRIBUTION:

2 copies - HQ 970th CIG Det., APO  
2 copies - APO, Munich  
1 copy - CIG Reg IV file

BEST COPY AVAILABLE

CARDED

Munich, Mil 2995 - 2996

USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

REC'D  
W.A.A. Munich  
100

BEST COPY AVAILABLE

INVESTIGATION ACTION (IV)

Investigate case to its logical conclusion

4

Request for Investigation

File Nos: IV 2836

C/R 3212

Originating Office: 5-3

Thru: Capt. FRYE

To: ROSENHEIM Supply Point

Attn: Lt. [ ]

Date: 19 April 1948

Suspense Date:  
Unless shown otherwise  
above, the suspense date  
on this case is 30 days  
after the date of this  
request.

SUBJECT: (Give all identifying information)

[ ] Inu, Re: Soviet Agents,

Instructions for Case Officer:

Paragraph 1 contains a brief but complete synopsis of the case, its source and evaluation, and the reason for the investigation.

Paragraph 2 contains specific and detailed instructions on what is desired to complete the case.

1. Returned herewith is report of your informant 5-5205-T-IV, subject same as above, dated 22 March 1948.

2. It is requested that you re-interview your source of information in regard to the names mentioned in above report, and insofar as possible obtain the following facts, or state that the answers can not be obtained and why:

- Why are these people considered Soviet agents?
- Who said that they were Soviet agents? Where? When? Why?
- What proof or facts do you have to show that some of these people are double agents working for both subject and Col. [ ]
- What are your informant's sources of information?
- Make every possible effort to obtain all Inu and Inu, and correct spelling of all first and last names. When phonetic spelling is used, so state.
- Give all personality and background information available.
- Obtain residence of each person.
- Wherever possible, list associates, contacts, etc. of each. What are their sources of information? What is their mode of living?

3. It is also requested that you submit your reports in MOIC or SRI form. It is suggested that you use informant report or an exhibit in support of your MOIC or SRI.

Ad.

(Use other side of page)

BUSC 552 (b) (7) (C)

BUSC 552 (b) (7) (C)

This Document Has Been  
Carded By CIG Carding  
Section  
Date

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

File:

Subject:

Instructions for Agent: The Agent writes his report of investigation (in duplicate) in the following space, using additional blank sheets of paper as necessary. Show file number and subject on all additional sheets. Follow standard MOIC and SRI style, except that Paragraph 1 can be eliminated. Exhibits in German need not be translated. Show source and evaluation of all different phases of the investigation. Give all the facts but be brief and concise.

After the Agent has completed his report, the next Agent in the line of command will write his comments in the space immediately following the end of Agent's report. Any other comments by other persons in the line of command will follow in sequence.

Please turn in your reports to Mgr.  
Ctr, this Hqs, instead of direct to Case Officer

3 USC 552 (b) (7) (C) [ ]

In comparing your informant's report with other sources of information we have, he seems to be well informed. I have made a copy of this report and will make what we can from it. But after making your informant's report, I believe he can give you more than allegations, opinions and conclusions. Good old-fashioned Murray is better than there. It would seem that he could give you some facts, and answer some of the who, what, when, why, where and how. He should at least say he has more

96  
REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

BEST COPY AVAILABLE

## INVESTIGATION ACTION (IV)

Investigate case to its logical conclusion

Request for Investigation

File Nos: IV-5212.

Date: 12 April 1948

Originating Office: S-3

Suspense Date: 28 April 1948

Thru: Mr. [ ]

Unless shown otherwise above the suspense date on this case is 60 days after the date of this request.

To: Mr. [ ]

SUBJECT: (Give all identifying information)

## Instructions for Case Officer:

Paragraph 1 contains a brief but complete synopsis of the case, its source and evaluation, and the reason for the investigation.

Paragraph 2 contains specific and detailed instructions on what is desired to complete the case.

1. Reference is made to your report re subject, dated 27 March 1948. The information contained therein was incomplete and did not answer request for investigation dated 10 March 1948.

2. Request the following:

a. Has Subject any connections to any alleged Soviet agent or suspected person?

b. What is Subject's complete personal description, education, parents', brothers' and sisters' names and addresses, street address of Subject, etc.

c. Who is Dr. [ ] Get complete background and why Subject associated with him.

d. Who is [ ] Get complete background and find reason for his trips to the Soviet Zone other than for machinery.

e. Have any of the above persons connections with SED, KPD, etc?

3. Please note suspense date of 28 April 1948.

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

097

EUSC 552 (b) (7) (C)

EUSC 552 (b) (7) (C)

EUSC 552 (b) (7) (C)

Exhibits in German need not be translated. Show source and evaluation of all different phases of the investigation. Give all the facts but be brief and concise.

After the Agent has completed his report, the next Agent in the line of command will write his comments in the space immediately following the end of Agent's report. Any other comments by other persons in the line of command will follow in sequence.

-----

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

098



~~SECRET~~

by Buckle 9 Apr 48  
Apr 16 169061

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
APO 407-A, US ARMY

TWM/ee  
31 March 1948

IV-2788

SUBJECT: Alleged Contact Point for Soviet Espionage Network

CROSS REFERENCE: Translation Bureau, ULM (L49/X88)  
Kleinkotz Displaced Persons' Camp

CASE CLASSIFICATION: Suspected Espionage

1. O-1024-IV-A and O-1453-IV-A supplied the following information concerning [ ] alias [ ] and his activities and associates suspected of being low grade Soviet agents.

2. Since November 1947 a loose surveillance of the activities of [ ] has been conducted by the GUENZBURG (L49/X88) CIC office, with the following results:

a. On 22 October 1947 [ ] had a meeting with three (3) men, names unknown, at KLEINKOTZ (L49/X88). Two (2) of the men were from KARLSRUHE (L50/R44) and the other, named [ ], was from DILLINGEN (M49/T00). The purpose of the meeting was unknown.

b. On 23 October 1947 informant met [ ] at the KLEINKOTZ Displaced Persons' Camp, where [ ] took informant to his room, and after drinking some schnapps, gave him the following KEI's:

(1) Location and strength of American troops in the AUGSBURG (M49/Y37) area.

(2) Type of equipment of American troops in AUGSBURG.

(3) Obtain a radio speaker magnet for [ ].

Informant was threatened with a pistol if he spoke of this to anyone.

099

c. On 31 October 1947 O-1024-IV-A stated that for the past two (2) months (September and October 1947),

This Document Has Been  
Carded By CJC Garding

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

(SRI, sub j: Alleged Contact Point for Soviet Espionage Network, dtd 31 Mar 48, cont'd.)

approximately two hundred (200) copies of "CINA", a newspaper published by the Central Committee of the Latvian Communist Party in RIGA, Latvia, had been sent to the KLEINKOTZ Displaced Persons' Camp through IRO channels by the Soviet Liaison Officer, Lt. [ ] in MUNICH (M49/Y85).  
B-2

d. The two (2) men referred to in sub-paragraph a above, from KARLSRUHE, were ascertained to be in the KARLSRUHE jail on 20 November 1947 serving a sixteen (16) year sentence each for shooting a policeman. F-3

e. The chief of [ ] is allegedly [ ]  
F-3

f. On 9 November 1947 [ ], room-mate of [ ] at the KLEINKOTZ Displaced Persons' Camp, gave information concerning the persons he knew to be in close contact with [ ]

(1) [ ]  
Born: [ ] at [ ]  
Nationality: Latvian  
Present address: KLEINKOTZ Displaced Persons' Camp  
Former address: MEDNI, Latvia  
Personal description:  
Height: 1.83 m  
Weight: 140 lb  
Eyes: Blue  
Hair: Black, combed straight back  
Build: Slender  
Occupation: Common laborer  
Religion: Lutheran Evangelist  
Political history: Not available  
Military history: Not available

(2) [ ]  
Age: Approximately 33 years  
Present address: [ ]

Personal description:  
Height: 5' 8"  
Weight: 80 kg  
Eyes: Dark  
Hair: Black, wavy  
Build: Stocky, heavy  
Nose: Large, long, thin

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

100

USC 552 (b) (7) (C)

USC 552 (b) (7) (C)

USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

(SRI, subj: Alleged Contact Point for Soviet Espionage Network, dtd 31 Mar 48, cont'd.)

Languages: Perfect Russian and German  
Remarks: Smokes Pall Mall cigarettes and seems to have plenty of American cigarettes with him. Wears gold American type stop watch.

(3) [redacted]  
Born: Claims to have been born in Sweden  
Age: Approximately 24 years  
Present address: [redacted]

Former address: ODESSA, Poland, and  
BIELOZERKVA, Russia

Personal description:

Height: 5' 7"

Weight: 70 kg

Hair: Black

Eyes: Black

Build: Heavy

Occupation: Was school teacher

Remarks: Claims to be a refugee

(4) [redacted] (1nu)  
Nationality: Russian  
Present address: [redacted]

Personal description:

Height: 5' 9"

Weight: 160 lb

Hair: Black, cut short

Eyes: Brown

Small mole on right cheek

Two upper front teeth missing

(5) [redacted] alias [redacted]  
Nationality: Russian  
Present address: LANGENAU (M48/T00),  
Kreis DILLINGEN

Personal description:

Height: 5' 9"

Weight: 80 kg

Eyes: Brown

Hair: Brown, bald except for ring of hair around head

Build: Heavy

Age: 38 years

~~SECRET~~

(SRI, subj: Alleged Contact Point for Soviet Espionage Network, dtd 31 Mar 48, cont'd.)

(6) [redacted]  
Nationality: Armenian  
Age: 42 years  
Present address: LANGENAU (with [redacted])  
Personal description:  
Height: 5' 8"  
Weight: 70 kg  
Eyes: Black  
Hair: White  
Build: Slender  
Remarks: Claims to be professor in Russian school (place unknown). Came to Germany in 1945

(7) [redacted] (1nu)  
Nationality: German  
Present address: [redacted]  
Personal description:  
Height: 5' 10"  
Weight: 150 lb  
Eyes: Dark  
Hair: Dark blond dyed black  
Build: Very stout  
Speaks Czech, Russian and German

(8) [redacted] (1nu)  
Nationality: Jewish displaced person  
Present address: LEIPHEIM (L49/X88) Displaced Persons' Camp  
Personal description:  
Height: 5' 7"  
Weight: 65 kg  
Hair: Red, bushy  
Nose: Extremely hooked  
Languages: Russian, Polish and German  
Remarks: Always wears boot pants, short jacket made from American Army blanket undyed, red pullover sweater and black boots.

(9) [redacted]  
Nationality: Russian  
Present address: MUNICH, Schillerstrasse  
Remarks: Only heard of by informant.  
Spoken of by others as the "chief" from whom they are receiving their orders

§ USC 552 (b) (7) (C)

§ USC 552 (b) (7) (C)

§ USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

(SRI, subj: Alleged Contact Point for Soviet Espionage Network, dtd 31 Mar 48, cont'd.)

g. On 5 November 1947 [ ] visited [ ] They left together for an unknown destination and returned alone on 13 November 1947 at 0700 hours. [ ] seemed disturbed about the disappearance of a KARLSRUHE member, name unknown, of his organization. F-3

h. On 17 November 1947 [ ] living at [ ] returned from a fourteen (14) day trip to the Soviet Zone and reported to [ ] during the morning of 17 November 1947. Topic of conversation is unknown. F-3

i. On 22 November 1947 [ ] a casual informant, was introduced by [ ] to [ ] who had recently come from Russia. During the conversation she stated she was on very good terms with a Russian major. [ ] an alleged MVD officer, living in [ ] was arrested by German police of NEU ULM (L49/X67) for illegal border crossing at MAGDEBURG (M53/Y60) and having no identity papers. She was sentenced to three (3) months by Military Government NEU ULM court. In interrogation of [ ] by German police she stated that she want to BERLIN (N53/Z75) with a Russian major. [ ] whose home address is [ ] and he helped her cross the border. E-3

j. In December 1947 [ ] and [ ] went to FRANKFURT am Main (L51/M67) to obtain positions with the 1584th Labor Supervision Company. The chief of the 8850th Latvian Engineer Construction Company under the 1584th LSC refused [ ] work, but [ ] obtained a position.

k. On 10 December 1947 [ ] returned to the KLEINKOTZ Displaced Persons' Camp.

l. On 17 December 1947 [ ] (1nu) and [ ] proceeded to FRANKFURT am Main to obtain work with the 1584th LSC. It is believed probable that these two (2) men went to the 1584th LSC upon orders of [ ] to create agitation. E-3

m. On 22 January 1948 O-1453-IV-A reported that [ ] was a courier for a Soviet officer in MUNICH, exact courier run, times, etc. unknown. [ ] was arrested on 1 January 1948 by camp police of Rheinhardt Kaserne, NEU ULM for being drunk and disorderly. During the camp police interrogation [ ] although drunk and incoherent, made statements that he would get his Soviet

103  
-5-

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

b USC 552 (b) (7) (C)

b USC 552 (b) (7) (C)

b USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

(SRI, subj: Alleged Contact Point for Soviet Espionage Network, dtd 31 Mar 48, cont'd.)

officer in MUNICH to make it "rough" for the camp police. [ ] allegedly lives illegally and unregistered in DILLINGEN. Check with German police there revealed no record to that effect. [ ] is 185 cm tall, about 32 years old, has slender build, light brown hair, small-sunken face and protruding front teeth.

n. On 10 January 1948 a person alleged to be a Soviet officer (probably the one [ ] referred to when arrested) having the first name [ ] went to KLEINKOTZ Displaced Persons' Camp and contacted [ ]. [ ] was in civilian clothes and spent the entire day with [ ]. Subject of discussion is unknown.

o. On 11 January 1948 [ ] went to MUNICH and contacted [ ] living at [ ], at the restaurant [ ]. [ ] may be the MUNICH contact for [ ] net. B-2

p. On 1 December 1947 Special Agent [ ] interviewed [ ] at the NEU ULM jail. She denied any connection with [ ] but admitted her escort to the border by a Russian Major [ ]. A-6

3. On 28 February 1948 Special Agent [ ], posing as a Military Government officer, accompanied Military Government GUENZBURG officers raiding the KLEINKOTZ Displaced Persons' Camp to attempt to obtain black market evidence, particularly against [ ]. A search of his quarters revealed nothing incriminating. However, during questioning, without any apparent reason or leading question, [ ] stated: "If you think that I am an espionage agent go ahead and try to prove it". [ ] then claimed no acquaintances with any Ukrainians in the camp, but this was refuted by the camp commander, Mr. [ ], and other camp officials. Mr. [ ] stated that [ ] meets a woman, name unknown, from the French Zone, approximately once a month at KLEINKOTZ Displaced Persons' Camp. After each visit [ ] has considerable money to spend. Mr. [ ] claimed the woman travels to HANNOVER (133/X32), British Zone, upon leaving KLEINKOTZ. Last time she was at KLEINKOTZ was reported to be 25 February 1948. [ ] spends considerable time in GROSSKOTZ, a small town near KLEINKOTZ.

a. Personal data on [ ]:

Name: [ ] 104  
Alias: [ ]

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

(SRI, subj: Alleged Contact Point for Soviet Espionage Network, dtd 31 Mar 48, cont'd.)

Born: [ ] in [ ]  
Present address: KLEINKOTZ Latvian Displaced Persons' Camp, Block 6, Room 4, since 1945  
Former addresses:  
In 1938 moved to RIGA, Latvia, 91 Kirchstr.  
On 4 January 1942 moved as forced labor to ULM to work in the EBERHARD Bros. shoe factory  
Employers:  
Worked as shoemaker in RIGA, Latvia  
Worked as shoemaker in ULM until 7 Oct. 44  
Listed as shoemaker at KLEINKOTZ Displaced Persons' Camp  
Occupation: Shoemaker  
Marital status: Single  
Education: Unknown  
Army record: Claims to have been 1st Lt. in Red Army, unit unknown  
Nazi record: Unknown  
Criminal record: Convicted of assault and battery by GUENZBURG Military Government court on 6 March 1948  
Physical description:  
Height: 180 cm  
Weight: 80 kg  
Eyes: Light blue  
Hair: Blond  
Build: Stocky  
Remarks: Scars on right foot and leg, still bandaged for strengthening. Walks with slight limp in stooped position.  
Nationality: Russian  
Languages: Russian (speaks with strong Russian accent), German, Latvian and Polish

b. [ ] blamed [ ] his room-mate, for the raid, and beat him up, resulting in [ ] arrest and conviction as mentioned in preceding sub-paragraph.

c. Evidence concerning [ ] falsification of his Fragebogen was brought to the attention of IRO officials at the camp.

d. On 15 February 1948 [ ] camp policeman at the Ukrainian Rheinhardt Displaced Persons' Camp, NEU ULM, reported to the undersigned that there was a translation office in ULM which was a cover for an espionage organization at Olmastrasse 13, ULM. The name of the office

USC 552 (b) (7) (C)

USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

(SRI, subj: Alleged Contact Point for Soviet Espionage Network, dtd 31 Mar 48, cont'd.)

is "Schreib und Uebersetzungsbuero von Dipl. Ing. Niko Van Bert". The firm pays their "translators" on a commission basis per translation. The office itself is run by a woman, name unknown, who acts as the courier for the translations.

4. [ ] activities and associates will be further investigated.

5. [ ] is believed to be the head of a low level net of agents. However, there is considerable black market activity connected with this group, which may possibly be their main interest.

6. Recommend that CIC Region I be given a copy of this report for their information and request that any information they obtain from the translation office in ULM be forwarded for this headquarters for confirmation.

APPROVED:

[ ]  
Special Agent, CIC

[ ]  
Special Agent, CIC

1 Incl:  
Photostat copy of  
[ ] translator  
card

106



Freedom of Information Act/Privacy Act  
Deleted Page(s) Information Sheet

Indicated below are one or more statements which provide a brief rationale for the deletion of this page.

- ☒ Information has been withheld in its entirety in accordance with the following exemption(s):

(b)(7)(D)

It is not reasonable to segregate meaningful portions of the record for release.

- ☐ Information pertains solely to another individual with no reference to you and/or the subject of your request.
- ☐ Information originated with another government agency. It has been referred to them for review and direct response to you.
- ☐ Information originated with one or more government agencies. We are coordinating to determine the releasability of the information under their purview. Upon completion of our coordination, we will advise you of their decision.

DELETED PAGE(S)  
NO DUPLICATION FEE  
FOR THIS PAGE.

Page(s) 107

3 USC 552 (b) (7) (C)

SUBJECT: [ ] RE: Soviet Agents

FILE NO: 12096

DATE OF CROSS REFERENCE: 25 Jan 48

FILE NO. OF CROSS REFERENCE: 2836

\*\*\*\*\*

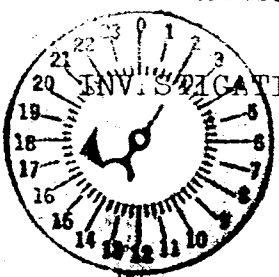
Allegedly working for Soviets intelligence org in PASING.

*Received*

~~SECRET~~

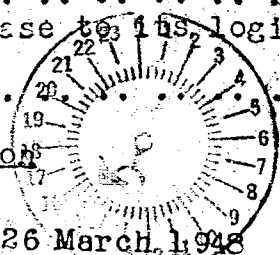
~~CONFIDENTIAL~~ CIC Reg. IV

Received



INVESTIGATION ACTION (IV)

Investigate case to logical conclusion



Request for Investigation

File Nos: IV-2836

Date: 26 March 1948

Originating Office: S-3

Suspense Date: 12 April 1948  
Unless shown otherwise above, the suspense date on this case is 60 days after the date of this request.

Thru: Mr. [ ]  
To: Mr. [ ] *Kempton*

SUBJECT: (Give all identifying information)

Alleged Soviet agents

Instructions for Case Officer:

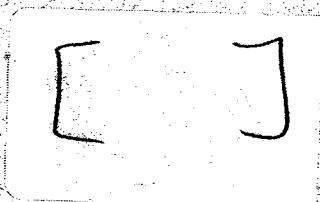
Paragraph 1 contains a brief but complete synopsis of the case, its source and evaluation, and the reason for the investigation.

Paragraph 2 contains specific and detailed instructions on what is desired to complete the case.

1. Reference is made to your report dated 6 March 1948, file: IV-K-1259, same subject.
2. Desire clarification as to where the interrogation took place and as to exactly who was the officer referred to in paragraph 3 of your report, including rank and personal description of this officer.
3. Please note suspense date of 12 April 1948.

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

109

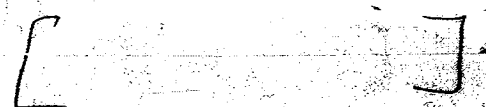


12 Apr 1948

1. Investigation was conducted and the only information available at this time is that the interrogation had taken place in KONSTANZ (L48/C09).

2. Investigation continued and as soon as the information is available will be sent forward.

~~CONFIDENTIAL~~



S/A

CIC

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

ORIGINATOR: FBI - MO

# HQ US FORCES EUROPEAN THEATER

CALL

CIF

NR

## TRANS INSTRUCTIONS

Teletype

FROM (A) Hqs., Commanding Officer, CIG, BUCOF

DATE TIME OF ORIGIN  
261130 March 1940

TO FOR ACTION

Commanding officer, CJC Region V  
CJC Region V

FOR INFO. (W)

MESSAGE INSTRUCTIONS

(REF. NO)

6987-0

(CLASSIFICATION)

310-2527

# THE FUTURE OF THE FUTURE

(CIR) (TWO) (THREE) AND TWO TWO (FOUR) IN LINDSEY ROAD (FIVE) MADE  
ILLEGAL CROSSING FROM CHARLIE SUGAR ROAD AT PROXIMATELY TWO THREE  
AND WITH (CIR) OF (SEVEN) (ONE) (EIGHT) PD NO FURTHER INFORMATION  
AVAILABLE TO FOR YOUR INFORMATION PD AND ~~EL PASO~~ JONG

**BEST COPY AVAILABLE**

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

C O D E D

1 2 3 4 5 6 7  
MILITARY ATTACHE PRAGUE AGENTS JEWS MISSION COLLECTING  
8  
INFORMATION

**DISTRIBUTION:**

COORDINATED WITH:

~~SECRET~~

Routine

ORIGINATING DIVISION

Commanding Officer, CIC, <sup>PER</sup>YEN/emf/0029

NAME AND RANK TYPED.	TEL. NO.
1. [REDACTED]	[REDACTED]
2. [REDACTED]	[REDACTED]
3. [REDACTED]	[REDACTED]
4. [REDACTED]	[REDACTED]
5. [REDACTED]	[REDACTED]
6. [REDACTED]	[REDACTED]
7. [REDACTED]	[REDACTED]
8. [REDACTED]	[REDACTED]
9. [REDACTED]	[REDACTED]
10. [REDACTED]	[REDACTED]
11. [REDACTED]	[REDACTED]
12. [REDACTED]	[REDACTED]
13. [REDACTED]	[REDACTED]
14. [REDACTED]	[REDACTED]
15. [REDACTED]	[REDACTED]
16. [REDACTED]	[REDACTED]
17. [REDACTED]	[REDACTED]
18. [REDACTED]	[REDACTED]
19. [REDACTED]	[REDACTED]
20. [REDACTED]	[REDACTED]
21. [REDACTED]	[REDACTED]
22. [REDACTED]	[REDACTED]
23. [REDACTED]	[REDACTED]
24. [REDACTED]	[REDACTED]
25. [REDACTED]	[REDACTED]
26. [REDACTED]	[REDACTED]
27. [REDACTED]	[REDACTED]
28. [REDACTED]	[REDACTED]
29. [REDACTED]	[REDACTED]
30. [REDACTED]	[REDACTED]
31. [REDACTED]	[REDACTED]
32. [REDACTED]	[REDACTED]
33. [REDACTED]	[REDACTED]
34. [REDACTED]	[REDACTED]
35. [REDACTED]	[REDACTED]
36. [REDACTED]	[REDACTED]
37. [REDACTED]	[REDACTED]
38. [REDACTED]	[REDACTED]
39. [REDACTED]	[REDACTED]
40. [REDACTED]	[REDACTED]
41. [REDACTED]	[REDACTED]
42. [REDACTED]	[REDACTED]
43. [REDACTED]	[REDACTED]
44. [REDACTED]	[REDACTED]
45. [REDACTED]	[REDACTED]
46. [REDACTED]	[REDACTED]
47. [REDACTED]	[REDACTED]
48. [REDACTED]	[REDACTED]
49. [REDACTED]	[REDACTED]
50. [REDACTED]	[REDACTED]
51. [REDACTED]	[REDACTED]
52. [REDACTED]	[REDACTED]
53. [REDACTED]	[REDACTED]
54. [REDACTED]	[REDACTED]
55. [REDACTED]	[REDACTED]
56. [REDACTED]	[REDACTED]
57. [REDACTED]	[REDACTED]
58. [REDACTED]	[REDACTED]
59. [REDACTED]	[REDACTED]
60. [REDACTED]	[REDACTED]
61. [REDACTED]	[REDACTED]
62. [REDACTED]	[REDACTED]
63. [REDACTED]	[REDACTED]
64. [REDACTED]	[REDACTED]
65. [REDACTED]	[REDACTED]
66. [REDACTED]	[REDACTED]
67. [REDACTED]	[REDACTED]
68. [REDACTED]	[REDACTED]
69. [REDACTED]	[REDACTED]
70. [REDACTED]	[REDACTED]
71. [REDACTED]	[REDACTED]
72. [REDACTED]	[REDACTED]
73. [REDACTED]	[REDACTED]
74. [REDACTED]	[REDACTED]
75. [REDACTED]	[REDACTED]
76. [REDACTED]	[REDACTED]
77. [REDACTED]	[REDACTED]
78. [REDACTED]	[REDACTED]
79. [REDACTED]	[REDACTED]
80. [REDACTED]	[REDACTED]
81. [REDACTED]	[REDACTED]
82. [REDACTED]	[REDACTED]
83. [REDACTED]	[REDACTED]
84. [REDACTED]	[REDACTED]
85. [REDACTED]	[REDACTED]
86. [REDACTED]	[REDACTED]
87. [REDACTED]	[REDACTED]
88. [REDACTED]	[REDACTED]
89. [REDACTED]	[REDACTED]
90. [REDACTED]	[REDACTED]
91. [REDACTED]	[REDACTED]
92. [REDACTED]	[REDACTED]
93. [REDACTED]	[REDACTED]
94. [REDACTED]	[REDACTED]
95. [REDACTED]	[REDACTED]
96. [REDACTED]	[REDACTED]
97. [REDACTED]	[REDACTED]
98. [REDACTED]	[REDACTED]
99. [REDACTED]	[REDACTED]
100. [REDACTED]	[REDACTED]

TR. 02JUL 1971

**SIGNATURE**

of TOR

Opr.

TIME CLEARED

USC 552 (b) (7) (C)

Freedom of Information Act/Privacy Act  
Deleted Page(s) Information Sheet

Indicated below are one or more statements which provide a brief rationale for the deletion of this page.

- ☐ Information has been withheld in its entirety in accordance with the following exemption(s):

---

It is not reasonable to segregate meaningful portions of the record for release.

- ☐ Information pertains solely to another individual with no reference to you and/or the subject of your request.

- ☒ Information originated with another government agency. It has been referred to them for review and direct response to you.

- ☐ Information originated with one or more government agencies. We are coordinating to determine the releasability of the information under their purview. Upon completion of our coordination, we will advise you of their decision.

DELETED PAGE(S) NO DUPLICATION FEE FOR THIS PAGE.
---

Page(s) ///

B/L: Hqs, CIC Reg V, dtd 18 Mar 48, files: V-1592/F, V-D-D/1053, subj:  
National Counter Intelligence of White Ruthenia (Nacyjanalnaja  
Kanttr-Razviedka Bielarusi - NKRB)

D-230429

1st Ind

Headquarters, Commanding Officer, C

Port 4

-10-A

Eval: B-2

Translated from Russian by [redacted]

Augsburg

Somme-Kasserne B.-H. в подвале

Sommekaserne Block 4; basement

Космичев фотограф, имеет 3-ю пару

Московских галостей,  
of MOSCOW galoshes.

Космичев переодет в гражданские одежды  
[redacted] changes into civilian clothes in  
в комнате [redacted] room.

Матвеев, Космичев, Никольский, Конечников,  
[redacted], [redacted], [redacted], [redacted],

Дружбимский все они между собой  
[redacted], all maintain connections with  
interior связи через других людей  
each other, through second persons.

Это для меня очень интересно и я убежден  
I am phenomenally quite interests informant who has  
за этой группой надзор. Но я очень ограничен  
established a system of surveillance on this group.

В средствах и поэтому мне очень трудно  
However, informant is very much limited in means of  
Однако все м.к. я очень хочу и я очень желаю  
surveillance a condition which makes it very difficult  
on Bac.

to observe everything, particularly since informant  
is engaged in other difficult missions for his  
American friend.

[redacted]

USC 552 (b) (7) (C)

USC 552 (b) (7) (C)

USC 552 (b) (7) (C)

AUGSBURG etc

USC 552 (b) (7) (C)

DP Camp Hochfeld	Hochfeldstr Entr # 59
Wasserburg (Near Guenzburg) visits	# 69 III by
ADOLFBERG Somme-Kaserne	

[ ] New Colony  
 [ ] Prince Burgfriedenstr  
 13/I and 11 I left  
 (0-16) (X-1)

Haunstetten                      Breitwiesonstr 41, bei  
Fuchskon

↳ \_\_\_\_\_ ]      [ \_\_\_\_\_ ]  
↳ \_\_\_\_\_ ]      IRC Hq, Haunstetten Str 12

\_\_\_\_\_ and Wife \_\_\_\_\_ - Augsburg

wife  
son

**FORTIS** **Haunstetten**

Barbershop Goeggingen Phone: 33312, Hunden-  
burgstr. # 37

Haunstetten Hofgaisenstr.

\_\_\_\_\_ ] (Friend [ \_\_\_\_\_ ] Leipheim

                     Dillingen

~~IRG Billings~~ ~~Mar. Warehouse,~~ In fanteria  
Kaserne

Page 1 of 1

\_\_\_\_\_

Carded By: CLC: Carding

~~This Document has been~~ (same folder)

Carded by CLC <sup>real</sup> <sub>supernatural</sub> surname:

Section 114

Date 21 April 48 HTS

8 USC 552 (b) (7) (C)

3 USC 552 (b) (7) (C)



b USC 552 (b) (7) (C)

[redacted] alias [redacted], [redacted], alias [redacted], Reinhardt-Kaserne, NEU-ULM

[redacted] Sommerkasernae Block 16, Rm 12

[redacted] (Friend [redacted])

[redacted], fru [redacted] (Friend [redacted])

[redacted] Oberhausen (Friend [redacted] etc)

[redacted] (Friend [redacted])

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted] (Studentendeutsche)

[redacted]

[redacted] Lt From Berlin eats at Restaurant Merkur visits on Reisingerstr.

[redacted], Lt former Polish Lu O unknown address Kempt.

[redacted]

[redacted]

[redacted], fru German KPD in Wohlfartsamt, speaks Russian

[redacted] (Friend [redacted])

[redacted] Restaurant [redacted]

[redacted] (Friend [redacted])

[redacted] (Lechhausen) (Friend [redacted])

[redacted]

[redacted]

[redacted], Maj [redacted] /1 (Friend [redacted])

[redacted] (Friend [redacted]) Reichenbach

[redacted]

[redacted] Haunstetten DP Camp AUGSBURG

b USC 552 (b) (7) (C)

b USC 552 (b)(7)(C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

[ ] codorintel Arbetsut

Dr. [redacted]

C J C

[ ]

[ ]

L

□ □

1

Restaurant "Hofbräu" & "Merkur" Maurifepplatz

[illegible]

\_\_\_\_\_

IRO Billets

Munich Freimann SS Kaserne, Block C II, Rm #  
Comes to AUGSBURG, to Sarzov Petr, buys rubt

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# Somme Kasernen

(Friend ☐ ☐ ☐

\_\_\_\_\_

Shoemaker, No 30 on Street from Wert ~~and~~ to Swimming Pool.

Sieglendenstr. # 20 Sommerkaserne, Block  
16, Rm 8, Aeusseres Pfaffengaesschen 8

Somkekaserne Ukrainian Newspaper "Our Life"

~~innovstep~~

U

[illegible]

CONFIDENTIAL

(Friend  )

Servatiusstift Barracks Lindauerstr (Friend  
etc

(Detective Agency)

ref BARKED

C. J. Lt

Lithuanian lives Haunstetten DP Camp, works at Infantry Kaserne Warehouse Friend Folder.

Hochfeld DP Camp (Friend Folder)

Folder (Friend Folder)  
Friend Folder

Folder (German Policeman married to Russian Folder, was fired for falsification of Kennkarte for Russian Folder)

Friend Folder

Chauffeur (friend Folder, etc)

Rotes Tor

Somme Kaserne Block 16 (Friend Folder)

MGE METHODS

Somme Kaserne

Folder Stewstr. # 63 Folder

Somme Kaserne Block 16 Rm 8 (friend Folder)

Capt Folder

alias Folder, alias Folder, Mundingstr 3a back yard.

117

Somme Kaserne but now working in woods near MUNICH.

Near Staden Kriegshaber

Folder Rabenbad  
DP Camp DILLINGEN (Friend Folder)

Watchmaker. Koenigsplatz (friend Folder, employer)

Sommekaserne

~~Dillingen~~ Belgium

Servatinstift Barracks Linderstr (friend  
etc

near Sommekaserne

( friend

Kapellenschula doptary

Berlin son Post. Son of

Servatinstift barracks (friend

Sommekaserne ) ( Friend

Servatinstift  
Barracks

Servatinstift Barracks (Friend

(friend of

Friend  
eto)

(Friend

118

Hochfeldstr 44, 40, 66 or with  
Gegeninsen Wellenburgerstr 22.

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

[ ] (fired from UNRRA) (friend [ ] etc)

Rotes Tor /Kolomoietser- Ukrainian Orthodox Church

[ ] Priest Vasil  
Jurés Consult Russian Orthodox Church  
(friend XXXXXI [ ])

Russian Orthodox Church Alpenstr 47 Office Church Protestant  
Cemetery Hannstetter Str corner Schertlens

[ ] [ ] [ ]

[ ] [ ] Westachstr Palestine

[ ] [ ] Grossaitinyeh, No 104, watchmaker comes to  
Augsburg with [ ] and XXXX buys  
Russian money)

[ ] [ ] fru lives in [ ] apartment, [ ]  
[ ] with [ ] [ ] knew [ ] and  
[ ] in BERLIN

6 USC 552 (b) (7) (C)

[ ] [ ] Westheim Office of Mr. [ ], "American Lawyer"  
Telephone [ ]

[ ] [ ] lives on visits to Augsburg, with suspected  
Soviet Agent, [ ] [ ]

[ ] [ ] AJDC Office IRO Hq Hannstettenstr

[ ] [ ] Reisingerstr # 16 Oberhausen, Saarbörstel  
11

[ ] [ ] US Snack Bar No 1 Sommerstr 5

[ ] [ ] Sommerkaserne

[ ] [ ] Capt now Maj. Former Sov Lt O

[ ] [ ] (Real surname [ ] Reinhardt-kaserne NEU-  
ULM.

119

former member of group Deyiatniki, Soviet  
Agents exposed Schleish near MUNICH. Now  
lives privately in AUGSBURG, address unknown.

6 USC 552 (b) (7) (C)

3 USC 552 (b) (7) (C)

3 USC 552 (b) (7) (C)

3 USC 552 (b) (7) (C)

3 USC 552 (b) (7) (C)

☐ ☐ ☐ connected with ☐ ☐ ank

☐ ☐ when in Augsburg lives with Chmailkova above  
Polish Red Cross director in Stuttgart.

☐ ☐ ~~(address in folder)~~ ☐ ☐

SOVIET AGENTS UNDER POLISH COVER ☐ ☐

~~XX~~

☐ ☐ (friend ☐ ☐

☐ ☐ German Lawyer Schastaberstr.

☐ ☐ ~~XXXXXXXX~~ ☐ ☐ ~~(address in folder)~~ may return  
from Poland to Augsburg Spruygergasse  
Brothers Hochfeld DP Camp Richthoverstr Block 10,  
Entr 24.

☐ ☐ IRO Billets Gablingen DP Camp

☐ ☐ (friend ☐ ☐ alias ☐ ☐ watchmaker  
Bahnhofstr.

☐ ☐ ☐ etc ☐ ☐ friend ☐ ☐

☐ ☐ last report employed some US Installation Gablingen  
~~fired from Gablingen. Now lives Hochfeld DP Camp~~

☐ ☐ DP Camp Sommerkaserne

☐ ☐ or ☐ ☐, IRO Registration, Resides Hochfeld DP Camp

☐ ☐ Hochfeld DP Camp, block 41, Rm 5

☐ ☐ Judenberg

☐ ☐ IRO

☐ ☐ 120 ☐ ☐

☐ ☐ IRO ☐ ☐

5 USC 552 (b) (7) (C)

U

U

Goegglingen

U

U

~~SECRET~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
APO 407-A, US ARMY.

TVM/ec  
25 March 1948

IV-2836

SUBJECT: Possible Soviet Agents

TO : See Distribution

1. Inclosed are copies of a memo, subject and file as above, dated 24 March 1948, for distribution to all resident agents under your supply point.

5 USC 552 (b) (7) (D)

DISTRIBUTION:

Garmisch, w/4 copies incl.  
Rosenheim, w/8 copies incl.  
Augsburg, w/10 copies incl.  
Kempten, w/5 copies incl.  
Munich, w/6 copies incl. ✓

122

*initial on reading*

*E. T. (P) 29/3/48*

*mw*

*74.*  
*AWO 12/4/48*  
*Zhu Q*

*Carded*  
*File*

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R



~~SECRET~~

CIC - Region IV - file

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
APO 407-,, US ARMY

TVM/ec  
24 March 1948

IV-2836

SUBJECT: Possible Soviet Agents

MEMO TO: All Resident Agents

1. The following TWX has been received from Hq 970th CIC Detachment, EUCOM:

"Interzonal passes issued in Soviet Zone for crossing at EISBACH-GUTENFUERST counter signed Chef des Stapes der SMA numbered 56638 and 56683 to 56686 have been used by agents of SMA from DRESDEN. Persons possessing passes in this block of numbers, particularly those numbered higher, should be interrogated or placed under surveillance as possible Soviet agents. Report location of persons having passes in this series by TWX to this headquarters....."

2. For compliance and notification of this headquarters if persons having interzonal passes in their possession with the above numbers are located.

5 USC 552 (b) (7) (C)

123

[ ]

~~CONFIDENTIAL~~

22 March 48

SUBJECT: Alleged MVD Agents in MUNICH  
Source : X-5205-T-IV  
Ev. : B 3

~~\_\_\_\_\_~~ fnu

Residence probably Munich, Nationality probably Russian.  
Rumor is that Subject is supposed to be the chief and organizer of all bolshevistic actions in Bavarian DP camps. He is said to run an informant net covering all DP camps in this area.  
His helpers are supposed to be

~~\_\_\_\_\_~~ DP No. 001247, in Camp Schleissheim Barracks 101, Room 4. Born ~~\_\_\_\_\_~~ He is supposed to be a former ROA member, but his real background is not known.

~~\_\_\_\_\_~~ Camp Schleissheim, Barracks 84, Room 6. Subject calls himself a professor and is the leader of the examination board for the DP profession-education. As such he is travelling all over Bavaria. Subject is old communist party member, worked with MVD in the DONBASS area. Two of his friends also said to be ardent communists are:

~~\_\_\_\_\_~~ fnu, Schleissheim

~~\_\_\_\_\_~~ fnu, Schleissheim

~~\_\_\_\_\_~~ alias ~~\_\_\_\_\_~~ fnu, chief of IRO Area Team 1066, Freimann Caserne. One of his coworkers is one

~~\_\_\_\_\_~~ fnu, Welfare Officer Team 1066. Subject was former member of a Yugoslav repatriation commission and lead the repatriation transports to BELGRADE.

~~\_\_\_\_\_~~ - residence in Munich. Has only one arm. Calls himself a veterinarian. Has no employment. Is very probably working for the GLASENAPP group. Had good connections to ~~\_\_\_\_\_~~ His wife is an MG employee at MG MUNICH, Holbeinstr. She travelled already at least three times to BERLIN where she is said to have an own lodging. Last time she was in BERLIN was three months ago.

~~\_\_\_\_\_~~ - There are two ~~\_\_\_\_\_~~ one ~~\_\_\_\_\_~~ who is very dumb and not interesting. The other one is ~~\_\_\_\_\_~~ alias ~~\_\_\_\_\_~~ who was introduced to CIC by one ~~\_\_\_\_\_~~ His background is probably known. His connections are:

124

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM FOI/PA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

~~CONFIDENTIAL~~

5USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

[ ] Munich-Ravensburg  
[ ] French Intelligence, [ ]  
[ ] BADEN-BADEN  
[ ] his interpreter Munich Tirschstr.  
32/II who worked under the name [ ]  
with CIC Munich in Sept 1946. In connection with  
[ ] and [ ]  
[ ] informant of [ ] [ ], living in  
ALLACH connection to MOROSOW

[ ] rather tall  
fat, blond-grey hair, round face, blue eyes with  
glasses, approximately 40-45 years old. Former in-  
formant of CIC Heichenhall, later with TIB Glasenapp.  
Arrested in July 47 with one [ ] by probably  
CIC Munich. Soon released. At present working with  
one [ ] TIB group PRODUCTIV DIVISION  
SERVICE. Connected with [ ] rnu. Subject is  
former UNRRA employee of Hq. PASING. Is a criminal.  
Was engaged in falsifying of documents and some  
robbing cases, all backed by German police in  
Pasing.

[ ] [ ]  
Has a printing shop there in Bar. 2. Is printing  
without proper license. Printed prosoviet material.

[ ] MVD agent.  
180 cm height, born [ ] in [ ] Right leg is  
amputated, medical Dr. wears glasses. Formerly  
registered in BAD HOLMBURG, French Zone. Subject as  
former plane pilot volunteered the SS airforce as  
at last Hauptsturmfuhrer equal to Major. Was  
wounded end of 1944 came to Germany. In August 1947  
he offered one [ ] to work for the MVD  
and offered him 20 000 marks and all papers.  
[ ] is an intelligent man, has much money, all  
papers, has good connections among the Baltic DPs.  
Wanted to go to SWITZERLAND.

[ ] Latvian, who served the German Army

[ ] alias [ ] HAMBURG  
MVD top agent; 173cm approx. height, weight 75-80 kg;  
grey eyes, dark blond hair; slim figure, walks very  
straight.  
Born according to his papers [ ] but really  
he is older probably born [ ] as a [ ]  
MVD 1st. LT of the Soviet Intelligence.  
Subject visited an espionage school near LENINGRAD  
and parachuted behind the German lines in 1941. In  
WINNIZA Ukraine he joined the German Army, army

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 95  
BY USAINSCOM FOIPA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

5USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

army, Gen. von Kleist, 103 comp. Intelligence Section. During the capitulation he gets several papers from a German Army Staff which he carries to MOSCOW. Later he returns to HAMBURG where he contacts the KPD and works with the Soviet Repatriation Team there. In May 47 he married a suspected MVD agent, a Russian girl, [ ] for [ ] who appeared in Salzburg after the war and moved to MUNICH 23 Nov 45 Camp SS Caserne.

[ ] visited MUNICH SCHLEISSHEIM different times in spring 47 where he contacted one [ ] [ ] He gave him and others papers to go to Belgium. Then he went to FURSTENFELDBRUCK where he was supposed to establish a radio station from there he went to NURNBERG and the Soviet Zone returned to MUNICH where he was arrested in mai or june 47 with his wife also. [ ] But all were released and [ ] returned to HAMBURG. Since this time he was not seen in MUNICH any more.

His connections are:

[ ] , DP Camp SCHLEISSHEIM Bar. 22  
Room 3

[ ] " H  
[ ] " He worked with a Soviet Repatriation Team in HAMBURG 1945  
[ ] his wife. Born [ ] student. blond. blue eyes. good looking. After the war she appeared in SALZBURG where she has suspicious connections with alleged MVD agents as [ ] fnu, [ ] and others. When the people in the DP camp PARSCH where she lived suspected her to work with MVD she moved to MUNICH in Nov 1945.

COMMENT: Other people are using the name [ ]  
[ ] also these are:

1. [ ] CP camp STEFANSKIRCHEN-ROSENHEIM  
Subject is a trustful antibolshevist fought with the German army and later with the ROA. Was working with some intelligence groups for the US but is not able to work in intelligence. He is too stupid and talks too much.

2. [ ] , alias [ ]  
MUNICH-PASING  
New emigrant who was member of a Antisoviet Russian Corp in Yugoslavia after the war lived as Winter in BAYREUTH moved later to MUNICH using his old name [ ] Works at present in intelligence group of [ ] and [ ] in

5USC 552 (b) (7) (C)

51463  
Per CIA memo  
25 Oct 99

5USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

PASING, probably a TIB group.

[ ] fnu, End of December beginning of January 48 one transport left from ROSENHEIM to MUNICH Funkkaserne with 150 DPs who were supposed to be emigrated as workers to ENGLAND. Among these DPs were three ardent communists and suspected MVD agents.

1. [ ] fnu
2. [ ]
3. [ ] personally known to this informant and proved Soviet agent.

[ ] alias [ ] alias [ ] alias [ ] alias suspected MVD agent. Has different lozings. One under the name [ ] fnu in [ ] in a destroyed house first floor, right door. House is located besides house no. 48 and is destroyed. He lives there probably with one [ ]

Subject is former ROA Capt. and chief of the intelligence section Abwehr. Hq. 1st Vlassov Divi. Subject was arrested in PRAGUE May 45 together with ROA officers Gen. BUTSCHENKO, [ ] All three were handcuffed and seen in a train heading for PILZEN. The two other officers disappeared when subject appeared suddenly in MUNICH July 47. It was then learned that subject lives very hidden in different places of the US Zone. He is in contact with very suspected MVD agents in HEILBRONN. He travels most of the time, using an [ ] car. Okt. 47, he visited ROA [ ] 1st ROA Div. in KASSEL using the name [ ] November 47 he met the former MP chief of the 1st ROA Div. [ ] in UIM. He told him that he is at present working with the US intelligence. He is also in contact with one [ ] [ ] also a former ROA intelligence officer.

Height 5'4", stout built, dark blond hair, grey eyes, a few golden teeth, good appearance, wears a leather coat.

[ ] fnu Former interpreter of the Soviet Mission in Prague. At present employed with the US consulate in MUNICH.

US intelligence

... 127

German TIB net REGENSBURG. Group [ ] alias [ ] Probably infiltrated by an MVD

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM FOI/PA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

~~CONFIDENTIAL~~

5USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

informant C  
alias C from MUNICH DEISENHOFEN. Informa-  
tion may be forwarded if wanted.

5USC 552 (b) (7) (C)

COMMENT

These information are not up to date.  
Complete information will be delivered in one week  
by one group and in two weeks by the other group.  
This way you will have the complete story con-  
cerning these agents from two different sources  
within two weeks.

X-5205-T-IV

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM FOI/PA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

128

~~CONFIDENTIAL~~

Freedom of Information Act/Privacy Act  
Deleted Page(s) Information Sheet

Indicated below are one or more statements which provide a brief rationale for the deletion of this page.

- ☒ Information has been withheld in its entirety in accordance with the following exemption(s):

(b)(7)(D)

---

It is not reasonable to segregate meaningful portions of the record for release.

- ☐ Information pertains solely to another individual with no reference to you and/or the subject of your request.
- ☐ Information originated with another government agency. It has been referred to them for review and direct response to you.
- ☐ Information originated with one or more government agencies. We are coordinating to determine the releasability of the information under their purview. Upon completion of our coordination, we will advise you of their decision.

DELETED PAGE(S) NO DUPLICATION FEE FOR THIS PAGE.
---

Page(s) 129

3 USC 552 (b) (7) (C)

HEADQUARTERS  
SUB-REGION TÖLZ  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV

APO 407 - a

CapT [ ] [ ]

19 April 7

This report was not written by Lt [ ] [ ]  
or Lt [ ] [ ]. X-5205 T-IV used to work  
for [ ] [ ] and is probably working for  
[ ] [ ] now. Suggest contacting [ ] [ ] re  
this report.

3 USC 552 (b) (7) (C)

3 USC 552 (b) (7) (C)

Card and

This Document Has been Carded By CIC Carding Section Date 24 May 1968 [Signature]
---



Operations  
15 March 1948  
From: EUCOM  
Group Count 38  
Ref. Nr. 6668-0

*File 2836*

*SMA  
Soviet M.I. Tary  
Adm.*

INTERZONAL PASSES issued in SOVIET ZONE for CROSSING at EISBACH-GUTENFUERST counter signed CHEF DES STAPES DER SMA NUMBERED FIVE SIX SIX THREE EIGHT and FIVE SIX SIX EIGHT THREE to FIVE SIX SIX EIGHT SIX have been used by AGENTS of SMA from DRESDEN. Persons possessing PASSES in this BLOCK of NUMBERS, particularly those NUMBERED higher should be interrogated or placed under surveillance as possible SOVIET AGENTS. Report location of persons having PASSES in this SERIES by TWX to this hqs. Cite          Signed Erskine three ( Class )

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

Decoded by

    J    

*In dissemination  
to field. Bez agents*

~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970th Counter Intelligence Corps Detachment

WCC Lmr  
WCC/faf

APD 407-A  
US ARMY

~~CONFIDENTIAL~~

30 January 1948

IV-2836

SUBJECT: Alleged Soviet Agents

TO : Commanding Officer  
970th CIC Detachment, EUCOM  
APO 757, US Army

1. Inclosed herewith is an informational copy of a letter from this headquarters to Region V, dated 30 January 1948, subject and file as above.

2. Any additional information received by this headquarters regarding Subject will be forwarded your headquarters.

27-2-ec

ELLINGTON D. GOLDEN  
Lt Col AC  
Commanding

Sanich Mil 2995 - 2996  
(Mr. [ ])

5 USC 552 (b) (7) (C)

132

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970th Counter Intelligence Corps Detachment

NCC/far

AFG 407-A  
US Army

IV-2838

30 January 1948

SUBJECT: Soviet Agents, Alleged

TO : Commanding Officer  
CIC Region V  
970th CIC Detachment  
APO 225, US Army

1. Information has recently come to the attention of this headquarters, from a source evaluated as B-3, that;

a. Approximately three months ago a [ ] arrived in REGENSBURG (NSO/U15) from BERLIN (NS3/276), Russian zone. [ ] a short time after his arrival in REGENSBURG, began to boast that he was a Communist and a Soviet sympathizer. Subject's present address is [ ] [ ] bei [ ] [ ].

b. [ ] [ ], a former INTERNATIONAL BRIGADE member who was deported from Spain to France in 1934 as a Communist, is presently living at Fluchtlinge Lager (Messerschmidt), in REGENSBURG. [ ] [ ] suspected of being a Soviet agent, speaks Russian, Czech, Spanish, French and German fluently.

c. [ ] [ ] repatriated to Russia in 1946, is currently living in REGENSBURG and is alleged to be visiting DP Camps in the American Zone in an effort to spread a spirit of revolt and dissatisfaction with the American Occupation.

d. All these personalities were seen, a short time ago, together in REGENSBURG, and until then no one knew that they were acquainted with each other.

2. Forwarded for your information and any action deemed necessary. Should an investigation be initiated by your headquarters, it is requested that this office be furnished an informational copy of the results. Headquarters, 970th CIC Detachment, EUCON, has been furnished a copy of the above information.

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. C. ERSKINE, BY *[Signature]*  
1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

133 ELLINGTON D. GOLDEN  
Lt Col AC  
Commanding

Amish Mil 2996 - 2996  
(Ar. [ ] [ ])

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

8 USC 552 (b) (7) (C)

This Document Has Been  
Carded by CIC Carding  
Section 3-2-48  
*[Signature]*

8 USC 552 (b) (7) (C)

Freedom of Information Act/Privacy Act  
Deleted Page(s) Information Sheet

Indicated below are one or more statements which provide a brief rationale for the deletion of this page.

- ☒ Information has been withheld in its entirety in accordance with the following exemption(s):

5 USC 552 (b) (1)

5 USC 552a (b) (7) (D)

It is not reasonable to segregate meaningful portions of the record for release.

- ☐ Information pertains solely to another individual with no reference to you and/or the subject of your request.
- ☐ Information originated with another government agency. It has been referred to them for review and direct response to you.
- ☐ Information originated with one or more government agencies. We are coordinating to determine the releasability of the information under their purview. Upon completion of our coordination, we will advise you of their decision.

DELETED PAGE(S)  
NO DUPLICATION FEE  
FOR THIS PAGE.

Page(s) 134

~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
APO 407-A, US ARMY

FOE/ec  
30 December 1947

IV-2820

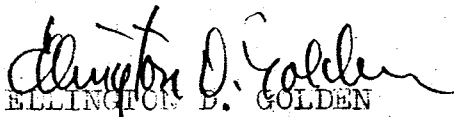
SUBJECT:                     

TO : Commanding Officer, Hq 970th CIC Detachment, EUCOM,  
APO 757, US Army

1. Attached is SRI, this headquarters, subject and file as above, dated 18 December 1947, regarding the activities of                     . Investigation was conducted upon receipt of information from 427th CIC Detachment, which alleged that            was "in the employ of an eastern power".

2. Investigation failed to reveal any evidence or indication of any intelligence activity on the part of Subject. No evidence of activities of CI interest was found.

3. Case is considered closed at this headquarters.

  
ELLINGTON D. GOLDEN  
Lt Col AC  
Commanding

1 Incl: a/s (3)

Munich Mil 2995-2996  
(Mr.           )

135

~~CONFIDENTIAL~~

BEST COPY AVAILABLE

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

14-4251

~~TOP SECRET~~  
~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION I  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
EUROPEAN COMMAND

JPR/cia

APO 154

File No: I-3.4-113

29 December 1947

SUBJECT: Suspected Soviet Agents in US and French Zones of Germany

TO : Commanding Officer, Counter Intelligence Corps Region IV, APO 407-A  
US Army

1. Reference is made to your MOIC and cover letter, both dated 14 November 1947, File: IV-2836, Subject as above.

2. Investigation of personalities mentioned in paragraph 2, inclosed MOIC, has been conducted in this region for one (1) month with negative results in both Sub-Region WUERTTEMBERG and Sub-Region BADEN.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

8 USC 552 (b) (7) (C)

2 Incls - MOIC and Cover Ltr a/s  
in par 1 (1 Copy each)

Stuttgart 93255/Ext 408

Page 1 of 1 Page  
Copy 1 of 4 Copies

Special Agent CIC  
Operations Officer

CLASSIFICATION CHANGED  
TO: ~~CONFIDENTIAL~~

BY AUTHORITY OF:

BY:

(Name)

(Grade)

136

LOG Nr

4-7-47

DECLASSIFIED

N 9 JUN 1999

Y CDR USAINSCOM FOI/PO

UTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970th Counter Intelligence Corps Detachment.

APO 407-A

18 December 1947

IV-2820

SUBJECT: [ ]

CROSS REFERENCE: None

CASE CLASSIFICATION: Espionage

1. Attention is invited to letter, 427/20th CIC Detachment, dated 6 November 1947, subject as above, requesting investigation be made on the above subject to determine whether or not he is acting as an agent for an Eastern Government. The following paragraphs relate the information obtained.

2. There has been no previous investigation.

3. The current investigation consisted of the following: interrogation of a friend, a woman companion and Subject and check of records of Munich Police, Subject's possessions and the baggage room of the Munich railroad center.

a. Full name: [ ]

Aliases: None known

Born: [ ]

Residence: [ ]

Employers: None known

Occupation: unemployed

Family: Mother- Olga [ ] (deceased)

Father- August [ ] (deceased)

Wife- [ ] (last seen by Subject in Poland 1943)

Personal Description: <sup>137</sup>Age 32, height 5'6", eyes brown, hair black, build slender

Military History: Inducted into German Army 3 April 1941. Served in Pioneer Battalion in the 207th Infantry Division on the Russian Front. At end of 1945 was transferred to TRIER (N50/L 22) and was in the last Von RUNDSTEDT offensive. Was wounded 18 March 1945 and captured by US Army and discharged from Berkenfeld hospital 28 August 1945.

~~CONFIDENTIAL~~

5 USC 552 (b) (7) (C)  
DECLASSIFIED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

UTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

IV-2820 Subj: [redacted] dtd 16 Dec 47 (Contd)

(b)(1)

Political History: None known  
Criminal Record: Arrested 7 October 1947 by Munich Police on charge of embezzlement of a diamond ring.

b USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552a (b) (7) (E)

b. On 2 December 1947 Mr [redacted] (German) of [redacted] was interviewed. He knew Subject about two years, meeting him almost daily in restaurants in the vicinity of Sendlinger Tor Platz, MUNICH. He stated that Subject never told him about his personal life and that Subject was under arrest for embezzling a ring intrusted to [redacted]. He also claimed Subject visited friends in the SS Kaserne DP Camp.

b USC 552 (b) (7) (C)

(b)(1)

c. On 3 December 1947 Mrs [redacted] (German) of [redacted] was interviewed. She stated that she and the Subject had lived together at [redacted] for about two years and she claimed Subject did not tell her anything regarding his family or himself. She asserted that Subject went on a trip to BERLIN (N53/Z 75) at her request from about 18 September 1947 to about 2 October 1947 to bring back her young daughter but to her knowledge had not left MUNICH on any other occasions.

b USC 552a (b) (7) (E)

d. 4 December 1947 Mr [redacted] (stateless) was interrogated at Neudeck Jail, Maria-Hilfs-Platz, MUNICH. Subject claimed that aside from his being in presently Russian occupied countries in the German Army, he has not since returned with the exception of the trip to BERLIN mentioned above in sub-paragraph 3 c. He claimed he has been living on the Black Market and has no baggage other than what is now present at Neudeck Jail. He claimed he traded one suitcase for an overcoat and he sold the other. He admitted he visited the SS Kaserne and carried out Black Market activities there but did not know the names of anyone he met there. He professes he likes Democracy as his system of government because of freedom but he is not interested or active in politics.

b USC 552 (b) (7) (C)

e. On 28 November 1947 the records of the Munich Police Praesidium were examined. File 5516/47 contained the following information: [redacted] born [redacted] [redacted] stateless, arrested 7 October 1947 by 12 Polizei Revier charged with embezzlement of a diamond ring and no labor registration card. His last visit to the Labor Office was 17 September 1946.

This Document Has Been  
Recorded By [redacted] Carding  
[redacted] 67-44

138

-2-

~~CONFIDENTIAL~~



~~CONFIDENTIAL~~

IV-2820 Subj: E J dtd 16 Dec 47 (Contd)

5 USC 552 (b) (7) (C)

f. On 4 December 1947 Subject's possessions were checked at Neudeck Jail, Maria-Hilfs-Platz, MUNICH and included were a brown leather briefcase, a Kennkarte, railroad stubs of his trip to BERLIN, authorization for disability pension of Wehrmacht, stamps, money, pictures and personal articles.

g. On 4 December 1947 the baggage room of the Munich railroad station was checked but no baggage was found which belonged to Subject.

h. On 4 December 1947 Special Agent [ ] of the 427 CIC Detachment, MUNICH was interviewed regarding the allegation that [ ] was employed by an Eastern Power. [ ] stated that his information came from an Informant located near FURTH (M49/U 10) who saw [ ] cross the border frequently. However, he could add nothing to the original allegation. Inasmuch as it has been quite conclusively determined that [ ] remained in MUNICH except for one trip to BERLIN (see sub paragraphs b and c, paragraph 3) it is not believed that the allegation that he travels to and from MUNICH frequently is true.

4. There are no undeveloped leads in the Munich Area.

5. It is believed that further investigation in the Munich Area will not produce any positive results.

6. It is recommended that the case on [ ] be closed.

Evaluation: B-2

5 USC 552 (b) (7) (C)

[ ]  
Special Agent, CIC

139

[ ]  
Special Agent, CIC

3 Incls:  
2 photographs of Subj obtained from Mrs [ ]

1 MOIC, File No. 197 Hq 2nd Const Brigade dtd 6 Nov 47 w/1tr of trans dtd 7 Nov 47 same Hq (1 copy ea)

APPROVED:

5 USC 552 (b) (7) (C)

[ ]  
Special Agent, CIC

- 3 -

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

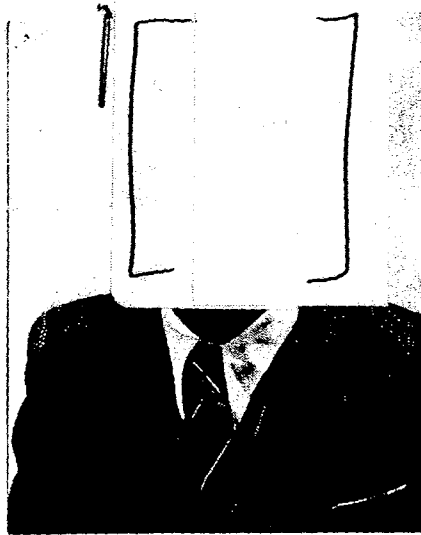
BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

201

8 USC 552 (b) (7) (C)



HEADQUARTERS  
 CC- INTER INTELLIGENCE CORPS REGION VIII  
 970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
 APO 742

INTER OFFICE MEMORANDUM

FILE NO VIII

SUBJECT: Recruiting of agents for the Soviet.

~~SECRET~~

NO.	TO	FROM	DATE
S-3		POL Sect: 1	Dec 47

1. The following information was submitted by P-19V VIII-PO, this date:

a. According to a sub-source of P-19-VIII-PO, the Russians are recruiting agents for secret service work in the restaurant or night club called "Die GONDI" located, Berlin-Charlottenburg, Augsburger street.

2. For your information and necessary action.

Evaluation, B-6. 5 USC 552 (b) (7) (C)

Approved

S/A

CIC

Special Agent CIC  
 Commanding

141

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

1967

(over)

TWX MESSAGE

DATE NR

V

DAFH NR

WD

ROUTINE

(PRECEDENCE)

TO

CO CIC REGION I (~~SECRET~~)

## Bad Cansfatt

FROM

CO CIC REGION VIII (BERLIN)

19

1525

NOV 47

DATE \_\_\_\_\_

TIME

MONTH

YEAR

GRN C

REF NR

3231

CONFIDENTIAL

CLASSIFICATION

REF UR TWX 4061 SUBJECT ASKED THIS ORGANIZATION FOR

HELP IN LEAVING BERLIN DUE TO PRESSURE OF FOREIGN POWER PD SUBJECT NEVER

WORKED FOR THIS ORGANIZATION NOR IS SHE ENTITLED TO ANY SPECIAL CONSIDERATION

~~CONFIDENTIAL~~

~~STRICTLY CONFIDENTIAL~~ SUBJECT WAS CONSIDERED BY THIS ORGANIZATION NOT

TO BE OF ANY CI INTEREST PD CITE ☒ ~~NO~~ SIGNED ☒ ☐

~~5 USC 552 (b) (7) (C)~~

19/1707/WDS 89  
5/445

EEFO SLASH

93 Group

142

STAFF OFFICER'S APPROVAL WILL  
BE OBTAINED BEFORE SUBMITTING  
ANY MESSAGE FOR TRANSMISSION.

SIGNED

50

APPROVED

(STAFF OFFICE CTR)

19 November 1947

970th CIC                      Region I

S-3

Bad Canstatt

Commanding Officer  
970th CIC Det Region VIII  
APO 742, US Army.

RRR X

Berlin, Germany

Ref Nr: 4061

5 USC 552 (b) (7) (C)

Request identification of [ ]  
[ ] Cite [ ] signed Derelmer

Note: Subjects name may be spelled with a "Z".

Answered per twt  
3231  
19 Nov 47  
11  
AC

5 USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

KEMPTEN SUB REGION

DATE: 17 Nov 1947  
INITIALS: JCS

File No: IV-K-1259.41  
Originating Agent: [ ]  
Through:  
To; Hdqs Region IV

17 Nov 1947

*Soviet Activities,  
French Zone.*

SUBJECT: USSR AGENTS IN FRENCH ZONE

1575/0.2  
351513

1. A sub informant in FRIEDRICHSHAFEN (L48/C29) passed on the following information in reference to RUSSIAN agents in the FRENCH zone to informant X-3074-IV-K.

2. The RUSSIAN intelligence office that was located in LINDAU (L48/C48), is now located in VILLA KAUFFMANN, FRIEDRICHSHAFEN. The names of the officials in this office are not known as yet but investigation continues and the names will be available soon. The following persons are known to have business dealings with this office:

[ ] and [ ] (wife) who are living in LINDAU and are known to travel frequently to MUNICH (M49/Y85) and INNSBRUCK. Their cover is antique dealer.

[ ] fnu, Professor, residing in RAVANSBURG (L48/X41). He worked with the NKVD in KIEW.

[ ] fnu, Professor and his wife who live in RAVANSBURG.

[ ] and [ ] (wife) residing in WEISSENAU/RAVANSBURG. [ ] was engaged in ATOMIC research work in a laboratory in IMMENSTAAD/BODENSEE (L48/C29) and now works in Physikalische Forschungs Institut in WEISSENAU, he is said to travel frequently to STUTTGART (L49/S02).

[ ] working for IRO LINDAU.

3. Investigation continues.  
For your information.

SOURCE X-3074-IV-K - B-2

[ ]  
S/A                      CIC

5 USC 552 (b) (7) (C)

11-443      112282

C1, 2

~~SECRET~~ X-

-IV-K

Evaluation: B-3

SUBJECT: Soviet Agents - Kominform

1. The following report regarding the penetration of a Soviet agent's network in Western Europe was submitted to the agent by sub-informants of X-3C67-IV-K.

2. a. Informants report that the Soviet Military Mission in Baden-Baden only serves as a meeting place for agents coming from the Balkan, Austria, France and Italy, while they receive the orders either from the Balkan or Austria.

For instance?

b. These agents specialize on political and revolutionary activities. Economical and military espionage is given the second place. Some of these agents are alleged to consist of leaders of communist action groups in France and Italy or are in contact with these groups.

c. It is stated that the Soviet Military Mission in Baden-Baden is sending transports of foreign groups as labor to France. The transports are led by agents of the above named net. ~~During the month of November these groups organized strikes and disturbances in France in cooperation with the communist leadership of France. Up to December 1947 these agents were extremely active in France but for the time being are concentrating in Italy and Czechoslovakia. In December some of the leading personalities of said net were discovered during the ~~disturbances~~ <sup>anew</sup> in France and have therefore been withdrawn and sent to Italy or Czechoslovakia <sup>by</sup> the Soviet Military Mission in Baden-Baden.~~

00145

Carded

BEST COPY AVAILABLE

~~SECRET~~

FORM FOR REGISTRATION OF INFORMANTS

Code:

Date:

1. Name
2. Case Classification
4. Present Address
5. Previous address
6. Date and Place of Birth
7. Height      Weight      Hair      Eyes      Scars
8. Occupation
10. Marital Status      M S D
11. Sex      F      11. Nationality
12. Citizenship
13. MO Reg. No.
14. Identity Documents
15. Political and case history (How informant was first contacted, estimated reliability, etc.)

16. Military history

17. Political history

Psychology and character

146

Targets:

Working for (Agent)

Paid

Worked for

(On "P" and "X" Informants be very specific on Targets)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO



~~SECRET~~

6 USC 552 (b) (7) (C)

d. The following are the leading personalities of the net that operates in France and Italy:

1. [ ] Subject is leader of a group consisting of 300 men and operating in Italy, mainly Triest.

2. [ ] Subject came over the Soviet Military Mission in Baden-Baden to France where he was organizing communist action groups.

e. This organization proceeds from Wiener-Neustadt and Bukarest.

~~xxxxxx only xxxxxxxx~~  
~~xxxxxx~~

f. Informants report that in the Am. zone of Germany only one courier line of PETRESCU could be cleared. This line goes from Baden-Baden to Munich - Passau.

g. Owing to the fact that agents from different countries meet at one central place resp. the Soviet Military Mission in Baden-Baden, it is alleged that the net which has already been cleared does not have a local character but represents only a part of a net that covers different European States and that is commanded by the Kominform.

h. The following are agents of the Soviet Military Mission in Baden-Baden, resp. the Kominform:

1.) 0616 [ ] fnu, Colonel. Header of the Soviet Agent's school in SZECED/Hungary, ~~what~~ at the present time is training agents of the Kominform.

147

-2-

*Handed*

6 USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

FORM FOR REGISTRATION OF INFORMANTS

Code:

Date:

- |                                 |                    |                 |
|---------------------------------|--------------------|-----------------|
| 1. Name                         | Aliases            |                 |
| 2. Case Classification          | Evaluation         | 3. F.F. (Omit)  |
| 4. Present Address              |                    |                 |
| 5. Previous address             |                    |                 |
| 6. Date and Place of Birth      |                    |                 |
| 7. Height      Weight      Hair | Eyes      Scars    |                 |
| 8. Occupation                   | 10. Marital Status | U.S.D.          |
| 11. Sex M F                     | 11. Nationality    | 12. Citizenship |
| 13. MG Reg. No.                 |                    |                 |
| 14. Identity Documents          |                    |                 |

15. Political and case history (How informant was first contacted, estimated reliability, etc.)

16. Military history

17. Political history

Psychology and character

Targets

Working for (Agent)

Paid

Worked for

148

(On "P" and "X" Informants be very specific on Targets)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

USC 552 (b) (7) (C)

USC 552 (b) (7) (D)

(reference no. ~~SECRET~~ "X" b6 "C" no)

2. [ ] fnu - Colonel, Head of the agent's school in Wiener-Neustadt, former Austrian-Hungarian Military Academy. This school ~~agent's~~ is training agents for Austria.

3. [ ] fnu, Colonel, head of the Intelligence office of the Kominform under the cover name E. 1006 in Wiener-Neustadt.

4. [ ] fnu, General; head of the Soviet Military Mission in Baden-Baden, Lichtentaler Allee 60, which is the meeting place for agents of the Soviet I.S. from Austria and the Balkan.

5. [ ] fnu, Lt. Col.; head of the Russian repatriation office in Baden-Baden, Fremsebergerstr.39, Tel. 3348, which is also a meeting place for Soviet Agents.

6. [ ] fnu, Captain; head of the Russian repatriation office in Immendingen near Donaueschingen, Tel. 201 and 269, which is a meeting place and intermediate station for agents sent to France.

7. [ ] Roumanian, lawyer; Last residence Braila (Roumania). Subject is at present living in Wien-Fleisrdsorf where he is working for the I.S. of the Kominform. Subject is in possession of a Czech passport, issued on the name of [ ] from Bruenn, profession: business 36 years old. Subject is very active in Prague, Vienna and Budapest. Subject travels as a courier from Vienna to Baden-Baden where he meets Lt.Col. [ ] at the Russian repatr. office.

149

*Handwritten signature*

FORM FOR REGISTRATION OF INFORMANTS

Code:

Date:

- |  |                    |                 |
|--|--------------------|-----------------|
| 1. Name  | Aliases            |                 |
| 2. Case Classification   | Evaluation         | 3. F.N. (Omit)  |
| 4. Present Address   |                    |                 |
| 5. Previous address  |                    |                 |
| 6. Date and Place of Birth   |                    |                 |
| 7. Height      Weight      Hair      Eyes      Scars   |                    |                 |
| 8. Occupation  | 10. Marital Status | M S D           |
| 11. Sex F F  | 11. Nationality    | 12. Citizenship |
| 13. MG Reg. No.  |                    |                 |
| 14. Identity Documents   |                    |                 |
| 15. Political and case history (How informant was first con-<br>tacted, estimated reliability, etc.) |                    |                 |

16. Military history

17. Political history

Psychology and character

Targets

Working for (Agent)

Paid

Worked for

150

(On "P" and "X" Informants be very specific on Targets)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~SECRET~~

8. [redacted], born on [redacted]

[redacted] in [redacted] residing in Vienna, Praterstrasse.

Subject is presently in Paris where she is working for the I.S. known under the cover name E. 1005, Vienna. Subject stated that she escaped from Vienna to France in 1938 because of her political attitude (communist). Subject ~~y/s/i/h/c/l~~ maintains close contact to the Soviet embassy in Paris as well as the Soviet Military Mission in Baden-Baden. Subject uses the Polish car No. PR 3516 for her courier trips to Paris-Baden-Baden.

She is at the same time in contact with the Roumanian [redacted]

(presently in Italy) and the Bulgarian [redacted] [redacted]

9. [redacted] born on [redacted] in [redacted]

[redacted] last residence in CALATA (Roumanian ~~report~~ town at the Danube). Subject formerly worked for the customs police.

In 1947 subject came over the Soviet Military Mission to France where he took residence in Marseille up to November 1947.

In Marseille subject was the leader of a communist action group, consisting of foreigners, which ~~y/s/i/h/c/l~~ <sup>ed</sup> contact ~~y/s/i/h/c/l~~ the group of Clerin in Italy over Turin. Subject became too much known because of his activities at the November disturbances and is

now living in Lyon under the name of [redacted], from [redacted] where he will be recalled soon.

10. [redacted] Roumanian from Botosani, former student of medicine in Roumania. In 1940 subject came to Germany. Subject is working for the Soviet I.S. Vienna, E. 1005, and is presently residing in Upper Italy, where he

is heading a group of 300-400 foreigners. Subject is most active in Milan, Bozen and Trieste.

151

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.10

USC 552 (b) (7) (C)

BEST COPY AVAILABLE

USC 552 (b) (7) (C)

USC 552 (b) (7) (C)

BEST COPY AVAILABLE

FORM FOR REGISTRATION OF INFORMANTS

Code:

Date:

1. Name Aliases
2. Case Classification Evaluation 3. P.N. (Omit)
4. Present Address
5. Previous address
6. Date and Place of Birth
7. Height Weight. Hair Eyes Scars
8. Occupation 10. Marital Status N S D
11. Sex M F 11. Nationality 12. Citizenship
13. MG Reg. No.
14. Identity Documents
15. Political and case history (How informant was first contacted, estimated reliability, etc.)

16. Military history

17. Political history

Psychology and character

Targets

Working for (Agent)

Paid

Worked for

152

(On "P" and "X" Informants be very specific on Targets)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P



~~SECRET~~

Subject is sending Roumanians who are members of his Italian group to the training schools in Yugoslavia and Wiener-Neustadt. Subject is in possession of a Roumanian pass but is making his courier trips with a Hungarian pass, issued on the name of [ ] from Nagyvarad, a town situated in the province Siebenbuergen. Subject maintains contact to [ ] and Mrs. [ ] in Paris and with Lt.Col. [ ], the leader of the ~~Soviet~~ Russian repatriation office in Baden-Baden.

11. [ ], alias [ ], fnu, Bulgarian from Macedonia; Last residence in SKOPLJE. Subject is working for the Soviet I.S. Vienna, and came to France in 1946 as a student. During his stay in France subject visited frequently the Soviet Military Mission in Baden-Baden. Subject lived in a student's home in Paris but although he was active in Lyon. During the November strikes in 1947 subject ~~xxxxxxxxxxxx~~ made frequent trips ~~to/from~~ to Baden-Baden in an automobile belonging to the Soviet embassy in Paris. ~~He/She~~ Recently subject has been recalled to Vienna ~~and~~ from where he was assigned to ~~for~~ Prague.

12. [ ], born on [ ] in [ ] last residence in Bukarest. Subject was a former member of the legionary movement in Roumania and since the occupation of Roumania by the Soviets is working for the Soviet I.S. At the beginning subject worked for an intelligence office in Bukarest but was later on assigned to the intelligence office service in Wiener-Neustadt. Subject is in possession of a German identity card issued on the name of [ ] Volks German from Roumania, 153t residence Schässburg/Sieben-

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

INTELLIGENCE SECTION (IV)

. . . . .  
: Speed is essential, otherwise  
: your information may be lost  
: history when it arrives at  
: headquarters, and not intelligence  
. . . . .

LEAD SHEET

File Nos:  
Originating Agent:  
Thru:  
To:

Date:

Sources:

Evaluation:

Sub-Sources:

Evaluation:

-----  
Instructions: Follow insofar as practical the form of the R01C. Furnish all the information you have. Make appropriate references to any material you have furnished previously on this subject. Be sure headquarters has information on all sources you quote by code. Exhibits in German need not be translated. Be brief and concise.  
-----

As this IRS passes through the line of command to headquarters, any additional information on the subject is to be added in the space immediately following signature of the originating agent. Use the back of this page and all additional blank sheets of paper necessary. Show file number and subject on all additional sheets.  
-----

SUBJECT:  
  
-----

154



~~SECRET~~

buerger. The identity card was issued on 2 February 1947 in Munich. Subject came to Paris together with [ ] In December 1947 subject was withdrawn from France and sent to Priest as a language teacher, after having spent a few days in Baden-Baden at the Soviet Military Mission.

13. [ ] fnu, Roumanian, presently residing in Wien-Florisdorf where he is ~~presently~~ working by order of the Kominform and the Roumanian Foreign Ministry. In 1946 subject was the leader of a left directed Roumanian emigrant's group in the French zone of Germany and had close contact to the Soviet Military Mission. Subject is in possession of several identity cards and passes, one of them is an Austrian identity card on the name of [ ] issued in Innsbruck. - Subject makes frequent trips as courier and contact man ~~to~~ to Bukarest, Wien, Baden-Baden, Passau, Prag, and it is also alleged that subject is the contact man to the Am. zone of Germany, due to his frequent trips to Munich and Passau.

14. [ ] Roumanian, former Lt. in the Roumanian army from which he was discharged because of embezzlements. Subject ~~lateron~~ was a member of the Yugoslav underground movement and fought in Hungary with the Soviets, from where he was send to the I.S. E 1005 Vienna. Up to the beginning of 1947, subject was active in Graz and Salzburg, Austria, and lateron in France. His present whereabouts are unknown, but it is alleged that ~~that~~ he is presently in contact with [ ] with whom he is alleged to work lateron. Besides his Roumanian papers, subject is also in possession of a Yugoslavian pass, issued on the same name. Subject speaks Roumanian, Serbian, French and German.

155

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DOD 5200.1-R

INTELLIGENCE SECTION (IV)

\* \* \* \* \*  
: Speed is essential, otherwise  
: your information may be past  
: history when it arrives at  
: headquarters, and not intelligence  
\* \* \* \* \*

LEAD SHEET

File Nos:  
Originating Agent:  
Thru:  
To:

Date:

Sources:

Evaluation:

Sub-Sources:

Evaluation:

-----  
Instructions: Follow insofar as practical the form of the MOIC. Furnish all the information you have. Make appropriate references to any material you have furnished previously on this subject. Be sure headquarters has information on all sources you quote by code. Exhibits in German need not be translated. Be brief and concise.  
-----

As this IRS passes through the line of command to headquarters, any additional information on the subject is to be added in the space immediately following signature of the originating agent. Use the back of this page and all additional blank sheets of paper necessary. Show file number and subject on all additional sheets.  
-----

SUBJECT:  
-----

.. 156

~~SECRET~~

15. [ ] residing in Avranche  
France. Subject is leader of a communist action group and  
is maintaining connections with [ ] in Italy and the Soviet  
Military Mission in Baden-Baden and [ ] in Southern  
France.

16. [ ] Yugoslavian. Subject  
formerly worked for the I.S. E 1005. Presently operating in  
Mailand.

17. [ ] Roumanian. Formerly  
working for the I.S. E 1005, Vienna, presently in Pressburg.

3. Investigation continues

[ ]

Sp. Agr.

etc

157

- 7 -

Card

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

INTELLIGENCE SECTION (IV)

.....  
: Speed is essential, otherwise  
: your information may be past  
: history when it arrives at  
: headquarters, and not intelligence  
.....

LEAD SHEET

File Nos:  
Originating Agent:  
Thru:  
To:

Date:

Sources:

Evaluation:

Sub-Sources:

Evaluation:

-----  
Instructions: Follow insofar as practical the form of the MOIC. Furnish all the information you have. Make appropriate references to any material you have furnished previously on this subject. Be sure headquarters has information on all sources you quote by code. Exhibits in German need not be translated. Be brief and concise.  
-----

As this IRS passes through the line of command to headquarters, any additional information on the subject is to be added in the space immediately following signature of the originating agent. Use the back of this page and all additional blank sheets of paper necessary. Show file number and subject on all additional sheets.  
-----

SUBJECT:  
-----

158

~~SECRET~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION I  
970th Counter Intelligence Corps Detachment

APO 407-A  
US Army

14 November 1947

IV-2836

SUBJECT: Suspected Soviet Agents in US and French Zones of Germany

TO : Commanding Officer  
CIC Region I  
970th CIC Detachment  
APO 154, US Army

CLASSIFICATION ~~SECRET~~

1. Attached is MOIC containing information regarding suspected Soviet Agents operating in the US and French Zones of Occupation.

2. The information contained in the inclosed MOIC was taken from the files of the Surete Nationale in BADEN BADEN (K49/R31). Particular attention is invited to paragraph 2, a and 2, b. This headquarters will appreciate receiving a copy of any report which Region I may submit resulting from the leads mentioned in the inclosed MOIC.

3. Information copies of this report have been forwarded to Headquarters, 970th CIC Detachment, EUCOM.

DALE M. GARVEY  
Lt. Col., Cav.  
Commanding

Munich M1 2995 - 2996  
(Mr. [ ])

Incl: 2 copies MOIC dtd 14 Nov 47  
re subject

CIC  
IN 12 NOV 47  
3084 REG.I

159

~~SECRET~~

~~TOP SECRET~~

Page 1 of 1 pages  
Copy 2 of 6 copies

P3105 P3556

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

6 USC 552 (b) (7) (C)

626

~~SECRET~~  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970th Counter Intelligence Corps Detachment

POB/faf

APO 407-A  
US Army  
14 November 1947

IV-2838

MEMORANDUM FOR THE OFFICER IN CHARGE

SUBJECT: Suspected Soviet Agents in US and French Zones of Germany

1. The following information regarding Soviet Agents who are reportedly operating in the US and French Zones of Germany has been reported by X-3067-IV-K.

2. X-3067-IV-K has received the information from a sub-source within the Surete Nationale at BADEN BADEN (K49/R31). The sub-source reports that the Surete Nationale has received orders to arrest the following individuals since they are suspected of being Soviet Agents:

a. [ ] Former SS sturmabannfuhrer; was formerly a member of the German Intelligence service. Subject was last reported to have been in Soviet Zone in AUSTRIA, and has allegedly received a special Soviet espionage mission in the US Zone of Germany. No description available at present.

b. [ ] Former SS Untersturmfuhrer. Subject allegedly resides in AUSTRIA and travels into the US Zone on special orders from the Soviet Mission. No description available at present except that Subject's left forearm has been amputated.

c. (fnu [ ]) An alleged Estonian citizen and former resident of FREIBURG (K47/W03). Is reported to be residing at present in STUTTGART (L49/S02) where he is allegedly employed on a mission for the Soviet Military Mission in BADEN BADEN (K49/R31). Subject is reportedly registered in the Agents Registry of the Soviet Military Mission in BADEN BADEN. No description available.

d. [ ] German national. Reportedly resides in the US Zone. Exact location is unknown, however, it is assumed that Subject is working with SANDBERG (Reference para 2, c) inasmuch as she is also registered as an agent at the Soviet Military Mission in BADEN BADEN and her card is attached to that of SANDBERG.

3. It is suggested that the information contained in paragraphs 2, a, b, c and d be forwarded to CIG Region I for their information. The informant

160

~~SECRET~~

Page 1 of 2 pages

Copy 2 of 6 copies

7-3105 7-3356

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~\_\_\_\_\_~~  
has been ordered to obtain any additional information possible on personalities mentioned in paragraph 2.

Evaluation: B-5

§ USC 552 (b) (7) (C)

Special Agent, CIC

APPROVED:

§ USC 552 (b) (7) (C)

Special Agent, CIC  
~~8-5~~

~~SECRET~~

(GRADE)

BY:

161

~~SECRET~~

2 of 2

2

6  
F-3105 P-3256

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH DATA 1 602 DEC 5200 1 P

~~CONFIDENTIAL~~

S-2/rda

HEAD QUARTERS  
2D CORPS TULSA BRIGADE  
APO 407-1 US ARMY  
Office of the S-2

7 November 1947

SUBJECT: Transmittal of Report.

TO : Chief Agent, 970th CIC, Sub-Region IV, APO 407-1, US Army.  
(Attn: Int. Section)

The attached report listed below is forwarded for your  
information and action, as deemed necessary:

427/20th CIC Det, 1st 2d Con Brigade, File No. 197, Subject:  
"Espionage", Re : C. [redacted], Suspected Eastern Agent, dtd 6 Nov 47,  
classification: Confidential.

FOR THE COMMANDING GENERAL:

C. [redacted] J  
1st Lt., FA  
Ass't Adjutant

TEL: Mun Fil 5-202  
5-302

162

BEST COPY AVAILABLE

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-602 DOD 5200.1-R

5 USC 552 (b) (7) (C)



~~CONFIDENTIAL~~

COPY

HEADQUARTERS  
2d CONSTABULARY BRIGADE  
427/20th CIC DETACHMENT  
APO 407-A, US ARMY

6 November 1947

File No: 197

MEMORANDUM TO OFFICER IN CHARGE

SUBJECT: Espionage

RE :                      Suspected Eastern Agent

1. Information received by this detachment on 5 November 1947 from a B-3 informant indicates that a certain                       at present under arrest by the German Police, MUNICH (1) may be an agent of an Eastern government.

2. Subject was born at            (coordinates and correct spelling not known)            on                      and is at present under arrest due to lack of proper documentation. The Staatsanwaltschaft, Elisenstrasse 2, third floor, has knowledge of his case.

3. Informant further revealed that            has hand-baggage in storage at the baggage-room, Hauptbahnhof, MUNICH, but claims that he has lost the baggage checks. Said baggage is believed to contain incriminating papers.

4. No further comment. It is recommended that this information be turned over to the 970th CIC Detachment, Region IV, MUNICH, for such action as might be indicated.

S/                                  
F/                                  
Capt                      USAF  
                            Commanding

163

Telephone: MK 3011  
            MC 31882

DISTRIBUTION:

Hq 2d Constab. Brig. (S-2) APO 407-A.....3  
Hq 427 Constab CIC Det, APO 46.....1  
File.....1

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~Secret~~

HEADQUARTERS  
SUB-REGION FRANKFURT  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III

APO 757

III-FM-3794

6 November 1947

SUBJECT: [ ]

Cross Reference: 154002 MVD (NKVD)

Case Classification: Espionage

1. Reason for Investigation:

Reference is made to Basic Letter, Headquarters, 970th Counter Intelligence Corps Detachment, EUCOM, dated 6 October 1947, Subject: [ ] file No. D-125548, and to 1st Indorsement, III-87, dated 20 October 1947, paragraph 1 b, wherein it is requested that Sub-Region FRANKFURT locate the [ ] mentioned in paragraph 2 a of Secret MOIC, this office, Subject: [ ], dated 16 May 1947, and question her discreetly in an effort to establish whether or not she has any connections with the Camilio Mayer Artist Truppe.

2. Synopsis of Previous Investigation:

[ ] a German civilian and a member of the KPD since 1945, approached [ ] a German civilian and former employee of Group "B" CGD, OFFENBACH (L 51/M 76) and told her that she should join the Freie Deutsche Gesellschaft. (For further information see MOIC, this office, dated 16 May 1947, Subject: [ ], regarding Project 600/4, file No. III-FM-404.7).

3. Synopsis of Present Investigation: Investigation was initiated by this office and the following information was obtained:

a. [ ] now residing in [ ] at [ ] [ ] formerly resided at Waldstrasse 148, also in OFFENBACH, has no connection with the Camilio Mayer Truppe whatsoever. [ ] states that she met this troupe on one occasion, and this was when they resided at the Kaiserhof Hotel in OFFENBACH. This meeting was coincidental and happened only, because her father is employed at the Kaiserhof Hotel. (F-6)

b. At the present time there are two (2) Camilio Mayer Truppen located in Germany. One is located in FRANKFURT (L 51/M 67) and is known as "Camilio Mayer Truppe II" and the other is known as "Camilio Mayer Truppe I". Camilio Mayer Truppe I was last performing in the vicinity of BONN (K 51/F 53). (B-1)

164

page 1 of 2 pages

copy 1 of 6 copies

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~Secret~~

~~SECRET~~

8 USC 552 (b) (7) (C)

SRI, IIL-PM-3794, dated 6 Nov 47, Subj: [ ]

CONT'D

c. During the investigation it was determined that seventy-five (75) per cent of the Camillo Mayer Truppe II were former residents of the Soviet Zone of Germany. (B-1)

d. Description of [ ] is as follows:

Born: [ ]  
Place of Birth: [ ]  
Height: 5'10" tall  
Weight: 120 lbs  
Hair: Dark Blond  
Eyes: Blue-Gray  
Face: Long, narrow  
Complexion: Fair and freckled  
Built: Slender  
Scars: Unknown

4. Undeveloped Leads:

There are no undeveloped leads.

5. Agent's Comments and Conclusions:

It is the opinion of this agent that the [ ] residing in OFFENBACH, is not the person in question, as she has not left OFFENBACH in the past twenty-four (24) months for any length of time.

6. Recommendations:

None.

APPROVED:

[ ]

Special Agent CIC  
Operations

[ ]

Special Agent CIC

Distribution:

5 Copies - Region III  
1 Copy - Ffm. Files

WGW/es

165

Page...2...of...2...Pages

Copy...1...of...6...Copies

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION VIII  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
BERLIN, GERMANY  
ZEHLENDORF FIELD OFFICE

APO 742

742

22 Oct 1947

VIII-7/48

SUMMARY REPORT OF INVESTIGATION

SUBJECT: Siegfried SEBBER

CROSS REFERENCE: Agents, Soviet

CASE CLASSIFICATION: Espionage

1. REASON FOR INVESTIGATION: On 17 Oct 1947 Mr. [ ] Political Section, CIC Region VIII, contacted Major [ ] Religious and Education Affairs Branch, OMGBS, who informed him of an attempt by Soviets to force subject to become their agent in the American Sector. This information had come to the attention of Major [ ] through subject's daughter, [ ] born [ ] in [ ] presently living [ ] and her fiancé [ ] born [ ] in [ ] presently living [ ] The latter two had reached Major [ ] office through the assistance of General [ ] Dr. [ ] Assistant to Cardinal Graf PREYSING, who is presently ill. Herr [ ] had allegedly, through his active participation in church affairs and consequent good relations with PREYSING's office, been advised by Dr. [ ] and sent to Major [ ] in order to contact an American agency which could assist subject to flee into the West Zone. Mr. [ ] therefore informed this office of the matter and brought Fraulein [ ] and Herr [ ] to this office for detailed interrogation.

2. SYNOPSIS OF PREVIOUS INVESTIGATION: No previous investigation has been conducted.

3. SYNOPSIS OF PRESENT INVESTIGATION: On 17 Oct 1947 this agent interrogated Fraulein [ ] and Herr [ ] re the former's father's alleged forced conscription by Soviet intelligence and interrogated subject personally the same evening for further details. The following information was obtained:

166

a. Personal data re subject:

Name: Siegfried [ ]

born 18 July 1894 in DORPAT (Tartu), Estonia of German  
presently living Bln-Zehlendorf

panants

Auerhahnbalz 17.

occupation: Interpreter for the Landes Kredit Bank, Brandenburg, Friedrich Ebert Str. POTSDAM(N53/Z63)

5'4" 130 lbs blond thinning hair slight figure

speaks German and Russian fluently

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

b. Subject was educated in Hochschule and Gymnasium in DORPAT Estonia but left school in order to travel as representative for a butter export firm, Hugh Davison, an English concern with a branch in DORPAT. In this capacity he traveled extensively over Russia and Siberia. In 1914 he held a reserve commission as Lt in the German Army. After the war in 1920 he married Luzie HOFFMAN, born 24 May 1897 and acquired a position as representative of a DANZIG firm, BERNHARD VIEHLE LEON & Co. Later (1923) he became business manager of a food-oils export firm, BRUNO FREI-WALD in DANZIG. In 1925 he and his wife moved to BERLIN and gained employment for GLOGOVSKI & Co, representatives of the BURROUGHS MACHINE Co, 6071 Second Ave, Detroit, Michigan. Subject remained with this firm until 1932, traveling as its representative to GOFERLITZ (052/B00), KOENIGSBURG (053/Q40), and MAGDEBURG (M53/Y60). In 1932, when BURROUGHS broke their business tie with the GLOGOVSKI firm, subject worked as a specialist in organizational problems for the BURROUGHS office in KOENIGSBURG. In 1935 he was asked by the ASTRA WERKE of CHEMNITZ (N51/K66) to represent the firm in the eastern part of Germany. In this capacity subject again had opportunity to travel a great deal. He was drafted in 1939 and served as Captain in the Wehrmacht, 252nd Division, on the East Front. In 1944 he was hospitalized, but was soon released and served in a Pioneer Bn as a technical specialist.

c. Subject was captured by the British in 1945 in CAPPELA, Schleswig-Holstein, and again spent several months in a British PW hospital. In 1946 he was released and came to Berlin where his wife and daughter were then residing and was employed with MAUERHOF FIRMA, an office machine concern, until Dec 1946, at which time he left because the firm was unable to maintain production. After being unemployed for several months, [ ] put an advertisement in a newspaper in July 1947 requesting employment. The ad was immediately answered by the Landes Kredit Bank, Brandenburg, Friedrich Ebert Str., POTSDAM, which was in need of a Russian interpreter. Subject accepted the employment on 14 July 1947, retaining his residence at Auerhahnbalz 17, Bln-Zehlendorf.

d. [ ] was employed as Russian interpreter engaged in all liaison matters between the Finance Division, SMA, and the Bank. His pay at the beginning was 800 RM a month but was later increased to 900 RM upon his appointment as Chief interpreter of the Bank. Other than his contacts with the Finance Division, SMA, in particularly a Soviet civilian, Mr. [ ] the liaison official in the Division, [ ] had very few contacts with Soviet personnel. The Landes Bank, which is for the most part a business bank for small concerns, employs subject in translation of correspondence and as liaison interpreter.

e. Approximately 15 Sept 1947 subject was directed to report to a certain Soviet Major [ ] who he subsequently discovered worked in the Political Division of the SMA, by whom he was interviewed concerning his job, his background, his general attitude toward the American and Soviet forces, etc. On 16 Oct 1947 [ ] received his second summons, this time from the Assistant Chief of the Finance Division, Mr. [ ] who told him to report to the SMA, Berliner Str., POTSDAM at 1300. When subject arrived at the SMA building, he was picked up by the same Major [ ] at the main gate, taken to an empty room in the SMA building, and again interrogated.

167

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DOD 5200.1-R

8 USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

6 USC 552 (b) (7) (C)

f. In this interrogation Major [ ] told subject that certain confidential information had been disseminated by someone working in the Landes Bank to certain "West" newspapers and that subject was to conduct a discreet investigation within the Bank to determine the guilty person or persons. In addition to this assignment subject was directed to submit a list of all his acquaintances in the American Sector of Berlin and a list of all Germans whom he knew were employed by the Americans. [ ] also had to sign an agreement stating that he would not tell anybody of his contact with the Major and that he agreed to work as agent for the Soviet forces and "a democratic Germany". Subject was instructed to use the cover name of "[ ]" in submitting future reports and was told to report the next day at the same time to the same room.

6 USC 552 (b) (7) (C)

g. The next day, Friday, 17 Oct 1947, the same day in which, with subject's approval, [ ] was attempting to contact the American authorities, [ ] appeared at the SMA installation but found that Major [ ] had not kept his appointment. At the meeting between subject and this agent the same evening, [ ] who was already in a very nervous state, asked this agent to assist him in fleeing to the West Zone because, he claimed, it was impossible for him to work as an agent due to his nervous physical condition. He stated that he had to flee quickly because he did not want to become involved any deeper with the Soviet Major; but because he feared immediate retaliation if he declined to work for him, he could not refuse the assignments given to him until he had arranged his flight into the American Zone. [ ] was told to report back on his job at the Bank again on Saturday, 18 Oct 47, and in case he was interviewed again by the Major, to clarify if possible the EEI's which had been given him and to learn more concerning Major [ ].

h. On 19 Oct 1947 this agent contacted Captain [ ], S-3, CIC Region VIII, re advice in handling subject and possibility of facilitating subject's intended flight into the West Zone, and was instructed to advise subject that we had no interest in his case and could not assist him.

6 USC 552 (b) (7) (C)

i. On 20 Oct 1947 the undersigned talked with Captain [ ], S-2, Berlin Command, re the possibility of subject being of economic intelligence interest and was advised that subject's not-too-important position and his limited connections did not warrant exploitation of subject even if he were willing to be so exploited. Subject's physical condition, his obsession of flight to the West Zone, and his admitted unwillingness to work as information source for anybody---contributed to this decision.

j. On 20 Oct 1947 this agent met subject and informed him that we were not in a position to help him travel to the American Zone. [ ] had not seen the Soviet Major [ ] over the week-end and could not give this agent any more information concerning the latter.

4. UNDEVELOPED LEADS: None.

Page 3 of 4 pages

168

Copy of 1 of 6 copies

DECLASSIFIED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

5. AGENT'S COMMENTS AND CONCLUSIONS:

a. In the three interviews which this agent had with subject it became apparent that subject's only reason for contacting the American authorities was that he believed we would be willing to assist him in travelling to the American Zone. When this agent told subject that this was impossible, he stated that if he had known that he wouldn't have attempted to contact us. He expressed great fear that he was already being followed and that the breaking of the secrecy pledge to the Soviet Major was already known to the Soviets. When this agent suggested that subject may be of possible potential value to use and that we may be willing to exchange further information which he could obtain for our promise of future assistance, [ ] emphatically refused, stating that he must flee immediately.

b. The manner in which subject's story came to the attention of this office and the story itself are considered very plausible. Subject's unwillingness to be used as a double serves to strengthen this opinion. Evaluation; F-3.

6. RECOMMENDATIONS: It is recommended that this case be closed.

APPROVED:

5 USC 552 (b) (7) (C)  
[ ]  
Special Agent CIC  
S-3

[ ]  
Special Agent CIC

5 USC 552 (b) (7) (C)

169

Page 4 of 4 pages

Copy 1 of 6 copies

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 19 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

~~SECRET~~

B/L: Ltr. Hqs. 970th CIC Det., EUCOM, dtd 6 Oct 1947, re: [ ]

III-87

3d Ind.

Headquarters Counter Intelligence Corps Region III, 970th CIC Detachment,  
APO 757, U. S. Army, 26 November 1947

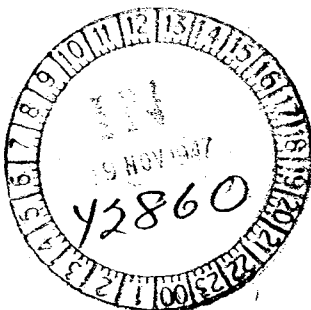
TO: Commanding Officer, Headquarters 970th Counter Intelligence Corps De-  
tachment, EUCOM, APO 757, U. S. Army. (Attn: Lt. [ ])

1. Attention is invited to preceding indorsement.
2. Reference is made to SRI, Sub-Region Frankfurt, subject as above,  
dated 6 November 1947, forwarded to you per 3d indorsement, this office,  
dated 17 November 1947.
3. From the information produced by investigation in Sub-Region  
Frankfurt and Sub-Region Fulda, it is the opinion of this office that the  
individuals named in basic letter are not one and the same.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

2 Incls: n/c

Tel: BAD NAUHEIM 2093  
Mr. [ ] mc



[ ]  
Special Agent, CIC  
Operations Officer

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 19 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

170

9057



~~SECRET~~

B/L: Hqs. EUCOM, dtd 6 Oct 47, Subject: [ ]

III-87  
III-F-1022

2d Ind.

JEM/aml

S/R FULDA, CIC Reg III, 970th CIC Det, APO 65, US Army, 21 Nov 47.

TO: CO, CIC Reg III, 970th CIC Det, APO 807, US Army.

1. In compliance with par 1(a), 1st Ind., the following information is submitted:

a. This Office has not been able to determine if Subject and the person mentioned in par 1(a) is the same person. Source of information about Subject has since been returned to the Soviet Zone as an illegal border crosser.

Incl n/c

Tel: FULDA 623  
656  
697

[ ]  
Special Agent, CIC  
Commanding

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

171

~~SECRET~~

Page / of / Pages  
Copy / of / Copies

~~Secret~~

B/L: Hqs. EUCOM, dtd 6 Oct 47, Subject: [ ]

III-FM-3794

2nd Ind.

Headquarters, Sub-Region Frankfurt, Counter Intelligence Corps, Region III  
970th CIC Detachment, APO 757, US Army 6 November 1947

TO: Commanding Officer, Counter Intelligence Corps, Region III  
970th CIC Detachment, APO 807, US Army

Forwarded in compliance with paragraph 1 b. 1st Ind.

[ ]  
Special Agent CIC  
Commanding

Incl: 1-n/c

2-added SRI dtd 6 Nov 47

re: [ ] (5 Copies)

Tel: 8400 Ffm.

ME/es

III-87

3d Ind.

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region III, 970th CIC Detachment,  
APO 757, U. S. Army, 17 November 1947

TO: Commanding Officer, 970th Counter Intelligence Corps Det., European  
Command, APO 757, U. S. Army. (Attn: Lt. [ ])

1. Inclosed SRI, Sub-Region, Frankfurt, subject as above, dated 6 November 1947, is forwarded in compliance with request contained in paragraph 4 of basic communication.

2. A copy of this report has been forwarded to Sub-Region Fulda for information.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

Incl: as stated (3)

Tel : BAD NAUHEIM 2093/Mr. [ ] hg

[ ]  
Special Agent, CIC  
Operations Officer

172

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~Secret~~

8637

~~SECRET~~

B/L: Hqs. EUCOM, 16 Oct 47, Subject: [ ]

III-87

1st Ind.

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region III, 970th CIC Det.,  
APO 757, US Army 20 October 1947

TO: Commanding Officer, Sub-Region Fulda, ✓  
Commanding Officer, Sub-Region Frankfurt,  
CIC Region III, APO 757, US Army

1. In order to comply with request contained in paragraph 4 of basic letter, it is requested that:

(a) Sub-Region Fulda determine whereabouts of the [ ] mentioned in paragraph 3 of attached SRI, Subject: Camilio Mayer Artist Troop, dated 5 September 1947. If within Sub-Region Fulda area, it should be determined if she has been at any time employed by CCD Group "B" Offenbach.

(b) Sub-Region Frankfurt locate the [ ] mentioned in paragraph 2a of enclosed MOIC, Subject: [ ] dated 16 May 1947, and question her discreetly in an effort to establish whether or not she has any connections with the Camilio Mayer Artist Troop.

2. This office is cognizant of the difference in spelling of the woman's last name in both reports; however, the possibility exists that there has been an error in the spelling.

3. Copies of both reports are being forwarded to both Sub-Regions for aid in this investigation.

BY ORDER OF THE COMMANDING OFFICER: [ ]

Special Agent, CIC  
Operations Officer

2 Incls:

1. MOIC, S/R Frankfurt,  
dtd 16 May 47.
2. SRI, S/R Fulda,  
dtd 5 Sept 47.

Tel : Bad Nauheim 2093  
Mr. [ ] Jjh

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

1674  
~~SECRET~~

~~SECRET~~

HEADQUARTERS  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
EUROPEAN COMMAND

APC 757  
6 October 1947

D-125548

SUBJECT: [ ]

TO : Commanding Officer  
CIC Region III  
APO 757, US Army

1. Reference is made to your MOIC, Sub-Region FRANKFURT, subject: [ ] file: III-1504 (Sub-Region FRANKFURT III-EMO-404.7), dated 16 May 1947.

2. In the above referenced memorandum mention was made of a [ ] a CCD employee residing at [ ] to whom a proposal was made by a [ ] to join the FEG.

3. There is presently an artiste troupe of Camilio MAYER (see SRI, Sub-Region FULDA, subject: Camilio MAYER Artiste Troupe, file: III-F-1022, dated 5 September 1947), traveling in the U.S. Zone, entertaining prominent persons. Their interzonal passes are issued in WEIMAR (M51/J57) Soviet Zone, and it is believed that they are utilizing this opportunity to collect intelligence information for the MVD in WEIMAR. The cashier for this troupe is [ ]

4. It is desired that an investigation be made to determine if the CCD employee, [ ], and the cashier, [ ] refer to the same individual.

BY ORDER OF LT. COLONEL INSKEEP:

EARL S. BROWNING,  
Major, Infant  
S-3

Tel: FRANKFURT 7400  
Lt. [ ]

174

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~



HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION VIII  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

APO 755  
25 September 1947

CROSS REFERENCE: Recruitment of Germans for the Russian Army.

CASE CLASSIFICATION: Subversive, Political.

1. REASON FOR INVESTIGATION: This investigation was initiated upon request of the Commanding Officer, CIC Region VIII, and with reference to ICM dated 12 September 1947 concerning Soviet recruitment of German personnel for the Russian Army.

2. SYNOPSIS OF PREVIOUS INVESTIGATION: No previous investigation has been made.

3. SYNOPSIS OF PRESENT INVESTIGATION: The present investigation covers the surveillance by P-3-VIII-E and the undersigned agent of Cafe [REDACTED].

The above mentioned Cafe was under surveillance from 15 September 1947 to 25 September 1947 for a period of two(2) to three (3) hours each day but no information was revealed concerning Soviet recruitment. Nothing was noted in this Cafe other than the small scale Black Market operations. ( Evaluation A-2)

4. UNDEVELOPED LEADS: None

5. AGENT'S NOTES AND CONCLUSIONS: From the information gathered by this agent there are no Soviet recruitments carried on in this establishment.

6. **RECOMMENDATIONS:** It is recommended that this case be closed so far as this office is concerned. ~~\_\_\_\_\_~~ AUTHORITY OF ~~\_\_\_\_\_~~

APPROVED:

is concerned. ~~REDACTED~~ BY AUTHORITY OF  
REGRADED COM ~~REDACTED~~  
COL D. G. ERKINE, BY *Elmer J. [unclear]*  
HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950 *my*

Special Agent CIC

Capt. S-3

Copy / of 7 copies

CIC LOG  
NO. 2-2594

1706-1

USC 552 (b) (7) (C)

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 19 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DOD 5200.1-R

~~SECRET~~

B/L: Ltr Reg III, S/R Fulda, 9 Sep 47, re: Camilio Mayer Artist Troop

III-87

1st Ind.

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region III, 970th CIC Detachment,  
APO 757, U. S. Army, 15 September 1947

TO: Commanding Officer, 970th Counter Intelligence Corps Det., European  
Command, APO 757, U. S. Army. (Attn: Lt. McELROY)

Inclosed Summary Report of Investigation, Sub-Region Fulda, subject  
as above, dated 5 September 1947, is forwarded for your information.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

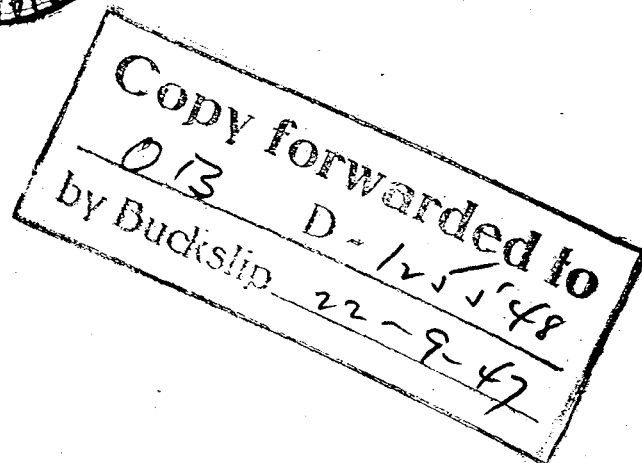
Incl: as stated (4)

Tel : FRIEDBERG 2093  
Mr. L J/hg

6 USC 552 (b) (7) (C)



Special Agent, CIC  
Operations Officer



177

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

6267

~~SECRET~~

HEADQUARTERS  
SUB-REGION FULDA  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III

aml

APD ~~xx~~ 65

9 September 1947

III-F-1022

SUBJECT: CAMILIO MAYER ARTIST TROOP

TO : COMMANDING OFFICER, COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III,  
970TH CIC DET., APO 757, U. S. ARMY

- ☒ FOR YOUR INFORMATION.
- ☐ FOR APPROPRIATE ACTION.
- ☐ FOR INVESTIGATION.
- ☐ REPORTS OF INVESTIGATION TO BE SUBMITTED TO THIS OFFICE.
- ☐

Incl - SRI dtd 5 Sep 47  
re: Subj. (5 copies)

§ USC 552 (b) (7) (C)

[ ]

TEL: FULDA ~~xxx~~ 147  
~~xxx~~ 149

SPECIAL AGENT, CIC  
Commanding

1st Ind.

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region III, 970th CIC  
Detachment, APO 757, U. S. Army

TO:

178

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~



~~CONFIDENTIAL~~

B/L: Ltr Reg III, S/R Wiesbaden, 5 Sep 47, re: Russian Agents in Kreis Limburg

III-1909

1st Ind.

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region III, 970th CIC Detachment, APO 757, U. S. Army, 12 September 1947

TO: Commanding Officer, 970th Counter Intelligence Corps Det., European Command, APO 757, U. S. Army. (Attn: Lt. E J)

Inclosed Summary Report of Investigation, Sub-Region Wiesbaden, subject as above, dated 5 September 1947, is forwarded for your information.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

Incl: as stated (4)

Tel : FRIEDBERG 2093  
Mr. E J hg

*[Signature]*  
Special Agent, CIC  
Operations Officer

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. S. ERSKINE, BY *[Signature]*  
1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

T-4291

D-125548

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

179

~~CONFIDENTIAL~~

CIC LOG  
NO. T-4291

HEADQUARTERS  
SUB-REGION FULDA  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III

EHP/aml

APD 65

5 September 1947

III-F-1022

SUMMARY REPORT OF INVESTIGATION

SUBJECT: CAMILIO MAYER ARTIST TROOP

Cross Reference: 154002 MVD (NKVD)

Case Classification: Espionage

1. Reason for Investigation: Pursuant to instructions contained in Section 1, Ltr, Hq EUCOM, Office of the Deputy Director of Intelligence, Subject: Essential Elements of Counter Intelligence, Information, dated 30 June 1947, this Agent submits the following information.

2. Synopsis of Previous Investigation: None

3. Synopsis of Present Investigation: It is learned from source that the artist troop of CAMILIO MAYER is traveling in the American Zone with interzonal passes that are renewed regularly by a Lt [redacted] in WEIMAR (M51/J57). [redacted] is believed to be the business manager and her sister, [redacted] is believed to be the cashier for the troop while in the American Zone. Source believes that Lt [redacted] is utilizing this troop to gain information, as the members of the troop are believed to entertain prominent persons after performances. Both the manager and cashier were reported going back to the Soviet Zone through BEBRA (L51/H46) to have their interzonal passes renewed.

4. Undeveloped Leads: None

5. Agent's Comments and Conclusions: Source will continue to gather information concerning this troop.

6. Recommendations: It is recommended that this information be evaluated as B-3.

180

APPROVED

Special Agent, CIG  
Commanding

Special Agent, CIG

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

Page 1 of 1 Pages  
Copy 1 of 1 Copies

This Document Has Been  
Carded By CIG Carding  
Section 3 Oct 17 1947

USC 552 (b) (7) (C)

USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS

SUB-REGION WIESBADEN  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III  
APO 633

III-W-1076/12

5 September 1947

SUBJECT: Russian Agents in Kreis Limburg

TO : Commanding Officer, Counter Intelligence Corps, Region III,  
970th CIC Detachment, APO 807, U.S. Army.

1. Forwarded:

- ☒ For your information.  
☒ For appropriate action.  
☐ For investigation.  
☐ For transmittal to:

RECEIVED CONFIDENTIAL BY [Signature]  
CO: D. G. LINSME  
1ST LT, HQ 66TH CIC DET - 14 JULY 1950

Tel: 26-7058

1 Incl: 6 cops. SRI dtd. 5 Sept 47,  
Subj. & file as above.

SPECIAL AGENT, CIC  
COMMANDING

181

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOI/PO  
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~CONFIDENTIAL~~

CIC LOG  
NO. T-42911

8 USC 552 (b) (7) (C)

III-W-1076/12

6 September 1947

SUBJECT: Russian Agents in Cross Reference: Report  
Kreis Limburg of Gendarmerie E

Case Classification: Espionage

(b)(1)

1. The following incidents were reported to this Agent by Oberkommissar E recently appointed head of the E recently, in an interview 3 September 1947.

2. No previous investigation.

3. Synopsis of present investigation:

a. E stated that on the 19 or 20th August 1947, he and a policeman were making a tour of inspection in the Kreis. During the tour while visiting the neighborhood of the US-French Zonal border near HADAMAR (K51/G20) about 2030 hours he noted an Opel Olympia automobile with Soviet Zone BERLIN (N53/Z75) license plates, crossing the border into the French Zone on a back road where no border control point existed on either side of the border. He stopped the car and inspected the papers of the three (3) occupants, who were in civilian clothes. Their papers were in Russian and in order as far as could be determined. They said they were on their way to PARIS. The route they were taking from HADAMAR through HUNDSANGEN (K51/G10), French Zone, is far out of the way of the PARIS route. E said that he did not get the license number.

b. About fifteen (15) minutes after the first car appeared, a new appearing BMW came along the same road. Occupants of the car were three (3) Russian officers. The car had no license plates, only a Red Star on a shield in front. E said that he didn't stop this car.

c. In mentioning the incident to some of the police about a week later, he was told that about 22 August three (3) civilian cars carrying Russian civilians was seen

182  
Page 1 of 2 pages  
Copy of 1 copies

~~CONFIDENTIAL~~

CIC LOG  
NO. 7-4291

5 USC 552a (b) (1)

5 USC 552a (b) (7) (D)

5 USC 552a (b) (7) (D)

5 USC 552a (b) (7) (C)

5 USC 552a (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

in the area of FRICKHOFEN/WIISENROTH area (K51/G21-G11) crossing the border into the French Zone via little used, unauthorized roads. This happened several times.

4. Undeveloped leads: None.

5. Comments and conclusions: (b)(1)

5 USC 552a (b) (7) (D)

a. [ ] has ordered his men to report further incidents at once, with license numbers of such vehicles. He will forward the information to CIC, Sub-Region WIESBADEN(K51/M36).

b. This is the first time that information of this kind has reached this agent.

c. The road between HADAMAR and HUNDSANGEN is being watched by the Gendarmerie for a repetition of such incidents. Evaluation: B-2. Case continues.

6. Recommendations:

a. It is recommended that this information be forwarded to interested agencies.

APPROVED: [ ]

Special Agent, CIC  
Operations Officer

[ ]  
Special Agent, CIC

5 USC 552 (b) (7) (D)

5 USC 552 (b) (7) (D)

183

~~CONFIDENTIAL~~

Page 2 of 2 pages  
Copy 1 of 7 copies

CIC LOG  
NO. 7-4291

Freedom of Information Act/Privacy Act  
Deleted Page(s) Information Sheet

Indicated below are one or more statements which provide a brief rationale for the deletion of this page.

- ☒ Information has been withheld in its entirety in accordance with the following exemption(s):

5 USC 552 (b) (1) 5 USC 552a (b) (7) (D)

It is not reasonable to segregate meaningful portions of the record for release.

- ☐ Information pertains solely to another individual with no reference to you and/or the subject of your request.
- ☐ Information originated with another government agency. It has been referred to them for review and direct response to you.
- ☐ Information originated with one or more government agencies. We are coordinating to determine the releasability of the information under their purview. Upon completion of our coordination, we will advise you of their decision.

DELETED PAGE(S)  
NO DUPLICATION FEE  
FOR THIS PAGE.

Page(s) 184

235.72

**HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT**

III-4873

APO 757

2 September 1947

SUBJECT: Russian Agents Operating from LEIPZIG

TO : Commanding Officer, each Sub-Region

- ☒ FOR YOUR INFORMATION.
- ☐ FOR APPROPRIATE ACTION.
- ☐ FOR INVESTIGATION.
- ☐ REPORTS OF INVESTIGATION TO BE SUBMITTED TO THIS OFFICE.
- ☐

BY ORDER OF THE COMMANDING OFFICER:

5 USC 552 (b) (7) (C)

TEL: FRIEDBERG 2183

Mr. C. J. Hg

Incl: Ltr, Hq CIC EUCON,  
26 Aug 47, re Subj

5 USC 552 (b) (7) (C)

[ ]  
SPECIAL AGENT, CIC  
Operations Officer

185

4650

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

B/L: Hqs, 970th CIC Det, EUCOM, APO 757, US Army, dtd 26 Aug 47, file  
D-125548, Subj: Russian Agents Operating from LEIPZIG

I-1029.18

D-125548

1st Ind

GJZ:tt

HEADQUARTERS, CIC REGION I, 970TH CIC DETACHMENT, EUCOM, APO 154, US ARMY,  
3 September 1947

TO: Commanding Officer, Sub-Region BADEN  
Commanding Officer, Sub-Region WUERTTEMBERG  
CIC Region I, APO 154, US Army

Forwarded.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

§ USC 552 (b) (7) (C)

Stuttgart 19118

§ USC 552 (b) (7) (C)

Special Agent CIC  
Operations Officer



~~SECRET~~

HEADQUARTERS  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
EUROPEAN COMMAND

D-125548

APC 757  
26 August 1947

SUBJECT: Russian Agents Operating from LEIPZIG

TO : See Distribution

1. The following are the names of five agents who reportedly are operating for the Soviets from LEIPZIG into the U. S. Zone of Germany:

- a. [ ] disguised as a refugee from the Eastern Zone.
- b. [ ] disguised as an expellee from CZECHOSLOVAKIA.
- c. [ ] disguised as an expellee from CZECHOSLOVAKIA.
- d. [ ] disguised as a labor draft deserter.
- e. [ ] disguised as a labor draft deserter.

2. No information was obtained to determine the location of these agents, although it was reported that they travel by special pass to the border where they turn the pass over to a Russian guard, continuing illegally to the U. S. Zone of Germany.

3. The files of this headquarters discloses no record of the above mentioned individuals.

BY ORDER OF LT. COLONEL derRIEMER:

EARL S. BROWNING, JR.  
Major, Infantry  
S-3

Tel: FRANKFURT 7400, Capt. [ ]

DISTRIBUTION

- ✓CIC REGION I
- CIC REGION III
- CIC REGION V
- CIC REGION VI
- CIC REGION VIII
- CIC REGION IX

Log No. 4238

187

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

33231

Operations  
26 May 1946  
From: EUCOM  
Group Count 39  
Ref. Nr. 8415-0

2836

*Soviet Agent in US + French Zone*

Add to your list of suspected SOVIET AGENTS the name of   
born  ONE SIX THREE METERS, SIX ZERO KILOGRAMS,  
BLOND HAIR GRAY EYES, SINGLE. He supposedly was sent to find out the names  
and descriptions of AMERICAN INTELLIGENCE PERSONNEL through direct contact  
with them. He might possibly approach your office as a PROSPECTIVE INFORMANT.  
End  Signed  ~~confidential~~

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

decoded by

*Card file*

188

*Carded  
mg*

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~SECRET~~  
CIC REGION III  
970TH CIC DETACHMENT  
APO 757, US Army

242.18  
Reg III  
2453

20  
III-21665

194026

SUB REGION DARMSTADT

20 August 1947

SUBJECT: Soviet Activities Among DPs

TO : Commanding Officer, Region III  
970th CIC Det, APO 757, US Army

1. Enclosed herewith is MOIC, subject as above, which is forwarded for further disposition.

2. Information copies of enclosed MOIC have been forwarded to Sub Region FULDA, and Sub Region WIESBADEN.

FOR THE COMMANDING OFFICER

5 USC 552 (b) (7) (C)

Incl: 1, a/s

DISTRIBUTION:

- 5 - CO, Reg III
- 1 - CO, Fulda
- 1 - CO, Wiesbaden
- 1 - File

Sp Agent, CIC  
Tech Spec

189

REGRADED ~~SECRET~~, by authority of:

Peter A. Petito, LT Col Army  
by ~~Overton J. P. Copt~~ TS Control  
(Name) (Org)

Reg III  
Log. No. 7453

15 Jan 51  
(Date)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~  
CIC REGION III  
970TH CIC DETACHMENT  
APO 757, US Army

SUB REGION DARMSTADT

20 August 1947

MEMORANDUM FOR THE COMMANDING OFFICER

SUBJECT: Soviet Activities Among DPs

RE : Former DP Camp, WIESBADEN (K51/M36)

1. There has been no previous report on this subject. The surveillance and reporting has been initiated as a result of contact with the sub-source and indications of Soviet sponsored activities.

2. The following information has been received by X-500-III-D from O-529-III-D.

a. When the DP Camp in WIESBADEN was still in existence, one of the camp leaders, a Dutchman named [redacted] Fnu, set up what appears to be a regular Soviet espionage network among the Russian DPs. It is not yet known whether [redacted] ultimately returned to The Netherlands or whether he remained in this vicinity.

b. When [redacted] left the WIESBADEN Camp, however, he left behind two of his best assistants, namely:

(1) [redacted], alias [redacted], both last names being false and his real name not yet known. About 5'10" tall, slender, dark brown hair, 30 years old. Was formerly a lieutenant in the Red Army, is said to have been attached to some general headquarters. He has a job at the WIESBADEN-ERBENHEIM Air Base, lives in [redacted]. Is directly connected with [redacted] (see below).

(2) [redacted] real name [redacted] 35 years old, 5'8" tall, gray hair, married, likewise works at WIESBADEN-ERBENHEIM Air Base and lives in [redacted]. [redacted] was formerly employed with two Soviet factories, one at ROSTOV, the other at KERCH. In both he was employed as political supervisor, called "political eye".

190

~~CONFIDENTIAL~~

Reg III  
Log No

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~SECRET~~

242.18

**Soviet Activities Among DPs, 20 Aug 47**

-2-

c.

When the DPs were screened by the US authorities, these two men always managed to be "absent", but returned after the screenings. This was possible with the help of [ ]

d. Also connected with the [ ] gang, therefore suspect, are the following two who frequently meet with the aforementioned two in the Camp at WIESBADEN-KASTELL:

(1) [ ], about 44 years old, Russian, came from France and in 1945 was used by the Soviets in BERLIN as a Communist speaker. Officially lives in DP Camp KASTELL but also has apartment in WIESBADEN proper (address as yet unknown). Works in DP hospital as policeman.

(2) [ ], Pnu. Claims to be professor and engineer (1), somewhere near the Russian chapel in WIESBADEN, Herberg. This man came from HALLE (M50/D92) and brought with him a truck (make: Citroen) which he probably still runs. Allegedly employed with some US unit.

e. [ ] (first name), family name something like [ ] or [ ]. This person has never been seen by O-509-III-D so description cannot be given. When the DP Camp WIESBADEN was still in existence, [ ] was the "Communist boss" of the Soviet group. He was responsible for the repatriation of Soviet citizens. For some time he disappeared from WIESBADEN, later reappeared in the Polish Camp at WIESBADEN-KASTELL, now lives in WIESBADEN in a private room procured for him by [ ] (see above). [ ] is reputedly a Soviet Politruk-Colonel. He is reportedly the head of a Soviet gang which kidnapped Soviet and Russian refugees who were not living in DP Camps but in private residences. This activity was carried out especially in the French Zone, but also here. Some persons within the DP Camps also disappeared mysteriously and it is rumored that [ ] and his gang had something to do with this.

f. The headquarters of the [ ] gang appears to be in the DP Camp at HERSFELD (L51/H35). Two [ ] gangsters, [ ], Pnu (Soviet Air Force man) and [ ], Pnu, age 38, 5'10" tall, former block commander of Communist block in WIESBADEN DP Camp, were transferred to the HERSFELD Camp on 15 Nov 1946.

191

Reg III  
Log. No.

2453

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~SECRET~~  
Soviet Activities Among ~~the~~ ~~to~~ ~~the~~ ~~17~~

18  
-3-

3. RECOMMENDATIONS AND COMMENTS.

a. Evaluation: B - 6

b. O-509-III-D intends to check further on this case, both in WIESBADEN and in HERSFELD.

APPROVED:

                      
Sp Agent, CIC

                      
Sp Agent, CIC  
Tech        Spec

USC 552 (b) (7) (C)

192

log No. 2453

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

$\angle CR$ 

20 August 1947

TO : Commanding Officer, 970th CIC Det., Hq, EUCOM, APO  
757, U.S. Army.

b1 USC 552 (b) (7) (C)

2. The attached MOIC is considered significant by this Region in that it confirms previous reports of MGB interest in penetrating the political parties in Germany, and also because it gives this Region some valuable Order of Battle information on personalities operating in this locality.

3. Leads furnished in this report have been assigned for investigation by the proper Section of this Region. All information received will be forwarded to your headquarters.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

MI

2-3

Incl: MOIC, Region VIII, Pol. Sect., dtd  
19 Aug 47 subj: C

Telephone: BERLIN 45353.  
Mr. C. J.

193

REG  
ON

b USC 552 (b) (7) (C)

## APO 742

19 August 1947

SUBJECT: Chairman of the Berlin LDP.

1. In accordance with the policy of this Headquarters to study Soviet activities in the scene of German politics, a report submitted by P-27-VIII-PO has been analyzed and is submitted herewith.

a. [ ] Chairman of the Berlin LDP, had to attend to a formality at the Soviet headquarters regarding his interzonal pass to the British Zone and there saw 1st Lt. [ ] in whose room two young interpreters were present. As subject left the building he was approached on the street by the two interpreters and asked to follow them, as "an officer" desired to speak to him.

b. Subject was taken to [ ] to a Major [ ] of the MVD, after being told that the Major desired to speak to him prior to the LDY "Parteitag" (Convention) which was to take place the next day (31 May). The Major asked subject how the Parteitag had been organized, what resolutions were going to be taken, etc. In addition, he asked questions about the West and expressed the desire to see subject as soon as possible after his return from his trip.

c. When subject returned from the West he received a telephone call from one of the interpreters and was asked to report to the corner of Birkbusch Allee and Rennbahn Str. in Berlin-Weissensee. Subject came in a car with his secretary, Frl. [ ] who remained in the car. This did not please the Russians and they proposed that the car be parked in the yard behind the house, but subject refused. Later, he was introduced to a Soviet Colonel but the name of the colonel was not

Page 1 of 3 pages

194

Copy 4 of 8 copies

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P



(MOIC, Pol. Sect., dtd 19 Aug 47, subj:                     )

mentioned. A large supper was served and subject was urged to drink Vodka served in wine glasses. The questions asked this time by the Colonel were:

- (1) What did you do in the West?
- (2) What did you observe in the West?
- (3) What are the party relationships there like?
- (4) What is being said about the Soviet Zone?

Many questions concerned relationships within the LDP and what the future policy of the Berlin LDP is to be. Subject was requested to make a written report.

d. After subject's return from the Eisenach Parteit-tag, where the Berlin LDP opened an opposition policy to the Zone LDP, he was asked to report to Soviet Central Headquarters and questioned for two hours about the LDP opposition policy. During that time it was explained to him that the Berlin LDP had joined the "Western Camp" and become "Anti-Eastern" and that it has made an alliance with the SPD. Subject explained that these assumptions were false and that the LDP is against the SPD but not against the Occupation forces, especially in view of the fact that the differentiation between these two was always strongly underlined by the latter.

e. Several days later subject was called by telephone to be present at another interview. It took place on 29 July in the villa on Birkbusch Allee, Berlin-Weissensee. Present were subject, the Soviet Colonel, Major            and the two interpreters. The table was covered with ham, sausages, eggs, butter, cheese, etc. Vodka was again served in wine glasses and subject was urged to drink. The questions asked were directed in such a way as to throw light on LDP inner party affairs:

- (1) What the Berlin LDP has against           ?
- (2) Whether the Berlin LDP wants to split with the Zone LDP and to establish another separate new party?
- (3) Why the Berlin LDP desires to rally to the Western Blocs?

Page 2 of 3 pages

Copy 4 of 3 copies

195

(MOIC, Pol. Sect., dtd 18 Aug 47, subj: [REDACTED])

Subject explained that the LDP was only working against the SED and the way it pursues its block policy. Subject mentioned to the Colonel the order prohibiting him to talk in SCHWERIN (M54/746) issued by the local SMA and mentioned that this causes a great deal of antagonism against SMA methods of "democracy". The Colonel mentioned that he would get the information from SCHWERIN; also that subject could probably use some money. In spite of subject's refusal, the Colonel forced 2,000 Marks into subject's pocket. Subject deposited this money with the party cashier in front of witnesses and against receipt, in order to be able to return the money to the Russians. Subject is concerned with finding a way of having the Russians leave him alone.

3. AGENT'S NOTES, COMMENTS AND RECOMMENDATIONS:

a. Subject has been reelected Berlin Party Chairman on 15 August 1947. Although the Russians commented officially that the subject's chairmanship is considered "unbearable" by them, his reelection gives him protection from a possible MGB abduction.

b. It is recommended that Soviet leads be followed up by CE Section.

c. Any further developments on this case will be reported as received.

d. Evaluation of report: B-2.

APPROVED:

[REDACTED]  
Special Agt, OIC  
Act'g Cmdr.

[REDACTED]  
Special Agt OIC

5 USC 552 (b) (7) (C)

196

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1R

REPORT APPROVED BY  
(Initials of SAIC)

# AGENT'S DAILY REPORT

by Anthony  
of A. C. of S. Hq.,  
US Forces European Theater  
Date Initials

AGENT

FIELD OFFICE  
or Section

SCB/CE

5 Aug. 47

DATE

## A. INFORMATION FOR THE WEEKLY INTELLIGENCE REPORT:

Five (5) Germans screened.

The interrogation of

revealed the following information

was brought to this Agent by an Informant who thought S may have some useful information. While was a policeman in NEURUPPIN (N53/49), he was approached by a Russian Officer, LT. J, and was asked if he wanted to work in BRANDENBURG (N53/423) as a chauffeur. Because S was offered promises of good pay, liquor, and food, he accepted the Russian's proposition about a month ago. When S arrived in BRANDENBURG, he was told that he wouldn't be a driver but that he should watch the arrival of the interzonal trains at the Brandenburg bahnhof and observe all persons who come off of the train and their destination in the city and report it to the Russians. S claims that he doesn't like the job but it is far better than starving.

Other information obtained were: LT J is a member of the Operative Gruppe in NEURUPPIN. He is about 25 year of age, has blue eyes, has wavy blond hair. He is good looking and cannot be distinguished from a German. The Operative Gruppe offices in NEURUPPIN are located on Seegartenstr. which is encircled by fences. In BRANDENBURG the only Russian Officer contacted was a Ober Lt. J who is also a member of the Operative Gruppe. J is approx. 35 years of age, stocky (5' 7"), bald, and he cannot speak German. BRANDENBURG is the headquarters for the Operative Gruppe covering the areas of LINDOW (N53/259), GARDING (N54/U60), NEURUPPIN and others.

(F-6)

197

## B. PROGRESS ON SPECIAL CASES:

Worked on case

Cases pending

BEST COPY AVAILABLE

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 Jun 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

# C. CONTACTS WITH ALLIED FORCES:

## D. DAILY TIME LOG:

0830-0900 Reported in Office.

At Old, Union. Conferred with Major C J and Mr. C J. E

0900-1000

Interviewed C J. E

1000-1100

1100-1200

1200-1300 Lunch.

1300-1400 Visited Informant in British Sector. C J a free-lance reporter

1400-1500

1500-1600 Returned to Office.  
Continued on ADIC, C J

1600-1700

Weekly meeting with Chief, SCB.

1700-1730

198

## NIGHT ACTIVITY (DUTY)

4 August 47

1900 - 2000 CIC Weekly Meeting.

2000 - 2030 Meeting with Informant C J

2030 - 2130 Interrogation of C J. See Part A.

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 Jun 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Reproduced by ON25 A.G. Publications

BEST COPY AVAILABLE

~~SECRET~~  
HEADQUARTERS  
CIC AUGSEURG SUB REGION  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970th COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

ADS/ar1

IV-A-257

AP0 407-A  
4 August 1947

SUBJECT: Letter of Transmittal

TO : CO, CIC Region IV, 970th CIC Det., AP0 407-A, US Army  
(Attention: Mr. C)

1. Forwarded in compliance with TWX dated 5 Aug 47, is one copy (duplicate) of MOIC dated 25 July 47, Subj: Penetration of Russian agents in the US Zone, Re: 154004.

2. The form will vary in a few instances, but the contents is identical.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

I Incl: a/s

Augs Mil 7476 - 7844

Special Agent CIC  
Operations Officer

~~SECRET~~  
OR CHANGED TO: ~~SECRET~~  
BY AUTHORITY OF Special Agent  
BY: The Human (NAME) CWO (GRADE)

199

Page 1 of 1 Pages  
Copy 1 of 3 Copies

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

HEADQUARTERS  
CIC AUGSBURG SUB REGION  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
97th COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

ADS/ arl

IV-A-257

APO 407-A  
4 August 1947

SUBJECT: Letter of Transmittal

TO : CO, CIC Region IV, 970th CIC Det., APO 407-A, US Army  
(Attention: Mr. [ ])

1. Forwarded in compliance with TWX dated 5 Aug 47, is one copy (duplicate) of MOIC dated 25 July 47, Subj: Penetration of Russian agents in the US Zone, Re: 154004.

2. The form will vary in a few instances, but the contents is identical.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

1 Incl: a/s

Augs Mil 7476 - 7844

/s/ [ ]  
/t/ [ ]

Special Agent CIC  
Operations Officer

USC 552 (b) (7) (C)

200

hqcic reg.iv

t

hq

i

rm:8811

hqcic reg.iv

hqcic reg.iv g d

201

hqlcic reg.iv

c augsburg 30 july 47 0955 hrs opns ☐ ☐  
reference to moic augsburg sub region date 25 july 47 file no.

1 v- a-257 . can you possibly give us any description of the  
persons mentioned in above referenced report.

ack above time and date by ☐ out out+++++

*File  
in class*

050552 P111110

c i c augsburg

hq cic reg.iv r

n

1005 hrs 30 july 47 here.

ref your twx of 0955 hrs this date, no further description is available of the pr/ persons mentioned in said twx. +++

ack at above time and date by++ ++ over and out

b USC 552 (b) (7) (c)



~~CONFIDENTIAL~~

D-125548 out to Hoag.

IV-801

1st Ind

FB/lr

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region IV, 970th CIC Detachment, APO 407-A, US Army, 30 July 1947

TO: CO, 970th CIC Detachment, EUCOM, APO 757, US Army

1. Attached report from Sub-Region Augsburg re suspected Soviet agents operating in the American Zone is forwarded for your information.

2. Files of this headquarters have been checked for names listed in inclosed report. Result of check was negative.

3. No additional information (i.e., description) is available at this time.

*Dale M. Garvey*  
DALE M. GARVEY  
Lt. Col., Cav.  
Commanding

Munich Mil 2995 - 2996  
(Mr. C J)

Incl: Copy w/d

T-3106

REGRADED ~~CONFIDENTIAL~~ BY AUTHORITY OF  
COL D. G. ERSKINE, BY *Don 2 Jester*  
1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

203

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

ACT-3106  
8170

~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS  
CIC AUGSBURG SUB-REGION  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970th COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

*CO*  
JDH/jm

IV-A-257

APC 407-A  
28 July 1947

SUBJECT: Letter of Transmittal

TO : CO, Hqs CIC Region IV  
970th CIC Det., APC 407-A, US Army

The information contained in the attached MOIC, IV-A-257, this headquarters, Subj: 154004 (List of Soviet Agents) dated 25 July 1947 has not been verified, but is forwarded to your headquarters with the thought that a minimum effort required to check this list as suggested in para 3, attached MOIC, may produce positive results.

8 USC 552 (b) (7) (C)

FOR THE COMMANDING OFFICER:

1 Incl: a/s (#1-5 incl)

Augs Mil 7476 - 7844

Special Agent in  
Operations Officer

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. G. ERSKINE, BY *Don Joster*  
1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

204

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Page 1 of 1 pages  
Copy 1 of 4 copies

~~CONFIDENTIAL~~

21CT-3706  
422

8170

HEADQUARTERS  
CIC AUGSBURG SUB REGION  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970th COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

/arl

IV-A-257

APC 407-A  
25 July 1947

MEMORANDUM FOR THE OFFICER IN CHARGE:

SUBJECT: Penetration by Russian Agents of the US Zone

RE: Project - 154004

(b)(1)

1. On 21 July 1947, this office received information from Hdqs 427/22 CIC Det., 5th Constabulary Regiment, APC 178, US Army concerning penetration of Russian Agents in the American Zone. The information in the following para was reported to this agency by B informant.

2. Information gained from the [redacted] revealed that the Russians are sending agents into the US Zone of Occupation.

a. Following are the names of five (5) agents, with Hdqs in LEIPZIG, who are, according to the above named interpreter, operating in this zone at the present time: (Exact location and targets of these agents unknown).

- (1) [redacted] disguised as a refugee from the Eastern Zone.
- (2) [redacted] disguised as an expellee from CZECHOSLOVAKIA.
- (3) [redacted] disguised as an expellee from CZECHOSLOVAKIA.
- (4) [redacted] disguised as a labor draft deserter.
- (5) [redacted] disguised as a labor draft deserter.

b. The interpreter, (same as para 2a) related that these agents are issued a special pass which allow them

205

Page 1 of 2 Pages  
Copy 5 of 6 Copies

443

~~SECRET~~  
MOIC, 970th MI Det., AUGSBURG S/R, Reg IV, Subj: Penetration by Russian Agents of the US Zone, IV-A-257, dtd 25 Jul 47

b. Contd

free transportation, 1st class, to and from the border. Upon arrival at the border they turn this pass over to the Russian guard and continue illegally into the US Zone. After completion of their mission these agents make their way back to the same guard, pick up their special pass and travel direct to Hdqs in LEIPZIG. Information contained herein evaluated E-3.

c. The list of names (para 2a) have been checked against the files of this office and the local Regiarungs - Fluchtlingssiommissar (Refugee - Kommissar) with negative result.

3. It is recommended that this list of names be disseminated to all 970th CIC officers so that a check can be made against CIC files and respective Refugee - Kommissar throughout the US Zone.

APPROVED

                      
Special Agent CIC

                      
Special Agent CIC  
Operations Officer

Augs Mil 7476 - 7844

BY:                       
(NAME)

(NAME)

                      
(GRADE)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

206

Page 2 of 2 Pages  
Copy 5 of 6 Copies

~~SECRET~~

USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS  
SIC AUGSBURG SUB REGION  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV  
970TH CIC DETACHMENT  
APO 407-A, US ARMY

25 July 1947

File No: IV-A-257

MEMORANDUM FOR THE OFFICER IN CHARGE:

SUBJECT: 154004 (List of Soviet Agents)

(b)(1)

Re : Penetration by Russian Agents of the US Zone

1. On 21 July 1947 this office received information from Headquarters, 427/22 CIC Detachment, 5th Constabulary Regiment, APO 178, U.S. Army concerning penetration of Russian Agents in the American Zone. The information in the following paragraph was reported to that agency by B informant.

2. (a) Information gained from C

revealed that the Russians are sending agents into the US Zone of Occupation. Following are the names of five (5) agents, with Headquarters in LEIPZIG, who are, according to the above named interpreter, operating in this zone at the present time: (Exact location and targets of these agents unknown)

(1) [redacted] disguised as a refugee from the Eastern Zone.

(2) [redacted] disguised as an expellee from CZECHOSLOVAKIA.

(3) [redacted] disguised as an expellee from CZECHOSLOVAKIA.

(4) [redacted] disguised as a labor draft deserter.

(5) [redacted] disguised as a labor draft deserter.

(b) The interpreter, (same as Para, 2a) related that these agents are issued a special pass which allow them free transportation, 1st class, to and from the border. Upon arrival at the border they turn this pass over to the Russian guard and continue illegally into the US Zone. After completion of their mission these agents make their way back to the same guard, pick up their special pass and travel direct to Headquarters in LEIPZIG. Information contained herein evaluated B-3.

ENC. 207

Page 1 of 2 Pages  
Copy 1 of 6 Copies

~~CONFIDENTIAL~~

CIC-3104  
422

8170

5 USC 552a (b) (7) (D)

5 USC 552 (b) (7) (D)

This Document Has Been  
Classified By CIC Carding  
Section

~~CONFIDENTIAL~~

c. The list of names (para 2a) have been checked against the files of this office and the local Regierungs - Fluchtlingskommissar (Refugee - Kommissar) with negative result.

3. It is recommended that this list of names be disseminated to all 970TH CIC officers so that a check can be made against CIC files and respective Refugee - Kommissars throughout the US Zone.

5 USC 552 (b) (7) (C)

[ ]  
Special Agent  
CIC

5 USC 552 (b) (7) (C)

APPROVED.

[ ]

SPECIAL Agent  
Operations Officer

208

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM FOM/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Page 2 of 2 Pages  
Copy 1 of 6 Copies

~~CONFIDENTIAL~~

0167-3106

8170

~~SECRET~~

HEADQUARTERS  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
EUROPEAN COMMAND

HQ CIC Reg.

Received

DATE: 17 JUL 1947

INITIALS: *BFO*

D-125548 (CIC/S-3/OPS)

APC 757  
16 July 1947

SUBJECT: *C* *Fnu*

TO : Commanding Officer  
CIC Region IV  
APO 407-A, US Army

1. Attention is invited to inclosed production report dated 18 June 1947, subject: Suspected MVD Agents Coming to Bavaria from Sovzone, and particularly to information that subject plans to settle in MUNICH at a later date.

2. For your information and files.

5 USC 552 (b) (7) (C)

BY ORDER OF LT COLONEL INSKEEP:

5 USC 552 (b) (7) (C)

*for* [ ]  
EARL S. BROWNING, JR.  
Major, Infantry  
S-3  
*Major*  
*full*  
*16 July*  
*Int*

1 Incl: as stated

Telephone: FRANKFURT 6202  
Captain *E* *J*

209

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~SECRET~~

CIC LOG  
NO 29033

~~SECRET~~

HEADQUARTERS

COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION VIII  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

VIII-7148

APC 742  
23 June 1947  
HED/emhc

SUBJECT: Recruiting of German Agents by Soviet Intelligence

RE : ~~\_\_\_\_\_~~ b USC 552 (b) (7) (C)

TO : Commanding Officer, Hq 970th CIG Detachment, Hq  
EUCOM, APO 787, US Army

1. Inclosed herewith is SRI, Political Section, this headquarters, subject as above, dated 11 June 1947.

2. In compliance with policy to cover Soviet attempts to recruit German agents for intelligence purposes, the inclosed report is forwarded for your information.

3. No further leads on the attempt to recruit subject are available to this headquarters. Information contained in paragraph 3d and e has been noted, and further information on either MVD addresses or ~~\_\_\_\_\_~~ will be forwarded your headquarters.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

b USC 552 (b) (7) (C)

~~\_\_\_\_\_~~  
Special Agent, CIG  
8-3

1 Incl: a/s (3)

Tel: 44789

210

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P



~~SECRET~~  
PINCER REPORT (COVER SHEET)

Report No. 324

DATE: 18 June 1947

5 USC 552a (b) (7) (D) SUBJECT: Suspected MVD Agents Coming to Bavaria from Sovzone.

RE : 154004

SOURCE: ☐ J

SUBSOURCE: ☐ J

INFORMATION DATE: June 1947

DATE OF SOURCE'S REPORT: 15 June 1947

EVALUATION: B-2

COMMENT: a. Reference is made to PINCER Report # 288, dated 15 May 1947, page 2, last paragraph.

b. Sub-Region BAYREUTH(M50-075) was instructed to have an agent in guard uniform check the car and papers in order to learn about the route of travel and length of stay in the Western Zones.

1. The following persons are in close contact with MVD Offices in Saxony and are suspected to give reports of economic and political character to the MVD.

a. ☐ fmu, Regierungsrat, 24 years old, lives in LAUTER(N51-K52), Saxony, is in charge of coal mining and power for the Land Administration Saxony, member of the SED.

b. ☐ fmu, 26 years old, in charge of industry for Land Administration Saxony, works in ZWICKAU(N51-K34), Saxony.

2. The above-mentioned suspects are expected to cross into Bavaria on 23 June 1947 with a "WANDERER" car, license SF 7-09-29 at the borderpost FEILITZSCH(M51-J90) near HOF.

211

They are in possession of inter-zonal passes which they obtained within one week after application had been made.

Their official job is to travel to BADEN-BADEN(K49-R31), French Zone and to negotiate for the purpose of transformers. ~~Plans to settle in MUNICH (M49-Y85) at a later date.~~

Page 1 of 1

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

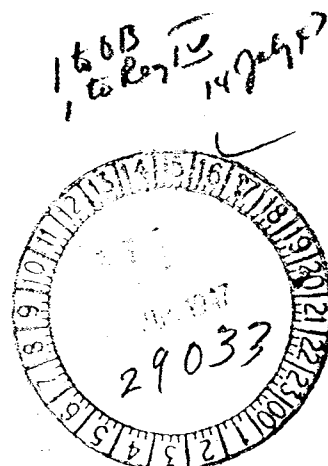
AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

Copy 1 of 5

Section

Date

15-7-47



5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

This Document Has Been  
Recorded By CIC Cardin

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

III-1909.10

APO 757

16 June 1947

SUBJECT: Recruiting of Soviet Agents Among the German Population

TO : Commanding Officer, Counter Intelligence Corps Region VIII,  
970th CIC Detachment, APO 472-A, U. S. Army

For your information and files, inclosed is Sub-Region Wiesbaden  
report dated 9 June 1947, subject as above.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

8 USC 552 (b) (7) (C)

Incl: as stated (1)

Special Agent, CIC  
Operations Officer

Tel : FRIEDBERG 2183  
Mr. C /hg

*report to which see info in 25 June*  
D-125548

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. G. ERSKINE, BY *Elmer J. Brown*  
HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

212

CIC LOG  
NO. 2-2601

~~CONFIDENTIAL~~

IC-2-2601

963  
4581

~~SECRET~~

7

B/L: Ltr. Hqs. Reg. VIII, dtd 12 Jun 47. Subj: Recruiting of Soviet Agents Among the German Population, re                     

III-1909,10

5th Ind.

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region III, 970th CIC Det.  
APO 757, US Army, 18 July 1947

TO: Commanding Officer, Hqs. CIC Region VIII, 970th CIC Det.,  
APO 742-A, US Army

Return of correspondence herewith accomplished in compliance with request contained in paragraph 7, basic letter.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

8 USC 552 (b) (7) (C)

[ ]  
Special Agent, CIC  
Operations Officer

4 Incls: n/c

Tel : Friedberg 2183  
Mr.          yjh

4148  
5956

213 REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~SECRET~~

2834  
39X-1

~~SECRET~~  
B/L: Ltr. Hqs. Reg. VIII, dtd 12 Jun 47, Subj: Recruiting of Soviet Agents Among the German Population, re C-3

III-1909.10

3rd Ind.

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region III, 970th CIC Det., APO 757, US Army, 27 June 1947

TO: Commanding Officer, Sub-Region Marburg, CIC Region III, APO 757, US Army

1. Forwarded for your information.
2. Request return of all inclosures after you have read them and made copies of whatever you deem necessary.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

[Signature]

Special Agent, CIC  
Operations Officer

4 Incls: n/c

Tel : Friedberg 2183  
Mr. C J/jh

III-M-869

4th Ind

Headquarters Sub-Region Marburg, Region III, 970th CIC Det. APO 872, U.S. Army, 3 July 1947

TO: Commanding Officer, Region III, 970th CIC Detachment APO 807, U.S. Army

1. Information contained herein has been noted for our files.

2. Attention is invited to discrepancy in your file number. According to our files it should be III-1909.10.

Tel: Marburg 2838

[Signature]

Special Agent CIC  
Commanding

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

214

~~SECRET~~

2032

1041

~~SECRET~~

B/L: Ltr Hqs Region VIII dtd 12 Jun 47, subj: Recruiting of Soviet Agents  
Among the German Population, re [ ]

III-1909.10

1st Ind

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region III, 970th CIC Det.,  
APO 757, US Army., 16 June 1947

TO: Commanding Officer, Sub-Region Wiesbaden, CIC Region III,  
970th CIC Detachment, APO 757, US Army.

1. Attention is invited to basic letter.
2. Request return of inclosures for circulation to Sub-Region Marburg  
before forwarding to Region VIII.
3. Reference 2nd Ind to your office dated 5 June 1947, to letter this  
office dated 24 April 1947, subject as above. This file has been down-  
graded to SECRET and it is requested that your records be changed accord-  
ingly.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

4 Incls: n/c

Tel: FRIEDBERG 2183  
Mr. [ ] tlw

[ ]  
Special Agent CIC  
Operations Officer

III-W-1076/15

2nd Ind.

Headquarters, Sub-Region Wiesbaden, Counter Intelligence Corps,  
Region III, APO 633, U.S. Army. 18 June 1947

TO: Commanding Officer, Counter Intelligence Corps, Region III,  
970th CIC Detachment, APO 757, U.S. Army.

1. Attached file returned as per your request con-  
tained in par.2, above.
2. Request for downgrading of our file, as contained  
in par.3, above, complied with.

4 Incls:  
1 True cop. of each incl. w/d.

[ ]  
Special Agent, CIC  
Commanding

215

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DON 5200 1D

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS

COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION VIII  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

VIII-7148  
5956

APO 742  
12 June 1947  
HED/emhc

SUBJECT: Recruiting of Soviet Agents Among the German Population.

RE :                     

TO : Commanding Officer, Hq CIC Region III, 970th CIC Detachment, APO 757, US Army.

1. Reference is made to MOIC, your headquarters, Sub-Region Wiesbaden, 28 May 1947, subject as above.

2. Inclosed herewith are copies of MOIC's and SRI, this headquarters, subject as above, dated 15 January, 16 January and 28 January 1947 respectively, and copy of letter, this headquarters, to Hq 970th CIC Detachment, same subject.

3. As stated in your MOIC dated 28 May 1947,            was the subject of an investigation by this Region. After a thorough background check, subject's story was found to be true, and he and his family were evacuated to FRANKFURT AM MAIN. Professor            director of the Goethe Museum in FRANKFURT AM MAIN, was recommended by            as willing to provide residence for            and his family upon their arrival in FRANKFURT AM MAIN on 1 February 1947.

4. This headquarters has on file fragebogens completed by subject, his wife and daughter.

5. No information is available at this headquarters on            US Civilian, presently under investigation by your office.


6. In the event that            establishes business contacts with commercial firms in the Soviet Zone, the possibility of using            as an informant for your office is worth considering.

216

7. It is requested that Inclosures 1, 2, 3 and 4 be re-

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~  
~~CONFIDENTIAL~~

  
(Ltr to CIC Reg III, subj: Recruiting of Soviet Agents Among  
the German Population, dtd 12 Jun 47, cont'd.)

turned to this office.

FOR THE COMMANDING OFFICER:


[ ]  
Special Agent, CIC  
S-3

4 Incls: a/s

Tel: 44789

217

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

  
~~CONFIDENTIAL~~

~~Secret~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION VIII  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

POLITICAL SECTION

APD 742

VIII- 7148

11 June 1947

SUMMARY REPORT OF INVESTIGATION

SUBJECT: Recruiting of German Agents by Soviet Intelligence

1. REASON FOR INVESTIGATION: Compliance with policy to cover Soviet attempts to recruit German agents for intelligence purposes.

2. SYNOPSIS OF PREVIOUS INVESTIGATION: No previous investigation has been made.

3. SYNOPSIS OF PRESENT INVESTIGATION:

Informant P-12-VIII-POL was briefed by this section to collect data on above subject. Some time later he received a report from a German civilian, [redacted] living at [redacted]. The report contained the following information:

a. [redacted] was released from a US POW camp on 30 May 1945 and proceeded to his home in Berlin-Niederschonne- weide (N 53/4 85). Several days after his arrival there he was told to report to the 234th Police Revier. There he was interro- gated by a Soviet 1st Lt. through a Russian interpreter. Both wore civilian clothes.

b. The Russian interrogators asked the following questions:

- 218
- (1) How do Americans treat their prisoners?
  - (2) What kind of rations were issued?
  - (3) How do Americans interrogate their prisoners?
  - (4) Do Americans talk about a war with Russia?
  - (5) Do Americans conscript Germans for their Army?

c. At the end of the interrogation subject had to sign a statement in Russian, which was claimed to be a transla- tion of his life history. A little later it was requested that subject turn in information on German subversive movements and submit public opinion reports. Subject tried to delay his reports but pressure was increased all the time. Finally his signed

Page 1 of 2 Pages

Copy 5 of 8 copies

~~Secret~~



~~Secret~~

**Soviet Intelligence, cont'd)**

statement was shown to him and he was told that he signed an agreement to work for the Russians and was given the following assignments:

- (1) Report illegal fascist movements
- (2) Submit names and addresses of British officers
- (3) Report meetings between British Intelligence officers and German agents.

Subject attempted to refuse on the ground that this was espionage and that he neither has enough time nor ability for the performance of these tasks. However, he finally had to give in. Subject then decided to leave the Soviet Sector.

d. The addresses where subject met the MVD officers are as follows:

- (1) Kommandatura, neighboring building  
Fenn Str 18, Berlin-Niederschöneweide.
- (2) MVD villa  
Hasselwerder Str 38-40, Berlin-Niederschöneweide
- (3) MVD billet, 1st floor right  
Ernst Schneller Str 29, Berlin-Niederschöneweide

e. The only personality established by a slip of the tongue was that of a Russian interpreter:            (lmu), who is billeted at Ernst Schneller Str 29, he is very thin, of medium height, black hair, blue grey eyes, thin face, 28 years old. The 1st Lt. was tall, blond hair, blue eyes, 37 years old.

4. UNDEVELOPED LEADS: Not applicable.

5. AGENT'S COMMENTS AND CONCLUSIONS:

This information is evaluated at B-2. This report is submitted for your information. No further ~~anxious~~ action is contemplated by this section.

6. RECOMMENDATIONS: Not applicable.

219

Special Investigator

APPROVED:

                      
Special Agent, CIO  
Pol. Sect, Cmdr.

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1F

~~Secret~~

Page 2 of 2 Pages  
Copy 5 of 8 copies

6 USC 552 (b) (1) (A)

6 USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III  
970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT

AP0 757

III-1909.10

5 June 1947

SUBJECT: Recruiting of Soviet Agents Among the German Population

TO : Commanding Officer, Counter Intelligence Corps Region VIII,  
970th CIC Detachment, APO 742-A, U. S. Army

1. Attention is invited to inclosed Sub-Region Wiesbaden report dated 28 May 1947, subject as above, and particularly to par. 2c thereof.

2. [ ] his wife and their niece, [ ] secretly left POTSDAM to escape their assignments as MVD informants.

3. The activities of [ ] U. S. civilian, who is in charge of supervising German political parties, have been under observation of this office.

4. It is requested that this headquarters be furnished with any information developed by your headquarters.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

Incl: as stated

Tel : FRIEDBERG 2183

Mr. C J/hg

[ ]  
Special Agent, CIC  
Operations Officer

USC 552 (b) (1) (C)

220

D-125548

REGRADED ~~CONFIDENTIAL~~ BY AUTHORITY OF  
COL D. G. LASKINE, BY *Chas J. Connor*  
HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1960 *may*

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1R

CIC LOG  
Z-2603

~~CONFIDENTIAL~~

CIC-Z-2603

125548

~~CONFIDENTIAL~~

*Out to Hq*

IV-801, Soviet Agents

1st Ind

PB/lr

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region IV, 970th CIC  
Detachment, APO 407-A, US Army, 16 May 1947

TO: CO, 970th CIC Detachment, EUCOM, APO 757, US Army

1. Attached SRI on suspected Soviet Agents is forwarded for  
your information.

2. Attention is invited to the fact that a request for an  
extension of suspense date to 24 May 1947 was submitted by  
TWX, ref #703, from this headquarters.

*Dale M. Garvey*  
DALE M. GARVEY  
Lt. Col., Inf.  
Commanding

USC 552 (b) (7) (C)

Munich Mil 2995 - 2996  
(Mr. E)

Incl: SRI 16 May 47 (4)  
1-2-3-4-

D-125548

*Noag 2-11-50*

FILE  
D-125548  
TOP SECRET  
*May*

T-1306

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

221

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY C  
COL D. G. ERSKINE, BY *D. G. Erskine*  
1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

7917

~~CONFIDENTIAL~~

ELIC-1306

COPY /

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III  
SUB-REGION FRANKFURT  
FIELD OFFICE OFFENBACH

III-FMO-404.7

APD 757  
16 May 1947

MEMORANDUM FOR THE OFFICER IN CHARGE

SUBJECT:  

RE: Project 600/4

1. Reason for Investigation:

a. Reference is made to letter, Headquarters 970th Counter Intelligence Corps, dated 28 February 1947, Subject: Essential Elements of Information, paragraph 4, sub paragraph 2, and to Top Secret directives, Headquarters 970th Counter Intelligence Corps, dated 30 April 1947, Subject: Orientations and Guidance Report No. 2 paragraph 26, wherein it is stated that information is desired concerning names, numbers, and positions of individuals known as KPD members or sympathizers employed by U.S. Installations.

b. On 13 May 1947 an uncarded informant of this office volunteered the following information.

2. Synopsis of Present Investigation:

a.   a German civilian and a member of the KPD since 1945, approached   a German civilian who resides a building in OFFENBACH.   told her that she should join the FDG because all German employees of CCD would eventually be members of the union.

b.   is employed by CCD and is working as chief stock clerk in the Post Exchange.   was employed by Mr.   who has been previously reported to have communistic tendencies.

3. Agent's Notes, Comments, and Recommendations:

a. This agent wishes to call attention to memorandum reports, this office, dated 3 May 1947, File No. III-FMO-404.5, Subject: Possible penetration of CCD by KPD agents through Freie Deutsche Gewerkschaftsbund, and 11 March 1947, Subject:   (United Kingdom resident and chief of the German personnel, Section-Placement Section of the "Group B" Civil Censorship Division, OFFENBACH a/M).

222

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL   ESRINE, BY    
HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

CIC LOG  
NO. 2-2605

42860

CIC - 2-2605

~~CONFIDENTIAL~~

SUBJECT: [REDACTED], dated 15 May 1947; III-FMO-404.7;  
F/O OFFENBACH (cont.)

b. It is the opinion of this agent that [REDACTED] has more employees under him who are communists and who show communistic tendencies. This office is at present attempting to obtain a list of all German employees working in "Group B", CCD, OFFENBACH.

c. It is to be noted that [REDACTED] may be attempting to organize the FDG clandestinely to cover penetration of CCD by KPD agents. (See memorandum dated 3 May 1947, previously mentioned above.)

d. Evaluation of this memorandum is A-1.

APPROVED: /s/ [REDACTED]  
Special Agent, CIC  
Operations Officer

[REDACTED]  
Special Agent, CIC

CERTIFIED A TRUE COPY:

[REDACTED]  
Special Agent, CIC  
Operations Officer

223

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

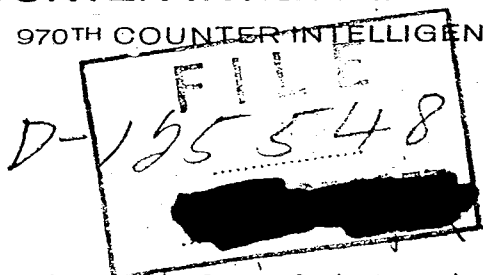
~~CONFIDENTIAL~~  
~~CONFIDENTIAL~~  
~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS LR/r0

COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV

970TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT



407-A  
APO 208  
US ARMY

16 May 1947

IV-801

SUBJECT: Suspected Soviet Agents Cross Ref: Soviet Agents

Case Classification: Espionage

1. Reference is made to letter, Hqs. 970th CIC Detachment, EUCOM, subject as above, dated 26 March 1947. The information pertaining to individuals allegedly in the US Zone suspected of being Soviet Agents was obtained from a Frenchman (name unknown) who was arrested by the British on the Danish border and turned over to the French authorities at WILDBAD (French Zone), who have him under investigation as a possible Soviet Agent.

2. No previous investigation has been made in this region.

3. The current investigation consisted of the following: Interview with personnel officer, 5th Constabulary Regiment, AUGSBURG (M49/Y37), a neighborhood check in WEILHEIM (M48/Y52), records check of files of AUGSBURG and LENGGRIES (M48/Y80) Military Community, MUNICH (M49/Y85) and STARNBERG (M48/Y63) German police registration files, employment records of MUNICH, and records of OMGB Public Safety Officer.

a. [redacted] fnu: A personal confidential interview with Captain [redacted] J, Chief of Personnel, 5th Constabulary Regiment, AUGSBURG, and a personal consultation of the general files of AUGSBURG Military Community ascertained that no officer could be located with the name [redacted] or similar, or with the noted personal description.

b. [redacted] or [redacted] fnu: A check of the MUNICH and STARNBERG police registration files failed to disclose any person with the name of [redacted] or [redacted]. A further check of the MUNICH employment records and OMGB Public Safety Offices also revealed no such person to be employed by them.

c. Unidentified Soviet Captain: No information could be obtained as to the whereabouts of a "Russian Army captain in Special Service" residing in PARTENKIRCHEN (M48/D58).

Page 1 of 3 pages  
Copy 1 of 5 copies

224

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY C  
COL D. G. ESKINE, BY [signature]  
1ST LT. HQ 6TH CIC Det, 14 JULY 1950

7917  
ACT-1306

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
A11TH Para 1.602 DOD 5000.1

~~CONFIDENTIAL~~

d. BHARON, Richard: The following information was obtained on Subject:

Full name: BHARON, Richard  
Aliases: None known  
Nationality: Serbian  
Date of birth: 10 Dec 1884 at ZEMUN, Yugoslavia  
Present Residence: Ostwald, Weinhard Weg 8,  
WEILHEIM (M48/Y52)  
Occupation: Nothing is known of the Subject's occupation prior to the time he arrived in Germany during World War II (date unknown) and was employed by BMW in MUNICH as interpreter and personnel man representing all foreign employees of that company. Sometime in 1944 he moved to Kreis WEILHEIM and was employed as interpreter and personnel man for foreign workers of STOEGER Aircraft Mfg. Co. Since the end of the war, BHARON has been employed in Kreis WEILHEIM as interpreter of MG, the German government, German police, and presently is acting as liaison between the German government officials and DP's and Jewish persons in this Kreis.

Description: Height 5'8"  
Weight approximately 135 lbs.  
Long thin face, prominent curved nose  
(C-3)

e. Dutch National, name unknown: There is no Sulspitzstrasse in WEILHEIM but all residences of Zugspitzstrasse were checked but no trace could be found of a "Former Officer of the French Foreign Legion; Dutch nationality; engineer; very stout build."

f. ☒ alias ☒ or ☒ An investigation conducted in STARNBERG failed to reveal any information on the Subject.

g. ☒ fnu: No information could be obtained on ☒ an Italian, who was reported to live on Barnauerstrasse, WEILHEIM.

225

h. ☒ fnu: A thorough check of all available records of the Constabulary and the Military Community of LENGRIES (M48/Y80) resulted in a negative report on ☒ an American major.

Page 2 of 3 pages  
Copy 2 of 5 copies

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1R

5 USC 552 (b) (7) (G)

0001-1306

7917

~~CONFIDENTIAL~~

4. Leads relating to BEARON are presently under investigation and additional information relative to Subject's background, as well as his present activities, are expected in the near future.

5. The lead information presented on the individuals covered in this report is very vague and did not lend itself to a more complete and detailed investigation.

6. It is desired that any additional information on file at your headquarters be forwarded to this region to assist in continuing the investigation.

[ ]  
Special Agent, CIC

APPROVED:

[ ]  
Special Agent, CIC  
S-3

USC 552 (b) (7) (C)

USC 552 (b) (7) (C)

226

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

7917

911T-1306



~~Secret~~

HEADQUARTERS  
SUB-REGION FRANKFURT  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III

APO 757, US Army  
16 April 1947

III-FM-279.

SUBJECT: Possible Soviet Network in U.S. Zone.

TO : Commanding Officer, Counter Intelligence Corps Region III,  
970th Counter Intelligence Corps Detachment, APO 807, US Army.

1. For your information.
2. This office has complied with paragraph 6 b of SRI Sub-Region Fulda dated 4 April 1947, Subject: Possible Soviet Network in US Zone. Results Negative.
3. [ ] left Frankfurt against instructions of this office, and without previous notification.
4. During Subject's stay at the Frankfurt Main station he caused one of his former school friends to be arrested by the German police. There was no basis for this arrest. This former friend stated that he met [ ] in 1944 while he was working on a farm near Limlingerode. [ ] was at that time known by the name of [ ] and was on parole from the Landeserziehungsheim Nordhausen. Although [ ] admitted having been in a state reformatory he emphatically denied ever having used another name.
5. No reason for this alleged change in name is known to this office. It is clear, however, that Subject is trying to gain CIC confidence in connection with his desire to gain full-time CIC employment. Subject has proven conclusively that he has the gift of fabricating completely fictitious stories which could be of CIC interest. Subject makes an extremely juvenile impression.
6. On the basis of observations of Subject's actions during his Frankfurt stay it is felt that the report, as outlined in basic letter, is of rather doubtful authenticity.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

I Incl: Ltr re Subj S/R Fulda dtd 4 Apr 47

for [ ]  
Special Agent CIC  
Operations

227

~~Secret~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PQ  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1R

~~SECRET~~

HEADQUARTERS  
SUB-REGION FULDA  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION III

APD 757

III-F-1025.12.1

7 April 19 47

SUBJECT: Possible Soviet Network in U.S. Zone.

Case Classification: Espionage.

1. Reason for investigation: On 4 April 1947, [redacted] J, age 21, living in GROSS AUHEIM (L51-H86), Kreis HANAU, Engineer barracks for PW's employed by US Forces, Barrack 4, came to Military Government HUENFELD (L51-H54) and told the story related below. Military Government called the undersigned Agents and turned the case over to this office.

2. Synopsis of previous investigation: None.

3. Synopsis of present investigation:

a. At 2345 hours on 3 March 1947, [redacted] J was in the Railroad station in TREISCHFELD (L51-H54) Kreis HUENFELD, waiting for a train to start his return trip to HANAU (L51-M87). At about 2350 hours he went to the cloak room and went into the water closet. While he was in a booth, two persons came into the room and spoke together in Russian, a language that he positively recognized. He therefore assumed that they were Russians. Immediately after, two other men entered the room and greeted the first two in Polish. One of these men was a German whom [redacted] J recognized, the other he took to be Polish from his accent when speaking German.

b. The Pole looked over the room to see if there was any one there, and [redacted] J climbed up on the stool to keep his legs from being seen from under the partition, so that the men missed him. The smaller of the two Russians took 36,000 RM out of his pocket and counted it out to the Pole, while the taller of the Russians said a few words to him in Polish. The money was in three large bundles of German 100 mark notes (not Allied occupation marks) bound with red tape.

c. The German then handed over a large round loaf of black bread, which the smaller Russian broke over his knee, and after feeling around inside of it, he brought out an envelope which appeared to contain a number of small slips of paper. [redacted] J could not see what these papers were. After satisfying himself that the envelope was in order, the smaller Russian placed it in his inside coat pocket.

d. The Pole then said that "the camera" would cost 70,000 RM, and that they would see them again next month at

228

~~SECRET~~

6 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552a (b) (7) (D)

(b)(1)

6 USC 552 (b) (7) (C)

22945

~~SECRET~~

SUBJECT: Possible Soviet Network in US Zone.

the same place, but no exact time or date was mentioned. He further stated that he and the German were now going to FRANKFURT/M (L51-M67) and would remain there until 25 April 1947. After that they were going to BLEXEN (L54-R54). The first pair then departed. The Pole and the German remained for a few minutes and congratulated themselves on making a good deal. When they finally left, they got into an auto which had been standing near the station for several hours. Since this was the only vehicle near there at the time, [ ] thinks that the two Russians came on foot.

e. [ ] gave the following description of the automobile used by the Pole and the German: make: OPEL Olympia, in poor condition, light blue, license number ARN-3136XX (the last two numbers being unknown). The left front door is dented and rusted where the paint has been knocked off. The front left fender is dented and the left headlight does not work.

f. Although it was dark in the room, [ ] states that he was able to see quite clearly through a crack in the partition because the men were using two powerful flashlights. He gives the following descriptions of these men and positively declares that he could easily identify all four of them.

(1) The first Russian is approximately 165 cm tall, of regular build, with a round heavy face, about 30 yrs old. He has black hair crew cut, and wears no hat. He had on a grey-green civilian suit, no overcoat, and had a light shirt open at the collar. The sleeves of his jacket were noticeably too short. This man spoke no German or Polish, only Russian.

(2) The second Russian was about 175 cms tall, with a heavy face and a scar on the left cheek. He has long dark hair brushed back and appears about forty (40) years old. He wore exactly the same suit as the first Russian, but [ ] noticed that his trousers were too short and showed a pair of wine-red knee high boots. He also wore a gold ladies' wrist watch on a gold bracelet. This man spoke Russian and Polish, but no German.

229

(3) The German was about 25 to 28 years old and about 170cms tall, strongly built, with dark blond hair, clean shaven, and had a scar over the left eye making that eye squint. He wore American combat boots and American fatigues dyed blue, also an overseas cap and field jacket dyed blue. The lettering "FW" could still faintly be discerned on the back of the field jacket in white. [ ] states that he has seen this man before. When [ ] was in FRANKFURT/M on 3 January 1947, he was approached by this man in the main Railroad station. The man offered him American cigarettes, but [ ] could not buy any for lack of money. [ ] thinks that the main railroad station of FRANKFURT/M is one of this man's regular hang-outs.

~~SECRET~~

~~SECRET~~

SUBJECT: Possible Soviet Network in US Zone.

4. UNDEVELOPED LEADS: TWX No. 165 describing the above mentioned vehicle and its occupants was sent out from this office on 4 April 1947 at 1510 hours. The ownership of this vehicle should be immediately ascertained.

5. AGENTS' NOTES AND COMMENTS: It appears that [ ] has by pure chance witnessed the contact between Russian organizing agents and their informants in the US Zone. If and when located, the Pole and the German should prove to be valuable subjects for interrogation. Although local informants for the Russians generally know very little about the espionage system they belong to, if adroitly handled, they should be able to lead the investigating Agents to the next point of contact with their Russian superiors and should be able to reveal the instructions they have received, the type of information sought and the context of the material contained in the loaf of bread.

Since TREISCHFELD is only some three (3) Km from the boundary of the Russian Zone, it is possible that the two Soviet agents came to this meeting place on foot over the border and returned the same way.

[ ] apparently has nothing to gain by inventing such a story; his record in HANAU appears to be good. This report is therefore evaluated F-3.

6. RECOMMENDATIONS:

a. If the car is located and the two passengers apprehended, it is recommended that summary results of the interrogation be forwarded to this office so that necessary action may be taken at the locale of the next meeting place with the Soviet agents.

b. In case the vehicle and its occupants cannot be discovered, it is recommended that the undersigned agents be authorized to take [ ] to the main railroad station in FRANKFURT/M on the possibility that he will be able to spot and point out the German mentioned in paragraph 3,f,(3), above.

c. If the above two recommendations do not produce results by 25 April 1947, it is recommended that Region IX be notified of these men's probable arrival by car on that date in BLESEN. They should then be turned over to this Region in sufficient time to permit of thorough interrogation before the date set for their next meeting with the Soviet Agents.

d. If the three recommendations above give no result, a discreet but thorough surveillance of the TREISCHFELD railroad station will be established at night during the first

~~SECRET~~

SUBJECT: Possible Soviet Network in US Zone.. 7 Apr 47

days of May 1947 in an effort to surprise the next meeting.  
To assure recognition, [ ] will be made available on that  
occasion.

USC 552 (b) (7) (D)

(b)(7)(C)

APPROVED

[

]C

]C

Special Agent, CIC/Special Agent CIC Special Agent, CI  
Commanding.

231

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

/ = Autobahn

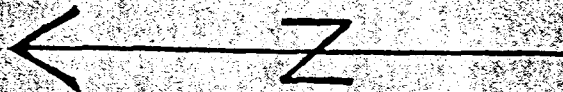
[3] = Bundesstrasse

/ = Landstrasse

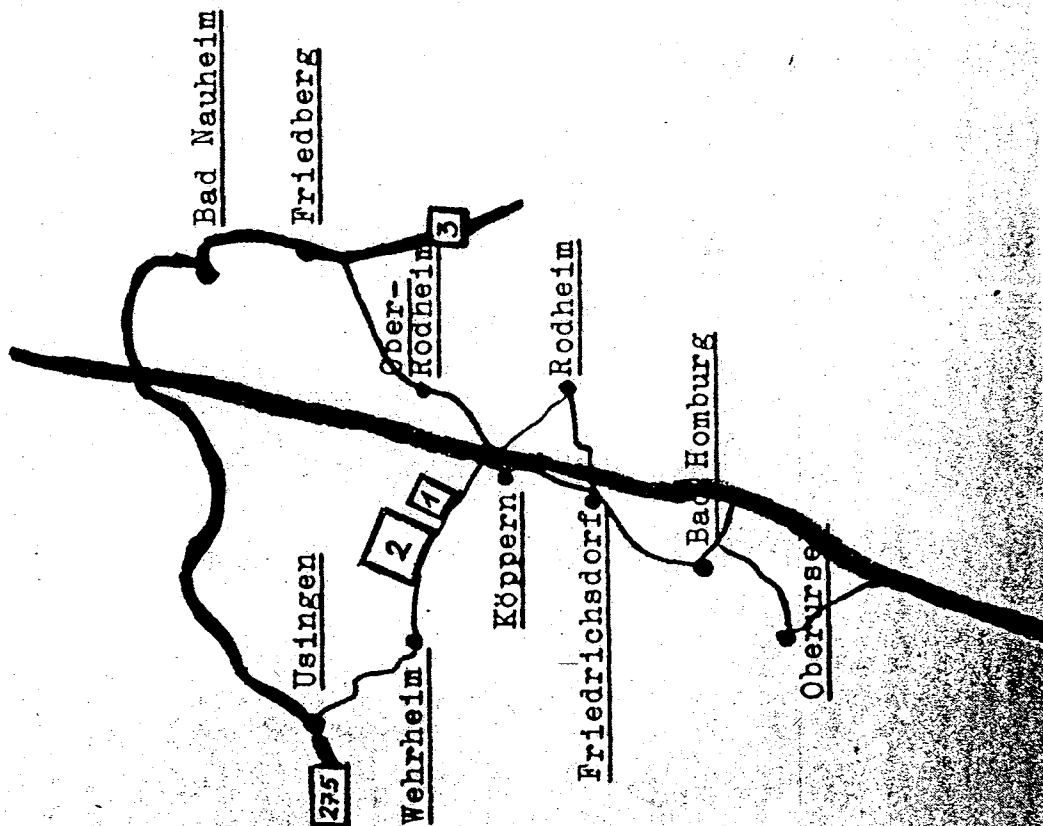
[1] = Benzin-Lager

[2] = Gelände des neuen  
und alten Muni-  
Lagers bei Köppern

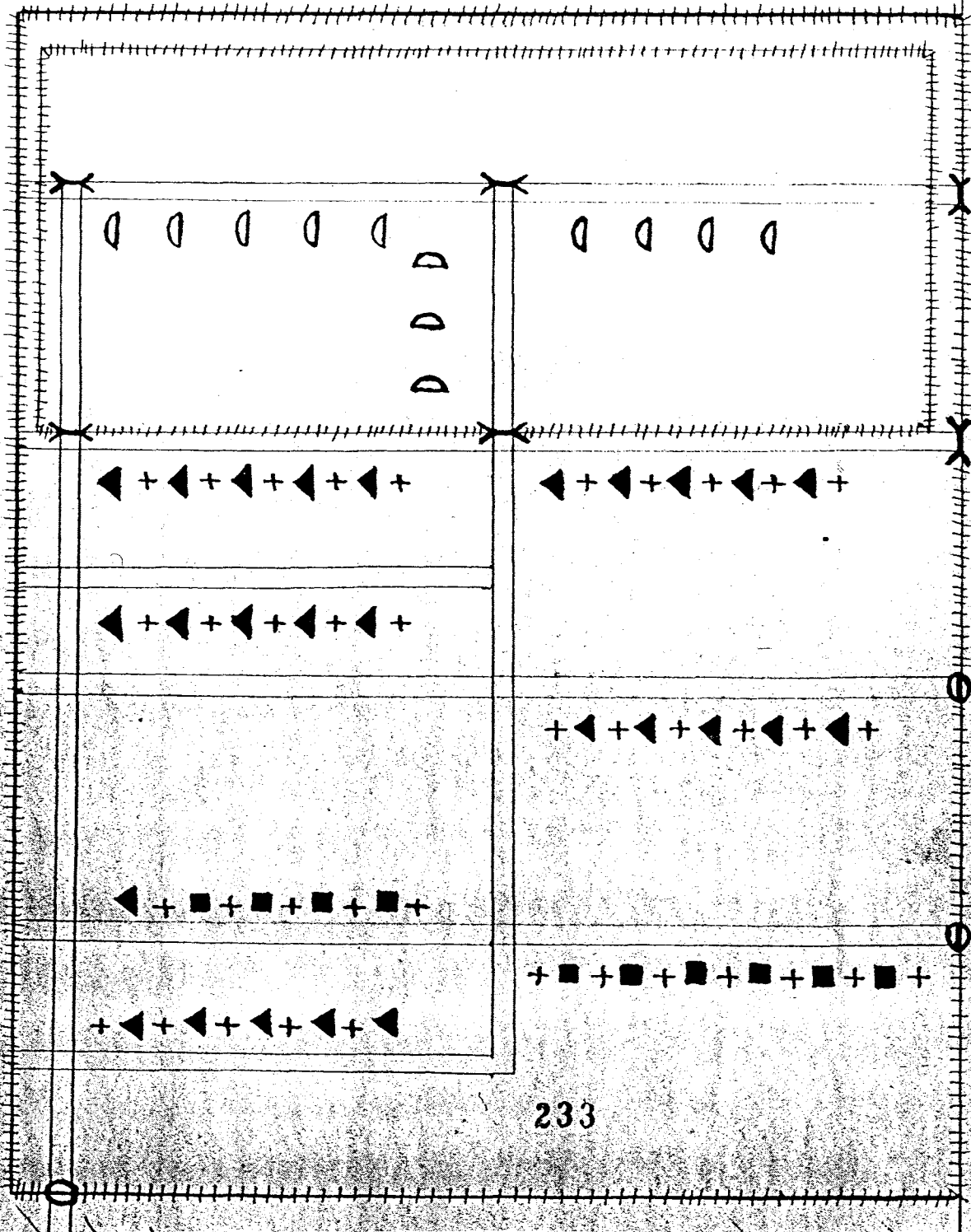
nach Glessen - Kassel



232



# Skizze vom neuen Muni-Lager bei Köppern/Taunus



- Y = Tore im fertigen Drahtzaun
- ⊙ = offener Zaun
- ≡ = Drahtzaun
- ⊖ = Bunker 25x12 m
- + = Bunker 10x10 m (Holzhallen)
- = Bunker 15x20 m Flachdach
- ▲ = Bunker 7,5x12 m
- || = Lagerstrassen z.T. im Bau

Strasse von Wehrheim nach Köppern

nach WEHRHEIM 3,5 Km

ca. 4 Km nach KÖPPER

HEADQUARTERS  
SUB-REGION SCHWABISCH HALL  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION I

AP0 154

4 December 1946

MEMORANDUM TO THE COMMANDING OFFICER:

SUBJECT: Identification of Priests

1. In recent conversation with a Priest in Kreis AALEN (S7428), concerning identification and credentials of a Priest, the following methods were established as being contemporary Priests identification:

- a. Kennkarte.
  - b. Certificate from Bishop.
    - 1) This identification is not carried on person.
    - 2) Written in Latin.
    - 3) About 10x16 inches in size
    - 4) Person receives this document when he is ordained a Priest.
    - 5) This document has water mark spaced parallel, 1 inch apart.
    - 6) Bishops seal printed on lower left corner.
  - c. When on travel, an extra permit is issued by th Bishop.
    - 1) Written in Latin.
    - 2) 6x10 inches in size, (no water marks).
    - 3) Bishops seal printed on lower left corner.

2. These are the only identifications. The Travel Permit should always be in his possession when away from his particular Parish.

5 USC 552 (b) (7) (C)

Special Agent, CIC  
Commanding



# HQ US FORCES EUROPEAN THEATER

STAFF MESSAGE CONTROL

OUTGOING

CLASSIFIED

MESSAGE/OPS

~~CONFIDENTIAL~~  
~~SECRET~~

123548  
out to Hong

~~SECRET~~  
~~SECRET~~

6584

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

TO : COMMANDING OFFICERS: COUNTER INTELLIGENCE CORPS  
REGION I; COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION  
III; COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV;  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION V; COUNTER  
INTELLIGENCE CORPS REGION VI.

FOR INFO : THIRD US ARMY FOR G-2

FROM : HQ US FORCES EUROPEAN THEATER SGD

REF NO : SX-6574 CITE: ETGBI TDO: 301145A

USC 552 (b) (7) (C)

REGRADDED BY AUTHORITY OF  
COL D. G. ESKINE BY *Chitobin*

1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

Third Army advises two SOVIET Agents entered US  
Zone at HOF on 18 November 1946. Mission is to check disposition,  
number and serviceability of Constabulary tanks and armored  
vehicles. One agent Engineer by profession and other agent is  
disguised as Catholic Priest and speaks German, French, English,  
and Russian fluently. Source of information and evaluation  
unknown but request immediate action to locate and surveil both  
subjects. Apprehension will be made only in the event it can be  
ascertained subject posing as Priest is not actually a Priest  
or if subjects are apprehended in the commission of a crime or  
other acts which will warrant detention. Descriptions are as  
follows: correct name of Engineer is ☐ but may  
be using alias ☐ Born ☐ well dressed,  
with scar from ear to chin on right side. Previously in AUGSBURG  
19 November 1937 and believed to have gone to NUERNBERG 1940.  
Correct name of Priest is ☐ Is husky, well fed, five  
feet-one inch tall, weight 160-170, healthy appearance. No fur-  
ther information present location of Priest.

ORIGINATOR : G-2 AUTHENTICATION: ☐ CAPTAIN

235

CAPTAIN

CIB Log  
No. 55

3M: OUT 1560 30 Nov 46 1155A EAT/jdj COPY NO SX-6574

THIS MESSAGE MAY BE HANDLED AS CORRESPONDENCE OF LIKE CLASSIFICATION WITHOUT

PARAPHRASE AS SOLE E I

~~CONFIDENTIAL~~

ES 0952

This Document Has Been  
Carded By CIC Carding  
Section 9/28/49

# HQ US FORCES EUROPEAN THEATER

STAFF MESSAGE CONTROL

INCOMING CLASSIFIED MESSAGE

DPAA

USFET 21/29

TOC 291420B NOV

U R G E N T

TOB 291547A NOV

FROM

: 3RD US ARMY FROM G-2 SQDC

TO FOR ACTION

: CG USFET

REF NO

: GNMCB-1814 29 NOV 46

Reference our TWX 1813.

[ ] is correct name of engineer although alias of [ ] may be used. Was born in [ ] is well dressed, bears scar on right side from ear to chin. Was in Augsburg (year 37) 19 November and is believed to have left there for Nurnberg (year 04). Priest is husky, well fed, healthy, weight 160-170 pounds, height 5 feet 1 inch. Correct name [ ] No information concerning latter's whereabouts. Information from 25 Constabulary Squadron, original source not known.

TWX 1813 BELIEVED TO BE SMC IN 10018 27 NOV 46 G-2

ACTION

: G-2

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. G. ERSKINE, BY [Signature]  
1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

CORRECTED COPY  
ORIG BY OIC SMC  
DESTROY ALL OTHERS  
CORRECTION UNDERLINED

236

~~CONFIDENTIAL~~

SMC IN 10501B 29 NOV 46 1825A ENE/vgm REF NO: GNMCB-1814

COPY NO 2

~~CONFIDENTIAL~~

THIS MESSAGE MAY BE HANDLED AS CORRESPONDENCE OF LIKE CLASSIFICATION WITHOUT  
PARAPHRASE AR 380-5

USC 552 (b) (7) (C)

E30957

~~SECRET~~  
PINCER

REPORT COVER

Authority  
AC of S, G-2  
Hq USFET  
Initials  
Date: 21 Nov. 46

Report No. 78

DATE: 21 November 1946

SUBJECT: Possible Soviet Agent Nest in BAYREUTH (M 50/0 75)  
(Former CIC-arrestees Reported Meeting in BAYREUTH)

(b)(1)

SOURCE: ☐ 5 USC 552a (b) (7) (D)

SUBSOURCE: ☐ Ukr.) and ☐ (Pol.) DP Camp BAYREUTH.

INFORMATION DATE: 7-19 November 1946

DATE OF SOURCE'S REPORT: 20 November 1946

EVALUATION. (See each paragraph, separately evaluated.)

COMMENT: ☐ (real name; ☐ arrested by CIC  
BAYREUTH 16 March 1946 on a denunciation as member of  
Vlassow Army (RAL); admitted rank of Major in Red Army  
and Major in Propaganda Section of Vlassow Army. Inter-  
rogated, report made, and released. (A-1)

☐ (or ☐ ☐ ☐ BAYREUTH; arrested by CIC  
BAYREUTH 22 July 1946 in connection with Operation "BINGO";  
interrogated in BAYREUTH and NURNBERG; admitted service  
with Ukrainian Secret Police during war in KIEV; did not (A-1)  
admit connection with or mission for KVD; released to BAYREUTH

☐ BAYREUTH DP Camp; arrested by CIC  
BAYREUTH 16 March 1946 on a denunciation as member of the  
Vlassow Army (RAL); claimed rank of "militant priest" of the  
Russ-Orth Church; ordained by Metropolitan SERAPHIM in BERLIN  
during war; educated and trained as an engineer; released to  
BAYREUTH. (A-1)

☐ BAYREUTH DP Camp; mistress of ☐  
☐ faithfully visited him in jail; sister-in-law of ☐  
☐ (see below); very influential among male members  
of UNRRA BAYREUTH. (A-1) 237

☐ wife of ☐; ma, BAYREUTH; husband  
and wife are separated but have been seen together frequently  
☐ is the private secretary for Director ☐  
of the BAYREUTH DP Camp and has considerable influ-  
ence in UNRRA affairs and among DP's in BAYREUTH. (A-1)

Page 1 of 2 pages

Copy 2 of 3 copies

File in: 154004

CIB Log  
No. 766

~~SECRET~~

1119 NO. 801810/83

FILE  
D 125548  
22 SEP 1948

12552

~~SECRET~~

It is reported that since [ ] release, [ ] has effected his admittance into the Baltic DP Camp in BAYREUTH and the issuance to him of UNRRA support. (C-1)

Since the release of [ ] (or [ ]) from CIC custody, he has been reported as having visited the home of [ ], [ ] practically every night. (C-2)

At the reported meetings, [ ] [ ] and [ ] have all been reported as having been present. It is further reported that the group breaks up between 2300-2400 hours each night and that all persons leave together, indicating that a meeting has probably taken place. (C-3)

[ ] has continued to live under this assumed name but has been forbidden entrance into the old Ukrainian DP Camp in BAYREUTH. (A-1)

[ ] who has succeeded in winning [ ] confidence, reports that [ ] was active for Russian Intelligence in the Finno-Soviet War in an Intelligence Agency "fuor Sonderfaelle" and that he claims to have been specially trained for this work in the best Soviet Espionage School. (F-3)

[ ] claimed that he had "turned himself over to the Germans near VOROSHILOVGRAD in 1943" to begin his mission. Later he had requested assignment to the Vlassow Army and had worked in the propaganda section of that organization. (F-3)

238

Page 2 of 2 pages  
Copy 2 of 3 copies

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

~~TOP SECRET~~

Auth: AC/S, G-2, USFET

Initials: GJS Date: 14/11/46

118

Project 113/15

1st Ind

Headquarters, Counter Intelligence Corps Region IV, 970th CIC  
Detachment, APO 205, US Army, 13 November 1946

TO: Headquarters, 970th CIC Detachment, United States Forces  
European Theater, APO 757, US Army  
Attention: S-3

1. For your information.
2. Attention directed to paragraph 2.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

Special Agent CIC  
S-3

Munich Mil 3483 - 3484

5 USC 552 (b) (7) (C)

5777

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. G. LRSKINE, BY *[Signature]*  
1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

Copy to CIB  
21 Nov 46

239

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

6731

ops-0621  
CIC 5777

~~CONFIDENTIAL~~

Freedom of Information Act/Privacy Act  
Deleted Page(s) Information Sheet

Indicated below are one or more statements which provide a brief rationale for the deletion of this page.

- ☒ Information has been withheld in its entirety in accordance with the following exemption(s):

5 USC 552 (b) (1) 5 USC 552a (b) (7) (D)

It is not reasonable to segregate meaningful portions of the record for release.

- ☐ Information pertains solely to another individual with no reference to you and/or the subject of your request.
- ☐ Information originated with another government agency. It has been referred to them for review and direct response to you.
- ☐ Information originated with one or more government agencies. We are coordinating to determine the releasability of the information under their purview. Upon completion of our coordination, we will advise you of their decision.

DELETED PAGE(S)  
NO DUPLICATION FEE  
FOR THIS PAGE.

Page(s) 240-244

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS

SUB-REGION MEMMINGEN  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV

h: AC of S. G.  
HQ USFET

Initials: G. E. C.  
Date: 7 Nov 46  
APO 205

7 November 1946

SUBJECT : Project 113/15  
TO : Commanding Officer, Counter Intelligence Corps Region IV,  
970th CIC Detachment, APO 205, U.S. Army.  
ATTN.: Operations Officer,

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. G. ERSKINE, 1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

1. The following information was received by this agent from an informant who has contact with various Baltic Displaced Persons throughout the American Zone of Germany. The informant is reliable and trustworthy. The information he has produced has been evaluated "B-2" in the two months that he has worked for this agent.

2. In Spring 1946 [redacted], fnu., came to the DP Camp WEIDEN (M50/P1) and he appeared suspicious. He was kept under surveillance by sub-informants of the informant in this case. [redacted] stated that he had just finished a course in political intelligence in Czechoslovakia in the vicinity of KARLSBAD. The course lasted two weeks and he was taught various methods of inciting trouble and discontent among the Displaced Persons. He did not talk freely and he was kept under surveillance some more. It became known to the informant that [redacted] had completed an intelligence training course in VILNIUS, Lithuania in 1940 in an unit of the Soviet Army. When he came to WEIDEN in 1946 he arrived directly from Lithuania. Further information concerning [redacted] will be reported by the informant at a future date.

3. In spring 1946 two men came to the BAYREUTH (M50/075) Lithuanian DP Camp and asked for permission to live in the camp. They were [redacted] and [redacted]. [redacted] stated that he had been a Lithuanian slave laborer in Germany during the war and at the end of the war he was in a camp in the BRITISH Zone of Germany. He had a friend in Lithuanian territory, [redacted], whom he wanted to visit. He stole two United States Army uniforms and went to Lithuania secretly. There he found his friend, gave him the second uniform, and went back with him to Germany via POLAND. At the American - Russian Zonal Boundary both men were stopped and asked where they went to. They stated that they were Argentinians who were employed with the American Army and had lost their way and were now in Russian territory by mistake. They were interrogated for three days and then permitted to enter the American Zone by the Russian interrogators. The informant stated that he is very suspicious of these two men and will get further information at a future date. Three similar suspects are in PASSAU, but their names have not been determined yet.

245

4. The same informant stated that the following persons can be considered as suspected Russian agents.:

(a) [redacted] - resident of HANAU. She visited the Soviet Union in summer of 1946.

(b) [redacted] fnu. - residence unknown, was a former inmate of the

Page 1 of 2 pages

Copy 1 of 6 copies

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS  
SUB-REGION MEMMINGEN  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS REGION IV

APD 205

SELIGENSTADT Displaced Persons Camp. At the present time he is working for a Soviet Repatriation Commission.

(c) [ ] fnu. - resident of SCHWEINFURT. In summer of 1946 visited the Soviet Union.

(d) [ ] fnu. - resident of SCHWEINFURT, visited the Soviet Union in summer 1946.

(e) [ ] fnu. - resident of HANAU. In 1945 was in SELIGENSTADT DP Camp and thereafter visited the Soviet Union.

(f) [ ] fnu. - Resident of HANAU. Gathered information about Displaced Persons in the HANAU area and informed the Soviet Commission there.

(g) [ ] fnu. and fnu. - two brothers, residents of HANAU. They gathered news about DPs that collaborated with the Germans throughout the war. Then they denounced them to American authorities as fascists and attempted to have them repatriated to their native countries. They also attempted to have persons that had been declared non-DPs by Army Screening Teams repatriated to their native countries.

(h) [ ] fnu. - A Russian who lived in Lithuania a long time. He visited the Soviet Union in 1946.

(i) [ ] fnu. - resident of HANAU, visited the Soviet Union recently. Is in possession of many American dollars.

5. Information about the personalities mentioned in above paragraph will be further investigated and reported to higher headquarters at a future date.

6. For your information.

EVALUATION : B - 2

APPROVED :

Special Agent CIC  
Sp. Operations

Special Agent CIC  
Commanding

Page 2 of 2 pages

Copy 1 of 6 copies

246

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P



970TH

~~TOP SECRET~~  
~~CONFIDENTIAL~~  
DETACHMENT

By Auth *JK*

Init: *JK*

Date *18 Oct 46*  
18 October 1946

D-125548 (CIC/S-3/OPS)

SUBJECT: Entrance of Soviet Agents into U. S. Zone

TO : Commanding Officer  
CIC Region IV  
APO 205, US Army

1. This headquarters has received the following additional information which has a strong similarity to that originally disseminated under the above subject:

a. Usually reliable sources report that the Soviets are training Czech agents to enter the British Zone of Germany to obtain Order of Battle information on the British Army. One reported operation was intended to be completed by 10 October 1946, with the Czech agents being routed through MUNICH.

b. It has further been reported by generally reliable sources that a large number of Czechs are presently arriving in your region through channels normally employed by Jewish Displaced Persons.

2. It is requested that your region expend particular effort to investigate Czechs entering Germany in the MUNICH area, bearing in mind the report that many are coming through Jewish Displaced Persons' machinery.

BY ORDER OF COLONEL INSKEEP:

DALE M. GARVEY  
Lt. Colonel, Inf.  
S-3

5 USC 552 (b) (7) (C)

Tel: FRANKFURT 23794, Mr. *E*

247

4997

Copy 4 of 4 copies

ops.0034

CIC4997

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PQ  
AUTH Para 1-605 DOD 5200.1F

**INTERNAL ROUTE SLIP**

By Authority of  
AC of S. G-2

HEADQUARTERS, U. S. FORCES, EUROPEAN THEATER

Date 11 Oct. 46

FILE NO: D-125548 (CIC/S-3/OPS)

SUBJECT: Entrance of Soviet Agents into U. S. Zone of Germany

DATE: 11 October 1946

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly  
draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1.	Hqs. 970th CIC Det.	CIB	11 Oct. 1946	<p>1. Reference is made to Internal Route Slip, file: GBI/ES/100/10;1500/2, subject as above, dated 24 September 1946, and to Internal Route Slip, your office, same subject and file, dated 26 September 1946.</p> <p>2. The following information has been received from Region V:</p> <p>a. Two of the ten agents referred to in the above mentioned Internal Route Slips, Major <u>[redacted]</u> previously given as <u>[redacted]</u> and Warrant Officer <u>[redacted]</u> both of the Czechoslovakian Army, crossed the German-Czech border at Waidhaus (N50/P42) Landkreis Vohenstrauß, en route to Czechoslovakia at 2200 hours, 2 October 1946.</p> <p>b. The credentials of both men were apparently in order to allow them to pass from Germany to Czechoslovakia. They carried passports issued in PRAGUE. They had no Military Travel Permits, but possessed movement orders from Headquarters, Czechoslovakian Military National Defense in PRAGUE. <u>[redacted]</u> order was #1556 and <u>[redacted]</u> was #1557.</p> <p>c. <u>[redacted]</u> was described as being about 45 years of age, approximately 5'7" in height, dark hair, receding hair line, blue eyes, heavy build. He spoke little or no English.</p> <p>d. <u>[redacted]</u> was described as being about 25 years of age, approximately 5'7" in height, blond hair, receding hair line and fair complexion. He also spoke little or no English.</p> <p>e. Both <u>[redacted]</u> and <u>[redacted]</u> were in uniform.</p> <p>f. <u>[redacted]</u> and <u>[redacted]</u> were driving a Walters tan convertible sedan with license <u>[redacted]</u> 248</p> <p style="text-align: right;">4849</p>

Copy 1 of 3 copies

REGRADED COPY

Page 1 of 2 pages

(Classification)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

0020

~~TOP SECRET~~

## INTERNAL ROUTE SLIP

(Classification)

HEADQUARTERS, U. S. FORCES, EUROPEAN THEATER

FILE NO: D-125548 (CIC/S-3/OPS)

SUBJECT: Entrance of Soviet Agents into U. S. Zone of Germany DATE: 11 October 1946

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
				<p>2. The above information is all that has been received to date from the regions on this subject.</p> <p><i>John L. Inskip</i>  <div data-bbox="1201 623 1476 721" data-label="Text">           JOHN L. INSKEEP            Colonel, Cavalry            Commanding         </div> </p>

REG/rea/Telephone 23794

Copy 1 of 3 copies

Page 2 of 2 pages

249

 REGRADED UNCLASSIFIED  
 ON 9 JUN 1999  
 BY CDR USAINSCOM F01/PO  
 AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

(Classification)

CIC 1249  
8-4-500 000-5732-4578

970TH

DETACHMENT

Authority of  
10 of S. G-2

Date 27 September 1946

D-125548 (CIC/S-3/CP3)

SUBJECT: Entrance of Soviet Agents into the U. S. Zone

TO : Commanding Officer  
CIC Region II  
APO 757, US Army

1. Information has been received that between 20 September 1946 and 10 October 1946, 10 Czech nationals, that are known to be Soviet agents, are scheduled to come into the MUNICH area either legally or illegally.

2. It is reported that these ten agents are directed to return to PRAGUE by 10 October 1946 to render reports of their activities.

3. To date, the names of four of these individuals have been supplied to this headquarters. They are Major [redacted] who, with his driver, [redacted] will proceed from PRAGUE to MUNICH to BADEN-BADEN, FRANKFURT/MAIN and return to PRAGUE and Captain [redacted] who, with his driver, W/O [redacted], will proceed from PRAGUE to BERLIN to BAD SULZE, HAMBURG, FRANKFURT/MAIN and return to PRAGUE.

4. You are instructed to place any of these agents who come into your region under surveillance during their stay therein. Under no circumstances will any of these individuals be placed under arrest.

5. Request that this headquarters be notified if and when these individuals are located, further report to follow on their activities, contacts and any other pertinent information.

6. For your information, Regions IV, V, VI and VIII have also been alerted.

BY ORDER OF COLONEL INCHERP:

250

DALE M. GARVEY  
Lt. Colonel, Inf.  
2-3

REF/REF/Telephone 23794

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL. D. G. ERSKINE, BY [signature]  
1ST LT, HQ 65TH CIC DET, 14 JULY 1950

Copy 4 of 4 copies

~~CONFIDENTIAL~~REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

970TH

DEPARTMENT

By Authority of  
AC of S. G-2

Init: *[Signature]*

Date

26 September 1946

D-12554B  
(CIC/S-3/OPS)

SUBJECT: Entrance of Soviet Agents into the U. S. Zone

TO : Commanding Officer  
CIC Region IV  
APO 205, US Army

1. Information has been received that between 20 September 1946 and 10 October 1946, ten Czech nationals, who are known to be Soviet agents, are scheduled to come into the MUNICH area either legally or illegally.

2. It is reported that these ten agents are directed to return to PRAGUE by 10 October 1946 to render reports of their activities.

3. This headquarters expects to receive the names of these individuals and will relay them to you promptly.

4. You are instructed to alert your region in order to place these agents under surveillance during their stay in the U. S. Zone. Under no circumstances are any of these individuals to be placed under arrest.

5. Request that this headquarters be notified if and when these individuals are located, further report to follow on their activities, contacts and any other pertinent information.

BY ORDER OF COLONEL INCHKEP:

*[Signature]*  
DAIR H. GARVEY  
Lt. Colonel, Inf.  
S-3

RRH/rea/Telephone 23794

251

Copy 4 of 4 copies

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. G. ERSKINE, BY *[Signature]*  
1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

crc4476



~~SECRET~~

2

30 August 1946

Counterintelligence Rpt No.10

AC of S, G-2, Headquarters

*Sov Agents in US Zone*

File in 100/46

Soviet Agents in REGENSBURG - Region V

27 August 1946

In May or June 1946, [ ] and [ ] were put in jail in REGENSBURG on the charge of robbery and murder.

Probably evidence concerning their activity for the Soviet Counterespionage in connection with Col. [ ] of the Soviet Mission in MUNICH can be presented within a very short time. It is therefore proposed, that [ ] and [ ] be kept under arrest until this material is available.

*K-8811*

Classification Canceled for change of  
~~SECRET~~  
Date 18 June 1952  
by *Chuan*  
1952 CHV G RITCHIE

FILE  
135548  
~~SECRET~~  
21 JUL 1946

252

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDH/USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P



OR 382

Copy No 3 of 6 copies  
Page No 1 of 1 page

CIC LOG  
No *K-8811*

~~SECRET~~

~~CONFIDENTIAL~~

TOP SECRET  
AUTH: AG of S. G.  
INIT  
DATE: 25

(D-11 712)  
350.09 (OIC/S-3/PQ)  
Allied Military Occupation notes of 1,000 marks each,  
Russian issue

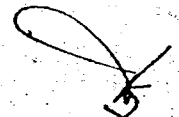
19 July 1946

0-175548

1. OIC OIB 19 July  
S-3 European 1946  
PQ Affairs

The enclosed case is forwarded for your information and retention. As far as this office is concerned the case is closed. However, further information on subject will be forwarded to you whenever received.

For the Chief, OIC:



DALE M. GARVEY  
Lt. Col., Inf.  
B-3

3 Incls:  
cc ltr. 19 July 1946 to Region IV  
cc ltr. 19 July 1946 to Region I  
file folder

Telephone: FRANKFURT 23223  
DISTRIBUTION:  
2 copies OIB  
1 copy file

1972

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

253

REGRADED CONFIDENTIAL AUTHORITY  
COL D. G. ERSKINE, BY  
1ST LT, HQ 66TH CIC DET, 14 JUL 1990

Copy 3 of 3 copies

cc 1972

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS  
UNITED STATES FORCES, EUROPEAN THEATER

~~23453~~  
~~152462~~  
APO 757

IN REPLY  
REFER TO

350.09(CIC/S-3/PO)

19 July 1946

SUSC 552 (b) (7) (C) ~~25548~~  
~~out to~~  
~~6-9-50~~

SUBJECT: Allied Military Occupation notes of 1,000 Marks each  
Russian issue

TO: Chief, Counter Intelligence Corps, Region IV  
APO 205, United States Army  
Attn: Sub Region Munich

~~CONFIDENTIAL~~

1. This Headquarters has been informed through an operation conducted by Region I that Jewish DP's in Munich, or in the Munich area, are handling large amounts of Allied Military Occupation currency, Russian issue. It has been claimed that this money originates from the sale of property of Jewish refugees in Poland for German banknotes, which are now without value in Poland. Those banknotes are exchanged in Berlin against Russian occupation marks at the rate of 800-900 marks, German currency, for 1,000 mark notes of Allied Military Occupation currency, Russian issue.

3. It is requested that all information pertaining to such transactions be forwarded to this Headquarters.

For the Chief, CIC:

~~DALE M. GARVEY~~  
Lt. Col., Inf.  
S-3

Telephone: FRANKFURT 23223

DISTRIBUTION:

2 copies Region IV  
1 copy European Affairs  
1 copy file

254

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. G. ERSKINE, BY ~~John S. Smith~~  
1ST LT. JULY 1950

Copy 4 of 4 copies

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-503 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

210 1469



~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS  
UNITED STATES FORCES, EUROPEAN THEATER

AUTH: AG of S, G-2  
INIT: 8  
DATE: 19 July 1946

IN REPLY  
REFER TO

(D-11 712)  
350.09(CIC/S-3/PQ)

D-175548

APD 757  
19 July 1946

SUBJECT: Allied Military Occupation notes of 1,000 Marks each,  
Russian Issue

TO: Chief, Counter Intelligence Corps, Region I  
APO 154, United States Army

1970

1. Reference is made to report by Sub Region Stuttgart dated  
17 June 1946, subject as above.

2. Information contained in above mentioned report has been  
noted, and essential elements of information have been forwarded to  
Region IV, Sub Region Munich, for further investigation.

3. It is requested that                      alias                       
alias                      who was arrested at the Reinsburgstr. Jewish  
DP Camp;                      and                      be released.

For the Chief, CIC:

DALE H. GARVEY  
Lt. Col., Inf.  
S-3

Telephone: FRANKFURT 23223

DISTRIBUTION:

2 copies Region I  
1 copy European Affairs  
1 copy file

255

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. G. ERSKINE, BY                       
HQ 65TH CIC DET, 14 JULY 1950

Copy 4 of 4 copies

~~CONFIDENTIAL~~  
~~CONFIDENTIAL~~  
~~CONFIDENTIAL~~

8 USC 552 (b) (7) (C)

000000

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS  
UNITED STATES FORCES EUROPEAN THEATER

Region I (Stuttgart)  
APO 154

AUTH: AG OF S, G-2  
Init:  
Date 17 June 1946

Sub-Reg. Stuttgart

17 June 1946

118  
REGRADED CONFIDENTIAL BY AUTHORITY OF  
COL D. G. JESSE, BY *Dr. Jost*  
1ST LT, HQ 65TH CIC DET, 14 JULY 1950

MEMORANDUM TO THE OFFICER IN CHARGE.

SUBJECT: Allied Military Occupation of 1000 Marks each.  
Russian Issue.

RE : Letter, Headquarters CIC, USFET, 16 May 1946,  
350.09 (CIC/S-3PG)

1. Further investigation revealed the whereabouts  
of [ ] alias [ ] alias [ ]  
who was arrested after he revisited the Reinsburgstr.  
Jewish DP Camp.

2. Interrogation revealed the following facts:

[ ] received the money from an unknown person  
who frequently visited the Reinsburgstr. camp from Munich.  
[ ] claims that he does not know the name of the person,  
and he is unable to give a precise description of that  
person. He is unable to state exactly how much money he  
exchanged for the alleged stranger.

He admits having turned over the money to [ ]  
and [ ] and to have paid them a commission amounting  
to from 50 to 70 Marks per 1000 Mark banknote exchanged.  
Concerning the origin of the money, he claims that many  
Jewish refugees have sold their last remaining property  
in Poland for German banknotes, which are now without value  
in Poland and to have exchanged that German currency in  
Berlin and other points in the Russian occupied zone of  
Germany, where 1000 Mark notes of Russian issue can be  
bought for 800 to 900 Marks German currency. [ ]  
claims that the Reichsbank at Stuttgart is the only Reichs-  
bank in the U.S. or British zones which will exchange  
this Russian issued currency.

256

3. Since interrogation of the above mentioned  
subjects did not reveal any further information about the  
origin of the money, it is suggested that Sub-Region  
Munich investigate the trade of Russian-issued 1000 Mark  
notes among the Jewish DP's in their area.

4. [ ] and [ ] are being held at the  
Stuttgart MP Stockade pending further instructions from  
Chief, CIC. It is requested that this Sub-Region be

Kohlhammer (238)

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS  
COUNTER INTELLIGENCE CORPS  
UNITED STATES FORCES EUROPEAN THEATER

Region I (Stuttgart)  
APO 154

Sheet #2

Sub-Reg. Stuttgart

17 June 1946

advised whether or not it is desired to hold above  
mentioned persons.

5 USC 552 (b) (7) (C)

Special Agent CIO

APPROVED:

Special Agent in Charge  
Sub-Region Stuttgart

Stuttgart Switch 93302

257

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PQ  
AUTH Para 1-803 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~  
HEADQUARTERS  
U.S. FORCES, EUROPEAN THEATER  
Office of the Assistant Chief of Staff, G-2

4 March 1946

MEMORANDUM TO: The Chief of Staff  
SUBJECT: Unaccredited Russians operating in  
the U.S. Zone.

~~CONFIDENTIAL~~  
Classification Canceled (or changed) to  
by Authority of  
Four Russians and one Pole were apprehended in  
STUTTGART 22 February by the Counter Intelligence Corps,  
as a result of information received from the local billet-  
ing office. The status of these individuals was ascertain-  
ed by immediate interrogation and report was made to this  
Headquarters 23 February. They arrived in OBERHUSEL 28  
February for detailed interrogation. They are not listed  
as accredited persons, by the records of the Allied Contact  
Section, Headquarters, U.S. Forces, European Theater.

2. The results of this interrogation indicate:

a. The party consisted of two Russian Army  
officers, two Russian enlisted men, one Polish civilian.  
The two Army officers and one enlisted man were in posses-  
sion of identification documents over the signature of  
Major General ☐ Chief of the USSR Mission in PARIS.  
These documents were crudely fashioned. The other Russian  
enlisted man was in possession of an undated furlough paper  
authorizing a visit into the U.S. occupied zone of Germany  
also over General ☐ signature. The Polish civilian  
was undocumented.

b. The two Russian officers and one enlisted  
man claim to be Russian secret police sent on a mission of  
repatriation in the U.S. Zone by General ☐ Their  
route of travel was allegedly PARIS, STRASSBURG, STUTTGART,  
MUNICH, STUTTGART, where they were arrested on their return.  
The other Russian soldier claims to have no connection with  
the first three but was merely offered a ride from MUNICH  
to PARIS. The Polish civilian formerly worked in METZ,  
was offered a ride in MUNICH, to METZ for the purpose of  
picking up some personal possessions. Preliminary investi-  
gation gives some indication that these individuals may be  
of intelligence interest.

258

c. Comparison with an authentic signature of  
General ☐ located in the files of General ☐

~~TOP SECRET~~  
Memorandum to the Chief of Staff, continued.

~~CONFIDENTIAL~~  
office, indicated that the documents held by this party were probably not of official origin.

3. It is recommended that:

a. These five individuals be turned over to the custody of General        by a representative of the Allied Contact Section.

b. General        be asked to give an explanation of their activities to the Theater Commander.

EDWIN L. SIBERT,  
Brigadier General, GSC,  
Assistant Chief of Staff, G-2.

1 Incl: Report of  
interrogation.

Copy No. 2 of 3 copies.

259

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~  
REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PQ  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

6USC552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~  
(Classification)

# INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS  
THEATER SERVICE FORCES  
EUROPEAN THEATER

~~SECRET~~  
By authority of 100/2  
A.C. of S., G-2  
Initials *715*  
Date *28 Feb 46*

FILE NO: 350.09 (GBI/IB/INFO)  
SUBJECT: Alleged Russian Agent

DATE 27 February 1946

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED ?
1.	IB	CIB	27 Feb 1946	<p>1. Your attention is invited to the attached report from the Office of the Director of Intelligence. The incident as outlined therein is an indication of the laxity that exists in granting passes along the U.S.-Russian boundaries in the Occupied Zones.</p> <p>2. It is planned to bring this incident to the attention of the Office of Military Government for appropriate remedial action.</p> <p>3. Request that this report be returned along with any recommendations or comments you may have.</p> <p>1 Incl: Report from Office of the Director of Intelligence, dtd 18 Feb 46, subj: "Alleged Russian Agent"</p> <p><i>Philip S. Greene</i> PHILIP S. GREENE Lt. Colonel, GSC Acting Chief of Branch</p> <p>Telephone: FRANKFURT 21308</p>

260

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~SECRET~~  
(Classification)

~~SECRET~~

OFFICE OF MILITARY GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)  
Office of the Commanding General  
APO 742

SECRET  
AUTH: CG, D of I  
INIT: TJK, A/DofI  
DATE: 18 Feb. 46

DI 370.1-50 (CIS)

18 February 1946

348

SUBJECT: Alleged Russian Agent

TO : A. C. of S., G-2  
U.S. Forces, European Theater,  
APO 757, U. S. Army

1. The following is quoted for your information from MG Intelligence Report of Detachment G-244, Co. D, 3rd MG Regt., for the week ending 9 February 1946.

"A city employee of Hildburghausen in the Russian Zone reported to this office on 2 February 1946 and stated that on 30 January 1946 he had received verbal orders from the GPU (Russian Secret Police) at Hildburghausen to proceed to Coburg in the American Zone to obtain the following information:

- a. Factories in operation.
- b. Attitude of Germans to American.
- c. How many SS and Wehrmacht soldiers are waiting to cross the border.
- d. Are the Americans training SS troops.

This man was given a pass to cross the border which is good until August 1946. He was ordered to report back to the GPU on 5 February 1946. He was told by this office to report back as ordered but to return here with additional information if possible.

Subject has a brother-in-law in Amberg and came here rather than report to the American authorities in Coburg due to its proximity to the Russian Zone."

For the Director of Intelligence:

261

*H. G. Sheen*  
H. G. SHEEN  
Colonel, GSC

Chief, Counter Intelligence Section

Tel: BERLIN 76-5211  
Ext. 43903

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-503 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS SEVENTH ARMY  
WESTERN MILITARY DISTRICT  
Office of the A. C. of S., G-2  
APO 758

TOP SECRET  
Initials: *WJH*  
Date: 28 Dec 45

5 USC 552a (b) (1)

~~CONFIDENTIAL~~

(b)(7)(D)

SUBJECT: ☒ Penetration Agent  
Subversive Activities of USSR Officers  
☒ Penetration Agent

TO: A. C. of S., G-2 (CIB)  
US Forces European Theater  
APO 757, US Army.

*D-125548*

Attached CIC Reports subjects as above, are forwarded for your information.

*Robert M. Williams*  
ROBERT M. WILLIAMS  
Colonel, G. S. C.  
Actg. A. C. of S., G-2

(b)(1)

6 Incls:

- 1-Report 4 Dec 45 (trip)  
2-Report 30 Nov 45 (trip)  
3-Report 16 Nov 45 (dup)  
4- ☒ 16 Nov 45 (trip)  
5- ☒ 13 Dec 45 (trip)  
6-Internal Route Slip with incl.

Telephone SEVENTH ARMY 5821

REGRADED ~~CONFIDENTIAL~~ BY AUTHORITY OF  
COL D. G. LISKINE, BY *Elmer J. ...*  
HQ 66TH CIC DET, 14 JULY 1950

262

~~CONFIDENTIAL~~

CIC LOG  
NO. *2-2622*

*8-9/6*  
*(1)*  
*0-497-B*

*100-2-28*



*full names  
serial nos  
anyangtara*

*22263*

*22047*

*24462*

*personal*

5 USC 552 (b) (7) (C) AUGSBURG

[ ] American Constabulary Captain. Chief of the AUGSBURG networks.

Residence: Military Community.

Age: 37; height, 1.8 meters; blond hair; wears glasses.

MUNICH

[ ] alias Major [ ] a Russian colonel.

Residence: STANBERG.

Head of Public Safety in MUNICH. Chief of Munich networks.

Age: 46; height, 1.7 meters; hair, brown; wide forehead; brown eyes; wears glasses with gold frame.

GARMISCH

Name unknown. Russian Captain in Special Service.

Residence: Partenkerschen.

Chief of Garmish networks.

WEILHEIM (Sub-networks) of GARMISCH

[ ] Serbian National, principal interpreter of WEILHEIM Counter Intelligence Corps.

Residence: Panzbergstrasse.

Age, 45; height 1.65 meters; hair, brown; eyes, dark. Long thin face. Sickly complexion.

Chief of Weilheim sub-networks.

X (Name unknown), a former officer of the French Foreign Legion.

Nationality: Dutch.

Profession: Engineer.

Residence: Sulspitzstrasse.

Build: Very fat.

6 USC 552 (b) (7) (C)

Nationality: Italian.

Residence: Barnauerstrasse

STEINBERG (Sub-station under WEILHEIM)

[ ] alias [ ] or [ ]

Nationality: French.

Profession: Factory manager.

Fugitive from French justice.

(C) Residence: Near the town hall of STEINBERG. Lives with wife and daughter.

(7) BAD WISSIE

(b) [ ], an American Major in the 2nd Cavalry Regiment which later became part of the Constabulary.

Age, 42; height, tall; hair, chestnut; eyes, gray.

Residence: Lenggris in the Military Community.

FRANKFURT

[ ]

Nationality: Georgian-Russian.

Age: 30.

Residence: Passcalistrasse, FRANKFURT.

6 USC 552 (b) (7) (C)

Mistress of Colonel [ ] of Frankfurt Military Government. Colonel [ ] was former chief of Second Cavalry Regiment which became incorporated into Constabulary.

FRANKFURT

264

[ ] Russian. A Major in the US Army. Employed in CID.

Age: 45; hair, gray. Thick eyebrows.

[ ] (phonetic spelling) [ ] Russian lieutenant who is living clandestinely in GERMANY.

Age: 26; height, 1.8 meters.

Works in liaison with [ ]

STUTTGART

[phonetic spelling] or [Russian Army Major, Captain In CIC.

Age: 35.

Residence: Heilbronnerstrasse, STUTTGART.

Height: 1.75 meters; hair, chestnut.

HEILBRONN (Sub-station of STUTTGART)

[redacted]

Nationality: Russian. Officer in Military Government at HEILBRONN.

LEMARCHAND, former French prisoner of war.

Residence: Lives on a farm 3 kilometers from STUTTGART on Heidelberg road.

Age: 46; height, 1.75 meters.

Has erected a radio station.

# Frankfurt

6 USC 552 (b) (7) (C)

Colonel [ ] ex Major in the  
2 Cavalry Regiment actually M. G.  
claimed to have a lady friend  
named [ ] living  
Pascalisstrasse who is Russian Agent

---

6 USC 552 (b) (7) (C)

Major [ ] G.I.D.  
Russian Born claimed to be  
Russian Agent. ?

266

## Note

All this dope comes from a  
Frenchman arrested by the British  
on the Danish Border and  
transferred to our place in Wilbad  
suspect of being himself Russian Agent

EX-2483

2

Bowl . Wissne

5 USC 552 (b) (7) (C)

Major [ ] Constabulary  
Living in Lengynis  
claimed to be Russian Agent

3

5 USC 552 (b) (7) (C)

Weilheim

[ ] (Serbian) employed  
by G. I. G.

Charniel to be Russian Agent

4  
b USC 552 (b) (7) (C)

Munich

b USC 552 (b) (7) (C)

[ ] Alvin Major [ ]  
Chief of Public Safety in Munich &  
living in Starnberg  
claimed to be Russian descent  
and Agent ?

5  
Augsburg

USC 552 (b) (7) (C)

• Captain [ ] Constabulary  
Charged to be Russian Agent



6  
USC 552 (b) (7) (C)

Heilbronn

[redacted] employed in M. G.  
of the town and to be Russian  
Agent ?

7  
§ USC 552 (b) (7) (C)

Shuttzgar

§ USC 552 (b) (7) (C)

[ ] or [ ] employed  
by C.I.C. claimed to be  
Russian Agent

THIS MUST REMAIN TOP DOCUMENT

DOSSIER NO. ZF CI CI 476

VOL II

As of SEP 1978 all material included  
(Date)  
in this file conforms with DA policies currently  
in effect.

*Mirna Taylor*  
(Signature) (Date Signed)  
MIRNA TAYLOR GS-04  
(Printed Name) (Grade)

REVIEW FOR RETENTION  
CRITERIA UP AR 381-10  
REVIEWER *[Signature]* DATE 10-8-95

REVIEWED FOR RETENTION CRITERIA  
UP AR 381-10  
REVIEWER *[Signature]* DATE 9/4/92

REVIEW FOR RETENTION  
CRITERIA UP AR 381-10  
REVIEWER *[Signature]* DATE 9/4/92

THIS MUST REMAIN TOP DOCUMENT

39921

DEC 29 1950

SPECIFIC REQUEST FOR INFORMATION NUMBER 1234/50

TO: Commanding Officer  
66th CIC Detachment  
APO 154, US Army

1. Inclosed herewith is letter from AC of S, G-2, Department of the Army, dated 20 December 1950, subject as above, with inclosure.
2. Your attention is invited to paragraph 2, subject letter.
3. Request a check be made of your files and all available information on subject be forwarded this division on or before 15 January 1950. OCS Form 17 will not be used in answering this requirement.
4. All replies to the requirement will make specific reference to Control Number 1234/50.

FOR THE DIRECTOR, INTELLIGENCE DIVISION:

JTM/vb/Heid Mil 8106

HARRY R. SMITH  
Lt Col GSC  
Chief, Security Section

2 Jan 1951

M/R -  
info to ID  
by ltr 5 Jan 51  
RSH

551  
M/R - 5 Jan 51  
Discussed with Capt [redacted]  
[redacted] [redacted] [redacted] who advised the  
all [redacted] [redacted] info is made available to  
Capt [redacted]  
Australian Mil Miss,  
COLOONE  
who makes periodic visits to  
the hqs for the purpose.  
[redacted] [redacted]  
[redacted]

DECLASSIFIED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUL 1993  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

274

~~CONFIDENTIAL~~  
~~SECRET~~

(b)(7)(C)

G2-SOPS 201-<

(b)(7)(C)

20 December 1950

SUBJECT: < was, <

TO: Commander-in-Chief  
European Command  
APO 403, c/o Postmaster  
New York, New York  
ATTENTION: Director of Intelligence

(b)(7)(C)

1. The inclosed copy of a memorandum from the Federal Bureau of Investigation, subject: WAS, < INTERNAL SECURITY - E " dated 14 December 1950, is forwarded for information upon which to base a reply to that Bureau.

2. It is requested that any pertinent information pertaining to SUBJECT be furnished the Assistant Chief of Staff, G-2, Department of the Army, Attention: Operations Branch, Security and Training Division, as expeditiously as possible.

3. A check of the appropriate files of the Assistant Chief of Staff, G-2, Department of the Army, reveals no record pertaining to SUBJECT.

FOR THE ASSISTANT CHIEF OF STAFF, G-2:

Incl  
Memo fr FBI  
dtd 14 Dec 50

EGON R. TAUSCH  
Colonel, GSC  
Chief, Security and Training Division

Attention is invited to par. 57, TM 30-215 dated 20 October 1947, as changed, which prescribes that the disclosure of the nature, sources or even the existence of counterintelligence information to persons mentioned in counterintelligence reports, or to other persons not normally entitled to such information, may be made only when clearly authorized by the Assistant Chief of Staff, G-2. Unauthorized disclosure of such information will be considered a violation of AR 380-5.

Classification changed to SECRET  
per FBI LTR DTD 7 DEC 99

Information derived from sources other than the Department of the Army is included in this correspondence. This information will not be passed to any Agency outside of the Army.

275

~~CONFIDENTIAL~~  
~~SECRET~~

~~SECRET~~

~~CONFIDENTIAL~~

ALL INFORMATION CONTAINED  
HEREIN IS UNCLASSIFIED EXCEPT  
WHERE SHOWN OTHERWISE

Date: December 14, 1950  
To: Assistant Chief of Staff, G-2  
Department of the Army  
The Pentagon  
Washington 25, D. C.

9/10/99  
CLASSIFIED BY 60267 NLS/KAT  
DECLASSIFY ON: 25X 6  
905295 TCHD

Attention: Chief, Security and Training Group

From: J. Edgar Hoover, Director - Federal Bureau of Investigation

Subject: JAMES REESE, JR.  
Riopirins, Russia  
INT. REAR SECURITY [REDACTED] (S)

[REDACTED] (S)  
[REDACTED] (S)  
[REDACTED] (S)  
[REDACTED] (S)  
[REDACTED] (S)

FBI  
(b1)

We have no information in our files concerning the  
above individual.

It will be appreciated if the Department of the Army,  
the Central Intelligence Agency and the Department of State will

~~SECRET~~

File 2

~~SECRET~~

FBI

furnish us any available pertinent information concerning the  
above individual for transmittal to the [REDACTED]  
A prompt reply to this request will be appreciated.

(S) (b1)

cc - Mr. Donald L. Nicholson ~~CONFIDENTIAL~~ - BY SPECIAL MESSENGER  
Chief  
Division of Security  
Office of Consular Affairs  
Department of State  
Washington, D. C.

cc - Director ~~CONFIDENTIAL~~ - BY SPECIAL MESSENGER  
Central Intelligence Agency  
2430 E Street, N. W.  
Washington, D. C.

Attention: Colonel Robert Schow

DEC 12 5 31 PM '60  
U 277

~~SECRET~~

~~SECRET~~

3-3 Work Sheet

Date stamp 27 Dec 1950

Subject Soviet Agent (NU), alias IVAN, Operating in Munich

Source; G-2 USFA Date: 20/12 Case Officer [redacted]  
Type of Report Rtr w/incl

CASE OFFICER DIRECTIONS:

- ( ) Write in Underlined names and Impersonal subjects on reverse side.
- ( ) Perform look up on names and subjects on reverse side.
- ( ) Attach dossiers and or extract information from CPI Cards. Specific attention to \_\_\_\_\_
- ( ) If NR , open dossier on: \_\_\_\_\_
- ( ) Return to: \_\_\_\_\_

FILING DIRECTIONS:

- ( ) Card names indicated on reverse side (see Report for desired Details, Filing Instructions) Initials: \_\_\_\_\_
- ( ) Make impersonal Index reference as follows: \_\_\_\_\_

<u>Ref Dossier</u>	<u>Imp Subject</u>	<u>Source</u>	<u>Date</u>
--------------------	--------------------	---------------	-------------

*Sov : Espionage Agent, Munich also*

*125548 bku*  
2 File Report in D- *ADMINISTRATIVE*

DISTRIBUTION CENTER:

- ( ) Send to Central Registry for file in D- *125548 bku*
- ( ) Return to: \_\_\_\_\_

ADDITIONAL COMMENTS:

*2 cross refer D 275215*

278

wh 6.

*34687*

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P



COPY

COPY

HEADQUARTERS  
UNITED STATES FORCES IN AUSTRIA  
Assistant Chief of Staff, G2  
APO 168 US Army

20 December 1950

SUBJECT: Soviet Agent (NU), alias IVAN, Operating  
in Munich

TO: 66th CIC Detachment  
European Command  
APO 154  
U.S.Army

1. Reference attached CIC report dated 27 November 1950,  
Subject: Unknown Soviet Agent Operating in Munich, Germany under  
Alias IVAN.
2. This office is interested in further identifying Subject.
3. It is requested that the leads contained in the enclosure  
be investigated and a copy of any resulting report forwarded to  
this office.

Incl: lcc of CIC Report  
No. S-8972

(s) T. G. CAREY  
Lt. Col. GSC  
Chief of Opns, G2

279

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

**INTER INTELLIGENCE CORP.**

430th CIC SUB-DETACHMENT "A"

APO 41

U.S. A.

CIC Salzburg  
Ref. No. S-8972

FKR:thb  
City Salzburg Field Office  
27 November 1950

**SUBJECT:** Unknown Soviet Agent Operating in Munich, Germany,  
under Alias IVAN

**SUMMARY OF INFORMATION:**

1. The following information was submitted by a casual Informant, (cf. MOIC, CIC, Sub-Detachment "A", dated 28 November 1950 (Ref No S-8971) Subject:        Greek National," who has known Subject, under his operating alias (apparent cover name), for approximately three years. (Last date of observation: July 1950) Evaluation: "F-3\*."

2. Subject, probably a Soviet national, operated in Vienna, Austria, from 1947 or earlier, until 1949. During 1950, Subject has been working, and presumably is still working in Munich, Germany. In Vienna, Subject lived and ate at the Grand Hotel. He had free access to Soviet headquarters "Belleria" and Hotel Imperial, entering the latter by the front door and apparently without being required to show a pass. Subject has also been heard to claim that he was influential in the Central Committee of the KPOe and in the Soviet USIA complex. Subject gives the impression of considerable intelligence; he is thoroughly versed in Communist doctrine and he can quote statements made by STALIN. He appears well versed in Soviet operations in Austria; at one time, he discussed the Soviet apprehension of        in detail and with authority. He also appears to be expert in military matters; in 1947, he stated that the world would have three years of peace; in 1950 shortly prior to the Korean developments, he observed that we were now in the third year. At one time in Vienna, Subject displayed an interest in French military affairs. Some time in March or April 1948, Subject was seen alighting from a US civilian sedan, bearing a "C" license plate, in front of the Scala motion picture theater in Vienna.

3. On or about 27 June 1950, Informant, who was then in Munich, Germany, to collect some money due him, accidentally met Subject on the street. Subject proposed a rendezvous for the afternoon of the same day at the Cafe "Schiller" near Karlsplatz in Munich. When Informant arrived for the appointment, Subject had not yet appeared, but apparently observed Informant before joining him. During the meeting, Subject inquired about Informant's well-being and financial standing, and implied that he might have lucrative employment for Informant. Subject also

indicated that he is an important man in Munich. Subject then arranged two rendezvous, to take place at the Cafe "Schiller" on 4 and/or 11 July 1950.

4. On 11 July 1950 (Agent's Note: All of the dates mentioned here may be one week in error; Informant did not remember them exactly when he told his story), Informant kept the second appointment. This time, Subject was already waiting for him and apologized for having missed the first appointment; Informant did not tell him that he, also, had not been there at the earlier date. During the ensuing conversation, in the course of which Subject and Informant walked about town, Subject made the following significant statements:

a. "In Vienna you have played with 'us' enough, I hope you have not again come just for 'Spielerei'. You should not believe that I could not harm you just because you are in Munich in the US Zone. I can do it just as well here as in Vienna. If you work with us honestly you have nothing to fear; if you play with us you play with fire".

b. "We desire that you work with us. Here we have no USIA; here you get paid. (Agent's Note: In Vienna, Subject had promised Informant USIA profits if he were to collaborate with Subject.) If, however, you wish to do business you can do that here, too".

c. "I will give you the general picture today ('die grosse Linie'), First: you must be free. You must tell your wife that you may not come home for three or four days at a time for business reasons. Second: We are interested in industrial affairs. (Here Informant asked if Bavaria has so much and such interesting industries) Yes, but it is not only Bavaria we are interested in. Interesting is, that there are here several high-class men ('grosse Koepfe') who are very important to us. We have a principle: Without 'great heads' or with too many 'great heads' one cannot wage war; without industry one cannot wage war either. That is where we start".

d. (At this point, Informant stated that he would have to speak with his wife and tell her that he had found work, before giving a final answer to Subject). "No, you will tell your wife that you have taken on a commercial representation (Handelsvertretung) and we shall supply you with documents to that effect. That way you will be able to travel around. How much money will you need for you and your family to live ... Good, we shall pay you 600 Deutsche Marks per month".

5. Subject and Informant then discussed the general world situation, the possibility of war and the Korean affair. (Subject: "We are not prophets. However, our theory prophesies one certainty: We shall be the final victors.") Subject then proposed two additional rendezvous, to take place on 18 and/or 25 July 1950, both at the Cafe "Schiller" in Munich. Subject stated that, in the event that he could not appear for either appointment, he would leave a written note with the "black waitress", whom he pointed out to Informant. Informant then asked Subject: "Is it not peculiar that I have known you for nearly three years and do not even know your name, your telephone number or where I can reach you?" Subject replied: "I do not like that question at all .... Good bye, I hope you'll come for sure.... At our next meeting I'll bring you the first money". Subject then departed, Informant returned to Austria and he has not seen Subject since that date.

6. The following is a personal description of Subject:

Name: Unknown to Informant  
Alias: Iven  
Address: Prior to 1950: Grand Hotel, Vienna, Austria  
1950: probably Munich, Germany  
Sex: Male  
Race: White  
Citizenship: Probably Soviet Russian  
National Origin: Possibly Russian - Jew  
Age: 40 45  
Weight: 140 to 150 lbs  
Build: Slender, broad shoulders and wide chest, narrow hips.  
Hair: Full black hair, mixed with white in front, wavy in front.  
Eyes: Black, wears glasses for reading, sun glasses in summer.  
Nose: Small and normal  
Mouth: Thick lips, good clear teeth, no apparent fillings.  
Face and  
Head: Round, normally attractive, tanned skin.  
Ears: Large in proportion to head, free-standing  
Dress: Always elegantly dressed, often wears brown suit with pin stripes. Usually wears cream-colored shirt and a brown, snap - brim hat. Always thin-soled shoes.  
Jewelry: Neither rings nor other jewelry.

Languages: Speaks Russian fluently, German fair with Russian accent and gestures. In 1948, Subject inquired regarding the availability of linguaphone records for French and English. According to Informant, Subject "cannot tell a lie".

7. The following is a personal description of the "black waitress" employed at Subject's place of rendezvous, the Cafe "Schiller" in Munich: (Agent's Note: This woman does not necessarily know Subject beyond the fact that he is an occasional guest of her place of employment. The possibility exists that the written note she was to give to Informant in the event of Subject's failure to appear at the appointed time and place, may have listed an alternate meeting place.)

Medium height, very slender, worn and lined face, black hair, age 37 to 42.

8. The files of this Sub-Detachment contain no information pertaining to Subject.

AGENT'S NOTES:

a. The undersigned is perfectly well aware that the ignorance of Subject's name constitutes a handicap. He had no way of overcoming this. It is hoped that the personal description, as well as the indication of mission and place of occasional rendezvous, may help to identify Subject. The dark haired waitress may give a clue to Subject's identity.

b. Recommend that a copy of this report be forwarded to 66th CIC Detachment, for information and possible action.

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

APPROVED:

Special Agent, CIC

Chief, Sub-Detachment "A"

DISTRIBUTION:

- 4 - Chief Opns G2, USFA
- 1 - Co, 430th CIC Det, USFA
- 1 - CIC, Sub-Det. "B"
- 1 - CIC, Sub-Det. "C"
- 1 - File

283

- 4 -

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Lubeck. 19 Dec 1950

Ref: ASMH/255

To: CPO (Security)  
KIEL.

SUBJECT:-                     

1. Your SH/INT/S/2803/4 of 11 Nov 1950 and INT DIV/Sic/FAL/FF 59211 of 9 Nov 1950 refer.

2. Despite full investigation, only an unsatisfactory amount of evidence has been obtained to account for the very definite convictions of responsible people in the Oldenburg and Heiligenhafen area, that this man is working for a Communist Agency. There live in that district quite a number of former senior officers of the German Air Ministry, who knew and worked with subject during the war years; subject's own personal secretary is also there; that a large proportion of these people have confirmed directly to us, that they believe            is working for Communism, seems strange when the only reasons they can quote are the following:

- a)            has mentioned to several people during the past 2 years that he knows            quite well.
- b) During the past year his attitude to his old comrades in the district had changed from one of friendliness to one of cold enmity; even his ex personal secretary who had for years been on the best terms with subject's whole family, feels that his changed attitude towards her and his old colleagues results from some disagreement on politics (but cannot say why!)
- c) A few months ago, after subject had gone to Frankfurt, a certain ex Colonel            whom we have not been able to trace, addressed a local meeting of the "Association of ex-Regular Officers", and then quoted            as being engaged in organizing "cells of officers for the purposes of the East Zone Authorities". Though several people confirm having heard this public statement, no one seems to have any idea why the speaker should have mentioned            by name, nor what grounds he had for doing so.
- d) Subject has been persistently secretive about his doings in the past year.

3.            was a Lieutenant at the end of World War I, and until 1933 when he was recalled into the Armed Forces; he managed some kind of hotel or guest house near Berlin. From 1933 he spent several years in the German Air Ministry, Berlin, filled several posts elsewhere in Germany as Adjutant to important officers, and served during World War II in Greece and the Balkans. In 1944 he was back in the HQ LuftgauKommando III at Berlin, and it was with this staff that he came, at the end of the war, to Grossenbrode in Schleswig-Holstein. His last rank was Colonel.

4. Since 1945 subject has lived in Grossenbrode, most of the time unemployed, but having periods of employment as Agent or Salesman for agricultural goods. His wife and two adult daughters lived with him. At the end of 1949 he left Grossenbrode for Frankfurt, where it was understood he had found employment with the "Freie Demokratische Partei". His family stayed behind until August 1950 when subject appeared again in Grossenbrode, and within a few days had taken the whole household away.

5. According to the local authority, the present addresses of the            family are as follows:-

284

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-608 DON 5200 15

b USC 552 (b) (7) (C)

b USC 552 (b) (7) (C)

b USC 552 (b) (7) (C)

D-12554B

3 January 1951

1 Hq DAB 3 Jan  
66th 1951  
CIC  
Det

1. Inclosed herewith for your information are copies of a CIC report pertaining to SUBJECT. Investigation was initiated following receipt of information from your detachment. SUBJECT allegedly associated with Soviet personnel and made frequent trips from BERLIN to the Western Zones.

2. The files of CIC Central Registry reveal that SUBJECT was classified as a suspected Soviet agent during 1948. (Unfortunately the recorded information is limited to mere classification. There is no supporting data from which one can determine the basis for suspicion.)

3. SUBJECT apparently is involved in extensive black market activity. However, recent investigation has provided no information indicating that SUBJECT is associated in any way with Soviet intelligence.

4. The information contained in the body of the inclosed report was transmitted to USCGB for relay to CID.

BY ORDER OF COLONEL TORNEY:

Incl:

2 cys AR, Reg VIII, file VIII-13203,  
subj as above, dtd 17 Nov 50

RICHARD D. STEVENS  
Colonel, Infantry  
S-3/S-3

UPS

/ms/Stgt 987-683

552 (b) (7) (C)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM FOI/PA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

285

~~SECRET~~

2-02

~~SECRET~~

~~SECRET~~

Date Stamp

USC 552 (b) (7) (C)

Subject:                     

USC 552 (b) (7) (C)

Source: VIII

Date: 5/13

Case Officer:                     

Type of Report: IRB, W/PA

CASE OFFICER DIRECTIONS:

( ) Write in Underlined names and Impersonal subjects on reverse side.

( ) Perform look up on names and subjects on reverse side.

Specific attention to:                     

( ) Attach dossiers and or extract information from CPI Cards.

( ) If NR, open dossier on:                     

( ) Return to:                     

FILING DIRECTIONS:

(/ ) Card names indicated on reverse side (see Report for desired details) BAE

Carding Instructions)

Initials

( ) Make Impersonal Index reference as follows:                     

Initials

Ref Dossier

Imp Subject

Source

Date

X2

File Report in D- 125548

7656  
10/1  
20/1

DISTRIBUTION CENTER:

( ) Send to Central Registry for file in D-                     

( ) Return to:                     

Additional Comments:                     

286

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 NOV 99  
BY USAINSCOM FOL/PA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R



Names or Impersonal Subject	CPI Results	Extract of Data (Use only where Reference dossier or SHAF Card is Indicated under CPI Results)
✓ <u>Adrian</u> 7	N/A	80169463 (25 Aug 47) 80241684 (26 July 58)
✓ <u>[redacted]</u> 7	N/A	
✓ <u>[redacted]</u> 7	N/A	
✓ <u>[redacted]</u> 7	N/A	
✓ <u>[redacted]</u> 7	N/A	
✓ <u>[redacted]</u> 7	N/A	
✓ <u>[redacted]</u> 7	N/A	
✓ <u>[redacted]</u> 7	N/A	
✓ <u>[redacted]</u> 7	CI	
✓ <u>[redacted]</u> 7	CI	

~~SECRET~~  
(Classification)

INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: VIII-13203

SUBJECT: ☒ 8 USC 552 (b) (7) (C)

DATE: 5 December 1950

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

5 USC 552 (b) (7) (C)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1	CIC Reg VIII	Hq 66th CIC Det ATTN: MAJ <input checked="" type="checkbox"/>	5Dec 1950	<p>1. For your information and any action deemed appropriate.</p> <p>2. The investigation which was initiated to determine whether Subject was a soviet agent disclosed that Subject had been and probably still is a blackmarketeer for GYA. "SOSDEN," par 16, is probably Cpl. <input checked="" type="checkbox"/>. (A German not fluent in the English language pronounces "Th" as a sibilant</p> <p>3. Par 3 through 20 b is being forwarded to USCOB for CID.</p> <p>4. Sources, X-23-VIII and X-125-VIII, <input checked="" type="checkbox"/> on 16 Nov 1950.</p> <p>(b)(1)</p> <p>Incl AR dtd 17 Nov 50 (4) w/Exhibit "A" and "B" (1 each) Berlin 42323/Capt <input checked="" type="checkbox"/> sfw/OPR</p>

*Richard E. Rudisill*  
RICHARD E. RUDISILL  
Colonel QMC  
Commanding

sec. 1 RS-3 Jan 51

5 USC 552a (b) (7) (D)

8 USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~  
(Classification)

# AGENT REPORT

JJH/gk

1. NAME OF SUBJECT OR TITLE OF INCIDENT

2. DATE SUBMITTED

17 November 1950

3. CONTROL SYMBOL OR FILE NO.

VIII-13203

(b)(1) RE: Suspected Soviet Agent

## 4. REPORT OF FINDINGS

1. REASON FOR INVESTIGATION: With reference to Para B-2, Section XI, of Target List, Hqs 66th CIC Detachment, dtd 20 July 50, this report concerns a suspected Soviet Agent.

2. SYNOPSIS OF PREVIOUS INVESTIGATION: None

3. PRESENT INVESTIGATION: Information received from DAD, through Intelligence officer, USCOB, claims the following:

"A German by the name of [redacted] was born in Russia and has frequently been seen with Russians in BERLIN. He possesses two or three automobiles, one of which bears the East BERLIN GB license plate. During the BERLIN blockade [redacted] travelled freely from BERLIN to the West. [redacted] has once been seen in an American uniform. He reportedly stays frequently with his sister, [redacted]."

[redacted] is reported to be closely connected with an American by the name of [redacted], who is in charge of the GYA home at No 30 Ringstrasse, BERLIN-Friedenau". (No evaluation given by DAD.)

4. Personal description of Subject is as follows:

Name: [redacted]

Former Residence: BERLIN-Wilmersdorf, (British Sector)  
Lietzenburgerstr. 28

Residence registered with police  
and former residence: BERLIN-Steglitz (American Sector),  
Forststr 25.

Actual Residence: [redacted] (sister of Subject)

Birthdate: [redacted]

Birthplace: [redacted]

Profession: Interpreter

Religion: Jewish

Police Identity Card: II b 24 345/46

Nationality: Not definite (Russian or Stateless)

Marital Status: Married, wife [redacted], nee [redacted] born [redacted] in BERLIN. One child [redacted]

5. BERLIN Labor Office records disclose the following information about Subject:

1933 - 1936 Buyer for Auto Dealer KROHNENTAL, BERLIN  
1936 - 1939 Independent Auto Dealer  
1939 - 1945 Concentration Camp SACHSENHAUSEN

289

5. TYPE OF ORGANIZATION OF SPECIAL AGENT

6. SIGNATURE OF SPECIAL AGENT

CE Team, GIC Region VIII

WD-341

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

3-11544

CONFIDENTIAL

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C) 5 USC 552a (b) (7) (D)

J, dated 17 Nov 1950

1945 - Present Interpreter in the Soviet Kommandantur. Also partner in a liquor factory in BERLIN-Steglitz, Forststr 25. (B-6)

(b)(1)

6. On 25 Oct 1950, [redacted]

[redacted] was interviewed and made the following statements: Subject was her husband's chauffeur until her husband's death in 1938. In order to aid [redacted] escape the Nazi persecution of Jews, [redacted] kept him in hiding in her residence and became his mistress. [redacted] refused to reveal Subject's business activities after 1945, claiming that he was always in possession of large amounts of money but did not know how he acquired it. [redacted] denied that Subject was ever an inmate of a concentration camp, indicating that Subject had falsified his records in the German Labor Office. (F-3)

7. During an interview on 27 Oct 1950, [redacted]

[redacted], nee [redacted], made the following statements: At the fall of BERLIN in April 1945, the owner of the residence at Forststr 25 committed suicide. Subject, accompanied by his mistress, [redacted], and [redacted] sister, [redacted], immediately took up residence in this villa. Claiming to be acting on the instructions of the Russian Kommandatura, Subject began plundering and looting the area. After the Russians gave up the occupation of Steglitz to the Americans, Subject began to sell this looted property on the black market. Among other items, Subject sold interzone passes which bore a Russian stamp. During this time Subject had contact with American soldiers who rented rooms in Subject's villa. Among these soldiers was one [redacted] who was in charge of the American Youth Club at the Titania Palast. Subject was the black market outlet for [redacted] selling various items of Army property such as cartons of soap, Army gloves, Army uniforms, etc. [redacted] further stated that [redacted] is in possession of two identity cards, one as stateless person and one as a Russian citizen. These he uses to the best of his advantage in bluffing German authorities. [redacted] also claimed that on many occasions she saw Subject wearing an American Army uniform but was not sure if it was a complete uniform or only parts of Army issue clothing. [redacted] claimed that these were part of the stock that Subject was black marketing for [redacted]. [redacted] also stated that, in 1948, Subject made many trips to Western Germany by auto. Purpose of these trips was not known. The automobile used was an Opel Olympia Sedan which, according to [redacted] was later confiscated by the Russians in BERLIN-Karlshorst (Soviet Sector). After this incident Subject bought another passenger car, a French Citroen, which he still possesses. The license number was not known to [redacted]. In 1945 and 1946 Russians in uniform often visited Subject, but in 1947 [redacted] seen in the area. Also, during the blockade, Subject [redacted] having one card in the West Sector and one in the East Sector of BERLIN. (F-3)

8. [redacted] made the following statements during an interview on 27 Oct 1950: [redacted] met Subject in 1947

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552a (b) (7) (D)

[ ] dated 17 Nov 1950

while doing odd repair jobs on Subject's residence. During this time [ ] learned that Subject was the black market outlet for [ ] of the Youth Club at Titania Palast. [ ] also saw Subject wearing American Army clothing. Also, while getting mail for Subject, [ ] noted that this mail was addressed to [ ]. The telephone in Subject's residence, Tele No. [ ] was not in [ ] name but in the name of an American office which contained the word "Center". [ ] reiterated the assertions made by his sister, [ ] in Para 7 above. (F-3)

9. [ ] during an interview on 28 Oct 1950, supported the statements of [ ] in claiming that Subject was a black marketeer and a dealer in illegal interzone passes with a Soviet stamp. Subject had offered to sell [ ] one of these interzone passes. (F-3)

10. [ ] during an interview on 29 Oct 1950 made the following statement. Subject has been residing with his sister, [ ] for the past year. Little is known there about Subject except that he seemingly is wealthy and entertains quite frequently. It is not known where Subject works. Subject owns a passenger car of French make. When Subject arrives home at all hours of the night, he acts very suspiciously because, on stopping the car, he gets out and under the camouflage of checking his tires or cleaning his windshield he surveils the street to make sure he is not being watched. Subject then unloads large quantities of packages and cartons and takes them into his house. Contents of these packages were not known. (F-3)

11. Statements made by [ ] were substantiated by [ ] (B-3)

12. During an interview on 29 Oct 1950, Fnu [ ] motor mechanic by trade, made the following statements. [ ] often makes minor repairs on Subject's automobile, a French Citroen sedan, License No. [ ] and is sometimes a guest at card games in [ ] residence. Out of curiosity, [ ] has often attempted to learn where Subject works or where he acquires his large sums of money, but whenever this topic is broached, Subject manages to change the subject immediately. (F-3)

13. Surveillance of Subject's residence or [ ] 1800 to 2400 hours was unsuccessful as Subject failed [ ] se. (B-2)

14. A check with the local telephone company on 14 Nov 1950 as to the applicant and possessor of Tel No. [ ] showed that this instrument was applied for by one Fnu [ ] Feb 1948. The telephone was listed as belonging to IRO Team 1027, BERLIN, Germany, with the telephone listing as PC IRO Administration Center. This application bore what appeared to be an official stamp of this unit. (B-2)

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552a (b) (7) (D)

(b)(1)

(b)(7)(C)  
5 USC 552a (b) (7) (D)

J dated 17 Nov 1950

15. A check of Police Files and a neighborhood check failed to identify anyone by the name of [redacted] living at Anneastr 9a, indicating that telephone number 721340 was obtained under false pretenses. (B-2)

16. A check with the GYA Center, BERLIN-Friedenau (American Sector), Ringstr 30, failed to identify any American with the name of [redacted]. The manager of this GYA Center is [redacted], RA 6668918, 759 MP Sv Bn, APO 742, ID Card # H-045507. (B-1)

17. During interrogation, [redacted] denied any knowledge of Subject, but did recall that [redacted] had been the manager of the GYA Center at Ringstr 30, months previous to [redacted] arrival in Germany. [redacted] furnished two photos of [redacted] attached as Exhibits "A" and "B". Also, from his present employees [redacted] had learned that [redacted] was a known black marketer and was suspected of having sold GYA rations such as candy bars, food, and Army clothing on the black market. None of the employees could remember Subject by name but referred this investigator to a former employee, [redacted], in whose residence [redacted] had rented a room for his girl friend in 1948. (B-3)

18. On 16 Nov 1950, the undersigned interrogated [redacted] and his wife who made the following statement. [redacted] was employed in the GYA Center at Ringstrasse by [redacted] in 1947. From Oct 1947 to Feb 1948 [redacted] rented a room for himself and his girl friend, [redacted] FRANKFURT AM MAIN, at the home of [redacted]. During this time [redacted] often met Subject both at the GYA Center and at [redacted] home while Subject was visiting [redacted]. During these visits [redacted] was usually sent away so that Subject and [redacted] could carry on their business transactions in private. [redacted] claims that during this time [redacted] through Subject's black market outlets, sold gasoline, soap, candy and GI issue clothing that was the property of the GYA Center. [redacted] also asserted that through this, [redacted] became very wealthy and that since his discharge from the Army he has been able to buy a small business in NEW YORK CITY and also was able to return to Germany for a short vacation during the latter part of December 1949. (F-3)

19. UNDEVELOPED LEADS AND FUTURE ACTION: None

20. AGENT'S NOTES:

a. Background Information: None

b. Comments and Opinions: Investigator [redacted] to identify Subject as a Soviet agent. All indications are that Subject is a black marketer of long standing who has never worked for the Soviets as an interpreter, but who uses his knowledge of the Russian language and his Russian passport or identity card to his own advantage in bluffing German officials.

c. Recommendations: None

d. Evaluation: As indicated 292

VIII-13203, CIC Reg VIII, Subj: E

J, dated 17 Nov 1950

e. Source: X-125-VIII  
X-23-VIII  
Police records  
Labor Office records  
Telephone Office records

APP: [ ]

CE Team, CIC Region VIII

EXHIBITS:

Exhibits "A" and "B", Photographs of E J

DISTRIBUTION:

40 - CIC Det  
1 - JACO3  
3 - [ ]

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 95  
BY USAINSCOM FOI/PA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

293

5USC 552 (b) (7) (C)

5USC 552 (b) (7) (C)



VIII - 13203

SUBJ

DATED, 17 NOV. 58

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM FOLPA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R



FDX 1-9-848

5 USC 552 (b) (7) (C)

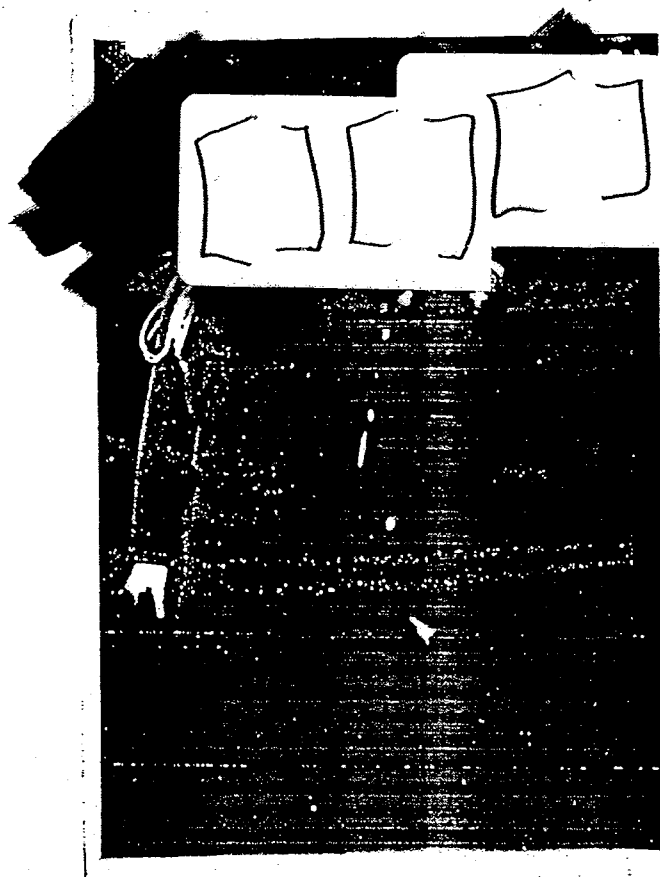


Exhibit B.

VIII - 13203

SUBJ: [ ]

DATE: 17 Nov. 50.

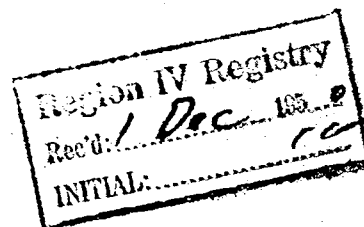
REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM FOI/PA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

IV-2836

CET

30 November 50

EVANS



SOVIET ESPIONAGE AGENTS MUNICH AREA

1. In your Agents folder see IRS, Hq, dated 20 Nov 50, and your previous report.

2. It is desired that you comply with Par 2 of above IRS, Include Kripo check, ~~for~~ for 30 days on your investigation.

5 USC 552 (b) (7) (E)

VT

832

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

(Classification)

# INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: XI-953

SUBJECT: ☐

☒ alias ☐

DATE: 30 November 1950

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1.	Hqs., Reg XI	SEE DIST:	30 Nov 1950	<p>1. The attached Agent Report is forwarded to you for your information, and for whatever action you might deem necessary. Although the information contained in the report is relatively old, it is felt by this office that the information in the report might be of value. The report contains background information and personal data on <input type="checkbox"/> alias <input type="checkbox"/>, who is alleged to have been a former Soviet Officer. Circumstances point to the possibility that <input type="checkbox"/> might be a Soviet agent. SUBJECT is alleged to have been employed by a dentist (name unknown) in EICHSTAETT (M49/T53).</p> <p>2. Sources and control of information:</p> <p>a. SOURCES: Source: X-3-XI; Subsource: <input type="checkbox"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> living in <input type="checkbox"/></p> <p>b. MEANS USED BY SOURCES TO OBTAIN INFORMATION: Subsource through participation. Source through conversation with Subsource.</p> <p>c. UNCARDED SOURCES: <input type="checkbox"/> is not a carded Source of this office.</p> <p>d. EVALUATION OF SOURCES: X-3-XI is considered by this office to be reliable. No basis exists for an estimate of the reliability of <input type="checkbox"/></p> <p>e. RELATION OF SOURCES TO TARGET: SUBJECT is alleged to have had a love affair with <input type="checkbox"/> sister. X-3-XI talked with <input type="checkbox"/> in the normal course of duty.</p> <p>f. DATE OF INFORMATION: As stated in the report.</p> <p>g. DATE INFORMATION REPORTED: 30 October 1950.</p> <p>h. OTHER FACTORS WHICH MAY AFFECT ACCURACY: None.</p> <p>FOR THE COMMANDING OFFICER:</p>

1 Incl - A/R, Region XI, Subj and file as above, 30 Nov 50  
w/EXHIBIT "A"

## Distribution:

- 2-Hqs., 66th CIC Det (Attn: ☐ - 4 cys incl)
- 2-Hqs., CIC Region VI (2 cys incl)
- 1-File, Region XI

Mr ☐ /ahg/7000

AGL 12-18-500M-12082-3096

Page 1 of 1 Pages

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

1st Lt MPC  
S-2/S-3

5 Dec 1950

297  
(over)

(Classification)

Copy 1 of 5 Copies

~~CONFIDENTIAL~~

AGENT REPORT

NAME OF SUBJECT OR TITLE OF INCIDENT

J. alias [ ]

2. DATE SUBMITTED

30 November 1950

3. CONTROL SYMBOL OR FILE NO.

XI-953

Re: Possible Soviet Agent

4. REPORT OF FINDINGS

1. [ ] who resides at [ ] visited the WUERZBURG (L50/N53) IRC Control Center during the month of May 1950. [ ] was seeking information concerning the whereabouts of SUBJECT who, according to [ ] had been carrying on a love affair with [ ]'s sister, and had abandoned her.

2. During her visit at the IRC Control Center, [ ] told Source that SUBJECT was a former Soviet Officer who had cooperated with the German High Command during World War II. She told Source that SUBJECT spoke several languages fluently, and appeared well educated. She described SUBJECT as being about thirty years old, with black hair, and with brown eyes. [ ] believed SUBJECT's birthplace to be somewhere in the USSR. According to [ ] SUBJECT has been employed by a dentist (who was a former SS Officer) in EICHSTAETT (M49/T53). [ ] did not disclose the name of the dentist to Source. [ ] told Source that in March 1950, SUBJECT's Mother came to PIETENFELD to the address of SUBJECT. [ ] told Source that she considered it strange that his mother knew of his whereabouts, in view of the fact that SUBJECT had not written to his mother. SUBJECT's mother supposedly resided in the USSR. (F-6)

3. A check of the records of the SCHWEINFURT (L51/N76) Resettlement Center failed to produce any evidence that SUBJECT endeavored to emigrate under the name of [ ] or [ ]. A check of the present residents of the SCHWEINFURT Resettlement Center failed to produce any camp inhabitant who could recognize the photograph of SUBJECT as being a person known to them. (The photograph of SUBJECT is appended to this report as Exhibit "A"). (B-2)

4. AGENT'S NOTES: It is the opinion of Source that SUBJECT's mother knew of his address prior to leaving the USSR and, in all probability, got the address from Soviet authorities. Source stated it to be highly improbable that SUBJECT's mother, of peasant origin, and not being able to speak German, would have been able to make her way illegally from the Soviet Union without cooperation of the Soviet authorities. It is the opinion of Source that SUBJECT will probably attempt to emigrate under a false name, and with false documents.

APPROVED: [ ]

Team Commander  
Counter Espionage  
Team

Distribution:

4-Hqs., 66th CIC Det  
2-Hqs., CIC Region VI  
1-File, Region XI

Inclosure: Exhibit "A" - Photograph of SUBJECT

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM F01/PO

AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

298

Page 1 of 1 Page

Copy 1 of 7 Copies

5. TYPED NAME AND ORGANIZATION OF SPECIAL AGENT

[ ] Special Agent CIC

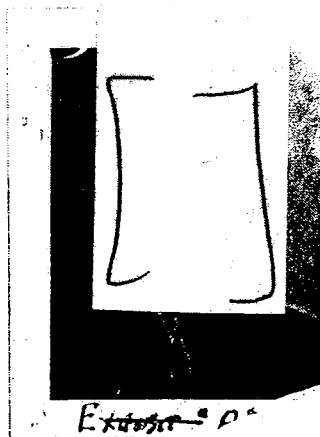
66th CIC Detachment, Region XI

6. SIGNATURE OF SPECIAL AGENT

WD-AGO FORM 341  
1 JUN 47

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16-53407-1

~~CONFIDENTIAL~~



USC 552 (b) (7) (C)

299

Exhibit "A"

~~CONFIDENTIAL~~

(Classification)

# INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: VIII-13417

SUBJECT: [ ]

DATE: 21 November 1950

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1.	CIC Reg VIII	Hq 66th CIC Det ATTN: Capt [ ]	21 Nov 1950 [ ]	<p>1. For your information and any action deemed appropriate.</p> <p>2. Investigation was initiated upon receipt of allegation from USCOB that Subject was an MVD Agent in STRALSUND and had obtained refugee status in West BERLIN and employment with Americans. This investigation refutes the allegation as received from USCOB.</p> <p>3. As this Region has no further interest in Subject, investigation is considered closed.</p> <p>4. Pars 3 thru 9 d are being forwarded to USCOB.</p> <p>5. Sources, X-23-VIII and X-125-VIII, obtained the information on 13 Nov 1950 and reported it to handling agent on 15 Nov 1950.</p> <p>Incls: AR, dtd 21 Nov 50 (4), w/Exhibits "A" thru "E" (1 ea) Berlin 42323/Mr [ ] J/dm1/OPR</p> <p><i>Richard E. Rudisill</i> RICHARD E. RUDISILL Colonel QMC Commanding</p> <p>27 Nov 1950</p>

300

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

(Classification)

(over)

## AGENT REPORT

JJH/gk

1. NAME OF SUBJECT OR TITLE OF INCIDENT

2. DATE SUBMITTED

21 November 1950

3. CONTROL SYMBOL OR FILE NO.

VIII-13417

RE: Suspected MVD Agent

## 4. REPORT OF FINDINGS

1. REASON FOR INVESTIGATION: With reference to para B-2, Section VIII, of Target List, Hqs 66th CIC Detachment, dtd 20 Jul 50, the following report concerns a person reported to have been a Soviet agent.

2. SYNOPSIS OF PREVIOUS INVESTIGATION: Reference is made to Memorandum dtd 25 Oct 50, received from Intelligence Office, USCOB, containing information received from a British Navy source, wherein it is claimed that Subject was an MVD Agent in STRALSUND (N55/P 44).

## 3. PRESENT INVESTIGATION:

Name: [REDACTED]

Present Address: [REDACTED]

Former Address: STRALSUND, Langestr 67a.

Birthdate: [REDACTED]

Birthplace: [REDACTED]

Profession: Salesman

Height: 6'1"

Weight: 180 lbs

Eyes: Blue-grey

Hair: Dark blond

East Zone Police Identity Card: 64041/49 (B-2)

## 4. Subject has been employed as follows since 1923:

1923 - 1928, clerk with Wheat Commission in STRALSUND.

1928 - 1931, clerk with Firm RAISNER, STRALSUND.

1931 - 1933, clerk with firm FRADEYS, STRALSUND.

1933 - 1935, independent coal dealer in STRALSUND.

1935 - 1944, construction foreman at airport, STRALSUND.

1944 - 1945, German army

1945 - 1947, Criminal Police, GRIMMEN (N55/P 42).

1947 - 1949, clerk with Firm GULDBRANDT, STRALSUND.

1949 - 17 Jan 1950, salesman with KOMMUNAL WIRTSCHAFTLICHES UNTERNEHMEN (KWU) (Communal Enterprises), STRALSUND. (F-3)

5. On 1 March 1950, Subject was tried and sentenced by a court in GREIFSWALD (N55/P 72) to a term of 3 years and 6 months in the Greifswald Prison for illegally selling of precious metals to West BERLIN firms. On 7 July 1950, the court of appeals reversed the decision and Subject was freed. Subject immediately moved to West BERLIN where he was recognized as a political refugee. (B-2, documentary, see following photostatic exhibits:

301

5. TYPED NAME AND ORGANIZATION OF SPECIAL AGENT

CE Team, CIC Region VIII

6. SIGNATURE

WD-800 FORM 1 JUN 47 341

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16-10-

CONFIDENTIAL

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-803 DOD 5200.1P

3 USC 552 (b) (7) (C)

- Exhibit "A": Court case dtd 1 March 1950.  
Exhibit "B": STRALSUND Newspaper "LANDES-ZEITUNG" dtd 21 Feb 1950,  
reporting coming trial of Subject.  
Exhibit "C": STRALSUND Newspaper "LANDES-ZEITUNG" dtd 3 Mar 1950,  
reporting completion of trial of Subject.  
Exhibit "D": Copy of letter dtd 3 Apr 1950 sent by the District  
Attorney to the Courtst requesting the denial of Subject's  
appeal.  
Exhibit "E": Copy of letter dtd 13 Apr 1950 requesting appeal in  
case of Subject because of lack of evidence.

6. Frau fnu [ ] was interviewed and stated in substance as follows: Subject has been living in this residence for only three months and nothing is known about his activities. It was known to Frau [ ] that Subject was a political refugee, and that he had been in prison for political reasons. Frau [ ] claimed that Subject was the source of this information. Frau [ ] knew nothing of Subject's present activities except that he was employed as a sales clerk with "KAUFHAUS KARSTADT", BERLIN-Moabit, Turmstrasse (British Sector). (B-3)

7. Frau fnu [ ] substantiated the statements made by Frau [ ] (B-3)

9. AGENT'S NOTES:

a. Background Information: None

b. Comments and Opinions: It is doubtful if British Navy Source is reliable for the following reasons:

(1) BERLIN Source, although claiming to know Subject, spells name incorrectly as [ ]

(2) BERLIN Source claims that Subject has been given work by the Americans, with some unknown civilian Police Department. Subject has no connections with Americans, and is employed in a local department store as sales clerk.

c. Recommendations: Case be closed by this office.

d. Evaluation: As indicated

e. Source: X-23-VIII, X-125-VIII  
German Police Criminal Investigation Section  
Interrogation of Subject

**DISTRIBUTION:**

APPENDIX

✓ Copies Co. HQ 65th CIC Det  
3 Copies CIC Region VIII Files

ICE Team, CIC Region VIII

EXHIBITS "A" thru "E", a/s

2

REF ID: A66547

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

5 USC 552 (b) (7) (C)

ATISC 552 (b) (7)(C)



~~CONFIDENTIAL~~  
(Classification)

# INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: VIII-13263

SUBJECT: ☐ 5 USC 552 (b) (7) (C)

DATE: 20 Nov 1950

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1	CIC Reg VIII	Hq 66th CIC Det ATTN: MR <input type="checkbox"/>	20 Nov 1950	<p>1. For your information and any action deemed appropriate.</p> <p>2. Investigation was initiated upon receipt of information that Subject was associating with BERLIN East Sector residents.</p> <p>3. Although Subject has in one known instance entertained visitor who was allegedly from the Soviet Sector of BERLIN; and in another instance Subject admitted having been coerced into signing a statement that she would work for the Soviets, no information was developed which would make her subject to current security directives; however, Subject is of such questionable moral character that continued employment under present circumstances would not appear desirable. In addition, her admitted agreement to work for the Soviets might be accepted as prima facie evidence of her moral obligation to future Soviet employment against the best interests of the US.</p> <p>4. A copy of attached report is being forwarded to S-2 BMP for information and any action deemed appropriate.</p> <p>5. Source, X-125-VIII, obtained the information during early Nov 1950 and reported it to handling agent on 6 Nov 1950.</p> <p>Incl: AR dtd 10 Nov 50 (4) Berlin 42323/Capt <input type="checkbox"/> Jsfw/OPR</p>

*Richard E. Rodisill*  
RICHARD E. RODISILL  
Colonel QMC

Commanding 22 Nov 1950

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PQ  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

303

~~CONFIDENTIAL~~  
(Classification)

CONFIDENTIAL

## AGENT REPORT

JJH/gk

1. NAME OF SUBJECT OR TITLE OF INCIDENT

RE: Suspected Soviet Espionage Agent

2. DATE SUBMITTED

10 November 1950

3. CONTROL SYMBOL OR FILE NO.

VIII-13263

## 4. REPORT OF FINDINGS

1. REASON FOR INVESTIGATION: With reference to para B-2, Section VIII, of Target List, Hqs, 66th CIC Detachment, dated 20 July 50, the following report concerns a suspected Soviet agent.

2. SYNOPSIS OF PREVIOUS INVESTIGATION: None

3. PRESENT INVESTIGATION:

a. Personal data concerning the Subject of this report is as follows:

Name: [redacted] nee [redacted]  
 Present Address: [redacted]  
 Former Addresses: 

Date Registered with Police	Address
1945	BERLIN-Dahlem, Bruemmerstr. 16
6 Apr 46	" -Steglitz, Paulsenstr 44.
15 Apr 47	" -Dahlem, Englerallee 24b.
1 May 49	" -Dahlem, Landoltweg 3.
1 Feb 50	" -Dahlem, Thielallee 50b.
1 Sep 50	" -Dahlem, Iltisstr 9.

Birthdate: [redacted]

Birthplace: [redacted]

Religion: Protestant

Nationality: German

Citizenship: German

Convictions: 25 RM fine for refusing to fill out a Police Identity Card Application

Police Identity Card: [redacted]

Eyes: Brown

Hair: Dark blond

Marital status: Widow

(B-2)

4. In a report dated 9 Oct 50, the German Criminal Investigation Section of the HICOG Public Safety Division alleged that Subject had been arrested by the Soviets in ERFURT (M51/J 36) about 25 December 1949 and that, in order to obtain her release, she signed an agreement stating that she would work for the Soviets as an informant.

5. Fraulein [redacted] a former landlady of Subject, made the following statements when interviewed:

[redacted] met Subject in 1945, when Subject was employed as a waitress at the Harnack House. She knew of nothing derogatory relative to Subject and claimed that she was anti-communist and anti-Soviet. (F-3)

5. TYPED NAME AND ORGANIZATION OF SPECIAL AGENT

CE Team, CIC Region VIII

6. SIGNATURE

304

WD-AGO FORM 341  
1 JUN 47

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 66

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552a (b) (7) (D)

5 USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

VIII-13263, CIC Reg VIII, Subj:                     

                     dated 10 November 1950

6.                                           a former landlord of Subject, made the following statements relative to Subject when interviewed:

a. Against his wishes, Subject used her room for all night drinking parties and for the entertainment of her male friends, both German and American. Among those who spent evenings with Subject was a Mr.                      (phonetic), her present employer.

b.                      stated that Subject's family still live in ERFURT and that she has a girl friend residing there who visits her regularly in BERLIN. On the occasion of these visits, there are always all night parties in the room with men friends. When                      complained to Subject about the noise at 0500 hours one morning, one of the friends told him to "run along" and stated that he was an important man from the "Deutsche Wirtschafts Kommission" (present East Zone Government).                      believes that this occasion was the only time Subject was visited by this group of friends.

c. When Subject refused to pay her rent,                      filed charges against her in the Court House (Amtsgericht) BERLIN-Zehlendorf-Mitte (US Sector). Subject moved before court action could be taken. She was forced to pay her rent, however, when the landlord impounded her furniture.

d.                      stated that he believed Subject to be of low moral character. During her tenancy with him she was in trouble with the police, the postal officials, and with creditors, all of whom, according to                      wondered how a person of her character was able to retain her position with the Americans.                      believed that Subject was not in any way affiliated with the communists or the Soviets. (F-3)

7. Frau                                          , a former landlady of Subject, stated as follows when interviewed:

a. Subject refused to register with the police, claiming she wanted no one to know where she lived, and, in consequence, had to pay a police fine. As soon as Subject did register with the police, many persons, whom                      believes were creditors, began to inquire about her.

b.                      stated that she believes Subject to be anti-communistic and anti-Soviet but that she took her laundry to the East Sector of BERLIN so she could get it done cheaper for East Marks.

c.                      claimed that Subject was arrested in ERFURT by the Soviets when she was visiting her parents there during Christmas week of 1949. She subsequently told                      that she refused their request to work for them as an informant, and that she had informed her employers of the incident.

305

2

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

(b)(1)

5 USC 552 (b) (7) (C)

VIII-13263, CIC Reg VIII, Subj: [redacted], dated 10 November 1950

d. [redacted] stated that Subject entertained many men, both German and American, at night and that she was very friendly with her employer, whose name she did not know. She told [redacted] that she had made quite a scene with her employer because he had been "two-timing" her, but at present, although she is no longer his best girl friend, she is still very friendly with him. [redacted] alleges that Subject bragged openly of her technique and ability to pick up men. [redacted] believes that Subject resorts to drinking and associations with men because she cannot stand being alone. Frau [redacted], nee [redacted] BERLIN-Dahlem, Thielallee, daughter of Frau [redacted] substantiated the statements of her mother. (F-3)

8. Frau [redacted] nee [redacted] when interviewed, stated that Subject entertained many men, most of whom were Americans, at all night sessions in her quarters. She alleged that Subject's activities of this nature were so extensive that neighbors began referring to Subject's address as a brothel. [redacted] knew nothing about Subject politically. (F-3)

9. Frau [redacted] nee [redacted] at present a neighbor of Subject, made the following statement:

In residences of the type presently occupied by herself and Subject, each has its own street entrance. This precludes neighbors from knowing very much about each other and, in consequence, very little is known about Subject in her present neighborhood. (F-3)

10. UNDEVELOPED LEADS AND FUTURE ACTION: None

11. AGENT'S NOTES:

a. Background Information: Subject is employed by the "International Refugee Organization" (IRO) as a telephone switchboard operator.

b. Comments and Opinions: None

c. Recommendations: None

d. Evaluation: As indicated

e. Source: X-125-VIII  
Police Records  
Interrogations

APPROVED

CE Team, CIC Region VIII

DISTRIBUTION:  
4 Copies Co. Hq 83th CIC Det  
3 Copies CIC Region VIII Files  
1 copy [redacted]

306

~~CONFIDENTIAL~~

16 November 1950

He

1	Hqs	CO	16	1. SUBJECT has been accused of making false accusations
	66th	Region	Nov	against other DP's to prevent their being accepted for immi-
	CIC	I	1950	gration into the United States.
	Det			

2. The following named persons have signed statements to the effect that SUBJECT was in contact with the Soviet Repatriation Mission in DORNSTADT (L49/X68) during 1948:

a. [ ] born [ ] presently residing at Bismarck Kaserne,  
SCHWAEBISCH-GAUEND.

b. Reverend E

c. [ ]

d. Dr C J, Bismarck Kaserne, SCHWAEBISCH-Gmuend.

3. [ ] was deprived of DP status in November 1949 and has been attempting to have his case appealed. In a signed statement to the IRO Review Board in GENEVA, [ ] stated that he had reported SUBJECT's alleged pro-Soviet activity.

4. Files of CIC Central Registry contain the following unevaluated information pertaining to [ ] During 1943-1944 [ ] was in VILNA, Poland. He was accused of having participated in the massacre of one hundred (100) Polish officials while serving in the German sponsored Lithuanian police. [ ] admitted that he had served under the Germans, but claimed that he did so with the knowledge and consent of the Lithuanian underground. Signed statements by the other personalities mentioned in paragraph 2 above support [ ] claim. [ ] also admitted being in VILNA during 1943-1944, but denied any knowledge of the massacre.

5. There is no information in CIC Central Registry files which can be positively identified with SUBJECT. However, an undated and unevaluated file card states that a Fnu [ ] was involved in an espionage ring operating in DORNSTADT. Fnu [ ] may be identical with SUBJECT and [ ] may have been the source of the information contained on the card.

6. This case in all probability is based upon denunciation and counter-denunciation. However, it is requested that you initiate investigation with a view to determining SUBJECT's present whereabouts and appraising the possibility that he may be serving the

00 307

CIC LOG  
NO 4242

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P



D-125548

16 November 1950

1	Hqs	CO	16	<u>CONTINUED:</u>
	66th	Region	Nov	
	CIC	I	1950	Soviets.
	Det			

BY ORDER OF COLONEL TORNEY:

RICHARD D. STEVENS  
Colonel, Infantry  
3-2/3-3

Capt [ ] 3/1n/stgt 997-683  
OP3

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

5USC 552 (b) (7) (C)

S-3 Work Sheet

Date Stamp \_\_\_\_\_

Subject: E

J

Source: DAO

Date: 9 Nov 50

Case Office: E

Type of Report 201

CASE OFFICER DIRECTIONS:

- (1) Write in Underlined names and impersonal subjects on reverse side.
- (2) Perform look up on names and subjects on reverse side. Specific attention to \_\_\_\_\_
- (3) Attach dossiers and or extract information from CFI Cards.
- ( ) If NR, open dossier on \_\_\_\_\_

FILING DIRECTIONS:

- (4) Card names indicated on reverse side (see Report for desired Details Carding Instructions) Initials: BG
- ( ) Make impersonal Index reference as follows: \_\_\_\_\_

Ref Dossier

Imp Subject

Source

Date

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM FOI/PA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

5 File Report in D- D125548

Distribution Center:

- ( ) Send to Central Registry for file in D- \_\_\_\_\_
- ( ) Return to : \_\_\_\_\_

Additional Remarks:

Name or Universal Subject

**O-I RES-116**

Extract of Data (user only where  
reference is given in Study Card) is  
indicated in footnotes (2) results)

1

4

21

RD-78828 V-225850

the location of Retreat at New York

□

4

Coriel K. Cowman and Williams, FR 61 DS 1C45 499

1012

25-5

2507

Subsec (b) (7) (c)

RR-238577-41-68-441  
Chief Clerk FORTY-NINE 14156

310

310

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 5 Nov 99  
BY USAINSCOM POL/PA  
Auth Para 4-102 DOD 5200.1R

AR 25 I

Secretary Secretary of Navy officer

7

U

LET 22-9-54 V-13347

11

7

4

67-1-9-177

DL-7-2233.147



Freedom of Information Act/Privacy Act  
Deleted Page(s) Information Sheet

Indicated below are one or more statements which provide a brief rationale for the deletion of this page.

☒

Information has been withheld in its entirety in accordance with the following exemption(s):

b1 b7D

It is not reasonable to segregate meaningful portions of the record for release.

☐

Information pertains solely to another individual with no reference to you and/or the subject of your request.

☐

Information originated with another government agency. It has been referred to them for review and direct response to you.

☐

Information originated with one or more government agencies. We are coordinating to determine the releasability of information under their purview. Upon completion of our coordination, we will advise you of their decision.

DELETED PAGE(S)  
NO DUPLICATION FEE  
FOR THIS PAGE

Page(s)

311-312

S: 8 November 1950

IV-2836; D-283317  
Soviet Espionage Agents, MUNICH (M49/Y85) Area

26 September 1950

2. Hqs. Hqs. 7 Nov.  
66th 66th 1950  
CIC CIC  
Det. Det.  
Reg. IV USAREUR

(Attn:  
Capt.)

1. The attached Agent Report, Subject: Soviet Espionage Agents, MUNICH (M49/Y85) Area, File: IV-2836; D-283317, dated 7 November 1950, is herewith forwarded for your information.

2. Your attention is invited to paragraph 1c, Minute # 1, above, the personalities listed have all left this area except [redacted] J, who, according to the MUNICH Police Files, owns an Opel Olympia 1939, license number [redacted] J. Paragraph 1d (1), Minute # 1, above, shows said automobile as belonging to [redacted] J MUNICH. MUNICH Police Files disclose that [redacted] J owns three (3) automobiles, license numbers Opel [redacted] J, Chevrolet [redacted] J, and Chevrolet [redacted] J.

3. A check with the 13th CID, MUNICH, Ludwigstrasse indicates that they have no knowledge whatsoever of this case.

4. CIS coverage is being initiated on [redacted] and any information of CI interest will be forwarded as it becomes available. Local checks disclosed no record on [redacted] J, born [redacted] J living in MUNICH as stated in paragraph 1c (5), Minute # 1, above, however there was information on one [redacted] J, born [redacted] J. It has not been ascertained if they are one and the same, see paragraph 1c of the attached report. Investigation thus far does not indicate any connection between Dr. [redacted] J, and the alleged RIS Group.

5. Correlation and Evaluation: As stated in the attached report.

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PQ  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

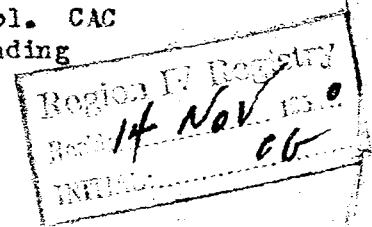
OPS

C. N. COLEMAN  
Lt. Col. CAC  
Commanding

1 Incl: 3 cyps A/R; File: IV-2836;  
D-283317; Subj: Soviet Espionage  
Agents, MUNICH (M49/Y85) Area;  
dated 7 November 1950.

Tel: Munich Mil 7451, [redacted] J [redacted] J alt 313

Distribution: 3 - 66th CIC Det., USAREUR (Attn: Capt. [redacted] J)  
1 - File



LOG Nr.  
IV 6276

Regraded

(name)

17 Nov 53  
(date)

CARD  
# 638

~~SECRET~~

IV-2836

D-283317

Soviet Espionage Agents, MUNICH area

26 September 1950

3 Hqs CO 20 Nov  
66th Region 1950  
CIC IV  
Det

1. This headquarters concurs in the course of action indicated per paragraph 15 of report transmitted per Minute 2 above.

2. It is requested that you endeavor to determine whether [ ] numerous trips to BERLIN and Western European countries are of possible intelligence interest.

BY ORDER OF COLONEL TURNER:

RICHARD D. STEVENS  
Colonel, Infantry  
S-2/S-3

Capt [ ] J/in/Stgt 997-683  
OPS

4. Hqs. Hqs. 19 Jan IV-2836  
66th 66th 1951  
CIC CIC  
Det. Det.  
Reg. IV EUCOM

1. In compliance with Minute #3 above the attached Agent Report, Subject: Soviet Espionage Agents, MUNICH Area, Re: [ ] and [ ] and File Number IV-2836, dated 19 January 1951, is herewith forwarded for your information.

2. This is an interim report. The only information of possible interest thus far disclosed on [ ] is that he was on a suspected KPD mailing list compiled and maintained by [ ] (See Paragraph 4 of attached report). A thirty (30) day CIS Coverage disclosed no information.

3. A thirty (30) day CIS Coverage on [ ] [ ] disclosed no information.

4. An effort to further determine the activities of [ ] [ ] and [ ] is being made through a Source of this Region. The information will be forwarded as soon as it becomes available.

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY [ ]  
AUTOMATICALLY DECLASSIFIED  
F01/PO  
DOD 5200.1P

LOG Nr.  
IV 9686

314

~~CONFIDENTIAL~~

IV-2836; D-283317  
Soviet Espionage Agents, MUNICH area

26 September 1950

4. Hqs. Hqs. 19 Jan  
66th 66th 1951 CONTINUED  
CIC CIC  
Det., Det.,  
Reg. IV EUCOM

5. Correlation and Evaluation as stated in attached report.

OPS

C. N. COLEMAN  
Lt. Col. Arty  
Commanding

1 Incl: 5 opys A/R; File: IV-2836,  
Subj: Soviet Espionage Agents,  
MUNICH area, dated 19 January 1951.

Tel: MM 7481/E J/ls 8 USC 552 (b) (7) (C)

Distribution: 2 - 66th CIC Det., EUCOM  
1 - CIC Central File  
1 - File

---

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

D-125548

*out to Hq*

6 November 1950

*flw*

1 Hqs CO 6 Nov  
66th Region 1950  
CIC IV  
Det

1. Inclosed herewith for your information is a copy [ ] pertaining to SUBJECT. *WFB*

2. The files of CIC Central Registry contain no information pertaining to SUBJECT or [ ]

3. It is not desired that you undertake investigation of SUBJECT at this time. However, if SUBJECT should come to your attention, request that you initiate investigation to determine SUBJECT's contacts and activities.

BY ORDER OF COLONEL TORREY:

(b)(1)

1 Incl: 5 USC 552a (b) (7) (D)  
[ ] (Translation)

RICHARD D. STEVENS  
Colonel, Infantry  
S-2/S-3

Capt [ ] J/ln/Stgt 997-683  
OPS 5 USC 552 (b) (7) (C)

CLOG  
20.6.6

~~SECRET~~

CIC FIL  
CEH/ln

D-125548

C J and C J

(b)(1)

3 November 1950

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552a (b) (7) (D)

1 Hqs CO 3 Nov  
66th Region 1950  
CIC IV  
Det

1. Inclosed herewith for your information is a copy of [redacted] J pertaining to alleged Soviet agents in the MUNICH area.

2. It is not desired that you undertake active investigation at this time. However, if either C J or C J should come to the attention of your region, request that you initiate investigation to determine whether they are engaged in espionage activity on behalf of the Soviets.

BY ORDER OF COLONEL TORKEY:

(b)(1)

1 Incl:

5 USC 552a (b) (7) (D)

RICHARD D. STEVENS  
Colonel, Infantry  
S-2/S-3

Capt C J/ln/Stgt 997-683  
OPS

U 317

~~SECRET~~

CIC LOG  
GO 1010  
1281/54

~~CONFIDENTIAL~~  
S-2000 Sheet

73 Nov 1950

Date Stamp

Subject: Communications Intercept, Ukrainian Language

Source: IV Date: 2/11 Case Officer: [Signature]  
Type of Report IRS w/2 Incl

CASE OFFICER DIRECTIONS:

- ( ) Write in Underlined names and impersonal subjects on reverse side.
- ( ) Perform look-up on names and subjects on reverse side.
- ( ) Attach dossiers and or extract information from CPI Cards.
- ( ) If IR, open dossier on: \_\_\_\_\_
- ( ) Return to: \_\_\_\_\_

Filing Directions:

- ( ) Card names indicated on reverse side (see Report for desired Carding Instructions) details \_\_\_\_\_ Initials \_\_\_\_\_
  - ( ) Make impersonal index references as follows: \_\_\_\_\_ Initials \_\_\_\_\_
- | <u>Ref Dossier</u> | <u>Imp Subject</u> | <u>Source</u> | <u>Date</u> |
|--------------------|--------------------|---------------|-------------|
|--------------------|--------------------|---------------|-------------|

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

1) File Report in D- 125548 *Hoag 2-11-50*  
*MR*  
Distribution Center

- ( ) Send to Central Registry for file in D- \_\_\_\_\_
- ( ) Return to: \_\_\_\_\_

Additional Comments:

*317a*

~~CONFIDENTIAL~~

*7244*

*WOK*

HEADQUARTERS  
66TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
US ARMY, EUROPE

D-125548

MSG NO 07 DATE AND TIME 2 1530 NOVEMBER 1950  
FROM CO, 66TH CIC DET, HQS, USAREUR 030745Z  
TO CIC LIAISON OFFICE, HEIDELBERG  
ID, ATTENTION: COLLECTION SECTION  
INFO

REF NO F 5654 CLASSIFICATION ~~CONFIDENTIAL~~

REFERENCE YOUR TWX MIKE ONE NINE FOUR ONE DATED TWO NOVEMBER FIVE ZERO  
PD NEITHER [ ] ALIAS [ ] NOR [ ] CAN BE IDENTIFIED WITH  
INFORMATION CONTAINED FILES OF CHARLIE ITEM CHARLIE CENTRAL REGISTRY PD END  
CITE [ ] SIGNED TORMEY

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

PARAPHRASE  
Handle ~~CONFIDENTIAL~~ REQUIRED  
Per PARAGRAPHS 51i and 60a (4), AR 380-5, 15 AUG 1974

PRECEDENCE	Originating Division	Time Cleared
<u>R O U T I N E</u>	COMMANDING OFFICER, CIC/CEH/1n/683	03/0815Z PT
	Name and Rank typed	Operator
	RICHARD D. STEVENS, Col, Infantry	03 Nov 50 GS
	Authenticating Signature	Checked
	<i>Will E B</i>	GS

318



~~SECRET~~

S-3 Work Sheet

27 Oct 1950

Date Stamp

SUSC 552 (b) (7) (C)

Subject: Dr. C

SRI # 947-50

Source: ID

Date: 26/10/50

Case Officer: *Gray*

Type of Report: *Tr. w/ Incl*

CASE OFFICER DIRECTIONS:

( ) Write in Underlined names and Impersonal subjects on reverse side.

( ) Perform look-up on names and subjects on reverse side.

Specific attention to: \_\_\_\_\_

( ) Attach dossiers and or extract information from CPI Cards.

( ) If NR, open dossier on: \_\_\_\_\_

( ) Return to: \_\_\_\_\_

Filing Directions:

(1) Card names indicated on reverse side (see Report for desired details) *underlined blue*  
Carding Instructions) *L.A.*

Initials

(2) Make impersonal index reference as follows: \_\_\_\_\_

Initials

Ref Dossier

Imp Subject

Source

Date

*Soviet - Espionage Agent U.S. Zone*

IMPERSONAL SUBJECTS CARDED INIT. *Jan*

3 File Report in D- *125548*

Distribution Center

( ) Send to Central Registry for file in D- \_\_\_\_\_

( ) Return to: \_\_\_\_\_

319

Additional Comments: \_\_\_\_\_

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

~~SECRET~~

~~SECRET~~  
HEADQUARTERS  
EUROPEAN COMMAND  
Intelligence Division

27971

350.09 (GID/OPS/COLL)

APD 403  
26 October 1950

SPECIFIC REQUEST FOR INFORMATION NUMBER: SRI 947-50

SUBJECT: Dr.               5 USC 552 (b) (7) (C)

TO: Commanding Officer  
66th CIC Detachment  
APO 154, US Army

(b)(1)

5 USC 552a (b) (7) (D)

1. Attached hereto are two copies of letter dated 5 October 1950        containing an allegation that Subject is a Soviet agent.

2. Request an investigation be made to determine whether Subject is engaged in espionage activity for a foreign power.

3. As complete an answer to the requirement as may be procurable must reach this office on or before 15 December 1950. If no information has been forwarded to reach this office by the suspense date, a negative answer (written or telephonic) is required by that date. Form 17 will not be used in answering the requirement.

4. All replies to the requirement will make specific reference to Control Number: SRI 947-50.

FOR THE DIRECTOR, INTELLIGENCE DIVISION:

Incl: a/s  
DJD/Heid Mil 8114

                      
W. L. HARDICK  
Col GSC  
Chief, Collection Section

27 Oct 1950

5 USC 552 (b) (7) (C)

Die Frankfurter Rundschau hat uns allen eine Lösung gebracht! In Butzbach, in dem Auswanderungslager fuer Auslaender arbeitet ein Deutscher Arzt. Er heisst       . Er war ein Kriegsgefangener in Russland wo er von den Russen ausgebildet und hierher als ihr Mitarbeiter entlassen.

Seine Arbeit besteht aus den Meldungen an die Russen aller Soviets-feindlichen Elemente und auch darin, die den Soviets unerwuenschten Elemente durch falsche aerztliche Atteste von der Auswanderung auszuschliessen und umgekehrt sovjetische Agenten durchzulassen.

Komisch wird es Ihnen klingen, dass der Typ vom Amerikanischen Gesundheitsdienst als Vertrauensarzt eingesetzt wurde.

75 Okt 1950

321

~~CONFIDENTIAL~~  
(Classification)

# INTERNAL ROUTE SLII

(b)(1) HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND  
S USC 552 (b) (7) (E)

FILE NO: D-125548

SUBJECT: Ukrainian Language

DATE: 18 October 1950

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
-----	------	---------	------	---

1	Hqs 66th CIC Det	CO Region IV	18 Oct 1950
---	---------------------------	--------------------	----------------

1. Inclosed herewith is a

S USC 552 (b) (7) (C)

2. Request that the inclosed  
by of your region and returned to this  
headquarters for final disposition.

BY ORDER OF COLONEL ERSKINE:

1 Incl:

dtd 10 Aug 50

RICHARD D. STEVENS  
Colonel, Infantry  
S-2/S-3

LOG Nr.  
IV 5501

Capt C /ln/Stgt 997-683  
OPS

FILE: IV-17323

2.	Hqs. 66th CIC Det. Reg. IV	Hqs. 66th CIC Det. USAREUR	2 NOV 50
----	--	--	-------------

1. Attached as Inclosure 2 is a  
which is attached as Inclosure 1.

2. Contrary to Minute 1 and cover sheet, the  
sent to Region IV for  
is in the  
The

is of this Region.

OPS

2 Incls:

1 - n/o  
2 -

Tel: MM 7451 w/c

Distribution: 5 - 66th CIC Det., USAREUR  
1 - File

3 Nov 1950  
C. N. COLEMAN  
Lt Col CAC  
Commanding

LOG Nr.  
IV 6075

322

(over)

~~CONFIDENTIAL~~  
(Classification)  
CIC LOG  
NO. 19

S-3 Work Sheet

Date Stamp

Subject: SRI # 910-50, IC

Source: ID EUCOM

Date: 13/10

Case Officer: [ ]

Type of Report: LT

CASE OFFICER DIRECTIONS:

- (/ ) Write in Underlined names and impersonal subjects on reverse side.
- (2) Perform look-up on names and sub. etc on reverse side.  
Specific attention to: Underlined
- (3) Attach dossiers and or extract information from CPI Cards.
- ( ) If NR, open dossier on: \_\_\_\_\_

(4) Return to: W. [ ]

Fileing Directions:

- (5) Card names underlined name indicated on reverse side (see Report for desired Carding Instructions) details Initials
- (6) Make impersonal index references as follows:

Ref Dossier

Imp Subject

Source

Date

SECRET: ESPIONAGE AGENTS, BORGIA ARMY

*Copy of SR1 w/ for 53 file*

IMPERSONAL SUBJECTS CARDED INIT. 401

7 File Report in D- 125548 HW

Distribution Center

( ) Send to Central Registry for file in D- \_\_\_\_\_

( ) Return to: \_\_\_\_\_

Additional Comments:

323

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

21391

Name of Impersonal Subject

Extract of Data(Use only where  
a reference dossier or USAFE Card is  
indicated under CPI Result)

1890-93	J	U/R
C	J	8 USC 552 (b) (7) (C)

CARDED

CARDED

File

Betr. : FDJ.- und Nachrichtentätigkeit im hiesigen Dienstortbereich.

Während der Ausübung meines Bahnhofskontrolldienstes stellte ich fest, dass der Schachtarbeiter C J, geb. am C in C J, wohnhaft in C J, C J den durch die russ. Zone fahrenden Schachtzug, von Obersuhl zum Schacht Heringen ( amerik. Zone ) unregelmässiger benutzt, als der Schachtarbeiter -Schichtdienst es erfordert. Die daraufhin gemachten Ermittlungen und Beobachtungen ergaben folgendes Bild :

C ist seit dem 16. Sept. 1950 mit einer aus Gerstungen ( russ. Zone ) wohnhaften Frau verheiratet. Unter Ausnutzung einer Arbeitsbescheinigung nach der Kontrollratsdirektive Nr. 42 besucht er regelmässig - auf dem Wege von und zum Schacht - illegal seine Frau. Schon früher seit ca. 2 Jahren passierte er illegal die Zonengrenze, um wie er selbst damals angab, seine Freundin zu besuchen. Er wurde damals des Öfteren belehrt und verwarnt, dass er sich des illegalen Grenzübertritts strafbar gemacht habe. Jedoch die Belehrungen und Ermahnungen verliefen damals ergebnislos. Da gleichzeitig durch eine vertrauliche Mitteilung bekannt wurde, dass er regelmässig an sog. Heimabenden der FDJ in Gerstungen (russ. Zone) teilnimmt, wurde er von mir genau beobachtet. Eine Durchsuchung am 26.8.1950 ergab, dass er ausser hiesigen Zeitschriften auch Lebensmittel bei sich führte. Bei der Überholung seiner Aktentasche wurde er sehr frech und verhielt sich meinem mehrmaligen Aufforderungen, zwecks körperlicher Durchsuchung zur GAST. mitzukommen, passiv. Daraufhin musste er von mir durch einfache körperliche Gewalt zur GAST. sistiert werden. 325

Da er in jetziger Lage immer wieder die Möglichkeit hat, in Gerstungen auszusteigen und illegal an ostzonalen Heimabenden der FDJ. teilzunehmen, kann die Anordnung von C J - wonach er und die anderen an ostzonale FDJ.-Treffen zu hindern sind - bei ihm nicht durchgeführt werden. Weil aber diese kommunistische Tätigkeit C J auch auf einem anderen Gebiet ausgenutzt wird, möchte ich folgendes erwähnen: (Mitteilung einer anderen Person aus dem C

(b) (7) (g) USC 552

(b) (7) (g) USC 552

BEST COPY AVAILABLE

...ung hatte und auch noch nicht offensichtlich in der ost-  
zonalen FDJ. tätig war, passierte er regelmässig illegal die Grenze,  
um Zeitschriften und Nachrichtenmaterial dem russ. [ ]  
Kommandantur Gerstungen, zu übergeben. Nach wiederholten Verhaftungen  
bei seinen illegalen Grenzübertritten durch Volkspolizisten, wurde er  
jedesmal der Kommandantur Gerstungen vorgeführt und nach Rücksprache  
mit dem russ. [ ] sofort wieder freigelassen. Unabhängig davon  
schilderte eine andere Person aus der Ostzone, bei der die Volkspolizei  
im Hause verkehrt, dass es gar keinen Zweck hätte, ihm, also [ ],  
festzunehmen, da der Russe ihn ja doch wieder sofort frei liesse, und  
dass eine Festnahme von V. den Volkspolizisten blos Unannehmlichkeiten  
bereiten würde. Auch hier wurde er - nach Aussagen der Volkspolizisten -  
als "Spitzel" für die Russen bezeichnet und man wusste ebenfalls, dass  
er Zeitschriften und sonstige Nachrichten dem Russen überbringt. Den  
Umständen nach ist bei V. aber auch nicht anzunehmen, dass er diese Tätig-  
keit heute, wo er durch die FDJ. mit der Ostzone noch einen engeren Kon-  
takt pflegt, schon aufgegeben hat. Wie erneut ein in Obersuhl wohnender  
Augenzeuge berichtet, der auch jederzeit seine mir gemachten Mitteilungen  
gewillt ist zu beenden, wurde V. vor ca. 10 Wochen von ihm in FDJ.-Uni-  
form bei einer Demonstration in Eisenach auf dem Marktplatz gesehen und  
persönlich durch Handschlag begrüsst.

Da diese kommunistischen Elemente unseren heutigen Staat auf das  
Schwerste schädigen, indem sie versuchen durch Wühlarbeit und Nachrichten-  
übermittlung unseren politischen und den damit verbundenen sozialen Auf-  
bau aufzulösen und zu zerstören, bitte ich o.a. Sachverhalt dem ZGKom.  
melden zu dürfen.

Ich bitte deshalb diese Angelegenheit der MIS. ggfls. der CIC  
zu berichten. Ausserdem bitte ich in Bezug auf die Quellenangabe um  
vertrauliche Behandlung dieser Angelegenheit.

5 USC 552 (b) (7) (C)

gez. [ ]

Pol.Wm.

An das  
Zollgrenzkommissariat  
O b e r s u h l  
.....



~~SECRET~~

HEADQUARTERS  
EUROPEAN COMMAND  
Intelligence Division

35510

50.09 (GID/OPS/COLL)

APD 403  
13 October 1950

SPECIFIC REQUEST FOR INFORMATION NUMBER: 910-50

SUBJECT: GINERC, Berjaysz (Borys)

TO: Commanding Officer  
66th CIC Detachment  
APO 154, US Army

1. The following information has been obtained from the Federal Bureau of Investigation:

(S) a. [

(S) b. [

2. Request that an investigation be conducted to determine the truth of the above allegations.

3. As complete an answer to the requirement as may be procurable must reach this office on or before 10 November. If no information has been forwarded to reach this office by the suspense date, a negative answer (written or telephonic) is required by that date. This is a continuing requirement and additional information obtainable after suspense date should be forwarded. OCS Form 17 will not be used in answering the requirement.

4. All replies to the requirement will make specific reference to Control Number: 910-50.

FOR THE DIRECTOR, INTELLIGENCE DIVISION:

327

~~SECRET~~

DJD/Heid Mil 8114

19 Oct 1950  
For [Signature]  
Col GSC  
Chief, Collection Section

21391

FII09

RR RFTF ZVA

RR RFTF RFDAP 222

DE RFTFI 08P

R 051300Z

FM CO CIC REGION VIII BERLIN

TO RFTF/CO HQ 66TH CIC DET USAREUR

RFDAP/CO CIC REGION IX BREMEN

WD GRNC

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

REF NR 3550/OPNL/ATTN [ ] JEUR TWX NINE ZERO SEVEN THREE CMA NO  
INFORMATION AVAILABLE THIS REGION RE [ ] PD BERLIN DOCUMENT  
CENTER CHECK REVEALS FOLLOWING CLN MEMBER HOW JIG FROM ONE MAY THREE  
THREE TO ONE MAR FOUR TWO SMCLN JOINED SUGAR SUGAR ONE OCT FOUR TWO  
SMCLN ATTAINED RANK OF STURMMANN ONE FEB FOUR FOUR PD SERVED IN  
FOLLOWING SUGAR SUGAR UNITS SMCLN BRIEFTAUBEN LEHR UND VERSUCHS ANSTALT  
BERNAU ONE NINE FOUR FOUR SMCLN TOTENKOPF PANZER GRENADIER REGIMENT  
NR ONE CMA ONE NINE FOUR TWO SMCLN NACHRICHTENERSATZ ABTEILUNG  
NURNBERG ONE NINE FOUR FOUR SMCLN POLIZEINACHRICHTENERSARZ KOMPANIE  
ONE NINE FOUR TWO PD OCCUPATION CMA COMMERCIAL CLERK SMCLN FORMER

328

PAGE TWO RFTFI 08P

ADDRESS CMA [ ]

PD CITE [ ]

SIGNED

CALEB

051325Z

HEADQUARTERS  
66TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
US ARMY, EUROPE

B-125548

MSG NO

15

DATE AND TIME

2 OCTOBER 1950/0930 hours

FROM

COMMANDING OFFICER, 66TH CIC DET.

02 0920Z

TO

COMMANDING OFFICER, REGION VIII (EIGHT)

INFO

REF NO

9073

CLASSIFICATION

~~SECRET~~ UNCLASSIFIED

REQUEST INFORMATION YOUR FILES CMA PERTAINING TO C

CMA BORN

3 1 CMA 1 9 24  
E

IN C

PAREN MIKE FIVE TWO SLASH JIG

ZERO EIGHT UNPAREN CMA THURINGIA CMA BE FORWARDED BY TARE WILLIAM XRAY TO CIC

REGION ROMAN NINE PD INFORMATION COPY OF TARE WILLIAM XRAY TO THIS HEADQUARTERS

PD END CITE C

SIGNED ERSKINE

PRECEDENCE

PRIORITY

Originating Division  
COMMANDING OFFICER, CIC

CEH/hg/97683

Name and Rank typed

RICHARD D. STEVENS, COL. INF.

Authenticating Signature

Time Cleared

Operator

Checked

329

UNCLASSIFIED  
HEADQUARTERS  
66TH JOURNAL INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
US ARMY, EUROPE

12342  
2122

file 125548

MSG NO 16 DATE AND TIME 29 SEPTEMBER 1950/1700 hours  
FROM COMMANDING OFFICER, 66TH CIC DETACHMENT 020921Z  
TO COMMANDING OFFICER, REGION IX (NINE)  
INFO

MDA 280801

REF NO 9074 CLASSIFICATION UNCLASSIFIED

REFERENCE YOUR TARE WILLIAM XRAY ONE SEVEN NINE SEVEN SLASH OPERATIONS PD  
CHECK FILES CENTRAL REGISTRY REVEALS NO INFORMATION THAT CAN BE IDENTIFIED  
WITH THREE PERSONALITIES LISTED PD WILL CHECK WITH BERLIN ON THIRD PERSONALITY  
NAMED PD RESULTS OF BERLIN CHECK WILL BE FORWARDED DIRECTLY YOUR REGION PD END  
CITE C SIGNED ERSKINE

5 USC 552 (b) (7) (C)

MDA 280801

PRECEDENCE	Originating Division COMMANDING OFFICER, CIC CEH/hg/97683	Time Cleared
ROUTINE	Name and Rank typed RICHARD D. STEVENS, COL. INF.	Operator 0956Z 2104 1A
	Authenticating Signature ERSKINE	checked 1A

330  
UNCLASSIFIED

D-125548 - *Handwritten*  
Soviet Agents U.S. Zone Germany

27 September 1950

*file**for*

1. Hqs CO 27  
66th Reg Sept  
OTC IV 1950  
Det.

5 USC 552a (b) (7) (C)

Inclosed herewith for your information is a copy of a  
[ ] pertaining to two personalities  
residing within the area of your Region.

BY ORDER OF COLONEL BROKING:

(b)(1)

1 Incl: 5 USC 552a (b) (7) (C)

1 cy [ ]

MICHAEL L. STEVENSON  
Colonel, Infantry  
8-2/8-3

CAPT [ ] J/hg/STGT 97683/OFS

5 USC 552 (b) (7) (C)

0 331

~~SECRET~~

28440

Translation of [redacted] 5 USC 552a (b) (7) (C) J, dated 27 September 50

*File/D-125548*

*Heu*

SUBJECT: [redacted] J

Source: Informant

Eval : B-3

Date : 4 Sep 50

Personality Data:

Name: [redacted] J

Date of Birth: About 1917

Nationality: Russian refugee

Address: [redacted] J

Height: 1 m 70/73

Hair: Brown

Special Identification Marks: Stiff right leg.

Reportedly [redacted] J worked for the Soviet Army in Czechoslovakia in 1945, and then fled to MUNICH during that year.

His mother-in-law, [redacted] J a German, residing at [redacted] J is working in a Soviet office. She came to see [redacted] J recently and then returned to PLAUEN..

For information and possible precautionary measures..

5 USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

TRANSLATION

"Der Spiegel" -- 27 September 1950

Espionage Is Punished in Every Country

At the Berlin information exchange bureau, seven Western espionage organizations are competing against each other. The liaison men to the Eastern sources of information can, at any time, sell all--even invented--information for terrific sums. "Cold War mercenaries" they were called by State Attorney LINKE in his speech against the Soviet MWD agent, Manfred VOLKMANN, before the Grosse Strafkammer of the West Berlin Landgericht.

The last MWD assignment of the 21-year-old registered SED-spy, Manfred VOLKMANN, was to enter the employ of the Americans.

At the same time, VOLKMANN's friend and MWD-Gencosse, Gerhard FLECKEN, penetrated the British. Furthermore, each of them received special instructions to watch out for the other. FLECKEN was the first one to get caught. He is under arrest by one of the Berlin occupation powers. No one knows where.

Manfred VOLKMANN, who had better luck, established connections with Heinz SCHOLZ, professional officer until 1945, then administrative employee, and now owner of an impenetrable "Detective Bureau". SCHOLZ confidentially ordered VOLKMANN to regularly bring letters to V-weapon specialist, HEINRICH.

The engineer was working for the Russians in an arms factory in the East Zone, and immediately upon their arrival transmitted all construction plans on which he could get his hands to the SCHOLZ Detective Bureau and to the Americans.

Before VOLKMANN gave his letters to the engineer HEINRICH, he took them to the MWD and had photostatic copies made of them. The same thing happened with HEINRICH's plans before they were turned over to SCHOLZ.

But to this day, no one knows whether or not at that time already HEINRICH, too, was an MWD agent and slipped forged plans--for real money--to the Americans; whether VOLKMANN, without knowing it, was not hired to keep HEINRICH from perhaps occasionally routing authentic plans--for even more money--to the West.

Right in the middle of profitable business, information-source HEINRICH was arrested by the MWD. Detective SCHOLZ assumed that VOLKMANN was responsible for that. He had him arrested on 3 November 1949 in West Berlin for assisting in the deprivation of liberty.

After five months, HEINRICH was freed under the condition that he could continue to work for the MWD.

No sooner was VOLKMANN imprisoned than he bombarded the West Berlin justice department with letters: Forced to be a tool of the MWD-machine, he had been left no other choice.

When that didn't help, he decided that he was a "peace-fighter", and in dozens of letters attacked the "corrupt Reuter justice department", recommending to the Generalstaatsanwalt of the Landgericht that Dr. LOERBROCKS be retired because of excessive work-load; he asserted that the expert on political crime, Oberstaatsanwalt CANTOR was a MWD-Spitzel.

In the meantime--in order to prove himself--VOLKMANN tried to smuggle illegal documents out of prison in every political direction. One time he told his father to recommend him to the Russians as a loyal follower, so that they would do something for him. Then he pleaded with his fiancée to speak to the Western Allies on his behalf, assuring them that he had always been an irreconcilable enemy of the Soviets.

In the meantime, things were getting hot in Korea. VOLKMANN took a final stand. He maintained that he had dedicated his services to the MWD because of his convictions. And he stuck to that during the proceedings before the 5. Grossen Strafkammer for the MWD insult against Oberstaatsanwalt CANTOR.

When the proceedings for HEINRICH's deprivation-of-freedom came up a few days later, VOLKMANN was on the side of the West again, which will probably also be the case in the two future trials.

One case concerns a Frau SAALFELD, an employee of the Wasserstrassenbauamt (waterway construction bureau) Frankfurt/Oder, who turned over all of the plans for East Zone waterways to the West. "She did something which was not decent within the Secret Service", agent-provocateur VOLKMANN defended himself. She sold these same plans not only to the Americans, but to the English and French as well. In the last minute, Frau SAALFELD managed to escape from the MWD into the Federal Republic.

But because the MWD had caught V-weapon specialist HEINRICH, State Attorney LINKE demanded a year's imprisonment for VOLKMANN.

"One must realize that HEINRICH committed a crime, too", VOLKMANN protested. "He betrayed his own employers, and espionage is punished in every country."

The judges did not notice the double-meaning of his words. VOLKMANN received a two-year prison sentence, because--as President Dr. KORSCH reasoned--he had known that HEINRICH had not been turned over to the regular court, but would be imprisoned by the MWD. And that was a violation of justice.

During the intermission in court, defendant VOLKMANN and witness Detective SCHOLZ, Soviet and American Secret Service, smiled at each other.



~~CONFIDENTIAL~~

S-3 Work Sheet

21 Sep 1950

Date Stamp

Subject:       

S USC 552 (b) (7) (C)

RE: Former Soviet POW Utilized by the MGB

Source:       

II

Date: 21/9/50

Case Officer:       

Type of Report PR

CASE OF ICER DIRECTIONS:

( ) Write in Underlined names and impersonal subjects on reverse side.

( ) Perform look-up on names and subjects on reverse side.

Specific attention to: D-125548

( ) Attach dossiers and or extract information from CPI Cards.

( ) If PR, open dossier on:       

(1) Return to:       

S USC 552 (b) (7) (C)

Filing Directions:

(2) Card names indicated on reverse side (see Report for desired Carding Instructions) details L.N.

Initials       

(3) Make impersonal index references as follows:

Initials       

Ref Dossier

Imp Subject

Source

Date

*Sov - Pass espionage agent*

*Sov - Former Sov POW utilized  
by MGB*

IMPERSONAL SUBJECTS CARDED INIT

(4) File Report in D- 125548

Distribution Center

( ) Send to Central Registry for file in D-       

( ) Return to:       

Additional Comments:       

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 19 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM FOI/PO

AUTH PARA 1-603 DoD 5200.1-R

335

~~CONFIDENTIAL~~

NAME OF PERSONAL

CRI RESULTS

Extract of Data (Use only where a reference dossier or USAF Card is indicated under CRI results)

SUBJECT

[ ]	C [ ]	ANTIFA Dossier RD-137892 4/5 Germanant by
[ ]	[ ] BERLIN	NIR
[ ]	[ ] Culture (ANTIFA)	NIR
[ ]	[ ] (ANTIFA) (Prog)	RD-137892
[ ]	[ ] Major PW Camp 315-15	NIR
[ ]	[ ] (FRANKFURT) (BERLIN) (BERLIN)	
[ ]	[ ]	B USC 552 (b) (7) (C)
[ ]	[ ]	B USC 552 (b) (7) (C)
[ ]	[ ]	B USC 552 (b) (7) (C)
[ ]	[ ]	B USC 552 (b) (7) (C)

Dossier 137892 falls into file cabinet in CS Section. [ ] is listed in CPI as ANTIFA leader aka camgini. KNEPBOZ & RZHNISK, USSR in 1948-49

PW Camp 315-15 DNJEPRODZHERSHINSKI  
315-8-  
315-5 DNJEPRODZHERSHINSKI

M/R-12 Oct 5  
Copy to e/s desk  
E/mg

HEADQUARTERS  
REGION II, 66TH CIC DETACHMENT  
US ARMY EUROPE

File No: II-2591

APO 403  
19 September 1950

SUBJECT: C

Re: Former Soviet POW Utilized by the MGB

PERSONALITY REPORT

1. Full Name (with aliases): C
2. Identity Documents: Personalausweis  
No: C  
Place of Issue: BERLIN (N53/Z75), 14 April 1948
3. Present Address or whereabouts: C
4. Former Addresses: WIESENBACH (L49/X96), Bammentalerstrasse
5. Personal Data:
- |                          |                     |                 |
|--------------------------|---------------------|-----------------|
| Sex: Male                | Height: 5' 9"       | Weight: 150 lbs |
| Eyes: Brown              | Hair: Graying       | Build: Slender  |
| Marital Status: Married  | Nationality: German |                 |
| Date of Birth: <u>C</u>  |                     |                 |
| Place of Birth: <u>C</u> |                     |                 |
| Religion: Unknown        | Occupation: Tailor  |                 |
- Distinguishing Characteristics: Receding chin; false upper plate; no lower plate
6. Political Affiliations (present and previous): Member KPD from September 1929 to 1933. Remained sympathizer and worked a little underground until 1940. Was still sympathetic to KPD until his return from Russian PW camp and he was able to compare notes with his brother-in-law who has been in the United States since 1948.

7. Spouse, Friends, Relatives, Associates:

Wife: C (nee C ), WIESENBACH (L49/X96),  
Bammentalerstrasse

Daughter: C J, born C J, WIESENBACH, Bammentaler-  
strasse

Friend: C J, C J

8. Previous History:

a. SUBJECT was born in C J near C J on C J. From 1911 to 1919, C J attended the Volksschule (Public School) in WIESENBACH. Following his graduation from the Volksschule, SUBJECT went to MANNHEIM (L50/M50), where he served for four years as an apprentice tailor to one Frau C J, residing at T6-8. In 1924, he worked in HEIDELBERG as a journeyman tailor for the firm of MEIER on Gaisbergstrasse. In 1925, when released from his job, SUBJECT made a walking tour of Germany of approximately one years duration. In 1927, he was in FRANKFURT/MAIN (L51/M67) where he worked until July 1928 for the firm of GERHARDT & WAGNER. In July 1928 SUBJECT went to BERLIN and was employed by the tailor firm GERBER until September 1928. In September, SUBJECT received an offer of employment with the tailoring firm KLEINDICK, also of BERLIN, and stayed with them until March 1929. In March, C J accepted a position as tailor with the firm Hermann HOFFMANN. Here he remained until June 1931. In June 1931, SUBJECT was employed by a tailoring school MEINHARDT, MINDEN/Westfallen (L53/W81) and remained with this school until the fall of 1932. He was next employed by the tailor firm WENDT & REDLICH where he remained until early 1935. SUBJECT's next place of employment was with the firm KAISER & MENKE as tailor. In the fall of 1935 SUBJECT went to MANNHEIM and went into business for himself at Robert Blumstrasse 16. In the fall of 1937, he returned to BERLIN and worked for the tailoring firm of Hermann HOFFMAN. SUBJECT remained with this organization until he entered the German army on 16 June 1940.

b. Following his induction into the army, C J was sent to Lower Silesia as a driver. In August 1940, SUBJECT was sent to France, where he was assigned to the VA 601 Map Division as a driver and later as a tailor. SUBJECT remained with this organization until the time of his capture by the Russian forces on 13 May 1945 at SCHNEEBERG (N51/K43), Germany. Following his capture, SUBJECT was sent to HOYERSWERDA/Dresden (052/A63), Germany, where he remained 15 days for processing. From HOYERSWERDA, C J was sent to prisoner-of-war Camp 315-15,

b USC 552 (b) (7) (C)

which later became 315-8, at DNJEPRODHESHINSKI, USSR. He remained at this camp until July 1947, when it was closed out as a German camp and became an Hungarian camp. From Camp 315-8 C was transferred to Camp 315-1, which was located in the same town. He remained at this camp until the end of October or the beginning of November 1947. Then he was again transferred, this time to Camp 315-5 in DNEPROPETROWSK, USSR, where he remained until his release in March 1948. During the first six weeks, SUBJECT worked as a stevedore, loading ships on the Dnieper River. Following this, he was employed as a tailor. After his transfer to 315-1, SUBJECT continued to work as a tailor, but after he had been there for a while he was chosen by his fellow inmates to be their Antifa leader. SUBJECT stated that his name had been put on a list of candidates unbeknown to himself and at the time of his election a majority of the men had voted for him because they knew that he would protect them and their rights. When he was transferred to 315-5, SUBJECT continued to act as Antifa leader.

c. The Antifa organization in these camps was divided into three main divisions: Antifa, which was SUBJECT's position; Culture, which was headed first by C and later by C, and Propaganda, which was headed by C. SUBJECT does not know the whereabouts of these men, with the exception that he believes C to be living somewhere in the vicinity of STUTTGART (L49/S02).

d. SUBJECT was sent to Camp 315-5 at the request of Major Enu C, who had formerly been connected with 315-1 and had been made head of 315-5. C had requested SUBJECT because 315-5 was a new camp and C felt that SUBJECT would be able to do a good job of controlling the men.

9. REFERENCE TO PREVIOUS REPORTS: None

10. REASON FOR INVESTIGATION:

IRS, Headquarters, 66th CIC Detachment, File D-125548, dated 25 March 1950, Subject: Former Soviet PW Utilized by the MGB, requested that a Personality Report be prepared on SUBJECT and forwarded to their headquarters.

11. RESULTS OF INVESTIGATION:

SUBJECT was released from prisoner-of-war camp on 2 March 1948 and proceeded directly to BERLIN, British Zone, where he reported to the police and obtained his identification papers. SUBJECT stated that while he was in BERLIN, he was interviewed by the British Intelligence Service in BERLIN/Tiergarten.

U. 339

3

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

b USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

Hqs, Reg II, P/R dtd 19 Sept 50, File: II-2591, Subj: C

b. In May 1948, [ ] left BERLIN and travelled to WIESENBACH/HEIDELBERG (L49/X96), which is his original home town. He stayed there until 1 November 1949, when he came to KARLSRUHE (L50/R44) and obtained a position as cutter for the firm Modehaus KLEIBER, KARLSRUHE, Kaiserstrasse 209.

c. SUBJECT states that since his return from imprisonment, he has had no interest or participation in political matters; that not only does his wife forbid him, but that he has lost all desire or interest in matters political.

d. The records of the Arbeitsamt, Einwohnermeldeamt, and police in KARLSRUHE contained no derogatory information.

12. ACTION TAKEN AND/OR BEING TAKEN: None

13. COMMENTS:

SUBJECT appeared to be perfectly at ease and quite willing to talk about his Antifa activities.

[ ]  
Special Agent, CIC

[ ]  
Special Agent, CIC

5 USC 552 (b) (7) (C)

APPROVED [ ]

Special Agent, CIC  
OIC, Counter Espionage Team

DISTRIBUTION:

3-Hqs, 66th CIC Det  
3-Region II Registry

340

4

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/P0  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

FT18

FUA53

FDA41

RR RFTFC

DE RFDAP 4P

R 291218Z

FM HYSCICDET REGION IX BREMEN

TO HQSCICDETUSAREUR BAD CANSTADT

WD GRNC

REF NR ONE SEVEN NINE SEVEN SLASH OPN SLASH ATTN CAPT [ ] SLASH  
REQUEST CENTRAL REGISTRY CHECK ON THE FOLLOWING SLASH BORDER CROSSERS PD

1. [ ] CMA [ ] DOB [ ] IN

[ ] PRN NEAR [ ] UNPRN PD

2. [ ] CMA [ ] DOB [ ] IN [ ]

PRN MIKE FIVE TWO SLASH DOG NINE TWO UNR PD

3. [ ] CMA [ ] DOB [ ] IN [ ]

PRN [ ] UNPRN CMA [ ] PD

[ ] AND [ ] ALLEGEDLY INTERROGATED IN BERLIN PRN MIKE FIVE THREE  
SLASH ZEBRA SEVEN FIVE UNPRN BY AMERICANS ON SLASH ABOUT ONE EIGHT

341

29/1225Z

20732

(b)(1) (b)(7)(D)

Translation of [redacted] 12 September 1950

SUBJECT: [redacted]

Source: Informant  
Eval : C-3  
Date : Aug 50

3 USC 552 (b) (7) (C)

[redacted] German,  
[redacted] (probably an alias) / editor of the "Neue Sturmer",  
which appears in Munich, is an "agent provocateur" in the service  
of the Soviets.

[redacted] German, licensee of the newspaper "Suddeutsche  
Zeitung", who was the scenario of the Nazifilm "Ohm Krueger",  
reportedly furnishes 75 percent of the financial support for the  
"Neue Sturmer".

CIC For info



# S-3 WORK SHEET

## Action Indicated

(X) Information  
( ) Action  
( ) Suspense Date ( )

## Type of Report

( ) IRS ( ) A/R  
( ) TWX ( ) P/R  
(X) Other

SUBJECT: Zerstörung der Sowjet - Agentur in Deutschland FILE NO: 2836

Origin of Document "NABAT" Russian paper, Date of 3 Sep 50 Team: SET

\*\*\*\*\*

S-2/S-3 to TEAM CHIEF: --

\*\*\*\*\*

## TEAM CHIEF'S DIRECTIONS:

German speaking  
TO: ALL AGENTS

Initiate Investigation. See me.  
Note Paragraph Return Document to  
Exploit Lead in Paragraph X Other: READ & INITIAL

NOTE: Use space below for continuation and for comments of individuals concerned:

PASS ON!

USC 552 (b) (7) (C)

Where to File? as

Cord

File UNDER SOVIET Agents in Ger.

CHC

\*\*\*\*\*

## FINAL ACTION:

U. 343

(X) FILE. ( ) RETURN TO: ---

INITIALS OF PERSON AUTHORIZING: JS DATE: 9 Oct 50

(OVER)

File check by [ ]

CARDED  
BY gman

: REGIONAL REGISTRY SERVICE DESIRED :

( ) Perform file check on all underlined names in the attached document; make notation beside name (on carbon copy) to indicate: (1) Main File, (2) Cross Reference Card on file, or (3) No Record. (NOTE: Space is reserved below for c/r numbers and additional notes and comments).

INITIALS OF PERSON MAKING FILE CHECK: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_.

( ) Attach dossier: (Numbers IV-\_\_\_\_\_, IV-\_\_\_\_\_, IV-\_\_\_\_\_)

( ) Supply extract of information appearing on cross-reference cards.

( ) Other: \_\_\_\_\_.

( ) Return to: \_\_\_\_\_.

CONTINUATION: \_\_\_\_\_

C

: FILING DIRECTIONS :

Open new dossier (if none exists) on: ( ) Subject, ( )

☒ Card, (make cross-references or extracts, as the case may be), the underlined names and file.

File, no carding.

Cross-reference this report to: \_\_\_\_\_

Make impersonal references as follows: \_\_\_\_\_

☒ File this document with (give Subject or Region IV Dossier No.) \_\_\_\_\_

INITIALS OF PERSON COMPLETING THE ABOVE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_

C                      J                      C                      J  
 [                      J Frau                      ]                      (his wife)  
 [                      J, Frl.                      ]                      (daughter)  
 [                      J, Frl.                      ]                      (daughter)

6. The above information is as much as we can gather in this district and though we appreciate it is rather "slim", it does seem to us that enquiries in Frankfurt would be justified.

(SIGNED)

[                      ]  
 10 11

REGRADED UNCLASSIFIED  
 ON 9 JUN 1999  
 BY CDR USAINSCOM F01/PO  
 AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Ü b e r s e t z u n g

aus der *ob*

Russischen Zeitung " N A B A T " ("Alarm") vom 3. September 1950/4

ZERSTÖRUNG DER SOWJET - AGENTUR

IN DEUTSCHLAND ?

Der militärische Nachrichtendienst<sup>x</sup> arbeitet im Stillen. Strenge Geheimhaltung - sind die Bedingungen dieses so wichtigen Dienstes der nationalen Sicherheit, der besonders in unserer Zeit so wichtig ist, da zur rein militärischen und wirtschaftlichen Spionage noch ein sehr verbreitetes Netz feindlicher Agenturen hinzukommt das auf dem Gebiete der politischen Provokation arbeitet. Die Kommunisten sind in dieser Hinsicht unübertriffene "Spitzel" der Sowjet-Union. Solche Spitzel sind im Auslande sehr zahlreich vertreten; sie arbeiten unter den politischen Emigranten - Anti-Kommunisten und verfolgen das Ziel diese Emigrantenkreise zu zersetzen.

Aber auch während der Arbeit des militärischen Nachrichtendienstes gibt es Augenblicke in denen einige Geschehnisse aus diesen oder jenen Gründen der Öffentlichkeit bekannt werden.

So brachte z.B. am 25. August die Zeitung der "Münchener Merkur" die Nachricht, dass 2 Sowjet-Spione verhaftet und zu 8 Jahren Gefängnis verurteilt worden sind. Der eine dieser Spione ist aus Ansbach und der andere - eine Frau - aus Nürnberg. Beide aber stammen sie aus den von den Sowjets besetzten Ostgebieten Deutschlands. Sie waren unter dem Druck, dass sonst Repressalien gegen ihre Verwandten ergriffen würden, angeworben worden.

Unlängst jedoch wurde ein ganz sensationelles Ereignis bekannt :

U 346

im Frühling dieses Jahres wurden an einem der konspirierten Übergangspunkte der Sowjet-Agenten aus dem östlichen Teil Deutschlands in den westlichen, gleichzeitig 4 Geheim-Kuriere festgenommen, die sich in 4 verschiedene - im Hinterland der West-Alliierten befindlichen bolschewistischen Hauptzentralen, - begeben wollten.

X 4 :  
Nachrichtendienst = Gegen-SPIONAGE . (Anmerkung d. Überset

ARDED  
EX 121

Es wurde reichhaltiges Material erbeutet.

Später stellte sich heraus, dass alle diese 4 Kuriere in den von den Sowjets besetzten Gebieten unter Druck angeworben waren. Durch die ständige Angst in der sich diese Menschen wegen ihrer Familienangehörigen, die die MGB<sup>x)</sup> festgenommen hatte, befanden, hatten sich diese Unglücklichen zu hörigen Arbeitern verwandelt, die gewissenhaft die Pflichten eines Boten erfüllten und die Verbindung zwischen der Spionage-Zentrale Berlin und den Abteilungen derselben im Westen aufrecht erhielten.

Durch das gefundene Material konnten die 4 "Sowjet-Residenzen" einwandfrei festgestellt werden. Nun begann das Spiel zwischen der militärischen Gegen-Spionage mit den Bolschewisten, die ihr Nachrichtennetz zu retten versuchten. Wer steht unter Verdacht? Wer ist noch nicht entlarvt? Wie neu aufziehen? Dies waren die Fragen, die nun vor der sowjetischen Spionagezentrale auftauchten. Viele verwickelten sich im Netz der Gegen-Spionage. Verhaftungen wurden vorgenommen und immer mehr enthüllendes Material wurde gefunden. Die breite Öffentlichkeit aber wusste nicht von diesen grandiosen Geschehnissen.

An einer Stelle aber riss der Schleier, der die geheimnisvolle Arbeit des militärischen Nachrichtendienstes umgab.

In der Stadt Fürth bei Nürnberg in der amerikanisch besetzten Zone Deutschlands wurde Ende Juli dieses Jahres ein Ewgeni (Eugen) TSCHERNEGO, der sich als Kapitän (Hauptmann) und Emigrant aus Russland ausgab, verhaftet.

Tschernego wurde verhaftet, weil er weit nicht die letzte Rolle im entlarvten sowjetischen Spionage- u. Provokationsnetz gespielt hatte.

Kapitän Tschernego ..... Sofort tauchen in der Erinnerung einige Einzelheiten aus der Biographie dieser in russischen Emigrantenkreisen wenig hervorgetretenen Person auf. Es sind aber Einzelheiten, die vielen russischen Emigranten wohl bekannt sind. Kapitän Tschernego - Freund und "rechte Hand" des Oberstleutnants KALUGIN.

Oberstleutnant <sup>Michael</sup> KALUGIN - 2609 - eine bekannte Persönlichkeit in den russischen Emigrantenkreisen. Er - Inhaber eines hohen

x) MGB = Ministerium für Staatssicherheit (Anmerkung d. Übersetzer)

*dead*  
Ranges in der ROA, zuerst Leiter der Kanzlei des Gen. Wlasow, später Leiter der Sicherheits-Abteilung der ROA. Schon damals fielen die negativen Eigenschaften des Kalugin auf. Er war ein Intrigant und ihm fehlte jede moralische Standhaftigkeit.

Charakteristisch für ihn war die Tatsache, dass während damals alle ehemaligen Sowjet-Offiziere und politischen Kommissare gewöhnlich offenherzig General Wlasow über sich Bericht erstattet hatte Kalugin seine Vergangenheit verschwiegen. Dies war genau festgestellt worden. Da er der Arbeit in der genannten Abteilung nicht gewachsen war d.h. sie nicht auf die richtige Höhe bringen konnte, wurde er wegen Unfähigkeit entlassen. Sein demoralisierender Einfluss auf die Untergebenen war vielen bekannt. Ende des Jahres 1947 taucht Kalugin wieder auf der Bildfläche des politischen Lebens der Emigranten auf. Er ist Angehöriger verschiedener Emigranten-Organisationen. In allen diesen Organisationen trat Provokation zutage und Kalugin war jedesmal in diese Provokationen verwickelt. Eine besonders grosse Rolle aber hatte er in dieser Hinsicht in der SAF ( Verband der Flagge des Antrej ) gespielt, wo er an der Spitze einer Gruppe von Aufwiegeln (Aufrührern) stand, die den Leiter des genannten Verbandes den Gen.Lt. P.W. GLASENAP absetzen und die Organisation in ihre Hand bekommen wollte. *2454*

*ab* Dieser Versuch deckte die Verbundenheit Kalugins mit Tschernego auf. Ersterer hatte nämlich kurz vor dem Umsturzversuch den Tschernego als seinen Mitarbeiter in die Hauptverwaltung des SAF eingeführt. Dies einzig und allein um seine Gruppe zu stärken. Als der Umsturzversuch mißlang und Kalugin zusammen mit Tschernego dem Oberstleutnant Rumjanzew, dem Kapitän Wolf und anderen aus der SAF ausgeschlossen wurden, erklärte Kalugin die SAF, welche vom Gen. Glasenap geleitet wurde ~~für~~ "nicht " e c h t ", aber als echt erklärte er diejenige Gruppe der SAF, der er mit seinen Anhängern angehörte. Dies alles wurde getan um Desorganisation und Wirrwarr in den Reihen der Emigranten, die früher dem Militär angehört hatten, hervorzurufen. In all diesen Vachenschaften des Kalugin spielte Tschernego eine wesentliche Rolle. Dass die Verbundenheit Kalugins mit Tschernego keine Zufällige war beweist auch noch die Tatsache dass Kalugin in Verbindung mit der

provokatorischen Organisation NOKRE stand, die schon fast 1  
ganzes Jahr sich damit befassste die russischen Emigranten ~~zu~~ in  
~~der~~ der amerikanischen Zone zu zersetzen, sowie Lügen De-  
nunziation u.a. in diese Kreise hineinbrug. Die, seiner Zeit nahen  
Beziehungen Kalugins zu dem im September 1947 für Arbeit zu Gun-  
sten der Bolschewisten, verhafteten Major Tschekalow, der Mitar-  
beiter des Kalugin in der Sicherheitsabteilung der ROA war und  
früher Major für Sicherheitsangelegenheiten und Leiter der NKWD  
in Minsk, sind bekannt; ebenso auch die Beziehungen zu JAKUSCHEW.  
Letzteren hatte Kalugin damals ~~aber~~ in der Wlasow-Armee war vor  
dem Erschiessen gerettet. Dieser Jakuschew erwies ich später im  
Jahre 1945 als aktiver Offizier der Sowjet-Armee. Er war Gehilfe  
des ehemaligen nicht unbekannten sowjetischen Repatriierungs-  
Offiziers Major TSCHERBAKOW in Augsburg. - Gemäss Aussagen ver-  
schiebener Personen nimmt Kalugin selbst auch einen hohen Posten  
im bolschewistischen Apparat ein - er ist Leiter der Abteilung  
für besondere Angelegenheiten des Nord-Kaukasischen militärischen  
Gebietes und Vorsitzender der "TROIKA"<sup>x)</sup>

Folglich sind alle Gründe gegeben anzunehmen, dass durch  
die Verhaftung des Tschernego, der ein sehr wichtiger Sowjet-  
Agent war und dessen Fäden zu Kalugin führen diese sich aber wie-  
der weiter spinnen - es möglich sein wird ein riesiges bolsche-  
wistisches Spionagenetz aufzudecken. Ein Netz, das die russischen  
Emigrantenkreise zersetzte und in ihren Reihen eine Vielzahl von  
Organisationen wie z.B. die ABODNR, NOKRE, WAL, NEO-KONR, NAZPRE,  
u. andere Komitees wie die Vereinigung der Wlasowangehörigen,  
Vereinigung der Gründer eines freien Russlands und so weiter,  
ins Leben rief. Alle diese Organisationen aber wurden stets von  
ein und denselben Personen geleitet und geführt.

Das überführende Material das bei Tschernego und anderen  
Verhafteten Agenten gefunden wurde wird dem militärischen Nach-  
richtendienst helfen, sich schnell in dieser ganzen so künftlerisch  
und verwickelten sowie gut koordinierten provokatorischen Agentur  
zurechzufinden.

x) TROIKA = wahrscheinlich Dreierkommission (Anmerkung d. Überset-

Der Schleier der Arbeit im Kampf gegen die Sowjet-Spitzel lüftete sich aber nicht nur durch die Verhaftung des Tschernego. Es wurden der Öffentlichkeit Selbstmorde bekannt. Sowjet-Agenten die vor Angst den Kopf verloren hatten, nahmen sich das Leben.

*DEAD* - So vergiftete sich z.B. Ende Juli dieses Jahres der Tuftene Doktor RACHINI mit seiner Frau. Er hinterließ einen reuevollen Brief und ein Verzeichnis seiner Mitarbeiter - Sowjet - Agenten.

Anfang August erhängte sich ein Walentin POLJANSKI, der als Dolmetscher in einer wichtigen amerikanischen Behörde zur Sicherheit der Armee tätig war. Auch er hinterliess Angaben.....

Es wurden zahlreiche Durchsuchungen vorgenommen so auch bei Vielen die hohe Stellungen im öffentlichen Leben der russischen Emigration inne hatten.

Bei dieser Gelegenheit tauchen Erinnerungen auf die "klassisch" sind. So denkt man z.B. an den Fall des General SKOBLIN, an den Führer der Kleinrussen - Kasem-Beck, an Gen. Dostowalow und andere. Es lüftet sich eben alles Geheimnisvolle, wenn auch nicht gleich so doch später.

Die Zerstörung der Sowjet-Agentur, - die mit dem Ziel errichtet wurde die russische Emigration zu zersetzen und zu vernichten - ist zweifellos nicht fern. Die Vorsehung konnte es nicht zulassen, dass der einzige Faktor - die russische politische anti-kommunistische Emigration - der den Sieg der Menschheit über den Kommunismus davontragen kann, ehrlos in den Händen der Spione, die sich in die Emigrantenkreise eingeschlichen, deren volles Vertrauen genossen hatten, zu Grunde gehen.

Es besteht jetzt aller Grund anzunehmen, dass keine Sowjet-Spitzel mehr ins Ausland entkommen kann und auch zu den Bolschewisten können sie nicht gehen d.h. fliehen, denn dort würden sie wegen Unfähigkeit an die Wand<sup>x)</sup> gestellt werden. Also bleibt Ihnen nur noch ein Weg und zwar den Mut zu finden zeitig diese Welt, die sie so sehr mit der roten Pest zu verunreinigen trachteten, zu verlassen.

x) An d. Wand stellen = erschossen (spez. bolschewistischer Ausdruck) - (Anmerkung des Übersetzers)



ALL AGENTS,  
READ & INITIAL:

BUSC 552 (b) (7) (C)

<input checked="" type="checkbox"/>	<u>AD</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<u>5/8/50</u>
<input checked="" type="checkbox"/>	<u>my</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<u>5/8/50</u>
<input checked="" type="checkbox"/>	<u>SS</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<u>5/8/50</u>
<input checked="" type="checkbox"/>	<u>SS</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<u>5/8/50</u>

*PA*

S-3 WORK SHEET

24 August 1950  
Date Stamp

Subject: Suspected Soviet Agts, US Zone of Germany

Source: Hq, 66th CIC Date 23 Aug 50 Case Officer GET  
Type of Report Ltr

CASE OFFICER DIRECTIONS

- ( ) Write in underlined names and impersonal subjects on reverse side.  
1. (X) Perform look-up on names and subjects on reverse side.  
Special attention to: \_\_\_\_\_  
2. (X) Attach dossiers and/or extract information from CPI card.  
( ) If NR open dossier on \_\_\_\_\_ D- \_\_\_\_\_  
3. (X) Return to: C J

FILING DIRECTIONS

- (X) Card names indicated on reverse side (see report for desired details);  
Carding instructions \_\_\_\_\_ (initials)  
( ) Make impersonal index reference as follows: \_\_\_\_\_

Ref Dossier	Imp Subject	Source	Date	(initials)
-------------	-------------	--------	------	------------

5 (X) File report in D- TV-2536

DISTRIBUTION CENTER

- ( ) Send to Central Registry for file in D- \_\_\_\_\_  
( ) Return to \_\_\_\_\_

Additional Comments:

CARDED 351

*Shaw. Pass BY [signature] to Agents & then file.*

249

NB: ONE COPY CAN  
BE DESTROYED

No Reason underlined names

~~CONFIDENTIAL~~

HEADQUARTERS  
66TH COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT  
US ARMY, EUROPE

IV  
APO 154  
23 August 1950

File  
D: 280717

SUBJECT: Suspected Soviet Agents, US Zone of Germany

TO : See Distribution

1. C J Soviet Agent recently sentenced by a HICOG Court to serve eight (8) years in confinement, stated that he and two (2) other German nationals, C J and C J entered the US Zone of Germany near HOF on 6 July 1950.

2. The three (3) individuals mentioned were employed by Soviet intelligence, and had been directed to obtain information on US military units stationed in STUTTGART and US military units participating in field maneuvers in the GRAFENWOHR Maneuver Area.

3. Although the three (3) individuals concerned parted company on 6 July 1950, they were to reunite in STUTTGART on 25 July 1950. C J was apprehended in ANSBACH on 24 July 1950. Attempts to locate and apprehend C J and C J in STUTTGART were unsuccessful.

4. When apprehended, C J was wearing a US army uniform he had stolen from a soldier assigned to the 18th Infantry Regiment, 1st Infantry Division. Since all three (3) individuals were directed to steal uniforms and identification from US military personnel, it seems likely that C J and C J still may be in the US Zone of Germany masquerading as US soldiers. If either C J or C J are located, or come to your attention, it is requested that they be apprehended immediately. Details pertaining to apprehension should be forwarded to Captain C J this headquarters.

5. Description of C J and C J is as follows:

a. NAME: C J  
AGE: Approximately 20 years old  
HEIGHT: 5'5" WEIGHT: Unknown BUILD: Stocky  
HAIR: Dark Blond EYES: Unknown  
IDENTIFYING CHARACTERISTICS:  
Scar on forehead; speaks English fluently.

CARDDED  
BY WJW

353

LOG ID:  
IV 3847

~~CONFIDENTIAL~~

2973

~~CONFIDENTIAL~~

D: 280717

Subj: Suspected Soviet Agents, US Zone of Germany

23 August 1950.

b. NAME:

AGE: Approximately 23 years old

HEIGHT: 5'6"

WEIGHT: Unknown

BUILD: Medium

HAIR: Blond-curly EYES: Unknown

IDENTIFYING CHARACTERISTICS:

Wound scar right buttock; speaks English fluently.

BY ORDER OF COLONEL ERSKINE:

CEH/mvs/STGT 97683/OPS

GEORGE R. ECKMAN

Colonel Inf

Executive Officer *Capt I f*

DISTRIBUTION: "A"

354

2

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

Freedom of Information Act/Privacy Act  
Deleted Page(s) Information Sheet

Indicated below are one or more statements which provide a brief rationale for the deletion of this page.

- ☒ Information has been withheld in its entirety in accordance with the following exemption(s):

~~5 USC 552 (b) (1) 5 USC 552a (b) (7) (D) 5 USC 552 (b) (7) (E)~~

It is not reasonable to segregate meaningful portions of the record for release.

- ☐ Information pertains solely to another individual with no reference to you and/or the subject of your request.
- ☐ Information originated with another government agency. It has been referred to them for review and direct response to you.
- ☐ Information originated with one or more government agencies. We are coordinating to determine the releasability of the information under their purview. Upon completion of our coordination, we will advise you of their decision.

DELETED PAGE(S)  
NO DUPLICATION FEE  
FOR THIS PAGE.

Page(s) 355-356

# DIE KRAFT



DER 78 MILLIONEN

357

**DIE KRAFT  
DER 78 MILLIONEN**



358

**FREIER DEUTSCHER GEWERKSCHAFTSBUND**

Seitdem ein großer Deutscher, der Altmeister der sozialistischen Arbeiterbewegung, Karl Marx, das Wort prägte: „Proletarier aller Länder vereinigt euch!“, war die internationale Solidarität ein ungeschriebenes Gesetz der Arbeiterbewegung. Der 1. Mai war der Weltfeiertag der Arbeiter, an dem in jedem Jahre die Gewerkschaften ihre internationale Solidarität machtvoll bekundeten und dafür viele Opfer brachten. Seinen Höhepunkt erlebte der Gedanke des proletarischen Internationalismus auf den internationalen Kongressen der Gewerkschaften.

### Der Verrat der rechten Gewerkschaftsführer

Es war nicht die Schuld der gewerkschaftlich organisierten Arbeiter und Angestellten, daß dieser proletarische Internationalismus das erste Mal in den entscheidenden Tagen vor Ausbruch des ersten Weltkrieges versagte. Trotz der einmütig auf den internationalen Kongressen in Stuttgart 1907 und in Basel 1912 gefaßten Beschlüsse, mit allen den Gewerkschaften zur Verfügung stehenden Mitteln den drohenden Krieg zu verhindern, gingen die Führer der Gewerkschaften bei Kriegsausbruch offen auf die Seite der Kriegstreiber über und machten sich dadurch mitverantwortlich dafür, daß sich die Proletarier im Waffenrock diesseits und jenseits der Grenzen mordeten.

Anstatt die Lehren aus dem völligen Versagen dieses Internationalen Gewerkschaftsbundes im ersten Weltkrieg zu ziehen, setzte der IGB nach 1918 die alte verderbliche Politik fort. Er legte mehr Wert auf die Zusammenarbeit mit dem vom Völkerbund geschaffenen Internationalen Arbeitsamt, in dem auch die Regierungen vertreten waren und mit dem man Kompromisse schloß und eine Arbeitsgemeinschaftspolitik betrieb, als auf die internationale Zusammenarbeit und die kämpferische Solidarität der Gewerkschaften. Die Zahl der Mitglieder des IGB, die im Jahre 1920 rund 23 Millionen betrug, ging bis zum Jahre 1933 auf 8,4 Millionen zurück. Damit war der IGB zur Bedeutungslosigkeit herabgesunken, nicht zuletzt infolge seines passiven Verhaltens gegen den Faschismus in Italien und den Nazismus in Deutschland.

Es ist die Tragik der deutschen Gewerkschaftsbewegung, daß sie aus diesen Erfahrungen nach dem ersten Weltkrieg nicht die notwendigen Lehren gezogen hat und daß sich im Verlauf einer Generation das gegenseitige Völkermorden noch einmal und noch furchtbarer und grausamer wiederholen konnte. Die Schuld an diesem zweimaligen Versagen der Gewerkschaften tragen ohne Zweifel vor allem die Führer der deutschen Gewerkschaften, die damals tonangebend in der alten Gewerkschaftsinternationale waren. Weil sie nach dem ersten Weltkrieg nicht die notwendigen Schlußfolgerungen aus der schmachvollen Kapitulation vor dem preußisch-deutschen Imperialismus gezogen hatten, vollzogen sie die noch schmachvollere Kapitulation vor dem barbarischen Hitlerfaschismus. Drei Tatsachen kennzeichnen diese Kapitu-

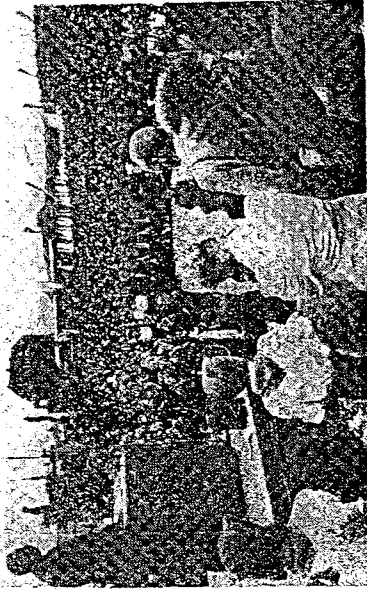


lation. Erstens der Brief, den die ADGB-Führung nach der Machtergreifung Hitlers an Hindenburg unter Berufung auf ihre Vaterlandstreue während des ersten Weltkrieges schrieb, und in dem sie versicherte, daß sie auch unter der neuen "Staatsform" für die Aufrechterhaltung des Wirtschaftsfriedens sorgen werde; zweitens die Entlassung aller jüdischen Angestellten aus den Gewerkschaftsbüros, noch ehe Hitler mit seinen Judenpogromen begann; und drittens der Aufruf des ADG zur Beteiligung an dem 1. Maiaufmarsch der Nazibanden, der eine Schändung des internationalen Magedankens war. Dazu kommt, daß der Allgemeine Deutsche Gewerkschaftsbund, um sich an die faschistischen Machthaber anzubiedern, freiwillig die Beziehungen zum internationalen Gewerkschaftsbund abbrach und seinen Austritt aus ihm erklärte. Das hatte die deutschen Gewerkschaften nicht vor der Zerschlagung ihrer in jahrzehntelanger mühevoller Arbeit aufgebauten Organisationen und Einrichtungen gerettet. Im Gegenteil, die Kapitulation der ADGB-Führer hatte den SA-Banditen, die am 2. Mai 1933 die Gewerkschaftshäuser stürmten, nur das Werk erleichtert. Dieser 2. Mai war nach dem 1. Mai der schwärzeste Tag in der deutschen Arbeiterbewegung, und die deutschen Gewerkschaftsführer hatten sich schon längst vorher jede Möglichkeit eines Appells an die Solidarität der internationalen Gewerkschaftsbewegung verscherzt. Es gab kein solidarisches Band mehr, das die deutsche Arbeiterklasse mit der internationalen Arbeiterklasse verband, nur noch schwache Fäden, die einzelne Gruppen klassenbewußter Gewerkschaftsfunktionäre während der Nazizeit knüpfen und aufrechterhielten.

Seitdem war die deutsche Arbeiterklasse von der internationalen Gewerkschaftsbewegung abgerissen und ausgeschlossen. In dieser Zeit geschah aber sehr vieles in der internationalen Arbeiterbewegung. Die Arbeiter vieler Länder, vor allem aber derjenigen Länder, die unmittelbar vom Hitlerfaschismus bedroht wurden, sammelten ihre Kräfte zum Kampf gegen ihren Todfeind. In allen Ländern vollzog sich eine Frontstellung der Arbeiterschaft gegen Faschismus und Kriegsgefahr, während zu gleicher Zeit in Deutschland die Arbeiter immer mehr unter das Joch der nazistischen Tyrannei gerieten, ohne sich dagegen entscheidend zur Wehr zu setzen. Es wuchs die Mauer der Entfremdung und der Isolierung der deutschen Arbeiter von der internationalen Arbeiterklasse und damit auch das Mißtrauen der Arbeiter anderer Länder gegenüber dem deutschen Arbeiter, die um so unüberwindlicher erschien, als die von Hitler entfesselte Kriegsfurie die Länder verwüstete und ganze Völker mit Vernichtung bedrohte.

## Die Schaffung einer neuen Gewerkschaftsinternationale

In dieser Zeit wurde der Grundstein zu einer neuen allumfassenden Gewerkschaftsinternationale gelegt. Noch während auf den Schlachtfeldern der furchtbarsten aller Kriege tobte, wurden vom anglo-russischen Gewerkschaftskomitee, das während des zweiten Weltkrieges neu entstanden war, neue Verbindungen zu den Gewerkschaften aller Erdteile hergestellt. Diesmal sollte sich die neu entstehende Gewerkschaftsinternationale nicht mehr nur auf die europäischen Gewerkschaften beschränken, wie es in der Hauptsache der frühere internationale Gewerkschaftsbund getan hatte; diesmal sollte es auch nicht eine Internationale nur einer bestimmten Weltanschauung oder eines religiösen Bekenntnisses sein, wie es früher die sozialistische und die christ-



In Plauen trafen sich deutsche und tschechische Gewerkschaftskollegen und schwuren sich, kein neues Völkermorden, kein zweites Lidice zuzulassen



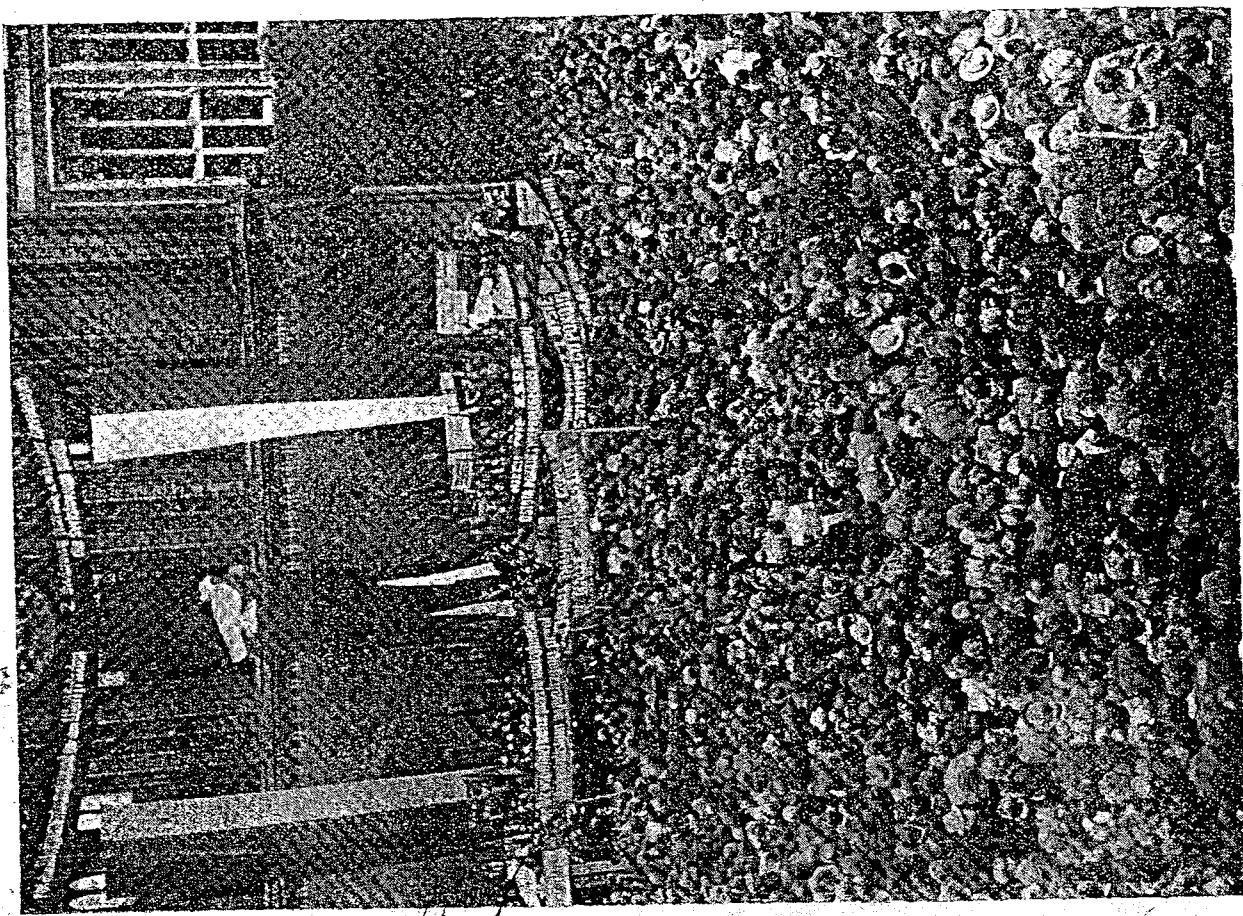
Freundschaft siegt!

iche Gewerkschaftsinternationalen waren. Es sollte ein Weltbund aller Werktätigen sein; ohne Unterschied der Nationalität, der Rasse, der Weltanschauung oder der Religion. Dieses große Werk kam zustande, allerdings ohne die deutsche Arbeiterklasse. Am 6. Februar 1945 traten in London 204 Delegierte aus 42 Ländern zu einer Weltgewerkschaftskonferenz zusammen, die 65 Millionen Arbeiter vertrat. Der Wunsch und die Sehnsucht von Millionen Werktätiger nach der Schaffung einer mächtigen Waffe zum Kampf gegen Faschismus und Krieg, für den sozialen Fortschritt und einen gesicherten Frieden in Erfüllung. Das Wort von Karl Marx: „Proletariat aller Länder vereinigt euch!“ schien verwirklicht, als noch im selben Jahre im Oktober in Paris der erste Weltgewerkschaftskongreß stattfand, der den Weltgewerkschaftsbund gründete.

Die Feinde der Arbeiterklasse, die Herren der kapitalistischen Trusts und Monopole, an ihrer Spitze die amerikanischen Monopolkapitalisten, erkannten ihr bald die große Kraft, die der Weltgewerkschaftsbund verkörperte und sie ein ernsthaftes Hindernis für die Verwirklichung ihrer Weltherrschaftsläne darstellte. Sie gaben sich von Anfang an und geben sich auch heute noch die größte Mühe und scheuen keine Kosten, um die Kraft des Weltgewerkschaftsbundes zu schwächen. Sie benutzten die reaktionären Führer der amerikanischen AFL-Gewerkschaften und der britischen Trade-Unions, um mit ihrer Hilfe den Keim der Spaltung in den Gewerkschaftsbund zu legen. Doch trotz ihrer großen Anstrengungen ist es ihnen nicht gelungen, die Kraft des Weltgewerkschaftsbundes zu untergraben und seinen Einfluß zu schwächen, selbst nicht in jenen Ländern, deren Gewerkschaften durch reaktionäre amerikanischen und britischen Gewerkschaftsführungen vom Weltgewerkschaftsbund losgetrennt wurden.

Bei seiner Gründung zählte der Weltgewerkschaftsbund rund 70 Millionen Mitglieder. Auf dem 2. Weltgewerkschaftskongreß in Mailand zählte er 100 Millionen Mitglieder und auf der letzten Tagung der Exekutivs des Weltgewerkschaftsbundes in Budapest im Mai 1950 konnte der Generalsekretär des Weltgewerkschaftsbundes, Louis Sallant, berichten, daß in den meisten des Weltgewerkschaftsbundes 78 Millionen Mitglieder organisiert sind. Es ist vor allem die Tatsache, daß der Weltgewerkschaftsbund nicht nur die Gewerkschaften der kapitalistischen, der kolonialen und halbkolonialen Länder, sondern auch die mächtigen Gewerkschaften der Sowjet-Union und die Gewerkschaften der Volksdemokratien umfaßt, die ihm die große Kraft verleiht.

Seine ganze Kraft hat der Weltgewerkschaftsbund im Verlauf der Jahre seines Bestehens stets für die Interessen der fortschrittlichen Arbeiterklasse der ganzen Welt eingesetzt. Die Beschlüsse des Gründungskongresses des Weltgewerkschaftsbundes verpflichten ihn, den Kampf gegen alle Erscheinungsformen des Faschismus zu führen. Die Schärfe und Unversöhnlichkeit, mit der der Weltgewerkschaftsbund diesen Kampf geführt hat und weiter führt, brachte ihm den Vorwurf ein, mehr eine politische als eine gewerkschaftliche Organisation zu sein. Man kann aber dem Weltgewerkschaftsbund keine größere Ehre antun, als ihn wegen seines Antifaschismus zu kritisieren, sagte Louis Sallant mit Recht auf dem Mailänder Weltgewerkschaftskongreß. Der Gründungskongreß verpflichtete weiterhin den Weltgewerkschaftsbund, den Krieg und seine Ursachen zu bekämpfen, um einen



Das deutsch-polnische Freundschaftstreffen in Frankfurt/Oder vertiefte die Freundschaft zwischen den beiden Völkern

ten und dauerhaften Frieden zu gewährleisten. Getreu diesem Beschluß irt der Weltgewerkschaftsbund einen energischen und konsequenten Kampf den Frieden und nimmt einen hervorragenden Platz in der Weltfriedensbewegung ein. Die Aktionen der Hafenarbeiter und Eisenbahner in Frankreich und in anderen Ländern gegen die Kriegstransporte, die Verweigerung der Herstellung von Kriegsmaterialien, die machtvollen Demonstrationen und Streiks in vielen Ländern sind Beweise des aktiven Widerstandes der Weltgewerkschaftsbund angeschlossenen Gewerkschaften gegen die Kriegsbereitungen und Kriegshandlungen der anglo-amerikanischen Monopolisten. Der Kongreß verpflichtet den Weltgewerkschaftsbund, den gemeinsamen Kampf der Gewerkschaften aller Länder für die Wahrnehmung gewerkschaftlichen und sozialen Interessen und die Sicherung ihrer demokratischen freiheitlichen Rechte zu organisieren. Für die Erfüllung dieses schlosses hat der Weltgewerkschaftsbund eine umfangreiche Tätigkeit entfaltet. Im Februar 1947 stellte er sowohl an den Wirtschafte- und Sozialrat der Vereinten Nationen als auch im Internationalen Arbeitsamt konkrete Ansprüche zur Sicherung der demokratischen Rechte der Gewerkschaften. Er unterstützt in jeder Hinsicht die großen Bewegungen der Arbeiter für die Durchsetzung ihrer materiellen und sozialen Forderungen. Er entfaltet die Initiative zur Durchsetzung des gleichen Lohnes für gleiche Arbeit, er macht intensive Vorschläge zum Schutz der Kaufkraft der Löhne und zur Einführung der fortschrittlichen Sozialpolitik in jenen Ländern, die noch keine oder eine genügende sozialpolitische Gesetzgebung haben. Ebenso führte er eine Kampagne zur Beseitigung der Arbeitslosigkeit und der Rassendiskriminierung. Alles das zeigt, daß der Weltgewerkschaftsbund die wahre Interessenvertretung der Arbeiter aller Länder ist und bleibt. Ebenso hat sich der Weltgewerkschaftsbund, getreu den Beschlüssen des Gründungskongresses, konsequent für die Einheit der Gewerkschaftsorganisation in den einzelnen Ländern und für die Einheit der Gewerkschaften der ganzen Welt im Weltgewerkschaftsbund eingesetzt. Das Ergebnis dieser Bemühungen ist die Aufnahme der deutschen Gewerkschaften, wie auch der Gewerkschaften Japans, Indonesiens, Vietnams, der Mongolei, der Philippinen, der von Tunesien, Triest, Chile, Süd-Indonesien und Siam in den Weltgewerkschaftsbund, die alle bei der Gründung des Weltgewerkschaftsbundes noch nicht dessen Mitglieder waren.

Ist der Weltgewerkschaftsbund, trotz aller Anstrengungen der Gegner internationalen Arbeiterklasse, ihm zu spalten und zu schwächen, und ist der klaren und entschlossenen Politik der Führung des Weltgewerkschaftsbundes die anerkannte Weltorganisation der Gewerkschaften, die allein die Namen der Arbeiter aller Länder zu sprechen und zu handeln. deutschen Arbeiter, die zu dem Zeitpunkt, da der Weltgewerkschaftsbund gegründet wurde, kaum erst wieder begonnen hatten, aus den Trümmern des anerngebrochenen „Tausendjährigen Reiches“ eine neue Gewerkschaftsbewegung aufzubauen, waren an diesem Kongreß nicht beteiligt. Doch bereits der Londoner Weltgewerkschaftskongferenz hatte sich mit der Frage des Aufbaues einer freien deutschen Gewerkschaftsbewegung beschäftigt, und in der Entscheidung festgelegt, daß das frühere Gewerkschaftsvermögen und Eigentum, das den Arbeitern von den Nazis geraubt wurde, wieder den eigenen Gewerkschaften zur Verfügung gestellt werde, die ein Anrecht darauf hatten, damit es zum Wiederaufbau freier und demokratischer Gewerk-

schaften benutzt werden könne. Die Weltgewerkschaftskongferenz erklärte, sie sei der Überzeugung, daß eine solche freie und demokratische Gewerkschaftsbewegung unschätzbare Dienste beim Aufbau eines demokratischen und friedliebenden Deutschlands leisten könne. Sie forderte, den neuen freien deutschen Gewerkschaften die Möglichkeit zu geben, bei der Organisation und Durchführung einer demokratisch-antifaschistischen Ordnung in Deutschland mitzuhelfen. Der Pariser Weltgewerkschaftskongreß wiederholte seine in London erhobenen Forderungen und erklärte, daß er überzeugt sei, daß unter den Arbeitern Deutschlands die Grundlage gefunden werden können, auf der demokratische Regierungen errichtet werden können. Der Kongreß erklärte, daß die Weltgewerkschaftsbewegung der Arbeiterschaft Deutschlands bei der Errichtung einer freien und demokratischen Gewerkschaftsbewegung alle notwendige Unterstützung zukommen lassen würde.

Der Weltgewerkschaftsbund entsandte nacheinander zwei Kommissionen nach Deutschland, die mit den Gewerkschaften aller vier Besatzungszonen die Verbindung aufnehmen und Untersuchungen durchführten.

Der WGB setzte sich dafür ein, daß den Gewerkschaftsorganisationen der vier Zonen gestattet werden solle, sich interzonal zu vereinigen. Zu diesem Zweck wurde empfohlen, daß vom Interalliierten Kontrollrat die Genehmigung zur Durchführung von Interzonenkonferenzen von gewählten Vertretern der bestehenden freien Gewerkschaften erteilt werden sollte. Der WGB verhandelte mit den zuständigen Stellen der Besatzungsbehörden in Deutschland, wobei schon damals die Vertreter der westlichen Besatzungsmächte gewisse Vorbehalte in der Frage des Zusammenschlusses der deutschen Gewerkschaften auf interzonaler Basis machten. Mit Hilfe des Weltgewerkschaftsbundes konnte jedoch bereits im November 1946 die erste interzonale Gewerkschaftskonferenz in Deutschland stattfinden, der in gewissen Zeitabständen sechs weitere Interzonenkonferenzen folgten. Auf allen diesen Interzonenkonferenzen wurde mit Zustimmung der Vertreter der Gewerkschaften aller vier Besatzungszonen Beschlüsse gefaßt, die richtunggebend für die Tätigkeit der Gewerkschaften ganz Deutschlands sein sollten. So wurde zum Beispiel auf der 4. Interzonenkonferenz ein einstimmiger Beschluß in der Frage eines Friedensvertrages für Deutschland gefaßt, in dem die Erwartung ausgesprochen wurde, daß bei den Vorarbeiten zur Schaffung des Friedensvertrages auch die Stimme der Gewerkschaften gehört und beachtet werde. Eine weitere Entschließung wurde zur Neugestaltung der deutschen Wirtschaft angenommen, die im besonderen die Wiederherstellung der wirtschaftlichen Einheit Deutschlands fordert und die Mitbestimmung der Gewerkschaften in der Wirtschaft für unbedingt notwendig hält.

Am 13. Juni 1947 fand in Prag eine Generalratstagung des WGB statt, an der auch fünf Delegierte der Gewerkschaften aller Zonen Deutschlands, darunter Böckler und Tarnow, teilnahmen. Auf dieser Tagung wurde der einstimmige Beschluß gefaßt, die prinzipielle Aufnahme der deutschen Gewerkschaften in den Weltgewerkschaftsbund unter der Voraussetzung zu vollziehen, daß in Deutschland ein einheitliches Gewerkschaftszentrum geschaffen werde. Dieser Beschluß wurde von der deutschen Delegation in einer einstimmig gefaßten Erklärung begrüßt, wobei sich die Vertreter der deutschen Gewerkschaften verpflichteten, entsprechend den Empfehlungen des Generalrats sobald wie möglich die Gewerkschaftseinheit in Deutschland herzustellen und ein einheitliches Gewerkschaftszentrum zu schaffen.



ld nach der Prager Tagung des Generalrats des WGB begann jedoch das Trügenspiel gegen die Einheit der deutschen Gewerkschaftsbewegung. Unter dem Einfluß der AFL-Führung gaben sich westdeutsche Gewerkschaftsführer zu her, das Zustandekommen der gesamtdeutschen Gewerkschaftseinheit zu botieren. Es fanden zwar noch einige Interzonenkonferenzen statt, auf denen Fragen der Einberufung eines gesamtdeutschen Gewerkschaftskongresses und die Schaffung eines einheitlichen Gewerkschaftszentrums beraten wurden. Doch wenn auch die westdeutschen Gewerkschaftsführer unter dem Druck der Mitglieder den Beschlüssen der Interzonenkonferenzen zustimmten, so zogen sie jedoch gleichzeitig praktisch alles, um die Durchführung dieser Beschlüsse zu verhindern.

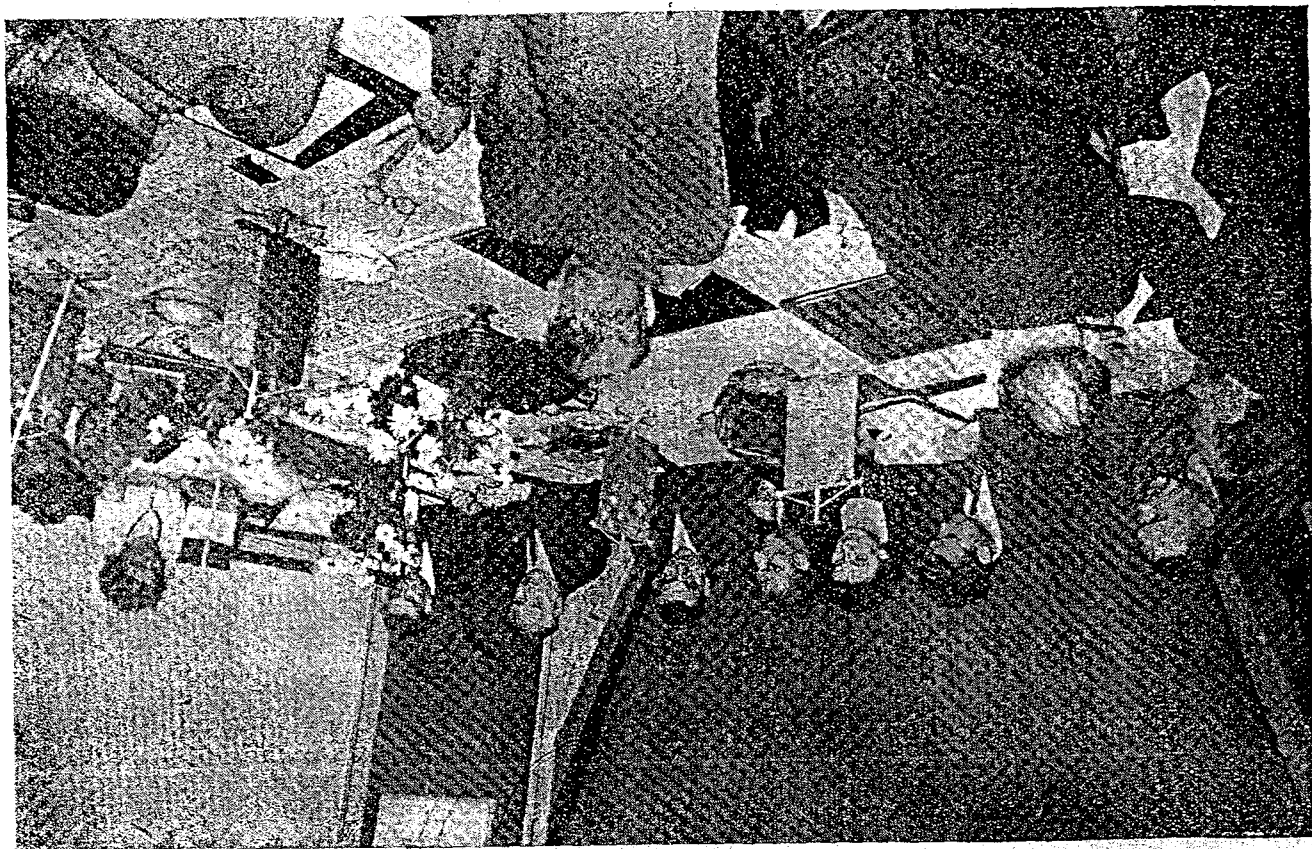
Die Spaltung der Gewerkschaften in Berlin, herbeigeführt durch die AFL-Führung und ihre Agenten, war schließlich der Anlaß für die westdeutschen Gewerkschaftsführer, das Zustandekommen weiterer Interzonenkonferenzen zu verhindern. Aus fadenscheinigen Gründen lehnten sie schließlich auch Teilnahme an der Generalratstagung des WGB in Rom ab, auf der die Frage der Aufnahme der deutschen Gewerkschaften in den WGB erneut behandelt werden sollte. Sie beteiligten sich aber an der Spalterkonferenz, die von den Feinden des WGB nach London einberufen wurde.

### Die Spalterpolitik der amerikanischen Gewerkschaftsführungen

Gleichzeitig traten auch innerhalb des WGB die Feinde der Einheit gegen den gesamtdeutschen Zusammenschluß der Gewerkschaften auf. Der Vertreter der amerikanischen CIO-Gewerkschaften, Carey, erklärte, daß er kein Interesse an der deutschen Gewerkschaftseinheit habe. In das gleiche Horn sprach der Vertreter der holländischen Gewerkschaften, Kuypers, der noch auf der Prager Tagung des Generalrats die Aufnahme der deutschen Gewerkschaften in den WGB wärmstens empfohlen hatte. Es war klar, daß sich dahinter die Absicht verbarg, den Einfluß des WGB auf die deutsche Gewerkschaftsbewegung unter allen Umständen zu schwächen, gingen doch die Beziehungen der Spalter dahin, die Tätigkeit des WGB überhaupt lahmzulegen. Ihnen das in der beabsichtigten Weise nicht gelang, traten sie schließlich gemeinsam mit dem Vertreter des Generalrates der britischen Gewerkschaften, Deakin, aus dem WGB aus. Dieser Austritt war jedoch das Ergebnis der Niederlage ihrer Spaltungsmanöver. Trotz dieses Austritts blieb der Absplitterung der britischen, amerikanischen und holländischen Gewerkschaften vom WGB ist der Weltgewerkschaftsbund seit diesem Zeitpunkt lennmäßig und ideologisch weiterhin gewachsen, und sein Einfluß wird in der stärkeren Maße auch in der amerikanischen und britischen Gewerkschaftsbewegung bemerkbar.

### Die Aufnahme des FDGB in den Weltgewerkschaftsbund

Der Exekutivausschuß des WGB beschloß im Dezember 1948 die endgültige Aufnahme der deutschen Gewerkschaften, ohne auf die in Prag getroffenen Aussetzungen der Schaffung eines gesamtdeutschen Gewerkschaftszentrums zu bestehen, da die inzwischen in Deutschland eingetretenen politischen Veränderungen zunächst die Schaffung eines einheitlichen Gewerkschaftszentrums als undurchführbar erscheinen ließen. Die Aufnahme der deutschen



Die Internationale Vereinigung der Metallarbeiter im WGB bei ihrer letzten Tagung in Berlin

gewerkschaften sollte nunmehr zonenweise erfolgen, das heißt, die Gewerkschaften jeder der vier Besatzungszonen sollten von sich aus die Formalitäten der Aufnahme in den WGB selbständig vornehmen und zum nächsten Weltgewerkschaftskongreß ihre Delegierten entsenden. Wieder lehnten die westdeutschen Gewerkschaftsführer die Aufnahme in den WGB ab, wobei sie eine Ablehnung in die demagogische Form kleideten, sie möchten sich vorläufig keiner Gewerkschaftsinternationalen anschließen. Sie entsandten darum auch keine Delegierten zum Weltgewerkschaftskongreß nach Mailand, ja sie formierten nicht einmal die Funktionäre und Mitglieder ihrer Gewerkschaften über die Aufnahme der deutschen Gewerkschaften in den WGB und eine Einladung zur Teilnahme an dem WGB-Kongreß. Sie verschrübten sich aber immer mehr den berufsmäßigen Spalthern der Weltgewerkschaftsbewegung, nahmen an deren Tagungen teil und unterstützen deren reaktionäre Ziele und Bestrebungen.

Kam es, daß auf dem Mailänder Weltgewerkschaftskongreß nur die Vertreter des FDGB als offizielle gewählte Delegierte anwesend waren. Sie nahmen an diesem Kongreß als vollberechtigte Mitglieder teil, und die Diskussionen der deutschen Delegierten wurden mit Aufmerksamkeit und Eifer aufgenommen. Die Vertreter der deutschen Gewerkschaften wurden wohl in die Kommissionen des Kongresses als auch in den Generatrat und den Exekutivausschuß des WGB gewählt. In die in der Zwischenzeit gebildeten Internationalen Vereinigungen der Gewerkschaften (Berufsabteilungen des WGB), die an die Stelle der früheren Berufsinternationalen getreten waren, wurden die deutschen Gewerkschaften, ebenfalls mit vollen Rechten aufgenommen. Eine dieser Internationalen Vereinigungen, nämlich die der Gewerkschaften des Post- und Fernmeldewesens, errichtete ihr Generalsekretariat in Berlin und wählte zum Generalsekretär einen deutschen Kollegen. In Beziehungen des FDGB zum WGB und der deutschen Gewerkschaften ihren Internationalen Vereinigungen haben sich seit dem Mailänder Kongreß immer enger und fruchtbarer gestaltet, so daß man mit vollem Recht sagen kann, daß die deutschen Gewerkschaften durch ihre Aufnahme in den WGB wieder eine Rolle in der internationalen Gewerkschaftsbewegung spielen. Die Delegierten des FDGB auf dem Mailänder Kongreß konnten darum nicht nur als die Vertreter der ostdeutschen, sondern der gesamten deutschen Gewerkschaften auftreten, denn sie vertraten in der Tat die Interessen der gesamten deutschen Arbeiterklasse.

## e Vertreter des FDGB sprechen für die Werktätigen in Deutschland

Die Interessen sind eng verbunden mit der Herstellung der Einheit der deutschen Gewerkschaftsbewegung, mit der Einheit Deutschlands überhaupt und der Erhaltung und Sicherung eines dauerhaften Friedens. Einen wirklichen konsequenten Kampf für Frieden und Einheit führen jedoch nur die Gewerkschaften, die im WGB vereint sind. Der Weltgewerkschaftsbund mit seinen 78 Millionen Mitgliedern vereint nicht nur die Arbeiter der kapitalistischen, der kolonialen und halbkolonialen Länder, sondern zählt in seinen Reihen auch die inaktiven Gewerkschaften der Sowjetunion und der volkdemokratischen Länder. Gemeinsam mit den fortschrittlichen Kräf-

ten der ganzen Welt verkörpern sie das Lager des Friedens, zu dem hunderte Millionen Menschen Europas, Asiens, Amerikas und Afrikas gehören und das aktiv gegen den Krieg kämpfen.

Angeichts der jüngsten Ereignisse in Westdeutschland steht vor jedem ehrlichen und aufrechten deutschen Gewerkschaftler die Aufgabe der Herstellung der Einheit der deutschen Gewerkschaftsbewegung in ihrer ganzen Größe und Bedeutung. Während in Westdeutschland mit einer fieberhaften Nervosität die Kriegsvorbereitungen betrieben werden, während durch den Schuman-Plan die Vereinigung der westdeutschen und französischen Kohlen- und Eisenindustrie herbeigeführt werden soll, um ein riesiges Rüstungsarsenal zum Krieg gegen die Sowjetunion und die volkdemokratischen Länder zu schaffen, werden gleichzeitig Betriebe der Friedensindustrie demontiert und damit die Entwicklung einer Friedenswirtschaft verhindert. Wie in einem Kaleidoskop zeigt sich hier der ganze Sinn und Zweck der imperialistischen USA-Politik in Westdeutschland mit Marshall-Plan und Atlantikpakt. Die westdeutschen Gewerkschaftsführer machen sich unter dem Einfluß der im Dienste des amerikanischen Imperialismus stehenden AFL zu willigen Werkzeugen dieser Kriegspolitik. Jeder westdeutsche Gewerkschaftler muß sich fragen: Soll sich noch einmal wiederholen, was schon zweimal in den letzten vier Jahrzehnten geschah, daß die Uneinigkeit der Gewerkschaften und die Unschlossenheit einiger Gewerkschaftsführer den Kriegstreibern ermöglicht einen neuen Weltkrieg vom Zaune zu brechen? Gilt es angesichts dieser bedrohlichen Situation nicht alles zu tun, um die Einheit der deutschen Arbeiterklasse und darüber hinaus des ganzen deutschen Volkes herzustellen?

## Die westdeutschen Gewerkschaftsführer verraten die Interessen der Werktätigen

Die westdeutschen Gewerkschaftsführer lassen bewußt die Gewerkschaftskollegen im Westen im Unklaren über die wahren Hintergründe der Spaltung Deutschlands. Sie versteigen sich sogar zu der Behauptung, der WGB und der FDGB seien schuld daran, daß die deutsche Gewerkschaftseinheit nicht zustande gekommen ist. Wer, so fragen wir, hat die Interzonenkonferenzen und deren Beschlüsse sabotiert? Wer hat mit fadenscheinigen Begründungen die Teilnahme an den Tagungen des WGB abgelehnt? Wer hat die späterische UGO-Führung in Berlin unterstützt? Es waren die westdeutschen Gewerkschaftsführer, die damit die Spaltung der deutschen Gewerkschaften vertieften und die Herstellung der deutschen Gewerkschaftseinheit verhinderten! Es ist klar, daß eine solche Politik keineswegs im Interesse der deutschen Arbeiterklasse liegt, die einen gesicherten Frieden und eine bessere Zukunft erstrebt.

Während der Freie Deutsche Gewerkschaftsbund die geschlossene und immer stärker werdende Einheit aller Werktätigen in der Deutschen Demokratischen Republik verkörpert, lähmen die rechten Gewerkschaftsführer des „Deutschen Gewerkschaftsbundes“ (DGB) die Kampfkraft der Arbeiter in Westdeutschland durch ihre Arbeitsgemeinschaftspolitik mit den Unternehmern. Sie vertreten die Auffassung, daß der Marshall-Plan den Interessen der Arbeiterschaft und der Schuman-Plan der Verständigung mit dem französischen Volk diene, während es doch bereits klar erwiesen ist, daß der Marshall-Plan

Westdeutschland in eine koloniale Abhängigkeit zu den USA bringt und der Schuman-Plan ein Plan der Verständigung der amerikanischen Monopolkapitalisten und der französischen und deutschen Kohle- und Stahlmagnaten zur Vorbereitung eines dritten Weltkrieges ist.

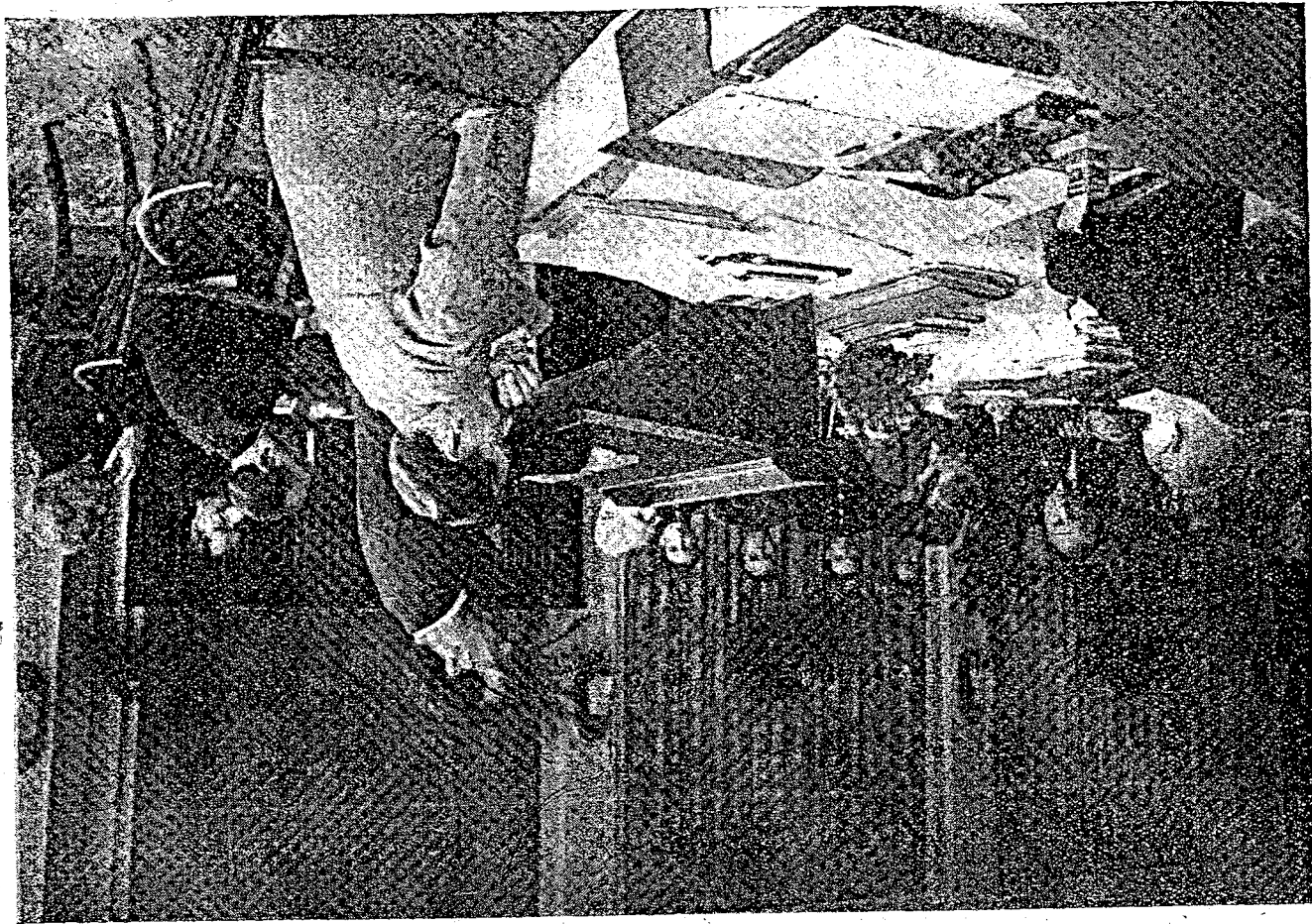
Seit 1945 lebt in der deutschen Arbeiterklasse der Wille zu einer kraftvollen, allen Interessen der Arbeiterschaft dienenden Gewerkschaftseinheit. Jedoch alles, was der Herstellung dieser Einheit dient, wird von den rechten Gewerkschaftsführern systematisch zerstört.

Die im Mai 1947 und im Februar 1948 in Garnisch-Partenkirchen und Dresden abgehaltenen gesamtdeutschen Konferenzen der Gewerkschaften beendeten den gemeinsamen Kampf um den Abschluß eines Friedensvertrages für ganz Deutschland zu führen und ein gesamtdeutsches Gewerkschaftszentrum zur Verstärkung der Kampfkraft der Werktätigen in ganz Deutschland zu schaffen. Die Gewerkschaftsvertreter aller vier Zonen forderten die Durchführung einer gesamtdeutschen Bodenreform, die Enteignung aller Konzerne und Betriebe der Kriegsverbrecher, den Aufbau einer geplanten und demokratisierten Wirtschaft und eine Reihe weiterer konkreter Maßnahmen zur demokratisierung von Wirtschaft und Verwaltung. Diese Forderungen, denen die westdeutschen Gewerkschaftsführer zustimmten, sind jedoch in Westdeutschland niemals in die Tat umgesetzt worden, und die westdeutschen Gewerkschaftsführer haben sich auch niemals dafür eingesetzt.

Die Deutschen Demokratischen Republik sind jedoch diese Forderungen nicht erfüllt worden, nicht zuletzt, weil sich der Freie Deutsche Gewerkschaftsbund, der eindeutig und unverrückbar auf dem Boden der gesamtdeutschen Beschlüsse steht, mit seiner ganzen Kraft für die Verwirklichung dieser Beschlüsse eingesetzt hat. Getreu den gesamtdeutschen Beschlüssen und im Bewußtsein der Verantwortung vor der ganzen deutschen Arbeiterklasse kann somit der FDGB für sich in Anspruch nehmen, die gewerkschaftlichen Interessen aller Werktätigen Deutschlands zu vertreten und gemeinsam mit allen den Frieden und den sozialen Fortschritt wollenden Gewerkschaften Westdeutschlands eine gesamtdeutsche Gewerkschaftspolitik durchzuführen.

## Es gibt es für die Arbeiter Westdeutschlands einen Ausweg aus ihrer von Elend und Arbeitslosigkeit bedrohten Lage?

Der Ausweg gibt es, wenn sich die Arbeiter Westdeutschlands frei machen von allen Hemmungen und jeglicher Beeinflussung durch die gefährliche und verderbliche Politik der rechten Gewerkschaftsführer, die die Arbeiter immer mehr ins Verderben führen. Es ist notwendig, daß die Arbeiter in Westdeutschland innerhalb ihrer Gewerkschaftsorganisationen und ihren Betrieben einen Kampf um die innergewerkschaftliche Demokratie führen. Wenn die Gewerkschaftsführer die Interessen der Arbeiterschaft vernachlässigen und verraten, dann müssen sie mit aller Schärfe von den Arbeitern und Gewerkschaftskollegen kritisiert werden. Weil die Gewerkschaften in Westdeutschland Organisationen der Arbeiterklasse sind, darf man nicht zulassen, daß ein Kampf durch die falsche und verräterische Politik der rechten Gewerkschaftsführer geschwächt wird.



Louis Sallant, Generalsekretär des WGB, spricht



Dadurch muß es auch möglich sein, den Arbeitern in Westdeutschland den Charakter der Gewerkschaften als notwendige Kampforganisationen gegen die doppelte Ausbeutung zum Bewußtsein zu bringen, und dadurch mitzu-  
helfen, die antigewerkschaftlichen Stimmungen der Arbeiter in Westdeutsch-  
land, die durch den Verrat der rechten Gewerkschaftsführer hervorgerufen  
wurden, zu überwinden. Das ist auch ein wichtiger Beitrag zur Stärkung der  
Gewerkschaften und die Voraussetzung zur Gewinnung Hunderttausender  
neuer Mitglieder für die Gewerkschaft.

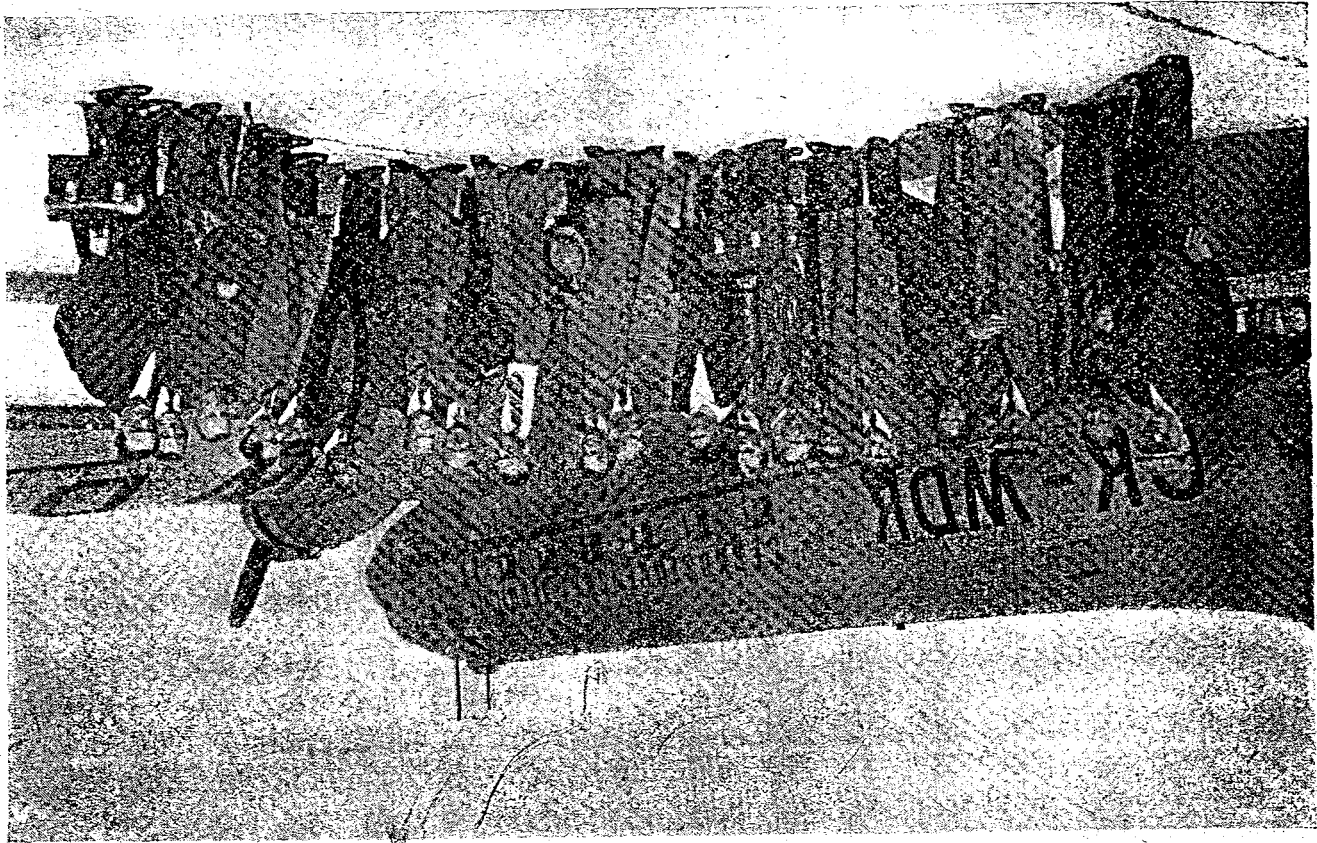
### Festigt und stärkt die Aktionseinheit

Notwendig ist es, vor allem die Aktionseinheit der Arbeiter in den Betrieben  
in den Industriezweigen und darüber hinaus in ganz Deutschland herzustellen.  
Gegenwärtig steht im Vordergrund der Kampf um die Teuerungszulagen und  
höhere Löhne. Das ist auch die einzig richtige Antwort auf die Preissteige-  
rungen. Das Versagen der rechten Gewerkschaftsführer im Kampf um die  
sozialen Forderungen und um das Mitbestimmungsrecht führten bereits zahl-  
reiche Gewerkschafter und ganze Belegschaften zur Entwicklung neuer und  
erfolgreicher Methoden der Kampfführung. Dabei hat es sich gezeigt, daß  
die Bildung von gewählten betrieblichen Kampf- und Streikausschüssen am  
besten eine erfolgreiche Kampfführung sichert. Dabei spielen die Betriebs-  
räte — wenn sie ihre Aufgabe als Interessenvertreter der Belegschaften rich-  
tig erfüllen und sich dabei auf die Kräfte der ganzen Belegschaft stützen —  
eine große Rolle in der Organisation des Kampfes. Zur Verbreiterung der  
betrieblichen Kampfausschüsse erweist es sich als notwendig, die Vertreter  
der Kampf- und Streikausschüsse und die Betriebsräte im Orts-, Kreis- und  
Landesmaßstab zur Festlegung gemeinsamer Forderungen und zur gemein-  
samen Kampftätigkeit zusammenzufassen.

Zur Sicherung der Aktionseinheit ist es auch unerlässlich, die Erwerbslosen  
mit in den Kampf der Betriebsbelegschaften einzubeziehen. Die Gewerk-  
schaften müssen die Schaffung von Erwerbslosenausschüssen unterstützen  
und die Forderungen der Erwerbslosen mit den Forderungen der Betriebs-  
arbeiter um höhere Löhne und Teuerungszulagen verbinden.

### Die gelbe Spalterinternationale — eine Internationale des Krieges

Dieser Kampf um Lohn und Brot wird um so erfolgreicher sein, je stärker  
s die Gewerkschaften anstreben, den Kampf um ihre sozialen Forderungen  
gleichzeitig mit den politischen Forderungen für die Einheit Deutschlands  
und der Verteidigung des Friedens zu verbinden, wenn sie gleichzeitig ge-  
meinsam mit dem Freien Deutschen Gewerkschaftsbund für die Herstellung  
der internationalen Solidarität unter der Führung des WGB eintreten. Das  
bedeutet die Ablehnung der Anweisungen der Londoner Spalterinternationale  
und die Anerkennung der Ratschläge und Beschlüsse des Weltgewerkschafts-  
undes.



Abreise der FDGB-Delegation zum 2. Kongreß des WGB nach Mailand

Auf der letzten Tagung der leitenden Organe des WGB in Budapest vom 19. bis 24. Mai 1950, an der auch Vertreter des FDGB teilnahmen, wurden richtungsweisende Beschlüsse für den Kampf um den Frieden gefaßt. Diese Beschlüsse stellen im wesentlichen folgende Aufgaben:

1. Alle Anstrengungen für die Verteidigung des Friedens sind durch die Gewerkschaften zu verdoppeln. Die Friedensbewegung muß auf alle Arbeiter ausgedehnt werden. Es wurde ein kurzer Appell des Exekutivkomitees des WGB an die Arbeiter der ganzen Welt erlassen, in dem sie zur Unterschriftenleistung für die Ächtung der Atombombe aufgefordert werden.
  2. In allen Ländern sind von den Gewerkschaften Kampagnen für die Verteidigung des Friedens durchzuführen. Während des Friedenskongresses im Herbst sind in jedem Land Kundgebungen für den Frieden zu organisieren.
  3. Bildung und Aktivierung von Friedenskomitees in den Betrieben.
  4. Organisation einer ständigen Solidarität mit den kolonialen, für ihre Befreiung kämpfenden Völkern, die, wie das chinesische Beispiel zeigte, die wertvollsten Faktoren in der Verteidigung des Friedens sind.
  5. Verteidigung der Charta der UN, die von den USA durch den Atlantikpakt verletzt wird. Die Gewerkschaften der Welt sollen in diesem Zusammenhang für die Aufnahme Chinas in die UN eintreten.
  6. Breiteste Solidaritätsbewegung für die Opfer der Friedensbewegung, besonders für die, die in den Gefängnissen sitzen. Das trifft für eine Reihe von kolonialen Völkern zu, die über die zunehmende Verhaftung von Gewerkschaftsführern berichten. Es trifft aber auch für Westdeutschland und West-Berlin zu.
  7. Der Verrat der Londoner Internationale und ihrer Führer in den einzelnen Ländern ist ständig zu enthüllen, nicht nur vor den Arbeitern, sondern auch vor den Völkern der ganzen Welt, wobei gleichzeitig die Rolle des WGB im Kampf um die Verteidigung des Friedens herausgestellt werden muß.
  8. Bekämpfung des Marshall-Planes und seiner Folgen in Verbindung mit dem Kampf um den Frieden. Verhinderung der Herstellung und des Transportes von Kriegsmaterial.
  9. Noch mehr als bisher muß die Antisowjethetze als den Völkern feindlich enthalt werden.
- iese Beschlüsse sowie die in Budapest ermittelten Erfahrungen der Kampfmethoden der französischen und italienischen Arbeiter im Kampf für die Verteidigung des Friedens und die Rechte der Arbeiter im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit haben gerade für die deutsche Arbeiterschaft eine besondere Bedeutung, denn die anglo-amerikanischen und französischen Imperialisten sind mit Hilfe der deutschen Reaktion dabei, Westdeutschland bei gleichzeitiger Entfaltung der Kapitaloffensive gegen die Rechte und Lebenshaltung der westdeutschen Arbeiter zu einer wichtigen Aufmarschbasis für den kommenden Krieg zu machen. Sie können sich dabei auch auf die rechten und opportunistischen Führer der Arbeiterbewegung stützen. Die Beschlüsse der



Das CGT-FDGB-Abkommen gegen den Schuman-Plan schmiedet die Aktionseinheit zwischen der deutschen und französischen Arbeiterklasse

Hafenarbeiter von Hamburg, Bremerhaven, Duisburg und anderen Orten sind Beweise für den wachsenden Willen in der westdeutschen Arbeiterschaft, dem großen Beispiel der französischen und italienischen Arbeiter zu folgen, die in Hafenstädten dieser beiden Länder bereits wirksame Aktionen gegen die Kriegsvorbereitungen durchführten.

### Das Kampfprogramm gegen den Schuman-Plan

Im Ergebnis und in der Durchführung der Beschlüsse der Budapester Tagung des WGB haben die Vorstände des Allgemeinen Französischen Gewerkschaftsbundes (CGT) und des Freien Deutschen Gewerkschaftsbundes (FDGB) am 15. Juni 1950 ein gemeinsames Abkommen zum verstärkten Kampf für den Frieden abgeschlossen. Dieses Abkommen enthält bedeutsame Beschlüsse zur Koordinierung des Kampfes der französischen und der deutschen Arbeiter für die Verteidigung des Friedens. Enge Beziehungen der Arbeiter, besonders der Hafenarbeiter beider Länder, sollen hergestellt werden. Die Teilnahme an der Kampagne der Unterschriftenammlung zur Ächtung der Atombombe soll verstärkt und eine starke Vertretung der Arbeiterschaft beider Länder auf



em 2. Weltfriedenskongreß gesichert werden. In Frankreich wie in ganz Deutschland sind in allen Betrieben Komitees zur Verteidigung des Friedens zu errichten. Der Schuman-Plan soll gemeinsam bekämpft werden. In beiden Ländern soll für die Aktionseinheit aller Werktätigen und für die Einheit der Gewerkschaften im Rahmen des WGB und unter ständiger Entlarvung der verräterischen Rolle der rechten Führer der Gewerkschaften gekämpft werden.

Die Werktätigen Deutschlands und Frankreichs betrachten die gemeinsame Erklärung der CGT und des FDGB, die am 15. Juni im FDGB-Haus in Berlin unterzeichnet wurde, mit Recht als eine wirksame Waffe in ihrem Kampfe um Verteidigung des Friedens. Hinter der gemeinsamen Kundgebung stehen Kräfte, bei denen sich der Wille zum Kampf gegen den Krieg und seine Urheber mit der theoretischen Einsicht in die Bedingungen für den Erfolg des Kampfes verbindet. In der Geschichte der Arbeiterbewegung sind wiederholt auf internationalen Kongressen Beschlüsse zum aktiven Kampf gegen den Krieg gefaßt worden, ohne den Ausbruch des ersten imperialistischen Weltkrieges verhindern zu können. Im entscheidenden Moment standen in Deutschland wie in Frankreich die rechtssozialistischen Gewerkschaftsführer ebenso wie die Führer der sozialistischen Parteien auf der Seite „ihrer“ Bourgeoisie und praktizierten das Gegenteil der gefaßten Beschlüsse.

Es lebe die Frundschaft zwischen der deutschen  
und französischen Arbeiterklasse!  
Es lebe die internationale Solidarität!  
Es lebe der Weltgewerkschaftsbund!  
Es lebe der Frieden!

Revlin, (02-29, Jan 1950

Allgemeiner französischer  
Gewerkschaftsbund

**WORLD**

**दण्ड**

100

Reported

100

**STREET ADDRESS ONLY**

**Partnerships**

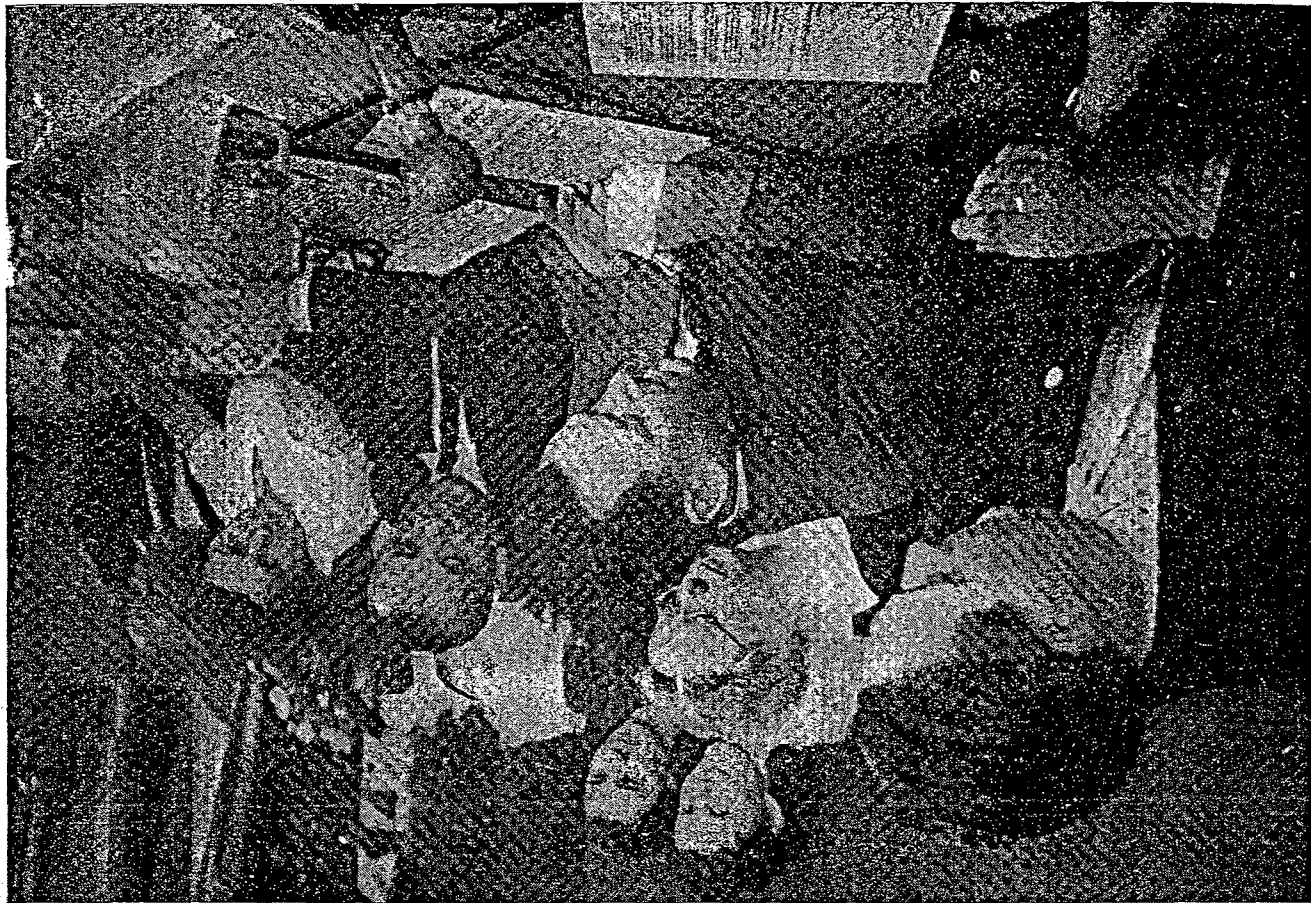
THE

44-38861-100

*Standard - Model*  
**Product Line**

# INTRO: E

er letzte Abschnitt mit Unterschriften der CGT- und FDGB-Vertreter, des Kampfblindnisses gegen den Schuman-Plan



## Aus den Fehlern der Vergangenheit lernen!

Diese „Tradition“ setzen rechtssozialistische Gewerkschaftsführer in Westdeutschland trotz der bitteren Erfahrungen zweier Weltkriege fort. Der DGB tritt in seinen Veröffentlichungen für den Schuman-Plan ein. Es sei ein Mittel — so sagen die westdeutschen Gewerkschaftsführer — um die „Verständigung“ zwischen dem deutschen und französischen Volke herbeizuführen. Aber der Schuman-Adenauer-Plan führt nicht die französischen und deutschen Werktätigen zusammen, sondern dient der Verständigung zwischen den deutschen und französischen Kanonenkönigen zum gemeinsamen Angriff auf die sozialen Rechte der deutschen und französischen Werktätigen und zur Konzentration der westeuropäischen Schwerindustrie unter amerikanischem Patronat, um sie zum Kriegsarsenal gegen die Sowjetunion und gegen die Volksdemokratien auszubauen.

Die CGT und der FDGB werden die gemeinsam eingegangenen Verpflichtungen zum Kampf gegen den Krieg erfüllen. Sie sind dazu imstande, weil sie aus den Erfahrungen der Arbeiterbewegung Lehren gezogen haben. Im Weltgewerkschaftsbund sind sie mit den fortschrittlichen und kampfbewußten Gewerkschaften der ganzen Welt eng verbunden, und in ihren Reihen ist kein Platz für Opportunisten und Verteidiger des Zusammengehens mit den Imperialisten. Die jüngsten Kampffaktionen der französischen wie auch der deutschen Arbeiter geben uns die Gewißheit der ehrenvollen Erfüllung der in der gemeinsamen Erklärung gestellten Aufgaben.

Die CGT und der FDGB verwirklichten mit der Annahme ihrer gemeinsamen Erklärung die Beschlüsse des Weltgewerkschaftsbundes und handelten im Geiste des revolutionären Internationalismus. Sie leisteten dadurch nicht nur einen wichtigen Beitrag zur Verteidigung des Friedens, sondern eröffneten eine neue Periode der Beziehungen zwischen dem deutschen und französischen Volke. Von den Imperialisten zweimal in einem Vierteljahrhundert in ein blutiges Völkermorden hineingehetzt, werden künftig die deutschen und französischen Werktätigen ihre Kräfte der gemeinsamen Verteidigung des Friedens widmen.

Die Einheit der Gewerkschaften in ihrem Wollen und Handeln, die internationale Solidarität der Arbeiterklasse ist im Weltgewerkschaftsbund und allen ihm angeschlossenen Gewerkschaften wieder zum unverbrüchlichen Gesetz erhoben worden.

**Eine K. wußte und einige Jugend  
baut sich ein neues  
Leben**



370

*Eine bewußte  
und einige Jugend  
baut sich  
ein neues Leben*



Herausgegeben vom Bundesvorstand des  
Freien Deutschen Gewerkschaftsbundes

Liebe Kolleginnen und Kollegen!

Liebe Freunde in Westdeutschland!

Ihr haltet nun eine Broschüre in den Händen und wißt nicht recht, was Ihr damit anfangen sollt. Ihr zögert noch, das Neue, das Unbekannte zu lesen, aber Ihr werdet es lesen, weil Ihr, wie alle jungen Menschen, neugierig seid und weil Ihr nach Wahrheit sucht und sicher auch wissen wollt, wie die jungen Menschen in der Deutschen Demokratischen Republik wirklich leben.

Wir schreiben Euch keine Propagandaphrasen, wir haben auch nicht die Absicht, etwas schön zu färben – wir zeigen Euch in dieser Broschüre ganz einfach den Weg, an dessen Anfang nicht das Wurstbrot lag, sondern die trockene Schnitte, der Weg, der oft hart und steinig war, dessen Ende wir aber heute schon absehen. Genau so wie Ihr haben wir 1945 nichts anderes gehabt als unsere Hände, den Pflug, die Maschine und die Gewißheit, daß das friedliche Leben, die friedliche Arbeit über Tod und Verderben, über die unheilbringenden kapitalistischen Ausbeuter, die durch Krieg unser Leben vernichten wollten, siegen wird.

Wir haben uns nichts schenken lassen, weil wir nicht bezahlen wollen, wie unsere Väter bezahlen mußten. Unsere Jugend liegt nicht auf der Straße, sie liest weder schlüpfrige Magazine, Gangster- oder Mordgeschichten, noch läßt sie sich durch Apfelsinen, Schokolade für alle möglichen Dinge mißbrauchen.

Sie arbeitet ganz einfach auf ihren Feldern, in ihren Fabriken – sie studiert und lernt mit einer nie gekannten Begeisterung und sie kämpft mit all ihrer Kraft um das, was die Entwicklung der neuen Gesellschaftsordnung braucht, und was sie erringen wird: den Frieden!

Wir möchten, daß Ihr Euch einmal über den Inhalt dieser Broschüre Gedanken macht. Vieles, was Ihr lesen werdet, wird Euch neu und unbekannt sein. Wir haben versucht, das Leben unserer Jugend so verständlich wie möglich zu schildern. Wir wären Euch dankbar, wenn jeder Einzelne uns mitteilen würde, welche Meinung er von dem, was wir in dieser Broschüre schildern, hat und bitten Euch, wenn Ihr Fragen habt oder an der Wahrheit dieser Broschüre zweifelt, an den Bundesvorstand des FDGB (Freier Deutscher Gewerkschaftsbund), Berlin, Engeldamm, zu schreiben.

Wenn Euch dieser nüchterne, klare Weg zu unwahrscheinlich erscheint, kommt und besucht uns. Ihr könnt Euch dann selbst an Ort und Stelle überzeugen!

## Der Weg der Volkswerft „Ernst Thälmann“

### Die Faschisten hinterließen Trümmer

Beim Zusammenbruch des faschistischen Regimes und dem siegreichen Einmarsch der Sowjet-Armee und der alliierten Truppen war die jetzige Volkswerft „Ernst Thälmann“ noch ein privater Betrieb. Ihre Inhaber, die alle aktive Mitglieder der NSDAP und sogar der SS und Gestapo waren, waren nach Westdeutschland geflohen. Vor dem Zusammenbruch arbeiteten 350 bis 400 Beschäftigte im Betrieb. Die Besitzer legten keinen Wert auf gute maschinelle Einrichtungen, um so mehr aber auf die resülose Ausbeutung der Arbeiter, aus deren Knochen sie ihre Gewinne preßten.

Es waren 63 Kollegen, die im Mai 1945 die Arbeit wieder aufnahmen und daran gingen, den Betrieb aus Schutt und Trümmern neu aufzubauen. Ihrem Beispiel folgten viele, und Ende 1945 beschäftigte man bereits wieder 108 Arbeiter. Mitte 1946, nachdem der Betrieb einem Treuhänder übergeben worden war, zählte man bereits 398 Beschäftigte.

Der Aufbau kommt allen Werktätigen zugute.

Der Betrieb wurde 1945 in die Hände des Volkes übergeben. Das bedeutet, daß der Gewinn des Betriebes nicht mehr dem Privatbesitzer, sondern der Allgemeinheit zufließt.

Die Deutsche Demokratische Republik ist nun kein Staat, in dem die Unternehmer in der Regierung, im Parlament oder



So sah die Werft am 13. Februar 1949 aus, als die jugendlichen das Aufbauprogramm begannen.

im Justizapparat herrschen. Bei uns haben die Arbeiter und ihre Organisationen, besonders auch die Gewerkschaften, die Macht, ihre Forderungen durchzudrücken. Die besten Vertreter der Arbeiterklasse bekleiden leitende Funktionen im Staat und in der Wirtschaft. Darum kommen die Gelder, die dem Staat zufließen, nicht dem Unternehmer zugute, der aus den Arbeitergroschen Waffen oder Luxusbauten herstellen läßt. Sie werden bei uns auch nicht für riesige Besatzungskosten, sondern zum Aufbau unserer Friedenswirtschaft verwendet. Daher werden bei uns die Lebensmittel und Gebrauchsgüter billiger und die Steuern niedriger. Je mehr wir also produzieren, um so mehr steigt die Lebenshaltung jedes einzelnen Werktätigen.

Weil nun in den volkseigenen Betrieben alle Güter für die Werktätigen produziert werden und der Gewinn ihnen zukommt, sind die Arbeiter selbst daran interessiert, möglichst viel Güter herzustellen.

Diese neuen Aufgaben machen es begreiflich, daß die im Betrieb beschäftigten Kollegen alle Anstrengungen machten, den Betrieb wieder aufzubauen, um auf diese Weise mitzuhelfen, die Lebenslage des gesamten werktätigen Volkes zu verbessern.

Gleichlaufend mit der größeren wirtschaftlichen Aufgabenstellung steigerte sich auch die Zahl der Beschäftigten. Heute sind im Betrieb 1750 Arbeiter und Angestellte tätig und es ist vorgesehen, die Zahl demnächst schon auf rund 1800 zu erhöhen.

Bezeichnend für die neuen Verhältnisse in den volkseigenen Betrieben ist, daß auch hier, wie in den meisten Fällen, der Werkleiter der Volkswert „Ernst Thälmann“ früher selber ein Arbeiter war. Die Kollegen wählten ihn zum Vorsitzenden der Betriebsgewerkschaftsleitung, er bekam durch die Gewerkschaften und die Verwaltung alle Möglichkeiten zur Weiterbildung, um den Anforderungen, die an den Leiter eines Betriebes gestellt werden, gewachsen zu sein.

Heute ist in der neuen Lehrwerkstatt der Volkswert „Ernst Thälmann“ in Brandenburg an der Havel Hochbetrieb. 15 Mädchen sind dabei, ihre erste Zwischenprüfung als Blechschlosserlehrling abzulegen. Der Werkleiter, der Leiter der Betriebsgewerkschaftsgruppe, der verantwortliche Meister für die Lehrlingsausbildung und der Vorsitzende der FDJ-Betriebsgruppe, die alle der Prüfung beiwohnen, führen ein Gespräch über die bisherige Entwicklung. Es war ein weiter Weg, den die Kollegen des Betriebes zurücklegen mußten, um zu dem heutigen stolzen Ergebnis zu kommen. Unwillkürlich gehen die Gedanken der Kollegen während des Gespräches zurück in jene Zeit, in der man angefangen hatte. Kollege Paul Mader, der Ausbildungsleiter, ist es, der als erster den Gedanken äußert: „Leicht war es nicht, als wir Ende 1946 mit acht Lehrlingen den ersten Schritt zur Entwicklung eines guten Facharbeiternachwuchses taten. Wißt ihr noch, diese acht Lehrlinge wurden einzelnen Facharbeitern zur Betreuung und Ausbildung übergeben. Eine Lehrwerkstatt besaßen wir damals noch nicht, auch fehlte es an Werk-

zeugen und Maschinen. Die mit der Ausbildung beauftragten Kollegen besaßen keinerlei Unterlagen, die eine systematische, planmäßige Ausbildung gewährleisten konnten. Berghoch fürmten sich die Schwierigkeiten vor uns auf, aber wir haben es doch geschafft. Der Krieg hat uns die meisten Facharbeiter genommen, wir aber wollen aufbauen und deshalb muß Nachwuchs entwickelt werden, der später an die Stelle der älteren Kollegen tritt.“

Gerhard Mahnke, der Leiter der FDJ-Betriebsgruppe, nickt zustimmend. Er hatte damals mit dem Aufbau einer FDJ-Betriebsgruppe begonnen und mit ähnlichen Schwierigkeiten zu kämpfen gehabt. Mit sechs Mitgliedern wurde der Anfang gemacht und Ende 1946 waren es bereits 24. Die Arbeit ist schwer gewesen.

### Ziellosigkeit der Jugend war das Erbe Hitlers

Die Jugendlichen, noch ganz unter dem Eindruck des Zusammenbruchs, standen resigniert beiseite. Sie waren auf Grund der Enttäuschung, die sie durch den Nationalsozialismus erlebt hatten, mißtrauisch gegen alle, die von einem neuen Leben sprachen. Den Ausweg suchten sie nicht in der aktiven Mitarbeit und der Gestaltung eines neuen Lebens, sondern sie verhielten sich passiv, ja zum Teil ablehnend gegenüber den Menschen, die anpackten und den Schutt wegräumten.

Gerhard Mahnke wendet sich dem Ausbildungsleiter zu, seine Worte klingen: „Erinnerst du dich noch an den 1. April 1947, Kollege Mader? Wir erhielten damals den ersten eigenen Auftrag. Ein Boot sollte von uns selbstständig repariert werden. Dieser Vertrauensbeweis der Werkleitung zu unserer Arbeit veranlaßte auch die anderen Jugendlichen unseres Betriebes, nachdem sie von uns zur Mitarbeit aufgerufen wurden, mit Hand anzulegen. Später dann, bei der Ausgestaltung der Weihnachtsfeier 1947 trat unsere Gruppe das erstmal besonders in Erscheinung. In freiwilliger Arbeit bastelten wir Spielzeug für die Kinder der älteren Kollegen. Während dieser Zeit stieg die Zahl unserer Mitglieder auf 48 an.“

Die praktische Arbeit zeigt der Jugend den Ausweg. Zu Beginn des Jahres 1947 entwickelte der damalige Betriebsrat gemeinsam mit der Werkleitung den ersten Plan zum Aufbau einer Lehrwerkstatt. Im Juli konnte bereits der Bau in Angriff genommen werden. Der heutige Leiter der Lehrwerkstatt und die damals im Betrieb beschäftigten acht Lehrlinge bauten in freiwilligen Arbeitseinsätzen und Sonntagschichten eine stark beschädigte Halle wieder auf.

Die Betriebsleitung sorgte für die notwendigen Werkzeuge und Maschinen. Mitte November war die Lehrwerkstatt fertiggestellt. 80 Lehr-



linge konnten beschäftigt werden. Von diesem Tage an ging die Entwicklung steil aufwärts. Waren es erst zwei Ausbilder und 30 Lehrlinge, so erhöhte sich diese Zahl bis zum 1. Juli 1948 auf 52, und am 1. August 1948 waren 92 Lehrlinge im Betrieb beschäftigt. Diese Leistung ist nur in einem Betrieb möglich, der dem Volke gehört, in dem Betriebsleiter, Gewerkschaft und Jugend nur ein Ziel kennen, nämlich in gemeinsamer Arbeit das neue, bessere Leben aufzubauen.



Jugendaktiv Dimitroff der FDI Betriebsgruppe Volkswerft „Ernst Thälmann“, Brandenb./Havel

Während der Unterhaltung kommt eine junge Kollegin vorbei. Es ist die im ersten Lehrjahr stehende 16jährige Brigitte Bönnicke. Der Werkleiter, Kollege Borngräber, ruft sie zurück:

„Wie geht's? Schmeckt die Arbeit?“

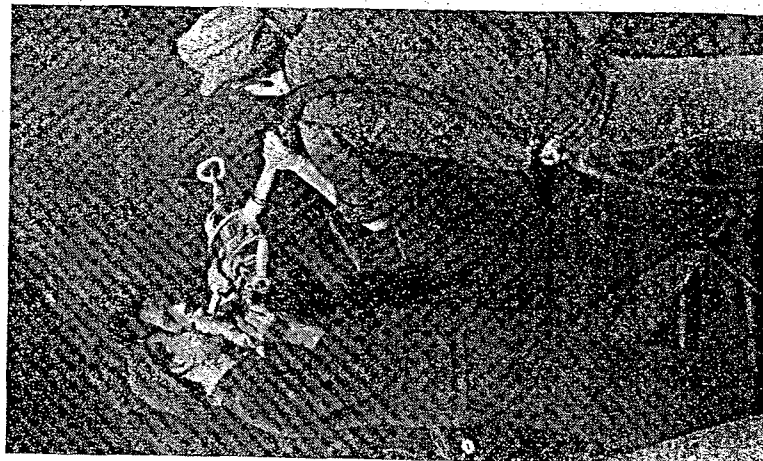
Brigitte lacht und erzählt:

„Die Arbeit und das Lernen machen riesigen Spaß. Ich hatte schon als Kind Interesse an allem, was mit der Elektrizität zusammenhängt. Nach meiner Schulentlassung bewarb ich mich um eine Lehrstelle als Elektriker. Leider fand ich keine. Das war durch die Zerstörungen des Krieges und den Mangel an Lehrstellen begründet. Die Berufsschule besuchte ich aber. Hier erfuhr ich, daß in der „Ernst-Thälmann“-Werft

weibliche Elektriker-Lehrlinge eingestellt werden. Ich bewarb mich und bekam eine Lehrstelle. Erst habe ich mir den Beruf anders vorgestellt und war empört, daß meine Arbeit anfänglich nur im Feilen bestand. Nachdem ich aber den Sinn der Arbeit erkannt habe, macht sie mir Spaß. Im Berufswettbewerb stehe ich in meinem Lernaktiv an erster Stelle. Ich gebe mir auch große Mühe, denn ich will meine Lehrzeit in 2½ Jahren beenden und Elektro-Ingenieur werden.“

Nachdem Brigitte wieder an ihren Arbeitsplatz gegangen ist, sagte Kollege Mader: „Brigitte ist einer unserer besten Lehrlinge. Wir fordern sie besonders, denn wenn sie sich weiter so entwickelt wie bisher, kann sie in zwei Jahren ihre Lehrabschlußprüfung machen und wird dann von uns zum Arbeiter- und Bauernstudium delegiert.“

„Unsere Jugend ist zu beneiden!“ warf Kollege Borngräber ein, „wenn man bedenkt, unter welchen Umständen wir früher unseren Beruf erlernen mußten und wie die Jugend in Westdeutschland es heute noch muß. Bei uns in der Deutschen Demokratischen Republik führen wir einen Berufswettbewerb unter den Jüngendlichen durch. Er hat das Ziel, in ihnen die Liebe und das Interesse an ihrem Beruf stärker zu wecken, sie fachlich zu qualifizieren und ihnen die Möglichkeit zu geben, frühzeitig auszulernen. Das führt ja bei uns nicht zur Arbeitslosigkeit, sondern gibt dem Lehrling die Möglichkeiten, alle Kräfte und Fähigkeiten zu entwickeln und führt der Wirtschaft neue Facharbeiter zu, die wir so dringend benötigen.“



Lernaktiv bei der Arbeit

Die Jugend soll schneller gleichberechtigt in der Produktion stehen

„Zu Beginn des Jahres 1949 führten wir den 1. Berufswettbewerb durch. Aus der „Ernst-Thälmann“-Werft“ be-



teiligten sich alle 162 Lehrlinge. Anfangs gab es Schwierigkeiten. Unsere jungen Kolleginnen und Kollegen sahen den Sinn und Wert der Sache nicht ganz ein, denn es war ihnen nicht klar, daß sie in einer Gemeinschaft und im friedlichen Streit mehr und besser lernen können. Aber schon nach den ersten Auswertungen stieg die Begeisterung und damit der Lernerfolg. Das sagte Kollege Deterling, der Vorsitzende der Betriebsgewerkschaftsleitung.

Die Lehrlinge der Werft bildeten Lernaktivs und schlossen Wettbewerbe ab mit dem Ziel, den Besten in der Schule, im Betrieb und in der FDJ-Gruppe zu ermitteln. Der Erfolg zeigte sich bald. Gleichlaufend mit der Steigerung der praktischen Ergebnisse verbesserten sich die theoretischen Leistungen. Das Interesse der Jugendlichen an der gesellschaftlichen Entwicklung, in Gewerkschaft und FDJ wuchs ständig. Drei Lehrlinge aus dem Betrieb nahmen am Entscheid der Besten im Kreis teil.

#### Alt und Jung ziehen an einem Strang

Auch in der „Ernst-Thälmann“-Werft zeigt sich wieder die Einheit zwischen Arbeiter, Angestellten, Werkleitung und Jugend im Betrieb. Die BGL (Betriebsgewerkschaftsleitung) und Betriebsleitung unterstützten in großzügiger Weise die Jugend materiell und kulturell. Es kamen Geld-, Sach- und Bücherprämien zur Verteilung. Das beste Jugendaktiv konnte auf Kosten des Betriebes vier Wochen im Lausitzer Gebirge verbringen. Am 2. Berufswettbewerb, der im November 1949 begann, beteiligten sich wieder alle 190 Lehrlinge. Von Anfang an wurden 23 Lernaktivs gebildet. Der Ausbildungsleiter, Kollege Paul Mader, hatte in enger Zusammenarbeit mit der technischen Intelligenz eine hervorragende Ausbildungsmethode entwickelt, die dabei besonders zur Anwendung kam.

„Als wir mit unserer Arbeit begannen“, sagte Kollege Mader, „war unsere Ausbildungsmethodik noch mangelhaft, da wir über keinerlei Unterlagen verfügten. Deshalb entwickelten wir einen eigenen Grundlehrgang. Sehr bald mußten wir jedoch zu der Erkenntnis kommen, daß die Arbeiten der Lehrlinge nicht mit den Erfordernissen des Betriebes im Einklang standen. Dadurch wurde der Betrieb zu stark belastet und die Lehrlinge hatten den Eindruck, daß mit ihrer Arbeit nicht viel anzufangen sei, da man sie nicht verwendete.“

#### Die Ausbildung der Jugend wurde verbessert.

„Die jetzt neu entwickelte Form des Grundlehrganges, die auf einem Punktsystem aufgebaut ist, ging davon aus, daß der Lehrling von seinen ersten fachlichen Arbeiten anfangen bis zur Beendigung des Grundlehrganges produktive Arbeit leisten soll. Durch diese Methode erreichten wir, daß kein Stück, das in der Lehrwerk-

statt hergestellt wird, wertlos ist, und daß auch unsere Jüngsten aktiv bei der Erfüllung unseres Wirtschaftsplanes mitarbeiten.“ „Welch ein Unterschied zu früher, wo Lehrlinge für Botengänge und zum Treppensteigen eingesetzt wurden“, sagte Kollege Deterling und Kollege Mader fuhr fort: „Die Lehrlinge sind in regelmäßigen Zeitabständen zur Ablegung einer Zwischenprüfung verpflichtet, die einen Überblick über ihre Leistungen gewährt. Beenden sie den Grundlehrgang mit Erfolg, so werden sie von der Lehrwerkstatt in die einzelnen Abteilungen des Betriebes versetzt, wo sie ihre Lehrzeit beenden. Heute beschäftigt unser Betrieb 196 Lehrlinge, davon sind 36 Mädchen.“

Wir bilden die Jugendlichen als Schiffsbauer, Schiffszimmerer, Maschinenschlosser, Motorschlosser, Blechslosser, Bauschlosser, Modellschlier, Former, Rohrleger, Bautischler, Elektriker, technische Zeichner aus. Sehr wertvoll ist dabei die aktive Mitarbeit der Freien Deutschen Jugend, die uns hilft, den Lernerfolg der Jugend zu erhöhen.“

„Die Entwicklung und Förderung der Jugend, vor allem der Lehrlinge, liegt dem Betrieb besonders am Herzen“, stellt auch Kollege Mahnke fest. „Aber ein Mensch kann nur in Ruhe lernen und arbeiten, wenn er sich keine Sorgen um das tägliche Brot zu machen braucht.“

#### Die Jugend kennt keine Ausbeutung

Durch die Tarifverträge der Industriegewerkschaft wird dem Lehrling seine Entlohnung garantiert. So erhalten die Lehrlinge der „Ernst-Thälmann“-Werft



Auch unsere Arbeiterinnen stehen nicht abseits in der Produktion. Wäre so eine Förderung bei Euch in Westdeutschland unter den jetzigen Umständen möglich?

- im 1. Lehrjahr monatlich . . . 70,- DM,
- im 2. Lehrjahr monatlich . . . 80,- DM und
- im 3. Lehrjahr monatlich . . . 90,- DM.

Durch das Jugendarbeitsschutzgesetz, das die Arbeitszeit, Lohn- und Urlaubsfragen der Jugendlichen regelt, ist jeglicher Ausbeutung und dem Mißbrauch dieser jungen Menschen ein entschiedener Riegel vorgesezt.

Welche Weiterentwicklung hat nun der Einzelne im Betrieb? Auch darüber einiges. Nach Abschluß des 1. Berufswettbewerbes wurden drei Lehrlinge, die im zweiten Lehrjahr standen, auf Grund ihrer Leistungen in die Lohnstufe des dritten Lehrjahres eingestuft. Nach jeder theoretischen Prüfung werden die 25 besten Lehrlinge prämiert. Fünf Lehrlinge, die sich im Berufswettbewerb besonders hervorgetan haben und den Wunsch äußerten, den Ingenieurberuf zu ergreifen, werden auf Beschluß der Betriebsleitung von einem Ingenieur betreut, der sie schon während der Lehrzeit auf ihren künftigen Beruf vorbereitet. Nach Beendigung der Lehre delegiert sie der Betrieb zum Arbeiter- und Bauernstudium.

„Auch das Arbeiter- und Bauernstudium ist eine Errungenschaft der Deutschen Demokratischen Republik“, stellt Kollege Deteling, der Vorsitzende der Betriebsgewerkschaftsleitung, fest. „Während sonst nur die Söhne der Herren mit dem Geldbeutel studierten, erhalten bei uns begabte Arbeiter- und Bauernkinder durch Stipendien des Staates oder durch Unterstützung der Betriebe sogenannte Patenschaften, d. h. sie erhalten die Möglichkeit, auf der Arbeiter- und Bauernfakultät der Universität ihre Bildung zu vervollständigen und das Abitur zu machen, mit dem sie dann auf der Universität studieren können.“

#### Jeder Jugendliche kann studieren

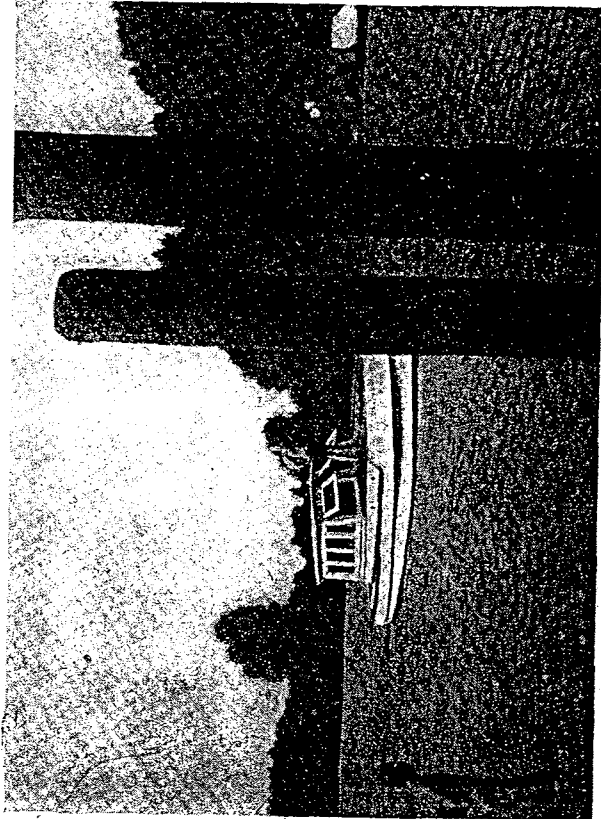
„Vier ehemalige Lehrlinge studieren bereits auf Kosten unseres Betriebes“, sagte Kollege Borngräber. „Insgesamt delegierten wir an die Arbeiter- und Bauernfakultät fünf Jugendliche, weitere drei befinden sich im Studium an der Universität. Außerdem haben wir die Patenschaft über zwei Studenten, darunter einen Mediziner, übernommen. Alle Studenten arbeiten während der Semesterferien in unserem Betrieb, nicht, um etwa ihre Stipendien abzurufen oder ihren Lebensunterhalt zu verdienen, sondern um die Verbindung zwischen Theorie und Praxis, zwischen Arbeiten und Studenten herzustellen. Der Medizinstudent z. B. arbeitet im Betriebsambulatorium mit dem Ziel, nach Beendigung des Studiums als Betriebsarzt in die bis dahin errichtete Poliklinik einzuziehen.“

„Die Lehrlinge haben heute große Entwicklungsmöglichkeiten“, stellt Kollege Mader in diesem Zusammenhang fest. „Wenn sie erfolgreich ihre Facharbeiterprüfung ablegen, können sie auf eine Fachschule ge-

schickt werden, oder sie werden auf Kosten des Betriebes die Arbeiter- und Bauernfakultät besuchen, um sich dort die notwendigen Voraussetzungen zum Studium an einem Technikum oder einer Universität anzueignen. Dabei ist einzig und allein die Leistung des Lehrlings im Betrieb und seine gesellschaftliche Betätigung ausschlaggebend. Wir Lehrausbilder behandeln unsere Lehrlinge entsprechend ihren Eigenheiten. Das wirkt sich sehr gut aus. Die Arbeitsmoral und der Eifer unserer Lehrlinge zeigen einen guten Stand.“

#### Der Lehrling kann bei seiner Entwicklung mitbestimmen

Wenn Entscheidungen über die Lehrausbildung getroffen werden sollen, werden diese vorher mit den Lehrlingen durchgesprochen und beschlossen. Diese Mitarbeit festigt das Vertrauensverhältnis zwischen den Lehrausbildern und den Lehrlingen, sie festigt weiter das Selbstbewußtsein der Jugendlichen und steigert ihr Interesse an der Arbeit. Wöchentlich werden zwei Stunden für einen zusätzlichen Unterricht, der die Kenntnisse der Lehrlinge auf dem Gebiet des technischen Rechnens ergänzen und erweitern soll, verwendet.



Unsere Jugend lebt schöner und besser denn je  
Nach geaner Arbeit wird Sport getrieben. Das selbst erbaute Motorboot ist ein beliebter Freizeitgestalter

„Die Jugend, die heute am Neuaufbau tätig ist, ist aber auch einfach prächtig“, sagt Kollege Deterling. „Sie nimmt diese Errungenschaften nicht als Geschenk, sondern erarbeitet sie sich selbst. Ich denke daran, wie die FDJ-Betriebsgruppe im Oktober 1948 eine Funktionsärsitzung durchführte, die den Auftakt zum III. Parlament der FDJ, Pfingsten 1949, gab. Damals wurde beschlossen, im Rahmen des Aufgebotes zum III. Parlament die Arbeit der Betriebsgruppe zu aktivieren. Außerdem wollte sich die Betriebsgruppe ein Jugendheim und ein Motorboot bauen und die Lehrwerkstatt vergrößern.“

Die FDJ-Betriebsgruppe zählte damals etwa 85 Mitglieder und man faßte den Beschluß, diese Zahl auf mindestens 100 zu erhöhen. Auch der Vertrieb der Jugendliteratur sollte verbessert werden. Waren zu diesem Zeitpunkt 50 jugendliche Abonnenten der „Jungen Welt“, so stieg diese Zahl in den Monaten Januar und Februar 1949 auf 151 an. Das Wichtigste ihrer Arbeit war jedoch die erstmalige Organisation von Wettbewerben in der Produktion. Das bedeutete die Steigerung der Arbeitsleistung zwischen zwei Gruppen oder Schichten durch bessere Arbeitsvorbereitung, bessere Behandlung der Maschinen u. ä. Bei uns dient die Maschine den Menschen. Darum bedeutet die Steigerung der Arbeitsleistung nicht, daß das Letzte aus dem Arbeiter herausgepreßt wird. Der Sinn unserer neuen Arbeitsmethoden ist es, die Maschinen zu verbessern, die Arbeit besser einzuteilen und dadurch



Dieses Jugendheim erbauten sich die Jugendfreunde selbst

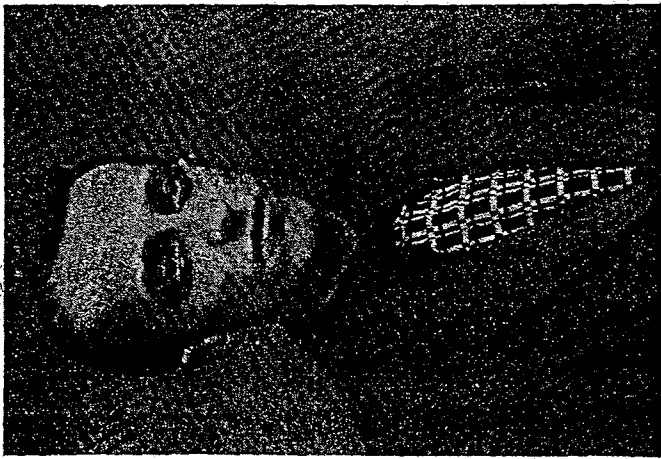
mehr zu leisten, aber zugleich die Arbeit zu erleichtern. Diese Wettbewerbe konzentrierten sich hauptsächlich auf die vorfristige Durchführung von Reparaturaufträgen des Traktorenwerkes Brandenburg, außerdem wurde ein Fischdampfer unter hauptsächlichlicher Mitarbeit der Jugendgruppe repariert.

„Du hast schon recht. Seit wir uns damals energisch an die Arbeit machten, ging es bedeutend schneller vorwärts“, stellte Kollege Mahnke fest. „Am 23. und 24. April 1949 war unser Jugendheim fertiggestellt, ebenso auch das Motorboot. Die ausgebaute und erweiterte Lehrwerkstatt konnte unserem Kollegen Paul Mader als Lehrlingsausbilder übergeben werden. Die Mitgliederzahl der Betriebsgruppe stieg bis zum III. Parlament auf 365 an.“

„Diese Erfolge sind leichter erzählt, als sie errungen wurden“, äußert sich Kollege Deterling. „Unsere Gewerkschaftsgruppe hat von Anfang an ganz klar erkannt: Die Jugend muß einig zusammenstehen, wenn sie große Erfolge erreichen will. Aus meiner praktischen Erfahrung vor 1933 habe ich die Lehren gezogen, daß die Jugend nicht wieder in viele kleine Vereine und Gruppen gespalten werden darf. Deshalb begrüße ich auch die Erklärung des FDGB, auf die Bildung einer eigenen Jugendorganisation zu verzichten. Die Betriebsgewerkschaftsleitung hat sich die Aufgabe gestellt, die FDJ-Betriebsgruppe nach besten Kräften zu unterstützen, entsprechend dem Beschluß „Der FDGB ist Freund und Helfer der Freien Deutschen Jugend“. Diese Politik hat sich durchaus gut ausgewirkt. Ich selbst gehöre nicht mehr zu den Jüngsten, und auch aus diesem Grunde betrachte ich es als eine meiner wichtigsten Aufgaben, für die Entwicklung eines guten Funktionärkörpers bemüht zu sein, der nicht wieder in die Fehler der Zeit vor 1933 verfällt. Die von den alten Traditionen unbelasteten jungen Menschen haben mehr als einmal bewiesen, daß sie durchaus in der Lage sind, Hervorragendes zu leisten. Die Tätigkeit der FDJ-Betriebsgruppe unserer Werte findet deshalb unsere vollste Unterstützung, und ich selbst nehme regen Anteil an ihrer Arbeit.“

„Wir hatten in unserer Arbeit aber auch einige Perioden, in denen die Aktivität unserer Jugendlichen nachließ“, stellt Kollege Mahnke selbstkritisch fest. „Vom Beginn des Max-Reimann-Aufgebotes, das die Aufgaben der FDJ bis zum 2. Weltjugendkongreß 1949 in Budapest festlegte, nahm fast niemand Notiz. Wir arbeiteten im alten Troß weiter, ohne uns um die neuen Aufgaben zu kümmern. Nach einiger Zeit bemerkten wir uns jedoch und gingen mit doppelter Energie an die Arbeit. Dabei zeigte es sich, wie wertvoll die Arbeit der BGL zu unserer Unterstützung unter den jungen Kolleginnen und Kollegen war. Die Erfolge der Arbeit unserer Kampfgenossenschaft FDGB-FDJ blieben nicht aus. Die Arbeit in der Produktion ging gut voran, auch auf dem Gebiet der Kultur- und Sportarbeit wurden Erfolge erreicht.“

Die Mitglieder unserer Betriebsgruppe konnten in diesem Zeitraum insgesamt 286 jugendliche, die nicht im Betrieb beschäftigt waren, für



Gerhard Mahnke, 27. 6. 29, Volkswirt „Ernst Thälmann“, Brandenburg/Havel

auszufüllen. Die Kosten hierfür werden vom Betrieb getragen. Besonders beim Gegenwartsunterricht beteiligt sich die Jugend sehr stark."

Der Betrieb bereitet sich vor zum Deutschland-treffen der Jugend

Anfang des Jahres 1949 begann der Betrieb mit den Vorbereitungen zum Deutschlandtreffen der Jugend für Einheit, Frieden, nationale Unabhängigkeit und ein besseres Leben. Der Arbeitsplan dazu wurde in Zusammenarbeit mit der Werkleitung und der Betriebsgewerkschaftsleitung aufgestellt. Als eine wichtige Aufgabe betrachtete man dabei die Festigung des Bewußtseins der Jugend. Nur wenn die Jugend bewußt für den Frieden kämpft und dementsprechend in der Arbeit hervorragendes leistet, wird es gelingen, weitere Erfolge zu erzielen. Der Lernerifer in der Betriebsgruppe der Freien Deutschen Jugend wurde besonders angeregt durch die Stiftung des Abzeichens „Für gutes Wissen“. Die FDJ-Gruppenleitung organisierte deshalb sofort Lehrgänge und Zirkel, um allen Jugendfreunden die Möglichkeit zu geben, sich mit dem Studium der Verfassung der Freien Deutschen Jugend,

die FDJ werben. Unsere Arbeit wurde sehr gut dadurch gefördert, daß im Verlauf des Jahres 1949 45 Jugendliche unsere Betriebs-gewerkschaftsschule besuchten, in der die Gewerkschaftskollegen des Betriebes die Grundlage der Gewerkschaftsbewegung kennenlernen.

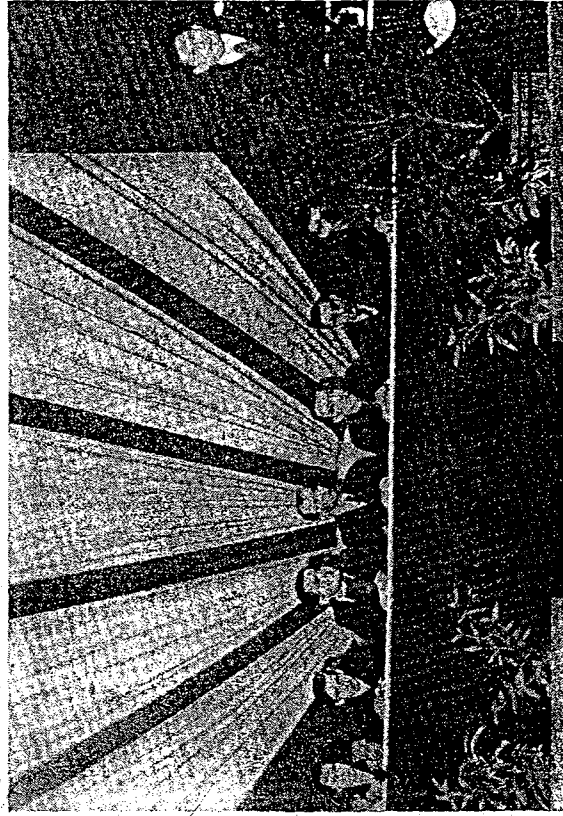
Auch ein spezieller Jugend-lehrgang wurde durchgeführt, an dem 13 Jugendliche teilnahmen, die in einer Jugendbrigade aktiv arbeiten. Diese Schulung findet ihre Fortsetzung in Kurzlehrgängen, die wir im Jugendheim durchführen. Dabei hat uns der Leiter der Betriebsgewerkschaftsschule tatkräftig unterstützt. Die Werkvolkshochschule gibt allen Kollegen die Möglichkeit, in Abendkursen und Seminaren ihre Wissenslücken in Gegenwartskunde, Fachrechnen, Fachzeichnen und Schiffsbau

der Verfassung der Deutschen Demokratischen Republik und der anderen für den Erwerb des Abzeichens benötigten Kenntnisse zu beschaffigen.

Eine Laienspielgruppe und eine Tanzgruppe, die mit ihrer Arbeit begannen, gaben der betrieblichen Kulturarbeit neuen Auftrieb. Außerdem war man dabei, einen Jugendchor aufzubauen. Alle diese Gruppen zusammen entwickelten ein Kulturprogramm für das Deutschlandtreffen. Darüber hinaus aber sprachen die Jugendfreunde des Betriebes den Wunsch aus, Arbeitsgemeinschaften für den Segelflugmodellbau und für das Basteln zu entwickeln.

An all diese Sachen erinnerten sich die Kollegen, als sie den Lehrgängen bei ihrer Arbeit zuschauten. Kollege Deterling stößt den Kollegen Mahnke in die Seite und lacht dabei: „Weißt du noch, wie wir uns die Aufgabe stellten, unsere Jugendlichen zu mobilisieren, um dadurch die Produktion zu steigern, die Qualität zu verbessern und die Selbstkosten zu senken? Damals stellten wir euch die Aufgabe, die Lehrlinge und die Jugendbrigaden sollten den selbständigen Bau eines Fischereifahrzeuges übernehmen und bis zum Deutschlandtreffen im Grundanbau fertigstellen.“

Kollege Mahnke nickt mit dem Kopf: „Die Aufgabe war nicht leicht. Aber daß wir bis zum Deutschlandtreffen unseren Auftrag mit 126% erfüllen würden, das habe ich damals doch nicht geglaubt. Überhaupt,



FDJ-Betriebsgruppenversammlung vor dem Deutschlandtreffen. Blick auf das Präsidium

unsere Gruppe hat doch Hervorragendes geleistet. Aber ohne die Unterstützung der BGL wäre es doch nicht ganz so einfach gewesen. Wenn ich mir überlege, daß 240 Jugendfreunde mit nach Berlin fahren konnten, und daß sie alle mit der Wanderkleidung ausgestattet wurden und der Betrieb außerdem noch die Fahrkosten übernahm, so muß man dafür unserer Betriebsleitung besonders dankbar sein. Die 12 900 DM, die uns zur Verfügung gestellt wurden, haben aber auch ihre Früchte getragen. Heute haben wir eine Tanzgruppe und Latenspielgruppe. 68 Freunde bereiten sich vor auf das Abzeichen „Für gutes Wissen“. Unser Sportplatz ist bald fertig.“

„Aber nicht nur das ist das Ausschlaggebende“, wirft der Kollege Borngräber ein. „Fünf junge Kollegen stehen heute als Betriebsassistenten vor einer großen und schönen Zukunft. Sie werden einmal die künftigen Leiter dieses oder eines anderen volkseigenen Betriebes sein. Dazu kommt, daß wir 24 junge Facharbeiter für die Ingenieurschule melden konnten. Und wenn sie alle ihre Prüfung bestehen, werden sie am 1. Oktober mit dem Studium beginnen.“

„Unsere Jungen und Mädel sind schon richtig“, fällt Kollege Mader ein. „Seitdem wir unsere eigene Betriebsberufsschule haben, geht die Ausbildung mit Riesenschritten vorwärts. Eine solche Begeisterung und einen solchen Lerneifer habe ich noch nie erlebt. Wir werden in diesem Jahr ein besonderes Ergebnis haben. 55 unserer Lehrlinge können wir nach zweijähriger Ausbildung für das vorfristige Ablegen der Facharbeiterprüfung melden. Dadurch bekommen wir nicht nur gute Facharbeiter, sondern gleichzeitig auch Platz um eine noch größere Anzahl Lehrlinge in diesem Jahr einzustellen. Unsere neue Lehrwerkstatt mit Betriebsberufsschule, deren Bau in den nächsten Tagen beginnt, wird nach den fortschrittlichsten Methoden eingerichtet werden. Wir werden Laboratorien, Physikräume, Maschinräume darin finden. Es wird aber auch eine Turnhalle, ein Klubzimmer, Kulturräume, Musikzimmer und dergleichen mehr geben. Insgesamt wird die Lehrwerkstatt 400 Lehrlinge aufnehmen. Vorläufig aber werden wir 106 neue Lehrlinge einstellen, so daß wir in diesem Jahr auf eine Gesamtzahl von 230 Lehrlingen kommen.“

Alle diese Pläne der „Ernst-Thälmann“-Werft dienen nur dem einen Zweck, der Jugend eine glückliche und sonnige Zukunft zu bereiten. Neben der Entwicklung von jungen Facharbeitern und ihrer Ausbildung nach den modernsten Methoden beschäftigen sich aber die Betriebsberufsschule, die FDJ-Betriebsgruppe und die Betriebsleitung überdies noch damit, allen jungen Werktätigen ein möglichst hohes Wissen auch auf gesellschafts-politischem Gebiet zu vermitteln. Es wird alles daran gesetzt, das Klassenbewußtsein der Arbeiterjugend zu fördern, um ihr die Möglichkeit zu geben, alle Funktionen auch innerhalb der Gewerkschaft einzunehmen.

Die größte Sorge aber gilt dem Menschen. Die soziale und kulturelle Betreuung steht deshalb mit im Vordergrund.

Während die vier den Lehrlingen bei der Arbeit zusehen, ist die Mittagspause herangekommen. Es klingelt. Mit hochroten Köpfen legen die Mädchen ihre Instrumente weg, werfen einen kritischprüfenden Blick auf ihr Werk und dann stürmt alles dem Ausgang zu. Kollege Deterling hält zwei Mädchen fest: „Na, habt ihr es bald geschafft?“ Die beiden Mädchen lachen: „Noch eine Stunde, dann sind wir fertig und morgen geht's in Urlaub.“

„Na, dann lauft zu“, sagt der Betriebsgewerkschaftsgruppenleiter, und lachend stürmen die beiden davon.

„Urlaub! Das lasse ich mir gefallen“, mit diesen Worten wendet sich Deterling an die anderen. „Die Jüngsten 24 Tage und die anderen 21 Tage und dabei hat der Betrieb für die 50 Besten die Kosten übernommen. Sie werden in den Erholungsheimen des FDGB und in den Ferienlagern der Freien Deutschen Jugend ihren Urlaub in vollen Zügen genießen. Wenn ich da an meine Lehre denke, läuft es mir heute noch jedesmal kalt über den Buckel herunter.“

Gerhard Mahnke schaut auf die Uhr: „Donnerweiter! Es ist ja schon 12.30 Uhr. Jetzt muß ich aber sehen, daß ich wegkomme. Heute Abend hat unsere Sportgruppe eine Versammlung. Seitdem wir die sechs Sparten, Judo, Ringen, Schach, Fußball, Tischtennis und Gymnastik haben, gibt es auch hier viel zu tun. Ich wollte euch nur noch sagen, daß wir die Verpflichtung, die wir anlässlich des Telegramms, das Generalismus Stalin nach dem Deutschlandtreffen an die deutsche Jugend gesandt hat, auf uns genommen haben, bereits erfüllen. Wir wollten 100 neue Mitglieder werben, 150 haben wir gewonnen, 5 Jugendaktive sollten gebildet werden, es gelang uns, 7 aufzustellen. Außerdem hatten wir uns das Ziel gesetzt, 3 Aufklärungsgruppen zu bilden, es ist uns gelungen, 6 auf die Beine zu stellen. Des weiteren, das wißt ihr selbst, wurde auf unsere Initiative hin in Verbindung mit der BGL ein Betriebsfriedenskomitee gebildet. So, nun muß ich weg. Ich möchte euch nur noch darüber informieren, daß unser Jugendfreund Werner Baum deutscher Jugendmeister im Judo geworden ist, und daß Horst Sturm Landesmeister im Ringen von Brandenburg wurde. Übermorgen setzen wir uns zusammen, um zu besprechen, wie wir die Wahlen zum 15. Oktober vorbereiten werden und was wir im Rahmen des Friedensaufgebotes der Freien Deutschen Jugend für ein Programm unserer FDJ-Gruppe vorschlagen.“

„Ich komme mit rüber, wir sprechen das gemeinsam durch“, ruft ihm Kollege Deterling noch nach.

„Einverstanden!“ schallt es zurück, und dann war er verschwunden.

„Das ist unsere Jugend!“ Der Werksleiter Borngräber hat es gesagt und die drei sahen sich an und waren sich darüber einig, daß die Entwicklung des Werkes mit einer solchen Jugend vorwärts und aufwärts gehen muß.



## Ein Wort an die jungen Gewerkschafter in unserer westdeutschen Heimat!

Liebe Kolleginnen und Kollegen!

Was Ihr jetzt gelesen habt, ist weder ein Roman noch ein Phantasiegebilde, sondern die Entwicklung eines volkseigenen Betriebes, der gewerkschaftlichen Arbeit und der Freien Deutschen Jugend in der Volkswert "Ernst Thälmann".

Ihr habt gelesen, daß es auch dabei große Schwierigkeiten zu überwinden galt, daß aber die Einheit der Arbeiterklasse und die Einheit der Jugend – an deren Spitze solche Menschen aus den Reihen des werktätigen Volkes stehen, wie Betriebsleiter Borngräber, der BGL-Vorsitzende Kollege Deterling, der FDJ-Betriebsgruppenleiter Kollege Mahnke und der Leiter der Lehrwerkstatt Kollege Mader – diese Schwierigkeiten überwunden hat.

Sie genießen das Vertrauen der gesamten Belegschaft. Von ihnen wissen die Kolleginnen und Kollegen, daß sie ihresgleichen sind, und daß ihr Ziel nicht Profit und Ausbeutung, sondern der Aufbau eines besseren Lebens für alle ist. Sie alle fördern die Jugend und helfen ihr beim Aufbau einer schöneren Zukunft. Das große Gesetz der jungen deutschen demokratischen Republik über "die Teilnahme der Jugend am Aufbau der Deutschen Demokratischen Republik und die Förderung der Jugend in Schule und Beruf, bei Sport und Erholung" hat auch im Betrieb seinen Niederschlag gefunden.

Eine neue Lehrwerkstatt mit Betriebsberufsschule wird aufgebaut, und 330 Lehrlinge werden darin eine gute Fachausbildung erhalten. Eine Turnhalle, ein Sportplatz und ein Kulturraum sollen der Jugend bei der Gestaltung ihres Lebens Erholung und Entspannung bringen. Die Lehrausbilder des Betriebes haben sich das Ziel gesetzt, die Zahl der Lehrlinge, die vorfristig ihre Lehrzeit beenden, auf 60 Prozent der Gesamtzahl zu erhöhen.

Alles das ist nur möglich, weil die Jugend ein einheitliches Ganzes junger Friedenskämpfer ist, dessen verändertes Bewußtsein die fortschrittliche Entwicklung des deutschen Volkes zu einem besseren, friedlichen Leben gemeinsam mit allen friedliebenden Werk tätigen garantiert.

Der Weg der "Ernst-Thälmann"-Werft –

der Weg der Deutschen Demokratischen Republik

All das, was Ihr, Kolleginnen und Kollegen, über den Aufbau der Thälmann-Werft erfahren habt, ging in vielen anderen Betrieben der ehemaligen sowjetisch besetzten Zone, im heutigen Gebiet der Deutschen Demokratischen Republik, vor sich.

In der Deutschen Demokratischen Republik sind die jahrzehntealten Gewerkschaftsforderungen größtenteils heute verwirklicht. Seit Generationen kämpfen die Gewerkschaften gegen die unrechtmäßige und die Gesundheit der Jugendlichen gefährdende Ausbeutung und fordern eine Jugendarbeitsschutzgesetzgebung. Die Gewerkschaften wollen nicht, daß Kinder arbeiten müssen, daß die Jugendlichen mit 14 und 15 Jahren 10, 12 und noch mehr Stunden von ihren Meistern und in den Fabriken beschäftigt werden, daß ihr Urlaub nicht geregelt ist, daß die Berufsschulzeit nicht als Arbeitszeit gilt. Die Gewerkschaften wollen, daß solche Zustände nicht mehr bestehen und daß jeder das Recht hat, sich gemäß seiner Fähigkeiten zu entwickeln.

Die Forderungen der Gewerkschaften  
sind Forderungen nach Menschenrecht

Die Gewerkschaften kämpfen schon seit ihrem Bestehen auch für ein menschenwürdiges Dasein der Landarbeiterjugend. Sie soll nicht im Pferdestall oder in irgendwelchen abgeschlagenen Räumen eine notdürftige Unterkunft finden. Sie hat das Recht, in geordneten Verhältnissen zu leben!

Jahrzehntlang kämpfen die Gewerkschaften für ihr volles Mitbestimmungsrecht, um jedem Beschäftigung zu geben, damit es keine Arbeitslosigkeit mehr gibt und jeder ein ausreichendes Einkommen erhält, um sein Leben menschenwürdig gestalten zu können. Alle Arbeiter haben das Recht, an dem kulturellen und geistigen Leben ihres Volkes teilzuhaben und nicht nur jene Schicht von Menschen, die ihr Geld auf Kosten anderer verdienen.

Das sind noch nicht alle, aber doch ein Teil der Forderungen der Gewerkschaften, die in der Vergangenheit nicht erfüllt wurden. Die Herren der Aktiengesellschaften, der Großbetriebe und Banken, die Herren auf dem Dorfe dachten nicht daran, diese gerechten Forderungen, die die Gewerkschaften im Namen von Millionen Arbeitern und Jugendlichen aufstellten, zu verwirklichen. Das Streben jener galt nur dem einen Ziel: Noch mehr zu verdienen als bisher.

Dazu kam noch, daß sich die deutsche Arbeiterschaft nicht einig war und auch die Arbeiterjugend in Deutschland getrennte Wege ging, so daß es der herrschenden Klasse möglich war, einen Teil der Arbeiterschaft gegen den anderen auszuspielen und gegeneinander zu führen. Die Freie Gewerkschaftsjugend lag sich mit dem Kommunistischen Jugendverband in den Haaren und diese wieder mit der Sozialistischen Arbeiterjugend. Selten waren sie sich einig und doch litten sie unter der gleichen Arbeitslosigkeit, unter der gleichen Rechtslosigkeit und unter der gleichen unrechtmäßigen Entlohnung und Ausbeutung. Jene Herren von Stahl und Kohle aber hatten die Macht!

### Die Spaltung der Arbeiterklasse verhalf Hitler zur Macht

Die Kapitalisten halten den verbrecherischen faschistischen Politikern, das deutsche Volk zu beherrschen und zu unterdrücken und ihre Geldsäcke noch praller zu füllen als bisher.

Tausende von jungen aufrechten Deutschen, jungen Arbeitern und Arbeiterinnen, jungen deutschen Gewerkschaften wurden gefoltert und in den Konzentrationslagern und Gefängnissen hingemordet. Heidenhaft war ihr Kampf! Wir werden sie nie vergessen.

Die ganze verhängnisvolle Entwicklung der deutschen Arbeiterbewegung, die ihre Krönung in der brutalen Unterdrückung durch den Faschismus erhielt, lehrte uns, daß sich das nicht noch einmal wiederholen darf. In ganz Deutschland war die Lage der Jugend 1945 gleich. Hoffnungslos, niedergeschlagen und mutlos stand die Jugend mit gesenktem Kopf am Ende einer Entwicklung, die unsagbares Leid für alle gebracht hatte. Keiner kann sagen, daß die Jugend in Frankfurt schlechter gewesen sei, als die in Leipzig oder Berlin und umgekehrt.

### Ein neuer Weg führte aus den Trümmern

Die Besten der arbeitenden Jugend und der älteren Arbeiter und Arbeiterinnen waren sich in ganz Deutschland darüber einig, daß man einen neuen Weg beschreiten müsse. Die Maßnahmen, die zu wirklich neuen Verhältnissen führen können, wurden jedoch nur in der damaligen sowjetisch besetzten Zone konsequent durchgeführt. Dafür nur ein Beispiel: Im Osten Deutschlands wurden jene, die an dem Elend des deutschen Volkes Schuld waren, rücksichtslos entmachtet. Im Westen hängte man die Kleinen und ließ die Großen laufen.

Das Ziel, die Bestrafung all jener, die an Deutschlands Ruin, Not und Elend Schuld waren, wurde nur in der damaligen sowjetisch besetzten Zone wirklich erreicht. Hier wurde einer neuen Entwicklung Platz gemacht, bei der die Werktätigen das entscheidende Wort sprechen. Das zeigt auch die Entwicklung des Betriebes, dessen Werdegang wir geschildert haben. Das ist der neue Weg, gegen den sich die Heize und Verleumdung der Presse und des Rundfunks des Westens richtet, die sich in Westdeutschland noch in den gleichen Händen, und zwar in den Händen der Kapitalisten, befinden wie früher. Wir sind nicht verwundert über diese Heize, denn wir nehmen nicht an, daß die Herren, denen die Geldsäcke und die Zeitungen gehören, in freudiger Zustimmung zu unseren Maßnahmen verfallen. Ihr Geschrei beweist uns, daß wir den richtigen Weg eingeschlagen haben, um ihnen endgültig ihr Handwerk zu legen.

### Wie sah dieser Weg aus, der zur Bildung der Deutschen Demokratischen Republik führte?

Nachdem die sowjetische Militäradministration 1945 die Bildung demokratischer Parteien und Organisationen in dem von ihr besetzten Gebiet Deutschlands zugelassen hatte, begannen auch die Gewerkschaften ihre Tätigkeit. Allen war klar, daß es keine Zersplitterung der Kräfte mehr geben durfte, sondern die Einheit der Arbeiterschaft hergestellt werden mußte. Dasselbe traf auch auf die Arbeiterparteien zu. Um das Ziel wirklich zu können, die Trümmer so schnell wie möglich zu beseitigen, ohne sich dabei zu verkaufen, war es notwendig, alle Teile der Bevölkerung und insbesondere die Jugend für den Aufbau zu gewinnen. Dabei kam es nicht darauf an, die Trümmer liberalistisch, sozialistisch oder christlich aufzuräumen, sondern es kam darauf an, sie möglichst schnell wegzuschaffen, ohne sich dabei im gegenseitigen Kampf aufzureiben, und alle Hände an diesem Werk zu beteiligen.

### Die Einheit der Jugend ist Vorbedingung zum Aufstieg

Aus dieser Erkenntnis heraus verzichteten alle Parteien und die Gewerkschaften auf die Bildung eigener Jugendorganisationen und gaben ihre Zustimmung zu der Bildung der einheitlichen Organisation der Jugend, der Freien Deutschen Jugend. Dabei war erklärlich, daß die Gewerkschaften ein besonderes Interesse daran hatten, daß die Arbeiterjugend in starkem Maße in dieser Organisation vertreten ist, um ihre Forderungen, die Forderungen der Arbeiterjugend, zu den Forderungen der Freien Deutschen Jugend zu machen. Daraus ergibt sich das enge Verhältnis des Freien Deutschen Gewerkschaftsbundes zur Freien Deutschen Jugend.

Was wäre auch eine Jugendorganisation, die nicht hinter sich die Millionenmassen der Werktätigen wüßte? Das hieße, ihre Forderungen in den Wind blasen und nie mit ihrer Verwirklichung zu rechnen.

Man soll nun nicht glauben, daß die Gewerkschaften in der damaligen sowjetisch besetzten Zone, unserer heutigen Deutschen Demokratischen Republik, ganz und gar auf die Arbeit unter der werktätigen Jugend verzichtet hätten. Gerade das Gegenteil ist der Fall.

### Die Jugend ist im FDGB vollkommen gleichberechtigt

Unserer Meinung nach ist es wichtig und für die Jugend am besten, wenn sie in der gewerkschaftlichen Gesamtorganisation gleichberechtigt mitarbeiten kann, wenn sie mit allen Aufgaben vertraut gemacht wird und ihr alle Türen offen stehen, um in verantwortliche Funktionen aufzurücken. Je mehr junge Menschen in den Leitungen und Vorständen

den, in allen verantwortlichen Funktionen nicht nur als Jugendsekretäre tätig sind, um so mehr kann auch allen Bedürfnissen und berechtigten Forderungen der arbeitenden Jugend nachgekommen werden. Was nützen uns vergreiste Vorstände, die sich nicht mehr mit der Jugend verbunden fühlen und ihre Probleme als „Jugendideale“ hinstellen, die sich einmal als „Illusionen“ erweisen werden.

Ihr kennt doch selbst den Kampf, den Ihr als Gewerkschaftsjugend oft gegen Eure Vorstände führen müßt, um einige Groschen locker zu machen für die Organisation einer Wochenendschulung oder die Errichtung eines Zeltlagers.

Wenn aber der Vorsitzende oder verantwortliche Sekretär der Industriegewerkschaft oder des FDGB selbst junge Menschen sind, dann werden sie diesen Maßnahmen nicht nur zustimmen, sondern oft selbst an ihrer Verwirklichung teilnehmen. Daraus ergibt sich die enge Bindung der gewerkschaftlich organisierten Jugendlichen zu unserer Organisation, zum Freien Deutschen Gewerkschaftsbund. Darum setzen sie Vertrauen und Zuversicht in seine Tätigkeit und Entwicklung. Darum ist es auch nicht zufällig, daß die Zahl der jungen Funktionäre seit dem Bestehen des FDGB ständig im Wachsen begriffen ist.

Hatten wir 1946 etwa 15 000 junge Gewerkschafter in den damaligen Betriebsräten, so stellen wir 1948 fest, daß diese Zahl auf 20 349 anstieg und in diesem Jahr sogar 75 578 junge Gewerkschafter Mitglieder der Betriebsgewerkschaftsleitungen wurden oder als Vertrauensleute tätig sind – die zehn Gewerkschaftskollegen zu kassieren und ideologisch zu betreuen haben. Diese Zahl junger Funktionäre beschränkt sich nur auf Funktionen innerhalb des Betriebes. Dazu kommen noch tausende junger Funktionäre, die in den Vorständen und Leitungen arbeiten. Es gibt solche Beispiele, in denen der Zentralvorstand einer Industriegewerkschaft ein Durchschnittsalter von 30 Jahren aufweist, wie z. B. bei der IG Bau/Holz und bei der IG Metall. Es gibt Landesvorstände, wie die IG Bau/Holz in Sachsen-Anhalt, wo der 1. Vorsitzende 23 Jahre alt ist und alle anderen Sekretäre das Alter von 28 Jahren nicht überschreiten.

Wir geben ganz ehrlich zu, daß wir das auch nicht von gestern auf heute erreichten, daß es bei uns auch Widerstände von seiten älterer Kollegen gab, die der Meinung waren, daß die jungen Menschen noch nicht genügend Erfahrung besäßen. Die Praxis hat bewiesen, daß diese jungen Vorstände meist besser arbeiten als die anderen.

Nun fragt Euch selbst, wenn Ihr mit einem Landesvorsitzenden sprecht, der 23 oder 25 Jahre alt ist, der selbst noch jung ist und deshalb die Probleme der Jugend kennt, in welchem Verhältnis Ihr zu ihm steht. Es bedarf wohl keiner Antwort, daß dieses Verhältnis eng, kameradschaftlich und vertrauensvoll sein wird. Daraus ist auch das stellige Anwachsen der gewerkschaftlich organisierten Jugendlichen zu erklären. Hatten wir 1946 332 675 Mitglieder, so ist diese Zahl bis heute auf 751 000 gestiegen. Diese Zahl ist die Summe der Jugendlichen bis



Die Zusammenarbeit der alten und jungen Generation wird unser Vaterland zu einem neuen Deutschland, zu einem Deutschland des Friedens und des Wohlstandes führen

zu 21 Jahren. Daraus ergibt sich, daß der Zustand, wo die Jugend abseits der gesellschaftlichen Probleme stand, bei uns im wesentlichen überwunden ist. Im gesamten gesellschaftlichen Leben und auch in der gewerkschaftlichen Arbeit nimmt die Bedeutung der Jugend immer mehr zu.

### Die Jugend schreitet beim Aufbau voran

Alles Erreichte ist zweifellos der Beweis für eine sehr gute Entwicklung. Aber natürlich kann man sich damit noch nicht zufrieden geben. Unser Ziel ist es, noch mehr junge Funktionäre zu entwickeln und das gesellschaftliche Niveau und die Allgemeinbildung zu heben.

In stärkerem Maße als bisher werden deshalb junge Gewerkschafter auf die Schulen des FDGB delegiert. Zum Beispiel wurden im Jahre 1948 7800 geschult. Im Jahre 1949 konnte die Zahl auf 10 000 gesteigert werden. Daraus ist zu ersehen, welche grobe Bedeutung der FDGB der Entwicklung junger Menschen beimißt. Der Jugend gibt man bei uns jedoch nicht nur die Gelegenheit, an den allgemeinen Kursen der Gewerkschaftsschulen teilzunehmen, sondern darüber hinaus laufen Sonderlehrgänge für junge Gewerkschafter. In diesen Sonderlehrgängen werden die Jugendfunktionäre mit ihren Aufgaben vertraut



gemacht. Besondere Lehrgänge dienen dazu, jungen Menschen das nötige Wissen beizubringen, damit sie eine gute und erfolgreiche Arbeit im Interesse der Arbeiterklasse leisten können. So wurden durch achtwöchentliche Sonderlehrgänge 475 junge Gewerkschafter für neue größere Aufgaben geschult. Der entsprechende Lohnausfall, der durch den Schulbesuch entstehen würde, wird bei uns vom Betrieb getragen. Spricht man über die Bildung junger Menschen in der Deutschen Demokratischen Republik, so darf man dabei nicht vergessen, daß das gesamte Bildungswesen vollständig umgestellt wurde.

#### Jeder junge Mensch kann lernen

Grundsätzlich entscheidet für den Besuch einer Schule das Wissen und die Fähigkeit eines jeden einzelnen Jugendlichen. Das ausschlaggebende Moment der früheren Gesellschaftsordnung, der Geldsack des Vaters, spielt bei uns keine Rolle mehr. Jeder, der die Lust und den Willen, die Fähigkeiten und die nötige Energie hat, ist bei uns in der Lage, sich das Wissen anzueignen, das er für notwendig erachtet: Arbeiter- und Bauernsöhne besuchen Hochschulen, Fachschulen und Universitäten, weil sie das Wissen dazu besitzen.

Der Staat, die demokratischen Organisationen, alle fortschrittlichen Einrichtungen und Körperschaften und besonders auch die Gewerkschaften stellen durch Spenden, Stipendien, Prämien die nötigen finanziellen Mittel zur Verfügung. Dadurch wird den Wünschen und den Leistungen eines jeden einzelnen Rechnung getragen. Dadurch entsteht aber auch eine vollkommen neue Intelligenz - Wissenschaftler, Techniker, Ingenieure - aus der Arbeiter- und Bauernklasse.

Wir sehen es als unsere vornehmste Aufgabe an, den Stand der Bildung laufend zu verbessern, und keine Mittel und Aufwendungen sind uns



„Lernen, lernen und nochmals lernen“  
das ist die Lösung unserer Jugend. Im Lehrlingsheim der Volkswirtschafts- und Schiffbauingenieurstudien. Jeder möchte doch Schiffbauingenieur werden!

dafür zu schade. Die Belegungstärke unserer Hochschulen, der technischen Lehranstalten, der Fachschulen und der wissenschaftlichen Institute wird erweitert. Demgegenüber verfährt man im Westen Deutschlands nach dem alten Grundsatz, die Bildungsmöglichkeiten soweit einzuschränken, daß sie nur von den Söhnen der Fabrikbesitzer und Bankherren, von den Kindern der Großgrazier und des sogenannten besseren Mittelstandes besucht werden können.

Anstatt neue Volksschulen zu bauen, mehr Lehrkräfte zu schulen, neue Pädagogen mit den neuesten Erfahrungen auszubilden, glaubt man, die finanziellen Mittel besser verwenden zu können für die Unterstützung von Maßnahmen gegen die Einheit Deutschlands, gegen die demokratischen und friedliebenden Kräfte, die für das Wohl des gesamten deutschen Volkes kämpfen und arbeiten. Man sieht seine Aufgabe dort nicht in der Förderung der Jugend, sondern man baut lieber Panzer, um junge Friedenskämpfer zu bedrohen.

Die Förderung und Entwicklung der Jugend in der Deutschen Demokratischen Republik vollzieht sich aber nicht nur auf schulischem Gebiet, sondern ebenso groß und bedeutsam sind die Fortschritte in der praktischen Ausbildung eines jungen qualifizierten Facharbeiternachwuchses.

#### Die Industrie braucht Facharbeiter

Wir wollen nicht nur den alten Stand der Berufsausbildung wieder erreichen, sondern darüber hinaus durch das Beschreiten neuer Wege zu einer besseren Berufsausbildung kommen. Das Ansteigen und die rasche Entwicklung unserer Industrie, der durch den Krieg hervorgerufene Mangel an guten Facharbeitern bringt mit sich, daß man die neuen guten Facharbeiter nicht nur entwickeln, sondern das Tempo der Entwicklung auch beschleunigen muß. Das entscheidende Mittel dazu ist der Berufswettbewerb, der sich grundsätzlich von dem Berufswettkampf der früheren Zeit unterscheidet.

#### Worin besteht der Unterschied?

Der Berufswettbewerb, der die Leistung jedes einzelnen Jugendlichen sowie die Leistung ganzer Gruppen von Lehrlingen mißt, gibt der lernenden Jugend neue Impulse. Am 2. Berufswettbewerb, der im Frühjahr 1950 ausgetragen wurde, beteiligten sich 260 000 Lehrlinge. Wie ist nun die Methode? Es wird nicht das Arbeitsergebnis eines Tages zugrunde gelegt, sondern durch Leistungstafeln und Tabellen wird die Leistung der Jugendlichen in einem Zeitraum von über einem halben Jahr gemessen. Dadurch hat jeder einzelne Jugendliche die Möglichkeit, seinen Leistungsstand ständig selbst zu verfolgen und die Aus-

bilder haben besser die Möglichkeit, die Ausbildungslücken festzustellen, die Jugendlichen individuell zu behandeln und sie das noch Fehlende zu lehren.

Durch diese und andere neue Methoden, durch die der Lerner der Jugend gefördert, der Arbeitswille und die Arbeitsfreudigkeit gesteigert und die Übersicht der Lehrkräfte verbessert wird, besteht die Möglichkeit, überdurchschnittlichen Lehrlingen die Gelegenheit zu geben, sich rascher als die anderen zu entwickeln, um die Facharbeiterprüfung vorzeitig abzulegen. So ist es durch Gesetz möglich, daß gute qualifizierte Facharbeiter nach zwei Drittel der normalen Lehrzeit auslernen können. Die gleichen Methoden, die in der Lehrwerkstatt angewandt werden, bestimmen die Arbeitsmethoden in den Berufsschulen. Dadurch vollzieht sich die theoretische Ausbildung mit der praktischen.

Die Berufsschulausbildung wird an die Stätte der Produktion verlegt

Ein entscheidender Faktor für die gesamte Entwicklung der Lehrausbildung sind die Betriebsberufsschulen, durch die die Möglichkeit besteht, die theoretische und praktische Ausbildung auf das engste zu verbinden.



Diese Jugend wird einmal die Intelligenz sein, die nicht nach allen Auffassungen die Technik entwickelt

Schon heute gibt es hunderte solcher Betriebsberufsschulen.

In den Jahren vor 1945 glaubte man oft, gute Facharbeiter nur dann heranzubilden zu können, wenn man den jungen Menschen genügend prügelt. Vielleicht sollten die Schläge den Ausgleich dafür schaffen, daß ein Teil der Lehrzeit, und das war oft kein geringer, besonders von den Handwerkern dazu benutzt wurde, den Lehrling als besseren Hausburschen oder Laufungen zu mißbrauchen. Doch auch mit dieser vollkommen falschen Einstellung wurde in der Deutschen Demokratischen Republik endgültig Schluß gemacht.

Der Lehrling ist nicht mehr Mädchen für alles!

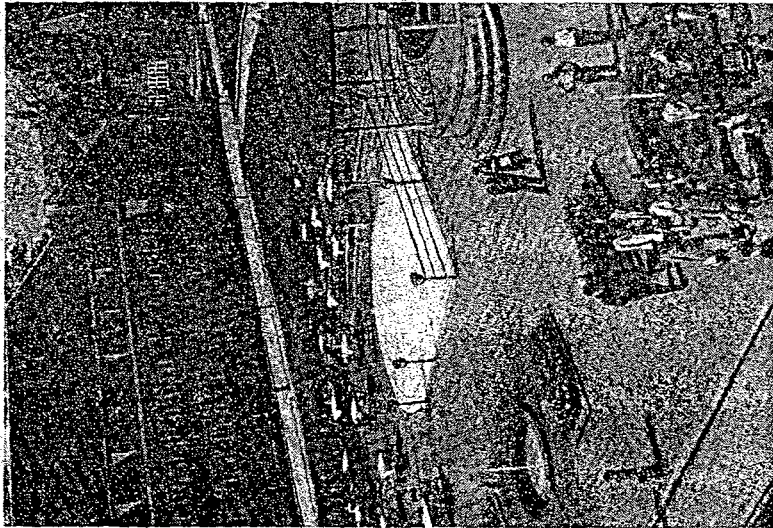
Auf Initiative der FDJ und der Gewerkschaften wurde bei uns ein Jugendarbeitsschutzgesetz geschaffen, das die Ausnützung und Ausbeutung der Lehrlinge verhindert und eine gute Berufsausbildung sichert. Dieser Jugendarbeitsschutzgesetz verhindert eine Überanstrengung der jugendlichen Arbeitskraft, weil wir nicht die Meinung der englischen Kolonialherren teilen, die es für ausreichend ansehen, wenn die Durchschnittslebensdauer der Menschen in den von ihnen beherrschten Kolonien nicht mehr als 21 bis höchstens 25 Jahre beträgt.

Der Mensch ist bei uns das Wertvollste! Er muß geschützt werden. Deshalb wurde die 42-Stundenwoche für Jugendliche von 14 bis 16 Jahren und die 45-Stundenwoche für Jugendliche von 16 bis 18 Jahren eingeführt. Die Kinderarbeit ist verboten, wie auch die Nachtarbeit für Jugendliche von 14 bis 16 Jahren. Nur in besonderen Fällen ist sie für Jugendliche bis zu 18 Jahren gestattet. Bei Strafe wird durch dieses Gesetz untersagt, die Lehrlinge mit anderen Arbeiten zu beschäftigen, als sie zur Erlangung seines Berufes notwendig sind.

Das Jugendarbeitsschutzgesetz sichert den Lehrlingen und Jugendlichen nicht nur die Rechte, die notwendig sind, um die Heranbildung neuer Facharbeiter zu gewährleisten, sondern darüber hinaus wird gleichzeitig die Erholung geregelt. Jedem Jugendlichen bis zu 16 Jahren steht ein Erholungsurlaub von 21 Tagen zu.

Die Jugend kann sich erholen

Durch diese Regelung wurde dem jungen Menschen auch die Möglichkeit gegeben, sich genügend von der Arbeit auszuruhen und durch verbilligte Erholungsreisen die Schönheiten der Natur kennen und seine Heimat lieben zu lernen. Früher war es der werktätigen Jugend kaum möglich, auf Grund des geringen Verdienstes Urlaubsreisen durchzuführen. Das ist bei uns gegenüber früher grundlegend anders geworden! Zehntausenden junger Menschen war es vergönnt, in den letzten Jahren die Ostsee, das Erzgebirge, die Sachsische Schweiz, den Thüringer



Das Klubhaus der Volkswerk Stralsund

Einst feierten die Hitler-Offiziere hier ihre Orgien, einst wurden Menschen auf dem Platz davor wie Vieh geschleucht — heute gehört das Heim den Werftarbeitern und aus dem Exerzierplatz wurde ein Volkspark

bezahlen die Lehrlinge für einen Aufenthalt in einem solchen Ferienheim pro Tag 3,50 DM bzw. 1,- DM bei voller Verpflegung. Bei der vorerwähnten Entlohnung der Lehrlinge kann man ermesen, daß es fast jedem möglich ist, diese Einrichtungen in Anspruch zu nehmen. Hinzu kommen noch die vielen Ferien- und Erholungsheime der Freien Deutschen Jugend. Dabei ist zu berücksichtigen, daß in vielen Fällen, wie das auch in der „Ernst-Thälmann“-Werft geschah, der Betrieb die Unterkunft für die besten Lehrlinge und jungen Arbeiter übernimmt.

Auch die Gewerkschaften stellen bestimmte Mittel für den kostenlosen Aufenthalt der besten jungen Arbeiterinnen und Arbeiter zur Verfügung, so z. B. im Jahre 1948 500 Freiplätze, deren Zahl sich im Jahre 1949

Wald und andere schöne Flecken unseres Heimatlandes kennen zu lernen. Leider sind wir noch nicht in der Lage, das schöne Gebiet der Alpen, des Rheins und des Bayerischen Waldes zu besuchen.

Wie ist es möglich, daß Arbeiter in alle Teile ihres Heimatlandes reisen? Die ehemaligen Schlösser und Herrenhäuser der Junker und Barone, die Villen der Kriegsverbrecher und aktiven Nazis stehen heute den Werktätigen für ihren Erholungsaufenthalt zur Verfügung!

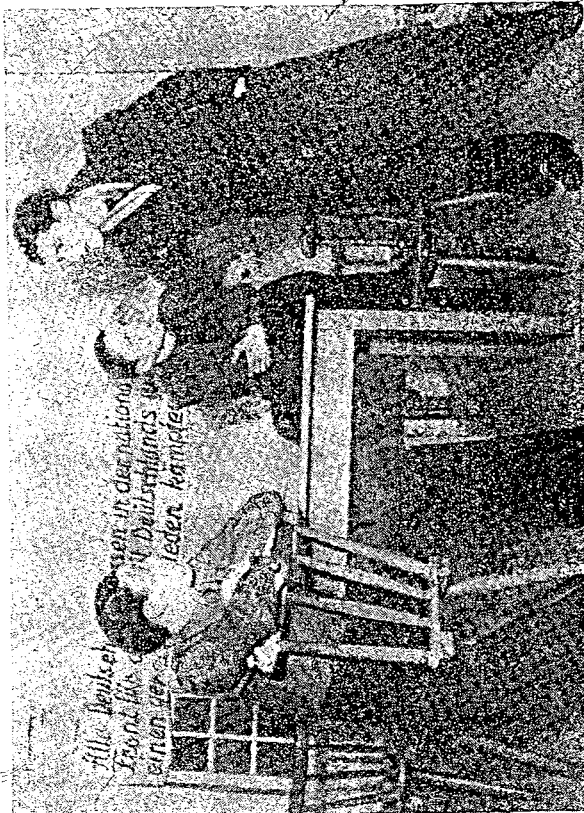
Sie wurden enteignet und dem Freien Deutschen Gewerkschaftsbund zugesprochen.

Dieser ist natürlich daran interessiert, daß gerade die Arbeiter und Angestellten, besonders aber die Jugend, in diesen Orten Erholung finden. So

um ein Mehrfaches erhöhte. Im Winter 1949/50 wurden 8 000 Freiplätze für den Wintersport bereitgestellt. Auch in diesem Jahre werden Zehntausende junger Arbeiter in unseren Ferienheimen Erholung finden. Aber nicht nur der Erholung außerhalb des Betriebes wird Rechnung getragen, sondern die Gewerkschaften und die Freie Deutsche Jugend sind in starkem Maße daran interessiert, daß die Werktätigen auch während der Pausen und nach ihrer Arbeitszeit im Betrieb Erholung und Entspannung finden.

### In den Betrieben entsteht eine neue Kultur

Darum wird großer Wert auf die Entwicklung der Volkskunstgruppen, wie Chöre, Musikgruppen, Laienspielgruppen und des Sportes gelegt. Hierfür stehen, neben den betrieblichen Mitteln in den volkseigenen Betrieben, in allen Betrieben der Deutschen Demokratischen Republik den Betriebsgewerkschaftsleitungen 15% der Einnahmen durch die Gewerkschaftsbeiträge zur Verfügung. Das geschieht erstmalig in Deutschland und kann auch nur geschehen, weil die gesellschaftliche Entwicklung bei uns von den Werktätigen kontrolliert und geleitet wird.



VEB Lowe-Waggonbau, Görlitz

Veranstaltung der Kulldirektion des Werkes am 19. 1. 1950. Das Laienspiel „Hörzene vor dem FDJ-Gruppenabend“ (Eine Auseinandersetzung um Parolen für Transparente und um die Frage: Ist Westdeutschland das Paradies?)

So entstanden gerade unter der Jugend eine Fülle von Volkskunstgruppen. Das ist nicht verwunderlich, wenn man bedenkt, daß z. B. in der "Thälmann"-Wert durch die BGL der Jugend 1500,- DM, in der Farbenfabrik Wolfen der Jugend 15 000,- DM aus eben diesem 15%-Fonds der BGL für die Entwicklung der Kulturarbeit zur Verfügung gestellt wurden. Auch für die Kinder unserer Arbeiter wird immer mehr Sorge getragen. So fanden im vergangenen Jahre 72 000 Schulkinder mit Unterstützung der Gewerkschaften in den Ferienlagern der Freien Deutschen Jugend Erholung.

Man könnte die Reihe der Maßnahmen und Beispiele, die auf dem Gebiet der Entwicklung und Förderung der Jugend verwirklicht bzw. geschaffen wurden, weiter fortsetzen. Das Geschilderte soll aber genügen. Schon auf Grund dieser Feststellungen kann man einen Überblick über die Lage der Jugend in der Deutschen Demokratischen Republik gewinnen.

Ihm ist zu entnehmen, daß die Gewerkschaften, die Freie Deutsche Jugend und alle gesellschaftlichen und politischen Organisationen, besonders aber unsere Regierung, in der Jugend das wertvollste Gut sehen, welches es zu schützen, zu fördern und zur Entfaltung zu bringen gilt. Eines Tages wird das ganze Volk selbst daraus die Früchte ernten!

#### Die Jugend ist das neue Leben

Auf Grund dieser Entwicklung erkennen aber auch die jungen Menschen bei uns, daß hier etwas für sie getan wird, daß sie volle Entfaltungsmöglichkeiten besitzen, daß die Gewerkschaften, die Freie Deutsche Jugend und die Regierung ihre Interessen vertreten. Deshalb werden sie stets zu diesen Organisationen und zur Regierung stehen.

Sie verstehen immer mehr, daß nur mit der weiteren Entwicklung unserer wirtschaftlichen Grundlagen auch ihr Leben immer besser gestaltet werden kann. So kommt es, daß gerade die Jugendlichen in den volkseigenen Betrieben oft der vorwärtsdrängende Teil der Belegschaft sind, der zuerst die gestellten Aufgaben in der Produktion erfüllt. Darum lernen sie, darum entwickeln sie neue Arbeitsmethoden, darum produzieren sie mehr als in der Vergangenheit.

Diese Entwicklung und Anteilnahme der Jugend in unseren volkseigenen Betrieben kommt gerade in der sich immer stärker entwickelnden Aktivistenbewegung zum Ausdruck. Sie hat das Ziel, in den volkseigenen Betrieben durch bessere Arbeitsvorbereitung, geschickteres Arbeiten, durch Erfindungen und Verbesserungen mehr zu produzieren und die gesamte Volkswirtschaft zu stärken.

Diese stolze Bewegung, die Ende 1947 begann, entwickelte sich in einem solchen Tempo, daß wir heute 220 000 junge Aktivisten zählen können. Viele von ihnen wurden mit einer besonderen Ehrennadel für die besten jungen Aktivisten und mit beträchtlichen Prämien ausgezeichnet. Aber nicht nur das.

#### Die Jugend kämpft bewußt für den Frieden

Die jungen Menschen erkennen immer stärker, daß diese Aufwärtsentwicklung niemals durch einen neuen Krieg gefördert, sondern nur zerstört werden kann. Darum nehmen sie im wachsenden Maße an dem politischen Geschehen Anteil.

Was bisher noch von keiner Regierung in Deutschland ausgesprochen wurde, weil es noch keine gab, denen die Interessen der Werktätigen und insbesondere der Jugend Verpflichtung waren, wurde durch den Ministerpräsidenten Otto Grotewohl der Deutschen Demokratischen Republik in seiner Regierungserklärung zum Ausdruck gebracht. Er sagte zum Schluß seiner Erklärung:

"Am 11. Oktober waren wir Zeugen, wie die Bevölkerung und besonders unsere Jugend mit Begeisterung und innerer Anteilnahme die staatspolitischen Akte der letzten Tage, die sich vor ihren Augen in der Hauptstadt Deutschlands abgespielt haben, begrüßten. Mit einem Volke, das eine solche Jugend besitzt, kann die Regierung mit froher Zuversicht an ihre verantwortungsvolle Arbeit gehen."

Darauf sind auch die in diesem Jahr eingeleiteten Maßnahmen, die im Gesetz zur Förderung der Jugend verankert sind, zurückzuführen. Darin wird festgehalten, daß noch mehr junge Menschen mit verantwortungsvollen Funktionen des Staates, der Wirtschaft und des gesellschaftlichen Lebens zu betrauen sind. Weiter ist vorgesehen, daß in diesem Jahre 159 neue Schulen mit 52 000 Plätzen errichtet werden. Die Schülerzahl allein an den Fachschulen wird hierdurch um 20% gesteigert. Das bedeutet, daß sich 20% junge Arbeiter, Jungaktivisten unserer volkseigenen Betriebe, der Industrie und der Landwirtschaft mehr als im vergangenen Jahr an unseren Fachschulen zu Ingenieuren und Technikern entwickeln können. Weiter werden die Mittel für Stipendien von 28 Mill. auf 67 Mill. DM in diesem Jahre erhöht.

#### Was kann dem die Adenauer-Regierung gegenüberstellen?

Eine Million arbeitslose Jugendliche, das Sichverkaufen der Studentinnen, um ihr Studium zu finanzieren, das Steigen der Jugendkriminalität usw.

Jeder junge Mensch, gerade im Westen unserer Heimat, sollte sich dieses Gesetz unbedingt beschaffen und studieren. Vom Herbst dieses Jahres an wird es in der Deutschen Demokratischen Republik möglich sein, daß man neben seiner Arbeit im Betrieb durch Fernkurse die Fach- und Hochschulbildung erlangen kann, d. h. daß man, ohne seine Arbeitsstelle aufgeben zu müssen, nach einer entsprechenden Dauer der Teilnahme am Fernunterricht Meister, Techniker oder Ingenieur werden kann.



Wie zynisch und gemein die USA-Politiker ganz offen das deutsche Volk vergewaltigen und sich über alle Interessen des werktätigen Volkes hinwegsetzen, soll Euch folgendes Beispiel klarmachen:

Aus Hof erreicht uns die Nachricht, daß die beiden FDJler Wilhelm Wolf und Alfred Stawelmann wegen illegalen Grenzübertretens nach der Ostzone vom amerikanischen Polizeigericht zu je einem Jahr Gefängnis mit einjähriger Bewährungsfrist verurteilt wurden. Wolf, der am 24. Mai an der Grenze aufgefangen worden war, als er von der Deutschen Demokratischen Republik nach der amerikanischen Zone zurückwollte, wurde beschuldigt, Jugendliche, die am Pfingsttreffen in Berlin teilnehmen wollten, über die Grenze geführt zu haben. Der „Angeklagte“ bekannte sich „schuldig“, obgleich die Jugendfreunde vom Polizeirichter darüber belehrt worden waren, daß er sie auf Grund des „Gesetzes“ ohne weitere Verhandlungen zum Tode verurteilen könne. Sagt selbst, offenbart sich hier nicht die ganze Gemeinheit mit der die Amerikaner glauben, aus uns Deutschen ein Kolonialvolk machen zu können? Deshalb, weil Deutsche zu Deutschen gegangen sind, kann man sie laut amerikanischem Gesetz ohne weitere Verhandlungen zum Tode verurteilen!

Soweit ist es schon gekommen, daß Du, wenn Du in Stuttgart, in Köln, in Bremen oder Hannover wohnst und die Absicht hast, die Deutsche Demokratische Republik aufzusuchen, um an einem Jugendtreffen teilzunehmen, das einzig und allein den Interessen des deutschen Volkes und damit Deinen eigenen Interessen dient, auf der anderen Seite aber den Herren Anglo-Amerikanern höchst un bequem ist, dafür zum Tode verurteilt werden kannst.

Aber die Stärke der Friedenskräfte in Deutschland wächst von Stunde zu Stunde

Immer größere Teile des deutschen Volkes, vor allem der deutschen Jugend, erkennen, daß nur die Aktionsgemeinschaft aller Deutschen im Kampf um die demokratische Einheit Deutschlands, im Kampf um die Sicherung des Friedens eine frohe und lichte Zukunft herbeiführen kann. Die Jugend in der Deutschen Demokratischen Republik hat zu Pfingsten in Berlin das grobe Beispiel dafür gegeben. Heute gibt es 2336 926 Mitglieder der Freien Deutschen Jugend und der Jungen Pioniere, und täglich wächst und erstarkt der Jugendverband weiter. 344 000 Bariebsgruppen, 135 000 Schulgruppen, 500 000 Dorfgruppen und 320 000 Stadt- und Wohngruppen sind die Garantie dafür, daß die gesamte Jugend der Deutschen Demokratischen Republik den Weg des Friedens, der in eine glückliche Zukunft führt, beschreitet.

Die Jugend in der Republik lernt um ihr Wissen zu vertiefen, um aus ihren Reihen die künftigen Ingenieure, Techniker, Chemiker, Ärzte, Betriebsleiter und führenden Persönlichkeiten in Staat und Verwaltung zu stellen.

Das Abzeichen „Für gutes Wissen“ haben bereits 6792 Jugendliche erworben. 19676 beteiligten sich an Zirkeln zum Studium der Verfassung der Freien Deutschen Jugend.

Eine Atmosphäre des Lernens und des Studierens charakterisiert die Jugend in der Deutschen Demokratischen Republik

Und wie ist es bei Euch? Herr Adenauer und seine Mitarbeiter wissen genau, daß ihre letzte Stunde geschlagen hat, wenn die Arbeiterjugend lernt und begreift, wenn sie Bescheid weiß über die Zusammenhänge. Versucht einmal und schreibt Artikel über die Entwicklung in der Deutschen Demokratischen Republik, schreibt einen Artikel über die hinterhältigen Machenschaften der Unternehmer, schreibt einen objektiven Artikel über den Weltgewerkschaftsbund oder die Sowjetunion und schickt diesen Artikel an eine westdeutsche Zeitung. Mit Ausnahme von den kommunistischen Zeitungen (die jetzt fast alle verboten sind!) wird dieser Artikel, das kann man mit Bestimmtheit sagen, nicht veröffentlicht. Schreibt aber eine Sensationsmeldung über Dinge in der Deutschen Demokratischen Republik, die nicht stattgefunden haben, wie z. B. daß in der Deutschen Demokratischen Republik wöchentlich 100 Menschen verhungern, oder daß täglich 200 bis 300 nach Sibirien transportiert werden, dieser Artikel wird bestimmt veröffentlicht, und zwar deshalb, weil jene Herren wollen, daß nichts von all dem bekannt wird, was bei uns wirklich ist, weil sie wollen, daß Ihr Angst davor bekommen sollt, überhaupt einmal hierher zu kommen.

Ihr alle wißt sehr gut, was die Sprengschächte und Bohrlöcher am Loreleielsen und an den Brücken des Rheins und anderer Flüsse zu bedeuten haben. Die meisten von Euch haben schon begriffen, warum und weshalb die sogenannten Arbeitsbataillone bewaffnet und in Kasernen untergebracht werden sollen.

Schreibt einmal darüber und führt die Hintergründe dieser Machenschaften an. Die westliche „Demokratie“ und „Freiheit“ wird Euch mit Gefängnis und Zuchthaus antworten! Sie kann es aber nur, wenn Ihr einzeln, ohne organisatorische Kraft und ohne Euch zusammenzuschließen, handelt. Sie wird es nicht mehr können, wenn die gesamte Jugend Westdeutschlands, ja wenn alle Werktätigen wie ein Mann gegen diese Verbrecher am deutschen Volk aufstehen, ihre Stimme erheben und den anglo-amerikanischen Kriegsgewinnlern einschließen. Ihr deutschen Helfershelfer ein entschiedenes „Nein“ entgegenzusetzen. Wenn Ihr wollt, daß die bestehenden Zustände bei Euch verändert und Maßnahmen durchgeführt werden sollen, die der Förderung und Entwicklung der Jugend dienen, dann muß jene Bande, die heute im Westen unserer Heimat noch regiert, davongejagt, dann müssen jene Gewerkschaftsführer, die in der Jugend nur ein störendes und un-

liebsames Element sehen, in den Ruhestand versetzt werden. Zehntausende von Euren Kolleginnen und Kollegen haben sich anlässlich des Deutschlandtreffens der Jugend davon überzeugen können, daß es bei uns weder eine NKWD noch eine GPU gibt. Sie haben sich davon überzeugen können, wie in der Deutschen Demokratischen Republik gearbeitet und aufgebaut wird. 500 junge Gewerkschafter aus Westdeutschland hatten Gelegenheit, eine sechstägige Reise durch die Deutsche Demokratische Republik zu machen. Sie haben die Wahrheit erfahren.

Wir sind voller Zuversicht über unsere Entwicklung und darüber, daß unsere Entwicklung die Entwicklung ganz Deutschlands sein wird. Die Erfolge unserer Maßnahmen bedürfen weder Putsch noch Terror, sie überzeugen durch sich selbst. Aber die Reaktionäre wollen nicht, daß diese Gedanken Raum greifen, deshalb möchten sie die Länder, wo die arbeitende Jugend alle Möglichkeiten der Entfaltung besitzt, zunichte machen, damit sie wieder ohne Furcht auf ihren Geldsäcken triumphieren können.

Die Entwicklung brachte uns das Vertrauen der fortschrittlichen Gewerkschafter der ganzen Welt – des Weltgewerkschaftsbundes – und der demokratischen Jugend der Welt – des Weltjugendbundes – ein. Wir gehören jetzt zu ihnen. Wir sind nicht mehr allein!

Entscheidet selbst! Was wird sich durchsetzen, ein System, in dem die Arbeiter alle Möglichkeiten der freien Entwicklung, der Bildung und der Anteilnahme am kulturellen Leben besitzen, oder ein Regime, in dem es Millionen Arbeitslose gibt, wo die Arbeiter keine Aufstiegsmöglichkeiten besitzen, wo Filme und Bücher produziert werden, in denen es mindestens in jedem einige Tote gibt, wo man raubt und mordet? Fragt Euch selbst!

Wir dürfen aber nicht warten, bis die Herren der Wallstreet noch mehr Unheil anrichten. Wir dürfen nicht warten, bis sie neue Kriegsprovokationen wie in Korea organisieren. An uns liegt es, einen einheitlichen und starken Block zu schaffen, einen Block des Kampfes um den Frieden, um die Zunichtemachung aller Bestrebungen der Anglo-Amerikaner, Deutschland zu einer neuen Ausgangsbasis für einen kommenden Krieg zu machen. An uns liegt es, sie recht schnell zum Abzug zu bewegen, damit die Werktätigen endlich das erreichen, was ihnen nützt.

Das einige, friedliebende und demokratische Deutschland!

# FÜR DEN GEWERKSCHAFTER

NUMMER 11



*Lest heute:*

Die Aufgaben der Gewerkschafter

Streik in Remscheid

DGB-Führung und Schumanplan

Metallbetriebe fordern

vom DGB-Kongreß . . .

Italiens Arbeiter produzieren nur  
für den Frieden

Wir antworten auf Leserbriefe

390

## Die Aufgaben der Gewerkschafter zum DGB-Kongreß und zu den Verbandstagen der Gewerkschaften in Westdeutschland

In Westdeutschland beginnen in wenigen Tagen die Verbandstage der einzelnen Industriegewerkschaften, und am 22. und 23. Juni wird der Außerordentliche Bundeskongreß des DGB durchgeführt.

Darüber sagte Kollege Heilemann in seinem Referat über die „Aufgaben der Gewerkschaften im Kampf gegen die Remilitarisierung Deutschlands“ auf der Sitzung des Bundesvorstandes des Freien Deutschen Gewerkschaftsbundes, die vom 3. bis 5. Mai 1961 in Berlin durchgeführt wurde:

„Für die Gewerkschafter in Westdeutschland ergibt sich die Aufgabe, in der Vorbereitung dieser Verbandstage und des Kongresses die Bewegung gegen die Remilitarisierung und ihre Auswirkungen auf den Lebensstandard des werktätigen Volkes zu verbreitern und zu vertiefen.

Die Gewerkschaftsorgane müssen zu Zentren dieses Kampfes werden. Es erscheint daher zweckmäßig und notwendig, in Betriebs- und Gewerkschaftssammlungen zu den Verbandstagen und dem Kongreß Stellung zu nehmen. Entschlüsse und Anträge sind vorzubereiten und abzustimmen. Denn nur dadurch wird auf der breitesten Grundlage die Vorbereitung dieser Tagungen möglich sein, und nur dadurch kann eine Gewähr dafür geschaffen werden, daß sich die Konferenzen mit den brennenden Lebensfragen der Arbeiter, denen des Kampfes gegen die Remilitarisierung und die Verschlechterung der Lebenslage, beschäftigen.

Die Vorbereitung der Delegierten zum Außerordentlichen Bundeskongreß zeigt, daß die reaktionäre Gewerkschaftsführung versucht, die Stimme der Arbeiter aus den Gewerkschaftsorganen weitgehend auszuschalten.

Es wäre ihnen lieb, wenn die Arbeiter vor Statistiken des Kongresses möglichst wenig Notiz davon nehmen würden.

Es wäre ihnen lieb, wenn sie die dort gefaßten Beschlüsse kritiklos hinnehmen würden.

Sie haben Angst davor, daß sie sich auf diesem Kongreß als Handlanger der amerikanischen Kriegstreiber entlarven können.

Je mehr Anteil also die Arbeiter in den Betrieben und Gewerkschaftsorganen an der Vorbereitung und den Verhandlungen des Kongresses nehmen, um so schwieriger wird die Lage der rechten Gewerkschaftsführer sein; um so größer wird die Klarheit sein, die in den Reihen der Arbeiter und im besonderen der Gewerkschaftsmitglieder entsteht.

Das gleiche trifft auch für die Verbandstage zu.

Die Funktionäre und Mitglieder der Gewerkschaften in Westdeutschland werden diese großen Aufgaben, die vor ihnen stehen, aber nur erfüllen können, wenn sie in der Deutschen Demokratischen Republik Unterstützung finden.

Die Zentralvorstände der Industriegewerkschaften im FDGB sollten sich daher sofort mit der Vorbereitung und Durchführung der Verbandstage vertraut machen und den westdeutschen Kollegen bei der Vorbereitung der Konferenzen helfen, eine den Interessen der deutschen Arbeiterklasse und dem deutschen Volk entsprechende Politik zu betreiben.

Auf dem Außerordentlichen Bundeskongreß stehen zwei Punkte auf der Tagesordnung:

1. Die wirtschaftspolitische Lage.
2. Das Mitbestimmungsrecht.

Wenn man das Wirtschaftsprogramm studiert, das dem außerordentlichen Bundeskongreß vorliegt, dann stellt man fest, daß es sich in den wesentlichen Punkten deckt mit dem Ehrhardschen „Wirtschaftsprogramm“ der Bonner Regierung.

Was sind die entscheidenden Punkte dieses Programms?

Es wird vorgeschlagen, Investitionen in der Schwerindustrie durchzuführen, wobei besonders der Bergbau, die Eisen- und Stahlindustrie, aber auch die Eisenbahn hervorgehoben wurden.

Es wird gleichzeitig die Einschränkung des Konsumgüterverbrauchs vorgeschlagen.

Wenn man aber die entscheidenden rüstungsdienenden Industrien fördern will und den Konsum der Bevölkerung beschränkt, kann das keinen anderen Zweck als die Vorbereitung eines Krieges haben.

Die Wirtschaftsprogramme der Unternehmensverbände sprechen das klar aus. Das ist verständlich, denn die Aufgabe, die die amerikanischen Auftraggeber den Gewerkschaftsführern zugedacht haben, ist es ja, den Arbeitern dieses dem Krieg dienende Wirtschaftsprogramm schmackhaft zu machen.

Und vom Hoff, der zweifelsohne der Verfasser dieses Programms ist und in Paris bei den Verhandlungen über den Schumanplan anwesend war, kennt selbstverständlich die Absichten der Monopolkapitalisten und ist sich auch darüber klar, daß er nicht mit derselben Offenheit den Arbeitern gegenüber auftreten kann, wenn er sie täuschen will.

Die Annahme dieses Wirtschaftsprogramms auf dem Außerordentlichen Bundeskongreß des DGB würde eine Sanktionierung der Remilitarisierungsmaßnahmen durch den Kongreß bedeuten.

Darüber müssen die Gewerkschafter in ganz Deutschland sich klarwerden.

Worauf es jetzt ankommt, ist die Entwicklung der Industrie, die dem friedlichen Bedarf der Bevölkerung dient. Das ist nur möglich durch die Ausschaltung der Rüstungsindustrie, nur, wenn Kohle, Stahl und Eisen der Friedenswirtschaft zugeführt wird.

Wenn man die Lebenslage der werktätigen Menschen verbessern will, kommt es darauf an, die Produktion von Konsumgütern zu vermehren und den Austausch der Güter des friedlichen Bedarfs sowie fehlender Rohstoffe mit den



Nachbarn zu entwickeln, wobei besonders der gesamtdeutsche Handel mit den östlichen Nachbarn Deutschlands die größten Möglichkeiten bietet.

Durch solche eine wirtschaftliche Entwicklung würde auch die Arbeitslosigkeit in Westdeutschland überwunden werden können.

Diese Ergebnisse müssen in der Vorbereitung des Außerordentlichen Bundeskongresses des DGB allen Gewerkschaften klarwerden.

Hierin zeigt sich auch die Verbindung, die zwischen dem Kongreß, so wie er geplant ist, und der Remilitarisierung besteht, auch wenn kein Tagesordnungspunkt über die Remilitarisierung vorhanden ist.

Das gleiche trifft übrigens auf das Mitbestimmungsrecht zu, das verfälscht werden soll, um die Arbeiter in die Rüstungsmaßnahmen stärker einzubeziehen und sie mitverantwortlich zu machen.

In der Vorbereitung der Konferenzen spielt genau so wie in der Durchführung der Volksbefragung gegen die Remilitarisierung Deutschlands und den Abschluß eines Friedensvertrages noch im Jahre 1951 die Herstellung der Aktionsseinheit der Arbeiter die entscheidende Rolle.

Dazu ist es notwendig, aus den Erfahrungen der Europäischen Arbeiterkonferenz und den Erfahrungen der Arbeiter anderer Länder, besonders Frankreichs und Italiens, zu lernen.

Der unmittelbare Erfahrungsaustausch mit den französischen Arbeitern wird dabei eine große Rolle spielen.

Die französischen Arbeiter haben uns in ihren großen Aktionen gezeigt — nehmen wir das Beispiel des Verkehrsarbeiterstreiks in Paris —, wie man die Arbeiter verschiedener Auffassungen in einheitlicher Front gegen die Auswirkungen der übermäßigen Aufrüstung zusammenschweißt.

Die Arbeiter Italiens haben uns gezeigt, wie man einen offensiven Kampf um die Erhaltung und Ausdehnung der Friedensproduktion führen kann.

Diese Aufgabenstellung schafft die Möglichkeit für eine breite, alle Schichten der Arbeiterklasse umfassende Aktionsgemeinschaft zum Kampf gegen die Remilitarisierung und die aus ihr entstehende Verschlechterung der Lebenslage. Sie schafft die Grundlage des Kampfes für die Durchsetzung einer fortschrittlichen Gewerkschaftspolitik in der Gewerkschaftsbewegung in ganz Deutschland. Das Schwergewicht liegt in der Organisierung und Durchführung der Volksbefragung gegen die Remilitarisierung Deutschlands und für einen Friedensvertrag noch im Jahre 1951.“

---

**Die Gewerkschaften müssen zum stärksten Bollwerk des Friedens werden!**

---

## **Zustimmung der DGB-Führung zum Schuman-Plan ist Verrat an den Interessen der Arbeiterklasse!**

Die westdeutsche Gewerkschaftsführung hat dem Schuman-Plan zugestimmt. Auf ihrer Sitzung am 7. Mai 1951 in Frankfurt am Main unterzog sie diesen Plan einer eingehenden Betrachtung und nahm ganz im Sinne ihrer bisherigen Politik dazu Stellung. In dem Beschluß des Bundesausschusses heißt es u. a.:

*„Der Bundesausschuß des DGB ist der Auffassung, daß vor Ratifizierung alle noch bestehenden Bestimmungen der Besatzungsmächte, die eine Gleichberechtigung in der Wirtschaft bisher verhindert, ohne Einschränkung aufgehoben werden müssen.“*

Es bleibt nunmehr den Mitgliedern und Funktionären des DGB überlassen, aus diesem Beschluß die richtigen Schlußfolgerungen zu ziehen. Was heißt das: „Aufhebung der Bestimmungen der Besatzungsmächte?“ Hinter dieser Phrase steht nichts anderes als der Wunsch der deutschen Rüstungsindustriellen, die im Potsdamer Abkommen festgelegten Vereinbarungen über das Verbot der Rüstungsproduktion und anderen dem Krieg dienenden Erzeugnissen zu annullieren, um den Weg für einen ungehinderten Aufbau der deutschen Rüstungsindustrie freizumachen. Diese Forderung der Kriegsverbrecher Krupp, Flick, Pferdenges usw. hat sich die DGB-Führung zu eigen gemacht. Wenn es in dem Beschluß weiter heißt, der Deutsche Gewerkschaftsbund habe die Idee des Schuman-Plans befürwortet und an seiner Gestaltung mitgearbeitet, so heißt das nichts anderes, als daß die Ausarbeitung des Schuman-Plans, dessen einziges Ziel die Schaffung einer schwerindustriellen Basis für die geplante amerikanische Aggression gegen die sozialistische Sowjetunion, die Volksdemokratien und die Deutsche Demokratische Republik ist, die volle Unterstützung von rechten Gewerkschaftsführern wie Reuter, Föcher, insbesondere aber vom Hoff erfahren hat.

Dabei scheut man sich nicht, eine der Hauptthesen des Hitlerschen Vierjahresplans als Argumentation mit anzuführen. Man behauptet, daß die zugunsten der Rüstungsindustrie eingetretene Steigerung der Produktion den Arbeitern in Westdeutschland einen höheren Lebensstandard schafft.

Damit ist erneut der Beweis erbracht, daß die rechten Führer des DGB eine arbeiterfeindliche Politik zugunsten der deutschen und amerikanischen Schwerindustrie betreiben. Natürlich braucht man dafür eine Begründung, denn die Gewerkschaftsführer wissen sehr gut, daß die Arbeiter und Angestellten in Westdeutschland keinen Krieg wollen, daß sie die Remilitarisierung ablehnen und immer entschlossener für den Frieden kämpfen.

Wenn man „Die Welt der Arbeit“ vom 11. Mai 1951 liest, dann fühlt man sich unwillkürlich in eine Zeit zurückversetzt, in der Goebbels mit Hilfe von Lügen und Demagogie das deutsche Volk auf den zweiten Weltkrieg vorbereitete.

Was müssen wohl die Kolleginnen und Kollegen in Westdeutschland denken, wenn sie für die Begründung des DGB zum Schuman-Plan und damit zur Remilitarisierung folgenden Satz vorgesetzt bekommen: „... und der zur Stunde alles überschattenden Bedrohung durch den Bolschewismus, gewinnt die Forderung nach einem einheitlichen Europa eine geradezu dramatische Eindringlichkeit.“ Wer die Menschen, die das deutsche Volk und ganz Europa aus

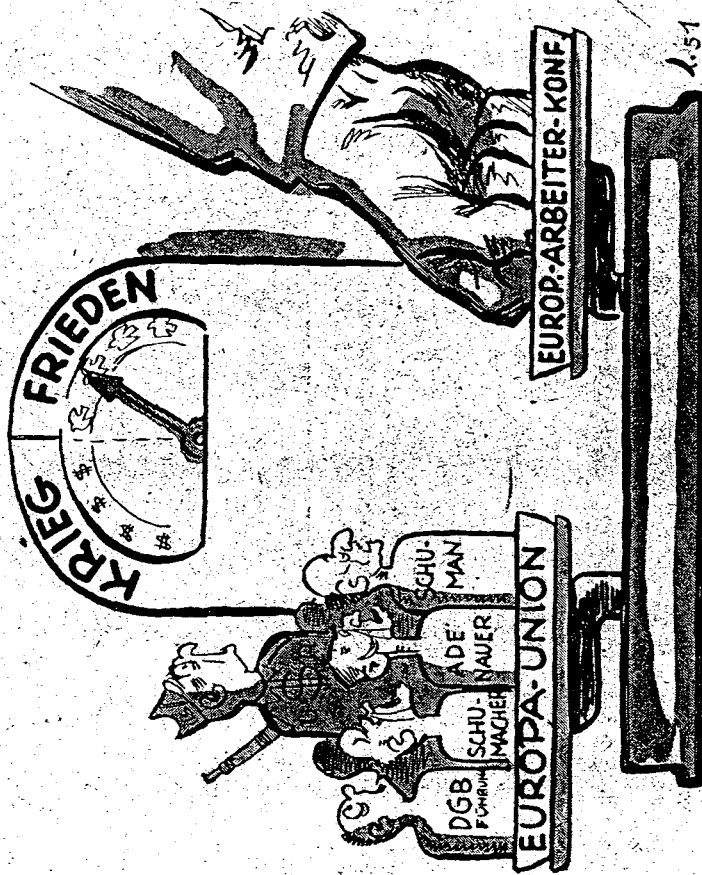
den Sklavenketten des Hitlerfaschismus befreite, und Millionen von Arbeitern damit eine frohe und glückliche Zukunft sicherte, als Bedroher der Freiheit und Demokratie hinstellt, war mit Hilfe von Lüge und Verhetzung den friedliebendsten Staat der Welt, die sozialistische Sowjetunion, zu einem Aggressor stempeln will, der beweislos nichts anderes, als daß er ein geheimer Schüler der Goebbelschen Lügenpropaganda ist. Aber die deutsche Arbeiterklasse hat aus der Vergangenheit gelernt, sie weiß, daß Rassenhetze, Lüge und Verleumdung in der Konsequenz zum eigenen Untergang führen.

Die Arbeiter in Westdeutschland sollen sich fragen, ob nicht die faschistischen Methoden der rechten Gewerkschaftsführer ausschließlich der Vorbereitung eines neuen Krieges dienen.

Schon einmal war die faschistische Hetze gegen die Sowjetunion Hauptinhalt der ideologischen Vorbereitung eines grausamen Völkermordes.

Die wirtschaftliche Vorbereitung bestand im Hitlerschen Vierjahrplan, der ebenfalls und so wie heute der Schuman-Plan, eine Konzentration von Stahl, Kohle und Kapital zum Inhalt hatte.

Welch eine zynische Gemeinheit enthalten die Worte der rechten Gewerkschaftsführung, die glauben, ungehindert erklären zu können, daß sie die historische Bedeutung des Schuman-Plans für die zukünftige Entwicklung ei-



kannt haben, seine Grundidee bejahen und an seiner Gestaltung mitarbeiten. Diese „historische Bedeutung für die zukünftige Entwicklung“ besteht einzig und allein in der Tatsache, daß das Waffen- und Rüstungsarsenal des deutschen Selbstmordes durch die Anerkennung des Schuman-Plans, die gesamte friedliebende Menschheit aufs stärkste bedroht. Das ist auch die Grundidee, die den Plan charakterisiert.

Angst vor einer ungewissen Zukunft, Angst davor, daß schon am morgigen Tag das eigene Leben durch einen Atombombenabwurf vernichtet sein kann, sollen die Menschen in Europa ständig in Aufregung halten. Das ist die teufelische Grundidee, die auch die rechte Gewerkschaftsführung, wie sie selbst schreibt, erkannt hat, und an deren Ausgestaltung sie freudigst mitarbeitet. Unter der Maske schöngeistiger Demagogie, unter einem Wust von Phrasen, verrät die rechte Gewerkschaftsführung, daß der Schuman-Plan nur der Anfang zur Lösung der wirtschaftlichen und politischen Fragen Europas sei und daß er einen Vorsprung für weitere Maßnahmen darstelle.

Krieg, Ausrottung ganzer Völker und Nationen, daß ist das angestrebte Ziel des anglo-amerikanischen Imperialismus. So soll die wirtschaftliche „Neuordnung“ Europas ermöglicht werden. Daran wollen natürlich die deutschen Schwerindustriellen verdienen, und deshalb fordern sie durch den Mund der rechten Gewerkschaftsführung die Aufhebung des Alliiertengesetzes Nr. 27 über die Begrenzung der deutschen Stahlproduktion.

Die größte Gemeinheit in dem Beschluß des DGB-Bundesausschusses besteht wohl darin, daß sie nicht nur den westdeutschen Arbeitern zumuten, die Remilitarisierung und Kriegsvorbereitungspolitik mitzumachen und mitzuverantworten, sondern daß sie darüber hinaus noch verlangen, daß die Arbeiter ihre Arbeitsproduktivität erhöhen. Sie begründen das, indem sie behaupten, höhere Arbeitsproduktivität führe zum höheren Lebensstandard. Die westdeutschen Arbeiter sollen sich fragen, ob es in einem kapitalistischen Wirtschaftssystem möglich ist, durch die Erhöhung der Arbeitsproduktivität den Lebensstandard zu erhöhen. Ist es nicht vielmehr so, daß die erhöhte Arbeitsleistung einzig und allein in der Profitsumme des Unternehmers ihren Widerhall findet und das die Temporegelung bei der Herstellung von Kriegsmaterial die Dauer des Friedens abkürzt und die ganze Grausamkeit des Krieges noch schneller der deutschen Arbeiterklasse die Vernichtung bringt. Es kann kein Zweifel darüber bestehen, daß diese Unverschämtheit der rechten Gewerkschaftsführung den Gipfel alles bisher dagewesenen übersteigt.

Während sie in ihrer Hetze gegen die Deutsche Demokratische Republik die systematische Steigerung der Arbeitsproduktivität unserer Aktivisten, ihre Selbstverpflichtungen und ihren heroischen Einsatz, der die sichtbare Steigerung des Lebensstandards der Deutschen Demokratischen Republik herbeiführt, mit allen Mitteln der Lüge und Verleumdung als Ausbeutersystem zu kennzeichnen versucht, finden sie im Interesse des anglo-amerikanischen Imperialismus, im Interesse der Vorbereitung eines amerikanischen Weltkrieges, der westdeutsche Arbeiter soll seine Arbeitsproduktivität in den kapitalistischen Betrieben steigern. Das ist eine eindeutige Erklärung, die kennzeichnet, daß die rechte Gewerkschaftsführung ganz offen in das Lager des Imperialismus hinübergetreten ist.

Aber die Arbeiter in Westdeutschland haben in der Periode der Volksbefragung gegen die Remilitarisierung Deutschlands bereits den Beweis dafür erbracht, daß sie nicht gewillt sind, auf den Schutz ihres eigenen Lebens und dessen ihrer Frauen und Kinder zu verzichten. Mit treuem Augenaufschlag versucht deshalb die rechte Gewerkschaftsführung dem Arbeiter weiszumachen, daß er mit Recht besorgt die Frage stelle, welche Folgen der Schumanplan haben könnte. Aber — so fährt der Kommentator fort — Risiken sind mit diesem großen wirtschaftlichen Projekt zweifellos verbunden. Sie auf ein Mindestmaß herabzusetzen, ist das stete Bemühen der deutschen Gewerkschaften.

Zweifelslos hat die rechte Gewerkschaftsführung übersehen, daß die Arbeiter in Westdeutschland nicht besorgt fragen, sondern in immer größerem Umfange den wahren Inhalt des Schumanplans erkennen und konsequent gegen seine Verwirklichung ankämpfen. Sie erkennen, daß diese Risiken zur systematischen Stärkung des Imperialismus führen. Sie wissen auch, daß eine opportunistische Gewerkschaftsführung, deren Politik ein Musterbeispiel für Verrat an den Klasseninteressen der Arbeiter darstellt, niemals in der Lage ist, die gesetzmäßigen Auswirkungen des Schumanplans, die sich heute schon sichtbar abzeichnen, zu verhindern.

Für die Gewerkschafter und Funktionäre in Westdeutschland, für alle schaffenden Menschen bringt der Schumanplan nichts anderes als Not und Elend. Das erkennen, heißt die Verpflichtung zu übernehmen, mit aller Kraft dagegen anzukämpfen. Die Durchführung der Volksbefragung gegen die Remilitarisierung Deutschlands ist eines der Mittel, die geeignet sind, den schändlichen Verrat der rechten Gewerkschaftsführung zum Scheitern zu bringen. Das entschlossene Nein zur Remilitarisierung, der Kampf um höhere Löhne, um Teuerungszulage, der Kampf gegen jede Kriegs- und Kriegsleistungsproduktion, das muß unsere Antwort sein.

## Was erwarten wir vom 2. Gewerkschaftskongreß der Gewerkschaft Leder?

In der Zeit vom 18. bis 20. Juni 1951 werden sich die gewählten Delegierten zum 2. Gewerkschaftskongreß der Gewerkschaft Leder im Deutschen Gewerkschaftsbund in Bingen am Rhein treffen, um über die bisherige Arbeit Rechenschaft abzulegen und neue Maßnahmen zu beraten. Ausgehend von den Aufgaben der Gewerkschaften sollen dort Beschlüsse gefaßt werden, die den Interessen aller werktätigen Menschen entsprechen, und einen Beitrag zur Sicherung des Friedens und der damit verbundenen Hebung des Lebensstandards darstellen.

Remilitarisierung bedeutet Elend und Krieg

Gegenwärtig ist durch die fortschreitende Remilitarisierung die Existenz jedes einzelnen bedroht. Die Remilitarisierung bedeutet die Verschlechterung der Lebenslage der Werktätigen. Sie bringt Preiserhöhung und Vergrößerung der Steuerlasten, sie bringt aber auch weitere Kurzarbeit und Arbeitslosigkeit. Diese Auswirkungen machen sich bereits in der Lederindustrie bemerkbar.

Remilitarisierung bedeutet Krieg und darum den Tod Hunderttausender junger, blühender Menschen und die Vernichtung von Frauen und Kindern unter den Bombenteppichen des furchtbaren Luftkrieges. Um dies alles nicht ein zweites Mal zu erleben, müssen die Gewerkschaften gemäß ihren sich selbst gegebenen Statuten alle Kraft einsetzen, um die verbrecherischen Absichten des anglo-amerikanischen Imperialismus zum Scheitern zu verurteilen. Diese verbrecherischen Absichten werden an der geschlossenen Kraft einer einheitlichen Gewerkschaftsbewegung, an der Kraft aller friedliebenden Menschen scheitern. In diesem Kampf um die Verbesserung der Lebenslage stehen nicht nur die 90 000 gewerkschaftlich organisierten Lederarbeiter Westdeutschlands, sondern mit ihnen kämpfen Millionen Arbeiter der ganzen Welt für ein besseres Leben.

## Die Gewerkschaften Deutschlands fordern die Sicherung des Friedens

Darum blicken nicht nur die Lederarbeiter Westdeutschlands auf diesen Kongreß, sondern auch die Textil-, Bekleidungs- und Lederarbeiter der Deutschen Demokratischen Republik. Und alle erwarten, daß hier in klaren Worten zum Ausdruck kommt, daß es die größte Aufgabe der Gewerkschaften ist, alle Kraft für die Erhaltung des Friedens einzusetzen und einen konsequenten Kampf gegen die Remilitarisierung zu führen, alle Kraft einzusetzen für die Durchführung der Volksbefragung, die verfassungswidrig durch die Adenauer-Regierung verboten wurde, dafür, daß eine konsequente Ablehnung jeglicher Kriegsproduktion gefordert wird und daß der Gewerkschaftskongreß eine Delegation wählt zum Studium der Lage in der Deutschen Demokratischen Republik. Alle Gewerkschafter erwarten ferner, daß der Heize gegen die Völker der Sowjetunion, der Chinesischen Volksrepublik, den Volksdemokratien, der Deutschen Demokratischen Republik sowie der Verfolgung der Friedenskämpfer aller Weltanschauungen, Konfessionen und Berufe energisch Einhalt geboten wird, da wir aus Erfahrung wissen, daß sich solche Maßnahmen letzten Endes gegen den Friedenswillen des werktätigen Volkes richten. Dem Frieden kann am besten die internationale Solidarität der Arbeiterklasse dienen. Die Aktionsinheit der Arbeiter Europas ist ein mächtiger Arm, der in der Lage ist, das Getriebe der Kriegsbrandschiffte unbeweglich zu machen und den Frieden zu retten.

Beseitigt von diesem Wunsche, der im Interesse jedes einzelnen liegt, muß der Gewerkschaftskongreß die Interessen der Werktätigen nicht nur respektieren, sondern neue Wege aufzeigen, wie man die Lebenslage verbessern und dabei der Jugend eine friedliche Zukunft sichern kann.

Dein „JA“ bei der Volksbefragung  
gegen die Remilitarisierung  
hilft den Frieden sichern!

Aus der Internationalen Gewerkschaftsbewegung:

## Italiens Arbeiter produzieren nur für den Frieden!

Wir trafen ihn vor einigen Wochen in Berlin: Livio Montanari, einen Metallarbeiter aus Mittelitalien. Er erzählte uns interessante Einzelheiten aus dem Friedenskampf der italienischen Arbeiter. Sein Betrieb in Reggio Emilia war bisher eine Aktiengesellschaft, deren Anteile zum überwiegenden Teil in den Händen der Regierung waren. „Waren?“, so fragten wir den lebhaften Südländer nach dem heutigen Status dieses Unternehmens und erfuhren von dem seltsamen Schicksal, das vielen Betrieben des Marshall-Landes Italien in den letzten Monaten zuteil wurde.

Auf Befehl Washingtons ist die italienische Regierung dazu übergegangen, unter der Sparparole „Einschränkung der Produktion“ zahlreiche Betriebe der Friedensindustrie stillzulegen. Vor zehn Monaten erhielten auch 2200 Arbeiter der Officine Meccaniche „Reggiane“ den Kündigungsbrief. Der aktivste Teil der — doppelt so großen — Gesamtbelegschaft sollte ausscheiden, um die Traktorenproduktion des Werkes zum Erliegen zu bringen. Danach, so war es der heimtückische Plan der Monopolisten, sollten Traktoren nur noch in den monopolistischen Fiat-Werken hergestellt werden, deren begrenzte Produktion den amerikanischen Einfuhrplänen nicht gefährlich werden dürfte. „Nicht genug damit“, ergänzte der Metallarbeiter Montanari, „die Skala der dunklen amerikanischen Beweggründe für den verbrecherischen Anschlag: Durch die Ausmerzungen des Klassenbewußtsein und aufgeklärtesten Teiles der Reggiane-Arbeiter sollte es schließlich ermöglicht werden, diesen Spezialbetrieb der Landmaschinenindustrie reibungslos auf Rüstungsfertigung umzustellen.“

### Traktoren statt Kanonen

Entmachtung der Arbeiter, Steigerung des Profits, Erhöhung der Kriegsrüstung — drei Fliegen mit einem Schlag wollten die Marshall-Herren und ihre Helfershelfer in Reggio Emilia erledigen. Wie in anderen Betrieben Italiens, haben sie sich auch hier gründlich geirrt. Die zur Entlassung bestimmten Arbeiter weigerten sich, die Kündigung anzunehmen. Ihr Protest schlug den Unternehmer in die Flucht; er ließ das Werk im Stich. Im vollen Bewußtsein der Kraft der Arbeiterklasse setzte die Belegschaft die friedliche Produktion allem fort. „Und nun zeigt es sich, welche Leistungen die Arbeiter erzielen können und wie viele Verbündete sie in allen Bevölkerungsschichten finden, wenn sie entschlossen und solidarisch handeln“, schildert der Italiener den weiteren Verlauf des heldenhaften Kampfes von Reggio Emilia. Nicht nur die ganze Stadt, die ganze Provinz, und nunmehr auch immer größere Teile des Landes stehen geschlossen hinter der Belegschaft der Traktorenfabrik. Obwohl die monopolistische Industrie unverzüglich die Rohstofflieferung stoppte, obwohl die Kassen völlig leer waren, obwohl die Zufuhr an Strom und Waren zeitweilig unterbrochen wurde, lief die Fertigung eines neuen Traktorenmodells an. Voll Stolz reicht Signore Montanari einen Werbeprospekt über den Tisch. Unter der Abbildung des hochmodernen Traktors R 60, der bereits in 20 Exemplaren verkauft wurde,

stehen die Worte, die die Bedeutung dieses Erzeugnisses verdeutlichen: „Für die Landwirtschaft eine Notwendigkeit, für die Industrie die Rettung, für das Volk der Frieden!“

### Seit zehn Monaten arbeiten die Arbeiter von Reggio ohne Entlohnung

Die gesamte Bevölkerung hilft ihnen, ihre Existenz aufrechtzuerhalten. Als Solidaritätsspenden erhalten sie täglich ein Mittagessen und zwei belegte Bröte. Die kleineren und mittleren Kaufleute der Umgebung haben den Arbeitern schon jetzt in einer Gesamthöhe von 150 000 Lire Kredit gewährt. In allen Orten der Umgebung haben sich Solidaritätskomitees für die „Reggiane“ gebildet, die alle Bevölkerungsschichten umfassen. Täglich kommen aus anderen Teilen des Landes neue Hilfeleistungen nach Reggio Emilia. „Was den Ansaider Werken in Genua gelang, das muß auch uns gelingen“, stellt der Arbeiter zuversichtlich fest. Er berichtet, daß die dortige Belegschaft, die in der gleichen Lage war wie sein Betrieb, nach 70 Tagen den Kampf gewonnen hatte; alle Entlassungen mußten zurückgenommen werden, und die Betriebsleitung mußte sich zur weiteren Friedensfertigung bereit erklären.

Landau, landab verbreitet sich über Italien die Parole, unter der die Arbeiter des Landes zu diesem heldenhaften Kampf angetreten sind. Sie verfechten ihren „Piano di Lavoro“, ihren Plan der friedlichen Arbeit. Er wurde vom Allgemeinen Gewerkschaftsbund Italiens, der Organisation der überwiegenden Mehrheit der italienischen Arbeiter, ausgearbeitet und von hohen Autoritäten des Landes gutgeheißen. Unter anderem sieht er die Nationalisierung der Energiewirtschaft, eine Bodenreform sowie umfassende Bodenverbesserungen vor. „Es ist durchaus kein sozialistischer Plan“, sagt unser Gesprächspartner dazu. „Er war und ist der einzige Ausweg aus der Not des italienischen Volkes, der einzige Weg zur Rettung der nationalen Wirtschaft Italiens vor der Vernichtung durch die amerikanischen Monopole, vor der Zerstörung durch den Marshallplan.“ Da hinter dem Plan der Arbeit fünf Millionen organisierter Arbeiter stehen, wagt die Regierung es nicht, ihn abzulehnen. Sie bediente sich vielmehr der Ausflucht, daß ihr keine finanziellen Mittel zu seiner Verwirklichung zur Verfügung stünden. „Nun, kurze Zeit darauf“, so stellt der Arbeiter empört fest, „hat die gleiche Regierung aber 250 Millionen Lire für die Verstärkung der Aufrüstung locker gemacht!“

### Für den Wohlstand des Landes

Die italienischen Arbeiter sind entschlossen, ihren Plan der friedlichen Arbeit durchzusetzen. Sie wissen, daß sie damit einen entscheidenden Beitrag zum Kampf der friedliebenden Kräfte in aller Welt gegen die Pläne der Kriegstreiber leisten. „Eine Million Tonnen Schiffsraum wollen wir nach unserem Plan im Lande selbst schaffen“, zählt Montanari einige Einzelheiten auf. Die Regierung aber zieht es vor, im Rahmen des Marshallplans amerikanische Liberty-Schiffe aufzukaufen, die nicht nur unwirtschaftlich sind, sondern oben-drein zu Überpreisen erworben werden müssen.

Der Arbeiter berichtet weiter, daß der Plan der Arbeit den Bau von 180 000 Landmaschinen, darunter 85 000 Traktoren, vorsieht. Sie werden besonders dringend gebraucht. Während z. B. im nördlichen Nachbarland Italiens, in der



Schweiz, auf je 16 Hektar Ackerland ein Traktor entfällt, stehen in Italien für je 850 Hektar ein Traktor zur Verfügung; in Südtalien sind die unentbehrlichen Helfer zur Verbesserung der Lebenslage der Werktätigen völlig unbekannt.

„So erleben wir in unserem Land auf allen Produktionsgebieten das gleiche“, faßt der Metallarbeiter seinen Bericht zusammen. „Die Kapazität unserer Friedensindustrie ist nur zu 35 Prozent ausgenutzt; sie soll weiter gedrosselt werden, damit die Erzeugnisse der amerikanischen Monopolherren um so stärkeren Absatz finden.“ Zugleich aber sollen sie durch die damit verbundene Verschlechterung der wirtschaftlichen Lage der Werktätigen die Bevölkerung kriegsreif machen. „Nicht umsonst wird der Kampf um den Plan der Arbeit in meinem Heimatort besonders erbittert ausgefochten. Der Bezirk Bologna, zu dem wir gehören, ist eine Hochburg der Arbeiterbewegung, in der die Werktätigen ihre sozialen Forderungen seit jeher besonders energisch verfochten haben.“

## Der Streik in den Deutschen Edelstahlwerken Remscheid:

### Ein großes Beispiel der Solidarität:

Selt dem 26. Februar 1931 streiken in den Deutschen Edelstahlwerken in Remscheid 250 Akkordarbeiter einer Spezialabteilung. Sie fordern von der Werksleitung eine 12prozentige Erhöhung der Effektivlöhne.

Die reformistische Bezirksleitung der Industriegewerkschaft Metall lehnte die Unterstützung des Streiks mit der fadenscheinigen Ausrede ab, daß die Werksleitung der Deutschen Edelstahlwerke die Gewerkschaft regreßpflichtig machen könne. Die Belegschaft der streikenden Abteilung bildete darauf ein Streikkomitee, das die Leitung des Streiks in seine Hände nahm. Es ist durch die vorbildliche Solidarität der Werktätigen aller Betriebe in Remscheid und Umgebung in der Lage, jedem Arbeiter je Woche 30 DM Streikunterstützung zu zahlen.

### In allen Betrieben wurden Solidaritätssammlungen veranstaltet

Ohne Ausnahme spenden die Arbeiter für die Unterstützung des gerechten Kampfes ihrer Kollegen im Deutschen Edelstahlwerk wöchentlich einen Shilling.

Vorbildlich ist die Solidarität der Arbeiter und Angestellten in den Deutschen Edelstahlwerken und auch in den anderen Betrieben bei der Ablehnung jeglicher Streikbrecherarbeit.

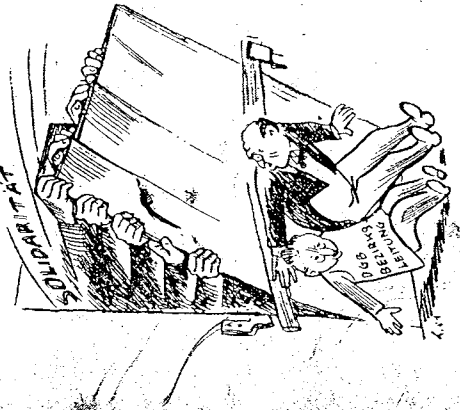
Die Direktion der Deutschen Edelstahlwerke versucht mit allen Mitteln, den Widerstand und den Kampfwillen der Streikenden zu brechen. Einmütig lehnen es sämtliche im Zeitlohn arbeitenden Kollegen und auch die Meister und Vor-

arbeiter der Deutschen Edelstahlwerke ab, Streikbrecherdienste zu tun. Nach dem Grund gefragt, warum sie täglich zur Arbeit erscheinen, erklärten die Meister der Abteilung, daß sie darauf zu achten hätten, daß kein Unbefugter an die Spezialmaschinen und -geräte herankäme.

Da es sich bei den Streikenden um — auch in Westdeutschland — sehr knappe Spezialarbeiter handelt, versuchte die Direktion, über das Arbeitsamt Facharbeiter zum Streikbruch vermittelt zu erhalten. Der Leiter des Ortsarbeitsamtes, ein Gewerkschafter, lehnte es jedoch ab, Streikbrecher zu vermitteln. Arbeiter, denen über das Arbeitsamt in Kassel die Arbeit in den Deutschen Edelstahlwerken vermittelt wurde, lehnten es ab, nachdem sich die streikenden Arbeiter an sie gewandt hatten, die Arbeit aufzunehmen.

### Erpressungsversuche der Werksleitung

Die Werksleitung versucht jetzt, die durch die noch arbeitenden Kollegen hergestellten Rohlinge und halbfertigen Wellen anderen Betrieben zur Verarbeitung zu übergeben. Solche Versuche wurden bei der Maschinenfabrik Wasser-Alfingen bei Stuttgart, in den Humboldt-Deutz-Werken in Troisdorf bei Köln und in einem Nürnberger Betrieb unternommen. Inzwischen hat sich im Betrieb selbst die Lage weiter verschärft. Mit der Begründung des „Materialmangels“ zwang die Direktion die Kurzarbeit auf. Der Betrieb arbeitet nur noch drei Tage in der Woche. Durch diese Erpressung soll die Ausdehnung des Streiks auf den übrigen Betrieb verhindert werden.



Die Streikleitung richtete aus diesen Gründen einen Aufruf an alle Kollegen, um durch die Verstärkung und Verbreiterung der Solidarität den Streik der 250 Akkordarbeiter zu sichern. In dem Aufruf heißt es unter anderem:

„... Man will unseren Streik unmöglich machen. Kollegen, das geht auch Euch an! Unser Kampf ist auch Euer Kampf. Wir müssen deshalb den Unternehmern eine ebenso feste Front entgegenstellen. Das bedeutet, daß wir die Solidaritätsaktion noch weiterhin steigern müssen. Eure Hilfe darf nicht erlahmen!“

Dieser Aufruf zeigt allen Kolleginnen und Kollegen deutlich, worauf es jetzt im Streik der Akkordarbeiter der Deutschen Edelstahlwerke ankommt. Die Solidaritätsbewegung muß immer breitere Formen annehmen. Nicht nur in nächster Nähe des Betriebes, sondern in allen Teilen Westdeutschlands muß sich eine breite Solidaritätsbewegung entfalten. Der Streik der Arbeiter der Deutschen Edelstahlwerke muß erfolgreich sein!

## Solidarität ist eine starke Waffe

## im Kampf für ein besseres Leben!

## Nur im Frieden erringen wir ein besseres Leben!

Auf Einladung des Nationalrats der Nationalen Front des demokratischen Deutschland besistete eine westdeutsche Umsiedlerdelegation die Deutsche Demokratische Republik. In einer Pressekonferenz gaben die 17 Mitglieder der Delegation, die sämtlich Funktionäre in der sogenannten Flüchtlingsbewegung sind, einen Bericht über ihre Eindrücke in der Deutschen Demokratischen Republik.

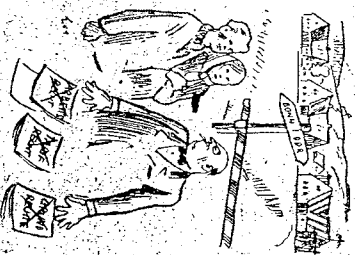
„Wir sind mit sehr gemischten Gefühlen in die Deutsche Demokratische Republik gekommen“, erklärten die Sprecher der Delegation; aber ihre Besuche in der Deutschen Demokratischen Republik haben sie restlos begeistert. Ihre Ausführungen waren eine einzige Anlage gegen die gewöhnliche Politik der Bonner „Regierung“, die die Umsiedler als Menschen zweiter Klasse behandelt.

In der Deutschen Demokratischen Republik sind ein Viertel der Bevölkerung Umsiedler, trotzdem ist das Umsiedlerproblem im wesentlichen gelöst. Über 91 000 Umsiedler bekamen durch die Bodenreform Land und eine neue Heimat. Die Handwerker erhielten durch die Regierung der Deutschen Demokratischen Republik großzügige Kredite zum Aufbau einer neuen Existenz. Die Neubürger nehmen in vollem Umfang als Bürgermeister und Landwirte, als Abgeordnete in Gemeinderäten, in Gewerkschaften, in der Volkskammer, als Mitglieder und Funktionäre demokratischer Parteien und Massenorganisationen am demokratischen Leben in der Deutschen Demokratischen Republik teil. Bezeichnend ist, daß ein Drittel der Delegierten zum Kongreß der Deutsch-Polnischen Gesellschaft für Frieden und gute Nachbarschaft ehemalige Umsiedler waren.

In Westdeutschland werden die sogenannten „Flüchtlings“ in keiner Weise als gleichberechtigt betrachtet. Noch heute tragen sie in ihren Personalausweisen den Vermerk „staatenloser Volksdeutscher aus der Tschechoslowakei“. Nur 16 Prozent der Bevölkerung Westdeutschlands sind Umsiedler, aber ein Drittel aller Arbeitslosen setzen sich aus Umsiedlern zusammen.

In den sogenannten Umsiedlerheimstätten werden die Umsiedler unter den Teiljahren bezahlt. So verdienen Umsiedlerfrauen in einer Strickerei in Süddeutschland im Monat 0,36 bis 0,52 DM je Stunde.

Eine Glasscheibe in der Deutschen Demokratischen Republik dagegen verdient im Monat 400 DM. Die Durchschnittslöhne der Arbeiter in der Deutschen Demokratischen Republik liegen um 50 bis 80 % höher als in Westdeutschland. Aus diesen Tatsachen zogen die Mitglieder der Umsiedlerdelegation den Schluß, daß es ihre Aufgabe sei, die Wahlkraft über die Deutsche Demokratische Republik zu verbreiten, denn das ist ein Beitrag zum Frieden. Ein Sprecher der Delegation erklärte: „... und nur im Frieden erringen wir ein besseres Leben!“



## Den Willen der Gewerkschaftsmitglieder ausführen!

Forderungen von 60 000 Metallarbeitern an den Bundeskongreß des DGB

Auf der am 18. Mai in Stuttgart stattgefundenen Gewerkschaftsdelegiertenkonferenz der IG Metall, die eine Mitgliederzahl von 60 000 umfaßt, nahmen die Delegierten mit überwältigender Mehrheit (340 gegen 20 Stimmen) nachstehende Anträge an, die dem Bundeskongreß des DGB zugeleitet werden und in denen es u. a. heißt:

„Die Delegiertenversammlung der IG Metall Stuttgart verlangt vom Bundesvorstand des Deutschen Gewerkschaftsbundes zum Bundeskongreß am 23. bis 25. Juni in Essen folgende Änderung der Tagesordnung vorzunehmen: Als Punkt 3 wird vorgeschlagen:

„Die Verschlechterung der Lebenslage der Werktätigen und der Kampf gegen die Wiederaufstimmung.“

Die Kollegen begründeten ihren Antrag u. a. wie folgt:

„Die Erhaltung unserer Existenz und das Leben des schaffenden Volkes hängen von der Verhinderung der Wiederaufstimmung und der Erhaltung des Friedens ab. Die Gewerkschaften müssen dem Willen der Mitglieder entsprechend den Kampf gegen die Remilitarisierung und für die Erhaltung des Friedens führen. Der außerordentliche Bundeskongreß des DGB muß sich mit der Remilitarisierung und ihren sozialen Auswirkungen auf die Lebenslage der arbeitenden Bevölkerung und den Aufgaben, die für die Gewerkschaften daraus erfließen, befassen.

Lauf Beschluß des Bundesvorstandes vom 6. Januar 1950 soll sich der Bund mit allen Mitteln gegen eine Remilitarisierung Deutschlands einsetzen. Außerdem steht in den Satzungen Bekämpfung von nationalsozialistischen und militaristischen Einflüssen — Pflege des Geistes friedlicher Völkerverständigung.“

Wir sind der Auffassung, daß die Wahl des 1. Vorsitzenden des DGB erst nach den grundsätzlichen Reformen und Aussparaten vorgenommen werden soll. Die Arbeiterschaft und die Gewerkschaften wünschen, daß der Bundesvorstand in den Referaten seinen Standpunkt zur Remilitarisierung und den gewerkschaftlichen Aufgaben darlegt.

Zweitens möge der Bundeskongreß folgende beschließen:

„Der von Aemmer unterzeichnete Schuman-Plan dient nicht den Lebensinteressen des deutschen Volkes, sondern den Profitinteressen des internationalen Monopolkapitals und wird von den Delegierten des Bundeskongresses abgelehnt. Die Delegierten billigen nicht die Haltung des Bundesvorstandes, der unter Vorbehalt den Schuman-Plan zugestimmt hat und erklären die Zustimmung als nicht gegeben. Der Bundeskongreß beauftragt den neu geplanten Bundesvorstand, alle gewerkschaftlichen Kampfmittel gegen den Schuman-Plan und seine Anwendung einzusetzen.“

Kollegen! Die Metallarbeiter haben erkannt, worum es ankommt. Der Bundeskongreß muß Kampfmaßnahmen gegen die Remilitarisierung und für die Erhaltung des Friedens beschließen.

## Die Frauen von Saint Pierre des Corps

Es rollt ein Zug durch Frankreichs Land  
mit Panzern und Kanonen.  
Die Wallstreet gab mit voller Hand.  
Krieg in Vietnam! Das kann sich lohnen.

Wer lud die Panzer und Kanonen ein?  
Proleten müssen das gewesen sein.  
Wer lädt die Panzer und Kanonen um?  
Man hört von Streik. Die waren nicht so dumm.

Der Zug, der rollt dem Meere zu.  
Im Hafen liegt das Schiff bereit.  
Der Krieg in Vietnam gibt nicht Ruh'.  
Nach immer mehr die Furie schreit.

Was denkt der Fahrer wohl dort auf der Lok?  
Der Heizer im geflickten Rock?  
Ein Krieg der Herrn in fernen Ländern.  
Was kann da irgends schon ändern?

So rollt der Zug. Doch plötzlich... Schrei  
und Griff zur Bremse. Und die zwei  
stehn auf der Lok mit Schreckensmienen,  
dort vorn... dort liegen Frauen auf den Schienen!

Jetzt rührt es sich, jetzt quillt das auf.  
Jetzt wird's ein ganzer Frauenhauf!  
Und wie ein Wirbel ist es um den Zug.  
„Genug vom Krieg! Genug! Genug!“

Der Zug, er steht. Mit Waffen für Vietnam.  
Mit Blut und Tränen. Von den Frau'n gestoppt!  
Der Tod, der aus der Wallstreet kam.  
Hier ward er um sein Ziel gefoppt.

Und wie der Maschinist auch droht  
und schrill die Pfeife geht in Not. —  
Der Zug, der steht —  
und keine von den Frauen von den Schienen geht!

Erst später, als die Gendarmerie  
gekommen war, da wichen sie.  
Nur Frauen waren es, nur Frauen,  
wie Denkmäler und Helden anzuschauen.

Der Zug fuhr schließlich wieder ab  
mit seinen Panzern und Kanonen.  
Und mit ihm fuhr auch manches Grab  
für arme Teufel, die in Vietnam wohnen.

Doch etwas bleibt von dieser Tat,  
die ihr von Frankreichs Frauen hier saht:  
Des Krieges Züge werden einmal nicht mehr fahren,  
wenn alle Frauen furchtlos, so wie diese waren!



Raymonde Dien

## Die Ziele des Fünfjahrplans



Aus Anlaß der Volksbefragung gegen die Remilitarisierung Deutschlands und für den Abschluß eines Friedensvertrages im Jahre 1951 übernehmen die Werktätigen in den volkseigenen Betrieben der Deutschen Demokratischen Republik Verpflichtungen, auf allen Gebieten der Produktion bessere Leistungen zu vollbringen. Alle diese Verpflichtungen bedeuten eine bessere und raschere Erfüllung der ihnen gestellten Planaufgaben. „Wie ist es zu erklären, daß diese Arbeiter und Angestellten eine solche Aktivität entfalten?“, werden diejenigen von euch fragen, die noch nicht die Gelegenheit hatten, einen volkseigenen Betrieb in der Deutschen Demokratischen Republik zu besuchen und mit den Arbeitern zu sprechen.

Die Erklärung liegt darin, daß der Fünfjahrplan für die Werktätigen in der Deutschen Demokratischen Republik der Inbegriff des schönen und besseren Lebens und einer friedlichen Zukunft ist. Die zahlreichen Maßnahmen zur Verbesserung der Lebenslage aus dem Jahre 1950 haben die Kumpels davon überzeugt, daß sie aus eigener Kraft selbst das bessere Leben schaffen. Die bedeutende generelle Lohnerhöhung, die in manchen Industriezweigen für Facharbeiter bis zu 30 Prozent betrug, war im Zweijahrplan ursprünglich nicht vorgesehen, aber wurde durch seine vorfristige Erfüllung möglich.

Welches sind die Ziele des Fünfjahrplans? Im Jahre 1955 wird der Umfang der Industrieproduktion doppelt so groß sein wie im Jahre 1950, d. h. mehr als doppelt so hoch wie im Jahre 1938. Die Lösung dieser Aufgaben erfordert große Leistungen im Schwermaschinenbau, der die Aufgabe hat, die übrige Industrie mit neuen modernen Maschinen und Geräten zu versorgen. Das Ziel ist, die Arbeitsprozesse aller Wirtschaftszweige vollkommen zu mechanisieren, dadurch eine höhere Arbeitsproduktivität zu erreichen und die Arbeit zu erleichtern. Die gewaltige Ausdehnung unserer Produktion macht es erforderlich, bis zum Jahre 1955 890 000 neue Arbeitskräfte zu finden, die hauptsächlich aus den Reihen der nicht berufstätigen Frauen kommen werden. Zur Entlastung der werktätigen Frauen wird die Zahl der Plätze in den Kindergärten verdoppelt und in den Kinderkrippen verneunfacht. Daneben werden in allen volkseigenen Betrieben Nähstuben, Waschanstalten, Friseursalons und Verkaufsstellen eingerichtet.

An Konsumgütern steigt die Produktion beispielsweise bei Fleisch um mehr als das Dreifache, bei tierischen Fetten um das Fünffache, bei Wollgeweben auf das Dreifache und Lederschuhe werden um mehr als das Dreifache als zum Beginn des Jahres 1950 erhältlich sein.

Die Auswirkungen auf den Lebensstandard drücken sich aus in der Erhöhung des Reallohnes. Die Löhne werden in der Industrie durchschnittlich um 20 Prozent höher liegen, während die Preise der Nahrungsmittel und Massenverbrauchsgüter um mindestens 28 Prozent gesenkt werden. Gleichzeitig wird eine bedeutende Senkung der Steuersätze vorgenommen. Dazu kommen nun noch die großen Ausgaben des Staates für kulturelle und soziale Zwecke, die eine weitere Verbesserung der Lebenslage bedeuten. Es werden sieben neue

Universitäten gebaut, so daß sich die Zahl der Studierenden verdoppelt. Dabei werden hauptsächlich begabte Kinder aus den Reihen der Arbeiterklasse und der werktätigen Bauernschaft an unseren Hochschulen studieren und staatliche Stipendien erhalten. Für den Wiederaufbau von 53 zerstörten Städten sind 4,16 Milliarden DM veranschlagt, wovon alleine 1,89 Milliarden auf die Hauptstadt Deutschlands, Berlin, entfallen. Zur weiteren Verbesserung der gesundheitlichen Betreuung werden 500 Millionen DM verausgabt und u. a. 500 Landambulatorien, 146 Polikliniken und Betriebspolikliniken, zehn Geburtskliniken und 6 Kinderkrankenhäuser in den Industriezentren neu gebaut.

Dieser kurze Abriss genügt bereits, um zu zeigen, warum die Arbeiter, Angestellten und die technische Intelligenz in den volkseigenen Betrieben mit solchem Elan an die Erfüllung ihres Plans gehen. Wir wissen aber auch, daß wir in einem geeinten Vaterland gemeinsam noch bessere Ergebnisse erzielen könnten. Die wichtigen Rohstoffe der Ruhr, die uns die Kolonialherren aus USA für die Vorbereitung ihres Aggressionskrieges stehlen, könnten in einem einheitlichen Deutschland dem ganzen Volke zum Aufbau einer herrlichen, friedlichen Zukunft dienen. Die Rohstoffe aus dem Westen unserer Heimat, die uns die imperialistischen Räuber versagen, liefern uns in brüderlicher Hilfe die Völker der Sowjetunion und der Volksdemokratien. Mit ihnen verbinden uns enge, unverbrüchliche Bande der Freundschaft.

Euch, liebe Brüder und Schwestern, die ihr durch Marshallplan, Atlantikpakt und Schumanplan der zunehmenden Verelendung ausgesetzt und zum Kanonenfutter gestempelt seid, soll unser Fünfjahrplan das Beispiel sein, was ein Volk für sein eigenes Wohl schaffen kann, wenn es für den Frieden produziert und Freunde besitzt, die ebenfalls nur für den Frieden arbeiten.

Der Fünfjahrplan der Deutschen Demokratischen Republik, der auch euer Plan ist, wird euch die Kraft geben im Kampf gegen die Remilitarisierung unserer Heimat und für den Abschluß eines Friedensvertrages im Jahre 1951!

*Der Fünfjahrplan wird Deutschland  
zu einem nie gekannten Wohlstand führen!*

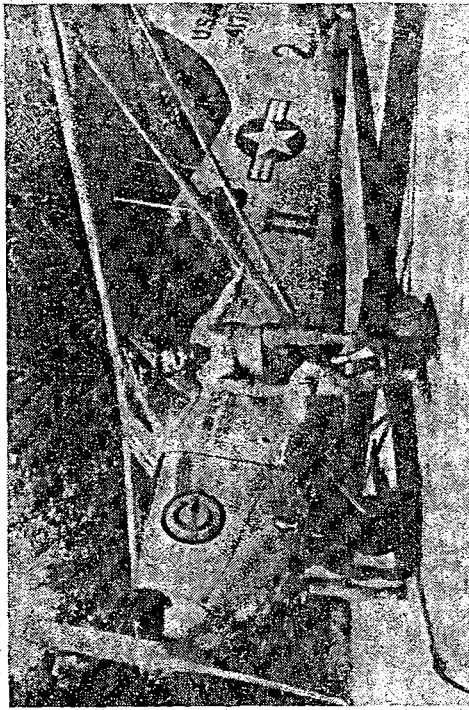
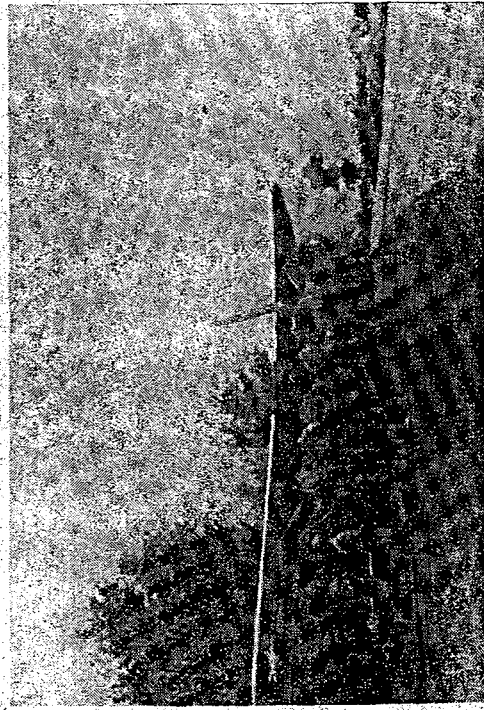


# Der Rotkeiß

Vor einigen Tagen schrieb mir mein alter Freund Sepp aus München. Als echter Bayer ist er ja nun allherhand gewöhnt, und er verfrüht auch eine ganze Menge — besonders sein Kultusminister Hundhammer trug zu seiner „Erziehung“ bei —, aber das Erlebnis, was er mir da berichtete, griff auch ihn etwas an.

Sepp ist der Meinung, daß es sich in München ganz gut speisen läßt, doch nach seiner Meinung schmeckt es noch besser, wenn er in einem Hotel am Chiemsee sitzt, bei frischem Seewind, schöner Aussicht und so ...

Dieser Ansicht ist ganz offensichtlich auch Mr. XV, Major bei den amerikanischen Brandschatzungs- — Verzeihung — Besatzungstruppen. Wenn er Hunger hat, telefoniert sein Bursche schnell mit der ständigen Streife der MP am Chiemsee, während er so im Vorbeigehen den Motor seines sportlichen Eindeckers anwirft. Allright, bis nachher!



Inzwischen füllten vom Hotel am Chiemsee aus zwei weiße Streifenwagen zur Autobahn. Vor den entgegenkommenden Wagen wird gestoppt, die Streifenwagen stellen sich quer über die Straße.

Warum?

Die Straße frei, Käpt'n fliegt zum Dünner!

Er kommt auch schon angebrummt, setzt zur Landung an — klappt nicht!

Vielleicht sind die zwei Kilometer Autobahn, die seinetwegen abgesperrt wurden, zu kurz? Er zieht eine Schleife und setzt von neuem an. Wieder nicht! Wie zum Hohn auf die Fahrzeuge, die in langer Schlange auf die Freigabe der Autobahn für den Fahrzeugverkehr warten, klappt es erst beim dritten Male. Die Maschine landet, rollt aus, alles aussteigen!

Guten Appetit! — Inzwischen schiebt der Pilot den Vogel aus der Fahrbahn heraus und wartet auf seinen Herrn, wobei ihn unser Sepp mit der Kamera belauschte. Erst jetzt war die Bahn frei für die Kraftfahrer, von denen in diesem Moment wohl viele mit Inbrunst eine aktuelle Lösung vor sich hinflickten: „Ami, go home!“ Dem wir uns für heute anschließen.

Hein

Für immer Euer



# Unsere Antwort

## Antworten auf Leserbriefe

Unsere Redaktion spricht allen Kollegen ihren herzlichsten Dank für die zahlreich eingehenden Zuschriften aus. Wir hoffen, daß uns in Zukunft noch mehr Briefe mit Anregungen und Kritik erreichen werden und wollen heute unseren Lesern in dieser Form einige allgemein interessierende Fragen beantworten.

Kollege Ernst V. aus Hof a. d. Saale schreibt uns:

... „Wenn die gewöhnlichen Verboßsmittel nicht mehr ausreichen, kommt der Gummiknüppel an die Reihe. Deshalb werden wir nach meiner Meinung die Adenauer und den Adenauer niemals los, wenn wir nicht mit den gleichen Waffen kämpfen und sie mit Gewalt zwingen, Deutschland zu verlassen. Was ist Eure Meinung dazu?“

Unsere Antwort:

Das deutsche Volk will keinen Krieg. Es will auch keinen Bürgerkrieg. Es kommt deshalb nicht darauf an, die Invasionstruppen und ihre „deutschen“ Handlanger Adenauer und Konsorten mit Waffengewalt zu vertreiben, denn das würde zum Bürgerkrieg führen. Die Schaffung der Aktionseinheit aller sozialdemokratischen, kommunistischen, christlichen und parteilosen Arbeiter im Kampf gegen die Remilitarisierung Deutschlands und für den Abschluß eines Friedensvertrages im Jahre 1951 wird die Kriegsbrandstifter in eine hoffnungslose Isolation drängen. Wenn sich keine Hand rührt, um die Waffen der Imperialisten zu produzieren, zu transportieren und zu entladen, wenn kein Mensch auch nur daran denkt, die volksfeindlichen Maßnahmen der Adenauer-Clique zu unterstützen, werden die Kriegstreiber keine Gelegenheit finden, ihre verbrecherischen Pläne zu verwirklichen. Gegen den Widerstand eines ganzen Volkes kann man keinen Krieg beginnen.

Kollegen! Setzt darum alle Kraft für die Durchführung der Volksbefragung gegen die Remilitarisierung Westdeutschlands und für den Abschluß eines Friedensvertrages im Jahre 1951 ein!

Der Kollege Fritz W. aus W. im Saargebiet schreibt uns, daß er sich über die politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse in der Deutschen Demokratischen Republik, über die Preise und Löhne sowie über die Renten und die Pensionen der Bergarbeiter informieren möchte.

## Unsere Antwort

an ihn wie an viele andere Kolleginnen und Kollegen soll die ständige Veröffentlichung von Artikeln über diese Themen in dem Heft „Für den Gewerkschafter“ sein. Unter der Rubrik „Unsere Antwort“ finden die Kollegen immer die Beantwortung von allgemein interessierenden Fragen über die Verhältnisse in der Deutschen Demokratischen Republik. Heute möchten wir dem Kollegen Fritz W. auf seine Frage nach den Pensionen im Bergbau antworten:

Die Pensionen im Bergbau der Deutschen Demokratischen Republik berücksichtigen bisher

1. die Höhe des während der Versicherungszeit erzielten beitragsbelegten Verdienstes bis zur Höchstgrenze von monatlich 400 DM und
2. die Zahl der Jahre, für welche Beiträge zur Sozialversicherung (Knappschaft) geleistet und in welchen bestimmte Tätigkeiten ausgeübt wurden (bei der Gewährung von Leistungszuschlägen für Hauer und artverwandte Arbeiten).

Einige Beispiele für die Pensionen eines Arbeiters:

Berufsunfähigkeitsrente (Bergmannsrente bei Weiterarbeit ohne Kürzung der Rente, nach 30 Jahren Arbeit und Versicherungszeit):

Angenommener Gesamtverdienst 60 000,— DM = monatliche Rente 105,— DM  
+ evtl. Kinderzuschlag monatlich je Kind 10,— DM

Bergmannsvollrente bei 30 Jahren Arbeit und Versicherungszeit:

Angenommener Gesamtverdienst 60 000,— DM = monatliche Rente 150,— DM  
+ Kinderzuschlag 32,50 DM

Berufsunfähigkeitsrente nach 40 Jahren Arbeit und Versicherungszeit:

Angenommener Gesamtverdienst 80 000,— DM = monatliche Rente 130,— DM  
+ Kinderzuschlag 10,— DM

Bergmannsvollrente nach 40 Jahren Arbeit und Versicherungszeit:

Angenommener Gesamtverdienst 80 000,— DM = monatliche Rente 150,— DM  
+ Kinderzuschlag 32,50 DM

Daß die Bergmannsvollrente nach 40jähriger Tätigkeit nicht höher liegt als nach 30 Jahren, erklärt sich aus den zur Zeit geltenden Begrenzungsbestimmungen, die die Höchstgrenze bei 90 Prozent des monatlichen Durchschnittsverdienstes festlegen.

Einen Unterschied zwischen Arbeitern und Angestellten gibt es grundsätzlich nicht mehr. Ein Unterschied kann nur insofern auftreten, wenn für die Rentenberechnung das Gehalt des Angestellten höher liegt.

Dafür einige Beispiele:

Nach 30 Jahren Arbeit und Versicherungszeit:

Angenommener Gesamtverdienst 90 000,— DM = monatliche Rente 180,— DM bei evtl. Leistungszuschlag für früher geleistete Hauer- und artverwandte Arbeit 200,— DM.

Nach 40 Jahren Arbeit und Versicherungszeit:

Angenommener Gesamtverdienst 120 000,— DM = monatliche Rente 200,— DM. Hier kommt ein evtl. Leistungszuschlag zur Zeit noch durch die Begrenzungsbestimmungen, die 80 Prozent des monatlichen Durchschnittsverdienstes als Höchstgrenze festsetzen, in Fortfall.

Das sind die zur Zeit in der Deutschen Demokratischen Republik geltenden Bestimmungen, die jedoch in der nächsten Zeit eine wesentliche Änderung erfahren werden, weil dann für die Rentenberechnung das monatliche Entgelt von 400,— auf 600,— DM erhöht wird.

#### Nach Redaktionsschluß:

### Neue Preissenkungen und Herabsetzung der Lohnsteuer in der Deutschen Demokratischen Republik

Der Ministerrat der Deutschen Demokratischen Republik beschloß auf seiner Sitzung am 24. Mai 1951 eine Verordnung über die Preissenkung für Zucker und zuckerhaltige Waren bei der Handelsorganisation (HO) sowie für eine Reihe von Genussmitteln (Spirituosen, Bier, Tabakwaren).

Der Ministerrat beschloß ferner eine Verordnung zur Änderung der Besteuerung der Lohn- und Gehaltsempfänger und der Frelschaffenden Intelligenz. Die neue Steuerverordnung sieht für alle Lohn- und Gehaltsempfänger, die bis jetzt zu 20 Prozent Steuern gezahlt haben — das sind die, die ein Monatseinkommen bis zu 665 DM erhalten — eine durchschnittliche Senkung des Lohnsteuerbetrages von 10 Prozent vor. Weiter bestimmt die Verordnung eine Ermäßigung des Steuersatzes für Leistungsprämien von 10 Prozent auf 5 Prozent. Die Verordnung enthält auch Vergünstigungen für alleinstehende berufstätige Frauen mit Kindern unter acht Jahren und für Erwerbsgeminderte.

In der nächsten Ausgabe werden wir ausführlich darüber berichten.

## „Von allen Künsten die Wichtigste“

Diese Worte sprach Lenin, als er auf die Notwendigkeit der Entwicklung der sowjetischen Filmkunst hinwies. Jeder Mensch, der mitten im Leben steht, erkennt die große Bedeutung eines fortschrittlichen Filmschaffens.

Tausende von Menschen besuchen alljährlich die Lichtspieltheater. Das Lichtspieltheater ist somit nicht nur eine Stätte der Erholung und Entspannung, sondern auch der Belehrung. In den kapitalistischen Staaten bezweckt allerdings die Filmkunst das Gegenteil der Belehrung. Statt mit Hilfe des Films die Menschen für den Friedenskampf zu erziehen, ihr Wissen zu erweitern, um damit das kulturelle Leben zu verbessern, wird er systematisch eingesetzt, die Menschen von den politischen Problemen abzulenken und die Bestialitäten und Grausamkeiten, die in den kapitalistischen Staaten an der Tagesordnung sind, als gesetzmäßig und gerecht hinzustellen.

Jeder Deutsche weiß noch sehr gut aus der jüngsten Vergangenheit, wie der Faschismus das deutsche Volk mit Hilfe des Films für seine verbrecherische Eroberungspolitik erzog.

Heute sind die Hollywood-Filmgesellschaften bemüht, aus den Erfahrungen der deutschen Faschisten zu lernen. Schon wieder sieht man in westdeutschen und westberliner Kinos Filme, die statistisch nur nach der Anzahl der Morde zu erfassen sind. Die einzelnen Filme unterscheiden sich inhaltlich nur durch das Motiv der Massenmorde.

Es ist selbstverständlich, daß gerade Westdeutschland, das von den Amerikanern als Basis für einen dritten Weltkrieg vorgesehen ist, den Tummelplatz für die Kulturbarbarei dieser Art „Filmkunst“ bildet. Jeder Austausch von Filmen aus der Sowjetunion und den Volksdemokratien und der Defa wird von den Befehlshabern des Petersberges unterdrückt. Sie fürchten die Aufklärung der Bevölkerung, die ein solcher Film mit sich bringen würde. Wie hätte es sonst anders möglich sein können, daß der Film „Rat der Götter“, der auf Tatsachen des Nürnberger Prozesses aufgebaut ist, verboten wurde? Sein Verbot erfolgte, weil dieser Film die leitenden Männer des IG Farben-Konzerns und ihre Verbindungen zu den amerikanischen Monopolkapitalisten entlarvt. Wie hätte sonst der Defa-Film „Sammelweiß, Retter der Mütter“ verboten werden können, der das Ringen eines Arztes gegen das Kindbettfieber aufzeigt? Hier kommt zum Ausdruck, daß ein Arzt von den Sorgen und Nöten des Volkes, von der Entwicklung der Gesellschaft nicht abseitsstehen kann, daß die Bekämpfung einer Seuche nicht die Aufgabe eines einzelnen, sondern der gesamten Gesellschaft ist. Die Handlanger des anglo-amerikanischen Imperialismus, die das Verbot aussprachen, wünschen aber darüber keine Aufklärung; denn sie sind ja daran interessiert, Versuche mit bakteriologischen Waffen zu machen, Menschen mit Bakterien, mit Cholera und Pest zu töten.

Es ist also Aufgabe eines jeden fortschrittlichen Menschen in Westdeutschland, die Kollegen an den Arbeitsplätzen, in den Verkehrsmitteln usw. aufzuklären, welche verbrecherische Absichten die Hollywood-Kapitalisten mit ihren Filmen in Westdeutschland verfolgen.

Weil es jedoch nicht möglich ist, vor der breiten Masse der werktätigen Bevölkerung Westdeutschlands fortschrittliche Filme aufzuführen, stellen wir euch



Szene aus dem Film „Die letzte Heuer“

Romane fortschrittlicher deutscher und sowjetischer Filme unentgeltlich zur Verfügung. Es ist augenblicklich bei uns der Roman „Affäre Blum“ vorhanden; der gleichnamige Kriminalfilm wurde auf Tatsachenmaterial aufgebaut und ist ein Beispiel, wie gerade auch die deutschen Richter die Wegbereiter des Faschismus waren.

Weiter liegen vor der „Rat der Götter“ nach dem gleichnamigen Film und „Sammelweiß, Retter der Mütter“. Als letztes Buch ist „Die letzte Heuer“ zu nennen. Der gleichnamige Film wurde erst kürzlich uraufgeführt. Wir sehen die verbrecherischen Methoden der Gestapo gegenüber einem deutschen Seemann, der der internationalen Seemannsgewerkschaft angehört. Voller Spannung erleben wir die Stärke der internationalen Solidarität der Seemannsgewerkschaft. Die faschistische Gestapo wird in Marseille von den Mitgliedern der Hafenarbeitergewerkschaft überrumpelt und der Seemann Heinz Holler wird aus den Klauen der Faschisten befreit.

Diese Bücher sollen euch helfen, die Aufklärung der Menschen gegen die amerikanischen Schuld- und Schmutzfilme besser durchführen zu können. Aus ihnen spricht die Wahrheit und die Stärke der Arbeiterklasse.

(Sollten Kollegen den Wunsch haben, in den Besitz dieser Bücher zu kommen, so schreibt uns bitte.  
Die Red.)

## Freundschaft mit der Sowjetunion ...

### Verbreitet die Wahrheit über die Sowjetunion!

Die Zeitungen und der Rundfunk der Kriegstreiber sind ständig bemüht, die Wahrheit über die Sowjetunion zu unterdrücken, die Sowjetunion zu verleumden und sie für das Wettrüsten der Imperialisten verantwortlich zu machen.

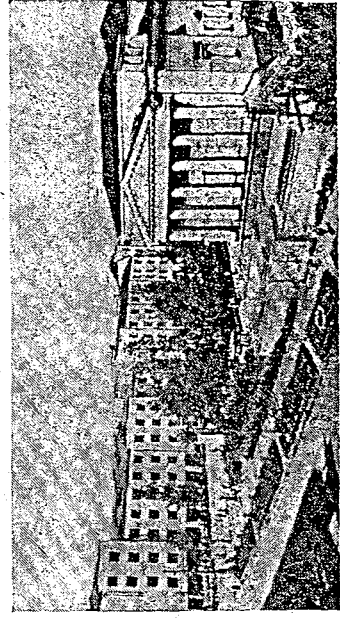
Hitler und Goebbels gelang es, mit Hilfe dieser Lügen große Teile des deutschen Volkes irrezuführen, unser Volk in den Krieg zu treiben und Millionen von Menschen in Tod und Unglück zu stürzen.

Am 8. Mai 1945 befreite die siegreiche Sowjetarmee Deutschland und die ganze Welt- endgültig von der Hitlerpest. Dieser Tag wird daher in der Deutschen Demokratischen Republik von der ganzen Bevölkerung als Festtag gefeiert. Der 8. Mai ist aber auch ein Mahntag und eine Warnung an alle, die ungeachtet der großen Verbrechen, die gegen das Sowjetvolk begangen wurden und ungeachtet der totalen Niederlage, die der Hitlerfaschismus erlitt, schon wieder gegen die sozialistische Sowjetunion zum Krieg hetzen.

Die amerikanischen Kriegstreiber, Adenauer, Schumacher und die Nazi- generale, die heute schon wieder gegen das Land des Sozialismus und des Friedens zum Kriege hetzen, benutzen in ihrer Hetze dieselben Lügen und sind vom gleichen Haß gegen die Sowjetunion erfüllt wie Hitler und Goebbels.

Sie wissen, sie können das Volk nur zu einem neuen Krieg anstiften, wenn es ihnen gelingt, Millionen von Menschen mit Lügen gegen die Sowjetunion zu vergiften.

Darum gilt es, allen Menschen die Wahrheit über die Sowjetunion zu sagen, damit sie verstehen, warum die Sowjetunion den Krieg nicht will und warum gerade die Sowjetunion alles tut, um für sich und alle anderen Völker den Frieden zu erhalten. Dort, wo man nur ein Ziel hat, nämlich den Wohlstand des ganzen Volkes zu erhöhen, möglichst viele und schöne Wohnhäuser, Kinos,



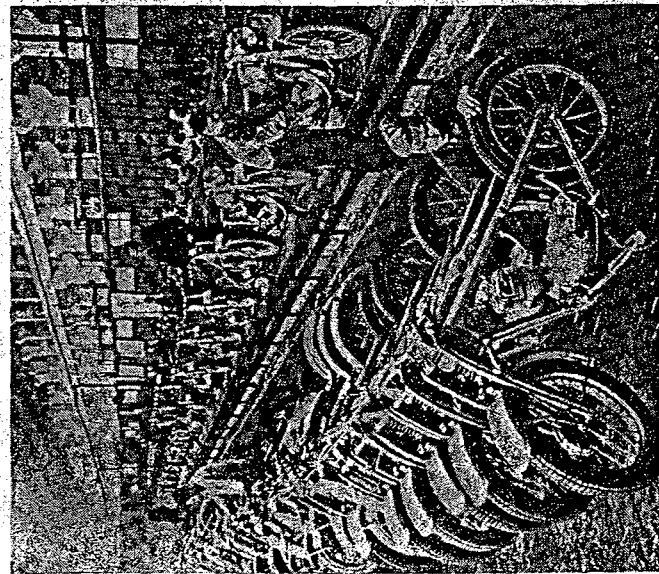
Ischewsk — die Hauptstadt der Udmurtischen Autonomen Sozialistischen Sowjetrepublik.  
Die Gorkistraße, rechts das Kino „Koloß“



Theater und Schulen zu bauen, möglichst allen Werktätigen Autos, Motorräder und andere Friedensgüter zu geben (wie ihr es auch auf unserem Bild seht), dort, wo man Wästen bewässert, um mehr Früchte zu ernten und mehr Vieh zu züchten, dort, wo man den jungen werktätigen Menschen alle Liebe widmet und für ihr Wachstum und ihre Schulbildung gewaltige Summen ausgibt — dort kann man den Krieg nicht brauchen, denn nur im Frieden kann ein steter Wohlstand für Hunderte von Millionen Menschen geschaffen werden.

Die bürgerliche und sozialdemokratische Presse, der Rundfunk und die Schule wollen euch und eure Kinder in Unwissenheit über die grandiosen Erfolge der Sowjetunion halten, damit ihr nichts über ihre schönen Städte, ihre hohe Kultur, ihre befreiten vorwärtstrebenden Menschen erfahrt. Sie wollen, daß ihr geblendet — wie unter Hitler —, das friedliche Leben ihrer Völker durch Krieg verwüstet. Die amerikanischen Kriegstreiber und ihre Schumachers klammert es wenig, wenn Deutschland in einem solchen Krieg völlig zertrümmert werden würde. Unser Volk aber will leben! Darum braucht es die Wahrheit und nicht die Lüge, die Feindschaft und nicht die Feindschaft zur Sowjetunion.

Welche Erfolge die Sowjetunion seit ihrem Bestehen erreicht hat, welchen grandiosen Aufschwung das Leben auch in den entferntesten Gegenden der UdSSR genommen hat, zeigt das Beispiel der Udmurtischen Autonomen Sozialistischen Sowjetrepublik.



Der Anteil der Industrie an der Volkswirtschaft der Republik beträgt gegenwärtig mehr als 85 Prozent. Unser Bild: Montage von Kraträdern am Fließband des Ischewsker Werkes

Sie beging unlängst ihren dreißigsten Jahrestag. In dieser Zeit haben die Werktätigen Udmurtiens mit der brüderlichen Hilfe des russischen Volkes enorme Fortschritte auf wirtschaftlichem und kulturellem Gebiet gemacht. Die Republik besitzt heute eine Großindustrie und eine mit den modernsten Maschinen ausgerüstete Landwirtschaft. Die Gesamtproduktion der Großindustrie in der Republik beträgt heute mehr als das Vierzigfache dessen, was hier vor der Revolution erzeugt wurde. In Sowjetudmurtien ist das Alphabetentum restlos beseitigt. Die allgemeine Schulpflicht (7 Klassen) ist eingeführt. Fünf Hochschulen und 25 technische Mittelschulen wurden geschaffen. Es funktionieren mehr als 1500 Klubs, Bibliotheken und Kinos. Auf kulturellem Gebiet ist die udmurtische Republik weit vorangeschritten. Unter der Sowjetmacht entstanden eine nationale Literatur und Kunst. Eine starke aus Udmurten bestehende Intelligenz wuchs heran.

Diese wenigen Beispiele aus der Udmurtischen Autonomen Sowjetrepublik beweisen, welche Erfolge ein Volk erringen und zu welchem Wohlstand es gelangen kann, wenn es selbst seine Geschichte in die Hand nimmt und wenn es sich zu seinem Aufbau den Frieden erhält.

**W**enn Premierminister Attlee auf dem Gebiet der Finanz- und Wirtschaftswissenschaften wirklich bewandert wäre, so würde er ohne Mühe verstehen, daß kein einziger Staat, also auch die Sowjetunion nicht, in vollem Umfang die Friedensindustrie entwickeln kann, große Bauvorhaben, wie die Wasserkraftwerke an der Wolga, am Dnjepr und am Amu-Darja, die Milliardensummen Staatsausgaben erfordern, beginnen kann, die Politik der systematischen Preissenkung für Massenbedarfsartikel, die ebenfalls Dutzende von Milliarden erfordern, fortsetzen kann, Hunderte von Milliarden für den Wiederaufbau der durch die deutschen Okkupanten zerstörten Volkswirtschaft aufwenden und außerdem gleichzeitig seine Streitkräfte vergrößern und seine Kriegsindustrie entfalten kann.

Aus dem Interview Josef Wissarionowitsch Stalins mit einem Korrespondenten der „Prawda“.

# Überall überwiegt das „JA“ des Volkes für den Frieden

Die bisherigen Abstimmungsergebnisse der Volksbefragung in Westdeutschland und Westberlin zeigen, daß trotz unerhörten Gesinnungs- und Polizeiterrors die Mehrzahl aller Befragten gegen die Wiederbewaffnung Deutschlands und für den Frieden stimmt. Als Beweis dafür liefern wir nur einige Teilergebnisse der Abstimmung:

Schachtanlage „Rodbod“, Hövel bei Hamm:  
 Von 1199 Bergarbeitern stimmten 1199 mit „Ja“

	Befragte ja		nein oder ungültig		Enthalungen
Gruiten (Nachtschicht der „Kalksteinwerke“)	92	83	5	4	
Dortmund, Revier IV der Zeche „Kaisersuhl“	21	16	2	3	
Gelsenkirchen, Zeche „Werder II/III“	50	40	2	8	
<b>Dortmund:</b>					
Union-Hütte, Metallbetrieb, Mittagschicht	52	48	2	2	
Union-Hütte, Walzwerk III, eine Walzenstraße	20	20	—	—	
Arbeiter der Baustelle Reichswehrstraße	13	5	—	8	
Schlösserei des Betriebes HEW	8	8	—	—	
<b>Bottrop:</b>					
Rünke, Schachtanlage Streb	26	18	2	6	
Steinhagen (Arbeiter der Fa. Müller-Stahlbau)	16	13	1	2	
Landkreis Bonn (Baustelle Wesseling)	21	15	1	5	
<b>Wanne-Eickel:</b>					
Blockdreherei des Bochumer Vereins	39	34	—	5	
Kumpel der Zeche Werne II/3	50	40	2	8	
Nachtschicht Revier 2, Zeche Viktoria	19	18	—	1	
<b>Ludwigshafen:</b>					
Schlösserei der Karbidfabrik Oppau	53	37	7	9	
Farbenfabrik B 14	16	13	3	—	
Siedlung „Bruchwiese“ der Anilin-Arbeiter	290	255	33	2	
Oberramstadt, Hessen (Firma WEBA)	74	63	2	9	
Rüsselsheim (A-Bau der Opel-Werke)	105	102	3	—	
<b>Aus Westberliner Betrieben:</b>					
Metallbetrieb „Aue“, Spandau-Hakenfelde	6	6	—	—	
AEG Turbine (Teilergebnis)	87	83	2	2	
Adreana (Teilergebnis)	20	19	1	—	
Bahnhof Moabit (Teilergebnis)	48	38	5	5	

Herausgegeben vom Freien Deutschen Gewerkschaftsbund

# Kollege, weißt du schon...

... daß in Westdeutschland durch den Bau neuer Truppenübungsplätze für die westlichen Interventionstruppen insgesamt 20 000 Bauernhöfe geräumt werden mußten? Daß dagegen den Bauern in der Deutschen Demokratischen Republik nicht nur 900 Traktoren, wie es im Plan vorgesehen war, sondern 1100 Traktoren von einem Werk zur Bestellung ihrer Felder zur Verfügung stehen?

... daß 190 Hektar Land zur Erweiterung eines amerikanischen Truppenübungsplatzes zwischen Heilbronn und Weisberg beschlagnahmt werden sollen, und daß die Anbaufläche in der Deutschen Demokratischen Republik 1950 102,6 Prozent gegenüber 1938 war?

... daß die Adenauer-Regierung ein Jubiläum besonderer Art feierte? Sie führten die sogenannte Sonderumsatzsteuer ein, es ist die 50. Steuer, die in Westdeutschland in Kraft getreten ist. Die Handelsorganisation (HO) in der Deutschen Demokratischen Republik führte dagegen bis jetzt sieben Preissenkungen durch.

# Ohne Kommentar!

Nazigeneral Speidel äußerte Eisenhower gegenüber seine Bedenken, daß die Zusammenarbeit zwischen französischen und deutschen Offizieren im Stab der Atlantikpaktarmee auf Schwierigkeiten stoßen könnte. „Ich sehe da keine Schwierigkeiten“, meinte Eisenhower, „in Paris fanden wir die Gestapoakten, die sind für uns das geeignete Adreßbuch vertrauenswürdiger Kollaborateure!“

Daß es für solche Leute im Bonner Bundesstaat keine Schwierigkeiten gibt, erfuhr auch der Bremer Senat, als er sieben Polizisten, die er wegen ihrer unbezähmbaren Leidenschaft, bei jeder passenden und unpassenden Gelegenheit das Hörst-Wessel-Lied anzustimmen, entlassen hatte. Die sieben Meistersinger strengten nämlich einen Prozeß an mit dem Erfolg, daß die Entlassenen wieder eingestellt und ihnen das Gehalt für 13 Monate nachgezahlt werden mußte. Einschließlich der Gerichtskosten machte das 28 500,— Westmark und 52 Pfennig aus.

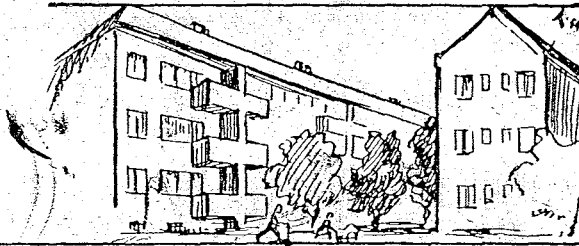
„Richtig, billig, gut essen“ lehrt eine Broschüre, die jetzt vom Ernährungsausschuß in Westberlin herausgegeben worden ist.

In ihr wird geschildert, wie aus sechs Grundnahrungsmitteln zwei Wochen hindurch immer neue Mahlzeiten angerichtet werden können. Dabei wird vorausgesetzt, daß die Auslagen für eine Person nicht wesentlich mehr als 1,— DM betragen dürfen. Die Broschüre ist in einer Auflage von 600 000 erschienen. Die Bezirkssozialämter und die Frauen- und Wohlfahrtsverbände haben ihre Verteilung übernommen. In dieser Broschüre steht allerdings nichts davon, daß man den Arbeitern auch höhere Löhne und den Arbeitslosen Arbeit geben kann, damit sie „richtig und gut essen“ können.

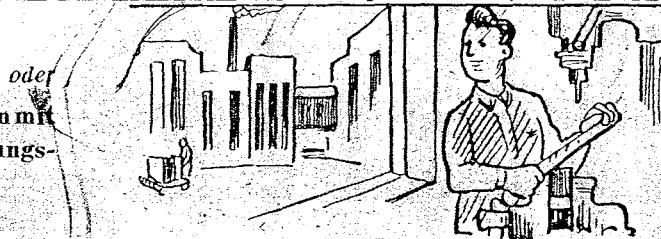
# Weißt Du schon,

**daß die täglichen Besatzungskosten  
Westdeutschlands 6,6 Millionen DM betragen?**

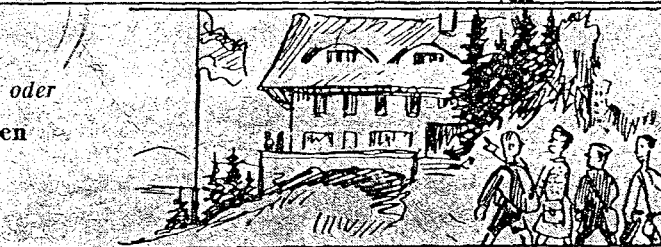
Dafür können ent-  
weder 100 dreistöckige  
Wohnhäuser



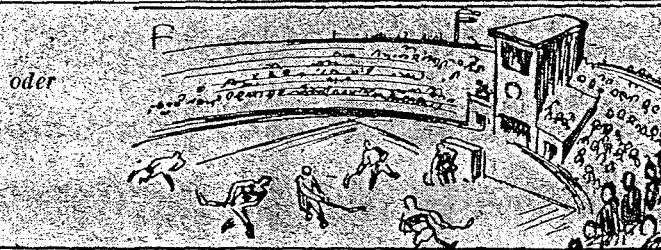
oder  
55 Lehrwerkstätten mit  
je 100 Ausbildungs-  
stellen



oder  
44 Jugendherbergen  
mit je 44 Betten



oder  
1 großes Stadion  
gebaut werden.



## Der weltbekannte Rennfahrer Mantred von Brauchitsch etc. etc.

Endlich, nach zehn Runden des mörderischen Kampfes Mann gegen Mann, bekam ich weit an der Spitze, indem von der Boxe das längste Zeichen zuhause, den und Betriebsstoff zu nehmen. Meine ganze Energie konzentrierte sich auf dieses nächste Anhalten.

Ich kam mit 250 Sachen an die Boxe, herangeschossen nahm das Gas weg, schallte runter und mußte auf den Meter genau an der Boxe halten! Die Mechaniker arbeiteten mit immer wieder gebürsteten, wie schrecklich gewandten Griffen, um mich so schnell wie möglich abzufahren. Mit dreieinhalb Atmosphären Druck wurden mir die 340 Liter Betriebsstoff in den Tank hineingepumpt. Da versäumte ein Mechaniker den Zulußhebel im richtigen Augenblick abzustellen, wodurch das Benzin über meinen Rücken, den hinteren Karosserieteil auf das glühende Auspuffrohr lief.

Ihr könnt euch vorstellen, daß das ganze Ding in Bruchteilen von Sekunden in Flammen stand. Ich dachte zunächst nicht ans Aussteigen; ich den schnellen automatischen Löschvorrichtungen vertraute. Als jedoch mein Rücken und die Kopfbedeckung Feuer fingen, riß mich einer der Mechaniker im letzten Augenblick aus den Flammen. Mich auf der Erde wälzend, konnte ich das Feuer schnell ersticken.

Als ich trotzdem nach einigen Minuten, immer noch an zweiter Stelle liegend, das Rennen wieder aufnahm, brach ein unbeschreiblicher Jubel los.

Aber ich sollte nur noch wenige Kilometer fahren, denn bei einer Bodenwelle hatte ich plötzlich bei einer Geschwindigkeit von 190 Kilometern mein Lenkrad ohne Verbindung mit der Lenksäule in der Hand.

In der allgemeinen Aufregung durch den Brand meines Wagens, hatte ein Mechaniker mir das Lenkrad nicht richtig auf die Lenksäule gesetzt. Der Wagen nun völlig führerlos, flog von der Fahrbahn in den Graben, wieder hinaus und zerschellte schließlich wieder im Graben an einem Stein.

Ich aber kam, wie durch ein göttiges Geschick behütet, völlig unbeschädigt davon, kam zurückgefallen, mein Lenkrad aufzuheben und als vielgeübter Fahrer am Startplatz erstehen. Es gab niemanden, ob Freund oder Gegner, der mir nicht zugjubelt hätte.

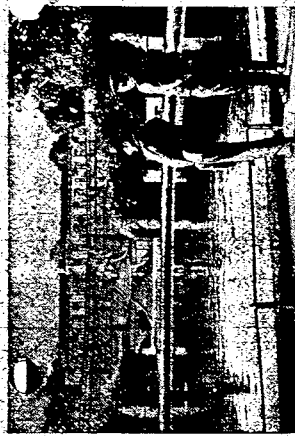
Ja, die Menschen waren immer dieselben, ob in Frankreich, Belgien, Holland, Polen, Italien, in der Tschechoslowakei, in Nordamerika, Spanien oder Südamerika: sie hatten sie Freude am Friedlichen Wettstreit und waren begeistert für den mühen Einsatz und den schwer erkämpften Sieg, ohne Rücksicht auf irgendwelche Nationalität.

Heute aber, Jungens und Mädels soll mein ganzer Einsatz euch gelten und euren III. Weltfestspielen der Jugend und Studenten für den Frieden.

Kommt mit nach Berlin und erlebt, was ihr noch nie erlebt habt!

Euer

Mantred von Brauchitsch etc.



## Wohin im Urlaub?

In die Berge, möchtest du, Junge oder Mädel, in die Heide oder an die See?

Gewiß, das möchte wohl jeder junge Mensch.

Wer wird denn auch im Urlaub, den er nur einmal im Jahr hat, zu Hause bleiben und Trübsal blasen!

No also, dann aber los mit den Vorbereitungen!

HALT, STOPPE! Jetzt hätten wir doch fast das Wichtigste vergessen. O weh, daß diese Erörterung auch noch kommen muß! Du wirst dich verlegen ans Kinn greifen und resigniert sagen: »Aber wo... woher denn das viel Geld nehmen? Das kostet doch alles Geld, sehr viel Geld.«

Die Fahrt, Verpflegung, Unterkunft und die vielen Nebenausgaben, und dann möchte man schließlich auch etwas erleben.«

Das wirst du bestimmt sagen, obwohl du vielleicht noch Arbeit hast und etwas verdienst, und deine vielen arbeitslosen Freunde, die an den Stempelstellen Schlange stehen, was sagen die, nun? Dürfen sie überhaupt an einen schönen Urlaub denken?

Aber nicht doch, wer läßt denn gleich den Kopf hängen!

Berge, Heide und See. Gewiß, schön wäre es.

Aber warst du schon einmal in Berlin, in der Hauptstadt Deutschlands?

WEISST DU SCHON, daß du die Möglichkeit hast, den schönsten Urlaub deines Lebens in der deutschen Hauptstadt und ihrer schönen Umgebung zu verbringen?

WEISST DU SCHON, daß auch du eingeladen bist zu den

## III Weltfestspielen der Jugend und Studenten für den Frieden?

Berge fichtlicher Erlebnisse und Eindrücke werden dort Tausenden der Millionen Jungen und Mädchen ein prächtiges Bild bunter Trachten aus allen Ländern der Welt, schöner als die schönste blühende Heide, wird dein Auge entzücken.

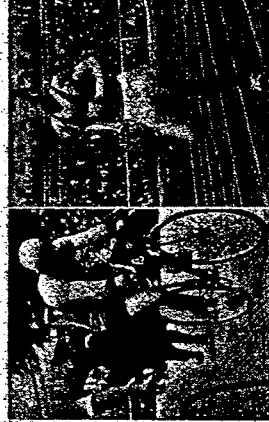
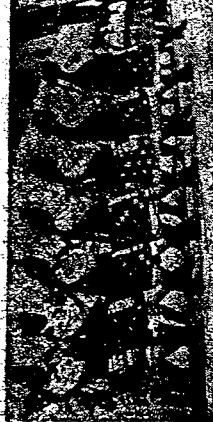
Ein Meer von Fahnen, Blumensträußen und jungen Menschen wird dich umwohen bei Spiel, Sport und Gesang. Zwei Millionen junge Menschen, Jungen und Mädchen aus allen Winkeln des Erdballs, aus Hawaii und aus Norwegen, aus Hiroshima und aus Boston, von überall her kommen sie nach Berlin zu den Weltfestspielen der Jugend und Studenten für den Frieden vom 5. bis 19. August 1951!

## Arm in Arm mit der Jugend der Welt!

Wer von euch hat denn schon junge Koreaner oder Chinesen freundschaftlich umarmt, wer drückte schon einem jungen Indianer, einem Mädchen von Hawaii oder Sumatra die Hand, wer stieß denn schon mit jungen Menschen aus der Sowjetunion, Argentinien oder Kanada, gemeinsam im Kino oder Theater, wer hat sich denn schon mit Indianern aus den USA oder jungen Negern aus Südafrika unterhalten, wer tanzte schon mit jungen Spaniern, Franzosen oder Italienern, Arabern oder Griechen, wer zog denn schon Arm in Arm mit Australiern oder Sinesen mit Vietnamesen u. Brasilianern durch die Straßen? Aber noch viel mehr wirst du erleben! All die jungen Menschen, die aus 84 Ländern der Erde nach Berlin strömen, werden in Hunderten von sportlichen und kulturellen Darbietungen Ausschnitte ihrer Heimatkünste zeigen. Vor deinen Augen wird sich ein Stück Leben und Kultur der gesamten Welt ausbreiten.

Sportler, Wissenschaftler und Künstler von Welt Ruf werden dazu beitragen, daß dir das Erlebnis der Weltfestspiele, diese Tage der Freude und der Freundschaft, dein Leben lang unvergesslich bleiben werden.

Fußball, Handball, Boxen, Ringen, Leichtathletik, Autorenn, Segelregatta, Wassersport, Kunstturnen, Ruder- und Kanusport, überhaupt sämtliche Sportarten kommen zur Geltung. Und die Wettkämpfe werden von den bewährtesten Sportlern und Mannschaften der Welt ausgetragen. Schauspiele, Filme, Chöre, Tanzgruppen, Orchester, Kapellen, Varietés, Kabarett, weltberühmte Volkstanzgruppen wie das Mowsejew Ensemble aus der Sowjetunion und zahllose andere, besondere Veranstaltungen, Wettstreite, Ausstellungen und Besichtigungen werden dich immer wieder hell begeistern.







## Und Du kannst dabei sein!

All diese zahllosen und vielfältigen Veranstaltungen werden getragen von den jugendlichen Vertretern aus aller Welt, und die Jungen und Mädchen aus allen Ländern werden auf jedem Gebiet nur das Beste zeigen.

So etwas hat es in der ganzen Geschichte noch nicht gegeben.

Sie kann es immer sein, wenn der Friede erhalten bleibt. Du willst doch auch nicht, daß plötzlich ein neuer Krieg maßloses Leid und grenzenlose Not über Deutschland und die Welt bringt.

Aber hast du dir schon überlegt, daß es auch von dir abhängt, ob Krieg oder Friede sein wird in der Welt?

Du stehst ebenso wie die ganze deutsche Jugend am Kreuzweg. Vor dir liegt die Straße zum Tod und die Straße zum Leben. Kannst Du mit uns beugen das Leben, wir wählen die Freundschaft mit der Jugend der Welt, wir wählen den Frieden.

Du darfst nicht fehlen, wenn es gilt, der ganzen Welt den Friedenswillen der deutschen Jugend zu beweisen, und du darfst nicht fehlen, wenn es gilt, die deutsche Kultur zu pflegen und den deutschen Sport vor der Jugend der ganzen Welt ehrenhaft zu verteidigen.

Darum komm mit zu den III. Weltfestspielen der Jugend und Studenten für den Frieden in Berlin 1951!

## Aber was kostet das? wirst Du jetzt fragen.

Ja, diesmal hast Du keine Sorgen, Du brauchst nur Geld bis zur Zonengrenze. Aber du fährst ja nicht allein, sondern in Transporten mit vielen anderen. Dadurch brauchst du nur die Hälfte des normalen Preises zu zahlen.

Zu den Weltfestspielen selbst bist du Gast. Für Unterkunft, Verpflegung, Veranstaltungen usw. brauchst du keinen Pfennig zu zahlen.

Du siehst also: Deinen Urlaub, der so schön sein wird, wie nie in Deinem Leben, kannst Du unbekümmert freimachen. Die Frage: Wohin im Urlaub? ist für Dich gelöst.

Auf nach Berlin zu den III. Weltfestspielen der Jugend und Studenten für den Frieden vom 5. bis 19. August 1951!

## Jungs und Mädels!

Ihr seid doch alle begeisterte Freunde des Sports, seid immer dabei, wenn einer großen Fußballmannschaft spielt, wenn eine Leichtathletik-Reise über die Asienbahnen geht, oder wenn die starken Rennmädchen die Kurve nehmen, oder wenn ihr selbst begeisterte Fußballspieler, Leichtathleten oder Schwimmer.

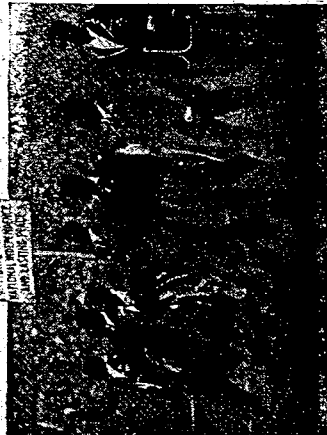
Und sitzt nicht jeder von euch gern am nächtlichen Lagerfeuer und lauscht den Liedern unserer Heimat oder den Erzählungen von großen Fahrten in fremde Länder?

Möchtet ihr nicht alle hinaus in ferne Weiten und selbst erleben, wie man dort spricht, singt, spielt und tanzt? wollt sehen, wie dort die Menschen gekleidet sind und was sie treiben? Schon immer hat die Jugend sich solchen Wünschen, den wenigsten aber wurde dieser Wunsch erfüllt.

In diesem Jahr aber braucht ihr gar nicht erst hinaus in andere Länder zu ziehen, braucht kein Geld für große Fahrten auszugeben. Im August dieses Jahres kommt die Jugend aus allen Ländern der Welt zu euch.

Aus über 80 Ländern der Erde kommen die Jungen und Mädchen in unsere Hauptstadt, um dort gemeinsam mit der deutschen Jugend ein großes Jugendfest zu feiern.

Millionen Jungen und Mädchen kommen vom 5. bis 19. August 1951 nach Berlin, um der Welt zu zeigen, daß der größte Wunsch aller jungen Menschen Friede und Freundschaft ist.



»Klar, da müssen wir hin! werdet ihr sagen.  
»Wir wollen dabei sein, wenn die besten Fußballmannschaften der Welt ihre Kämpfe austragen, wenn die Weltrekorder in allen Sportarten ihre Leistungen verbessern, wenn Millionen Jungen und Mädchen in ihren Heimattraktionen die Straßen und Plätze Berlins mit farbenprächtigen Gewimmel erfüllen.«

Klar, ihr müßt einfach dabei sein, oder ihr verpaßt das schönste Erlebnis eures Lebens.

Darum, Jungs und Mädels: Kommt mit zu den III. Weltfestspielen der Jugend und Studenten für den Frieden! Auf Wiedersehen in Berlin!

Euer Manfred von Brauchlich

## Anmeldeschein

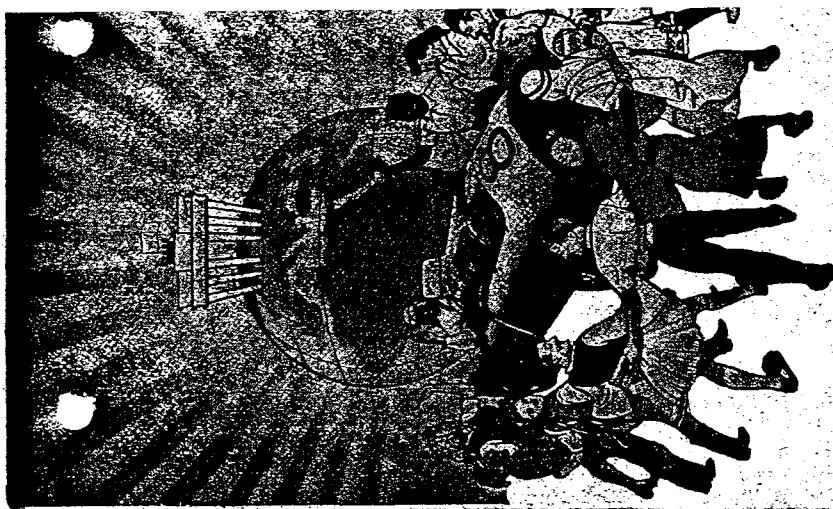
Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
geb. am: \_\_\_\_\_ Wohnung: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_  
Verein oder Organisation: \_\_\_\_\_  
Funktion: \_\_\_\_\_  
Ich möchte teilzunehmen in der Zeit:  
a) v. 1. bis 20. 8. 51 b) v. 1. bis 13. 8. 51 c) v. 11. bis 20. 8. 51

(Nichtstreifendes bitte streichen!)

(Unterschrift!)

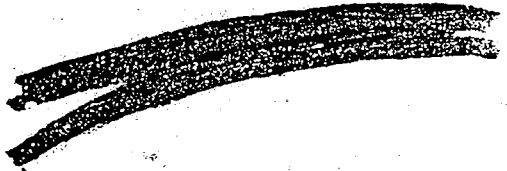
Einzusenden an:

Verantwortlich: von Brauchlich, Düsseldorf, Postfach 13  
Druck: Alter-Druck GmbH Hamburg 28, Valentinsplatz 40-42



# Wohin im Urlaub?

Die  
deutsche Arbeiterklasse  
muß sich  
**ENTSCHEIDEN!**



FREIER DEUTSCHER GEWERKSCHAFTSBUND

U. 408

### **Geteiltes Deutschland ist friedloses Deutschland**

So gut es ist, diesen Traum vom Frieden zu träumen, so gut es ist, diesen Ruf „Friede auf Erden“ zu erheben, so wäre dieser Traum ins Leere geträumt und würde dieser Ruf wirkungslos verhallen, wenn Traum und Ruf nicht eine wirkliche, alltägliche Gestalt annehmen und nicht unser Leben und Schaffen konkret bestimmen würden.

Für den Frieden sein, heißt, den Krieg seines geheimnisvollen, mythischen Charakters entkleiden, der ihn als Schicksal und als im Dienste der Vorsehung stehend erscheinen läßt, und den Krieg erkennen als das, was er ist: als eine gesellschaftliche Erscheinung, als Menschenwerk von Menschen hervorgerufen und bezweckt, von Menschen geführt und darum auch von Menschen zu vermeiden und zu verhindern ...

Für den Frieden sein heißt: daß wir Deutsche jeder Art eine selbständige Haltung anstreben, die in einer nationalen Einheit Deutschlands ihren Ausdruck findet ... Geteiltes Deutschland ist friedloses Deutschland.

Johannes R. Becher

### **Liebe Arbeitskolleginnen und Arbeitskollegen!**

Während die Werktätigen in der Deutschen Demokratischen Republik mit aller Kraft an den Vorbereitungen zur Durchführung des Fünfjahrplans für den großen Friedensaufbau arbeiten, sind im Westen unseres Vaterlandes die amerikanischen Geldherrschen am Werk, einen neuen Weltbrand zu entfachen. Unsere westdeutsche Heimat soll ihnen als Aufmarschbasis für einen neuen Krieg dienen.

Die New-Yorker Geheimkonferenz der westlichen Außenminister am 19. September beschloß: Wiederaufrüstung Westdeutschlands, Errichtung einer deutschen Armee, Vergrößerung des Truppenkontingents der Alliierten, Beibehaltung des Besatzungsstatuts und „Beendigung des Kriegszustandes“ mit Deutschland. Kein Wort wird aber erwähnt vom Abschluß eines Friedensvertrages und vom Abzug der Besatzungstruppen. Der anglo-amerikanische Imperialismus will von Westdeutschland her den Krieg gegen die Deutsche Demokratische

*Republik, gegen die Volksdemokratien  
gegen die große sozialistische Sowjetunion  
vortragen.*

*Um gegen die Kriegsvorbereitungen, gegen  
die Bedrohung des Weltfriedens durch den  
anglo-amerikanischen Imperialismus Stellung  
zu nehmen, traten die Außenminister  
der UdSSR, Albaniens, Bulgariens, der  
Tschechoslowakei, Polens, Rumäniens, Un-  
garns und der Deutschen Demokratischen  
Republik am 20. Oktober in Prag zusammen.*

### **Der Weg zur Einheit Deutschlands**

In der Abschlusserklärung der Prager Tagung schlugen die Vertreter der vorhergenannten Länder vor, die vier Großmächte — Frankreich, Großbritannien, Amerika und die Sowjetunion — sollen eine Erklärung abgeben, in der die Wiederaufrüstung und die Einbeziehung Westdeutschlands in die Aggressionspläne als unzulässig anzusehen ist, die Einhaltung der Potsdamer Beschlüsse gefordert wird, die Bildung eines einheitlichen, friedliebenden, demokratischen deutschen Staates gesichert und ein Friedensvertrag abgeschlossen wird, nach dem spätestens in einem Jahr die Besatzungstruppen zurückgezogen werden. Ferner soll ein gesamtdeutscher konstituierender Rat unter paritätischer Zusammensetzung aus Vertretern Ost- und Westdeutschlands geschaffen werden, der die Bildung einer gesamtdeutschen Regierung vorzubereiten hat.

Kolleginnen und Kollegen!

Das ist ein großes historisches Ereignis. Eure Presse verschweigt zum größten Teil den vollen Wortlaut der Prager Erklärung, weil sie wirklich den einfachen Weg einer friedlichen Lösung der deutschen Fragen und die Überwindung der internationalen Spannungen zeigt. Statt dessen bringen die Hetzschriften in unserer westdeutschen Heimat aus dem Zusammenhang gerissene Auszüge und versuchen, die Bemühungen der Friedenspolitik der Sowjetunion, der Volksdemokratien und der Deutschen Demokratischen Republik durch wüste Ver-

umdrungen zu hintertreiben. Jetzt haltet ihr Dokument in den Händen! Lest und studiert es und gebt es dann weiter an eure Freunde und Bekannten.

Kann ein Deutscher, der die Einheit Deutschlands und damit den Frieden will, gegen die gemachten Vorschläge Einwendungen erheben?

Es werden keinerlei Vorbedingungen gestellt, keine Personenfragen, keine Fragen über die Gestaltung der zukünftigen Ordnung. Es wird nur die Lebensfrage unseres ganzen Volkes gestellt: Die Sicherung des Friedens und die Herstellung der nationalen Einheit!

### Die Folgen der Aufrüstung

Eine Verstärkung der Besatzungsarmee, die Finanzierung der deutschen Söldnertruppen und die Aufnahme der Rüstungsindustrie in Westdeutschland erfordern selbstverständlich riesige Geldsummen. Wer bezahlt aber diese Unkosten?

Alle Kriegsvorbereitungen werden, wie schon die Preis-erhöhungen zeigen, in erster Linie auf Kosten der Arbeiterschaft durchgeführt. Darum ist euer Kampf um die Teuerungszulage berechtigt.

Erkennt die große Verantwortung, die speziell die Arbeiterklasse trägt. Die Arbeiter sind es, die vornehmlich das Schicksal des deutschen Volkes in den Händen haben. Jetzt, wo die amerikanischen Rüstungsherrn ihr wahres Gesicht zeigen und offen vom Krieg sprechen, müssen alle Arbeiter in ihrer Klassenorganisation zusammenstehen und diesen imperialistischen Verbrechen, die nur Geld und Profit, nicht aber die Gemordeten und die Ruinen der Wohnungen sehen, mit glühendem Haß entgegentreten.

Deshalb diskutiert dieses Dokument der Prager Putsch in allen Betrieben, in allen Familien. Über euch, wo dieser Kurs, den die Herren von McCloy's Gnaden bestimmen, hinführen könnte.

Denkt an das Jahr 1920! Damals wollte eine reaktionäre Clique von ehemaligen Kriegsoffizieren unter Kapp eine Militärdiktatur errichten. Die deutsche Arbeiterklasse stand geschlossen gegen die volksfeindlichen Machenschaften auf, und binnen weniger Stunden war dieser militärische Putsch ausgelöscht. Der Kapp-Putsch endete mit einer entscheidenden Niederlage. So, wie damals, müssen sich auch heute alle Kollegen, ob sie der Sozialdemokratischen oder der Kommunistischen Partei angehören, ob sie christlich sind oder aber nicht parteipolitisch gebunden sind, an den Tisch setzen und gemeinsame Kampfmaßnahmen beraten, um den aggressiven Kriegsvorbereitungen Einhalt zu gebieten. Ihr müßt alle Arbeiter von der Macht und der Kraft der Arbeiterbewegung überzeugen und ihr Klassenbewußtsein stärken. In dem schweren nationalen Befreiungskampf, der auch große internationale Bedeutung besitzt, steht ihr nicht allein da! Hinter euch stehen alle aufrechten demokratischen und friedliebenden Arbeiter der fortschrittlichen und kapitalistischen Länder. Euer Kampf wird unterstützt von der mächtigen Organisation der 78 Millionen Werktätigen, dem Welt-Gewerkschaftsbund, und den Gewerkschaften der Deutschen Demokratischen Republik. Die Arbeiterklasse Ostdeutschlands zeigt euch durch die täglichen Produktionserfolge, durch den sich ständig verbessernden Lebensstandard aller Menschen, daß ein Weg des friedlichen Aufbaus möglich ist.

In unserer westdeutschen Heimat steigen die Preise laufend, das Realeinkommen unserer Arbeitskollegen sinkt dort. Jetzt hat man die Lohnsteuer erhöht, eure Woh-

...ngen werden von den Besatzungsmächten ...hlagmt, und viele andere Verschlechterungen der ...ens-  
 rage sind die Folgen der Kriegspolitik. Daraus ergibt  
 sich die Erkenntnis, daß man nicht nur schlechthin für  
 die Anerkennung der Forderungszulage streiken darf, son-  
 dern daß man gegen die Rüstungskonjunktur kämpfen  
 muß. Die amerikanischen Geldherren sprechen von  
 „Interessenvertretungen für die Arbeiter“. Ist es im  
 Sinne der Arbeiterklasse, wenn man alte faschistische  
 Kriegsverbrecher freiläßt, das Ruhrgebiet aus dem Wirt-  
 schaftsgefüge Deutschlands herausreißt und für Mil-  
 lionen arbeitslose Menschen keinen anderen Ausweg  
 findet, als den, ihr Blut für fremde Interessen in unter-  
 drückten Ländern zu opfern? McCloy erklärte, daß die  
 amerikanischen Besatzungstruppen gegenwärtig in  
 Deutschland dasselbe wie in Korea tun. Andere Rüstungs-  
 industrielle Amerikas stellen zynisch fest, daß es not-  
 wendig sein wird, Deutsche auf Deutsche schießen zu  
 lassen! So sieht das wahre Gesicht der Marshallplan-  
 Strategen aus, und es gilt, diesen brutalen Forderungen  
 den einzigen Willen der deutschen Arbeiterklasse ent-  
 gegenzusetzen, die aus zwei blutigen Kriegen endlich die  
 Lehren ziehen muß.

### Was unternimmt die DGB-Führung gegen die Kriegsvorbereitungen?

Die konkreten und klaren Angebote der Prager Tagung  
 kommen den rechten Gewerkschaftsführern recht unge-  
 legen. Deshalb schweigen sie sich zum größten Teil  
 darüber aus oder aber nehmen nur — gezwungen durch  
 den Widerhall der Beschlüsse in breiten Kreisen West-  
 deutschlands — in üblen Hetzreden dazu „Stellung“.

Böckler, Reuter und die übrigen rechten Gewerkschafts-  
 funktionäre zeigen immer mehr, wie sehr sie den ameri-  
 kanischen Dollarherren und den deutschen Kriegsver-  
 brechern, vom Schlage eines Krupp, Schacht usw., Hand-  
 langedienste leisten!

### So sprach Böckler vor einem Jahr . . .

Auf dem Gründungskongreß des Deutschen Gewerkschafts-  
 bundes im Oktober 1949 in München sagte Böckler noch:

„Ohne Ostdeutschland ist der Westen nur  
 der Rest einer organischen Einheit, der für  
 sich nur beschränkt lebensfähig ist. Der  
 Kohlenbergbau, die Eisen- und Stahl-  
 industrie, die Großchemie, wie das Kredit-  
 wesen, gehören in die Hand der Volks-  
 gesamtheit. Es darf kein zweites Mal ge-  
 schehen, daß wirtschaftliche Zusammen-  
 ballungen, in politische Macht umgesetzt, ein  
 demokratisches Staatsgefüge zerstören, so  
 wie es der deutschen Republik und ihrer  
 Weimarer Verfassung geschah.“

In einem freilich wird man die Gewerk-  
 schaften zum Äußersten entschlossen finden:  
 In der Verteidigung der demokratischen  
 Einrichtungen, auf denen unser aller Wohl  
 beruht. Ein zweites 1933 darf und wird es  
 nicht mehr geben, darin sind sich die  
 gewerkschaftlich organisierten Männer,  
 Frauen und Jugendlichen einig!“

### . . . Heute unterstützen sie die Kriegspolitik!

Heute, wo tatsächlich in Westdeutschland eine noch  
 viel ernstere Situation als 1933 vor dem Machtantritt  
 Hitlers entstanden ist, wo es gilt, die Forderungen der

Arbeiter zu unterstützen, wo es um die Frage Krieg oder Frieden geht, da entscheidet die DGB-Führung ihre Vertreter in die Ruhrbehörde, stimmt dem Schuman-Kriegsplan zu, verbietet für die Ächtung der Atombombe zu sprechen. Heute liefern Böckler u. Co. sogar Friedenskämpfer an die Knüppelgarden der Adenauer-Polizei aus und nehmen eine lächerliche „Opposition“ gegen die Entlassung von Nazikriegsverbrechern ein. Sie organisieren die Massen der Arbeiterklasse nicht gegen die Remilitarisierungsabsichten, unterstützen nicht die Streiks und die um ihre Rechte kämpfenden Arbeiter. In dieser, ernststen Situation haben sie nichts Eiligeres zu tun, als ein „Weißbuch“ herauszugeben, das sich gegen fortschrittliche Kräfte stellt. Mit dem Begriff „kommunistische Machenschaften“ will man alle die Kräfte unterdrücken, die für die ureigensten Interessen des deutschen Volkes eintreten, die Frieden, Freiheit und die demokratische Einheit unseres Vaterlandes fordern!

Denkt an 1933: Genau wie damals begann es mit dem Angriff auf die KPD, und ihm folgte der Abbau der demokratischen Rechte. Jetzt ist man mit den friedliebenden und patriotisch handelnden Sozialdemokraten schon nicht mehr einverstanden und will sie mundtot machen, um dann ungehindert die Politik des Krieges fortsetzen zu können. In Düsseldorf erklärte Böckler in einer Funktionärskonferenz:

„Trotz der Schwächen gilt es, die Arbeiter zu überzeugen, daß hinter der Adenauer-Regierung‘ die Arbeiter stehen müssen!“

Kollegen! Das bedeutet, daß die Böckler-Clique „Ja“ sagt zu den Kriegsabsichten Adenauers, der als Lakai des amerikanischen Imperialismus für einen neuen Krieg hetzt. Diese „Gewerkschaftsführung“, die heute so offenkundig die Arbeiterklasse verrät, wird auch

morgens bereit sein, wieder Arbeiterblut für fremde Machtinteressen zu opfern. Krieg bedeutet aber Grabschürfen und Bomben, „Heldentod“ und Hinmordung von Frauen und Kindern durch Terrorbombenangriffe auf die Städte, bedeutet Hunger und Elend!

Deshalb gilt es, eine Massenbewegung zu organisieren, die es ablehnt, nochmals Kanonenfutter zu sein und für fremde gierige Interessen das Leben zu geben.

Erkennt, daß die Arbeiterklasse aus der Vergangenheit endlich lernen und für den Frieden und die Einheit des Vaterlandes eintreten muß!

Ihr haltet jetzt das Dokument in den Händen, das den Weg zum Frieden, zur Einheit und zum Wohlstand zeigt. Diskutiert mit euren Arbeitskollegen und begreift, daß kein Parteihader, keine Zersplitterung der friedliebenden Kräfte der Sicherung des Friedens dienen kann.

Der freche und aggressive anglo-amerikanische Imperialismus will sich in fieberhafter Eile eine militärische Basis in Westdeutschland schaffen. Dem gilt es, die große mächtige Kraft der Friedensfreunde und den Willen der deutschen Patrioten entgegenzusetzen.

Die Forderungen des Rechts auf friedliche Aufbauarbeit sind die Forderungen aller Arbeiter.

Schließt euch zusammen und bildet in den Betrieben eine feste Gemeinschaft. Sammelt in den Betrieben Unterschriften gegen die Remilitarisierung unserer westdeutschen Heimat, sendet Entschließungen der Belegschaften nach Bonn und verlangt die sofortige Einstellung der Remilitarisierung! Fordert die Annahme des Vorschlages der Prager Konferenz zur Bildung eines gesamtdeutschen konstituierenden Rates. Lehnt die Arbeit in den Rüstungsbetrieben ab. Bedenkt, Kollegen, daß ihr die Waffen produziert, mit denen ihr später selbst in den

und marschieren sollt. Verlangt deshalb von der  
Geführten, daß sie sich zu den Beschlüssen der  
Prager Außenministerkonferenz äußert und energische  
Maßnahmen trifft, um eine Remilitarisierung mit allen  
Mitteln unmöglich zu machen.

Kolleginnen und Kollegen!

Ein souveränes demokratisches friedliebendes Deutsch-  
land hat Arbeit für alle! Es darf keinen neuen Krieg  
geben! Wir wollen im westlichen Teil unseres Vater-  
landes wieder Friedensproduktion schaffen! Wir wollen  
keine Soldatentruppen, sondern an den Maschinen für  
den Wohlstand und für die Erfüllung der Bedürfnisse  
der Menschen arbeiten!

Dafür wollen wir kämpfen und einig zusammenstehen,  
um den Hauptfeind der Menschheit, den amerikani-  
schen Imperialismus, zu schlagen, damit bald in einem  
geeinten Vaterlande die Fahnen des Friedens und der  
Demokratie wehen!

### **Abschlußerklärung der Außenminister in Prag**

Am Abend des 21. Oktober fand die Schlußsitzung  
der Beratung der Außenminister der UdSSR, Al-  
banians, Bulgariens, der Tschechoslowakei, Polens,  
Rumäniens, Ungarns und der Deutschen Demokra-  
tischen Republik statt. Den Vorsitz führte der bul-  
garische Außenminister Neitscheff. Die Außen-  
minister nahmen den Text einer Erklärung zu dem  
Beschluß der New-Yorker Konferenz der drei  
Mächte — der USA, Großbritanniens und Frankreichs  
— über die Remilitarisierung Westdeutschlands an.

Die Erklärung hat folgenden Wortlaut:

„Am 19. September dieses Jahres wurde ein Kom-  
muniqué über die geheime Konferenz der Minister  
für Auswärtige Angelegenheiten der Vereinigten  
Staaten von Amerika, Großbritannien und Frank-  
reich veröffentlicht, die in New York stattfand,  
und eine Reihe neuer Separatbeschlüsse zur deut-  
schen Frage angenommen hat.

Im Kommuniqué wird darauf hingewiesen, daß die  
Regierungen der USA, Großbritanniens und Frank-  
reichs gewillt sind, die Frage der Beendigung des  
Kriegszustandes mit Deutschland zu stellen, und  
zur gleichen Zeit wird die Beibehaltung des West-  
deutschland aufgezwungenen „Besatzungsstatuts“  
bestimmt.



Kommuniqué wird weiter davon gesprochen, daß eine Überprüfung der früheren Beschlüsse über die verbotenen Zweige der deutschen Industrie durchgeführt wird, wobei keine Einschränkungen in bezug auf die Unzulässigkeit der Wiederherstellung der deutschen Kriegsindustrie gemacht werden.

Aus dem Kommuniqué ist statt dessen ersichtlich, daß die Hauptfrage der Konferenz der drei-Minister die Frage der Remilitarisierung Westdeutschlands war.

Bereits aus der Aufzählung dieser Hauptpunkte des Kommuniqués ist ersichtlich, daß die New-Yorker Separatbeschlüsse der Regierungen der Vereinigten Staaten von Amerika, Großbritannien und Frankreichs zur deutschen Frage eine neue grobe Verletzung der Verpflichtungen, die diese Regierungen im Potsdamer Abkommen auf sich genommen haben, darstellen, eine Bedrohung des Friedens in Europa enthalten und den Interessen aller friedliebenden Völker, darunter auch den nationalen Interessen des deutschen Volkes, widersprechen.

1. Die Erklärung, der Regierungen der USA, Großbritanniens und Frankreichs über ihre Absicht, die Frage der Beendigung des Kriegszustandes mit Deutschland zu stellen, ist zutiefst heuchlerisch und hat nichts mit der schon längst herangereiften Notwendigkeit zu tun, eine friedliche Regelung für Deutschland zu verwirklichen, ohne die sich auch die Herstellung der Einheit des deutschen Staates als unmöglich erwies. Obwohl das Kommuniqué von

einer Beendigung des Kriegszustandes mit Deutschland spricht, unterstreicht es, daß dies nicht die Rechte und den Status der drei Mächte in Deutschland berührt, die sich entsprechend dem Besatzungsstatut die uneingeschränkte Macht in bezug auf Westdeutschland vorbehalten. Auf diese Art und Weise erklären die drei Regierungen erneut die Unantastbarkeit des 'Besatzungsstatuts', dessen Wirksamkeit sie auf unbestimmte lange Zeit ausdehnen wollen, um ihre Herrschaft in Westdeutschland solange wie möglich auszudehnen.

Mehr noch, im Kommuniqué wird gesagt, daß die drei Besatzungsmächte ihre Truppen in Deutschland vergrößern und verstärken werden.

Aus den veröffentlichten Mitteilungen ist bekannt, daß sich in Verbindung damit die Besatzungsausgaben Westdeutschlands um das Doppelte erhöhen, was die Steuerlast bedeutend vergrößert. Es ist nicht erforderlich, nachzuweisen, daß die Beschlüsse der drei Regierungen über die neue Verstärkung der Besatzungstruppen in Westdeutschland durch nichts anderes hervorgerufen sind, als durch die wachsenden aggressiven Bestrebungen dieser Mächte in Europa.

Jetzt ist es klar, daß die verlogenen Phrasen von der sogenannten 'Beendigung' des Kriegszustandes mit Deutschland nur einen Schirm zur Tarnung der Politik der Mächte darstellen, die die Spitze des aggressiven Nordatlantikblocks bilden.

Diese Mächte sind bestrebt, sich im Dienste ihrer imperialistischen Interessen bei der Verwirklichung ihrer

strategischen Pläne, hinter denen sich die Bestrebungen der führenden Kreise der USA zur Aufrichtung ihrer Weltherrschaft verbergen, die Hände zur Ausnutzung Westdeutschlands, seiner Menschen und Materialreserven frei zu machen. Unter dem Vorwand der Beendigung des Kriegszustandes mit Deutschland sind sie bestrebt, die Bedingungen für die offene Einbeziehung Westdeutschlands in die aggressive Gruppierung des sogenannten Nordatlantikblocks zu schaffen und Westdeutschland endgültig in ein Werkzeug ihrer aggressiven militärstrategischen Pläne in Europa zu verwandeln. Offensichtlich ist auch, daß die Frage der Beendigung des Kriegszustandes mit Deutschland dazu benutzt wird, den Abschluß eines Friedensvertrages mit Deutschland und damit auch die Einheit Deutschlands solange wie möglich hinauszuzögern. Es ist nicht zufällig, daß in dem umfangreichen New-Yorker Kommuniqué nichts von einem Friedensvertrag mit Deutschland und von der Vorbereitung eines solchen Vertrages gesagt ist. Dabei haben noch vor fünf Jahren die Regierungen der USA, Großbritanniens und Frankreichs entsprechend dem Potsdamer Abkommen die Verpflichtung zur Vorbereitung eines Friedensvertrages mit Deutschland auf sich genommen, deren Durchführung sie jetzt unter allen möglichen Vorwänden aus dem Wege gehen. Das zeigt, wie weit sich die Politik der USA, Großbritanniens und Frankreichs vom Potsdamer Abkommen der vier Mächte entfernt hat. Das zeigt ferner, daß die heutige Politik der USA, Groß-

britanniens und Frankreichs, die das Potsdamer Abkommen grob verletzt, in direktem Widerspruch zu den Interessen aller friedliebenden Völker Europas steht.

2. Im Kommuniqué heißt es, „die Außenminister sind ferner übereingekommen, das Abkommen über verbundene und eingeschränkte Industrien in Betracht der sich entwickelnden Beziehungen zur Bundesrepublik“, das heißt zu Westdeutschland, „zu überprüfen“. Hierbei wird kein Wort von dem Verbot der Wiederherstellung der Kriegsindustrie gesprochen, wie sie auch die später abgeschlossenen Abkommen der USA, Großbritanniens, Frankreichs und der UdSSR fordern. Mehr noch, im Kommuniqué wird davon gesprochen, daß die Erzeugung von Stahl über die festgelegte Beschränkung hinaus zu Kriegszwecken gestattet wird.

Somit wird im Kommuniqué der drei Minister faktisch das Verbot der deutschen Kriegsindustrie, worüber es gemeinsam gefaßte feste Beschlüsse der vier Mächte gibt, aufgehoben. Der wirkliche Sinn des New-Yorker Kommuniqués besteht darin, daß jetzt die Schwerindustrie der Ruhr offen auf die Ausführung militärstrategischer Aufgaben der westlichen Mächte umgestellt wird.

Mit ihrem New-Yorker Kommuniqué öffnen die drei Mächte die Tore weit für die Wiederherstellung des kriegswirtschaftlichen Potentials Westdeutschlands, das seinerzeit dem deutschen Imperialismus und der Hitler-Aggression als Hauptstütze diente. All das zeigt, wie jetzt die Regierungen der USA,

Großbritanniens und Frankreichs grob, um ohne Umstände zu machen, die gemeinsamen Beschlüsse der vier Mächte verleugnen, die unter Teilnahme der Sowjetunion gefaßt wurden, jene Beschlüsse, die auf das Verbot der deutschen Kriegsindustrie und auf die Nichtzulassung der Wiedergeburt des deutschen Imperialismus gerichtet waren und mit großer Zufriedenheit von den friedliebenden Völkern Europas und der ganzen Welt aufgenommen wurden.

Den gleichen Zielen der Wiederherstellung des kriegswirtschaftlichen Potentials Westdeutschlands und der Anpassung der westdeutschen Wirtschaft an die Pläne der anglo-amerikanischen Kriegsblocks dienen die Versuche der Schaffung übermonopolistischer Vereinigungen des Bergbaus und der Metallurgie Westdeutschlands und Frankreichs unter Teilnahme einiger anderer europäischer Staaten. Diese Versuche der westdeutschen und französischen kapitalistischen Monopole, verwirklicht unter dem Diktat der Regierung der USA, stützen sich auf die reaktionären Gruppierungen in Westdeutschland, enthalten die ernste Gefahr der Wiedergeburt der aggressiven deutschen Kräfte und begegnen naturgemäß einem entschlossenen Widerstand seitens der demokratischen Kräfte Frankreichs, Westdeutschlands und anderer europäischer Staaten.

Diese Politik der Regierungen der USA, Großbritanniens und Frankreichs steht in offenem Widerspruch zu den Grundprinzipien des Potsdamer Abkommens,

des Ziel es ist, Deutschland als einen friedenden, demokratischen Staat wiederherzustellen, der sich auf die Wiedergeburt und die weitere Entfaltung der deutschen Friedensindustrie, der Landwirtschaft und anderer Zweige der deutschen Wirtschaft stützt. Diese Politik der drei Mächte ist darauf gerichtet, die Entwicklung der deutschen Wirtschaft auf das Gleis der Vorbereitung eines neuen Krieges in Europa zu drängen, anstatt dem deutschen Volk alle erforderlichen Möglichkeiten für die Entwicklung seiner Friedenswirtschaft, für die Beseitigung der Wunden des Krieges, den Wiederaufbau der Städte und die Verbesserung der materiellen Bedingungen des Lebens der Werktätigen zu geben, worauf die Sowjetunion immer bestanden hat.

3. Wie bereits betont, war die Hauptfrage, die auf der New-Yorker Konferenz der Minister für Auswärtige Angelegenheiten der USA, Großbritanniens und Frankreichs beraten wurde, die Frage der Wiederrichtung der deutschen Armee, obwohl im Text des Kommuniqués alles getan wurde, um diese Absicht zu vertuschen. Dem Kommuniqué zufolge kamen die drei Minister überein, über die in Westdeutschland bereits bestehenden Polizeikräfte hinaus die Aufstellung mobiler Polizeikräfte zu genehmigen, und außerdem wurde von ihnen die Möglichkeit einer 'deutschen Beteiligung an einer internationalen Streitmacht' vorgesehien, daß heißt faktisch wird die Schaffung einer deutschen Armee betrieben, obwohl im gleichen Kommuniqué die

Hitlerische Erklärung abgegeben wurde, daß die Wiederaufstellung einer deutschen Nationalarmee den Interessen Deutschlands und Europas nicht zum besten dienen würde“.

Nach öffentlichen Angaben gehören in den Westzonen Deutschlands und in den Westsektoren Berlins den deutschen und den ausländischen Militärformationen unter Beteiligung der „DP“ sowie den verschiedenen Polizeitruppen 456 000 Mann an, die in der Hauptsache aus ehemaligen Soldaten und Offizieren der Hitlerarmee bestehen. Die Bewaffnung dieser Truppenteile und Formationen, ihre organisatorischer Aufbau und ihre armeeremäßige Ausbildung, die Ausbildung des Offizierskorps in Spezialeinheiten, die Teilnahme an militärischen Manövern gemeinsam mit den Besatzungstruppen der Westmächte, zeigen, daß diese Formationen und Truppenteile in Wahrheit Armee-Einheiten darstellen. Diesen Formationen sind Panzer- und Artillerieeinheiten beigegeben. Ungeachtet dessen wird im Kommuniqué der drei Minister von der Genehmigung der Aufstellung „neuer mobiler Polizeikräfte“ gesprochen, was angeblich „die gegenwärtige Lage erfordert“. Hieraus ist ersichtlich, daß die Regierungen der USA, Großbritanniens und Frankreichs bestrebt sind, im großen Maße die Polizeiformationen in Westdeutschland, die in Wirklichkeit eine reguläre deutsche Armee darstellen, aufzublähen. Das Kommuniqué zeigt jedoch, daß jetzt die Regierungen der USA, Großbritanniens und Frankreichs sich nicht auf Polizeiformationen beschrän-

ken wollen, sondern bereits offen die Frage „der deutschen Beteiligung an einer internationalen Streitmacht“ stellten. Obwohl im Kommuniqué davon gesprochen wird, daß diese Frage zur Zeit „untersucht“ wird, dient diese Ausdrucksweise jedoch eindeutig nur dem Ziel der Vorbereitung der öffentlichen Meinung auf die Beschlüsse der drei Regierungen zur Wiedererrichtung der deutschen Armee. Jetzt ist es schon kein Geheimnis mehr, daß zur Wiedererrichtung der deutschen Armee solche Hitlergenerale wie Halder, Guderian, Manteuffel und andere herangezogen werden.

Aus dem Kommuniqué ist ersichtlich, daß hierbei das Ziel verfolgt wird, die jetzt neuerstehende westdeutsche Armee in den Dienst des anglo-amerikanischen Blocks und seiner aggressiven Pläne zu stellen.

Bei einer solchen Lage ist es nicht verwunderlich, daß von den Regierungen der drei Westmächte die Aufgabe gestellt wurde, die früheren Beschränkungen bezüglich der deutschen Kriegsindustrie aufzuheben, worauf die westdeutschen kapitalistischen Monopole hartnäckig drängen. Gestern noch führten die Völker Frankreichs, Großbritanniens und der USA einen blutigen Kampf gegen die Hitleraggression, gegen den deutschen Imperialismus, heute stellen die regierenden Kreise dieser Länder mit ihren Händen die westdeutsche Armee wieder her, lassen verurteilte Kriegsverbrecher ohne Verbüßung ihrer Strafe frei, stellen das kriegswirtschaftliche Potential Westdeutschlands wieder her,

den westdeutschen Imperialismus verstehen.

Das bedeutet, daß die Regierungen der USA, Großbritanniens und Frankreichs sich endgültig von den Beschlüssen der vier losgesagt haben, in denen die Ziele der Liquidierung des deutschen Imperialismus sowie auch die Ziele der Wiedergeburt Deutschlands als friedliebender demokratischer Staat festgelegt waren, und in denen die großen Prinzipien der Festlegung des Friedens in der ganzen Welt ihren Ausdruck fanden.

Das bedeutet, daß die Regierungen der drei Westmächte zur Politik der Aggression übergegangen sind, die mit den Interessen der friedliebenden Völker der ganzen Welt unvereinbar ist.

4. Wie bekannt, hatte bereits die Londoner Separatkonferenz der drei Mächte im Jahre 1948 zur deutschen Frage Beschlüsse gefaßt, die endgültig die Aufgaben der Demilitarisierung und Demokratisierung Westdeutschlands beiseite schoben und das Ziel verfolgten, Westdeutschland in ein Werkzeug des aggressiven anglo-amerikanischen Blocks zu verwandeln. Schon damals wurde in der auf der Konferenz in Warschau beschlossenen Erklärung der Außenminister der UdSSR, Albaniens, Bulgariens, der Tschechoslowakei, Jugoslawiens, Polens, Rumäniens und Ungarns zur Londoner Konferenz der drei Mächte über die Fragen Deutschlands der aggressive und antidemokratische Charakter der Spaltungspolitik der USA, Großbritanniens und Frankreichs in bezug auf Deutschland entlarvt.

Gegensätzlich halten es die Regierungen der UdSSR, Albaniens, Bulgariens, der Tschechoslowakei, Polens, Rumäniens, Ungarns und der Deutschen Demokratischen Republik für ihre Pflicht, zu erklären, daß die in der Warschauer Erklärung gemachten Vorschläge sowie die allgemeine Einschätzung der Politik der drei Mächte in bezug auf Deutschland sich vollständig bestätigt haben. Heute sehen alle, daß die jetzige Politik der USA, Großbritanniens und Frankreichs nicht nur einen völligen Bruch der Verpflichtungen darstellt, die die Regierungen dieser Länder in bezug auf die Bildung eines einheitlichen, demokratischen, friedliebenden deutschen Staates auf sich genommen haben, sondern auch die Gefahr einer neuen Aggression, neuer militärischer Abenteuer in Europa schafft.

In Anbetracht dieser Tatsachen erklären die Regierungen der UdSSR, Albaniens, Bulgariens, der Tschechoslowakei, Polens, Rumäniens, Ungarns und der Deutschen Demokratischen Republik, daß die Separatbeschlüsse der New-Yorker Konferenz der drei Mächte keine Rechtskraft und keine internationale Autorität besitzen. Die ganze Verantwortung für die rechtswidrigen Handlungen, die auf die Verhinderung eines Friedensvertrages mit Deutschland und auf die Remilitarisierung Westdeutschlands gerichtet sind, fällt auf die Regierungen der USA, Großbritanniens und Frankreichs.

Geleitet von den Interessen der Erhaltung des Friedens und der Sicherheit in Europa und unter Berücksichtigung des berechtigten Verlangens des

Deutsches Volk nach einer baldmöglichen Verwirklichung einer friedlichen Regelung für Deutschland, erachten die Regierungen der UdSSR, Albaniens, der Tschechoslowakei, Bulgariens, Polens, Rumäniens, Ungarns und der Deutschen Demokratischen Republik für dringend geboten:

1. Abgabe einer Erklärung der Regierungen der USA, Großbritanniens, Frankreichs und der Sowjetunion darüber, daß sie die Remilitarisierung Deutschlands und seine Einbeziehung in jegliche Aggressionspläne nicht zulassen und konsequent die Potsdamer Beschlüsse zur Sicherung der Bedingungen für die Bildung eines einheitlichen, friedliebenden, demokratischen deutschen Staates durchführen werden.

2. Aufhebung aller Beschränkungen der Entwicklung der deutschen Friedenswirtschaft und die Verhinderung der Wiederherstellung des deutschen Kriegspotentials.

3. Unverzüglichen Abschluß eines Friedensvertrages mit Deutschland unter Wiederherstellung der Einheit des deutschen Staates in Übereinstimmung mit dem Potsdamer Abkommen und mit der Maßgabe, daß die Besatzungstruppen aller Mächte in Jahresfrist nach Abschluß des Friedensvertrages aus Deutschland zurückgezogen werden.

4. Bildung eines gesamtdeutschen konstituierenden Rates unter paritätischer Zusammensetzung aus Vertretern Ost- und Westdeutschlands, der die Bildung einer gesamtdeutschen souveränen, demokratischen

tischen und friedliebenden provisorischen Regierung vorzubereiten und den Regierungen der UdSSR, der USA, Großbritanniens und Frankreichs die entsprechenden Vorschläge zur gemeinsamen Bestätigung zu unterbreiten hat und der bis zur Bildung einer gesamtdeutschen Regierung zur Konsultation bei der Ausarbeitung des Friedensvertrages heranzuziehen ist. Unter bestimmten Umständen kann eine unmittelbare Befragung des deutschen Volkes über diesen Vorschlag durchgeführt werden.

Die Regierungen der UdSSR, Albaniens, Bulgariens, der Tschechoslowakei, Polens, Rumäniens, Ungarns und der Deutschen Demokratischen Republik werden ihrerseits alles tun, um die Lösung dieser unaufschiebbaren Aufgaben im Interesse der Festigung des Friedens und der internationalen Sicherheit zu erleichtern.“

### **Die Meinung alter Gewerkschafter zu den Prager Beschlüssen**

An alle Kolleginnen und Kollegen der westdeutschen Gewerkschaften, im besonderen der Industriegewerkschaft-Öffentliche Dienste, Transport und Verkehr!

Noch sind die Wunden des letzten Weltkrieges nicht geheilt. Noch sind die Nöte und Sorgen der Witwen, Waisen und Umsiedler nicht behoben, die Trümmer der Städte nicht beseitigt. Schon wieder aber sind unter Führung der anglo-amerikanischen Imperialisten Kräfte am Werke, die Welt in ein neues noch fürchterlicheres Chaos von Blut, Trümmern und Tränen zu stürzen.

Obwohl McCloy die New-Yorker Beschlüsse der imperialistischen Außenminister durch die Erklärung kommentierte, daß die USA in Westdeutschland dasselbe tun wollen wie in Korea, finden sich Elemente wie Adenauer, und seinesgleichen, die für die Remilitarisierung eintreten, auf daß die Jugend Westdeutschlands im Dienste der anglo-amerikanischen Imperialisten verblute.

Als Gewerkschafter, die wir bereits vor 1933 in den Gewerkschaften des ADGB und des AFA-Bundes tätig waren und heute im Freien Deutschen Gewerkschaftsbund verantwortliche Funktionen ausüben, wenden wir uns auch mit dem Appell:

**Erkennt die Kriegsgefahr!**

Schafft mit uns im Kampfe für die Einheit Deutschlands und den Frieden die Aktionseinheit aller friedliebenden sozialdemokratischen, kommunistischen,

stlichen und parteilosen Arbeiter, Angestellte und Beamten!

Die Beschlüsse der Prager Außenministerkonferenz zeigen, getreu dem Potsdamer Abkommen, einen einfachen und friedlichen Weg zur Einheit Deutschlands und zum Frieden. Laßt uns die Spaltung Deutschlands überwinden durch die Bildung eines gesamtdeutschen konstituierenden Rates unter paritätischer Zusammensetzung aus Vertretern Ost- und Westdeutschlands.

Kein Deutscher, der die Wiederherstellung der Einheit des deutschen Vaterlandes und den Frieden will, kann gegen einen solchen Vorschlag Einwendungen erheben. Hier werden keinerlei Vorbedingungen, keine Personenfragen, keine Fragen über die Gestaltung der künftigen demokratischen Ordnung gestellt. Deutsche sollen sich mit Deutschen einigen! In Deutschland sollen die Deutschen bestimmen, in Korea die Koreaner und in Amerika die Amerikaner.

Bei euch werden die deutschen Patrioten, die den Frieden und die Einheit Deutschlands wollen und dafür kämpfen, aus dem öffentlichen Dienst entlassen, verfolgt, niedergeknüpelt und in die Kerker geworfen, während Nazikriegsverbrecher wie Flick, Darré, ter Meer, Dietrich, Lehmann, Rasche und andere auf Befehl der amerikanischen Besatzungsmacht in Freiheit gesetzt werden.

**Ich frage den Kollegen Kummernuss, 1. Vorsitzender der IG Öffentliche Dienste, Transport und Verkehr, mit dem ich illegal gegen den faschistischen Terror kämpfte und dafür mit sechs Jahren Zuchthaus bestraft wurde: was hat er und mit ihm die Leitung der IG Öffentliche Dienste, Transport und Verkehr getan, um den Dienstentlassungen und Maßregelungen von Friedensfreunden bei den westdeutschen Behörden zu begegnen?**

Erst noch richten sich Verfolgung und Terror der anglo-amerikanischen Imperialisten und ihrer Helfer — dem Beispiel der Antisowjettheze eines Hitler, Himmler, Goebbels folgend — in erster Linie gegen Kommunisten. Täglich steigern sie sich bereits zur Verfolgung aller Kräfte, die für den Frieden und die Einheit Deutschlands kämpfen und werden somit bald auch alle auf rechten sozialdemokratischen Gewerkschafter treffen.

**Deshalb rufen wir euch zu:**

**Kämpft mit uns für die Verwirklichung der Beschlüsse der Prager Außenministerkonferenz!**

**Fordert in allen Betriebs- und Gewerkschaftssammlungen die Bildung eines gesamtdeutschen konstituierenden Rates! Sendet Zustimmungserklärungen an uns ein.**

**Entfacht mit uns eine Volksbewegung gegen die Remilitarisierung Westdeutschlands!**

**Kämpft mit uns für den Frieden, die Einheit und den Wohlstand ganz Deutschlands!**

**Gewerkschaft**

**Verwaltungen, Banken, Versicherungen**

**Zentralvorstand**

**Oltersdorf**

**1. Vorsitzender**

**bis 1933 Sekretär im Gesamtverband der öffentlichen Betriebe**

## **Krieg oder Frieden?**

Diese Frage bewegt zur Zeit die Herzen aller Deutschen, die mit wachsamem Blick die Bestrebungen der Adenauer, McCloy und Konsorten in Westdeutschland beobachten können. Die Remilitarisierung marschiiert. Diese Feststellungen treffen alle Deutschen, gleich welcher politischer Einstellungen in Westdeutschland. Sollen wir nun, wie es vor 1914 und bis 1933 der Fall war, kampflös diesen Kriegstreibern zusehen? Sollen wir, die wir zwei Weltkriege mit all ihren Schrecken erlebt haben, wieder einmal fatalistisch erklären:

„Wir haben es nicht gewollt, ohne unser Zutun sind diese Kriege über das deutsche Volk gekommen?“

oder, sollten wir uns nicht einmal aufraffen und erklären:

„Wir wollen keinen Krieg, wir wollen den Frieden!“

Was hindert die Gewerkschaften West- und Ostdeutschlands daran, wieder zusammenzutreten und in offener, ehrlicher Weise die Wege zu beraten, wie der Zusammenschluß Deutschlands und damit die Verhinderung der Remilitarisierung Westdeutschlands erfolgen kann? Sind unsere jetzigen Differenzen wirklich so schwer, daß es als unmöglich erscheint, das drohende Unheil von uns abzuwenden? Ich bin der festen Überzeugung, daß eine Verständigung nicht nur möglich, sondern sogar dringend erforderlich ist. Wenn die Außenministerkonferenz in Prag den Vorschlag gemacht hat, einen Rat zu bilden, der paritätisch zwischen Ost und West zusammengesetzt sein soll, um über die Fragen eines Friedensvertrages und der Einigung Deutschlands



verhandeln, so muß man diesem Vorschlag von ganzem Herzen zustimmen.

„Wir sind nicht der Meinung, daß die innere Ordnung des einigen Deutschlands einfach eine Kopie der Deutschen Demokratischen Republik sein wird.“

Diese Worte sprach unser Stellvertretender Ministerpräsident Walter Ulbricht, ein Zeichen dafür, daß wir alles Trennende zurückstellen und nur das Einigende in den Vordergrund stellen wollen. Gerade wir Gewerkschafter, deren Lebensaufgabe der Schutz der schaffenden Menschen sein soll, müssen als erste den Anstoß geben, daß Deutsche in Ost und West wieder zusammenstehen in dem Wunsche, den Frieden zu erhalten, ein einiges Deutschland zu schaffen und damit den Abschluß eines Friedensvertrages und den Abzug aller Besatzungsmächte zu erreichen.

Kollegen in Westdeutschland, die ihr vor 1933 gemeinsam mit uns die Interessen der Werktätigen vertreten habt, laßt uns auch jetzt, gerade jetzt erst recht das Wort „Ich will!“ in die Praxis umsetzen. Jawohl, wir alten Gewerkschafter wollen den Frieden, und deshalb gibt es für uns auch nur eine Parole und ein Ziel: „Ein einiges, friedliebendes Deutschland.“ Dazu wollen wir und müßt ihr alle Kräfte einsetzen!

Trotz alledem und alledem, es kommt dazu trotz alledem, daß rings der Mensch die Bruderhand dem Menschen reicht, trotz alledem!

**August Reitz**

Leiter der Abteilung Bundesfinanzen beim FDGB  
bis 1933 Abteilungsleiter Handel, Transport und  
Kraftverkehr im Gesamtverband

## Das ganze deutsche Volk will den Frieden

Die westalliierten Außenminister haben am 19. September 1950 in New York Beschlüsse gefaßt, die eine deutsche Beteiligung an einer internationalen Streitmacht befürworten und darüber hinaus von der Bonner Regierung verlangen, daß sie gewisse Verpflichtungen hinsichtlich der bisher verbotenen westdeutschen Rüstungsindustrie eingehen. Die alliierten Streitkräfte in Deutschland sollen als Sicherheitstruppen verstärkt werden, um jeglichen „Angriff“ abzuwehren. Im Zusammenhang mit den bekannten Kriegsvorbereitungen an den Rheinbrücken und den geplanten Sprengungen in ganz Westdeutschland ist für jeden Deutschen offenbar geworden, daß sich der nächste Krieg auf deutschem Boden abspielen soll. So steht also zum dritten Male eine Generation vor der Entscheidung: Krieg oder Frieden?

In dieser schicksalsschweren Stunde haben acht Außenminister, unter Führung des sowjetischen Außenministers Molotow, darunter auch der Außenminister der Deutschen Demokratischen Republik, Georg Dertinger, in Prag Vorschläge für die Sicherung des Friedens in Europa und der übrigen Welt ausgearbeitet. Danach soll, ohne jede Vorbedingung, der unverzügliche Abschluß eines Friedensvertrages mit Deutschland und die Wiederherstellung der Einheit des deutschen Staates — in Übereinstimmung mit dem Potsdamer Abkommen — erfolgen. Die Besatzungstruppen aller Mächte sollen innerhalb Jahresfrist nach Abschluß des Friedensvertrages aus Deutschland zurückgezogen werden.

(Dieses Ziel ohne jeden Verzug zu erreichen, die Bildung eines gesamtdeutschen Rates unter paritätischer Zusammensetzung aus Vertretern Ost- und Westdeutschlands vorgeschlagen, der die Bildung einer gesamtdeutschen, souveränen, demokratischen und friedliebenden provisorischen Regierung vorbereiten soll. Dieser gesamtdeutsche Rat soll Vorschläge ausarbeiten, die den Regierungen der UdSSR, USA, Großbritannien und Frankreichs zur gemeinsamen Bestätigung zu unterbreiten sind.

Welcher Deutsche könnte solche Vorschläge ablehnen, wenn er daran denkt, daß in zwei Weltkriegen zehn Millionen deutsche Männer, Frauen und Kinder ihr Leben lassen mußten? Die Folgen einer dritten Katastrophe wären für das deutsche Volk nicht auszudenken!

Weil wir alle unter dem Hitlerfaschismus soviel Grausamkeiten durchleben mußten, haben die Gewerkschaften aus allen Zonen auf ihrer 4. Interzonenkonferenz vom 6. bis 8. Mai 1947 in Garmisch-Partenkirchen beschlossen, alle Vorarbeiten für einen Friedensvertrag gemeinsam zu leisten und dazu verlangt, daß auch Vertreter der deutschen Gewerkschaften vor den Außenministern der Besatzungsmächte vor dem Abschluß eines deutschen Friedensvertrages zu Wort kommen. Die 5. Interzonenkonferenz in Badenweiler beschloß, zur Sicherung des Friedens die wirtschaftliche und politische Einheit Deutschlands und eine einheitliche Wirtschaftsführung gemeinsam durchzusetzen. Darüber hinaus war es Hans Böckler, der „im Interesse des Friedens“ die Vergesellschaftung der Kohlenwirtschaft, als der ersten zu vergesellschaftenden Grundstoffindustrie, forderte und bis zur Erfüllung dieser Forderung die sofortige Kontrolle und Verteilungsbefugnisse an deutsche Behörden zu übertragen.

Das tsche Volk muß leben! Das war der Ruf: deutschen Gewerkschafter. Es muß in erster Linie aus eigener Kraft alles tun, um seine materiellen Lebensmöglichkeiten wiederzugewinnen. Für die Sicherung der Demokratie und des Friedens und um eine dauernde Befriedigung aller Schaffenden durch ausreichende Lebensmöglichkeiten zu erreichen, wurde als Voraussetzung der Aufbau eines Systems geplanter und gelenkter Wirtschaft, die Vergesellschaftung der für die Lenkung der gesamten Wirtschaft wichtigen Schlüsselindustrien, Kredit- und Versicherungsinstitute verlangt. Darüber hinaus wurden zur Neugestaltung der Wirtschaft gemeinsam spezielle Forderungen in gedrängter Formulierung aufgestellt. Und an diesen Formulierungen haben Tarnow, Georg Reuter, Böckler, Richter (Frankfurt am Main), Fleck (Tuttlingen), Schiefer (München), insgesamt 22 deutsche Gewerkschaftsvertreter, mitgearbeitet, und zum Schluß haben sich alle anwesenden Gewerkschaftsvertreter für die Durchführung dieser gemeinsamen Forderungen verpflichtet.

Nur im Bereich der Deutschen Demokratischen Republik sind diese gemeinsam gefaßten Beschlüsse durchgeführt worden. Fragen wir nach den Gründen, warum und weshalb diese für das ganze deutsche Volk bedeutenden Beschlüsse in Westdeutschland weder veröffentlicht noch in den Gewerkschaften diskutiert worden sind, so haben die westdeutschen Führer des DGB eine schwere Verantwortung zu tragen. Die Westmächte haben die Bekanntgabe nicht nur verhindert, sondern zugleich auch die Einheit der deutschen Gewerkschaftsbewegung unterdrückt. Von der Führung der amerikanischen Militärregierung wurde auch Berlin gespalten; sie hat die entschädigungslose Enteignung der Kriegsverbrecher und die Bodenreform in Westdeutschland verhindert und erreicht,

34

Q durch die Marshallkredite die westdeutsche und West-Berliner Wirtschaft in die Hände der amerikanischen Militärdiktatur, der in- und ausländischen Bank- und Konzernrenten gespielt werden konnte. So hat die DGB-Führung gehofft, den Atlantikpakt und den dritten Weltkrieg vorzubereiten, der auf deutschem Boden mit Deutschen gegen Deutsche beginnen soll.

Die Vorschläge der Prager Außenministerkonferenz sollen in Westdeutschland genau so totgeschwiegen werden wie das Angebot der Außenminister für den Abschluß eines Friedensvertrages, das vor zwei Jahren in Warschau ausgearbeitet und den Westmächten unterbreitet wurde. Wir wenden uns deshalb an alle westdeutschen Werktätigen, an das ganze deutsche Volk, damit es über die Ziele der Welt-Friedensbewegung aufgeklärt wird und gemeinsam endlich den Weg findet, der uns allen den Frieden und ein besseres Leben garantiert.

Hermann Schlimme

2. Vorsitzender des FDGB Groß-Berlin  
bis 1933 Sekretär des Bundesvorstandes des ADGB

## Kolleginnen und Kollegen der ehemaligen AFLOD in der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft!

Ihr wendet Euch an die Öffentlichkeit und ruft die Lehrer und Erzieher in Westdeutschland auf zum Kampf gegen den Abbau der Lehrergehälter und gegen die katastrophalen Schulverhältnisse.

Wir haben wir einstmals als eine kleine Gruppe fortschrittlicher Lehrer gemeinsam gekämpft?

Für die demokratische Einheitsschule:

für die Brechung des Bildungsprivilegs:

für die Beseitigung des alten reaktionär-militaristischen Gedankenguts aus den Lehrplänen und Lehrbüchern unserer Schulen und für die Besserung der sozialen Lage und Stellung des Volksherrn.

Was habt Ihr erreicht? Wie sieht es bei Euch aus?

Das wird mit aller Deutlichkeit in Eurem Aufatmen! Wo bleibt die Sorge der sogenannten Bundesrepublik für die heranwachsende Jugend und für den Volksherrn? Erfüllt Euch nicht das Schicksal der deutschen Jugend und der deutschen Schulen mit Besorgnis?

Durch Kürzungen des Kulturbudgets und der Lehrergehälter müßt Ihr Euren Beitrag zur Remilitarisierung Westdeutschlands leisten, die Besatzungskosten aufbringen und die Aufrüstung finanzieren.

Die ständigen Themen Eurer Zeitungen sind: Generalstabsbesprechungen, Schaffung eines westdeutschen Rüstungszentrums mit Hilfe des Schumanplans, Eingliederung Westdeutschlands in den Atlantikpakt. Zeigt nicht die gesamte Entwicklung Westdeutschlands nach 1945 die Balkanisierung Europas und die Absicht einer ewigen Teilung unseres Vaterlandes und der unbeschränkten Okkupation Westdeutschlands durch die anglo-amerikanischen Imperialisten?

Alle Konferenzen der westlichen Besatzungsmächte, die seit geraumer Zeit abgehalten werden, dienen der Vorbereitung einer neuen Aggression. Ihr ständiges Thema ist die Vorbereitung neuer Kriege.

Was geschah dagegen auf der Außenministerkonferenz in Prag?

Die von den Regierungen der UdSSR, Albaniens, Bulgariens, der Tschechoslowakei, Polens, Rumäniens, Ungarns und der Deutschen Demokratischen Republik vorgeschlagenen Punkte werden meistens in den Zeitungen Westdeutschlands verschwiegen.

Es ist höchste Zeit, daß auch die Lehrer und Erzieher im Westen unserer Heimat sich ihrer nationalen Pflicht entsinnen.

Tretet ein für die Forderungen der Prager Außenministerkonferenz. Popularisiert sie unter der Lehrerschaft Westdeutschlands, fordert die Bildung eines gesamtdeutschen konstituierenden Rates! Stellt Euch auf die Seite des Fortschritts und des Friedens, auf der wir früher gemeinsam gekämpft haben!

**Karl Ellrich**

1. Vorsitzender der Gewerkschaft Lehrer und Erzieher  
bis 1933 Obmann in der Allgemeinen Freien Lehrergewerkschaft



Die Amis lieferten nach  
Westdeutschland und Westberlin  
„Gaben amerikanischer  
Menschenfreundlichkeit“.

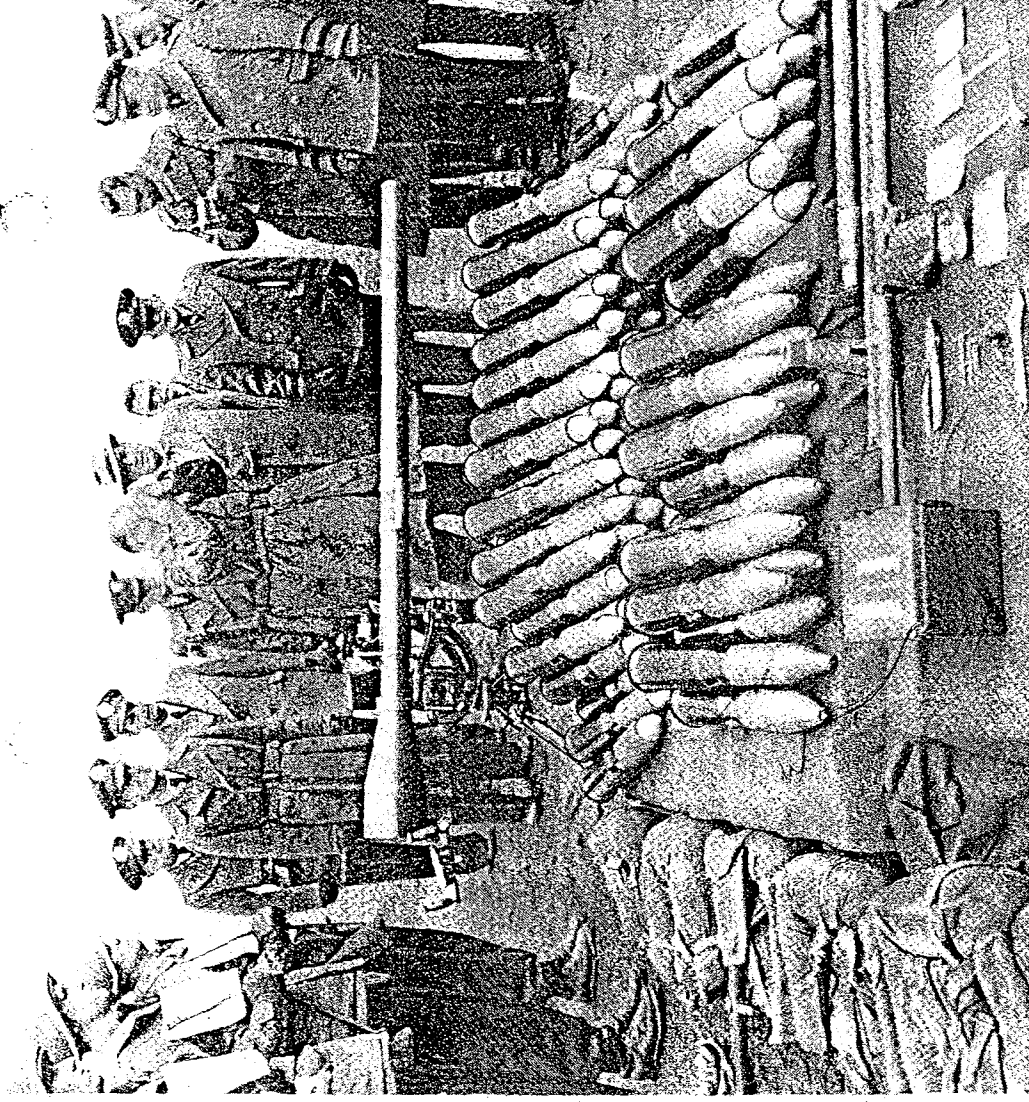
J 427

**ABER WAS KAM DANN?**

**Ja, es fing so harmlos an;**

mit Süßfrüchten, Schokolade, Konserven und Zigaretten aus Übersee. Mancher hat sich nach Jahren der Entbehrung von diesen schönen Dingen blenden lassen und nicht auf die Warnungen deutscher Patrioten und Friedenskämpfer gehört.

Jetzt aber schreiben wir das Jahr 1951, das sechste Jahr nach Kriegsende und der Gabentisch der amerikanischen „Menschheitsbeglückter“ zeigt unverhüllt die wahren Absichten der Dollarmilliardäre. Solche Gabentische stehen nicht nur in Augsburg. Mit der Unterstützung deutscher Landesverräter vom Schlage der Adenauer und Schumacher soll die Remilitarisierung Westdeutschlands und Westberlins durchgeführt werden. Deutsche Soldnerformationen werden bereits an diesen Todeswerkzeugen ausgebildet.



**Die neuesten „Ami-Liebesgaben“**

werden in Augsburg ausgestellt (Foto „United-Press“). Der amerikanische Krieg auf deutschem Boden mit deutschen Söldnern wird vorbereitet.

**Remilitarisierung –  
das bedeutet Krieg.**

Aber das deutsche Volk will keine  
es will den Frieden; das deutsche  
Volk will nicht sterben, es will leben.

Die Volksbefragung gegen die  
Remilitarisierung Deutschlands und  
Abschluß eines Friedensvertrages  
Deutschland im Jahre 1951 wird  
im Willen des deutschen Volkes  
den entsprechenden Ausdruck verleihen.

**Die Stunde der Verantwortung  
des deutschen Volkes  
ist gekommen.**

**Jeder Deutsche, der von ganz  
Herzen will, daß nie eine  
mehr ihren Sohn beweinen  
stimme mit**



**MÖGE DAS DEUTSCHE VOLK DEN FRIEDEN BIS ZUM AUSSERSTEN VERTEIDIGEN**

Es ring so  
harmlos an...

IV-2036  
Possible Russian Agent

30 June 1950

1. Hqs. 60, Hqs. 30 June  
66th Reg. II, 1950  
CIC 66th CIC  
Det. Det.  
Reg. IV

1. As SUBJECT is located in the Region II Area, the attached CI Report is forwarded for your information and any action deemed necessary. The report was furnished this Headquarters by the OSI, Erding Air Base, ERDING (W49/207).

OPS

6 USC 552 (b) (7) (C)

1 Incl: CI Report dated 6 June  
1950, ERDING, Germany

Tela: Munich 7452A J/ga

*[Signature]*  
Lt. Col. CAC  
Commanding

Distribution: 3-Region II  
—1-File—

2291

*[Handwritten signature]*

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1R



13

07

FA NR 12  
RR RFFFD  
FA NR 27  
RR RFFFE  
FA NR 05  
RR RFFFG

FM RFPF 31/CO 970TH CIC DET HQS EUCOM 251100  
TO CO CIC REGION I BAD CANNSTATT  
CO CIC REGION III BAD NAUHEIM  
CO CIC REGION IV MUNICH  
CO CIC REGION V REGENSBURG  
CO CIC REGION VII BAMBERG

WD GRNC

REF NR 8415-0/OPERATIONAL/ADD TO YOUR LIST OF SUSPECTED (ONE) (TWO)  
THE NAME OF (THREE) (FOUR) CMA BORN (FIVE) (SIX) (SEVEN) (EIGHT) (NINE)  
CMA (SIX) POINT (TEN) (ELEVEN) (TWELVE) CMA (TEN) (THIRTEEN) (FOUR-  
TEEN) CMA (FIFTEEN) (SIXTEEN) (SEVENTEEN) (EIGHTEEN) CMA (NINETEEN) TO  
HE SUPPOSEDLY WAS SENT TO FIND OUT THE NAMES AND DESCRIPTIONS OF  
(TWENTY) (TWENTY-ONE) (TWENTY-TWO) THROUGH DIRECT CONTACT WITH THEM  
PD HE MIGHT POSSIBLY APPROACH YOUR OFFICE AS A (TWENTY-THREE) (TWENTY-  
FOUR) END ( ) SIGNED E R S K I N E FIVE

25.1637.MAY

U 431

USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

-5-

- A: Ja, aber nur wenige. Es kamen viele Wagen. Dann sind sie weg.
- Q: Wie lange waren sie ungefaehr das erstemal dort oben gewesen?
- A: Ungefaehr eine halbe Stunde.  
Die beiden Leutnants haben nicht geknipat, nur der Oberst und der Major.
- Q: Was fuer Kameras haben sie benuetzt?
- A: Kleinbildkameras.
- Q: Wissen Sie, was ein Belichtungsmesser ist?
- A: Ich habe nicht bemerkt, dass sie so was benuetzt haben.
- Q: Was ist dann geschehen?
- A: Sie haben sich von mir verabschiedet und gaben mir eine Handvoll Zigaretten. Diese russischen Zigaretten mit der langen Papierspitze, wo nur eine Fingerbreit Tabak drin ist.
- Q: In welcher Richtung sind sie dann weitergefahren?
- A: In Richtung Innsbruck.
- Q: Haben sie Ihnen gesagt, dass Sie sich wieder sehen werden?
- A: Nein.
- Q: Wieviel Zeit ist verflossen bis Sie sie wieder sahen?
- A: Die folgende Woche kamen sie wieder. Diesmal kam nicht mehr der Oberst mit, nur der Major und die beiden Leutnants.
- Q: Was hat sich diesmal abgespielt?
- A: Sie fragten mich, wie es mir gehe, ob noch viele Amerikaner kaemen. Ich sagte, es kommen immer welche. Sie fragten in welchem Zeitraum. Da merkte ich, dass etwas nicht stimmt. Ich sagte, das ist verschieden, mal viel mal wenig.

~~CONFIDENTIAL~~

432

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

-6-

- Q: War es der gleiche Wagen?
- A: Ja, genau derselbe Wagen. Ich habe ihn erkannt, weil die Farbe am Schutzblech abgestossen war, die Grundfarbe kam zum Vorschein.
- Q: Was hat sich diesmal abgespielt?
- A: Sie haben zuerst sich was von meinen Sachen ausgesucht und zwei Hornedelweiss gekauft.
- Q: Haben Sie gesehen, wieviel Geld sie bei sich hatten?
- A: Jedenfalls hatten sie eine anstaendige Tasche voll Geld. Das war deutsches Geld und russisches Geld.
- Q: Kennen Sie russisches Geld?
- A: Ja. Diesmal sind sie ausgestiegen und haben ihre Maentel draussen ausgezogen und in den Wagen hineingestopft, damit man die Pelzkragen nicht sehen konnte.
- Q: Was hat sich dann abgespielt?
- A: Dann haben sie Aufnahmen gemacht mit denselben Kameras, mit einem kleinen Apparat und mit einem grosseren. Sie machten aber nur Aufnahmen nach dem See zu, in der Richtung Schlehdorf.
- Q: Sie meinen dabei den Kochelsee und die Gegend Richtung Starnberg zu?
- A: Ja, Schlehdorf zu eigentlich. Starnberg kann man nur sehen bei ganz klarem Wetter.
- Q: Sie sagen, die kleinen Apparate waren dieselben wie sie das erstemal bei sich hatten. Aber ein grosserer Apparat war diesmal dabei. Sieviel Aufnahmen haben sie diesmal gemacht?
- A: Hoechstens zwei oder drei. Es kamen viele Wagen, vor allem ein grosser amerikanischer Wagen, er hielt direkt vor ihrem Wagen. Da sind sie eingestiegen und haben ohne sich zu verabschieden sich auf die Weiterfahrt gemacht. Der Amerikaner fragte noch, was die hier gemacht haetten. Ich sagte, die haben Aufnahmen gemacht. Waren die schon mal da? Ich sagte ja, aber damals waren es vier.

U 433

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1R

Do posłuchania... mój mój pisanie...

Przejdź je już najgorzej, bo ja winny sobie tu nie przystygnę

Ja nie mogę powrócić do poprzednich warunków

Pierwszymi warunkami. Ja nie mam czasu na to, żeby to  
zrobić i nie mogę tego zrobić. Ja nie mogę tego zrobić, ja nie  
mogę tego zrobić, ja nie mogę tego zrobić.

Ja już nie mogę więcej, ponieważ mam mało  
czasu. Ja chcę sobie przypomnieć i zrobić

Wzrost mój pisanie, ten mój jest straszący  
dość.

Ja nie mogę powrócić

Podkreślenie, posłuchanie od Bürgermeisters i kłótnie i gniew.

1) ~~Przejdź mi do ręki~~

1) i, choć obym do ręki przyszedł, nie 4 dni było

2) i, mój mój... i mój mój... i mój mój...  
pobyt.

Przejdź mi to poprostu już mój mój

warunki Pa!

Do warunku!

~~Confidential~~

434

Stach

T R A N S L A T I O N

August 10th

Dear Uncle:

I haven't written for quite some time and I have to admit that it is quite embarrassing to me. I have many excuses, in fact, I work pretty hard, at present, as a waiter and I run the whole hotel, together with the owner. I am his right hand. It's a hard job and I am responsible for the dining-room, the employees, and the business.

Now, I want to write about some details. I have finally decided that I will come to visit you for about 4 to 6 weeks, either in October or November. What do you think about that? I have to have some papers for this purpose. At the present time, there are not as many difficulties as before. I still have to have a certificate from your Burgermeister which states:

- (1) That you desire that I visit you because you haven't seen me for such a long time.
- (2) That you have the means and the possibilities of putting me up for the time I will stay with you.

These certificates have to have official stamps. Send these papers as soon as possible for as soon as I finish my job here I want to leave.

How are you? What's Martin (name questionable) doing? Write to me more often. I don't have much time. I feel that this letter will make you very happy. I am happy and looking forward to my leaving. I already have travel-fever.

I have to close now because I have very little time. I only get 6 hours sleep these days. Excuse my writing, but I have a bad pencil.

I repeat again, I need certificates from the Burgermeister stating:

- (1) That you desire to see me for about 4 to 6 weeks.
- (2) That you have a room and means to keep me during this time.

Send these papers to me as soon as possible.

Goodbye.

Till I see you,

(Signature Illegible)

# INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS REGION IV  
66th Counter Intelligence Corps Detachment  
APO 407-A US Army

~~CONFIDENTIAL~~

(CLASSIFICATION)

28 June 1950

(DATE)

FILE NO: IV-2836

SUBJECT: Possible Russian Agent

No.	From	Pass To	Date
1	Hq, Reg IV, 66th CIC Det	CO, Hq Reg 2, 66th CIC Det	28 Jun 50

As SUBJECT is located in the Region II Area, the attached CI Report is forwarded for your information and any action deemed necessary. The report was furnished this Headquarters by the OSI, Erding Air Base, ERDING ( ).

C.N. COLEMAN  
Lt Col CAC  
Commanding

1 Incl: CI Report dated 6 Jun 50, Erding Germany

(C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

436

FILE NO. OF REPORT: XII-1479.1

DATE OF REPORT: 20 June 1950

FILED IN REGION IV DOSSIER NO.: 7027

SUBJECT OF REPORT: SB (INTELLIGENCE SECTION OF THE OUN/B) FILES

RE: Suspected Soviet Agents and Gestapo Collaborators

TYPE OF REPORT: IRS & A/R

(REPORT WAS)(NOT) FORWARDED)

THIS REPORT IS FILED IN 7027

SOURCE:

EVAL:

FILE IN DOSSIER NO.:

CLASSIFICATION:

REPORT FILED IN IV-7027

PP RFTF

DE RFTFM 04P

P 151300Z

FM CIC LIAISON OFFICE HEIDELBERG

TO CO 66TH CIC GROUP

*Copy to*  
*Investigate. Express*  
*YH*  
**PRIORITY**

**PARAPHRASE NOT REQUIRED**

Handle as <sup>ND GRNC</sup> ~~CONFIDENTIAL~~ Information

Per PARAGRAPH 501.10 (1) AR 100-5, 15 August 1946

~~CONFIDENTIAL~~

RPT

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

REF NR M-1154/OPS/ATTN [ ] / A FRU [ ] CMA [ ]

[ ] CMA [ ] CONTACTED COL H O LANE CMA ITEM

JIG CMA EUCOM CMA AND STATED THAT A RUSSIAN PROPAGANDA MINISTER IS  
TO VISIT HEIDELBERG TO MAKE PLANS FOR PENETRATING EUCOM HEADQUARTERS

PD HE IS TO START WITH THE SERVANTS OF EUCOM HEADQUARTERS PERSONNEL

PD [ ] ADVISED THAT HE CPAREN [ ] UNPAREN CAN BE

CONTACTED AT HIS HOME ANYTIME AFTER ONE EIGHT ZERO ZERO HOURS DAILY

PD [ ] IS SUPPOSED TO BE A SINCERE GERMAN AND EXPECTS NO PAY

FOR HIS INFORMATION PD COL LANE GAVE THE ABOVE INFORMATION TO GENERAL

TAYLOR CMA DIRECTOR OF INTELLIGENCE PD END CITE AND SIGNED COLLINS

15/1315Z

M/R: This case handled telephonically by Major [ ] Captain [ ] No record of  
[ ] in CPI and no written indication that action was taken.

~~CONFIDENTIAL~~

RECD FM 05

RECD FM 05 ON 15 JUN 50/ 13 15 21 EL

438

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY GDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-503 DOD 5200.1P



<b>MESSAGEFORM</b>		MESSAGE CENTER No. <b>D-462</b>	TRANSMITTING MEANS	CRYPTOGRAPH OR CLEAR TEXT	
CALLS <b>V</b>	STA. SER. No. <b>NR</b>	PRECEDENCE <b>R</b>	TRANSMISSION INSTRUCTIONS	ORIGINATOR	DATE-TIME GROUP <b>10 0810Z</b>
ACTION		INFORMATION	EXEMPT	OPERATING SIGNALS	GROUP COUNT
SPACE ABOVE FOR SIGNAL CENTER ONLY					
FROM: (Originator) <b>CO REG IV</b>			SECURITY CLASSIFICATION <b>CONFIDENTIAL</b>		
ACTION TO: . HQS 66th CIC DET ATT: CAPT. <b>[initials]</b> . REG VI . REG XI . REG XII			PRECEDENCE FOR ACTION <b>ROUTINE</b> INFORMATION		
INFORMATION TO:			<input type="checkbox"/> ORIGINAL MESSAGE REFERS TO ANOTHER MESSAGE IDENTIFICATION CLASSIFICATION <b>SECRET</b>		
<p>REFERENCE IS MADE TO IRS DATED ONE EIGHT APRIL FIFTY CMA SUBJECT POSSIBLE SOVIET          ESPIONAGE NET WITH HEADQUARTERS IN NURNBERG DASH FURTH CMA FILE VI DASH <del>SEVEN</del>  <del>SEVEN</del> <sup>seven</sup> <del>POINT</del> SEVEN PD A FILE CHECK BY REGION IV REVEALS NO INFORMATION AT THIS          TIME ON THE FOLLOWING COLON <b>[initials]</b> CMA <b>[initials]</b> SEMI DASH COLON <b>[initials]</b> CMA <b>[initials]</b>          SEMI DASH COLON <b>[initials]</b> CMA HERR FNU CITE <b>[initials]</b> SIGNED BANK</p> <p style="text-align: center;"><i>may 50</i></p> <p style="text-align: center;"><i>Recd 10/1010 Z 65</i></p>					
6 USC 552 (b) (7) (C)					
REGRADED UNCLASSIFIED ON 19 JUN 1999 BY CDR USAINSCOM F01/PO AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P					
<del>CONFIDENTIAL</del> SECURITY CLASSIFICATION <b>439</b>					
SYMBOL <b>S-5/CES</b>			ORIGINATING AGENCY <b>[initials]</b>		
DATE-TIME GROUP <b>9 May 1400</b>			TEAM COMMANDER <b>[initials]</b>		

WD AGO FORM 11-168  
15 JUN 1955

This form supersedes WD AGO Form 11-168, 23 A  
and WD AGO Form 801, 12 Mar 48, which are obsolete.

15-45981-1

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

~~CONFIDENTIAL~~  
3-3 WORK SHEET

10 MAY 1950  
Date Stamp

Subject: Former Soviet POW Utilized by the BB

Source: VI Date: 5 May 50 Case Officer: [Signature]  
Type of Report: IRS

CASE OFFICER DIRECTIONS:

- ( ) Write in Underlined names and impersonal subjects on reverse side.
- ( ) Perform look-up on names and subjects on reverse side.  
Specific attention to: \_\_\_\_\_
- ( ) Attach dossiers and/or extract information from CPI cards.
- ( ) If NR open dossier on: \_\_\_\_\_
- ( ) Return to: \_\_\_\_\_

FILING DIRECTIONS

- (/ ) Card names indicated on reverse side (see Report for desired details)  
M.S. (Carding Instructions)  
Initials
- ( ) Make impersonal index reference as follows

<u>Ref Dossier</u>	<u>Imp Subject</u>	<u>Initials</u>	<u>Source</u>	<u>Date</u>
--------------------	--------------------	-----------------	---------------	-------------

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

21 File report in D- 125548 440

Distribution Center

- ( ) Send to Central Registry for file in D- \_\_\_\_\_
- ( ) Return to: \_\_\_\_\_

Additional Comments:

~~CONFIDENTIAL~~

8 USC 552 (b) (7) (C)

22 MAY 50

HEADQUARTERS REGION IV  
66th Counter Intelligence Corps Detachment  
APO 407-A US ARMY

18 May 1960

MEMORANDUM

FILE: IV-2836

SUBJECT: Alleged Espionage in ERDING Air Base

TO : Special Agent [ ] 5 USC 552 (b) (7) (C)

1. It is desired that you transmit the attached copy of an Agent Report from Region III to OSI at ERDING Air Base. No action will be taken by you on this particular case. Just obtain a receipt from OSI to the effect that you have turned the copy of the report over to them, and then turn the receipt in to this office for filing in the above numbered dossier. Also, communicate to OSI that we will give them all the cooperation desired, should this incident materialize.

2. There is no record of a [ ] in Central Registry, and neither is there any record of such in the Region IV registry.

5 USC 552 (b) (7) (C)

*Art & file*

*Case*

*ok*

0 441

684-

~~SECRET~~  
(Classification)

# INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: III-13639

SUBJECT: Alleged Espionage at ERDING Air Base

DATE: 26 Apr 50

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly  
draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1	CIC Hq 66th Reg CIC Det III ATTN: Capt		26 Apr 1950	<p>1. The enclosed A/R (SF) dtd 26 Apr 50, SUBJ and file as above is forwarded herewith for your information.</p> <p>2. O-874-III obtained the enclosed information dtd prior to Apr 50 from Sub-Source [redacted] who was given the information by [redacted] a Polish refugee, during the latter part of Mar 50 while both were riding on the MUNICH-ULM train. O-874-III gave the information to the CIC Agent 18 Apr 50. Evaluation of Sources and information is "F-6".</p> <p>3. Request that Reg IV be furnished copies of this report for their information and possible exploitation of leads in their area.</p> <p><i>Daniel R. Baugh</i> DANIEL R. BAUGH Lt. Col. Inf. Commanding</p> <p>Incl: 5 copies A/R (SF), dtd 26 Apr 50, SUBJ and file as above.</p> <p>FL MAY 1950</p> <p>RYAN/ob/81447 Copy / of 5 Copies</p> <p>D: 275237</p> <p>2. Hqs. CO 15 66th Region May CIC IV 1950 Det.</p> <p>1. Forwarded herewith are two copies of an Agent Report from Region III. It is desired that one copy of the report be transmitted to the Office of Special Investigations at the ERDING Air Base.</p> <p>2. There is no record of [redacted] in Central Registry.</p> <p><del>CONFIDENTIAL</del> ORDER OF COLONEL WRSKINE: by authority of [redacted]</p> <p>Regraded [redacted]</p> <p>1. <i>Walter A. G. Scherer</i> by <i>Walter A. G. Scherer</i> 12 Nov 53 (date) [redacted] (Name) Reg III, dtd 26 Apr 50, (Grade) sub. as above (2 copies)</p> <p>Capt. [redacted] /mvs/STGT 93483 Ext 55 OPS</p> <p>U 442</p> <p><del>CONFIDENTIAL</del></p>

AGL (37-15 500M-12082-3096)

LOG Nr.  
IV/1042

(over)

(Classification)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

23656

1492

~~SECRET~~

TV-2836

Alleged Espionage at ERDING Air Base

26 April 1950

RE: German Employee Possibly Working  
for the Soviets

III-13639

3 USC 552 (b) (7) (C)

1. On 18 April 1950, Source reported that a Sub-Source told him during the latter half of March 1950 that a former SS Major living in RUDLFING (M49/Z08), Kreis Freising, with a family named [redacted] has a twenty-six (26) year old son named [redacted] who is presently employed as interpreter at the ERDING (M49/Z07) Air Base near FREISING (M49/Y98). Allegedly, [redacted] father was instrumental in getting his son hired. For some time father and son have given evidence of having large sums of money at their disposal. The father often makes overnight trips to unknown destinations under the alleged pretext of working for a refugee committee. Several workers at the ERDING Air Base have reported that the father has gathered information from them on special construction jobs at the base. Allegedly the son, [redacted], brings plans and written notes to his father.

2. The father has a Sudeten friend in FREISING who has a translating bureau on the Hauptstrasse near the Rathaus. Reportedly this latter individual is in contact with the Soviets. Recently, according to Sub-Source, the father has declared his intention to return to RATHEBUR (M54/U98), his former place of residence (now part of Poland). He allegedly stated to acquaintances that the Soviets aren't bad; that all he desires is to live in peace with them.

3. Sub-Source stated that the father fought on the Eastern front during World War II and held important posts in several German Air Bases. When he returned to RATHEBUR after the war, he was arrested by Soviet police but was shortly released. Later the Polish authorities gave him a laissez-passer to enable him to enter the US Zone.

4. Sub-Source knew nothing about the son's past except that he had served in the German army on the Western front, was ultimately taken prisoner by the French and later liberated.

SOURCE: O-874-III

EVALUATION: P-6

AGENT'S NOTES:

U: 443

Above information was told Source by a Polish refugee while both were travelling on MUNICH-ULM train. Exact

Page 1 of 2 Pages

Copy 2 of 6 Copies

~~CONFIDENTIAL~~

[redacted] S/A  
Reg III, 66th CIC Det

3 USC 552 (b) (7) (C)

234B

~~SECRET~~

A/R - III-13639, Reg II ~~CONFIDENTIAL~~ UBJ: Alleged Espionage  
at ERDING Air Base RE: ~~CONFIDENTIAL~~ Employee Possibly Working for  
the Soviets

names, addresses, and other precise data were not made known  
to Source. It is suggested that Region IV be furnished copies  
of the present report so that leads contained therein can be  
followed.

APPROVED: \_\_\_\_\_

8 USC 552 (b) (7) (C)

Capt \_\_\_\_\_  
Team Commander  
Counter Espionage

DISTRIBUTION:

5 - Hq 66th CIC Der (2 copies f/ Reg IV)  
1 - Reg III files

TBob

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PQ  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

U 444

~~CONFIDENTIAL~~

Page 2 of 2 Pages

Copy 2 of 6 Copies

~~(TOP SECRET)~~ (S) (ET) (CONFIDENTIAL)

III  
CURRENT RECEIPT NO. 13639

SIGN RECEIPT AND RETURN IMMEDIATELY TO:

IV - 2836  
26 May 50  
(DATE)

DISTRICT #2 66 CIC  
OFFICE OF SPECIAL INVESTIGATIONS  
APO 200, US AIR FORCE

LOG NUMBER	NO OF COPIES	INCLOSURES	ADDRESSEE
III - 13639 IV - 2836	1	NO	

DO NOT MENTION SUBJECT OF COMMUNICATION ON THIS RECEIPT

Received by [ ] Date & Time 26 May 1950 1300

ORIGINAL 7 COPIES AND RETURNED TO ADDRESS ABOVE

5 USC 552 (b) (7) (C)

File

445

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

HEADQUARTERS REGION IV  
66th Counter Intelligence Corps Detachment  
APO 407-A US ARMY

18 May 1950

MEMORANDUM

FILE: IV-2836

SUBJECT: Alleged Espionage in ERDING Air Base

TO : Special Agent [ ]

1. It is desired that you transmit the attached copy of an Agent Report from Region III to OSI at ERDING Air Base. No action will be taken by you on this particular case. Just obtain a receipt from OSI to the effect that you have turned the copy of the report over to them, and then turn the receipt in to this office for filing in the above numbered dossier. Also, communicate to OSI that we will give them all the cooperation desired, should this incident materialize.

2. There is no record of a [ ] in Central Registry, and neither is there any record of such in the Region IV registry.

[ ] IV 2836  
1st Endorsement

1. Complied with basic communications .
2. Signature on basic communication and attached receipt certify receipt of copy by OSI

446

III-13639 } Subject as above  
IV-2836 } Subject as above.

Received one copy —

26 May 1950

Carded  
5 July 50

] Capt. O SI

SUSC 552 (b) (7) (C)

SUSC 552 (b) (7) (C)



~~SECRET~~

*Region*

VI-1776.7

Possible Soviet Espionage Net with Headquarters in

18 April 1950

MUNBENG/FURTH  
Area

*IV 2836*

1 CO see 18 Apr  
Reg Distri- 1950  
VI bution

1. Inclosed Agent Report, Subject and file as above, dated 18 April 1950, is forwarded for your information.

2. Source reported to this Headquarters that he was contacted by a possible head of an espionage ring in the MUNBENG (M50/040) FURTH (M50/030) area.

3. An investigation is now under way to identify all personnel in the alleged espionage ring.

4. Copies of the attached report are being forwarded to Regions IV, XI and XII for informational purposes.

5. CORRELATION OF INFORMATION:

- a. Source of Information: ☒ ☐ ☐  
Files this Headquarters, Civilian Personnel files, Headquarters MUNBENG Military Post.
- b. Method by which obtained: Interview with Source and file checks.
- c. Evaluation: ☒ ☐ - F  
Files this Headquarters - A  
Civilian personnel files - B
- d. Position of Source in Relation to Target: Source was contacted by members of Target organization.
- e. Date of Information: 31 March 1950
- f. Are there any unusual or noteworthy circumstances concerning information or procurement of same: The fact that Source contacted this office immediately after meeting with ☒ ☐
- g. Verification of Information: Contemplated

FOR THE COMMANDING OFFICER

Incl - AR a/s  
2 - Hqs 66th CIC Det  
1 - Region IV  
1 - Region XI  
1 - Region XII  
1 - File Region VI  
Capt C 25111/304

52X-

447  
CLASSIFICATION  
Page 3 of 8 Pages  
Copy 3 of 8 Copies

CIC  
MUNBENG  
LOG. 449  
DATE 18/4/50  
TIME 1900

Major Ord  
8-2/3

LOG Nr.  
IV 344

CAR

~~SECRET~~

Possible Soviet Espionage Net with Headquarters  
in NURNBERG (M50/040) FURTH (M50/030) Area  
Re: Possible Penetration of NURNBERG Military Post

18 April 1950

VI-1776.7

1. REASON FOR INVESTIGATION:

a. Reference is made to Consolidated Orientation and Guidance Report, Headquarters, 7970th CIC Group, dated 9 July 1948, Section III, Revision, dated 1 March 1950, Page 24, paragraph 50 b, Subparagraph (1).

b. On 31 March 1950, [ ] contacted this Headquarters and stated that he had been approached by a driver for NURNBERG Military Post to gather information concerning American installations and units.

2. SYNOPSIS OF PREVIOUS INVESTIGATION: There was no previous investigation of SUBJECT conducted by this Headquarters.

3. PRESENT INVESTIGATION:

a. On 31 March 1950, [ ] voluntarily contacted this Headquarters and stated in substance:

(1) Name	: [ ]
(2) Present Address	: [ ]
(3) Previous Address	: Maxtorgraben 25, NURNBERG
(4) Date of Birth	: [ ]
(5) Place of Birth	: [ ]
(6) Height	: 174 cm
(7) Weight	: 150 lbs
(8) Hair	: Blond
(9) Eyes	: Blue
(10) Occupation	: Merchant
(11) Present Employment	: [ ] is presently employed in the [ ]
(12) Nationality	: German
(13) Citizenship	: German
(14) Identity Documents	: German Kennkarte [ ] issued 28 September 1946 in NURNBERG. (B-2)

b. Before reporting to work on 31 March 1950 at NURNBERG Military post, [ ] was contacted by [ ] a driver for NURNBERG Military Post, born [ ] at [ ] and asked if he wished to make some extra money. [ ] asked [ ] how he could earn this money and was told that if he,

Page 1 of 7 Pages  
Copy 4 of 7 Copies

66th CIC Detachment, Region VI, APO 696

U 448

~~SECRET~~

Agent Report, Region VI, APO 696, dated 18 April 1950, Subject: possible Soviet Espionage Net with Headquarters in NURNBERG (M50/040) FURTH (M50/030) Area, File: VI-1776.7

[ ] were interested, he should meet [ ] that evening, 31 March 1950, at 1715 hours outside the gate of NURNBERG Military Post. Since in the course of his duties at NURNBERG Military Post [ ] had known [ ] for approximately six months, he did not think it strange that [ ] should approach him. At approximately 1715 hours that date, [ ] contacted [ ] at the appointed place and was introduced to a Herr Frau [ ] whom he described as follows: (F-6)

- (1) [ ] is approximately 30 - 35 years old; he speaks German as a German without any particular local accent; he is approximately 1.70 cm to 1.74 cm tall; he has brown eyes, dark hair, combed straight back and partially bald in the front. [ ] wears brown horn-rimmed glasses. (F-6)

c. [ ] accompanied [ ] and [ ] to the Wirtschaft zur Freiheit am Freiheitspaltz in FURTH, where they had supper. During the meal, [ ] explained to [ ] that he already knew much of [ ] personal history and work at NURNBERG Military Post through [ ] [ ] then went on to explain the type of work he wished [ ] to do as outlined below:

- (1) [ ] who had photographic experience, was to take documents from his office at NURNBERG Military Post pertaining to troop strength, types of units, number of vehicles and types, location of units, numerical designations, number of vehicles in repair, etc., photograph them at home, return the documents to his office and give the negatives to [ ].
- (2) [ ] was advised, in the case of documents that could not be taken for a longer period, to contact [ ] and arrangements would be made to have the documents picked up from [ ] office and returned within a half hour. (b)(1)
- (3) Since [ ] Section is adjacent to the Vehicle Spare Parts Section of NURNBERG Military Post, he was to attempt to obtain spare parts of new types of vehicles now in use with the armed forces. (F-6)

d. [ ] stated that [ ] could earn as high as 2,000 Marks a month if he applied himself. He went on to explain that the work was not too dangerous, if one were careful, and that he, [ ], had been in this work for some time, had a number of people employed for him and, as yet,

Page 2449  
of 7 copies

~~SECRET~~

Agent Report, Region VI, APO 696, dated 18 April 1950, Subject: Possible Soviet Espionage Net with Headquarters in NURNBERG (M50/040) FURTH (M50/030) Area, File: VI-1776.7

has had no one apprehended by the Military authorities. Though [ ] did not state so directly, he indicated that he had more people working for him on NURNBERG Military Post, FURTH Air Base, which is the location of the 16th Infantry Regiment, and in KITZINGEN. Since [ ] still had some qualms about accepting the work, he was advised by [ ] to think the proposition over and to meet [ ] at the same Wirtschaft at 1000 hours on 2 April 1950, at which time [ ] would expect a decision. (F-6)

e. Immediately after leaving [ ] and [ ] travelled to the main railroad station in NURNBERG and contacted this office stating that he had some information to give to the CIC. [ ] was brought to this office at approximately 2000 hours on 31 March 1950, where he revealed the information contained in the paragraphs above. [ ] was advised to meet [ ] at the appointed time and place, to be hesitant about accepting the offer, but eventually to agree to the proposition. In doing this, he was further advised to obtain as many specific EEI's as possible, to learn more about [ ], for whom [ ] was working and other members of the organization. Arrangements were made to meet [ ] at 1900 hours on 3 April 1950. (A-1)

4. File check this Headquarters and at the Civilian Personnel Section, NURNBERG Military post on 1 April 1950 revealed the following information:

a. CPI Card, dated 1 March 1946, stated that [ ] son was employed at Military Government as a messenger boy and had made the statement that his father was a member of the SD. For this reason, the son was dismissed from the employ of Military Government. [ ], however, claimed the information was not true and further claimed to have been arrested by the Gestapo in August 1942 in BERLIN (N53/275).

- (1) There was no evaluation of the source or information as listed above, nor was there any indication as to the source of the above information.
- (2) [ ] was questioned about his alleged contact with the SD indirectly and stated that he never was connected with German Intelligence.

b. A file check of Personnel Records at NURNBERG Military post revealed that [ ] had been employed by the Occupation Forces since 1945. There was no derogatory information contained in his 201 folder at Headquarters, NURNBERG Military Post. (B-2)

5. At 1700 hours on 3 April 1950, [ ] contacted the undersigned Agent at a designated location in NURNBERG and revealed the following information:

Page 3 of 7 Pages  
Copy 4 of 7 Copies

~~CONFIDENTIAL~~

450

~~CONFIDENTIAL~~  
Agent Report, Region VI, APO 696, dated 18 April 1950, subject: Possible Soviet Espionage Net with ~~CONFIDENTIAL~~ NURNBERG (M50/040) FURTH (M50/030) Area, File: VI-1776.7

a. As instructed, he did not give            his answer at the beginning of the meeting, but attempted to learn more information about            and his activities. During the conversation with                       learned the following:

- (1) In addition to                       has one secretary on NURNBERG Military Post working for him, another unidentified man from the NURNBERG area who also photographs documents, and a person or persons working at FURTH Air Base where the 16th Infantry is located.            also indicated that he has contacts in KITZINGEN, MUNICH and AUGSBURG.
- (2) When            was asked by            for whom he was working, he did not directly state it was for the Soviets, but intimated he was working for them. He further stated that he was not interested in politics, but that this work was a business with him.            learned that           , in turn, gave the documents and information collected to an as yet unidentified person from whom he received money to pay the various people working for him.
- (3)            learned that            and            had been working together for approximately four (4) months and were on very friendly terms. (F-6)

b. After agreeing to work for                       received the following specific EMI's:

- (1) Obtain any documents of a military nature, especially documents pertaining to Atomic weapons, Ammunition dumps and ammunition, designation of organizations in the US Zone and their strength, type of weapons these organizations are armed with and types of transportation at the disposal of these organizations.
- (2) Documents pertaining to new types of weapons.
- (3) Information about special types of organizations; for example, signal organizations, location of these organizations, organization of the unit, what type of vehicles are at their disposal, description and type of any special vehicle types used by these organizations.

~~SECRET~~

5 USC 552 (b) (7) (C)

Agent Report, Region VI, APO 696, dated 18 April 1950, Subject: Possible Soviet Espionage Net with Headquarters in NURNBERG (M50/040) FURTH (M50/030) Area, File: VI-1776.7

5 USC 552 (b) (7) (D)

(b)(1)

5 USC 552 (b) (7) (C)

- (4) Of special importance is the procurement of catalogues pertaining to the equipment of these special vehicle types.
- (5) Obtaining all important spare parts of these special vehicle types and all new type tanks.
- (6) What troops and what equipment are here in NURNBERG.
- (7) Of special importance is the designation, the equipment, the strength of combat type troop units.
- (8) How are the spare parts and other supplies transported; i.e., rail, air or motor transportation.
- (9) What units are presently on maneuvers. What is the strength of these units. What is the special purpose of these maneuvers. Are the troops on maneuvers also being taught street fighting.
- (10) Photographs of all important documents of recent date.
- (11) [redacted] expressed particular interest in the formation of the German IP Guard Companies and any German military type units. When asked if this included the Baltic and Polish Guard Companies, [redacted] made the remark that he was already obtaining sufficient information from members of these particular type Guard Companies and that he was not interested in them. (F-6)

c. [redacted] asked [redacted] if he had a camera at the present time and upon learning that [redacted] did not have one, [redacted] promised to get him a German Photavit. [redacted] informed [redacted] that he was leaving for the MUNICH, AUGSBURG area the next day and would return in approximately two (2) weeks. At this time, [redacted] would again contact [redacted] and hope that [redacted] would already have some documents photographed and be able to turn them over to [redacted]. (F-6)

5 USC 552 (b) (7) (C)

#### 6. UNDEVELOPED LEADS AND FUTURE ACTION:

a. Gather all information possible on [redacted] past life and activities to determine Source's reliability.

- (1) Source will be contacted in the near future and arrangements made for a lengthy interview to obtain his personal history. A detailed Personality report will be submitted

Page 13 of 24 Pages  
Copy 7 of 7 Copies

~~SECRET~~

Agent Report, Region VI, APO 696, dated 18 April 1950, Subject: Possible Soviet Espionage Net with Headquarters in NURNBERG (M50/040) FURTH (M50/030) Area, File: VI-1776.7

5 USC 552 (b) (7) (C)

to Headquarters, 86th CIC Detachment after this interview.

(2) Discreet file checks of Civilian Personnel records, NURNBERG Military Post, CID records in this area, MIC records and German Police records for derogatory information pertaining to [ ] will be made.

(3) Coverage has been initiated on [ ] through recognized technical means.

b. Learn as much as possible about [ ] past and present activities and associates.

(1) By continuing to use [ ] as a source of information.

(2) By discreet file checks as indicated in Paragraph 6 a (2) above.

(b)(1)

(3) Coverage of [ ] has already been initiated through recognized technical means.

c. Identify (Fnu) [ ] and determine the identity of his other contacts in the NURNBERG-FURTH area.

(1) Source has been instructed to attempt to learn through conversation with [ ] and [ ] all the data he can that might tend to bring about the positive identification of [ ].

(2) Source has further been instructed to become friendly with [ ] and [ ] to learn as much about the organization that [ ] is running and to determine as far as possible the identity of other members in this area.

7. AGENT'S NOTES:

453

a. The fact that [ ] reported this incident immediately after being approached would tend to prove his sincerity.

b. It is the opinion of this Agent that [ ] as a file check of NURNBERG Military Post Civilian Personnel records revealed, has established a good record working for the Occupation Forces over a period of years. Hence, he would have much to lose and apparently little to gain by coming to CIC with a fabricated story. To date, [ ] has received no material

~~CONFIDENTIAL~~  
Copy 7 of 7 Copies

~~SECRET~~

5 USC 552 (b) (7) (C)

Agent Report, Region VI, APO 696, dated 18 April 1950, Subject: Possible Soviet Espionage Net with Headquarters in NURNBERG (M50/040) FURTH (M50/030) Area, File: VI-1776.7

aid from this office and has not indicated that he wishes any in the future. He has stated that his reason for reporting this incident is because he is a true democrat and has learned much during his years of employment with the Americans.

c. Even in the short time that Source has spent in discussions with [ ] and [ ] about [ ] possible contacts, it is apparent that the possibility exists that [ ] has contacts in areas other than the NURNBERG-FURTH area. For that reason, it is recommended that an information copy of this report be sent to Regions XI, XII and IV.

d. It is recommended that any information on file with Headquarters, 66th CIC Detachment, pertaining to any of the personalities mentioned in this report, or organizations with similar modus operandi be forwarded to this Headquarters.

e. In the short time that this case has come to the attention of this Headquarters, there are indications that a number of other persons are working for [ ] including possibly some Americans. It is recommended that any action taken in other areas be done with discretion to protect the identity of the Source of this information, and the fact that the organization is being penetrated and observed in this area.

f. Case continues in this area along the lines indicated in paragraph 6 above.

EVALUATION: By paragraph

APPROVED:

Special Agent, CIC  
Counter Espionage Team Commander

DISTRIBUTION:

3 - Hqs 66th CIC Det  
1 - Region IV  
1 - Region II  
1 - Region XII  
1 - File Region VI

454

Page 7 of 7 Pages

Copy 4 of 7 Copies

DECLASSIFIED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P



~~CONFIDENTIAL~~

(Classification)

INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: D-125548

SUBJECT: Former Soviet POW Utilized by the MGB

DATE: 28 March 1950

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
-----	------	---------	------	---

1 Hqs C.O. 28 Mar  
66th Region 1950  
CIC II  
Det

1. The following former Soviet POW's, previously assigned to POW lagers in the USSR, are believed to have been working for the MVD in the USSR and are now in the employ of the MGB in Western Germany: (F-6)

a. [ ] former Oberwachtmeister, approximately 34 years old, 178 cm tall, dark blond hair, regular soldier by profession. He was discharged from Camp 7315/2 in December 1949 and is believed to be residing in "BADI (n.c.a.). [ ] was Antifa leader at PW Camp 7315/8 at KNEPRODZERZHISNK, USSR. He was formerly an athletic instructor. Other information on file gives his height as 180 cm, states that he is married and has two children, and is of heavy set build.

b. [ ] 175 cm tall, dark blond hair, dark eyes, slight stutter in his speech, tailor by profession. He was discharged from Camp 7315 during the early part of 1948 and departed from BERLIN to Western Germany. Additional information contained in our files states that he was Antifa leader at PW Camp #7315/8 at KNEPRODZERZHISNK, USSR, from 1946 to 1947. He is approximately 45 years old, 180 cm tall, slender build, straight dark blond hair, dark eyes, receding chin, married with one or two children, last residence BERLIN, former KPD member, born in the vicinity of HEIDELBERG where his wife supposedly still resides. Former home SINSHEIM.

2. It is desired that a Personality Report be prepared on the above named persons and forwarded to this headquarters.

BY ORDER OF COLONEL ERSKINE:

Capt C J/mm/Stgt 93483/ext 55

Major, Infantry  
S-2/S-3

455

~~CONFIDENTIAL~~

(Classification)

~~CONFIDENTIAL~~

(Classification)

E: II-2591; D-125548

SUBJECT: [ ]

Re: Former Soviet POW Utilized by the MGB

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED ?
2	CO REG II	CO HQS 66TH CIC DET (Attn: Lt [ ] [ ]	21 Sept 1950	<p>1. Attached hereto is Personality Report, Region II, Subject as above, file II-2591, dated 19 September 1950</p> <p>2. SUBJECT readily admitted having been an Antifa leader in various Soviet POW camps. However, since his release from imprisonment, it appears that he no longer is active or interested in politics.</p> <p>3. A thorough check of the local agencies in this Region revealed no record of the mentioned in paragraph 1a, Minute 1, above.</p> <p>4. Case closed in this area.</p> <p>FOR THE COMMANDING OFFICER:</p> <p style="text-align: right;">[ ]</p> <p>1 Incl: AR, Reg II, a/s C Jmer/Heid 8990/Ops</p> <p style="text-align: right;">Major [ ] Armor S-2/S-3</p>

(b) (7) (C)

61491

Log No. 2746

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~  
~~CONFIDENTIAL~~  
(Classification)

## JERNAL ROUTE SLIP

# HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: D-125548

SUBJECT: Former Soviet POW Utilized by the MGB

DATE. 28 March 1950

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly  
draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1	Hqs 66th CIC Det	C.C. Region VI	28 Mar 1950	1. The following former Soviet POW, previously assigned to POW lagers in the USSR, is believed to have been working for the MVD in the USSR and is now in the employ of the MGB in Western Germany: (F-6)

a. ☒ or ☐ approximately 26 years old, 180 cm tall, light blond hair, blue eyes, foundry technician by trade, claims to be a Volks-deutscher, speaks German, Rumanian, and Russian. He was discharged from Camp 7315/2 in November 1949 and is believed to be now residing in NURNBERG (M50/040).

2. It is desired that a Personality Report be prepared on the above named person and forwarded to this headquarters.

BY ORDER OF COLONEL FRISKINE:

Capt C J/min/Stgt 93483/ext 55

D-125548, VI-1785.15, Former Soviet POW Utilized by the MGB

2	CO	Hqs	5 May
	Reg	66th	1950
	VI	CIC	
		Det	

1. With reference to request in Minute 1 above, SUBJECT could not be located in this area. A check was made at all German agencies in the NURNBERG (M50/040) FURTH (M50/030) area, plus a check of local Military Intelligence records, which proved negative.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

Capt C 8/mm/2511.1/304

CIB  
 NUMBERING  
 LOG. 2311

Major Ord  
S-2/3

U 457

~~CONFIDENTIAL~~

**(Classification)**

AGL(3)2-48-500M-12082-3096

(over)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.10

~~SECRET~~

27 MAR 1999

date stamp

Subject: Interzonal Passes

Source: VIII

Date: 20/3

Case Officer: [ ]

Type of Report IRS

CASE OFFICER DIRECTI. NS

( ) Write in Underlined names add impersonal subjects on reverse side,

( ) Perform look-up on names and subjects on reverse side.  
Specific attention to: \_\_\_\_\_

( ) Attach dossiers and/or extract information from CFI cards.

( ) If NR, open dossier on: \_\_\_\_\_

( ) Return to: \_\_\_\_\_

FILING DIRECTIONS

( ) Card names indicated on reverse side (see Report for desired details)  
(Carding Instructions) Initials 13 Dec 5.13

( ) Make impersonal index references as follows

Ref Dossier

Imp Subject

Initials

Source

Date

HAPPINESS/3

SOVIET: PERMANENT & SEMI-PERMANENT INTER-  
ZONAL PASSES

File report in 125548

Distribution Center

U 458

( ) Send to Central Registry for file in \_\_\_\_\_

( ) Return to: \_\_\_\_\_

Additional Comments:

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PQ  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

14520

1 Copy to Benjamin  
24 Mar 5

10 March 1950

CB:

The following listed names are those policemen who were processed through the GIESSEN Refugee Camp through the month of February 1950:

LAST NAME	FIRST NAME	DOB	RANK	STATION	DATE OF BORDER CROSSING	DATE OF PERMISSION WHERE
			Anwaerter	Land Police Erfurt	1.9.49	31.1.50 Hesse
			Wachmeister	2nd Border Police MIHLA	31.1.50	4.2.50 Wuerttemberg-Baden
			Wachmeister	6th Alert Border Police GEFELL	28.1.50	7.2.50 Niedersachsen
			Wachmeister	Kreis Police EISENACH	3.2.50	8.2.50 Rheinland-Pfalz
			Polizeirat	Alert Police MUEHLHAUSEN	4.2.50	8.2.50 Wuerttemberg-Baden
			Hauptwachmeister	4th Alert Border Police	6.2.50	9.2.50 Suedbaden
			Oberwachmeister	4th Border Police MEININGEN	7.2.50	10.2.50 Nordrhein-Westfalen
			Wachmeister	9th Alert Border Police CHEMNITZ	8.2.50	15.2.50 Bayern
			Anwaerter	6th Alert Police ZITTAU	8.2.50	20.2.50 Nordrhein-Westfalen
			Anwaerter	8th Alert Police Muehlhausen		23.2.50 Rheinland-Pfalz
			Wachmeister	4th Border Police MEININGEN	19.2.50	28.2.50 Bundesgebiet
			Kommissar	Volkspolizei School DOEBELN	8.1.50	3.2.50 Turned Down

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

KLOETZNER Kurt

7.11.96

Polizeimeister Kreis Police 12.50 3.2.50  
WAREN

Polizeimeister 6.1.50 7.2.50  
J PLAUEN

Wachmeister Land Police 29.1.50 3.2.50  
WEIMAR

Anwaerter Alert Police 16.10.49 8.2.50  
PENZLAU

Wachmeister Kreis Police 25.1.50 9.2.50  
BERGEN

Hauptwach- Kreis Police 28.10.49 10.2.50  
meister SONDRSHAUSEN

Oberwachmeister Border Police 5.2.50 10.2.50  
CHEMNITZ

Wachmeister Alert Police 7.2.50 14.2.50  
MUEHLHAUS

Kommisar Kreis Police 24.1.50 13.2.50  
Glauchau

Wachmeister Emergency 28.1.50 Arrested  
Squad NORDHAU-  
SEN

Anwaerter Border Police 10.2.50 15.2.50  
ELLRICH

Wachmeister Kreis Police 8.2.50 15.2.50  
CHEMNITZ

Anwaerter 1st Alert 1.2.50 16.2.50  
Police APOLDA

Wachmeister Kreis Police 1.8.49 27.2.50  
NEURUPPIN

Anwaerter Kreis Police 20.1.50 Had Papers  
EISENACH for BERLIN

Wachmeister Alert Border 12.2.50 2.1.50  
Police GEFELL

Oberwachmeister Kreis Police 16.2.50 21.1.50  
GOTHA

Wachmeister Border Police 16.2.50 21.2.50  
MIHLA

Wachmeister Alert Police 12.2.50 Still in Camp  
BERLIN

0 460  
Hauptwach-5 Kreis Police 12.12.49 Still in Camp  
meister

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DON 5200-10

SCHAFFNER

Copy to [redacted]  
24 Mar 30

Name: Vorname: Geb. am: letzt. Wohnort: Beruf: eingew. nach: *es*

b USC 552 (b) (7) (C)

Name	Vorname	Geb. am	letz. Wohnort	Beruf	eingew. nach
Benzakko	Friedrich	6. 11. 87	Domersleben	Pol. Wachtm.	Frankfurt/M.
			Hettstedt	ohne	Kreis Hofgeismar
			Hettstedt	ohne	Kreis Hofgeismar
			Hettstedt	ohne	Kreis Hofgeismar
			Trebbichau	ohne	Kreis Huenfeld
			Trebbichau	ohne	Kreis Huenfeld
			Rostock	ohne	Kreis Fulda
			Rostock	ohne	Kreis Fulda
			Rostock	ohne	Kreis Fulda
			Oberwiesenthal	Forstassistent	Kreis Rotenburg/F.
Langer	Edurard	22. 10. 95	Sponholz	Landwirt	Kreis Waldeck
			Leipzig	Kaufmann	Stadt-Kassel
			Leipzig	ohne	Stadt-Kassel
			Klotze	Baufuehrer	Kreis Bergstrasse
			Buchholz	Schwester	Stadt-Marburg
			Koethen	ohne	Kreis Friedberg
			Stuetzerbach	ohne	Kreis Rotenburg
			Stuetzerbach	ohne	Kreis Rotenburg
			Stuetzerbach	ohne	Kreis Rotenburg
			Stuetzerbach	ohne	Kreis Rotenburg
			Sondershausen	ohne	Maintaunuskrs.
			Sondershausen	ohne	Maintaunuskrs.

b USC 552 (b) (7) (C)

Otto	Paul	9. 4. 93	Witzelroda	kfm. Angest.	Stadt-Fulda
			Sangerhausen	ohne	Kreis Fulda
			Sangerhausen	ohne	Kreis Fulda
			Dessau	ohne	Stadt-Marburg
			Dessau	ohne	Stadt-Marburg
			Rostock	ohne	Oberlahnkreis
			Rostock	ohne	Oberlahnkreis
			Rostock	ohne	Oberlahnkreis
			Gr.-Toepfer	Melker	Kreis Eschwege
			Muehlhausen	Kaufmann	Frankfurt/M.
			-	-	Kreis Dieburg
			-	-	Kreis Dieburg
			-	-	Kreis Dieburg
			Sollstaedt	ohne	Frankfurt/M.
			Sollstaedt	ohne	Frankfurt/M.
			Leipzig	kfm. Angest.	Wiesbaden
			Markkleeberg	Bankangest.	Stadt-Darmstadt
			Kirchberg	ohne	Wiesbaden
			Auleben	Ingenieur	Stadt-Kassel
			Luettenmark	Eisenbahner	Kreis Rotenburg

b USC 552 (b) (7) (C)

Goerner	Raimund	3. 10. 99	Heinrichsberg	Buchhalter	Untertaunuskrs.
			Heinrichsberg	ohne	Untertaunuskrs.
Wahrburg	Wilhelmine	6. 8. 82	Heinrichsberg	ohne	Untertaunuskrs.
			Wolmirstedt	ohne	Frankfurt/M.
Bublak	Karolina	4. 8. 99	Altenberga	ohne	Kreis Hofgeismar
			Brandenburg	Spinnerin	Kreis Wetzlar
			Kriebitz	ohne	Kreis Wetzlar
			Kriebitsch	ohne	Kreis Wetzlar
			Kriebitsch	ohne	Kreis Wetzlar

Name:	Vorname:	Geb. am:	letzt. Wohnort:	Beruf:	eingew. nach:			
Fleischer	Elisbateg	6.10.89	Waffenrod	ohne	Kreis Frankenberg			
RUSC 552 (b) (7) (C)			Gassenroth	ohne	Kreis Fulda			
			Berlin	kfm. Angest.	Kreis Friedberg			
			Soemmerda	ohne	Kreis Giessen			
			Gleiwitz	Koechin	Kreis Friedberg			
			Erfurt	ohne	Kreis Kassel			
			Erfurt	ohne	Kreis Kassel			
			Erfurt	ohne	Kreis Kassel			
Dietze	Katharina	18. 3.96	Leipzig	Maschinist	Kreis Fritzlar			
RUSC 552 (b) (7) (C)			Leipzig	ohne	Kreis Fritzlar			
			Leipzig	ohne	Kreis Fritzlar			
			Leipzig	Tischler	Stadt-Marburg			
			Bernburg	Kellner	Stadt-Darmstadt			
			Schroeder	Emilie	8. 4.88	Neuteicher-Hinterfeld	ohne	Kreis Giessen
			Neuteicher-Hinterfeld	ohne	Kreis Giessen			
			Erfurt	Tischer	Obertaunuskrs.			
RUSC 552 (b) (7) (C)			Markau	ohne	Stadt-Marburg			
			Markau	ohne	Stadt-Marburg			
			Treptitz	ohne	Kreis Bergstrasse			
			Nitsch	Heinrich	28. 5.98	Leipzig	ohne	Kreis Kassel
			Erfurt	Kaufmann	Obertaunuskrs.			
			Erfurt	ohne	Obertaunuskrs.			
			Erfurt	ohne	Obertaunuskrs.			
			Erfurt	ohne	Obertaunuskrs.			
			Turn/CSR	ohne	Frankfurt/M.			
			Arnstadt	Schwester	Stadt-Marburg			
RUSC 552 (b) (7) (C)			Leipzig	ohne	Marburg/Stadt			
			Annaberg	Schueler	Kreis Friedberg			
			Kleinkamsdorf	Uhrmacher	Kreis Hofgeismar			
			Grenzel	Pauline	1. 5.89	Kleinkamsdorf	ohne	Kreis Hofgeismar
			Jena	Tefhniker	Stadt-Darmstadt			
			Kl.-Rodesleben	ohne	Kreis Darmstadt			
			Planitz	Bergmann	Kreis Friedberg			
			Lauchhammer	ohne	Kreis Gieseen			
			Lauchhammer	ohne	Kreis Giessen			
			Hess	Selma	31.10.87	Cottbus	ohne	Kreis Waldeck
RUSC 552 (b) (7) (C)			r. Zone	ohne	Kreis Waldeck			
			Laucha	ohne	Stadt-Kassel			
			Zittau	Angest.	Stadt-Offenbach			
			Cichy	Oskar	9. 8.95	Erfurt	Kaufmann	Kreis Rotenburg/F.
			Cichy	Else	11. 8.96	Erfurt	ohne	Kreis Rotenburg
			Dresden	ohne	Kreis Friedberg			
			Erfurt	Disponentin	Frankfurt/M.			
			Gerloff	Wilhelm	23. 6.87	Merseburg	Schlosser	Kreis Offenbach
			Merseburg	ohne	Kreis Offenbach			
			Schlueter	Emil	2.10.91	Bobitz	Rb.-Angest.	Kreis Friedberg
RUSC 552 (b) (7) (C)			Schlueter	Dorothea	16. 9.97	Bobitz	ohne	Kreis Friedberg
			Bobitz	ohne	Kreis Friedberg			
			Bobitz	ohne	Kreis Friedberg			
			Hund	Arthur	1. 7.86	Ellrich	Kaufmann	Kreis Hofgeismar
			Hund	Rose	7. 3.92	Ellrich	ohne	Kreis Hofgeismar
			Haina	ohne	Kreis Giessen			

U 462

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P



Name: Vorname: Geb. am: letzt. Wohnort: Beruf: eingew. nach:

Name	Vorname	Geb. am	letz. Wohnort	Beruf	eingew. nach
USC 552 (b) (7) (C)			Haina	ohne	Kreis Giessen
			Haina	ohne	Kreis Giessen
			Haina	ohne	Kreis Giessen
			Lueppen/Brdbg.	ohne	Kreis Waldeck
			Schmalkalden	Baecker	Stadt-Kassel
			Schmalkalden	ohne	Stadt-Kassel
			Jena	Gesch-Fuehrer	Stadt-Fulda
			Jena	ohne	Stadt-Fulda
		Jena	ohne	Stadt-Fulda	
		Jena	ohne	Stadt-Fulda	
		Jena	ohne	Stadt-Fulda	
Heise	Ferdinand	22.11.96	Muehlhausen	Kaufmann	Kreis Erbach
Mrugalla	Alfons	19. 9.99	Teuchern	Pol. Meister	Kreis Friedberg
			Fronsdorf	Buchhalter	Wiesbaden
Bernhardi	Bernhard	17. 3.90	Treffurt	ohne	Stadt-Marburg
			Rangsdorf	Ingenieur	Obertaunuskreis
			Thueringen	ohne	Stadt-Kassel
			Thueringen	ohne	Stadt-Kassel
			Thueringen	ohne	Stadt-Kassel
			Muehlhausen	ohne	Kreis - Hanau
			Adorf	Sekretaerin	Stadt-Offenbach
			Oberfrohna	Masch. Bauer	Kreis Offenbach
			Oberfrohna	ohne	Kreis Offenbach
			Weimar	Kraftfahrer	Frankfurt/Main
			Landsberg	Schlosser	Kreis Giessen
			Gotha	Pferdebaendler	Kreis Friedberg
Klimt	Elfriede	22. 6.88	Oberschmon	ohne	Kreis Waldeck
			Grefenwerth	Kraftfahrer	Frankfurt/Main
Kleindienst	Minna	13. 2.95	Grefenwerth	ohne	Frankfurt/Main
			Eisleben	ohne	Kreis Friedberg
			Schneeberg	ohne	Kreis Marburg
			Treffurt	ohne	Kreis Eschwege
			Treffurt	ohne	Kreis Eschwege
			Treffurt	ohne	Kreis Eschwege
Rein	Wilhelm	28. 8.98	Mansfeld	Verw. Ing.	Frankfurt/Main
Tupeit	Olga	17. 2.88	Langenbach	ohne	Giessen-Stadt
Dirlam	Karl	10. 2.98	Oberschlema	kfm. Angest.	Kreis Alsfeld
			Zochau	ohne	Kreis Bergstrasse
			Schettau	Angestellter	Frankfurt/Main
			Wilsleben	Schriftsteller	Frankfurt/Main
Kotyk	Karl	4. 2.87	Teplitz/CSR	Elektr. Mont.	Kreis Limburg
			Berlin	Kfm. Angest.	Kreis Biedenkopf
			Berlin	ohne	Kreis Biedenkopf
			Baussnitz	Lederarb.	Kreis Giessen
			Buchenwald	Angestellter	Kreis Eschwege
			Versehrtenheim		
			Altefeld/Hessen	Invalide	Kreis Eschwege
Klimik	Marie	7. 1.94	Zwickau	ohne	Kreis Fulda
			Riesa	ohne	Kreis Witzenhausen
			Riesa	ohne	Kreis Witzenhausen
				ohne	Kreis Marburg

U 463

Name: Vorname: Geb. am: letzt.Wohnort: Beruf: eingew. nach:

6 USC 552 (b) (7) (C)

Pohl	Marie	8.10.90	Leipzig	ohne	Frankfurt/Main
			Vacha	Klempner	Kreis Friedberg
			Buchenwald	Arzt	Stadt-Marburg
			Stadtlengsfeld	ohne	Stadt-Kassel
			Stadtlengsfeld	ohne	Stadt-Kassel
			Soemmerda	ohne	Stadt-Giessen
			Soemmerda	ohne	Stadt-Giessen
			Hernsdorf	ohne	Frankfurt/Main
			Hernsdorf	ohne	Frankfurt/Main
			Otzbach	Landwirt	Kreis Lauterbach
Zwickau	Fleischer	Kreis Eschwege			
Pochrent	Tischler	Wiesbaden			
Hilbl	Johann	23. 1.92	Bardenitz	Landwirt	Kreis Friedberg
Hilbl	Wilhelmine	25.10.96	Bardenitz	ohne	Kreis Friedberg

6 USC 552 (b) (7) (C)

Bohmer	Simon	15. 2.64	Bardenitz	ohne	Kreis Friedberg
			Greitz	ohne	Kreis Friedberg
			Guesen	Landarb.	Kreis Giessen
			Unterpoerlik	Feinmech.	Frankfurt/Main
			Braunsdorf	ohne	Kreis Giessen
			Zwickau	Studienrat	Kreis Hersfeld
			Chemnitz	ohne	Kreis Giessen
			Taucha	Student	Stadt-Offenbach
			Taucha	ohne	Stadt-Offenbach
			Taucha	ohne	Stadt-Offenbach
Sachsenhausen	ohne	Wiesbaden			
Rabenstein	Koechin	Kreis Frankenberg			
Rabenstein	ohne	Kreis Frankenberg			
Altenburg	Kaufmann	Kreis Waldeck			
Wohlgemuth	Anna	26. 9.91	Bad Koesen	ohne	Kreis Fulda
Dresden	Vertreter	Kreis Alsfeld			
Wiesenberg	ohne	Frankfurt/Main			
Wiesenberg	ohne	Frankfurt/Main			
Wiesenberg	ohne	Frankfurt/Main			
Wiesenberg	ohne	Frankfurt/Main			

6 USC 552 (b) (7) (C)

Hoyer	Elisabeth	30. 7.86	Ebendorf	ohne	Kreis Giessen
			Stedtfeld	ohne	Untertaunuskrs.
			Stedtfeld	ohne	Untertaunuskrs.
			Stedtfeld	ohne	Untertaunuskrs.
			Sachsenhausen	Kaufmann	Kreis Wetzlar
			Potsdam	Elektr.Mech.	Wiesbaden
			Berlin	Gaertner	Kreis Wolfhagen
			Dresden	ohne	Untertaunuskrs.
			Buchenwald	Landwirt	Hersfeld
			Sonneberg	Hotelier	Untertaunuskrs.
Sonneberg	ohne	Untertaunuskrs.			
Chrimitzschau	Kfm.Ang.	Krs. Witzzenhausen			
Chrimitzschau	ohne	Kreis Witzzenhausen			
Bautzen	Baecker	Frankfurt/Main			
Erfurt	ohne	Frankfurt/Main			
Erfurt	ohne	Frankfurt/Main			
Ziegelheim	ohne	Kreis Fritzlar			

U. 464

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Name: Vorname: Geb. am: letzt. Wohnort: Beruf: eingew. nach:

8 USC 552 (b) (7) (C)

Russ	Levina	20. 3.99	Frederode	ohne	Kreis Alsfeld
Lehmann	Otto	1.10.96	Buchenwald	Pol.Beamter	Wiesbaden
Lehmann	Else	22.11.94	Buchenwald	ohne	Wiesbaden
Garlik	Karl	5. 6.94	Teterow	Angest.	Kreis Erbach
[			Teterow	ohne	Kreis Erbach
			Russ. Zone	Postinsp.	Kreis Hanau
Bonitz	Karl	29. 6.86	Koethen	Oberreg.Rat	Kreis Waldeck
Bonitz	Berta	5. 9.85	Koethen	ohne	Kreis Waldeck

8 USC 552 (b) (7) (C)

[			Gruessnau	landw.Arb.	Kreis Ziegenhain
			Schernberg	Zimmermann	Kreis Bergstrasse
			Schernberg	ohne	Kreis Bergstrasse
			Schernberg	ohne	Kreis Bergstrasse
			Schernberg	ohne	Kreis Bergstrasse
			Borna	Elektriker	Kreis Giessen
			Tollow	Landarb.	Kreis Waldeck
			Ilmenau	ohne	Kreis Alsfeld
			Bilitz	ohne	Wiesbaden
			Bilitz	ohne	Wiesbaden
			Warnemuende	Schweisser	Kreis Giessen

Lorenz	Albert	29. 6.97	Buchenwald	Fabrikant	Frankfurt/Main
--------	--------	----------	------------	-----------	----------------

[			Ketschendorf	ohne	Kreis Marburg
			Ketschendorf	ohne	Kreis Marburg
			Ketschendorf	ohne	Kreis Marburg

Zippel	Theodor	15. 7.81	Brahlsdorf	ohne	Kreis Hersfeld
--------	---------	----------	------------	------	----------------

[			Kroepelin	Lehrer	Kreis Ziegenhain
			St. Poelten	Elektriker	Frankfurt/Main
			Altemittweida	ohne	Kreis Fulda
			Muehlhausen	Metalldreher	Frankfurt/M.
			Muehlhausen	ohne	Frankfurt/M.
			Frohnsdorf	ohne	Wiesbaden

Dr. Heissmann	Ernst	20. 9.98	Buchenwald	Jurist	Wiesbaden
Kiebsmann	Werner	18.10.91	Gera	Buecherrevisor	Kreis Friedberg

8 USC 552 (b) (7) (C)

[			Sohdorf	Schneiderin	Kreis Waldeck
			Brandebersdorf	Kinderpfleg.	Stadt-Darmstadt
			Fuerstenwalde	ohne	Maintaunuskrs.
			Lehesten	Obersteiger	Dillkreis
			Pleissmar	Friseur	Kreis Bergstrasse
			Pleissmar	ohne	Kreis Bergstrasse
			Pleissmar	ohne	Kreis Bergstrasse
			Eisenach	Verkaeufferin	Obertaunuskrs.
			Sachsenhausen	ohne	Kreis Hanau
			Geisenhoehn	ohne	Kreis Waldeck

Schneider	Karl	31. 1.92	Meiningen	Mauer	Kreis Bergstrasse
-----------	------	----------	-----------	-------	-------------------

[			Triptis	ohne	Kreis Friedberg
			Arnstadt	selbstst.	Kreis Offenbach
			Arnstadt	ohne	Kreis Offenbach
			Arnstadt	ohne	Kreis Offenbach
			Arnstadt	ohne	Kreis Offenbach
			Thale	ohne	Kreis Marburg
			Heiligenstadt	Praktikant	Frankfurt/M.
			Magdeburg	Optiker	Kreis Gr.-Gerau

Name: Vorname: Geb. am: letzt. Wohnort: Beruf: eingew. nach:

5 USC 552 (b) (7) (C)	Duescher	Karl	1.10.95	Buchenwald	Stellmacher	Kreis Friedberg
				Gr. Moerhingen	ohne	Frankfurt/Main
				Koenigsberg/CSR	-	Kreis Kassel
				Koenigsberg/CSR	ohne	Kreis Kassel
				Zwickau	-	Kreis Gr. - Gerau
	Jonczek	Waldemar	9. 1.99	KZ-Bautzen	Ministerialrat	Frankfurt/M.
	Schmidt	Hans	4.11.93	Schwante	Bankbeamter	Wiesbaden-Stadt
	Schmidt	Margarethe	1. 4.98	Schwante	ohne	Wiesbaden-Stadt
				Rudolstadt	Friseur	Stadt-Marburg
				Glauchau	Fabrikant	Frankfurt/Main
	Ehrle	August	22. 3.96	Unterschoenau	Polierer	Dillkreis
				Kl. Machenau	Schneider	Krs. Limburg
				Ebersdorf	kfm.Angest.	Krs. Marburg
				Buchenwald	kfm.Angest.	Frankfurt/M.
	Stanzel	Reinhard	20.11.92	Buchenwald	Tischler	Kreis Alsfeld
	Schneider	Albert	16. 8.90	Dresden	Musiker/	
5 USC 552 (b) (7) (C)					Pol.Meister	Kreis Giessen
				Kleinbodungen	Bergmann	Stadt-Kassel
				Heiligenstadt	ohne	Kreis Melsungen
				Heiligenstadt	ohne	Kreis Melsungen
				Versehrtenheim	ldw. Arb.	Kreis Offenbach
				Schoeneiche	ohne	Kreis Marburg
				Ruthenbeek	ohne	Kreis Marburg
				Ruthenbeek	ohne	Kreis Marburg
				Ruthenbeek	ohne	Kreis Marburg
				Ruthenbeek	ohne	Kreis Marburg
				Hamersleben	Kaufmann	Darmstadt-Stadt
				Hamersleben	ohne	Darmstadt-Stadt
				Hamersleben	ohne	Darmstadt-Stadt
				Hamersleben	ohne	Darmstadt-Stadt
				Hamersleben	ohne	Darmstadt-Stadt
5 USC 552 (b) (7) (C)	Kremmling	Frieda (Schwiegermutter)	6. 8.84	Hamersleben	ohne	Darmstadt-Stadt
	Koellner	Elise	12. 7.86	Ruhla	ohne	Stadt-Fulda
				Goessnitz	Kontoristin	Kreis Gr.-Gerau
				Aschersleben	ohne	Kreis Dieburg
				Aschersleben	ohne	Kreis Dieburg
5 USC 552 (b) (7) (C)	Ehrle	Lui se	7. 3.97	Unterschoenau	ohne	Killkreis

Giessen, den 28.2.1950.

0 466

21 JUN 1999

date stamp

Subject; List of Illegal Border Crossers

Source; VIII Date: 21/3 Case Officer: [ ]

Type of Report IRS

CASE OFFICER DIRECTI. NS

- ( ) Write in Underlined names and impersonal subjects on reverse side,
- ( ) Perform look-up on names and subjects on reverse side.  
specific attention to: \_\_\_\_\_

- ( ) Attach dossiers and/or extract information from CFI cards.

- ( ) If NR. open dossier on; \_\_\_\_\_

- ( ) Return to: \_\_\_\_\_

FILING DIRECTIONS

- ( ) Card names indicated on reverse side (see Report for desired details),  
(Carding Instructions) Initials

- ( ) Make impersonal index references as follows

Ref Dossier

Imp Subject

Initials

Source

Date

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

File report in 125548

Distribution Center

- ( ) Send to Central Registry for file in \_\_\_\_\_

- ( ) Return to: \_\_\_\_\_

Additional Comments:

467

~~CONFIDENTIAL~~

14542

CONFIDENTIAL (b) (7) (C)

4085  
10  
24

~~CONFIDENTIAL~~

(Classification)

# INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: VIII-4112; D-16598; X-43

SUBJECT: List of Illegal Border Crossers

DATE: 21 March 1950

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1	CIC Reg VIII	Hq 66th CIC Det Attn: Capt C J (Info cy CIC Reg X)	21 Mar 1950	<p>1. Information in attached exhibit is of value. However, determination as to exploitation value of an illegal border crosser is predicated upon his immediate prior position. It is therefore suggested that Column 5, Profession, be amended or extended to include that information which would indicate intelligence targets of which the illegal border crosser might have knowledge.</p> <p><i>Richard E. Rudisill</i> RICHARD E. RUDISILL Lt Col QMC Commanding</p>
<p>Incl: IBG List (1 cy only)</p> <p>Berlin 42323/Capt C J ah/OPS</p>				

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

463

(over)

~~CONFIDENTIAL~~  
(Classification)

~~SECRET~~  
(Classification)

# INTERNAL ROUTE SLIT

HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: VIII-7842

SUBJECT: Interzonal Passes

DATE: 20 March 1950

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1	CIC Reg VIII.	Hq 66th CIC Det Attn: Capt	20 Mar 1950	<p>1. Forwarded for your information is a list of persons who may be of intelligence interest. Persons marked with an (x) should be closely watched as they are possible MGB agents.</p> <p>2. Persons marked with an (xx) might possibly be recruited for our own targets.</p> <p><i>[Signature]</i> RICHARD E. RUDISILL Lt Col QMC Commanding</p>
1	Incl: List	Berlin 42323/Capt	ah/OPS	

16/10/51  
For E J  
Control  
file  
B

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

U 469

(over)

14520  
~~SECRET~~  
(Classification)

~~CONFIDENTIAL~~

List of Illegal Border Crossers processed  
through Zonal Camp Giessen for Land Hesse  
during the month of January 1950.

---

Number of processed persons:	<u>4.267</u>
Number of persons for Hesse:	<u>255</u>

Giessen, 31 January 1950

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

U 470

X-43

To: USAREUR



~~CONFIDENTIAL~~

Name: \_\_\_\_\_ Born: \_\_\_\_\_ Last residence: \_\_\_\_\_ Profession: \_\_\_\_\_ sent to: \_\_\_\_\_

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

			Wittstock	Textile Merchant	Frankfurt/M
			Zwickau	Locksmith	Rhinegau-Kr
			Niemeck	None	Limburg
			Niemeck	None	Limburg
			Russ.Zone	Weaver	Krs.Dieburg
			Berlin	Merchant	Kassel(City
			Berlin	None	Kassel(City
			Bad Salzungen	Book-keeper	Frankfurt/M
			Dessau	None	Obertaunus I
			Dessau	None	Obertaunus I
			Dessau	None	Obertaunus I
			Bitterfeld	None	Wiesbaden
			Bitterfeld	None	Wiesbaden
			Bitterfeld	None	Wiesbaden
			Litzmannstadt	Waiter	Krs Limburg
			Stoehna	None	Oberlahn Kr
			<del>None</del> Stoehna	None	Oberlahn Kr
			Stoehna	None	Oberlahn Kr
			Stoehna	None	Oberlahn Kr
			Stoehna	None	Oberlahn Kr
			Storkau	Hairdresser	Offenbach
			Katharinau/Thur.	Sales-girl	Krs Alsfeld
			Meiningen	Butcher	Krs Alsfeld
			Grossen-Mulde	Pharmacist	Frankfurt/M
			Judendorf/Sa.	None	Darmstadt
			Eileburg	Driver	Krs Waldeck
Brzeski	Peter	11/9/72	Koeslin	Farmer	Main/Taunus
			Oberwind/Thur.	None	Krs Frankent
			Halle	Stenographer	Krs Marburg
			Rostock	Sales-Man	Oberlahn Krs
			Schirgiswalde	Lawyer	Wiesbaden
			Schirgiswalde	None	Wiesbaden
			Schirgiswalde	None	Wiesbaden
Wermer	Gertrud	5/8/97	Halle	None	Krs Marburg
			Paltung	None	Darmstadt
			Paltung	None	Darmstadt
			Paltung	None	Darmstadt
			Paltung	None	Darmstadt
			Paltung	None	Darmstadt
			Paltung	None	Darmstadt
			Paltung	None	Darmstadt
			Paltung	None	Darmstadt
			Halle	Merchant	Frankfurt/M
von Moeller Heinz		14/7/96	Halle	None	Frankfurt/M
von Moeller Lucie		17/4/97	Blankenburg	None	Krs Wolfhage
			Borstendorf	None	Krs Giessen
			Borstendorf	None	Krs Giessen
			Borstendorf	None	Krs Giessen
			Schoenheide	Mason	Obertaunus K
			Pappenheim	Auto-Mechanic	Krs Eschwege
Bergmann	Gertrud	2/9/96	Zwickau	None	Krs Hanau
			Zwickau	None	Krs Hanau
			Oschersleben	Electrician	Krs Fritzlar

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

Regel Paul  
Regel Frieda

21/10/86  
6/2/88

Neudidendorf	Technician	Merchant	Krs Kassel
Neudidendorf	None		Krs Kassel
Neudidendorf	None		Krs Kassel
Neudidendorf	None		Krs Kassel
Zwickau	Employee		Krs Bieden
Poersten	Baker		Krs Fulda
Poersten	None		Krs Fulda
Poersten	None		Krs Fulda
Poersten	None		Krs Fulda
Buttelstedt	Farmer		Darmstadt
Buttelstedt	None		Darmstadt
Buttelstedt	None		Darmstadt
Weimar	Artist (Painter)		Rhinegau Kr
Bautzen	Carpenter		Krs Usingen
Schmiedeberg	Confectioner		Offenbach
Oberweimar	None		Frankfurt/M
Waltersdorf	Hairdresser		Kassel
Waltersdorf	None		Kassel
Chemnitz	Housewife		Krs Hofgeism
Chemnitz	None		Krs Hofgeism
Chemnitz	None		Krs Hofgeism
Weimar	Welder		Hanau
Weimar	None		Hanau
Koenigsheim	None		Wiesbaden
Koenigsheim	None		Wiesbaden
Arnstadt	None		Frankfurt/M
Arnstadt	None		Frankfurt/M
Henningsdorf	Technician		Wiesbaden
Henningsdorf	None		Wiesbaden
Henningsdorf	None		Wiesbaden
Zahne	Dressmaker		Offenbach
Hohenstein	Administrative		Wiesbaden
	Employee		
Halle	Secretary		Wiesbaden
Calbe	Baker		Krs Giessen
Schernberg	None		Krs Bergstras
Schernberg	None		Krs Bergstras
Dresden	Lawyer		Frankfurt/M
Eisenach	Baker-Master		Krs Fulda
Zeddenik	None		Untertaunus K
Baerenstein	None		Frankfurt/M
Seitendorf	None		Krs Gross-Gera
Birkungen	Postal Employee		Rhinegau-Krs
Altenburg	Machine Locksmith		Oberlahn Krs
Altenburg	None		Oberlahn Krs
Altenburg	None		Oberlahn Krs
Altenburg	None		Oberlahn Krs
Altenburg	None		Oberlahn Krs
Halle	Hairdresser		Krs Wetzlar
Schoenfeld	Farmer		Krs Friedberg
Damendorf	None		Frankfurt/M
Damendorf	None		Frankfurt/M
Hecklingen	None		Krs Marburg
Hecklingen	None		Krs Marburg

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

Klinik-Sonnenbl

Marburg	None	Giessen
Oberschlema	Chemist	Gross Gerau
Dresden	Merchant	Wiesbaden
Dresden	None	Wiesbaden
Dresden	None	Wiesbaden
Berlin	Auto-Mechanic	Gross Gerau
Berlin	None	Gross Gerau
Berlin	None	Gross Gerau
Hirschfelde	None	Krs Waldeck
Hirschfelde	None	Krs Waldeck
Hirschfelde	None	Krs Waldeck
Gotha	Salesgirl	Giessen
Blehode	None	Krs Waldeck
Blehode	None	Krs Waldeck
Bernburg	Students' Advisor	Krs Fulda
Huettenrode	Metal Worker	Darmstadt
Huettenrode	None	Darmstadt
Huettenrode	None	Darmstadt
Henningsdorf	Stenographer	Frankfurt/M
Saueswegen	Driver	Krs Hersfeld
Cotbus	None	Dill-Krs
Cotbus	None	Dill-Krs
Chemnitz	None	Krs Lauterba
Chemnitz	None	Krs Lauterba
Zwickau	None	Krs Wolfhage
Zwickau	None	Krs Wolfhage
Zwickau	None	Krs Wolfhage
Zwickau	None	Krs Wolfhage
Zwickau	None	Krs Wolfhage
Zwickau	None	Krs Wolfhage
Mittelpoellnitz	None	Frankfurt/M
Koethen	Shoemaker	Krs Giessen
Drispeth	None	Krs Waldeck
Drispeth	None	Krs Waldeck
Laubusch	Electrician	Krs Wetzlar
Guben	Driver	Krs Buedinge
Rudolstadt	Engineer	Wiesbaden
Rudolstadt	None	Wiesbaden
Rudolstadt	None	Wiesbaden
Ronneburg	None	Fulda
Spahl	Merchant	Krs Huenfeld
Brottenrode	Employee	Obertaunus K
Schwerin	Expedient	Frankfurt/M
Halberstadt	None	Wiesbaden
Halberstadt	None	Wiesbaden
Halberstadt	None	Wiesbaden
Leipzig	Teacher	Krs Bergstr
Leipzig	None	Krs Bergstr
Gr.-Roehrsdorf	Merchant	Kassel
Russ.POW	None	Krs Offenbach
/ Holleben	None	Krs Waldeck
Halle	None	Kassel
Prehna	Farmer	Obertaunus K
Laubusch	Farmer	Obertaunus K

Woitzel	Erich	27/4/93
Woitzel	Kaetchen	8/7/95
Menzel	Adolf	22/11/99

Schroder	Helene	11/12/98
Hasselbach	Wilhelm	15/5/89

U 473

DEGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

Horlbeck	Eirch	9/8/87
Schuppert	Klara	17/7/86
Feix	Rudolf	3/8/94
Voigt	Otto	7/9/85
Ritschel	Ernst	25/9/96

Dresden	Merchant	Marburg
Dresden	None	Marburg
Dresden	None	Marburg
Altenburg	Waiter	Frankfurt/M
Altenburg	None	Frankfurt/M
Gruena	Saddler	Krs Kassel
Gruena	None	Krs Kassel
Gruena	None	Krs Kassel
Waldenburg	Merchant	Krs Hofgeism
Preseburg	None	Krs Darmstad
	None	Frankfurt-M
	None	Frankfurt/M
Halle	Attorney at Law	Krs Hofgeism
Halle	None	Krs Hofgeism
Halle	None	Krs Hofgeism
Halle	None	Krs Hofgeism
Apolda	Volonteur	Krs Friedberg
Poserna	Transportation-	Frankfurt/M
Poserna	None /business	Frankfurt/M
Poserna	None	Frankfurt/M
Poserna	None	Frankfurt/M
Schwarzenberg	Mechanic	Krs Heunfeld
Eisenach	None	Offenbach
Tambach	None	Obertaunus Kr
Siefersdorf	Domestic Employee	Krs Giessen
Schkoelen	None	Darmstadt
Beierfeld	Locksmith	Main/Taunus K
Neu-Strelitz	Rent-Receiver	Krs Offenbach
Poserna	Mason	Frankfurt-M
Erfurth	Postal Employee	Frankfurt/M
Berlin	None	Krs Huenfeld
Zeitz	None	Krs Offenbach
Zeitz	None	Krs Offenbach
Annaburg	Radio-Mechanic	Darmstadt
Halle	Farmer	Krs Offenbach
Seifersdorf	Dressmaker	Krs Buedingen
Seifersdorf	None	Krs Buedingen
Halle	Pharmacist	Krs Wetzlar
Bad Frankenhausen	Employee	Frankfurt/M
Heteborn	None	Krs Hersfeld
Oberpirk	None	Wiesbaden
Oberpirk	None	Wiesbaden
Oberpirk	None	Wiesbaden
Muehlhausen	None	Krs Lauterbach
Muehlhausen	None	Krs Lauterbach
Muehlhausen	None	Krs Lauterbach
Muehlhausen	None	Krs Lauterbach
Bitterfeld	Book-Dealer	Krs Eschwege
Bitterfeld	None	Krs Eschwege
Bitterfeld	None	Krs Eschwege
Bitterfeld	None	Krs Eschwege
Regenberg	Shoemaker	Obertaunus Kr
Regenberg	None	Obertaunus Kr

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

Koethe Werner 30/7/96

Steuer Anna 1/12/84

Schramm Martha 4/1/92  
Morawitz Else 12/11/98

Sadel/CSR	None	Krs Melsunge
Sadel/CSR	None	Krs Melsunge
Naundorf	Mechanic	Frankfurt/M
Muehlhausen	Custom-Inspector	Obertaunus
Russ.Zone	Book-Dealer	Krs Wetzlar
Bischofswerda	Farmer	Oberlahn Krs
Erfurth	Dipl.Farmer	Frankfurt/M
Eisenach	None	Fulda
Schoenebeck	Teacher	Krs Wetzlar
Maraiwerth	Driver	Krs Hanau
Neundorf/Sa.	None	Krs Hersfeld
Neundorf/Sa.	None	Krs Hersfeld
Joh.Georgenstadt	Farmworker	Krs Giessen
Hohemmoelzen	None	Frankfurt/M
Dresden	None	Frankfurt/M
Burghardswalde	None	Krs Giessen
Dobergast	None	Krs Friedberg
Leipzig	None	Krs Friedberg
Meiningen	Merchant	Krs Hersfeld
Kusey	None	Marburg
Graz	Locksmith	Krs Bergstras
Schleitz	None	Krs Hersfeld
Kaufbach	Butcher	Krs Giessen
Wolfsbehringen	None	Krs Marburg
Wilmersdorf	None	Krs Waldeck
Wilmersdorf	None	Krs Waldeck
Langenwetzendorf	Weaver	Frankfurt/M
Temar/Thur.	Domestic Employee	Krs Fulda
Gnoelbzig	Butcher	Krs Limburg
Markneukirchen	Secretary	Wiesbaden
Eschenrode	Farmer	Oberlahn Krs
Eschenrode	None	Oberlahn Krs
Eschenrode	None	Oberlahn Krs
Zeulenroda	None	Giessen
Popporn	None	Krs Hersfeld
Oschatz	None	Wiesbaden
Hungaria	Hone	Krs Marburg
Zauchtel/CSR	Student	Krs Wetzlar
Milsau/CSR	Farmworker	Krs Giessen
Heyerode	None	Frankfurt/M
Heyerode	None	Frankfurt/M

Giessen, 31 Jan 1950

Zonendurchgangslager  
(Zonal Processing Camp)

- Giessen -

U. 475

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
41174 Para 1-503 NOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

14 MAR 1950

Subject: List of Illegal Border Crossers Processed Through  
Giessen Zone Lager During Month of Feb 50

Source: X 10/3 Date 10/3 Case Officer: [ ]  
Type of Report IRS

CASE OFFICER DIRECTIONS

( ) Write in Underlined names add impersonal subjects on reverse side.

( ) Perform look-up on names and subjects on reverse side.  
Specific attention to: [ ]

( ) Attach dossiers and/or extract information from CFI cards.

( ) If N.I. open dossier on: [ ]

( ) Return to: [ ]

FILING DIRECTIONS

( ) Card names indicated on reverse side (see Report for desired details  
(Carding Instructions) Initials [ ]

( ) Make impersonal index references as follows

<u>Ref Dossier</u>	<u>Imp Subject</u>	<u>Initials</u>	<u>Source</u>	<u>Date</u>
--------------------	--------------------	-----------------	---------------	-------------

File report in 125548

Distribution Center

( ) Send to Central Registry for file in [ ]

( ) Return to: [ ]

Additional Comments:

476

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

12703

~~CONFIDENTIAL~~

3-3 WORK SHEET

date stamp

Subject; MCB I forments Western Germany

Source; VIII Date: 6/3 Case Officer: [ ]

Type of Report A/R

CASE OFFICER: DIRECTL NS

( ) Write in Underlined names and impersonal subjects on reverse side,

( ) Perform look-up on names and subjects on reverse side.  
specific attention to: \_\_\_\_\_

( ) Attach dossiers and/or extract information from CFI cards.

( ) If NR, open dossier on: \_\_\_\_\_

( ) Return to: [ ]

FILING DIRECTIONS

( ) Card names indicated on reverse side (see Report for desired details)  
(Carding Instructions) Initials YJ

( ) Make impersonal index references as follows

<u>Ref Dossier</u>	<u>Imp Subject</u>	<u>Initials</u>	<u>Source</u>	<u>Date</u>
--------------------	--------------------	-----------------	---------------	-------------

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

2030/3  
2) File report in 125548

Distribution Center

477

( ) Send to Central Registry for file in \_\_\_\_\_

( ) Return to: \_\_\_\_\_

Additional Comments: YAS

1 cy.  
Filed in D-137892.

~~CONFIDENTIAL~~

3853  
10  
50  
11542

~~CONFIDENTIAL~~  
(Classification)

INTERNAL ROUTE SLIP

HEADQUARTERS, EUROPEAN COMMAND

FILE NO: VIII-138

SUBJECT: HGB Informants (in Western Germany)

DATE: 6 March 1950

(Number each memo or minute consecutively. Fill in each column, signed legibly draw a line across the sheet. Use entire width of sheet for long memoranda.)

No.	From	Pass to	Date	HAS THIS PAPER BEEN COORDINATED WITH ALL CONCERNED?
1	CIC Hq 66th Reg CIC Det VIII Attn: Capt C. J.		6 Mar 1950	<p>1. Forwarded for your information and any action deemed necessary.</p> <p>2. Source became acquainted with the individuals described in this report during his imprisonment in Camp 7315/2. His statements are based on his observation of the actions of these persons and general talk, and not on any documentary proof.</p> <p>RICHARD A. RUDIS Lt Col Commanding</p>
<p>Incl: AR, this Hq, Subj &amp; File a/a, dtd 3 Mar 50</p> <p>Berlin 42323/Capt C. J. Yah/OPS</p>				

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

478

115-42

~~CONFIDENTIAL~~  
(Classification)



CONFIDENTIAL

## AGENT REPORT

## 1. NAME OF SUBJECT OR TITLE OF INCIDENT

MGB Informants (in Western Germany)

## 2. DATE SUBMITTED

3 March 1950

## 3. CONTROL SYMBOL OR FILE NO.

VIII-138

RE: Former Soviet POWs Utilized by the MGB

## 4. REPORT OF FINDINGS

1. The following former Soviet POWs formerly assigned to POW Laggers in the USSR (as indicated) were believed to have been working for the MVD in the USSR and are now in the employ of the MGB in West Germany.

a. C Jbr C approximately 26 years old, 180 cm tall, light blond hair, blue eyes, foundry technician by trade, claims to be a volks-deutscher, speaks German, Rumanian, and Russian. He was discharged from camp 7315/2 in November 1949 and is believed to be now residing in NUREMBURG (M50/040). VI

b. C J former 1st Lt. in the German Army, approximately 34 years old, 172 cm tall, dark blond hair, blue eyes; merchant (textile wares) by trade. He was discharged from camp 7315/6 in November 1949 and is believed to be residing in ASCHAFFENBURG (L50/N05). XI

c. C J former Oberwachtmeister, approximately 34 years old, 178 cm tall, dark blond hair, regular soldier by profession. He was discharged from camp 7315/2 in December 1949 and is believed to be residing in "BADEN" (cord unknown). II

d. C J former German police Lt., approximately 32 years old, 169 cm tall, dark blond hair, blue eyes. He was discharged from camp 7315/2 in December 1949 and is believed to be residing in BERLIN (sector unknown).

e. C J approximately 169 cm tall, light blond hair, blue eyes, wears glasses, professional mechanic. He was discharged from camp 7315/1 in August 1949 and is believed to be with his wife in RUEGEN (N55/P65).

f. C J 165 cm tall, dark brown hair, blue eyes. He was discharged from camp 7315/2 in December 1949 and is believed to be residing in STUTT-GART (L49/S02). I

g. C J 178 cm tall, light blond hair, blue eyes, painter by profession. He was discharged from camp 7315 in december 1949 and is believed to be in HAMBURG or BREMEN. V.S.

h. C J 175 cm tall, dark blond hair, dark eyes, slight stutter in his speech, tailor by profession. He was discharged from Camp 7315 during the early part of 1948 and departed from BERLIN to Western Germany. II

## 2. AGENT'S NOTES:

a. Source: C J born C Jinc J former PW in Camp 7315/2; arrived in BERLIN 23 February 1950. He is now a political refugee in BERLIN and his present address is Anhalter Bahnhof Bunker.

b. Evaluation: F-6

479

## 5. TYPED NAME AND ORGANIZATION OF SPECIAL AGENT

C Jand C J  
66th CIC Detachment, Region VIII

## 6. SIGNATURE OF SPECIAL AGENT

C J

WD-AGO FORM  
1 JUN 47

341

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM F01/PO

AUTH Para 1-603 DON 5200 1D

CONFIDENTIAL

11542

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552 (b) (7) (C)

6 USC 552a (b) (7) (D)

~~CONFIDENTIAL~~  
VIII-138, CIC Region VIII, Subj: MGB Informants (in western Germany), dated 3 March 1950

---

APPROVED:

8 USC 552 (b) (7) (C)

*for* [ ]  
Special Agent CIC  
S-2/S-3

DISTRIBUTION:

3 copies - CO, Hq 66th CIC Detachment  
3 copies - Region VIII files

U 480

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

~~SECRET~~

HQS SUSPENSE: \_\_\_\_\_

REG SUSPENSE: \_\_\_\_\_

DATE: \_\_\_\_\_

FILE: VII-2960

SUBJECT: [ ]

alias [ ]

FLOW OF MATERIAL

DESTINATION

( ) COMMANDING OFFICER

( ) COBURG R.O.

(x) OPERATIONS

( ) HOF F.O.

(x) TECH. SPEC *WPP*

( ) SELB D.O.

(1) C. E. TEAM *WPP*

( ) WEIDEN R.O.

( ) C. S. TEAM

( ) TIRSCHENREUTH R.A.

( ) G. I. TEAM

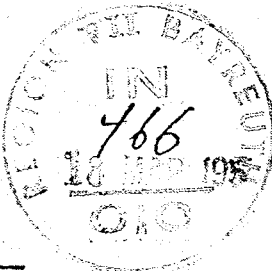
(3) REGISTRY

( ) \_\_\_\_\_

( ) \_\_\_\_\_

( ) \_\_\_\_\_

( ) \_\_\_\_\_



NOTES AND INSTRUCTIONS

[ ] Disseminate for info + guidance. Pass this on to [ ] + [ ] before having filed. *Bge 883*

[ ] - Send copy to Hof - Coburg + Weiden - also copy of photo - then Pass to Capt

[ ] *Int 27 Mar 51*

U. 481

*Real D.O.*

~~SECRET~~

*Carded - Huf*

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1993  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

FILE NO: IV-2836

23 Feb 50

SUBJECT: Alleged Soviet Spies in the Vicinity of KOCHER

1. Mr Julius IGEL was contacted as requested on 23 Feb 50.

The only item of interest in KOCHER am see is the hydro electric plant presently under construction in the vicinity of KOCHER. It is not possible to photograph the hydro electric plant from the area where Mr. Igel observed the Soviet Officers. Mr. Igel's eyesight is extremely poor, which may account for the fact that he was unable to get the license number of their car. Although age has dimmed Mr. IGEL'S powers of observation, he is not feeble minded nor is he suffering from hallucinations. Mr. IGEL has agreed to contact Mr. [REDACTED]

[REDACTED] of Bad Toelz immediately in the event that the Soviet Officers should make a return visit to the area. Mr. IGEL has been requested to obtain names, license numbers, of any persons or vehicles in the vicinity who might have possibly witnessed the visit of the Soviet Officers.

2. Your attention is called to the fact that this agents opinion is based on a single ten minute interview with Mr. IGEL.

[REDACTED]

Resident Agent Garmish

b USC 552 (b) (7) (C)

b USC 552 (b) (7) (C)

REQUEST FOR INVESTIGATION

IV-2836

15 February 1950

FROM: S-3/CES

THRU: L >

TO : < > Garmisch

-----  
Alleged Soviet Spies in the Vicinity of KOCHEL  
-----

1. Re your report, subject as above, dated 9 Feb 50.

2. The S-3, this Hqs, has directed that you contact Julius IGEL, KOCHEL am See, Kirchweg 29, and obtain from him a few more details in regard to Soviet agents, such as:

a. What would there be in KOCHEL am See to attract foreign spies.

b. If the Soviet officers took many pictures or photographs, what were the objects of them.

c. How come after 3 or 4 trips IGEL was unable to get the "C" plate number.

d. Other pertinent matters.

3. It is possible that IGEL did see Soviet officers in this area and our Hqs is always interested in the presence and whereabouts of Soviet military personnel in the U.S. Zone. Possibly you could make an arrangement with IGEL to contact you when Soviet military personnel are seen in this area. You might request him to furnish you license plate numbers; gist of conversation; names, if possible; descriptions; and any other pertinent data.

4. Also request your opinion as to the reliability of IGEL. It appears to me that he may be too old to see, hear, or think.

U. 483

*Mo Carthy*

~~CONFIDENTIAL~~

File

IV-2836

HHF/es

Alleged Soviet Spies in the Vicinity of KOCHEL

15 February 1950

1. CO HQS 15 Feb  
REG 66th 1950  
IV CIC  
DET.

6 USC 552 (b) (7) (C)

1. Attached hereto is copy of English translation of letter from one Julius IGEL, KOCHEL am See (M48/Y70), near BAD TOLZ. Also attached hereto is copy of English translation of record of interview of IGEL by [redacted] U.S. Civilian, Resident Officer at BAD TOLZ. Copies of both the letter and record of interview were given to the Resident Agent in GARMISCH by [redacted]

2. It is noted in the interview and letter that IGEL relates three or four incidents where Russian officers are supposed to have been in the vicinity of KOCHEL spying; that they wore Russian officer uniforms; and that they drove an automobile with U.S. "C" plates. However, he was never able to get the number of the "C" plates. It is also noted that IGEL states that he went down to sea in 1894 as a German seaman, and that he learned Russian uniforms and insignia by observing Russian officers in the Russo-Japanese war in 1904.

3. While this headquarters does not put much stock in IGEL's spy story, contact is being made with him as it is felt that he may be able to report on the presence of Soviet military personnel in this area.

DISTRIBUTION:

3 Cpy - Hqs 66th CIC Det.  
1 Cpy - CIC Reg IV Files

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM F01/PO

AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

2 Incls:

- 1-Cpy of English transl. of ltr from Julius IGEL dtd 29 Jan 50 to RO, BAD TOLZ (1)
- 2-Cpy of English transl. of record of interview of Julius IGEL (1)

MUNICH M11 7650  
(Capt C J) OPS

6 USC 552 (b) (7) (C)

AARON BANK  
LtCol Inf  
Commanding

CONTENTS OR EXTRACTS WILL BE FOUND IN:
T.S. SUMMARY
BI-WEEKLY
OTHER
OTHER AGENCIES FURNISHED
OMC
U.S. CONG.
REGION
OTHER
CASE OFFICER

LOG Nr.  
IV 8501

484

~~CONFIDENTIAL~~



~~CONFIDENTIAL~~

RESIDENT AGENT GARMISCH

IV-2836

9 Feb 50

SUBJECT: Alleged Soviet Spies in Vicinity of Kochel.

TO : S-3, 66th CIC Det., Reg IV

1. On 9 Feb 1950, this agent made his weekly call on Mr. C  
> US Civilian, C Mr. C C  
stated that he received a letter from a Mr. Julius Igel (German)  
Kirchweg 29, Kochel am See. Mr. Igel was of the opinion that  
Soviet spies were operating in the vicinity of Kochel. Mr.  
C C interrogated Mr. Igel and the result of the interrogation  
is appended to this report. Also appended to this report are  
the translated letter and the translated interrogation.
2. Mr. C C Stated that this information has also been submitted to  
the S-2, Bad Toelz Sub Post and Hq's OICB.

C  
Resident Agent Garmisch

3 Incl

- 1-Translation of orig ltr
- 2-Transcript of interrogation in German
- 3-Translation of interrogation

*In a small of this  
info has already been sent  
by other route, we had  
better send a report to  
and say we are investigating  
Send someone to interview Mr.  
Igel*

f U 485

~~CONFIDENTIAL~~  
DECLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Translation

Kochel, January 29, 1950

Dear Sir:

May I, please, be permitted to give you the following report on incidents which I already tried to report to Major [ ] before. (Major [ ], however, has already gone home in the meantime.)

For several years I had been acquainted with Major [ ]. Formerly I was a sailor and have been sailing under the American flag, too. For many years I worked in the Mexican oil fields, in Venezuela, in Peru, Chile, Ecuador, Costa Rica, Nicaragua, Honduras; and in American gold-, silver-, copper-, and platinum mines in Guatemala and British Honduras.

It was already several weeks before Christmas that I had reasons to report what I had watched at the look-out point at Kesselberg street which runs towards Mittenwald. Several times a car stopped at this point where usually all American cars used to stop because of the wonderful view down the mountain. (Three or four times a week I used to walk up there in order to sell souvenirs.)

One day a car bearing white license shields with a "C" and four numbers stopped again and four Russian officers - one Major, one captain, 2 lieutenants - climbed out of it. The four Russians took a close look at the surroundings. During this time 2 American cars passed by without stopping at the look-out point. The Russians watched these two cars driving towards Kochel and then got me into a talk in German. It became evident that the Russian major was able to talk English, too. Afterwards they drove off towards Innsbruck.

Some days later a car came up again which, I believe had the same license shield and the same number. This time three Russian officers climbed out of it. After they had convinced themselves that nobody else was around except I they started taking many pictures of the surroundings. Approximately one hour later they drove off again towards Innsbruck after having said good-bye to me.

From this moment I did not doubt any longer that the Russians were spying.

This belief of mine was confirmed by their re-appearance after several days. They drove the covered car into a corner, took out instruments and cameras, climbed on the near-by rocks, took pictures again of the mountains, the lakes and villages down in the valley. Afterwards they gave me cigarettes and asked me many questions.

They seemed to be very satisfied and after having put on their coats they drove off towards Innsbruck.



5 USC 552 (b) (7) (C)

After I had come home this day I immediately wrote a letter to Major C about it. Seven days later the letter was returned with the remark: "Left for the U.S.."

I then went to the Toelz Resident Office but was told by a lady that nobody was there I could talk to and that in addition my letter should be written in English.

In spite of that I tried it again at the Resident Office because I felt responsible for it. (My written English is not too good).

Most respectfully yours,

s./ Julius Igel  
Kochel am See  
Kirchweg 29

5 USC 552 (b) (7) (C)

Q: Wie heissen Sie?

Q: Wo wohnen Sie?

Q: Wo und wann sind Sie geboren?

Q: Welchen Beruf haben Sie?

Q: Sind Sie deutscher Staatsangehöriger?

Q: In Ihrem Brief, den Sie an mich gerichtet haben, sagten Sie, Sie seien in verschiedenen amerikanischen und sudamerikanischen Staaten gewesen. Koennen Sie mir sagen, als was Sie in diesen Staaten oder Laendern taetig waren?

Q: Wo sind Sie jetzt angestellt?

A: Ich bin nicht angestellt, sondern schwerkriegebe-  
schädigt.

Q: Wovon leben Sie?

488

A: Ich bekomme seit einem Jahr eine Kriegsrente von 68.- DM monatlich. Während der anderen Zeit habe ich mir durch Verkauf von Blumen und Reiseandenken Geld verdient.

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
ALITH Para 1-503 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

-2-

Q: Wo verkaufen Sie die Blumen?

A: An der Aussichtsstelle am Kesselberg.

Q: Wie lange sind Sie schon am Kesselberg in dieser Eigenschaft taetig?

A: Seit 1945, seit dem Einzug der Amerikaner.

Q: Es haben sich in der Zeit, wo Sie dort droben waren, verschiedene Vorkommnisse abgespielt, die Sie veranlassten, dem Amerikaner darueber zu berichten. In Ihrem Brief sagen Sie hier, dass Sie schon mehrere Male solche Nachrichten an Major [ ] gemacht haben.

A: Ja, ich habe ihn oberflaechlich verstaendigt. Es kamen nicht allein Russen, sondern auch Franzosen, Griechen und auch Polen.

Q: In Ihrem Brief sagen Sie, dass kurz vor Weihnachten Sie oben Russen gesehen haben.

A: Ich habe Major [ ] seit 3 Jahren gekannt und er hat mich fast jeden Sonntag und auch wochentags oben besucht. Er hat sich dann immer eingehend erkundigt, was an Fremden durchgefahren ist. Ich habe ihm damals nicht sagen koennen, dass Russen durchgefahren sind aber wohl viele Fremde, die dort gehalten haben und dort Aufnahmen gemacht haben. Erst kurz vor Weihnachten, einige Wochen vor Weihnachten, ist mir aufgefallen, dass fast jede Woche einmal ein Auto kam mit einer amerikanischen G-Nummer. In diesem Auto waren Offiziere drin in voller Uniform.

Q: Was war das fuer eine Uniform.

A: Das war die russische Uniform, graugruen mit roten Kragen, goldene Achselstuecke, und mit dem Sowjetstern an der Muetze. Das erstemal waren es ein Oberst, ein Major und zwei Leutnants.

Q: Kenne Sie den Dienstgradunterschied an der Uniform, oder haben die Ihnen das gesagt?

A: Nein, ich kenne den Unterschied.

Q: Wie haben Sie die russische Uniform kennengelernt?

00 489

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999

BY CDR USAINSCOM F01/PO

AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

8 USC 552 (b) (7) (C)

~~CONFIDENTIAL~~

-3-

- A: Als Seemann. Ich war oft in Wladiwostock, Odessa und Port Arthur. Hauptsächlich waehrend des japanischen Krieges war ich auch unten.
- Q: Was war Ihr Dienstgrad bei der deutschen Marine?
- A: Ich war nur Obermatrose. Von 1890 - 94.
- Q: Ihrer Ansicht nach besteht kein Zweifel, dass es russische Offiziere waren?
- A: Nein, wegen der Uniform und der Sprache.
- Q: Und Ihre Meinung beruht auf Ihrer langjaehrigen Erfahrung als Matrose?
- A: Ja, ich habe ja beide Weltkriege mitgemacht.
- Q: Wenn Sie einen russischen oder jugoslawischen Offizier sehen wuerden, wuerden Sie beide sofort als solche erkennen?
- A: Ja.
- Q: Das erste Ereignis, sagten Sie, war kurz vor Weihnachten.
- A: Ja.
- Q: War es an einem Wochenende gewesen?
- A: Es war waehrend der Woche, meistens an einem Mittwoch. In den Nachmittagstunden zwischen drei und vier.
- Q: Als die russischen Offiziere zum erstenmal kamen, fingen sie dann mit Ihnen an in deutsch zu sprechen?
- A: Der Oberst fing an deutsch zu sprechen.
- Q: Was hat der Oberst gewollt?
- A: Er hat gefragt, ob hier viel Verkehr sei, ob viele Wagen durchfahren. Seine Hauptfrage war, ob auch viele amerikanische Wagen durchkommen, ob hauptsaechlich Militaers hier durchkommen.

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

U 490

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

-4-

- Q: Was hat er Sie sonst noch gefragt?
- A: Ob ich auch Soldat war, ich sagte ja, wo ich im ersten Weltkrieg war, ich sagte in Australien, in Gefangenschaft.
- Q: Hat er Sie sonst noch was gefragt?
- A: Er fragte auch, ob man hier Aufnahmen machen kann. Fast alle Wagen, die vorbei kommen, halten hier und machen Aufnahmen.
- Q: Koennen Sie mir den Wagen beschreiben?
- A: Der Wagen war kein amerikanischer Wagen, sondern ein deutscher. Es war ein geschlossener Wagen, zweituerig. Ein alter Kasten mit vier Sitzplaetzen. Ausserdem war ein Haufen Gepaeck drin.
- Q: Koennen Sie sich entsinnen, ob diese C-Nummer weiss auf schwarz war oder gelb auf schwarz?
- A: Weiss auf schwarz.
- Q: Haben die anderen Offiziere auch mit Ihnen gesprochen?
- A: Zwei davon konnten nicht deutsch. Sie haben untereinander russisch gesprochen.
- Q: Woher wissen Sie, dass das russisch war?
- A: Wenn ich auch nicht russisch kann, so hoerte ich das doch aus der Sprache heraus, es war eine slawische Sprache.
- Q: Koennen Sie mir ungefaehr sagen, wie alt dieser Oberst war?
- A: Meiner Ansicht nach war er hoch in den Vierzig. Der Major war nicht mehr als 29. Beide trugen lange Reitstiefel mit silbernen Sporen.
- Q: Nachdem sie mit Ihnen einige Zeit gesprochen haben, haben sie dann Aufnahmen gemacht?

~~CONFIDENTIAL~~

0. 491

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

-7-

- Q: Haben sie zu dieser Zeit nicht irgendwelche Messapparate bei sich gehabt?
- A: Nein, sie sind auch nicht von der Strasse heruntergegangen.
- Q: Waren sie auch wieder an einem Mittwoch da gewesen?
- A: Es war waehrend der Woche.
- Q: Von welcher Richtung kam der Wagen?
- A: Von Kochel herauf in Richtung Mittenwald.
- Q: War es das erstemal dieselbe Richtung?
- A: Ja.
- Q: Was geschah beim dritten Besuch?
- A: Beim dritten mal kamen dieselben wieder. Es war ein wunderbarer, klarer, schoener Tag. Ich war schon morgens frueh raufgegangen. Diesmal kamen sie schon kurz nach eins. In der Zeit ist auch kein anderer Wagen gekommen. Da haben sie Messungsapparate gehabt, sie sind nach oben gestiegen auf den Berg.
- Q: Sind Sie sicher, dass es immer derselbe Wagen war mit derselben Erkennungsnummer?
- A: Ob es die gleiche Nummer war, kann ich nicht sagen, aber es war der gleiche Wagen und wieder das Zeichen C auf der weissen Platte.
- Q: Was geschah diesmal?
- A: Sie fragten mich, wie kommt man da auf den Berg hinauf. Es geht dort ein Fussweg hinauf. Auf diesem Weg sind sie hinaufgestiegen. Einer von den beiden Leutnants ist unten geblieben. Sie machten Aufnahmen in allen Richtungen, erst in Richtung Toels, dann in Richtung Starnberger See, Penzberg, hauptsaechlich den Kamin haben sie ins Auge gefasst.
- Q: Welche Kamera benuetzen sie?

U 492

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

-8-

- A: Sie benutzten die groessere Kamera und auch ein Stativ.
- Q: Sie sagten zuvor, sie haetten Messapparate dabei gehabt, beschreiben Sie diese so gut wie moeglich.
- A: Es waren sogenannte Oktanten und Quintanten, wie man sie auf dem Schiff hat, genau so, wo man die Hoehe und Weite misst. Der Offizier hat sich dann oben hingestellt und hat auf drei verschiedene Stellen hingedeutet als ob sie diese Aufnahmen machen sollten.
- Q: Haben Sie bei diesen drei Kreignissen, wo Sie diese Offiziere beobachtet haben, bemerkt, dass dieselben sich gegenseitig fotografiert haben, wie man das gewoehnlich macht?
- A: Nein. Nur den Offizier, der unten geblieben war, den haben sie direkt ins Auge gefasst und geknipst, das hat eine ganze Zeit gedauert. Weil niemand kam, hatte ich genau Zeit, sie zu beobachten. Einer hat Eintragungen gemacht in ein Notizbuch. Als sie damit fertig waren, rief mir der Major zu: Passen Sie bitte auf unseren Wagen auf, wir gehen noch weiter rauf. Sie gingen dann noch in die Hoehe rauf, dort blieben sie wieder mindestens eine halbe Stunde. Sie haben in allen Richtungen Aufnahmen gemacht. Ich hatte den Eindruck, als ob sie das Kreuz auf dem Jochberg anpeilten, als Objekt nahmen.
- Q: Haben sich die Offiziere in dieser Zeit, da sie getrennt waren, der eine unten und die anderen oben Aufnahmen machten, in russisch unterhalten oder in deutsch?
- A: Nein, nur in russisch.
- Q: Sie haben nur deutsch gesprochen, wenn sie sich mit Ihnen unterhielten?
- A: Ja.
- Q: Hat der Major auch deutsch gesprochen?
- A: Ja.
- Q: Wie alt war der Major?
- A: Hoechstens 29.
- Q: Und wann war das drittemal gewesen?

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

U 493

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

-9-

- A: Das war auch an einem Mittwoch, eine Woche nach Weihnachten.
- Q: Lag damals nicht Schnee?
- A: Ja, aber wenig.
- Q: Hat der Wagen Ketten gehabt?
- A: Nein, so viel Schnee lag nicht, nur ein Hauch.
- Q: In welcher Richtung ist der Wagen das drittemal weitergefahren?
- A: Auch in der gleichen Richtung. Sie kamen runter, verpackten ihre Apparate, zogen ihre Mäntel an. Sie kamen zu mir, der Major gab mir 5 Mark und der andere, glaube ich, 2 Mark.
- Q: Hat er was gesagt, wie er Ihnen das Geld gab?
- A: Er hat nur gefragt, ob jemand am Wagen war. Ich sagte nein.
- Q: Hat man Ihnen gesagt, dass Sie niemand was sagen sollen?
- A: Nein.
- Q: In Ihrem Schreiben an mich sagten Sie, dass es eine vierstellige C-Nummer war.
- A: Ja, ich weiss die Nummer nicht, ich bin nicht dazu gekommen, sie aufzuschreiben. Bei den drei Besuchen war immer der Major und die beiden Leutnants dabei. Nur das erstemal war noch ein Oberst dabei.
- Q: Haben diese Offiziere sich irgendwie geäußert, dass sie von Oesterreich oder Deutschland gekommen waren?
- A: Nein, sie haben nicht darüber gesprochen. Ich wollte auch nicht fragen. Ich glaube, sie kamen von Oesterreich, denn ich habe nachher einen Herrn getroffen, der mir erzählte, er hätte russische Offiziere gesehen und hatte den Wagen in Richtung Scharnitz fahren sehen. Seit dieser Zeit habe ich immer noch gewartet auf den Major. Er kam nicht, deshalb schrieb ich Ihnen den Brief. Dann kam der Brief wieder zurück. Dann kam ich hierher.

6 USC 552 (b) (7) (C)

U 494

~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED

ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO



~~CONFIDENTIAL~~

-10-

- Q: Geben Sie mir bitte den Namen und die Adresse des Herrn, der Ihnen sagte, dass er die russischen Offiziere in Richtung Soharnitz haette fahren sehen.
- A: Ich kenne ihn vom Sehen, ich weiss nicht wie er heisst, weiss aber wo er wohnt, und weiss auch, dass fuer die Firma Luggauer, Benediktbeuern, faehrt.
- Q: Wollen Sie noch etwas dazu sagen?
- A: Am Samstag morgen, wie ich raufkam, la gen an dem Platz Stummel von russischen Zigaretten, da wo der Wagen immer hielt.
- Q: Waren das frische Zigarettenstummel?
- A: Ja, das sah ich sofort. Der Platz wird oben ander Aussichtsstelle immer gefegt. Im Grund ist das Parken an dieser Stelle verboten.

Ich habe diese Aussagen freiwillig gemacht und kann, wenn noetig, diese Aussagen jederzeit beedien.

Bad Toelz, den 6. Februar 1950.

Witness:  
Zeuge:

5 USC 552 (b) (7) (C)

*Julius Igel*  
.....  
Julius Igel

Resident Officer

495

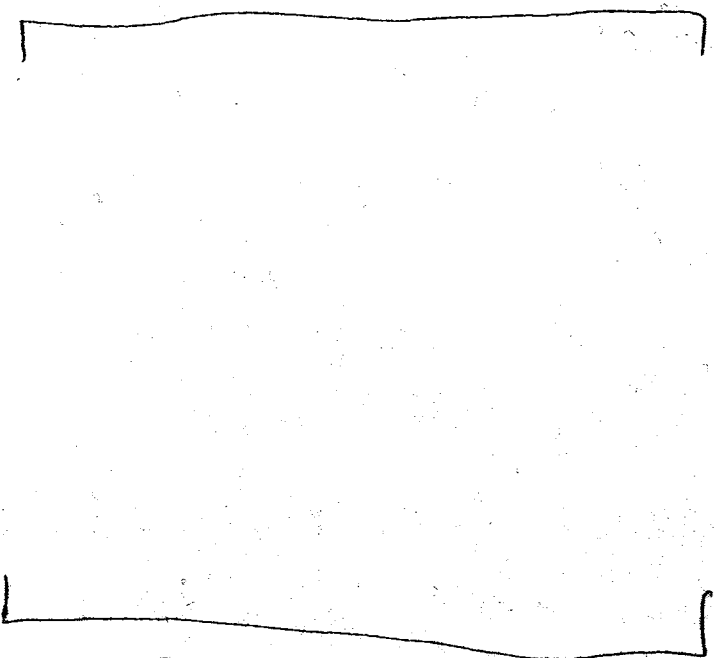
~~CONFIDENTIAL~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5000.10

REPORT ON GERMANS AND OTHER NATIONALS PERMANENT DETAINED IN THE SOVIET ZONE  
WHO HAVE SEMI-PERMANENT INTERZONAL PASSES VALID FOR TRAVEL TO THE U.S. ZONE  
February 1950

*Cancelled*

Name of Applicant \_\_\_\_\_  
Date of Birth \_\_\_\_\_  
Address of Applicant \_\_\_\_\_  
Purpose of Travel \_\_\_\_\_  
Towns and firms being visited in the U.S. Zone \_\_\_\_\_



5 USC 552 (b) (7) (C)

Becker, W.  
13 Apr 1896  
Schledidzer Str 3  
Leipzig

Becker, W.  
12 Aug 1895  
Neue Str 134  
Hageborn

Interzonal Bus driver	Kisenach-Kassel
Driver for buyer of Chemical Works Ienna, machines and spare parts	Augsburg, MAN Hannu, W.G. Hermann
Engagements as opera singer	Munich, Opera
Purchase material for power plant	Mannheim, Braun, Boveri Munich, Siemens Schuckert
Agent for Staatstheater in Dresden	Stuttgart, Staatstheater Munich, Staatstheater Frankfurt, Stadt, Pfaffen
Driver for transport company; chemicals, textiles	Hochst, Farbwerke
Purchase parts for spinning machines; sell finished product.	Augsburg, Baumwollspinnerei am Stadthaus Bachmug, J. Adolff
Purchase material for manufacture of films	Frankfurt, Farbwerke Hochst
Transport of material	Wetzlar, Hochlingstahl
Negotiations re new film	Munich, Heidelberg, Frankfurt Munich, Hof, Regensburg
Interzonal Bus driver	Kassel

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Name of Applicant  
& Date of Birth

Address of Applicant

Purpose of Travel

Towns and Firms being  
visited in the U. S. Zone

--	--	--	--

Transport chemicals and auto  
spare parts Fulda, Gummiwerke

Purchase bus spare parts and  
wires Stuttgart, Daimler-Benz

Purchase dyes, and spare parts  
for textile machines; sell  
upholstering material Höchst, Farbwerke

Driver for director of firm  
Chemical Works Buna Mannheim, IBC  
Frankfurt, Buna-Dirol

Transport material for manu-  
facture of office machines Mannheim, Isolation AG  
Frankfurt, Degussa

Bruder, H.  
28 Dec 1899

Gelgenberg 5  
Schkopen

Transport of goods

Mannheim, BBC  
Munich, Metzeler

Carp, M.  
21 May 1887

Reinhofstr 112  
Stadtsort

Standort; Purchase office  
supplies

Munich, AM Faber  
Aschaffenburg, Zellst. Texte

Transport of chemicals and  
auto spare parts Fulda, Gummiwerke

Interzonal transport of auto  
spare parts, textiles and  
spare parts for mining machines  
Munich, MAF  
Munich, Spedition Schenker

Interzonal Bus driver

Fulda, Interzonabus  
Coburg, Deutsches Reisebüro

Interzonal transport of leather, Frankfurt, Friese  
chemicals, soda, glass and  
machine spare parts Stuttgart, Rotex

Negotiations concerning artists Munich, Staatsoper  
and theaters Bayreuth, Festspielhaus

Name of Applicant & Date of Birth	Address of Applicant	Purpose of Travel	Towns and firms being visited in the U.S. Zone
Ernst, R. 18 May 1884	Baendel Allee 6 Dresden A 53	Discuss architecture problems	Frankfurt, Restaurant Kaiser Keller Hans Arnold GmbH Basselbach & Co.
Falutti, A. 30 Mar 1885	Theumerstr 9 Chemnitz	To take care of inheritance matters	Frankfurt, Italian Consulate
		Purchase parts for vul- canizing machine	Frankfurt, Leonh. Herbert
		Interzonal transport of chemicals, brushes, textiles and machines	Hof, Klunk & Gerber Miltner & Kuench Murnberg, Schenker & Co.
		Interzonal transport of artificial silk, upholstery and drapery material and lace	Munich, Treffen mit A. Jan Dan Hattlingen, Baerenbeck Stuttgart, Hugo Lind
		Purchase dyes, thread and welt for the manufacture of drapes	Frankfurt, Cassella Farbwerke Geroldgruen, Arno Nickel
		Interzonal Bus driver	Fulda, Interzonenbus Coburg, Deutsches Reisebuero
		Purchase machine tools and auto spare parts	Frankfurt, Metra Kahl, Metra
		Purchase special pumps and spare parts	Not listed
Fuchs, P. 2 Apr 1896	Muehlweg 33 Helle/S.	Purchase fish and fish products	Murnberg, Hanna Handels- Gesellschaft

8 USC 552 (b) (7) (C)

8 USC 552 (b) (7) (C)

Name of Applicant & Date of Birth	Address of Applicant	Purpose of Travel	Towns and Firms being visited in the U. S. Zone
Gerthner, R.W. 30 Dec 1894	Baerenstrasse 16 Pleuen 1.V.	Purchase cables; export spare parts and special cable machines	Mitterteich, Pressenfabrik Hof, Wiltzer & Kuench
Gaudick, E. 31 Jan 1899	Blentstr 10 Leipzig	Purchase auto spare parts; thread; export textiles	Ruesselsheim, Opel Stuttgart, Bosch
Gerhardt, E. 21 July 1897	Trinitatsstr 9E Leipzig	Transport chemicals and machine spare parts	Hochst, Farbwerke
		Import raw pelts; export furs	Frankfurt, Johannes Schultze Fuerth, Bode & Protolsky
		Purchase printing inks	Frankfurt, Meyer
		Transport of tools, pencils, machines spare parts	Frankfurt, Schenker & Co.
		Purchase material for the manufacture of sewing machines and typewriters	Esslingen, Dick Ulm, Fritz
		Purchase material for the manufacture of printing ink	Frankfurt, Farbwerke Hoechst
		Interzonal Taxi	Hof, Bahnhof Bebra, Bahnhof
		Interzonal transport of chemicals, leather, soda, machine spare parts, glass	Frankfurt, Gebr. Friese Stuttgart, Rotex
		Purchase artificial silk and wool; sell material for coats and dresses	Frankfurt, E.L. Hoffman Aueburg, Kemmgarneplanerel

Haertel, W.F.  
6 Mar 1897

Helweg 10  
Glauchau

SECRET

DECLASSIFIED  
ON 9 JUN 1989  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

(X)

Name of Applicant & Date of Birth	Address of Applicant	Purpose of Travel	Persons and Firms being visited in the U. S. Zone
Hartmann, M. 10 Nov 1889	Kirschbergweg 14 Halle/S.	Purchase material for manu- facture of printing inks	Frankfurt, Farbwerke Hoechst
Hartmann, W. 7 Dec 1878	Mozartstr 23 Halle/S.	Purchase material for manu- facture of printing inks	Munich, Dr. Alexander Fischer
Hartung, H.W.K. 22 May 1893	Niederwiesener Str 6 Lichtenwalde	Purchase artificial silk	Ausbach, Nachseidenfabr. Stuttgart, Kunstseiden Ver- kaufsbuero
[REDACTED]		Transport spare parts, chemical, Mannheim, Verein. Armatureng and machines	
		Negotiations with artists, and theaters; procurement of musical scores for Opera	Munich, Staatstheater Heidelberg, Stadttheater
		Negotiations with artists and theater agents.	Munich, Staatstheater Heidelberg, Stadttheater
		Chauffeur for buyer of Buna Chemical Works	Mannheim, BBC Munich, Metzeler
		Purchase chemicals	Bayreuth, Neue Baumwollspinn- erei Mertischorgast, Hof & Zimmer mann
[REDACTED]		Purchase material for power plants; conferences on power plants	Mannheim, Brown, Boveri & co. Augsburg, MAN Munich, Siemens Schuckert
		Purchase wrought iron flanges	Felbach, Karl Wuest Kirchheim-Unterdeck, Emil Helfrich Nachf.
Hildebrand, E.P. 11 Nov 1894	No. 55d Falkenau	Driver for director of his firm (purchase of chemicals)	Munich, C. Ruff Munich, Engelhard

~~SECRET~~

8 USC 552 (b) (7) (C)

Name of Applicant  
& Date of Birth

Address of Applicant

Purpose of Travel

Towns and firms being  
visited in the U. S. Zone

Horn, F.  
3 Aug 1898

Classenaldstr 9  
Dresden

Purchase cutting machines with  
circular blades

Darmstadt, Goebel Maschfbr

Interzonal transport of  
brushes, chemicals, textiles  
and machines

Hof, Klink & Gerber  
Miltzer & Kuench  
Nurnberg, Schenker & Co.

Interzonal transport of raw  
material for textile industry,  
fish products, paper, glass

Frankfurt, Schenker & Co.  
Hof, Miltzer & Kuench

Driver for buyer of Buna  
Chemical Works

Munich, Metzeler

Purchase band iron, steel  
and other material

Hannau, W.C. Herasus

Jost, J.  
8 June 1895

Schlietweg 16  
Leipzig

Purchase spare parts for  
crane

Augsburg, MAN  
Nurnberg, MAN

Interzonal transport of glass,  
textiles, chemicals, chalk

Hof, Nurnberg, Munich  
Jann and MAN

Purchase iron braces and  
stoves; supervise transport

Nurnberg, Biesener Werke  
Metzlar, Buderus

Kautz, P.  
16 Oct 1894

August Bebel 71  
Halle/S.

Driver for director of his  
firm (employer)

Mannheim, Braun Boveri & Co.  
Nurnberg, Siemens, Schnuckert  
Augsburg, MAN

Transport of chemicals and  
machine spare parts

Hoechst, Farbwerke Hoechst

Concerts in the U.S. Zone

Munich, Opernhaus  
Frankfurt, Opernhaus

Kersten, K.F.C.  
24 Oct 1899

Koenig Johann Str 27  
Leipzig

Purchase machine spare parts

Augsburg, MAN

DECLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Name of Applicant  
& Date of Birth

Address of Applicant

Purpose of Travel

Firms and firms being  
visited in the U.S. Zone

Interzonal Bus driver

Kassel

Klenske, P.J.  
30 Oct 1894

No. 26c  
Schoenberg 1.V.

Purchase parts for agri-  
cultural machines; sell glass

Hof, Klensky  
Munberg, Munberger Schraub-  
enfabrik

Transport of saws, sewing  
machine parts, cork, thread

Munich, Ledering  
Offenbach, Konrad Tack & Co.

Purchase machines for  
hydraulic installations

Kempten, A. Ott  
Mannheim, Bopp & Reuther

Interzonal transport of  
artificial silk and finished  
products

Munich, Wirtschaftsministerel

Interzonal transport of glass,  
chemicals, auto spare parts,  
tires, machine spare parts

Munberg, Faun and MAN

Koenig, P.  
28 Apr 1886

Elisenstr 104  
Leipzig

Purchase dentistry equipment

Munich, Zipperer  
Stuttgart, Siemens

Purchase auto spare parts and  
machine tools

Munich, Metzler  
Munberg, Kabelwerk

Transport of machines, spare  
parts and chemicals

Mannheim, Verein, Armature-  
nager

Kozak, E.  
8 Sept 1896

Moltkestr 36b  
Berlin

Purchase and transport of  
machine parts

Frankfurt, Wolf  
Weiden, Witt

Enderstr 11, Purchase  
chemicals

Frankfurt, Dr. Ingelhard  
Munich, Morane

Purchase material for the  
repair of boilers

Munberg, Pegulitz, Hilpert  
Stuttgart, Popp & Reuter



Name of Applicant  
& Date of Birth

Address of Applicant

Purpose of Travel

Towns and firms being  
visited in the U.S. Zone

Planen

Interpersonal transport of textiles, Nurnberg, Spedition Kleaner  
graphite, thread Hoechst, Farbwerke

Sell musical instruments; buy dyes Munich, Karstadt  
Stuttgart, Karstadt

Purchase material for the manu- Haslingen, Dick  
facture of sewing and typing Ullm, Fritz  
machines

Purchase material for the manu- Stuttgart, Fritz  
facture of electrical devices Ruesselsheim, Opel

Kuetscher, W.F.  
11 Oct 1898

Triftweg 35  
Leipzig

Conferences with publishers, authors and proofreaders Munich, Hansa Verlag

Lehner, E.  
3 July 1885

Kirchstr 10  
Johanneorgenstadt

Purchase leather and needles and sell gloves Stuttgart, Deutsche Roh-  
feligensenschaft  
Nurnberg, "

Transport of chemicals and and machine spare parts Hoechst, Farbwerke

Maintenance and repair of printing and pressing machines Harburg, Baren Druck

Lange, K.  
13 Mar 1896

Schillerstr 17  
Leipzig

Purchase material for the manu- Bremen, Franke Werke  
facture of gas ovens Mannheim, MAN

Purchase raw pelts; sell furs Frankfurt, Heinrich; Hering  
Goettingen, Albrecht

Writer for actress Benfer Hof, Regensburg, Augsburg

Purchase auto spare parts Frankfurt, Adler  
Munich, Adler

Name of Applicant & Date of Birth	Address of Applicant	Purpose of Travel	Towns and firms being visited in the U.S. Zone
Lutke, A.W. 1 Jan 1894	Gartenstadt 196 Stollberg	Purchase material for the manufacture of scales  Purchase dyes and chemicals for textile industry; sell wholesale material	Kunlich, Egenhofer Frankfurt, Theresapfen  Bremen, Frits Harf & Co Hochst, Farbwerke Frankfurt, Casella Farbwerke
Ludwig, K. 5 Oct 1894	Telstr 16 Amendorf	Concerts in West Zones  Purchase material for manu- facture of parts for spinning and carding machines	Kunlich, Staatstheater Ingolstadt, Konserthdr. Munich, Konserthdr. Augsburg, Augsburger Kam- meroperntheater Saaleh, Schachmeyer
Mardock, K. 4 Feb 1892	Augsburgerstr 79 Dresden	Control of Interzonal Bus line  Transport of chemicals and and auto spare parts	Fulda, Gummiwerke  Fulda, Coburg
Martin, A.A. 10 Mar 1899	Pflockenstrasse 61 Oelsnitz	Interzonal Bus driver  Transport of chemicals, dyes, thread, textiles  Purchase wood for paper industry  Purchase material for the mining industry	Hof, Wiltzer & Kuench Frankfurt, A. U. Strobel Passau, Leisinger & Kallies Ruhpolding, G. Gastager Heilbronn, Stadt. Elektri- kalisetzwerk
[Redacted]	[Redacted]	Purchase material for manu- facture of thread	Stuttgart, Textroh-Woll

Name of Applicant & Date of Birth	Address of Applicant	Purpose of Travel	Towns and firms being visited in the U.S. Zone
Mock, W. 23 Nov 1888	Siegfriedstr 212 Blm-Lichtenberg	Purchase material	Frankfurt, Hartmann & Braun Wiesbaden, Glisma Hansen, Degussa Siebert Nurnberg, MAN
[REDACTED]	[REDACTED]	Transport of chemicals, paper, fish, toys	Hof, Wiltzer & Nuensch
[REDACTED]	[REDACTED]	Purchase spare parts for oxygen plant	Hof, Chr. Puckner KG Frankfurt, A. Messer GmbH
[REDACTED]	[REDACTED]	Procure orders for cast iron	Schneidmurt, Kugelfischer Offenbach, Mueller & Kurth Nurnberg, MAN
[REDACTED]	[REDACTED]	Interzonal business trip	Frankfurt, Fr. Hering
Metzger, W. 27 Sept 1884	Pfalzstr 5 Lerna b. Merseberg	Purchase machines and spare parts	Nurnberg, MAN Mannheim, Siemens Schnuckert
Oeler, O. 15 June 1882	Albrechtstr 38 Halle/S	Purchase hops	Nurnberg, Furzburg
[REDACTED]	[REDACTED]	Interzonal transport of glass and chemicals for glass industry	Munich, Rehn
[REDACTED]	[REDACTED]	Purchase raw pelts; sell furs	Frankfurt, Albrecht & Woll- ben Pappageorgies; Culuris
[REDACTED]	[REDACTED]	Purchase material for manufac- ture of auto enamel and lacquer	Not listed
[REDACTED]	[REDACTED]	Purchase material for mining industry	Munich, Cyelo Getriebebau
[REDACTED]	[REDACTED]	Transport of machines and spare parts	Nurnberg, Amag Hilpert Munich, Krauss Maffei

~~SECRET~~

Name of Applicant  
& Date of Birth Address of Applicant

Purpose of Travel  
Firms and Firms being  
visited in U.S. Zone

Pilschke, W.  
31 Jan 1899 Jonny Schneestr 5a  
Bad Duerrenberg

Bitter, H.  
6 Mar 1890 Bornalsche Str 23  
Leipzig

Transport of steel, paper, toys, Kassel, Henschel & Sohn  
machine and auto spare parts Stuttgart, Daimler Benz  
Purchase auto and machine spare parts Frankfurt, Adlerwerke  
Fulda, Gummiwerke Fulda  
Purchase auto and machine spare parts Frankfurt, Adlerwerke  
Fulda, Gummiwerke Fulda

Driver for Chemical Works Leuna; Esslingen, Maschinenfabr.  
Iron material and spare parts Frankfurt, Lurgi Apparatebau

Purchase thread; sell lace Hof, Pfeifer  
Gefrees, G. Stradtmann

Transport of porcelain, Bremen, Kuhns & Nagel  
machines Stuttgart, Lindner

Purchase pelts and machine Frankfurt, W. Mertens  
spare parts Herr. Denninger

Transport of chemicals and Frankfurt, Farbwerke Hoechst  
other goods

Purchase spare parts, machines Munich, Cyelo  
and machine tools

Purchase chemicals Frankfurt, Deutsche Gold u.  
Silberscheideanstalt

Interzonal transport of textiles, Kassel, Spinnfaser  
Iron and steelware, machines Frankfurt, Pelshandels

Driver for buyers of Chemical Frankfurt, Fischer & Co.  
Works Buna

Purchase raw material and spare Munich; Imhoff U. Stahl  
parts for Chemical Works Buna

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Name of Applicant  
& Date of Birth

Address of Applicant

Purpose of Travel

Towns and Firms being  
visited in U.S. Zone

Interzonal Bus driver

Kassel

Purchase chemicals and  
medical ingredients

Hochst, Farbenwerke

Interzonal transport of paper,  
cardboard, toys, textiles,  
machines

Kassel, Henschel & Sohn  
Stuttgart, Daimler Benz

Purchase machine tools

Munich, Kurnberg,  
Munich

Purchase blades for cutting  
machines; sell plotting  
machines & pinning machines

Augsburg, Neue Augsburger  
Kattunfabrik  
Munich, Paul Schoening

Transport of chemicals and  
spare parts

Not listed

Purchase wine

Wiesbaden, Hellmut Riefler  
Frankfurt, J. Latscha

Interzonal Bus driver

Trida

Purchase shovels, motors

Bad Kamburg, Reimers & Co.  
Offenbach, Schneider

Purchase asbestos pipes

Bremen, Torfit Werke  
Munich, Torfit Werke

Purchase chemicals; sell soap  
purchase packing machine

Munich, Bayr. Staatsminister,  
Bad Garmstadt, Esser Maschfak

Purchase parts for power  
plant

Bayreuth, Bergische Stahlind  
Munich, Mueller KG

Schmidt, W.  
27 Sept 1898  
Schmidutz, C.  
1 Apr 1890

Hegelstr 2  
Dresden  
Gustav Adolfstr  
Leipzig

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

Name of Applicant & Date of Birth	Address of Applicant	Purpose of Travel	Towns and Firms being visited in the U.S. Zone
Schobrick, W.T. 15 Sept 1898	Ferdinand Lesslie Str 15 Leipzig	Purchase mining machines and spare parts	Kassel, Henschel Karlsruhe, Maschinenfabrik
Schroeder, K.L. 30 Mar 1887	Karlstrasse 61 Plauen i.V.	Purchase chemical preparations	Hof, Feertsch
		Purchase machines and machine spare parts	Stuttgart, Hahn & Kolb
		Driver for buyers of Buna Werke	Munich, Metzeler Gendorf, Anorgana
		Interzonal transport of textiles, artificial flowers, fish products	Hof, Wiltzer & Muench Munich, Schenker & Co. Wesermuende, Fischzentrale
		Interzonal transport of textiles, artificial flowers, fish products	Hof, Wiltzer & Muench Munich, Schenker & Co. Wesermuende, Fischzentrale
		Purchase auto spare parts	Nurnberg, MAN
		Interzonal transport of semi- manufacture goods	Hof, Wiltzer & Muench
		Purchase chemicals for printing articles; cosmetics	Frankfurt, Dr. Engelhard Munich, Morano
		Procure textile contracts	Ottlingen, Rles GmbH Oshenfurth, Wollmueller
		Interzonal transport of metals, chemicals and textiles	Hoechst, Farbwerke
		Purchase thread, sell lace and curtain material	Munich, Fritz Harless Stuttgart, Harless

Strobach, G.  
9 Aug 1881

Ortsteil Nr. 36  
Pasendorf

Name of Applicant & Date of Birth	Address of Applicant	Purpose of Travel	Towns and Firms being visited in the U.S. Zone
Stumpf, O. 5 June 1893	Bitterfelderstr 1 Leipzig	Purchase medicines and drugs; superwise branch offices	Munich, Chemische Fab Kunich, Ludbold Werke
Thile, F. 24 Dec 1897	William Zippererstr Leipzig	Purchase machine spare parts and raw pelts; sell hair	Offenbach, Fey & Co. Nurnberg, Bode & Protolert
[redacted]	[redacted]	Interzonal transport of steel- ware, artificial silk, chemicals	Frankfurt, Philipp Augsburg, Hanz
[redacted]	[redacted]	Interzonal transport of textiles	Hof, Wiltzer & Henrich Schammstein, O.A. Waldenfels
Eischmeyer, W. 19 June 1880	Feldstr 4b Eickendorf	Purchase machines, tools and spare parts	Mannheim, Motorenfabrik Mannheimer
Wittmann, H. 22 Feb 1893	22 Feb 1893 Blutengrund, Grossjama	Negotiations concerning energy plants	Frankfurt, Jurgel Kunich, Wacker
[redacted]	[redacted]	Purchase raw material	Darmstadt, Ohem Fabrik Werck
Uhlig, W. 14 Oct 1894	Krankenhausstr 3 Olbernhau	Sell wooden toys	Augsburg, Grimm, Schmidt & Co
[redacted]	[redacted]	Purchase auto spare parts	Hof, Alfred Klinge Untertuerkheim, Daimler Benz
[redacted]	[redacted]	Purchase artificial silk and wool for manufacture of lingerie	Munich, Peter Lay; Emil Vogel
Viehweiger, O.O. 12 Oct 1897	Stelzendorfer Str 133 Siegmar-Schoenau	Interzonal transport of material for manufacture of typewriters	Mannheim, Isolation A G Frankfurt, Degussa

~~SECRET~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1989  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

5 USC 552 (b) (7) (C)

5 USC 552 (b) (7) (C)

Name of Applicant & Date of Birth	Address of Applicant	Purpose of Travel	Towns and Firms being visited in the U.S. Zone
Walbel, O. 6 Jan 1897	Seebadstr 85 Berlin	Transport material and spare parts	Wetzlar, Roehlingsthal
		Purchase armatures	Frankfurt, Textil Chemie Hansen, Autokabel
		Purchase material for watch & clock industry	Augsburg, Eberle & Co. Darmstadt, Alpina Pforzheim, Kurt Flegl
		Purchase steel wire for mattress manufacture	Stuttgart, Sudd Spinnweber Verband
		Purchase material for electric industry	Mannheim, Delmag Stuttgart, Bosch
		Completing printing orders of scientific works	Weinheim, Verlag Chemie Heidelberg, Mellans Textil- berichte
		Purchase chemicals for manu- facture of pharmaceutical preparations	Freising, Pretina Kempten, Allgauer Alpenmilch
		Purchase equipment for butcher shops	Hof, Miltzer Kulmbach, Raps & Co.
		Interzonal taxi	Frankfurt, Bahnhof Hof, Bahnhof
		Purchase machines and material	Wetzlar, Roehlingsthal
		Purchase chemicals and textile dyes; sell carbide	Bayreuth, Vleweger, Bernhard Hoechst, Farbenfabriken Gendorf, Anorgana



Name of Applicant  
& Date of Birth

Address of Applicant

Purpose of Travel

Towns and Firms being  
visited in the U.S. Zone

--	--

Interzonal transport of steel-  
ware, chemicals, textiles,  
machines, machine parts

Frankfurt, Philipp  
Augsburg, Haugz

Interzonal transport of fish  
products, chemicals, toys

Hof, Wiltzer & Kuensch

Interzonal transport of fish  
and fish products, glass,  
paper, paraffin

Murnberg, Menzel

Interzonal transport of chemicals  
textiles, machines, machine  
tools and spare parts

Frankfurt, Hessisch-  
Sudhannov, Fernverkehr

Purchase wire and machine  
spare parts for the manufacture  
of lamp bulbs

Traunstein, Wolfbrandindustrie  
Coburg, Bureckner  
Schwaebisch Gmuend, Gladitz

Interzonal transport of glass  
and chemicals for glass industry

Munich, Rehn  
Murnberg, Schoebel

3 USC 552 (b) (7) (C)

3 USC 552 (b) (7) (C)

~~SECRET~~

~~CONFIDENTIAL~~

# AGENT REPORT

## 1. NAME OF SUBJECT OR TITLE OF INCIDENT

German MGB Informants at Kreis Niesky, Land Saxony

RE: Soviet Activities

## 2. DATE SUBMITTED

11 Jan 50

## 3. CONTROL SYMBOL OR FILE NO.

VIII-138/D

SFW/TH/cs

## 4. REPORT OF FINDINGS

1. The following German personalities collaborate as informants at Kreis Niesky with the MGB at BAUTZEN (052/A 60) and/or at DRESDEN (N52/F 29):

a. [redacted] Works for the SMA at KARLSHORST (N53/Z 94); VVN member; has connections with the MGB at BAUTZEN and/or DRESDEN; 40-50 years old, 160 cm tall, sparse dark blond hair, is crippled and limps, wears glasses; resides at BERLIN-Karolinenhof (N53/V 03).

b. Fnu [redacted] Landrat of Kreis Niesky; works for the MGB at BAUTZEN and/or DRESDEN; OdF member; 40-50 years old, 170-175 cm tall, broad-shouldered, stocky build, balding, wears glasses; speaks with a Saxon accent.

c. Fnu [redacted] Mayor of KREHA; very brutal type; has contact with Major fnu [redacted] of NIESKY (052/A 92); resides at KREHA.

d. [redacted] Assigned to Dept PK at SCHOLTENDORF; has close connections with the MGB at BAUTZEN and/or DRESDEN.

~~EXCLUDED FROM GENERAL  
DECLASSIFICATION SCHEDULE~~

e. [redacted] Member of the SED Kreisvorstand at NIESKY; 33 years old, 175-180 cm tall, broad-shouldered, strong build, dark blond hair, wears glasses; has connections with Major fnu [redacted] and the MGB at BAUTZEN.

f. Fnu [redacted], nicknamed 'C': [redacted] of the firm VVB "Ostglas"; allegedly was a Major in the Soviet Army during the war; 40-50 years old, 152 cm tall, strong build, dark hair; speaks perfect Russian and Polish; has close connection with the Soviets. (Identical with [redacted] reported on 7 Dec 49, VIII-138/D, Soviet Personalities and Germans Employed by the Soviets in Land Saxony).

g. Fnu [redacted] Oberpolizeirat; assigned to the MAGP (Main Administration German People's Police) at BERLIN in the Border Police Dept; attended the Antifa Schools at LENINGRAD and MOSCOW, USSR; very brutal type, speaks perfect Russian.

h. [redacted] Chief manager of the firm OSRAM; SED activist; works as MGB informant for the MGB at BAUTZEN and DRESDEN.

i. Fnu [redacted]: Head of the Social Service Dept at OSRAM firm; VVN member; has close connections with the MGB at BAUTZEN.

j. [redacted] 2nd Chairman of the SED at JAHMEN; is a clothes salesman by occupation and now operates a grocery and restaurant at JAHMEN; 30 years old, 159 cm tall, slender build, sparse dark blond hair, has a scar on one ear; resides at JAHMEN.

k. Fnu [redacted] FDGB Chairman of Kreis Niesky; OdF member; 40-50 years old, 160-165 cm tall, broad-shouldered, stocky build, black hair combed back, speaks with a Rheinland accent; has close contact with the MGB at BAUTZEN.

## 5. SIGNED NAME AND ORGANIZATION OF SPECIAL AGENT

[redacted] and [redacted]  
CE TEAM, CIC REG VIII

WD-AGO FORM  
1 JUN 47

341

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

VIII-138/D, CIC Reg VIII, 11 Jan 50, German MGB Informants at Kreis Niesky, Land Sax

l. Fnu [ ] Assigned to the Kreispolizeiamt Niesky, K-5 section at REICHENBACH; works exclusively for the MGB at BAUTZEN.

m. [ ] SED functionary; works for the MGB at BAUTZEN; is a gardener by occupation; 30-45 years old, 150 cm tall, small, dark hair; resides at KLITTEN-JAHMEN.

n. [ ] Works for JUNG; resides at KLITTEN-JAHMEN.

o. Fnu KALDASCH: Was assigned to former Section K-5 of the Kreis Police Office Niesky; works exclusively for BAUTZEN MGB.

p. [ ] Kreis Chairman of the VVN NIESKY; Chief Manager of the firm CHRISTOPH & UNMAG at NIESKY; 35-45 years old, 175 cm tall, slender build, spars blond hair; has close contact with the MGB at BAUTZEN and Major Fnu [ ]

q. [ ] SED functionary at KLITTEN-JAHMEN, where he is a peasant; is feared as a dangerous MGB informant, is very brutal; has connections with the Soviets.

r. Fnu [ ] Assigned to Section K-5 of the KPA (Kreis Police Offices) at NIESKY; works for the MGB at BAUTZEN.

s. [ ] SED Kreis Chairman of Kreis Niesky; is an SED activist; Odf member; 35-45 years old, 165-170 cm tall, stocky build, dark hair, speaks with a Saxon accent; has close contact with Major Fnu [ ] and the MGB at BAUTZEN, as well as DRESDEN.

t. [ ] Oberpolizeirat; Chief of the Uniformed Police at the KPA NIESKY; has been awarded the title "Aktivist der Volkspolizei"; 50-55 years old, 160 cm tall, corpulent, stocky build, bald, speaks with the accent of the Lausitz Region, very brutal type; has close connections with the MGB at BAUTZEN and DRESDEN.

u. Fnu [ ] is nicknamed "Kripo-Schmidt"; has very close contact with the MGB at BAUTZEN, as well as the Criminal Police. (Identical with [ ]; reported on 5 Dec 49, VIII-138/D, Soviet Activities and Personalities in BAUTZEN).

v. [ ] Instructor at the SED Kreis party school at HOYERSWERDA (N52/A 53); 24 years old, 165-170 cm tall, very slender build, blond wavy hair; has close connections with the MGB at BAUTZEN and DRESDEN.

w. [ ] Former Officer of the German Army; SED functionary and representative of the rural administration at KLITTEN; notorious for his lack of scruples; is a school teacher by occupation; has close contact with Major Fnu [ ] at NIESKY.

x. Fnu [ ] SED functionary; attended an Antifa School at LENINGRAD; mean person; resides at KRINGELSDORF.

y. Fnu [ ] Assigned to the SED Kreisvorstand at NIESKY; Odf member; 40-50 years old, 160-165 cm tall, corpulent, dark blond hair, speaks with the accent

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 19 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PQ  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1F

513  
~~CONFIDENTIAL~~

EXCLUDED FROM GENERAL  
DECLASSIFICATION SCHEDULE

~~CONFIDENTIAL~~

VIII-138/D, CIC Reg VIII, 11 Jan 50, German MGB Informants at Kreis Niesky, Land Saxony

of the Lausitz Region; speaks perfect Russian and Polish; has close contact with the MGB at BAUTZEN and DRESDEN.

2. AGENTS' NOTES:

- a. Sources: 0-53-VIII and 0-54-VIII  
Sub-source: A refugee from Kreis Niesky.
- b. Evaluation: B - Sources; F - Sub-source; 2 - Information.
- c. Date of information: 15 December 49.

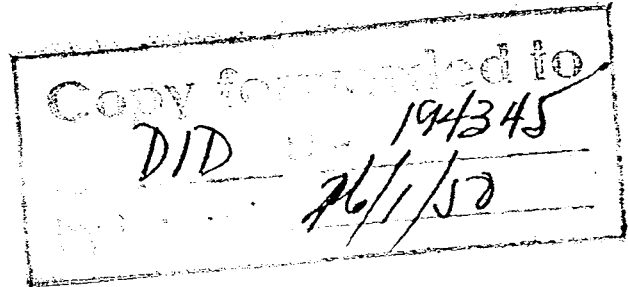
APPROVED:

Special Agent CIC  
S-2/S-3.

DISTRIBUTION:

3 Copies CO, Hq 66 to CIC Det.  
5 Copies CIC Region VIII Files

8 USC 552 (b) (7) (C)



~~EXCLUDED FROM GENERAL  
DECLASSIFICATION SCHEDULE~~

REGRADED UNCLASSIFIED  
ON 9 JUN 1999  
BY CDR USAINSCOM F01/PO  
AUTH Para 1-603 DOD 5200.1P

514

~~CONFIDENTIAL~~